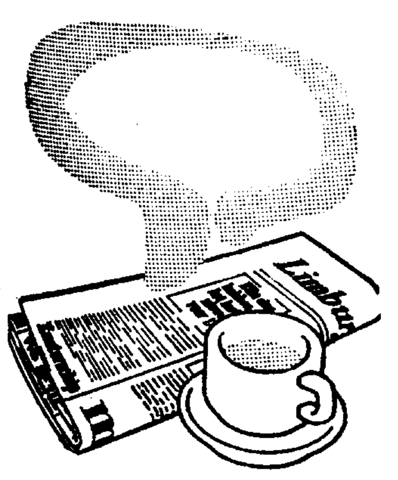
limburgs dagblad

Zaterdag 13 november 1971.
53e jaargang no. 267.

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 20,70, per maand f 6,94, per week f 1,61 - Giro 1035100



HET WEER VANDAAG

GUUR

DE BILT

Toenemende bewolking gevolgd door regen en een matige tot krachtige aan de kust mogelijk tot hard aanwakkerende wind tussen zuid en west. Maximumtemperaturen rond 9 graden.
Vooruitzichten voor zondag en maandag: vooral aanvankelijk enkele buien en temperaturen ongeveer normaal.

AKEN

Wisselende bewolking met nu en dan opklaringen. Middagtemperaturen tussen 4 en 7 graden. Zwakke wind uit west, later uit noordwest draaiend. Verdere vooruitzichten tot zondagavond: vrij koud, veel bewolking maar slechts geringe kans op neerslag.

In Europa:

		max. temp
Amsterdam	zwaar bew.	8
Zuid-Limburg	geheel bew.	2
Athene	onbewolkt	21
Barcelona	licht bew.	13
Innsbrück	geheel bew.	7
Londen	geheel bew.	9
Mallorca	licht bew.	14
Parijs	zwaar bew.	8
Rome	regen	17
Split	onbewolkt	18
Las Palmas	zwaar bew.	17

De succes-story van drs Fey

De burgemeester van Melick-Herkenbosch en Vlodrop, bekend van zijn laatste stunt, de draadtelevisie, vertelt over zijn successen in

VRIJUIT

Verder in dit gedeelte het tweede gedeelte van het kindersprookje Kladje, de jeugdrubriek Kort Gort, platennieuws en kunsten.

Verder
Radio en televisie
Voetstap
Beurs en koersen

Hengelaars gaan Maas opruimen



Maastrichtse scholen boycotten actie „1 miljoen"

Van onze verslaggever

MAASTRICHT, 13 november. — De hoofden van scholen van het voortgezet onderwijs in Maastricht en naaste omgeving hebben unaniem besloten om de geldinzamelingsactie voor het Limburgse universiteitsfonds te boycotten. Zij zullen de stickers, die schoolkinderen aan des man moeten proberen te brengen, evenals de collectebakjes, waarmee de schoolkinderen de straat op moeten, ongeopend retourneren.
De schoolhoofden vinden dat de aktie te agressief is opgezet en dat behoorlijk overleg met hen heeft ontbroken. „We hebben slechts een schrijven ontvangen, waarin ons werd medegedeeld dat we zouden worden benaderd", aldus een verbolgen woordvoerder van de ontstemde schoolhoofden, die verder van oordeel zijn, dat veel te veel een beroep op schoolkinderen wordt gedaan voor akties.
Pierre Bogaers uit Mechelen, de door de Stichting Wetenschappelijk Onderwijs Limburg (SWOL) aangetrokken actieleider geeft toe dat de aktie agressief is opgezet.
Hij erkent bovendien, dat te vaak een beroep op schoolkinderen wordt gedaan. „Toen dat gebeurde voor Memisa en Pakistan werd er niets gezegd. Nu is het voor eigen provincie en nu is er kritiek, ofschoon toch enkelen van die kinderen van deze aktie kunnen profiteren. En waarom zouden ze zelf niet een duitje in het zakje doen. Ze vreten zich het lazarus aan de kauwgom".
Ter verontschuldiging van het gebrek aan overleg dat er is geweest met de hoofden van scholen zegt de aktieleider: „De actie is in enkele weken uit de grond gestampt. Uiteraard verwachten wij dan niet een respons van honderd percent. Van de 15.000 pakjes met stickers die zijn verstuurd, zijn er tot nu toe slechts negen teruggestuurd", aldus een optimistische Pierre Bogaers.

Lokettiste verduistert uit liefde voor vriend f 20.000,-

AMSTENRADE HOENSBROEK, 13 nov. — **Uit liefde voor haar Duitse vriend Erich B (23) uit Birkersdorf heeft de Hoensbroekse PTT lokettiste Carla M. (25) in enkele maanden tijd een bedrag van meer dan 20.000 gulden verduisterd.**
De postale recherche is verleden week begonnen aan een uitgebreid onderzoek, na een aantal klachten van girohouders, die nooit bevestiging hadden gekregen van gedane stortingen. Op aanwijzigingen van de opsporingsdienst van de PTT heeft de politie in Hoensbroek de Duitser B. die op bezoek bij zijn vriendin in Hoensbroek was, aangehouden.
Het is namelijk niet uitgesloten dat de lokettiste de fraude onder pressie van haar vriend heeft gepleegd. Het meisje werd eveneens op het bureau in Amstenrade ingesloten, maar na voorleiding aan de officier van justitie voorlopig weer op vrije voeten gesteld.
In onderzoek is momenteel nog de aanwijzing dat Carla M. door haar vriend gedwongen werd de verduistering voor hem te plegen. Het meisje dat reeds acht jaar als lokettiste heeft gewerkt, stond bekend als zeer betrouwbaar en vakkundig. Het postkantoortje in Amstenrade, ondergebracht in de bakkerswinkel van H. is verleden week in verband met het onderzoek een dag gesloten geweest.
De kantoorhoudster van het hulpkantoor in Amstenrade wilde gisteren niets zeggen over de gebeurtenissen rond de lokettiste. „Het meisje is ziek" aldus de kantoorhoudster.
Het onderzoek heeft uitgewezen dat Carla M. aangeboden geldbedragen die via de giro op andere rekeningen gestort dienden te worden, achterhield.

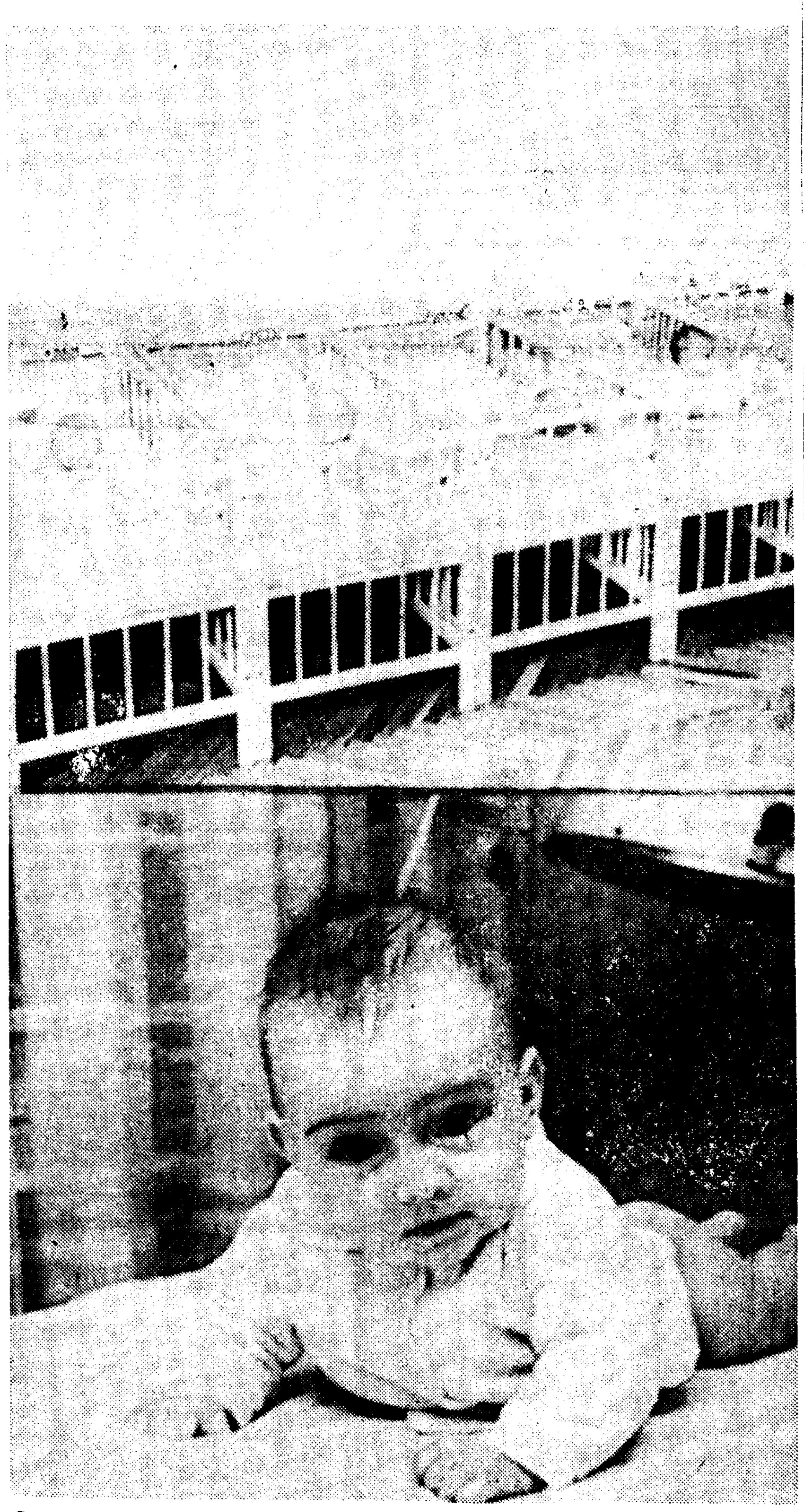
Maximum snelheid op Westduitse wegen 100 km/uur

BONN, 13 nov. (AP) — Met ingang van juni volgend jaar zal op vrijwel alle tweebaans wegen in West-Duitsland een maximumsnelheidsbeperking van 100 kilometer per uur gaan gelden. Dit is besloten door de Westduitse minister van Verkeer, Georg Leber en zijn ambtsgenoten in de tien Westduitse deelstaten.

Prins Bernhard naar Roemenië

DEN HAAG, 13 nov. — Op uitnodiging van president Ceausescu van Roemenië zal prins Bernhard van 13 tot 17 november een privébezoek brengen aan Roemenië.

Poolse vijfling half jaar jong



● **De Poolse vijfling uit Gdansk (Danzig) is nu een half jaar oud geworden. De drie jongens (Adam, Piotr, Roman) en twee meisjes (Agnieszka en Ewa) verheugen zich in een bijzonder goede gezondheid. Verpleegster Kawalec, die hen al een half jaar lang vertroetelt, vindt Ewa de knapste van de vijf en daarom kwam zij apart op de foto (onder).**

Pastoors en dominees kraken huis in Den Haag

DEN HAAG, 13 nov. — Gisteravond tussen vijf en zes uur hebben dominees, pastoors, artsen, leraren, maatschappelijk werkers en anderen, verenigd in het „Werkverband Woningnood" een huis in Den Haag gekraakt. Het huis in de Van Speykstraat, dat al zeven jaar leeg stond, is na de kraak overgedragen aan een woningzoekend gezin.
De eigenlijke kraak werd verricht door „deskundigen" op dat gebied. Twee van hen zijn door politie in burger gearresteerd en onder bedreiging van een pistool meegenomen.
Het Werkverband Woningnood houdt aantekening van de langer dan zes maanden leegstaande huizen om telkens tot gedocumenteerde publikatie over te gaan als er niet of onvoldoende schot komt in het wijzigen van de bestaande situatie. Door het kraken van het huis vandaag wil het werkverband haar noodkreet kracht bijzetten.
Tot de krakers behoorden o.a.: de pastores Brenninkmeijer s.j., Blauw s.j., Van Lankvelt, Spruit en de predikanten Van der Zee en Nijholt.

Jan Wolkers greep dief van zijn auto

AMSTERDAM, 13 nov. — De schrijver-beeldhouwer Jan Wolkers heeft in Amsterdam een lasser aangehouden, die in de van hem op 15 oktober gestolen auto reed.
Hij kon de lasser, de 29-jarige H. P. op de Prins Hendrikkade klemrijden en aan de politie overgeven. Verdachte bleek in het bezit te zijn van een cylinderrevolver en een afgeknipte nylonkous. Hij is al herhaaldelijk met politie en justitie in aanraking geweest.

Ira veroordeelt „merken" van vrouwen die met Britten uitgaan

LONDONDERRY, 13 nov. (Rtr-AP) — Leden van het verboden Ierse Republikeinse Leger (IRA) hebben gisterochtend voorkomen, dat in Londonderry een roomskatholiek meisje werd kaalgeschoren en met teer overdekt, omdat zij met een Britse militair zou zijn uitgeweest. Daarmee stelde het IRA duidelijk dat het tegen deze behandeling van meisjes in Noord-Ierland is.
Een groep vrouwen uit de katholieke wijk Bogside was juist bezig het slachtoffer in een auto te werken om het elders te „behandelen", toen de IRA-mensen tussenbeide kwamen. Zij brachten het meisje terug naar haar huis. Het zou de vierde vrouw zijn geworden die een dergelijke behandeling zou hebben moeten ondergaan. Twee groeperingen van het IRA hadden kort tevoren wraakoefeningen tegen vrouwen, die relaties met Britse militairen onderhouden, al laffe daden afgewezen en aangekondigd dat zij scherp zou optreden tegen deze akties.

Draadindustrie ontslaat 120 man in Utrecht

UTRECHT, 13 nov. — De NV Draadindustrie Neerlandia sluit op korte termijn haar poorten, als gevolg waarvan 120 man personeel werkloos wordt. De reden van de produktie-beëindiging moet worden gezocht in de havenstaking, die sinds 1 oktober aan de Amerikaanse oostkust heerst, in de Nixon-maatregel van de 10 procent extra invoerheffing en de moeilijkheden rondom de dollar.
Het bedrijf produceert draad, draadnagels en prikkeldraad. Voor ruim 90 procent wordt de produktie geëxporteerd, waarvan het overgrote deel naar de Verenigde Staten.
Er is inmiddels surseance van betaling aangevraagd, en er is een bewindvoerder aangesteld.

RIJSCHOOLHOUDER ROOFT BABY

NIJMEGEN, 13 nov. — De 32-jarige rijschoolhouder W. J. R. uit Uden, die in de nacht van donderdag op vrijdag een baby uit de woning van de moeder heeft weggehaald, is gisteravond in zijn woonplaats aangehouden. Hij gaf de politie het adres, waar de baby verborgen zou zijn. De politie begaf er zich onmiddellijk heen.
De rijschoolhouder had 's nachts de negen weken oude baby Esther geroofd uit de slaapkamer van de 21-jarige ongehuwde moeder, die bij haar ouders in een wat achteraf gelegen huis aan de Berg- en Daalseweg te Nijmegen woont.

DADER IN UDEN GEPAKT

De man heeft de jonge moeder gistermiddag telefonisch gezegd, dat zij zich niet ongerust behoeft te maken. Hij zou het kind bij een vrouw in België hebben ondergebracht, die zelf ook een evenoude baby heeft.
De inwoner van Uden, die in de nacht waarin de roof plaats had, naar de buren de politie zeiden — niet thuis was — heeft ook gezegd dat hij van België uit telefoneerde.

Deze ongehuwde autorijschoolhouder is geen onbekende voor de jonge Nijmeegse. Zij heeft enige tijd geleden een relatie met hem gehad. De man beweert de vader van het kind te zijn, maar de moeder wil zich over de juistheid van deze bewering niet uitlaten. Zij heeft inmiddels trouwplannen met een jongeman uit Groesbeek. Zij willen eind dit jaar huwen.
De rijschoolhouder heeft het Nijmeegse meisje door de telefoon gezegd: „Ik heb het kind weggehaald. Wil je bij mij terugkomen?" Hij is in de ouderlijke woning van het meisje binnengekomen door de pinnen uit twee scharnieren van het raam te verwijderen, waarna het raam kon worden weggenomen. Toen stapte hij de slaapkamer binnen van het 14-jarige broertje van zijn vroegere vriendin. Deze jongen heeft niets van de kinderroof gemerkt. Via deze kamer kwam hij in de slaapkamer van de jonge moeder en haar baby, Esther.
Vervolgens heeft de indringer het kleine meisje uit de wieg genomen, het gewikkeld in een geel dekentje en moet hij — volgens de politie van Nijmegen — via dezelfde weg het huis weer hebben verlaten.
De moeder en de ouders van de 21-jarige moeder beleefden angstige uren tot gistermiddag om 2 uur bij de buren werd opgebeld. Een mannestem zei dat de buren met de politie spraken. Hij vroeg de buren hun jonge buurvrouw te vragen om half 3 bij de telefoon te zitten. Dan zou hij terugbellen. Dat heeft hij inderdaad gedaan. Het Nijmeegse meisje herkende toen de stem van haar vroegere vriend.





op pagina 30

kolom links

PUDDING-BROODJES

● Verkruimel 60 gr roggebrood zo fijn mogelijk en neem hiervoor liefst geen voorgesneden en uitgedroogd roggebrood. Meng er 100 gr suiker door, een volle theelepel citroenrasp en 2 eetlepels rum. Roer vier eidooiers los en meng er 50 gr geraspte chocolade en 1 volle eetlepel gezeefde bloem door, dan het roggebroodmengsel en schep er als laatste de met een snufje zout stijfgeklopte eiwitten luchtig doorheen. Beboter een puddingvorm, schep het mengsel er in en bestrooi de oppervlakte eventueel met fijngehakte amandelen. Sluit de vorm af met aluminiumfolie en zet de vorm ruim een uur in een pan met kokend water. Verdeel het baksel in moten, u kunt het zowel warm als koud geven.

tekst vandaag

„Wil het geneeskundig behandelen rond het levenseinde zinvol gericht blijven op de handhaving van het leven, dan zullen onze traditionele konsepten over leven en dood moeten veranderen. Wij zullen ons daarbij moeten realiseren dat de wetenschap en technologie van vandaag zowel noodzaak zijn als karakteristiek voor het menselijk leven.

Als wij het sterven in de toekomst in een aanvaardbare vorm willen ondergaan moeten wij ons zowel op het aanvaardbare als op de vorm bezinnen. Is het niet zo dat in de ouderdom het sterven veel van zijn originaire onaanvaardbaarheid al verloren heeft, maar dat de vorm van het stervensproces onze weerstand oproept? Veel patiënten spreken over de zin- en de onzinnigheid van de geneeskunde. Om die reden moet onze ethiek opnieuw bedacht worden, en dan staat de euthanasie daarin centraal.

De mogelijkheid van aktieve euthanasie moet zeker meer verkend worden. Grondige verkenning heeft toegankelijkheid als voorwaarde. Toegankelijk betekent echter, dat het thema een zekere vorm van aanvaardbaarheid moet hebben. Dit nu is zeker niet het geval".

Uit een artikel van dr. C. Leering in „Op Leeftijd", maandelijks verschijnend informatie- en dokumentatieschrift betreffende de voorziening voor de oudere mens. N.V. Haagsche Drukkerij en Uitgeversmij. Boomsluiterskade 20, Den Haag.

foto vandaag



● Haystacks Calhoun is van beroep worstelaar. Stewardess Sophia Bartnik kijkt een beetje bedrukt naast deze giant. Haystacks nam in het vliegtuig twee stoelen in beslag. Hij eet maar twéé keer per dag: 's morgens 12 eieren, 20 pannekoeken, veel spek en bijna tien liter melk. Hij eet 's middags niet, maar 's avonds gebruikt hij 'n stel runderlapjes, sla en heel veel groenten.

uitspraak

● „Conservatieve, weinig avontuurlijke, op orde en regelmaat gestelde, naar vastigheid hunkerende mensen lopen bij bedrijfsfusies een grote kans zó'n geestelijke opdonder te krijgen dat ze afknappen en bij de psychiater terechtkomen". (Tom Dil, zenuwarts)

gehOOrd

● in die kien smoren

En meneer Grinten meent:

● automobilisme: de een zijn lood is de ander zijn brood

Met duizenden waren getrouwen en volgelingen naar New Delhi gekomen om Bal Jogeswar Santji Maharazj te zien, het „koningskind onder de heiligen", dat gedurende vijf maanden weg was geweest van een bezoek aan 20 landen, waaronder de Verenigde Staten.

Het voorwerp der verering waarvoor de velen, voornamelijk eenvoudige lieden, uren in de warme zon hadden gestaan en gezeten, zat in een tent. Hij bleef daar drie dagen om de eerbetuigingen en giften zijner aanhangers in ontvangst te nemen. De gelukkigen die tot hem konden doordringen wilden zijn gezicht zien, zijn zijden gewaad aanraken of zijn voeten kussen.

Wie is dat koningskind onder de heiligen?

Een jongeman van 14 jaar oud met een wat pafferig gezicht en een beetje zwart haar op de bovenlip. Hij is een van de nieuwe heiligen, een hoofd van de „zending van het goddelijke leven" die, zegt hij, over de hele wereld aanhangers heeft. Het koningskind zat op een soort van troontje in zijn tent, liet zich door de menigte geschenken geven in de vorm van geld of voedsel, en zag eruit of de hele zaak hem danig verveelde. Hij zou over goddelijke krachten beschikken. Hoe was hij daar wel aangekomen?

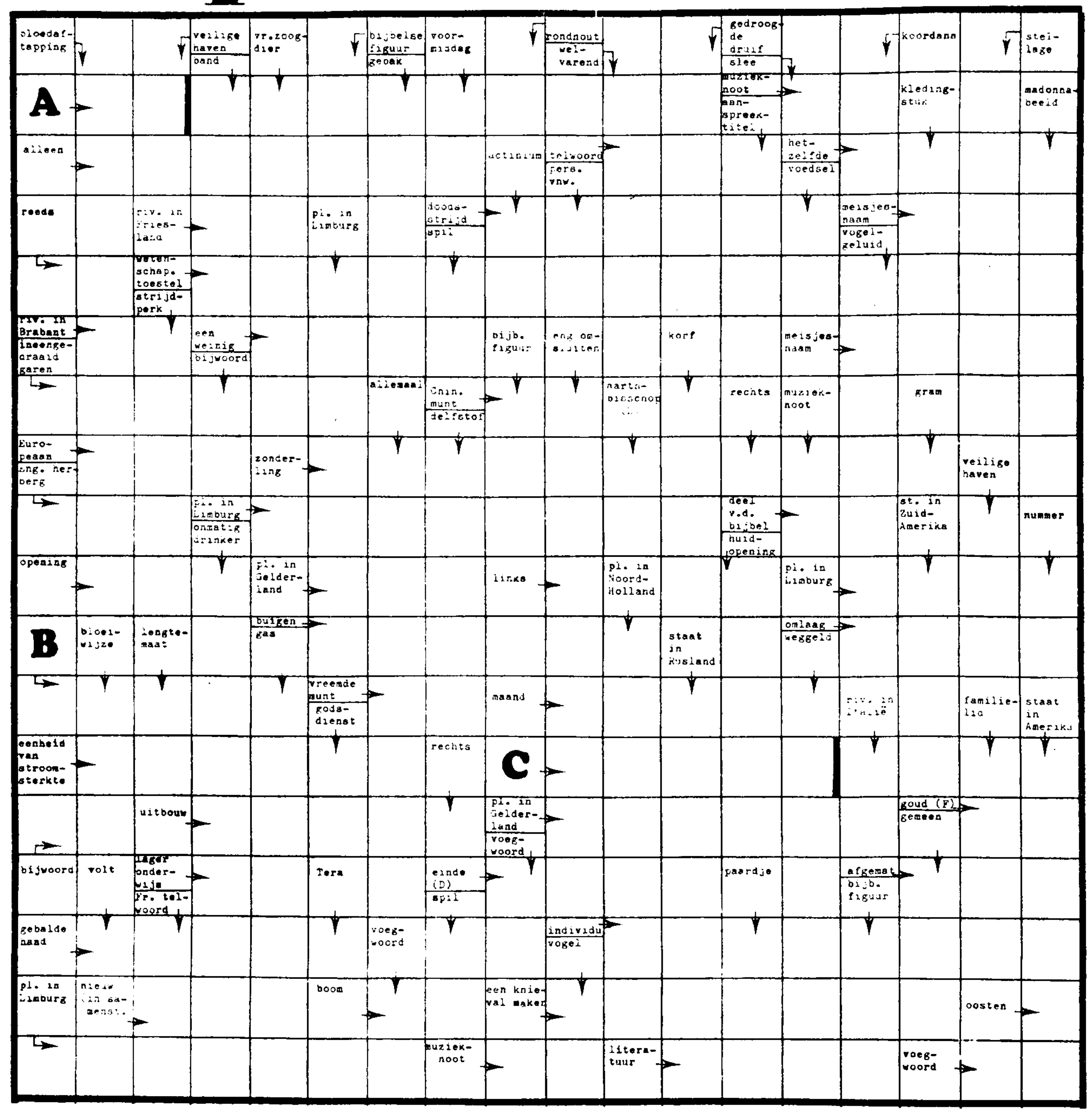
„Zij werden overgebracht door mijn vader. Toen ik zes jaar oud was ontdekte ik dat ik de kracht in mij had", zei het koningskind en zijn gelaat was strak en nietszeggend.

En hoe ontdekte u die kracht?

„Als de zon opkomt heb je geen kaars nodig om te zien of zij er is", antwoordde het koningskind en om zijn lippen speelde een vage lach. Het doel van hem en zijn zending is te kunnen aantonen „dat God goedheid betekent en dat de vrede in alle mensen is. Alle krachten staan gereed voor de strijd. Wij moeten terugkeren tot de primitieve vrede en dan zal de mens vreedzaam worden, zoals te verwachten is". De jongeman heeft grote plannen voor het jaar 1974. „Dan zullen wij niet één Jumbo-jet huren (met zo'n gecharterde luchtreus had hij zijn wereldreis gemaakt) maar alle Jumbo's die de luchtvaartmaatschappijen maar kunnen missen, en dan brengen we alle mensen naar New Dehli en gaan dan boven de stad heendraaien".

Onder degenen die tot de „heilige" was doorgedrongen was een Amerikaans meisje van het type dat vandaag de dag om de aarde zwerft. Zij had de hele zaak bekeken en zei: „Ik heb in Amerika die komedianten met hun Jezus-beweging gezien, maar dit gaat te ver. Het is gewoon beangstigend".

– puzzel mee –



Van vandaag af, en daarna elke zaterdag, wordt onder de goede oplossers van de puzzel een boekebon van 25 gulden verloot. Inzendingen moeten uiterlijk woensdag in ons bezit zijn. Oplossingen per briefkaart naar: Redactiesecretariaat Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen.

subsidie

Er zijn regeringen die subsidies geven voor het rooien van bomen en er zijn ministeries die subsidies geven voor de aanplant van bomen. Er worden geen subsidies verstrekt aan muziekgezelschappen van ongemeen gehalte en er worden subsidies verstrekt aan muziekgezelschappen van een lagere categorie, maar die „beroeps" geworden zijn dank zij die subsidie. Er zijn kunstenaars die voor hun kunst en hun brood hard vechten zonder subsidie en die er trouwens niet om vragen, om de voor hen broodnodige onafhankelijkheid te bewaren. En er zijn slordige krabbelaars die voor onooglijke konterfeitsels elke maand een vaste subsidie krijgen. Stipendia, subsidies, eregelden moeten niet gelaakt worden, maar wanneer in een provincie 200 kunstenaars van die subsidie leven dan kan het zijn dat er zich een wanbegrip is komen nestelen in de kulturele schoot van de bevolking.

Subsidies die een regering kwistig uitdeelt, zij het onpartijdig aan bijbeltekst-dichters of aan meesters in de vuilbekkerij, komen uit uw en mijn portemonnee; ze komen uit de zak van de belastingbetaler. De 150 mensen die dank zij de subsidies een concert krijgen voorgeschoteld, krijgen doorgaans voor vijf gulden gratis uit uw en mijn zak, per kop en per concert. Doorgaans wordt wel naar uw geld gevraagd maar niet naar uw voorkeur. Hetzelfde kan gezegd worden van de subsidies aan regionale musea die met behulp van subsidies, dus geld uit uw zak en mijn zak, tentoonstellingen organiseren die u en mij niet interesseren, zij het omdat de directeuren ons „hun" ontdekkingen willen voorschotelen, zij het omdat we niet met hen achter bepaalde modeverschijnselen wensen aan te tippelen. Uit uw en mijn zak krijgen de kopers van rijp en onrijp 25 procent korting.

Subsidies gaan ook naar toneelgezelschappen die er doorgaans niet beter van worden. Het geld uit uw zak en mijn zak heeft geen enkele invloed op de kwaliteit, noch op de keuze van het stuk door de spelleiding noch op de keuze van het stuk door de schouwburgleiding. Er zit in die cultuurpolitiek, met uw en met mijn geld, verwezenlijkt, iets ondemocratisch. Culturele adviescommissies doen daar weinig aan: dat bleek meerdere malen. Daarom is er eigenlijk niemand tevreden over de wijze waarop over uw en mijn geld wordt beschikt in de vorm van subsidie voor culturele doeleinden.

R. F.

oplossing van gisteren

```
 A     E  B
 RAPPORTEREN
 GRANAAT  ZO
BED E PEILER
 NEGUS REIMS
ETNA P  DEE
 INA INFERNO
 NESTEL R
GIN  R SERRE
 E FLINTERIG
  BEEN AN GE
DE ZEGEL BAL
```

schuin

Onbegrijpelijke dingen omringen ons. Water, gas, licht en de knoppen van televisie en de radioknop. Je drukt in en, plof, daar komt het geluid, je drukt de knop om, en, foetsie, daar is het geluid weg. En al die nummers. Je gironummer (het Grote Geheim in ons Bestaan) en je nummer bij de burgemeester (hij kent alle nummers uit zijn hoofd) en je nummer bij Biesheuvel (zijn vrouw kent de nummers die hij zelf vergeten is). En hoe zo'n waterzuiveringsinstallatie werkt. Ze zeggen dat zo'n ding het water zuivert, maar geen mens die je daaromtrent zekerheid kan verschaffen zodat het evengoed mogelijk is dat ze raketten bouwen met zo'n installatie. Trouwens, ze verzinnen alles. Ik kan het niet controleren en mijn buurman ook niet. En de doctorandussen, die het weten, zitten altijd in vergadering. Wee dit geslacht!

mensje

lift (1)

Elke keer als ik in een lift zit denk ik: „Veronderstel eens dat die lift blijft steken, dat hij niet verder komt. Dan zit ik daar god weet hoe lang. En niemand die mij komt redden!"

Een lift roept allerlei angsten bij mij wakker. Zo gauw ik in de lift stap voel ik me overgeleverd aan een geheimzinnige macht. In die diepe, donkere koker ben ik mezelf niet meer.

Ook verdwijnt nooit de schrik dat de lift doorschiet, naar boven of naar beneden. Dat de lift door het dak verdwijnt en de lucht in gaat, verder en verder, als een schietstoel.

lift (2)

Erger nog is de angst als ik bedenk dat de lift niet stil houdt op de begane grond of in de kelder, maar dwars door de keldervloer heenschiet, onmogelijke diepten tegemoet. Of blijft staan in onmetelijk grote kelders vol spinrag en harnassen, knoken en geraamtes.

Als ik in een lift stap is dat meestal in een splinternieuwe flat. Alles in die flat, van hoog tot laag en tot in de kleinste hoekjes, is helder belicht, gepoetst, van de warmte van een centrale verwarming voorzien. Er is waarschijnlijk zelfs geen muisje.

Waar de lift ook zal stoppen, er zal niets geheimzinnigs gebeuren, niets afschrikwekkends. Op elke verdieping waar de lift stopt lopen mensen.

lift (3)

Er zijn meer van die angsten. De een loopt niet graag alleen over een plein, de ander zoekt in de bioscoop een plaats op, waar hij in de rug gedekt is. De een wordt misselijk als hij in een overvolle zaal zit, de ander breekt het angstzweet uit als hij alleen in een kleine ruimte verblijft.

Wie kan zeggen dat hij zonder ... leeft? Als de telefoon rinkelt ... vele mensen de hartslag een ... sneller. Als de bel overgaat ... velen willen wegvluchten of zich ... stoppen.

Er zijn mensen die voor geen geld ... de wereld, met een ander ... stuur, willen meerijden. Ze ... ten elk ogenblik dat ze te ... zullen gereden worden.

lift (4)

De gewonere angsten zijn die ... hoogte of voor diepte. Hoogtevrees ... een algemeen voorkomend verschijnsel. Er zijn mensen die voor niets ... wereld iemand op 10 hoog zullen ... len gaan opzoeken, tenminste als hij ... een galerijflat woont. Hoogtevrees ... al beginnen bij een hoogte van ... tiental meters. Wie er eenmaal ... gegrepen wordt lijdt hevige ... Het zweet breekt hem uit, hij ... geen voet meer verzetten.

Zelfs in de slaap kan iemand ... gen worden door hevige angsten ... hij het beeld voor ogen krijgt van ... grote diepte of hoogte. Onherroepelijk valt hij (in zijn slaap) te pletter. ... Maar dat alles is nog te dragen. ... ge neuroses kan men dit niet noemen. ... Mensen die echte neuroses hebben ... zullen zelfs niet meer de deur ... gaan. Ze zullen aan alle gevaren ... beren weerstand te bieden door ... deur niet uit te gaan en misschien ... zelfs door niet meer uit bed te komen.

journaal

gepraat

Het is hier zo stil dat je precies kunt horen op welke bomen de regen valt. Op populieren val hij anders dan op berkebomen. Op populieren valt hij hoger, het maakt meer getwetter. Als het hier in de stilte van het land avond wordt, wordt het ook wérkelijk avond. Dan wordt het tijd om sprookjes te vertellen. We vertellen elke avond de kinderen aan tafel een sprookje. We kennen hier ook veel dieren, op zolder hebben we altijd een uil zitten. De fazanten komen straks op de Gelderse roos af die bij het huis staat. Ze komen pas, als het een paar nachten gevroren heeft. Dan schijnen ze die rode vruchten het lekkerst te vinden. Ze springen vanaf de grond er naar toe met hun snavel, en daarbij wapperen ze met hun vleugels. Het kan natuurlijk ook zijn dat ze niet eerder naar de Gelderse roos komen, omdat ze voordien nog voedsel elders vinden. Het is hier in huis altijd anders met het licht en het geluid. Als het loof van de bomen verdwenen is hoor je de weg beter en als de wind vanuit een bepaalde hoek waait heb je kans dat je geluiden van de weg hoort. Je bent hier veel inniger met de natuur verbonden.

tom poes en de ombrenger



7312. Uit de gescheurde stofzuigerzak rezen dichte stofwolken omhoog, zodat het licht in de gang versluierd werd. „Dit is heel verschrikkelijk voor een heer, die wil gaan nadenken", sprak heer Bommel met grote tegenwoordigheid van geest. „Verstoffing en verwaarlozing om me heen, terwijl ikzelf met grote plannen voor het heil van de wereld rondloop. Er wordt trouwens gebeld, Joost!" De ongelukkige knecht richtte zich snakkend op uit de stofhoop en begaf zich onder schallend genies naar de voordeur om open te doen. Op de drempel stond professor Joachim Sickbock. „Ei, ei", sprak de geleerde, met een blik op het bewolkte interieur. „Hebt ge uw jas geschuierd, mijn waarde?" „Tisj sjtof.. . ah.. . ah.. . TSJOE", verklaarde heer Ollie, die het nu ook te pakken kreeg.

„Inderdaad", hernam de heer Sickbock, binnentredend. „Stof. Ik had het niet raker kunnen samenwatten. Welnu, dat treft uitmuntend! Ik ben blij, dat ik u in deze omstandigheden aantref, werkelijk".

Een verontwaardigd antwoord brandde heer Bommel op de tong maar binnendringende stofdeeltjes veroorzaakten een nieuwe niesbui, die hem sprakeloos maakte. De professor sloeg trouwens geen acht op hem; hij ving met gevoelige vingers enige rondzwevende draden op en glimlachte. „Het geval wil", verklaarde hij, „dat ik als nieuwste aanwinst van mijn OM-breng systeem een OMstoffer geproduceerd heb. Met de middelen die ge me gisteren ter hand stelde heb ik dit als bewijs van uw goede belegging kunnen vervaardigen".

FRED BASSET



arman en ilva



de steensnoepers



huon de neveling

HET MAANWOUD.



Oceaanzeiler zoek

PLYMOUTH, 13 nov. (AP) — Door Britse en Franse vliegtuigen wordt gezocht naar een klein jacht dat deelneemt aan een oversteek over de Atlantische Oceaan.
Drie zeilers, Geoffrey Cath, Alan Dick en Nigel Harman, waren ieder in een zeilbootje van hetzelfde type en met een lengte van slechts 6,5 meter, op weg gegaan van Engeland naar Barbados ,via Vigo (Spanje) en de Azoren. De prijs voor de winnaar zou bestaan uit een vat bier.
Gisteren kapseisde in de Golf van Biscaye het scheepje van Alan Dick, die werd opgepikt door een Westduits vrachtschip. Dick waarschuwde meteen de kustwacht om bekend te doen maken dat de wedstrijd was afgelast omdat de scheepjes niet stabiel genoeg waren. Men kon de tweede zeiler, Harman, bereiken maar Geoffrey Cath was al te ver weg en die zeilt nog door, van niets wetend.
De drie scheepjes zijn vervaardigd van polyester, behoren tot de hunterklasse en zijn ontworpen door de Brit Oliver Lee. Die heeft nu gezegd dat zij zeewaardig zijn, maar nooit werden ontworpen om er de Atlantische Oceaan mee over te zeilen.

Pastoor slaat bisschop

SULMONA, 13 nov. — De bisschop van Sulmona in Italië, mgr. Amadio, is door een van zijn pastoors zo toegetakeld, dat hij zich onder doktersbehandeling heeft moeten stellen. 10 jaar geleden benoemde hij Giulio Corte (55) tot pastoor van 'n plaats buiten Rome, maar de pastoor wilde niet verhuizen van Rome naar zijn nieuwe parochie. Slechts af en toe liet hij zich daar zien.
Na vermaningen is mgr. Amadio begonnen de pastoor geen geld meer te geven, daarna heeft hij hem ontboden in het bisschoppelijk paleis. Daar wachtte de pastoor zolang tot hij alleen met de bisschop in de kamer was. Hij deed de deur achter zich op slot en gaf de bisschop een paar flinke klappen om de oren.
Na het incident werden de dokter en de politie geroepen. De dokter voor de bisschop en de politie voor de pastoor. Het kerkelijke recht schrijft in dergelijke gevallen voor dat de geestelijke wordt teruggezet in de lekenraad.

Inktbommen

MILAAN, 13 nov. (Rtr.) — Tientallen Milanese prostituees hebben zich gillend uit de voete ngemaakt toen boven hun hoofd een helikopter verscheen van waaruit zij met „inktbommen" werden bestookt.
Dit was de uitvoering van een dreigement van de bouwer van een aantal luxueuze huizen in een buitenwijk van Milaan, waar de prostituees sinds enige tijd begonnen waren jacht op rijke klanten te maken.
De aannemer, Nestore Evangelisti, verklaarde later dat hij tot deze actie had besloten omdat met de standing van de wijk door de activiteiten der „tippelaarsters" ook de verkoop van zijn huizen zienderogen achteruit ging. Hij had eerst met de prostituees gepraat om ze te overreden een andere plaats voor hun activiteiten te zoeken, doch dit was vergeefs gebleken. De volgende keer kom ik met voetzoekers, dreigde signor Evangelisti.

Marsfoto's

PASADENA, 13 nov. (Rtr.) — Op de eerste wetenschappelijke foto's van de planeet Mars die de Amerikaanse ruimtesonde Mariner-9 naar de aarde heeft gezonden, valt aan de rode planeet weinig te zien. Dit komt door een alles aan het gezicht onttrekkende reusachtige zandstorm, die er al bijna twee maanden woedt.
De beelden, 25 van mars en zes van deimos, een van de twee kleine manen van mars, zijn woensdag genomen toen de Mariner 800.000 km van de planeet verwijderd was en donderdag naar de aarde geseind. Vandaag gaat de ruimtesonde in een baan om mars.
De foto's tonen beelden van mars die lijken op onze maan achter een wolkendek. Er zijn aanwijzingen dat de zandstorm langzamerhand gaat liggen.

Rumoerige brand

SAN JOSE, 13 nov. (Rtr.) — De inwoners van San José, in de Amerikaanse staat Californië, hebben nog nooit zo'n rumoerige brand meegemaakt als die welke donderdag in een fabriek van brand-alarminstallaties aldaar woedde. Zodra de vlammen in de buurt kwamen begon de ene installatie na de andere te rinkelen en te toeteren. Toen tenslotte alle 150 alarmsystemen hun plicht deden was het helse lawaai tot in wijde omtrek te horen.
Ondanks de grote schade is er voor het bedrijf toch nog een lichtpuntje. Het kan nu zeggen: „Onze installaties werken van de wieg tot het graf . ."

Uitlaatgassen

BRUSSEL, 13 nov. — Rijkswacht en politie in België zullen vanaf 1 december a.s. controle gaan uitoefenen op de uitlaatgassen van auto's. Ze hebben daartoe de mogelijkheid gekregen omdat in het Belgische staatsblad het koninklijk besluit is verschenen betreffende de beperking van het gehalte aan koolmonoxyde in uitlaatgassen. Dit k.b. is bedoeld om de luchtvervuiling tegen te gaan. Bepaald is, dat bij een stationair draaiende motor het gehalte van koolmonoxide in uitlaatgassen de 4,5 pct. niet te boven mag gaan. Tot 1 oktober van het volgende jaar geldt echter een overgangsregeling waarbij maximaal 5,5 pct. is toegestaan.

Maginot-Linie te koop

METZ, 13 nov. (Rtr.) — „Ter veiling: ondoordringbare 20e-eeuwse versterkingen. Goed te gebruiken als buitenhuis of als atoomschuilkelder. Geheel met gepantserde deuren, zes kamers, w.c. en luchtverversing. Moet wel worden opgeknapt."
Met deze bijzonderheden hopen de Franse functionarissen van het ministerie van Defensie bieders te trekken op de veiling van betonnen bunkers van de Maginot-linie, die komende week bij Metz wordt gehouden.
De linie heeft de naam gekregen van de Franse minister van Defensie, die in 1927 de bouw ervan liet beginnen.
Of de linie, gelegen aan de Frans-Duitse grens, werkelijk onneembaar is weet niemand. Toen Hitler in 1940 Frankrijk binnenviel liet hij de Maginot-linie links liggen en ging hij via België. De defensie-linie waarop de Fransen hun hoop gevestigd hadden bleek daardoor waardeloos.
Het wordt nu de tweede poging van het ministerie van Defensie, de bunkers te verkopen. Enige jaren geleden waren er geen kopers op een veiling van een gedeelte van de linie.
Volgende week wordt het openingsbod op elk van de bunkers gesteld op ongeveer tweeduizend frank (f 1400).

NVV: Bakkenist heeft te hoog van toren geblazen

Stijging prijzen wekt onrust

DEN HAAG, 13 november — Werkgevers- en werknemersorganisaties zijn zeer verontrust over de recente ontwikkeling van de prijzen in Nederland. Verwacht wordt dat de prijzen over het lopende jaar met ruim 8% zullen stijgen. Over de eerste 10 maanden van dit jaar klommen de prijzen voor gezinsconsumptie een half procent uit boven de raming van het Centraal Planbureau.

Alleen al in de maand oktober gingen de prijzen met 1% omhoog. Vooral brood kleding, schoeisel, vleeswaren, vis, eieren, geneesmiddelen, koek en gebak werden duurder. Daarentegen werden aardappelen, fruit en margarine goedkoper.
In 1970 bedroeg de prijsstijging 4,5%. Die is nu reeds opgelopen tot 7,4%. Toen in 1969 de BTW werd ingevoerd, stegen de prijzen ook met 7,5%.

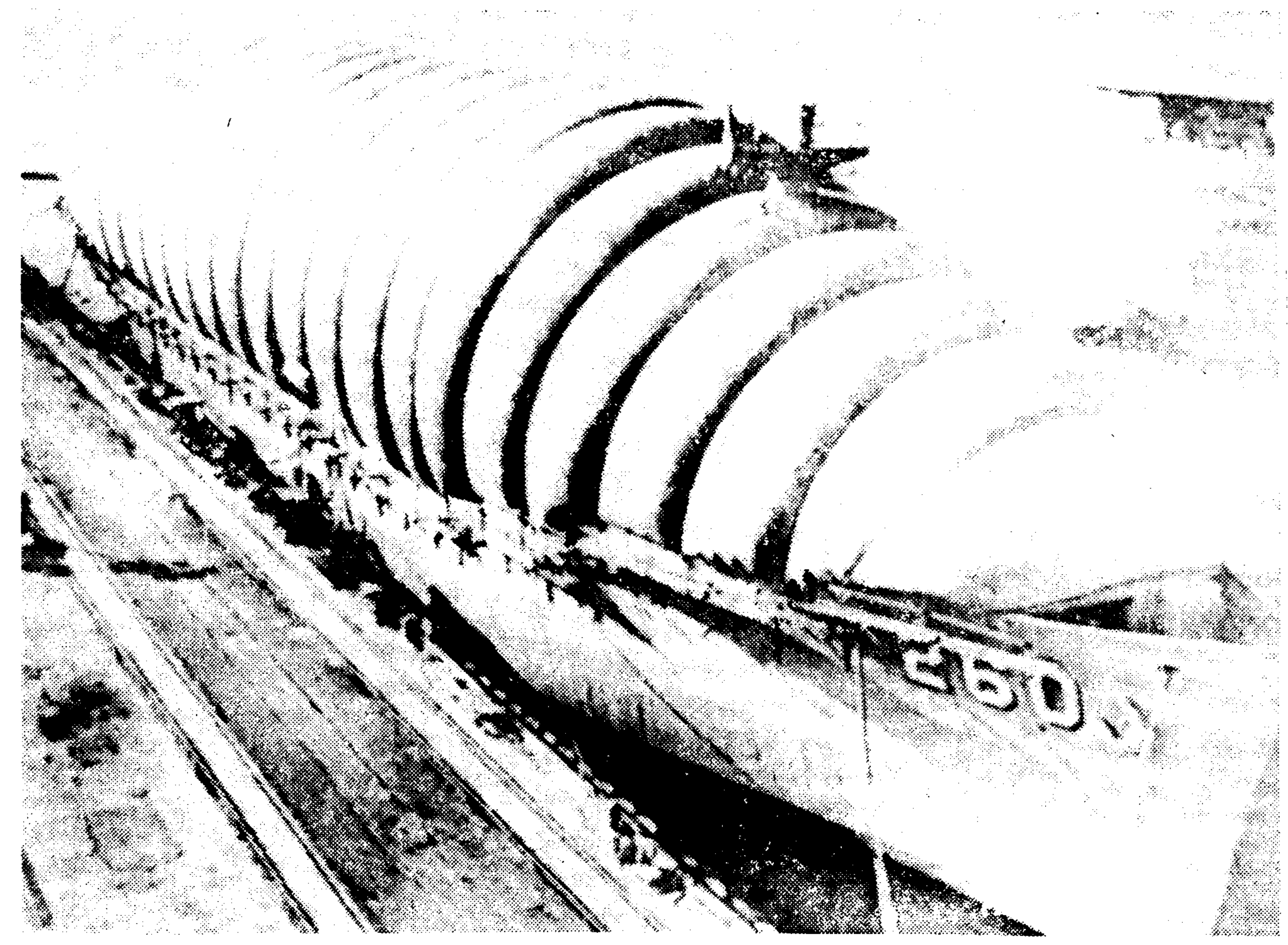
Reacties

Het NVV zei gisteren in een reactie op de alarmerende prijsstijgingscijfers, dat de feiten de veronderstelling gaan bevestigen, dat de voorman van de werkgevers, drs. S. Bakkenist, de afgelopen weken juist met betrekking tot de prijsontwikkeling veel te hoog van de toren heeft geblazen.
De heer Bakkenist vocht bijvoorbeeld de schatting aan van het Centraal Planbureau dat de invloed van het loslaten van de prijzen door de overheid tussen de nul en één procent zou liggen.
Nu blijkt aldus het NVV, dat die CPB-schatting duidelijk aan de lage kant is geweest. „In de laatste periode van het jaar blijven de prijzen doorgaans vrij stabiel, maar nu schieten de kosten van levensonderhoud omhoog; alle oproepen tot matiging van de centrale werkgeversorganisaties ten spijt".

Geen effect

Beweringen, dat de ondernemers de prijzen in 1972 wel in de hand zullen houden, worden volgens het NVV volstrekt ongeloofwaardig. Het voegt hieraan toe, dat de vakbeweging gelukkig het middel van de indexering heeft om zich te wapenen tegen kennelijk toch op hoge winsten beluste ondernemers. Het is duidelijk, zo constateert het NVV, dat het er voor 1972 niet eenvoudiger op wordt.
Ook de woordvoerder van het NKV stelde, dat de oproep van de werkgeversorganisaties tot matiging voor wat de prijzen betreft geen effect heeft gehad. Heet is duidelijk, aldus de NKV-zegsman, dat we volgend jaar niet alleen de lonen in de gaten moeten houden, maar ook bijzonder alert moeten zijn op de prijsontwikkeling.
Het Verbond van Nederlandse Ondernemingen en het Nationaal Christelijk Werkgevers Verbond staan op het standpunt, dat de huidige prijsontwikkeling eens tee meer aantoont, hoe noodzakelijk het is, de inflatiespiraal in 1972 te doorbreken. Het is — vinden zij — al te gemakkelijk, zoals de vakbonden doen, de schuld voor de prijsstijging aan de werkgevers te geven.
„Immers, een nadere analyse van de stijging van de posten van levensonderhoud van september op oktober 1971 toont aan, dat een belangrijk deel van de geconstateerde prijsstijgingen buiten de invloedssfeer van het bedrijfsleven ligt".
Bovendien, zeggen zij, is er ongetwijfeld sprake van een vertraagde doorwerking van de aanzienlijke loonkostenstijgingen die hebben plaatsgevonden.
De SER-commissie Ontwikkeling Nationale Economie boog zich gisteren en in Den Haag ook over het vraagstuk van de huidige prijsontwikkeling. Over het resultaat van de drie uur durende gedachtenwisseling wilde na afloop van de vergadering niemand iets loslaten.

• In de „mottenballen" •



Op de marinewerf in Philadelphia passen de technici, die de oorlogsschepen in de mottenballen leggen, een nieuwe techniek toe. Het kost, zoals nu is getoond, heel wat minder werk een met lucht opgeblazen huls over het borendek te spannen, dan het schip helemaal in te spinnen in een kunststoffen cocon. Alleen de radartoren steekt hier boven de beschermende ballon uit, die het schip er als een grote rups doet uitzien.

Echtpaar bij auto-ongeluk omgekomen

WIERINGERWERF, 13 nov. — Het echtpaar K. Veeringa (52) en J. Veeringa-Elzer (48) uit Groningen is gisteren omstreeks half twaalf bij een auto-ongeluk op de rijksweg Afsluitdijk-Amsterdam ter hoogte van Wieringerwerf om het leven gekomen. Hun negentienjarige dochter Geertruida, die de personenauto, waarin het echtpaar zat, bestuurde, is zeer ernstig gewond in een ziekenhuis opgenomen.
Volgens ooggetuigen is de auto zonder verklaarbare oorzaak plotseling gaan slingeren. De wagen raakte van de weg af en kwam met grote snelheid terecht tegen een brugleuning.
De familie Veeringa was van Groningen onderweg naar Zoetermeer voor familiebezoek. De dochter had pas in oktober haar rijbewijs gehaald en reed in een gloednieuwe wagen.

OMROEP WIL DIRECT WETTELIJKE REGELS KABELTELEVISIE

Van onze correspondent
HILVERSUM, 13 nov. — De omroep wil zo snel mogelijk wettelijke regels voor de kabeltelevisie. „Anders wordt dit een chaos", zo zei NOS-voorzitter E. A. Schüttenhelm gistermiddag en hij wees hierbij op het ontbreken van een algemene maatregel van bestuur, die de kabeltelevisie regelt.
„De kwestie van de kabeltelevisie is een zeer belangrijke voor de hele omroep, omdat het hier gaat om het maken van programma's. Vandaar dat wij grote haast maken met het opstellen van ons standpunt in dezen, waarbij het vooral om de juridische aspecten zal gaan".
De heer Schüttenhelm zei, dat de kwestie van de kabeltelevisie samen met vele andere omroepproblemen (waarbij de financiën een hoofdrol zullen spelen) woensdag bij minister Engels van CRM op tafel komen.
Op die dag heeft de bewindsman namelijk een gesprek met de Raad van Beheer van de NOS en de voorzitters van de zes omroepverenigingen.

Vrouw geeft echtgenoot aan; man dankbaar en opgelucht

Overval uit 1963 voor de rechtbank

AMSTERDAM, 13 november. — Vier jaar voor 't verstrijken van de verjaringstermijn van twaalf jaar heeft de 35-jarige Amsterdamse vrachtwagenchauffeur Klaas L. gistermorgen voor de **rechtbank in Amsterdam terechtgestaan voor een overval die hij samen met een ander in 1963 heeft gepleegd. Daarbij beroofde de Amsterdammer een kasloper van het Algemeen Handelsblad van een geldtas met ruim** 35.000 gulden. Zijn mededader, Van der Z., werd gearresteerd en veroordeeld tot vier jaar gevangenisstraf.

L., tegen wie de officier van justitie gisteren twee jaar en drie maanden gevangenisstraf met aftrek eiste, liep tegen de lamp, toen zijn vrouw, die in verband met een diefstal van een autoradio in juli van dit jaar door de politie werd ondervraagd, liet doorschemeren dat haar man nog meer op zijn kerfstok had. Verdachte was zijn echtgenote daarvoor dankbaar. Hij verklaarde dat hij al die jaren onder grote druk had geleefd. Zijn arrestatie kwam als een opluchting, zo zei hij.
De derde betrokkene bij de overval, de schoonvader van L., overleed enige tijd geleden. Hij werkte destijds bij het handelsblad en gaf de tip. De twee 64-jarige geldlopers van de krant gingen 's ochtends naar het kantoor van de toenmalige Nederlandse Handelmaatschappij in de Vijzelstraat om daar volgens de tipgever 80.000 gulden te halen. De lopers werden gevolgd door L. en zijn mededader en na het ophalen van het geld in de St. Luciensteeg aangevallen. L. ontrukte een van de lopers de tas en nam met v.d. Z. de benen. Ter hoogte van het Telegraafgebouw werd Van der Z. ten val gebracht door enkele employés en aan de politie overgegeven. L. ontkwam en bleef buiten schot tot hij dit jaar werd aangehouden. De rechtbank doet 26 november uitspraak.

IJsberg op sleeptouw

Van onze verslaggever
AMSTERDAM, 13 nov. — De Smit Lloyd 7, een bevoorradingschip uit het concern van de Nederlandse Scheepvaart Unie, heeft het boorschip Typhoon voor een botsing met een ijsberg weten te behoeden door de ijsberg op sleeptouw te nemen.
De Typhoon moest boringen doen onder de kust van Labrador (Canada). Het boorschip werd met zestien ankers dusdanig vastgelegd, dat het snel zou kunnen worden verplaatst als het door een ijsberg zou worden bedreigd.
Een dag nadat men met het boren was begonnen, werd een zogenoemde tafelijsberg waargenomen. Het gevaarte had een waterverplaatsing van zo'n 500.000 ton. De berg leek de Typhoon aanvankelijk met rust te zullen laten, maar op een kilometer afstand van het boorschip veranderde de ijsklomp van richting en koerste op de typhoon af.
Berekend werd dat verplaatsen van de Typhoon handen vol geld zou kosten en een verlies van enkele dagen boren zou opleveren. IJlings werd een sleepdraad om de ijskolos gelegd en zwaar ploeterend slaagde de Smit-Lloyd 7 er in twee uur tijds in de Tafelijsberg een andere kant op te sturen.

WEGENS OPIUMBEZIT

Twee Groningers streng gestraft in Griekenland

ALEXANDROPOLIS, 13 nov. — Twee Groningse studenten zijn gisteren door de rechtbank in de Noordoostgriekse stad Alexandropolis veroordeeld wegens het illegaal in het bezit zijn van 887 gram opium. De 24-jarige Frans de J. kreeg een gevangenisstraf van vier jaar en vijf dagen en zijn eveneens 24-jarige medeverdachte Maarten R. kwam er met twee jaar en twee maanden van af.
De twee Groningers werden in april van dit jaar gearresteerd, toen zij de Turks-Griekse grens overkwamen. De verdachten hebben beroep aangetekend tegen het vonnis. In afwachting van de behandeling van hun zaak in hoger beroep zijn zij opnieuw in hechtenis genomen. Bij het proces van de Nederlandse ambassade in Athene vertegenwoordigd.

Arrestaties inzake spectaculaire roof van aandelen in VS

LONDEN, 13 november. (AP) — Na intensief speuren zijn de Amerikaanse federale recherche (FBI) en Scotland Yard erin geslaagd de buit van de spectaculaire diefstal van 30 miljoen dollar (106 miljoen gulden) aan aandelen en obligaties, in augustus in Chicago gepleegd, te achterhalen. Gisternacht werden in Londen zeven Amerikanen en een Brit gearresteerd.
Scotland Yard deed een inval in een luxe-appartement in de exclusieve Londense wijk Mayfair. Daarbij werden niet alleen de acht arrestaties verricht, maar tevens werd voor 12,5 miljoen dollar (f 44 miljoen) aan oprichtersaandelen en obligaties afkomstig van de roof bij de American Banknote Company te Chicago aangetroffen. Het onderzoek in Amerika rond deze roof duurt nog voort en zowel de FBI als Scotland Yard zijn bijzonder spaarzaam met het verstrekken van gegevens. Men gelooft, zo is bekend geworden, dat de arrestanten in verbinding staan met een groot misdadigerssyndicaat in Los Angeles.

Werkgeversbonden:

Inflatiegraad binnen 2 jaar terugdringen tot 3 à 4 pCt

DEN HAAG, 13 nov. — De raad van werkgeversverbonden meent dat een matigingstempo van drie jaar — waarbinnen de loonstijging van 14 tot 8% teruggebracht zou moeten worden — onvoldoende is voor het zo snel mogelijk doorbreken van de loon- en prijsspiraal. De raad wil dat in twee jaar bereikt zien.
De werkgeversverbonden delen dit mee in een reactie op de analytische beschouwingen en conclusies van het rapport, dat een commissie van economische deskundigen van de Sociaal-Economische Raad vorige week heeft gepubliceerd. Daarin werd een matigingstempo van drie jaar aanbevolen.
Bovendien is de raad van oordeel dat het bedrijfsleven als gedragslijn moet worden aanbevolen, de inflatiegraad terug te dringen tot 3 à 4% in een periode van twee jaar. Daartoe moet de loonkostenstijging in 1972 worden beperkt met ongeveer eenderde. De werkgeversverbonden achten het ook gewenst, volgend jaar de prijsstijging zo dicht mogelijk bij 5% te brengen. Daarom mag volgens hen van de ondernemingen worden verwacht, hun prijsverhogingen te beperken tot hetgeen door de kostenstijgingen noodzakelijk wordt geacht.
Met nadruk vestigt de raad er de aandacht op dat er geen sprake van is dat loonmatiging tot winstverbetering in 1972 zou leiden, zoals de economische deskundigen in hun rapport suggereren. Alleen de rendementsdaling wordt beperkt.

Alle 69 passagiers van Indonesische Viscount omgekomen

PADANG, 13 nov. — In de Indische Oceaan zijn gisteren op ongeveer 120 kilometer ten zuidwesten van Padang wrakstukken gevonden van de Vickers Viscount van de luchtvaartmaatschappij Merpati, die met 69 personen aan boord vermist werd.
Een woordvoerder van de reddingsteams, die sinds woensdag naar het vermiste toestel op zoek zijn geweest, zei dat vissers de wrakstukken gisteren in zee hadden zien drijven tussen de eilanden Katang-Katang en Beringin.
Een schip van de Indonesische marine heeft verder twee reddingvlotten, postzakken en een aantal kledingstukken uit het vermiste toestel gevonden.
Men vreest dat alle 69 inzittenden van het toestel om het leven zijn gekomen, maar een van de directeuren van de luchtvaartmaatschappij, kolonel Soenarjo, geeft de hoop niet op dat er enkele overlevenden zijn.



GEMEENTEPOLITIE HEERLEN

De Commissaris van Politie te Heerlen

roept gegadigden op voor de funktie van:

CHEF

van de Regionale Identificatie Centrale voor Zuid-Limburg

Deze centrale is een project van de Ministeries van Binnenlandse Zaken en van Justitie en heeft tot doel, met het oog op een doelmatige opsporing, het verzamelen en het verwerken van gegevens betreffende criminele feiten en personen in het Arrondissement Maastricht.

Als belangrijkste eisen voor deze funktie gelden:

- het geven van leiding aan enkele politiebeambten en administratieve krachten, die bij de centrale werkzaam zijn
- het beschikken over goede contectuele eigenschappen en het kunnen bevorderen van een goede samenwerking met andere politiediensten
- het hebben van inzicht en zo mogelijk ervaring op het gebied van de verwerking van gegevens met behulp van ponskaarten, en in verband daarmede van enig technisch inzicht.

Het is niet noodzakelijk, dat hij tevoren reeds een funktie bij de politie of justitie bekleed heeft, hoewel het bezitten van ervaring in het werk van een politiële herkenningsdienst zeker tot aanbeveling kan strekken.

Een vooropleiding op middelbaar niveau is gewenst.

Zijn leeftijd dient bij voorkeur boven 35 jaar te zijn.

Hij moet bereid zijn zich aan een medisch en psychologisch onderzoek te onderwerpen.

Hij kan worden aangesteld in een der hoofdcommiesrangen (ƒ 1569,— - ƒ 2508,—), afhankelijk van zijn opleiding, leeftijd en ervaring, met een uitloopmogelijkheid tot de rang van referendaris (ƒ 2044,— - ƒ 2720,—).

Sollicitaties, binnen 14 dagen, te richten tot de Burgemeester van Heerlen en in te zenden aan de Commissaris van Politie te Heerlen.

Bouw uw toekomst op staal!
Hoogovens leidt u op tot rangeerder.
Uw theoretische opleiding krijgt u zes weken lang op de bedrijfsschool.
Daarna komen de praktijklessen. Ze duren vier maanden.

Leeftijd 21 - 30 jaar.

Salaris. Het aanvangssalaris bedraagt, indien 21 jaar ƒ 12.714,- per jaar (ofwel ƒ 244,- per week), 22 jaar ƒ 13.532,- per jaar (ofwel ƒ 260,- per week), 23 jaar en ouder ƒ 14.345,- per jaar (ofwel ƒ 275,- per week).
Alle bedragen zijn bruto en inclusief ploegentoeslag.

Voor gehuwden van 24 jaar of ouder die te ver van het bedrijf wonen om dagelijks heen en weer te reizen komen woningen beschikbaar. Er zijn woningen in aanbouw in de IJmond en het gebied rondom Alkmaar. Bij de toewijzing wordt onder andere rekening gehouden met de gezinssamenstelling.

Als u onderstaande bon naar ons opstuurt, is dat de eerste stap naar een zekere toekomst. Ons adres is Hoogovens, Antwoordnummer 94000, IJmuiden (plak dus geen postzegel).
Wij nodigen u dan uit voor een persoonlijk gesprek over de vakopleiding tot rangeerder bij Hoogovens.
(Telefonische inlichtingen: 02510 - 94000).

Ik stel prijs op meer informatie over de opleiding tot rangeerder bij uw bedrijf. LM 1070

Naam: ....
Voornaam: .... Geboortedatum: ....
Adres: ....
Woonplaats: .... Gehuwd/ongehuwd

HOOGOVENS IJMUIDEN

Hoogovens leidt u op tot rangeerder

Als je op 1 februari 1972 tenminste 17½ jaar bent, H.A.V.O.- of middelbaar onderwijs hebt gehad (tenminste tot de vierde klas) of in het bezit bent van een M.A.V.O.- of Mulodiploma en bovendien interesse hebt voor verpleging, dan kun je worden geplaatst in onze

opleiding verpleegster/verpleger

De nieuwe cursus start op 1 februari a.s. en duurt 3½ jaar.

Als leerling ontvang je o.m.:

- vanaf de derde maand een salaris van f 698,38 bruto (in het eerste leerjaar) tot f 930,91 bruto (in het vierde leerjaar),
- een kamer in onze leerlingenflat,
- twee keer per maand reiskostenvergoeding voor kosten boven f 2,50,
- vier weken vakantie per jaar,
- aanschaf van eerste uniform gratis.

Schrijf eens of bel voor een afspraak met de afdeling Personeelszaken, postbus 98, Helmond, tel. (04920) 24251, toestel 416.

st. lambertus ziekenhuis helmond

---

n.v. verenigde buizenfabrieken vbf is de grootste nederlandse producente van stalen buizen.
vbf, een dochtermaatschappij van hoogovens, heeft vestigingen te oosterhout (n.-b.), arnhem, maastricht en bierick.

bij het bedrijf te maastricht worden, voor de 4-ploegendienst, gevraagd

ovenisten

voor de bediening van de midden frequent electro gloeiovens. zij zorgen voor constante temperatuur en voor het goed in- en uitvoeren van de buis.

sollicitaties worden graag door de afdeling personeelszaken te maastricht ontvangen. ook kan een afspraak worden gemaakt voor een gesprek buiten de normale werkuren.

nv verenigde buizenfabrieken vbf

ankerkade 71, maastricht. tel. 04400-18043

VENTAIR N.V.

FABRIKAGE EN MONTAGE VAN LUCHTTECHNISCHE APPARATUUR

Zoekt voor indiensttreding op korte termijn

ADMINISTRATIEVE KRACHT

voor de kalkulatie afdeling

- in het bezit van Mulo/Mavo diploma
- leeftijd plm. 19 jaar.

WIJ BIEDEN:
goede salariëring met uitstekende vooruitzichten in een modern en prettig bedrijf.

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk te richten aan:
Direktie Ventair N.V., Korvetweg 24, Maastricht.

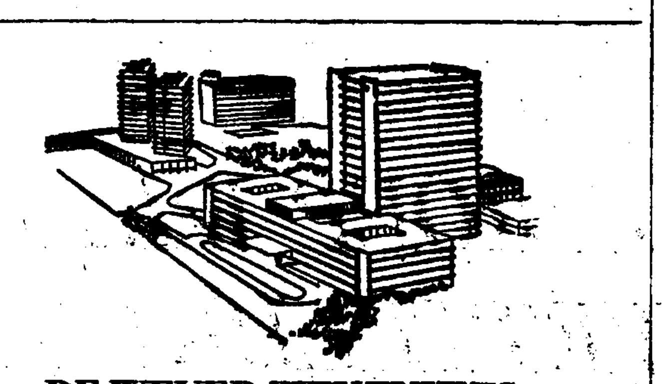
ODEKERKEN-MAREBOS N.V.
Maastrichterstraat 185
BRUNSSUM
Tel. 045–251777

Voor het onderdelenmagazijn van de Technische Dienst zoeken wij een

magazijn administrateur

met belangstelling voor - en eventueel kennis van - techniek. Opleiding op MULO-niveau is gewenst.

Hebt U belangstelling? Kom dan eens praten op de afdeling Personeelszaken. Dagelijks (behalve zaterdags) van 9.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 17.00 uur.



DE WEVER ZIEKENHUIS HEERLEN

In bovengenoemd ziekenhuis kunnen worden geplaatst enige

MANNELIJKE GEPENSIONEERDEN

voor het verrichten van part-time werkzaamheden.

Taak:
- toezicht houden op vervoermiddelen die zich op het parkeerterrein tegenover het ziekenhuis bevinden;
- zorgdragen voor een geordend parkeren binnen de parkeerstroken.

Goede kontaktuele eigenschappen zijn vereist.

Salaris op basis van [illegible] nader overeen te komen.

Schriftelijke sollicitaties zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk vóór donderdag 18 november a.s. te richten aan het Hoofd Personeelsdienst van het De Weverziekenhuis, Henri Dunantstraat 5, Heerlen.

GEMEENSCHAPPELIJK ADMINISTRATIEKANTOOR (GAK) DISTRICTSKANTOOR MAASTRICHT

Bij ons nieuw te vestigen kantoor te Treebeek kunnen

administratieve medewerksters en typistes

geplaatst worden.

Minimale vereisten:
- mulo-diploma
- diploma typen.

Leeftijd ± 20 jaar.

Min. salaris f 525,- bij 19 jaar per maand.

Max. bereikbaar salaris f 1210,- per maand.

7% vakantietoeslag, 2% kerstgratificatie.

Sollicitaties schriftelijk te richten aan de directeur van het districtskantoor van het Gemeenschappelijk Administratie Kantoor Stadhuisstraat 1, Maastricht.

GAK

VROOM & DREESMANN HEERLEN N.V.

vraagt voor haar moderne, goed geoutilleerde SLAGERIJ TE BRUNSSUM

SLAGER
HALFWAS SLAGER

Wij bieden o.a.:
* Vast werk in een jong team
* Goed loon
* 5-daagse werkweek (zaterdags vrij)
* Personeelskorting in onze warenhuizen

Aanmelden en inlichtingen:
Dagelijks (behalve zaterdags) van 9.00 tot 17.00 uur bij onze Bedrijfsleider Centrale Produktie te Brunssum, tel. 045-252150, toestel 113

of:
Bij de Personeelschef van ma. t.m. vr. tussen 15.00 en 17.00 uur Afd. Personeelszaken, Geleenstraat 21, Heerlen.
Eventueel kunt U een afspraak maken voor een ander tijdstip, tel. 045-716841, toestel 242

VROOM & DREESMANN HEERLEN N.V.

VENTAIR N.V.

Fabrikage en montage van luchttechnische apparatuur

vraagt voor spoedige indiensttreding:

montageleider

Deze funktie omvat:
- het zelfstandig leiden van een aantal grotere projekten in binnen- en buitenland m.b.t. de montage van airconditioning- en luchtverwarmingsinstallaties.
- het dragen van de volledige verantwoordelijkheid voor de technische gaafheid van de te monteren installaties en voor redelijke [illegible] uitvoeringsresultaten.
- het onderhouden van goede kontakten met opdrachtgevers.

Deze funktie vraagt:
- technische kennis op [illegible]-niveau
- jarenlange praktijkervaring in overeenkomstige funktie in buitenmontage

Deze funktie biedt:
- een uitstekende salariëring
- zeer goede vooruitzichten in een sterk expansieve sektor van het bedrijfsleven.

Sollicitaties welke vertrouwelijk zullen worden behandeld uitsluitend schriftelijk te richten aan:
DIREKTIE VENTAIR N.V. — KORVETWEG 24 — MAASTRICHT

Sinalco

N.V. Drankenindustrie Sittard

Wij zoeken voor onze afd. BOEKHOUDING een

JONG ENERGIEK MEDEWERKER

[illegible]
- Middelbare schoolopleiding
- In het bezit van het praktijkdiploma boekhouden

Wij bieden:
- Zelfstandig, prettig en interessant werk.
- Goede honorering en secundaire arbeidsvoorwaarden

Hebt u hiervoor interesse, schrijf dan aan onze afdeling Personeelszaken, Dr. Philipsstraat 10 te Sittard.

De jacht is open en geweld komt van pas

Baader-Meinhof: alibi voor rechts Duitsland

Van onze correspondent

BONN, 13 nov. — Zonder de Baader-Meinhof-groep te onderschatten, kan worden vastgesteld dat hij zijn image voor een groot deel aan zijn tegenstanders dankt. Die hebben zelfs de naam bedacht. De naam is een begrip geworden. Het lag bijna voor de hand dat bij de grote bankroof in München en de ontvoering van Michael Luhmer in het Rheinland de onzekerheid van de eerste uren het gerucht opleverde dat de Baader-Meinhof-groep in actie was. De groep, die van plan zou zijn geweest Willy Brandt te ontvoeren en in te wisselen voor de gevangen genomen kameraad Horst Mahler. Werkelijk? Mahler stond op het punt vrijuit te gaan in een proces dat de naam van zijn vrienden allerminst zou schaden. Het zijn zelfs ongeloofwaardige geruchten, die het mysterie rond de anarchistengroep hielpen vormen en die aanleiding gaven tot verhevigde hetze tegen „links".

De groep is gevaarlijk. Petra Schelm, die door een Hamburgse politieman werd doodgeschoten toen zij schietend trachtte te ontkomen, maakte er deel van uit. De Hamburgse politieman Norbert Schmid, jagend op Margrit Schiller, werd vrijwel zeker doodgeschoten door een lid van de groep. Het is vaker tot schietpartijen gekomen. Er zijn wapenopslagplaatsen gevonden. En Ulrika Meinhof zelf heeft de politie veroordeeld als de verdediger van de maatschappij die moet worden vernietigd. „De man in uniform is een zwijn. Met hem dient niet te worden gesproken. Natuurlijk kan er worden geschoten".

Dat in reactie daarop ook de politie snel schiet, is niet verrassend. Maar de dood van Petra Schelm leidde tot scherpe kritiek. Datzelfde geldt voor de grote razzia's, die het laatste jaar zelden meer opleverden dan de arrestatie van verdacht uitziende onschuldigen. Dat geldt bovendien voor de behandeling van linkse intellectuelen, die er door de politie van worden verdacht de jongelui rond Baader en Meinhof nu en dan onderdak te bieden.

Kerngroep

De Springerpers, met de televisie (het populaire vang-de-misdadiger-programma „XY Ungelöst") voorop, zowel in de jacht als in de mythevorming, heeft een uitlating van de politie gepubliceerd: de speurtocht van één jaar lang heeft praktisch niets opgeleverd. Volgens een andere bewering van de kant van de politie is er niettemin nog slechts sprake van een kleine kerngroep. Daarnaast zouden op enkele plaatsen groepjes opereren, die met de kern geen of nauwelijks contact onderhouden.

Wie kan beoordelen wat er werkelijk van de Baader-Meinhofgroep en haar invloed is overgebleven? Is het snelle schieten meer dan zelfbescherming van jongelui die als gangsters worden achtervolgd? Wat is de betekenis van het te midden van veel publiciteit uitkammen van de Berlijnse uitgeverij Klaus Wagenbach? Diens „Roodboek over de gewapende strijd in West-Europa" lag al lang in de boekwinkels. **Maar door die publiciteit kreeg opnieuw de RAF (samensteller van het roodboek) de belangstelling, de „Rode Armee Fraktion",** die te boek staat als de gewapende organisatie van de Baader-Meinhof-groep.

De vraag of die organisatie bestaat, ligt na alle vorige vragen voor de hand. Zeker is alleen dat ze past in de leer van Ulrika Meinhof, 37-jarige gescheiden moeder van een tweeling, oud-redactrice van Konkret, „het laatste dragende publicistische podium voor alle linkse groeperingen". Ulrika Meinhof heeft de vorming van een rood leger bepleit om met een gewelddadige revolutie ten slotte het heersende systeem te kunnen vernietigen.

Zij heeft een, vorig jaar in Der Spiegel gepubliceerde, samenvatting van haar standpunt gegeven: de linkse intellectuelen in de Bondsrepubliek, die heel goed zouden beseffen dat de door hen gewenste maatschappelijke veranderingen zonder revolutie niet te bereiken zijn, maken zelf te zeer deel uit van het heersende systeem om de consequenties aan te durven. Daarom moet de kleine groep die het lef wél heeft, de misdeelde randfiguren in de maatschappij politiek bewust maken.

Branden

Die kleine groep vormde zich enkele jaren geleden in West-Berlijn uit studenten en linkse sociale werkers, zeer geëngageerde jonge intellectuelen, die al gauw door onmacht verbitterd raken. Hun reacties gaan uiteraard niet altijd zo ver als die van de student Andreas Baader. Hij stichtte in 1968 met enkele kameraden brand in twee Frankfurter warenhuizen (schade 2,2 miljoen mark). Zij gaan meestal evenmin zover als die van Ulrika Meinhof en een paar andere jonge vrouwen, die Baader schietend bevrijdden.

Met die laatste gebeurtenis in mei 1970 in West-Berlijn werd voor de buitenwereld het contact gelegd tussen Meinhof en de negen jaar jongere Baader. Kernfiguur was echter op dat moment nog de jonge Berlijnse advocaat Horst Mahler, de man die Beate Klarsfeld (die Kiesinger een draai om de oren gaf) en **Willy Brandts weerspannig zoon Peter had verdedigd.**

Mahler was na de aanslag op Rudi Dutschke aan het hoofd van de demonstranten door West-Berlijn getrokken. Hij was de eerste die vaststelde dat de student Benno Ohnesorg niet aan een schedelbreuk maar aan een politiekogel overleed. Hij was, kortom, een kopman van de buitenparlementaire oppositie in West-Berlijn en hem beschouwde de politie als het brein achter Baaders bevrijding.

Mahler, Meinhof en enkele anderen trokken, via Oost-Berlijn naar de Arabische el Fatah. Bij terugkeer in West-Berlijn werd Mahler verraden en ondanks vermomming gearresteerd. In een proces kon zijn medeplichtigheid aan de schietpartij niet worden bewezen. Zijn advocaat betoogde dat een objectieve procesvoering tegen Horst Mahler allang niet meer mogelijk was door de manier waarop in de publiciteit al over Mahler was geoordeeld. Zo was er ook geoordeeld over Ulrike Meinhof, de vroegere journaliste die was opgevoed door prof. Renate Riemeck, een tijdlang voorzitster van de door velen als communistisch veroordeelde Duitse Vredesunie.

Onrecht

Ulrike Meinhof heeft na haar vertrek uit de redactie van Konkret een poging gedaan het sociale onrecht, dat jongeren in verzorgingstehuizen wordt aangedaan, duidelijk te maken in een tv-spel, „Bambule". Het was het verhaal van Irene Görgen, een door Ulrike Meinhof opgevangen meisje en later een van de schietende bendeleden die Baader bevrijdden. Het sociale aspect van het werk moest onvermijdelijk ondergeschikt worden aan het politieke.

Op Meinhof en Baader — tegen wie nog altijd arrestatiebevelen bestaan — en op hun kleine kerngroep wordt gejaagd. Een groep intelligente jongeren houdt zichzelf voor de gek als ze gelooft iets te kunnen verbeteren met een totale vernietiging van de bestaande maatschappij. De psycho-analiticus prof. Alexander Mitscherlich geeft deze verklaring: **„Het gaat om zeer gevoelige mensen, die al bij een kleine opwinding sterk reageren, die zich over de onrechtvaardigheid van onze maatschappij bijzonder kunnen opwinden en met degenen, die door deze onrechtvaardigheid worden getroffen, in hoge mate meelijden.** Het is de vraag of dit nog iets te betekenen heeft nu zij als een kleine bende misdadigers worden gezocht".



● *De groep Baader-Meinhof is omgeven door geruchten, sterke verhalen. Als er geweld wordt gebruikt, wordt gemakkelijker verwezen naar de groep Baader-Meinhof, omdat die in de ogen van veel Duitsers tot alles in staat is.*



DEN HAAG

ROB DAMOISEAUX

De Limburgse solisten moeten snel een orkest vormen

Het Limburgs orkest van vertegenwoordigers en bestuurders van gemeenten, industrieschappen, kamers van koophandel, werkgevers en vakverenigingen en wat er nog meer aan representatieve organisaties en instellingen in Zuid-Limburg bestaat, was vorige week vrijdag verzameld in kasteel Hoensbroek. Daar waren zo'n twintigtal kamerleden, hoofdzakelijk van KVP-huize, bijeen om zich iets nader te verdiepen in de herstructureringsproblemen van Zuid-Limburg. Het stemmen van de instrumenten was al geschied, de solo's klonken al heel aardig, maar tot een concert kon men nog niet komen.

Dat is zo ongeveer de samenvattende conclusie van het Sittardse Tweede Kamerlid J. Heijmans, die deze bijeenkomst uiteraard bijwoonde. Hij is geen eenling in de parlementaire delegatie die onder meer met deze indruk uit Limburg is teruggekeerd in Den Haag. Twee oostelijke Kamerleden, de heren Fievez en Weijers, lieten zich soortgelijk uit. De hele bijeenkomst was te weinig gecoördineerd. Er waren te veel solisten en er was te weinig gelegenheid tot het stellen van vragen. De heer Weijers was enigszins teleurgesteld in het bezoek. Hij had de indruk, zo vertelde hij me desgevraagd dezer dagen in de wandelgangen van de Tweede Kamer, niet veel nieuwe aspecten over de problematiek van Limburg te weten te zijn gekomen. „Ik had nog wel wat vragen, maar die kon ik niet meer kwijt", was zijn opmerking. Een eerder dit jaar gebracht bezoek aan het oosten vond hij beter georganiseerd.

Snel ingrijpen

Iets positiever waren de woorden van de heer Fievez, alhoewel ook deze van oordeel was dat er te weinig gecoördineerd was opgetreden. Hij zei ongeveer een jaar niet meer in Limburg te zijn geweest en nu toch duidelijk wat beter inzicht te hebben gekregen in de problematiek. Zo voerde hij aan des te meer tot de conclusie te zijn gekomen dat Limburg niet gebaat is met het verplaatsen van kleine rijksdiensten, die bestaan uit een chef en een vijftiental typistes. „Er moeten echte grote diensten naar toe", is zijn opvatting. In het gesprek met de heer Fievez bleek duidelijk, dat hij er volkomen van doordrongen is dat er snel iets moet gebeuren met de spreiding van rijksdiensten. Zoals de lezer zich misschien nog wel herinnert heb ik deze KVP-afgevaardigde enkele weken geleden bij de behandeling van de begroting van Binnenlandse Zaken in de Tweede Kamer verweten, dat hij toen niets over de spreiding van rijksdiensten naar Limburg heeft gezegd. Des te duidelijker is mij inmiddels gebleken dat dit zwijgen (althans in eerste termijn) niet betekent dat deze spreiding de heer Fievez niet ter harte gaat. Hij spant er zich voor in en daar zal Limburg te zijner tijd echt nog wel iets van merken.

Had de bijeenkomst vorige week in kasteel Hoensbroek dan geen zin? Niets is minder waar. Elk contact dat Limburg met Kamerleden heeft is vruchtbaar, want als ooit het gezegde „Frappez, frappez toujours" opgeld doet, dan is het wel in dit geval. Limburg zal dus de kamerleden moeten blijven bestoken met al zijn wensen, maar dat betekent natuurlijk niet dat men alle eigen initiatieven achterwege laat. Men zal zelf in elk geval een goed klimaat moeten scheppen voor de mogelijkheden, die dan door „Den Haag" aangegrepen moeten worden.

Limburg zal duidelijk de woorden waar moeten maken, die minister P. Engels woensdag in de Tweede Kamer in overigens geheel andere samenhang sprak bij zijn begroting van CRM. Het ging daar toen heel even over het plan van de woningbouwvereniging 'De Roerstreek' om 'n eigen regionaal „televisie-omroepje" te stichten. Minister Engels, geboren in Terwinselen en sinds enkele jaren woonachtig in Friesland, liet weten dat men dit soort initiatieven in Limburg mag verwachten. De minister zei zo iets in de trant van „De Limburgers wachten niet altijd op wat ze van hogerhand mogen doen. Ze nemen vaak zelf de initiatieven".

Dat is inderdaad zo. De Limburger neemt graag initiatieven, maar werkt ze niet altijd even graag uit. Bij kleine of geringe tegenstand geeft hij de moed vaak op en vindt dan dat de overheid hem geen steun verleent. Dat leidt dan snel tot gekanker en daarmee bereikt men niets.

Een voorbeeld daarvan heb ik begin september meegemaakt in de Haagse gemeenteraad. Die behandelde toen een nota over de belangrijkheid van Den Haag als regeringscentrum, waarin [illegible] tot de conclusie kwamen, dat [illegible] diensten die ook maar enigszins met de regering te maken hebben in Den Haag en directe omgeving moeten blijven. Dat leverde toen een felle brief op van KVM-voorzitter Hubben. Het gevolg was dat in de Haagse gemeenteraad meer gesproken werd over de vorm waarin de brief was gegoten, dan over de wezenlijke inhoud.

Daar moet men in Limburg mee oppassen. Het moet niet kankeren alleen zijn. Het moet een wezenlijke benadering van de feitelijkheden zijn. Men moet van de Limburgers niet kunnen zeggen wat de Haagse wethouder Nuij van stadsontwikkeling in diezelfde raadsvergadering over de brief van de heer Hubben zei: „Deej maens sjrief twintjig bleedjes vol zonger eine wiets. Det kin toch neet".

Dirigent zoeken

Ik wil hiermee helemaal niet beweren dat de bijeenkomst met de parlementariërs vorige week vrijdag slecht georganiseerd is geweest of gespeend was van humor. Dat kan ik zelfs helemaal niet beoordelen, want ik was bij deze bijeenkomst niet aanwezig. De pers was slechts helemaal aan het eind toegelaten, toen een verklaring werd uitgegeven over de resultaten van de bespreking. Ik kan alleen maar oordelen over wat in de wandelgangen van de Tweede Kamer uit de mond en de reacties van de deelnemende Kamerleden tot mij is gekomen. En daar ben ik toch niet helemaal tevreden over.

Wanneer deze Kamerleden vrijwel unaniem laten blijken dat er te weinig gecoördineerd is opgetreden, dat er te veel sprekers waren „die elk hun kaarsje moesten hebben" en vaak dezelfde argumenten en feiten naar voren brachten, wanneer het betreurd wordt dat men een aantal nog levende vragen niet kwijt kon omdat de tijd verstreken was. Als er Kamerleden zijn die het betreuren dat men geen kans kreeg te luisteren naar de woorden van demonstrerende jongeren.

Dan is er inderdaad toch wel iets niet helemaal in orde geweest met deze bijeenkomst. Dan was het geen Limburgs orkest dat een uitvoering gaf, maar dan waren het inderdaad een aantal goed spelende solisten, die snel moeten leren samen te concerteren onder leiding van één dirigent, wie dat dan ook zal zijn.

Nieuwe poging van Londen en Salisbury

Bijna zes jaar nadat de toenmalige premier Harold Wilson in het Lagerhuis verklaarde dat de Britse regering nooit zou onderhandelen met het illegale regime in Rhodesië, vertrekt minister van buitenlandse zaken Alec Douglas Home morgen naar Salisbury voor het derde topgesprek sinds Rhodesië op 11 november 1965 de onafhankelijkheid uitriep.

Wilson zelf ontmoette de Rhodesische premier Ian Smith twee keer voor topoverleg. Tijdens een ontmoeting in 1966 aan boord van de kruiser „Tiger" voor Gibraltar bereikten Wilson en Smith overeenstemming over een werkdocument, dat echter door het Rhodesische kabinet werd verworpen. Twee jaar later werd na een tweede onderhandelingsronde aan boord van de „Fearless" een gemeenschappelijke verklaring uitgegeven waarin melding werd gemaakt van een „zekere vooruitgang". Over fundamentele zaken werd echter geen overeenstemming bereikt en de twee partijen constateerden dan ook dat er „een zeer wijde kloof" over bepaalde punten bleef bestaan.

De „wijde kloof" kan sindsdien nauwelijks smaller zijn geworden. De huidige conservatieve regering houdt vast aan dezelfde zes beginselen die de Labourregering indertijd opgesteld heeft als grondslag voor het verlenen van de onafhankelijkheid.

Beginselen

De zes beginselen zijn:

1. Een ongehinderde ontwikkeling naar een meerderheidsbewind, dat dus door de vijf miljoen Afrikanen moet worden uitgeoefend.
2. Garanties tegen amendementen van de grondwet die deze ontwikkeling belemmeren.
3. Een onmiddellijke verbetering in de politieke status van de Afrikanen.
4. Het boeken van vooruitgang bij de afschaffing van rassendiscriminatie.
5. Een verzekering dat de voorgestelde basis van onafhankelijkheid aanvaardbaar is voor het hele volk van Rhodesië.
6. Garanties dat er geen onderdrukking zal zijn door de meerderheid van een minderheid, of door een minderheid van de meerderheid.

Dit zesde principe werd toegevoegd aan het „Tiger-werkdocument". Het maakte geen deel uit van de oorspronkelijke „vijf beginselen" van Labour. De nieuwe „beginselverklaring" van de Labour-regering hield al een aantal belangrijke concessies in. Eerder was namelijk bepaald dat onafhankelijkheid slechts kon worden verleend aan een regering die de meerderheid van het Rhodesische volk vertegenwoordigt. Engeland is nu bereid het tot stand brengen van een meerderheidsbewind toe te vertrouwen aan de regering-Smith. Aanvankelijk eiste Londen ook een onmiddellijke afschaffing van de rassendiscriminatie, terwijl het zich nu tevreden stelt met een geleidelijke ontwikkeling in die richting.



Sinds de eenzijdige onafhankelijkheidsverklaring van 1965 is Rhodesië steeds verder de weg opgegaan naar apartheid volgens Zuidafrikaans model. Sinds die datum is ook de noodtoestand voor het hele land van kracht.

De breuk met Engeland werd definitief toen in maart 1970 de republiek werd geproclameerd en Clifford Dupont tot president werd benoemd. Engeland riep zijn gouverneur uit Salisbury terug, sloot zijn missie in Rhodesië en vroeg andere landen hetzelfde te doen. Tevoren had 80 procent van de overwegend blanke kiezers zich bij referendum vóór de republiek uitgesproken. Bij hetzelfde referendum keurden de kiezers, met 72 procent van de stemmen voor en 27 procent tegen, de nieuwe grondwet goed.

Discriminatie

In deze grondwet is bepaald dat Europeanen en Afrikanen volgens afzonderlijke kiezerslijsten stemmen. De senaat bestaat uit 23 leden: tien gekozen Europeanen, tien door de raad van stamhoofden aangewezen Afrikaanse stamhoofden en drie door de president benoemde leden. Het huis van afgevaardigden telt 50 gekozen Europeanen, acht gekozen Afrikanen en acht aangewezen stamhoofden. De Afrikaanse stamhoofden zijn door de regering betaalde functionarissen. Het kiesrecht is gebaseerd op bezit en schoolopleiding. Op het ogenblik zijn 80.000 van de 250.000 blanken kiesgerechtigd en 10.000 van de vijf miljoen Afrikanen. Het aantal zwarte zetels in het parlement is afhankelijk van de bijdrage die de negers leveren aan de inkomstenbelasting. Wanneer de Afrikanen de helft van de inkomstenbelasting voor hun rekening kunnen nemen krijgen ze maximaal de helft van het aantal zetels in het huis van afgevaardigden, maar het is volgens de grondwet niet mogelijk een meerderheid te verwerven. Op het ogenblik betaalt de Afrikaanse bevolking 2 tot 3 procent van de inkomstenbelasting.

Om aan het eerste principe van de Britse regering te voldoen is dus een grondwetswijziging nodig. Maar de regering-Smith noemt herhaaldelijk als haar belangrijkste principe dat de regering van Rhodesië voor altijd, en voor het merendeel van de regerende Rhodesische frontpartij afhangt.

De tweede pijler van de „gescheiden ontwikkeling" is de „Land Tenure Act", de wet op het grondbezit. Rhodesië is verdeeld in twee helften, een helft voor de blanken, die overigens grotendeels in de industrie werken, en een helft voor de Afrikanen, die voor hun levensonderhoud grotendeels van de landbouw afhankelijk zijn. Andere apartheidswetten geven de gemeenteraden het recht rassenscheiding toe te passen in openbare gelegenheden.

Economische reden

De wet op de eigendomsrechten geeft bewoners van een stadswijk het recht hun buurt tot exclusief woongebied voor een ras te laten verklaren en mensen met een andere huidskleur te laten verwijderen. Ook zijn er voorschriften voor een geleidelijke invoering van de rassenscheiding op scholen, waartegen vooral in kerkelijke kringen veel verzet bestaat.

Aandrang om tot een vergelijk met Engeland te komen ondervindt premier Smith vooral van het bedrijfsleven. De economische sancties hebben Salisbury zeker niet op de knieën gebracht, maar ze betekenen wel een ernstige rem op de economische groei. Dat Rhodesië zich kon handhaven ondanks de economische boycot die door de Veiligheidsraad van de VN werd uitgevaardigd, heeft het te danken aan het grote aantal sanctie-brekende landen o.m. Japan en West-Duitsland, maar vooral aan Zuid-Afrika en Portugal.





Van Doorne's personenautofabriek
DAF n.v. Born vraagt:

Productie-medewerkers

Informatie mogelijkheden:
overdag op ons bedrijf te Born van 8.00-17.00 uur en bij de arbeidsbureaus in: Brunssum-Heerlen-Maastricht-Roermond-Sittard.
's avonds op een der volgende informatieavonden:

dinsdag 16 november 1971
van 19.00 - 20.00 uur.
Maastricht: Gebouw „De Stuers", Kruisherengang 12.
Heerlen: Café M. Bijsmans, Akerstraat 7.
en van 20.30 - 21.00 uur.
Sittard: Hotel „De Pelikaan", Markt 22.
Hoensbroek: Café „De Keizer", Hoofdstraat 38.

---

tempo-team

Nederlands grootste Uitzendorganisatie
(lid A.B.U.)

vraagt voor uitzending als free-lance kracht in tijdelijke functies naar bij haar bekende bedrijven

Typistes
Steno-typistes
Administr. krachten

Goed betaald, volledige sociale voorzieningen. Elke vrijdag uitbetaling per kas, bank, of giro

tempo-team

Kantoor Sittard
Dr. Nolenslaan 99-2.
tel. 04490-2387

Dagelijks geopend van 9.00-16.00 uur, vrijdag voor uitbetaling van 17.00-19.00 uur
's Zaterdags gesloten

---

voor onze afdelingen, mode-artikelen en jongens-konfektie,
vragen wij
verkoopsters
tot 23
gunstige arbeids-voorwaarden o.a. vijfdaagse werkweek.
sollicitaties schriftelijk, maastricht, postbus 78. mond. na tel. afspraak, tel. 13742

wolf en hertzdahl

---

voor onze afdeling herenkonfektie te maastricht
vragen wij
een ervaren
verkoper

goede omgangsvormen, een goed smaakgevoel en mavo—opleidings-niveau zijn belangrijk. leeftijd tot 30 jaar.

sollicitaties te richten aan postbus 78 maastricht.

wolf en hertzdahl

of persoonlijk, na telefonische afspraak (04400_13742) toestel 8.

Odekerken-Marebos N.V.
Maastrichterstraat 185
Brunssum.
Tel. 045-251777.

Wij zoeken voor onze auto-werkplaats, waar het totale wagenpark in volledig onderhoud is,

een ervaren automonteur

De juiste man voor deze funktie dient een ruime praktijk-ervaring te hebben en bij voorkeur het BOVAG-diploma 1e monteur. (is niet vereist).

Hebt U voor deze funktie interesse kom dan eens praten op de afdeling Personeelszaken, dag. (behalve zaterdags) van 8.00-12.00 uur en van 14.00-17.00 uur.

Serveersters gevraagd

vast loon ƒ 1000,— per maand met kost en inwoning.
CAFé WIRTZ, Niederheide bij Geilenkirchen Duitsland, tel. 0949—24512586.

Ged. kleuterleidster

m. minstens 1 jaar praktijk, per 1 febr. 1972 of zo spoed. mogelijk gevraagd v. nieuwe kleuterschool. Kennis v. Duitse taal nodig. Salaris volg. voorschrift. Voor woning w. gezorgd. Uitv. sollic. aan: Kathol. Pfarramt, 5158 Neu Bottenbroich (Horrem) W.-Duitsl.
Neu-Bottenbroich is riant gelegen, kwartier gaans v. station Horrem. Horrem is halte v. sneltreinen a.d. spoorlijn Aken - Keulen, op 15 km afst. v. Keulen C.S.

Uni office n.v.

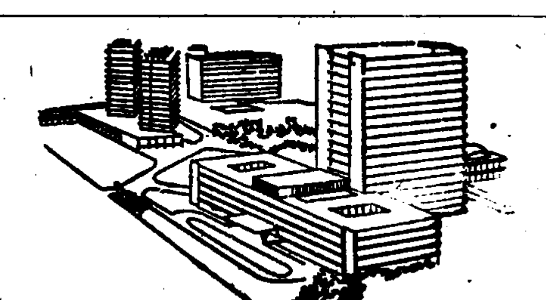
HEEMRAADSSINGEL 89
ROTTERDAM

Handelsonderneming op het gebied van electronische componenten en instrumenten, vraagt voor haar kantoor in Düsseldorf voor spoedige indiensttreding een:

administratief commercieel medewerker

met tenminste MULO-opleiding en in het bezit van diploma's Nederlandse, Duitse en Engelse handelscorrespondentie.
Ervaring op een handelskantoor, alsmede technisch inzicht is gewenst.
Maximum leeftijd 30 jaar.
Sollicitaties worden gaarne ingewacht door de Direktie van bovengenoemde N.V.

Uni



DE WEVER ZIEKENHUIS HEERLEN

In bovengenoemd ziekenhuis bestaat op de O.K. ALGEMENE CHIRURGIE en EERSTE HULP plaatsingsmogelijkheid voor enige

VERPLEEGKUNDIGEN

die in het bezit zijn van het diploma Ziekenverpleging A.

Salariëring geschiedt volgens bindende regeling overeenkomstig de rang van gediplomeerde verplegende.

Promotiekansen aanwezig.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ingewacht bij het Hoofd Personeelsdienst van het De Wever Ziekenhuis, Henri Dunantstraat 5, Heerlen.

NOVI - AMSTERDAM
MEAO - MAASTRICHT
St. Servaascollege

OP 16 NOVEMBER A.S.
START DE NIEUWE CURSUS

Applikatie-programmeur

Aanmelding en inlichtingen voor deze cursus bij de Administratie van de school:
Amalbergastraat 1, Maastricht
Tel. 04400—23219

R.K. VER. MOEDERSCHAPSZORG

Op het klinisch-chemisch laboratorium van ons ziekenhuis bestaat de vakature voor een

analist(e)

Aanstelling in de rang van analist(e) A is mogelijk.

Tevens zoeken wij een

laborant(e)

Zij die in het bezit zijn van het M.B.O.-diploma, zullen worden aangesteld in één van de rangen van assistent(e)-medisch analist(e).

Telefonische inlichtingen worden gegeven door drs D. A. v. d. Heiden, klinisch-chemicus, onder no. (04445) 6161.

Sollicitaties te richten aan de geneesheer-direkteur, Zandweg 180 te Heerlen, tel. (045) 410990.

ST. ELISABETH KLINIEK HEERLEN

Aankomend of ervaren MEDEWERKSTER

voor typewerk, archiefwerk en receptie. Beschaafd optreden, MAVO of gelijkw. opleiding. Leeftijd 16-22 jaar.

Schr. soll. aan Notaris Geraedts, Postbus 11, Nieuwenhagen.

Cox-prijzen en SERVICE niet te evenare



KLEUREN TV
onder volledige garantie en service
vanaf **1498,-**



ZWART-WIT TV
onder volledige garantie en service
vanaf **378,-**

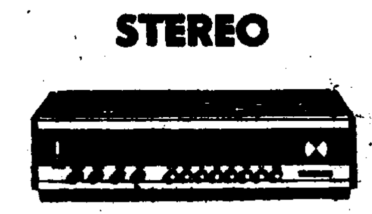
TELEFUNKEN HI-FI BOX



WB 61
Belastbaarheid tot 40 W.
freq. bereik 45-18.000 Hz
van 179,—
COX-PRIJS **139,-**

Grundig HiFi-box 203 — 115,— COX-PRIJS **99,—**
Grundig HiFi-box 206 — 162,— COX-PRIJS **139,—**
Grundig Hifi-box 303 — 245,— COX-PRIJS **210,—**
Grundig HiFi-box 306 — 229,— COX-PRIJS **185,—**
Grundig HiFi-box 525 — 382,— COX-PRIJS **345,—**
Grundig HiFi-box 731 — 445,— COX-PRIJS **399,—**
Dual Hifi CL 60 — 233,— COX-PRIJS **198,—**

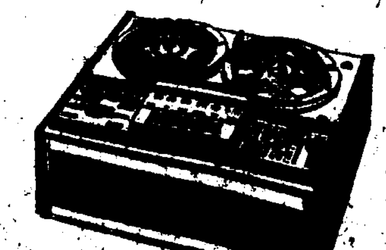
STEREO



TUNER-VERSTERKER

Grundig RTV 400
2 x 30 Watt
998,— COX-PRIJS **749,-**

BEOMASTER 1200
2 x 15 Watt
1155,— COX-PRIJS **978,-**

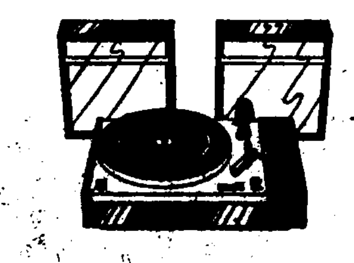


STEREO-BANDRECORDER

GRUNDIG TK 248
compl. met toebehoren
1135,— COX-PRIJS **898,-**

TELEFUNKEN
M 207 met boxen
820,— COX-PRIJS **538,-**

GRUNDIG TK 246
compl. met toebehoren
888,— COX-PRIJS **698,-**



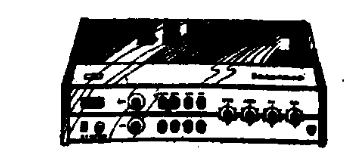
STEREO-INSTALLATIE

type 8627 met versterker + 2 boxen
299,— **199,-**

type 8727
platensp. met versterker incl. boxen + stofkap
464,— **299,-**

type 8888
nieuwe uitvoering HiFi-platenspeler 2525 met 2 x 15 W. versterker + HiFi magn. DIN element
849,— **599,-**

Dual type HS 37
2 x 6 W. incl. boxen + stofkap
580,— **488,-**



ARISTONA VERSTERKER 5922
2 x box 5962 + pl.speler 8510
558,— COX-PRIJS **399,-**

ARISTONA-VERSTERKER 5929
2 x 30 W - 2 x box 5961 + platenspeler 8479
1865,— COX-PRIJS **1298,-**



ARISTONA 8479 - MD element GP 400
526,— COX-PRIJS
ARISTONA 8535 - MD element GP 400
COX-PRIJS
DUAL 1209 - Shure M 75
366,— COX-PRIJS

Alle aanbiedingen met volle garantie.

PAUL COX
Rijksweg Noord 77 - Sittard - tel. 3315

24 uurs service-dienst voor KTV - TV - Wasauto

Mijn tweede grote besluit: Vergelding voor het Tonkin-incident

In augustus 1964 ontwikkelde er zich een onverwachte crisis, die enige tijd lang de aard van de oorlog in Vietnam dreigde te veranderen. In de vroege ochtenduren van zondag 1 augustus kwam er bericht binnen waarin gemeld werd dat Noordvietnamese torpedoboten de Amerikaanse torpedobootjager Maddox in de Golf van Tonkin aangevallen hadden. De Maddox, op patrouille, speurde onder andere naar aanwijzingen omtrent Hanoi's voortdurende infiltratie van troepen en oorlogsvoorraden over zee naar Zuid-Vietnam. We besloten dat er misschien een overijverige Noordvietnamese scheepscommandant zich vergist had of dat een kuststation een verkeerde berekening had gemaakt en daarom besloten we geen tegenactie te ondernemen.
Twee dagen later vielen de Noordvietnamezen onze torpedobootjagers weer aan, met torpedo's. Mijn raadgevers waren eenstemmig van oordeel dat we deze tweede provocatie niet konden negeren en dat deze aanval beantwoord moest worden. Ik was het ermee eens. Wij besloten tot luchtaanvallen op Noordvietnamese patrouilleboten en hun bases, plus een aanval op een olie-depot.
Wij konden er niet zeker van zijn hoe Hanoi zou reageren op onze tegenaanval. Wij achtten het mogelijk dat zij misschien een overmatige reactie zouden vertonen en een grootscheepse invasie in Zuid-Vietnam zouden beginnen. Zij konden zelfs aan de Chinezen vragen om zich bij hun strijd aan te sluiten.



In Honolocloe had president Johnson (op de rug gezien) een gesprek met de Zuidvietnamese leiders Nguyen Cao Ky (l.) en Nguyen Van Thieu.

De escalatie van de oorlog in Viëtnam

door Lyndon B. Johnson

Mijn eerste grote besluit over Vietnam was geweest dat ik president Kennedy's beleid zou voortzetten. Dit was mijn tweede: bevel geven tot een vergeldingsaanval tegenover de aanvallen in de Golf van Tonkin en streven naar steun van het Congres voor onze Zuidoost-Aziëpolitiek. Onze vergeldingsaanvallen uit de lucht beschadigden of vernietigden 25 vijandelijke boten en 90 procent van de olie-opslagtanks in Vinh. Wij verloren twee vliegtuigen.

De Zuidoost-Azië-resolutie bracht de president congressionele steun om „alle noodzakelijke maatregelen te nemen om elke gewapende aanval op de strijdkrachten van de Verenigde Staten af te slaan en verdere agressie te voorkomen". Ook sprak de resolutie de Amerikaanse bereidheid uit om „op presidentieel besluit alle nodige stappen te nemen, wapengeweld inbegrepen, tot bestand aan elk lid of beschermd land van de Zuidoost-Aziatische Verdragsorganisatie dat hulp vraagt bij de verdediging van zijn vrijheid". De resolutie noemde nogmaals onze verplichtingen volgens het ZOAVO-verdrag en verklaarde dat de handhaving van vrede en veiligheid in Zuidoost-Azië van levensbelang was voor onze eigen Amerikaanse belangen en voor de wereldvrede. De Senaat nam de resolutie met 88 tegen 2 aan, het Huis van Afgevaardigden eenstemmig met 416 tegen nul.

Straalvliegtuigen

Eind januari 1965 vroeg en kreeg generaal Westmoreland toestemming om Amerikaanse straalvliegtuigen tegen de Vietcong in te zetten ter ondersteuning van Vietnamese troepen als hij dat strikt nodig achtte. Eind februari maakte hij voor het eerst gebruik van die bevoegdheid toen twee compagnieën Vietnamezen en een ploeg van de Amerikaanse Special Forces in de Vietnamese bergen in een vijandelijke hinderlaag ingesloten zaten. Met luchtaanvallen werden de vijandelijke manschappen in bedwang gehouden terwijl transporthelikopters de Vietnamezen en Amerikanen redden zonder ook meer één man ver[illegible].

In de middag van 6 februari kwam het bericht dat de communisten omvangrijke aanvallen hadden gedaan op de kazerne van de Amerikaanse legeradviseurs in Pleikoe en op een Amerikaanse helikopterbasis een kilometer of acht verderop, plus verscheidene Vietnamese doelen. Acht Amerikanen waren onmiddellijk bij de aanvallen gedood, een was er later gestorven en ruim 100 waren er gewond.

Mijn adviseurs in de Nationale Veiligheidsraad drongen er met kracht op aan dat wij de aanvallen onmiddellijk moesten beantwoorden met aanvallen op vier doelen in Noord-Vietnam. Amerikaanse vliegtuigen zouden er drie aanpakken, de Zuidvietnamese luchtmacht zou het vierde aanvallen. De doelen waren kazernes die betrokken waren bij Noord-Vietnams stelsel van infiltratie in het zuiden.

Na lange discussie gaf ik toestemming tot de aanvallen, mits de Zuidvietnamese regering ermee instemde. Daar bestond weinig twijfel aan, want Saigon had al enige tijd aangedrongen op vergelding tegen het noorden. De volgende ochtend bleek dat drie van de vier afgesproken doelen in mist gehuld waren geweest, slechts één was er aangevallen. Moesten we nog terug naar de andere drie? Het algemene oordeel was „nee", en daar was ik het mee eens.

Bergafwaarts

MacGeorge Bundy en zijn deskundigen kwamen die avond uit Saigon in Washington terug. Omstreeks elf uur 's avonds kwam Bundy me in het Witte Huis opzoeken. Hij overhandigde me het verslag dat hij en zijn groep gemaakt hadden op hun rondreis door Vietnam. Bundy's groep deskundigen had geconstateerd dat het bergafwaarts ging met de toestand in Vietnam en zij raadden onder andere grootscheepse actie tegen het noorden aan om die gang van zaken om te keren.

„De toestand in Vietnam wordt slechter", begon het rapport, „en zonder nieuwe Amerikaanse actie lijkt de nederlaag onvermijdelijk — waarschijnlijk niet over een paar weken of misschien zelfs maanden, maar binnen enkele jaren. Er is nog tijd voor omkering, maar niet veel".



Op zijn ranch in Texas ontving de president vaker zijn militaire adviseurs, die op ongedwongen wijze 'aangevoerd' werden.



De kleinzoon van Johnson, Patrick Lyn Nugent, leidt de president even af van een bespreking met generaal Westmoreland.

Hij was van oordeel dat een Amerikaanse terugtocht via onderhandelingen op dat moment een „overgave in termijnen" zou betekenen. Een beleid van „aangepaste en voortdurende vergelding", zoals geschetst in het aanhangsel van zijn rapport, vond Bundy „de meestbelovende koers die ons openstaat".

Tempo

Om even voor tienen op 8 februari 1965 zat ik met het merendeel van de leden van de Nationale Veiligheidsraad en enkele van hun voornaamste medewerkers in de vergaderkamer van het kabinet. De aanwezigen hadden Bundy's rapport gelezen of kenden er de hoofdzaken van. Men was het eenstemmig eens met de voornaamste aanbeveling: een programma van aanhoudende vergelding tegen het noorden. Er bestond echter verschil van mening over het tempo.

Twee dagen later ontvingen wij een duidelijke aanwijzing dat de communisten besloten hadden het niveau van geweld te verhogen. Vietcong-agenten bliezen op die dag een kazerne van dienstplichtigen op in Qui Nhon, waarbij 23 Amerikaansen en zeven Vietnamezen om het leven kwamen en 21 Amerikaanse soldaten gewond raakten.

De Vietcong-strijders gingen voort met hun terrorisme, sabotage en aanvallen. Ons beleid van aangepaste maar aanhoudende vergelding tegen Noord-Vietnam voor zijn voortdurende agressie in het zuiden was nu in werking. Het besluit werd genomen omdat het langzaam maar onmiskenbaar duidelijk was geworden dat Hanoi de grote klap wilde uitdelen.

Op 10 mei besloot ik de bombardementen voor een beperkte periode stop te zetten. We brachten de Russen van ons standpunt op de hoogte en vroegen hun de informatie over te brengen aan de Noordvietnamezen. Maar de Russen wilden niet als tussenpersoon optreden.

We gaven een boodschap af bij de Noordvietnamese ambassade in Moskou. De volgende dag kwam deze nota in een blanco enveloppe terug bij onze ambassade. Later zorgden we voor directe bestelling in Hanoi via een andere regering, maar ook die boodschap werd teruggestuurd.

Hervatting

Hanoi heeft nooit regelrecht antwoord gegeven maar de infiltratie in het zuiden ging voort, evenals de aanvallen van de Vietcong. En toen ging Hanoi tegen de bombardementsstop tekeer, en Peking beweerde zelfs dat er helemaal geen bombardementsstop was. Wederom hebben wij geprobeerd om de deur open te zetten, en wederom had Hanoi hem dichtgeslagen. Tegenover Hanoi's blijvende vijandigheid hebben wij op 18 mei de bombardementen hervat.

In mei en juni werden het Zuidvietnamese leger verscheidene nederlagen toegebracht door de Noordvietnamezen en de Vietcong. Het moreel daalde. Ik was niet bereid om aanvullende troepen te sturen zonder een uiterst gedetailleerde analyse. Ik wist dat we voor een beslissende vraag stonden, een vraag die de kern raakte van onze verdragsverplichtingen in Zuidoost-Azië: Zouden wij, als het nodig was, omvangrijke Amerikaanse veldlegers gebruiken om te voorkomen dat dat gebied verloren ging aan agressieve strijdkrachten die illegaal over internationale grenzen kwamen?

Meer troepen

Eén van de eerste dingen die McNamara in juli in Saigon te horen kreeg van generaal Thieu en premier Ky was dat zij ervan overtuigd waren dat er Amerikaanse en misschien nog andere buitenlandse troepen nodig zouden zijn om de communistische aanvallers tegen te houden. Volgens hun schatting waren er omstreeks 200.000 man Amerikanen nodig, er waren er toen 75.000.

De troepenvermeerderingen, die MacNamara voorstelde, wilde ik met de grootste zorg bekijken. Ik besefte wat een grote onderneming dit zou zijn. Het oproepen van grote aantallen reservisten behoorde ook tot de voorstellen. Daar zouden grote sommen geld voor nodig zijn en het Amerikaanse volk zou zich enorme opofferingen moeten getroosten. Ik riep mijn topadviseurs weer bijeen in het Witte Huis, op 21 juli, de dag na McNamara's terugkeer.

Regel voor regel, argument voor argument hebben we het voorstel nageplozen. We hebben vele andere mogelijkheden overwogen. De belangrijkste vraag die ik onder ogen moest zien was: Welke invloed zullen de besluiten die wij in Vietnam of elders nemen, op de veiligheid en toekomst van ons volk hebben? Een president speurt zijn geest en zijn geweten af op zoek naar de antwoorden, om een gedragslijn te kunnen kiezen die op lange termijn de belangen van het land, zijn volk en zijn veiligheid het beste dient. Ik probeerde door te denken wat er met ons land en de wereld gebeuren zou als wij niet met moed en volharding optreden — als wij Zuid-Vietnam aan Hanoi lieten toevallen.

Schatting

● Wat ik kon voorzien, was dit. Ten eerste wezen alle aanwijzingen waarover ik beschikte erop dat heel Zuidoost-Azië onder communistische zeggenschap zou raken, vlug of langzaam, maar onvermijdelijk, op z'n minst tot aan Singapore maar bijna zeker tot Djakarta toe.

● Ten tweede kende ik ons volk goed genoeg om te beseffen dat er, als wij uit Vietnam wegliepen en Zuidoost-Azië lieten vallen, in ons land een debat zou volgen dat verdeling zaaide en dingen kapot maakte. Wij hadden een plechtige verdragsplicht jegens Zuidoost-Azië.

● Ten derde zouden onze bondgenoten niet alleen in Azië maar overal ter wereld de gevolgtrekking maken dat ons woord weinig of niets waard was. Bondgenoten die voor hun veiligheid al zo lang op Amerikaanse toezegging vertrouwd hadden, zouden diep geschokt en kwetsbaar zijn.

● Ten vierde was ik er, met mijn kennis van beleid en daden van Moskou en Peking, zo zeker van als een mens maar zijn kan dat zij, als wij onze verplichting in Zuidoost-Azië en elders niet nakwamen, hun voordeel zouden doen met de verwarring in de Verenigde Staten en in de bondgenootschappen van de Vrije Wereld.

● En tenslotte was ik er zeker van dat de Verenigde Staten zich als wij tegenover de verwikkelingen stonden van wat wij als land gedaan hadden, dan toch niet lijdelijk aan de gevolgen zouden onderwerpen. Bovenal wilde ik Amerika en de wereld niet naar een kernoorlog of zelfs maar het risico van zo'n oorlog leiden.

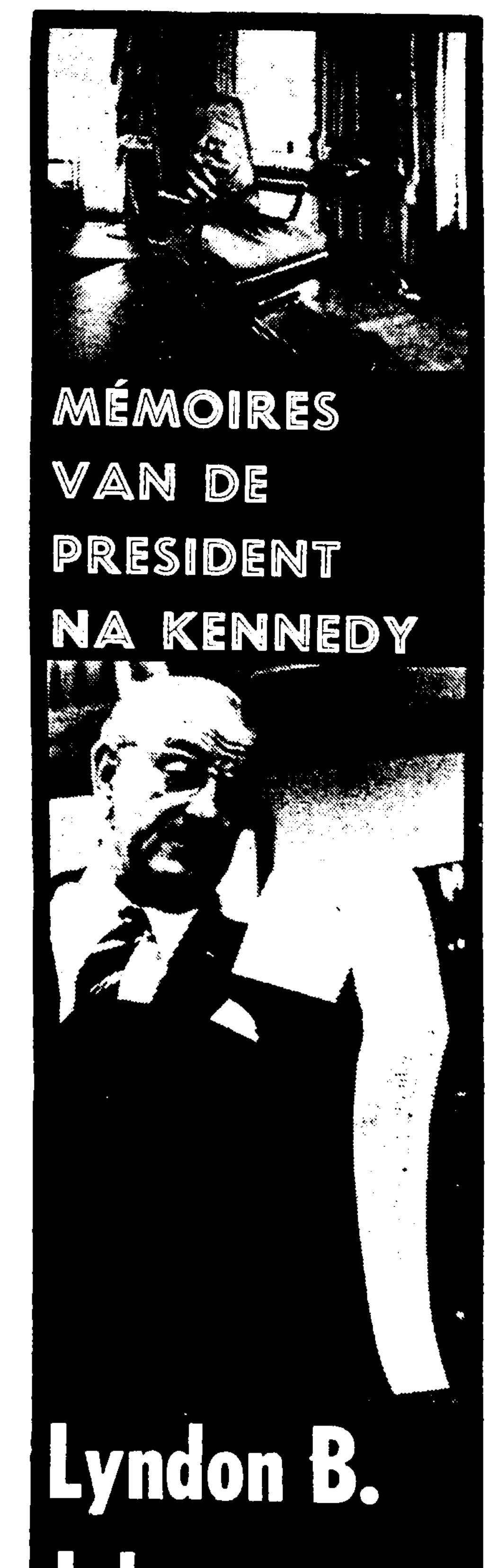
Zorgen

Dit is de persoonlijke schatting geweest die mij tot het harde besluit van juli 1965 bracht. Van de zeer weinigen die het besluit bestreden, heeft niemand mij feiten of argumenten verschaft die deze keten van gevolgtrekkingen doorbraken of zelfs maar verzwakten. Dit zijn de gedachten en de diepe zorgen die mij vervulden toen ik op 28 juli 1965 naar de in het Witte Huis verzamelde verslaggevers toe ging en mijn persconferentie opende met de woorden:

Ik heb onze opperbevelhebber in Vietnam, generaal Westmoreland gevraagd wat hij verder nodig heeft om het hoofd te bieden aan deze toenemende agressie. Hij heeft het mij verteld. Wij zullen in zijn behoeften voorzien. Ik heb vandaag de Mobiele Luchtdivisie en bepaalde andere troepen naar Vietnam gestuurd, waarmee onze gevechtssterkte vrijwel onmiddellijk van 75.000 op 135.000 man zal komen. Er zullen later extra troepen nodig zijn, en die zullen gezonden worden als er om gevraagd wordt...

Nu hadden wij ons gebonden tot strijd op grote schaal in Vietnam. Wij hadden besloten dat land niet onder communistisch bewind te laten vallen zolang wij het voorkomen konden en zolang de Vietnamezen voor zichzelf bleven vechten.

Toch was ik vastbesloten om al het mogelijke te doen om dit een beperkte oorlog te laten blijven, om te voorkomen dat er een botsing met kernwapens uit zou groeien.



DIT WEEKEND OP RADIO EN TELEVISIE

Kijkers oneens met directie ORTF

Franse tv-omroepsters krijgen niet de bons

Zeventig procent van de Franse televisieschare wenst beslist niet te worden beroofd van het negental, over de bank genomen, zeker wel télégenieke dames dat sedert de oertijd van het medium belast is met de taak de diverse programma's in te leiden en aan elkaar te praten. In het raam van weer een nieuwe reorganisatie, die vooral wel tot doel heeft de TV-programma's nog wat toegankelijker voor de grootste gemene deler te maken, had de directie van de ORTF ook nog voorzien die gastvrouwen de bons te geven (en door journalisten te vervangen).

Het plannetje zal nu zeker wel niet doorgaan, want de beide nieuwbenoemde directeuren, waarvan één, Pierre Sabagh, bovendien met de oudste en bekendste presentatrice getrouwd is, strijken het publiek nu juist liever niét tegen de haren in.



• CATHERINA LANGLAIS



• JACQUELINE HUET

Gehechtheid

„Speakerines", zoals deze leden van de TV-harem in goed en modern „Franglais" worden genoemd, bepalen inderdaad voor een ruim deel met hun eigen gelaatstrekken ook nog het gezicht van de televisie. Meer dan dat gelaat en een stukje romp kennen de Fransen trouwens ook niet van hen, want door de uitsluitend zittende positie waarin ze hun functie uitoefenen, mogen de kijkers nog altijd raden naar de rest van hun lijf en leden.

Hoe ze precies aan hun baantje zijn gekomen is eveneens ooit bekend geworden, maar ze hebben zeker allemaal wel iets, waardoor ze een bepaalde categorie, klasse of leeftijdsgroep van het publiek in het bijzonder aan hun persoon wisten te hechten.

Zo vervult de veterane Catherine Langlais die nu al zo'n twintig jaren dagelijks via het scherm in de huiskamer verschijnt, als de grootmoeder die ze intussen geworden is, bij voorkeur de rol van de lieve matrone die 's avonds tijdig de kindertjes (tot en met zestien jaar) naar bed stuurt, als het programma tenminste voor de zedige officiële Franse criteria, eens een gedurfder kantje zou kunnen vertonen.

Jacqueline Caurat is een eveneens altijd stemmig geklede blondine, die dan ook de postzegelrubriek voor haar rekening heeft genomen, en die in hetzelfde hokje van de brave blauwkousen past. Daarentegen behoort Jacqueline Huet met haar lekkere lachje weer eerder tot het genre der stoeipoezen voor dag- en ook wel nachtdromers, en op hoogtijavonden mag ze van monsieur le directeur bij uitzondering zelfs wel eens een bloesje dragen waarvan het vermetele décolleté haar persoonlijke fanmail dan terstond moet vertwintigvoudigen of nog hoger vermenigvuldigen. En zo zijn er meer, voor alle smaken van geheelonthouders, jonge en oude snoepers, van (haast) alle leeftijden en (bijna) alle kleuren want ook de „overzeese gewesten" zijn in de collectie vertegenwoordigd.

Ingehuurd

Ze worden ieder jaar per seizoen ingehuurd, en naast hun salaris wordt hun ook nog een speciale toelage voor schoonheidsmiddelen en de garderobe toegekend. Want in principe verschijnen ze geen twee keer per week in hetzelfde hemmetje, terwijl de ochtend-, de middag- en de avonddiensten dan ook weer ieder eigen vestimentaire eisen stellen.

Ofschoon het verloop tamelijk beperkt is, omdat de kijkers niet gemakkelijk nieuwelingen in hun kring aanvaarden, weet een speakerine toch óók wel, dat ze in dit beroep de pensioengerechtigde leeftijd zelden halen zal. En daarom zijn ze dan ook niet afkerig van aanbiedingen die hen uit de zakenwereld, de pers, het theater, de showbizz of de film bereiken. Een enkeling, als Jacqueline Huet die vroeger trouwens actrice was, heeft als self-made chansonnière zelfs al eens een plaatje opgenomen (dat overigens geen bestseller is mogen worden), maar die jacht naar de schnabel heeft een andere, donkerhuidige, omroepster onlangs haar tv-contract gekost. Ze had zich dan ook laten verleiden te poseren voor het mannenmaandblad Lui (de Franse Playboy) om in die kolommen aspecten van haar talent en haar anatomie te onthullen die tot dat moment voor haar vaste cliëntele verborgen waren gebleven. En eerste opdracht van dit vrouwelijke televisie-gilde blijft dan toch wel het voor de Franse kijkgasten onder alle omstandigheden mooi en netjes te houden.



• V.l.n.r. op deze foto: Reg Varney, Bob Grant, Stephen Lewis en Ruth Kettlewell

ZONDAGAVOND 20.45 UUR

Dubbeldekkers in de greep van griep

Zondagavond om 20.45 uur opnieuw een aflevering van de populaire Engelse serie „De dubbeldekkers". De griep slaat toe, ook onder de Londense buschauffeurs. Alle werknemers krijgen een anti-griep-shot en grote hilariteit ontstaat als Stan en Jack op de ontblote arm van Blakey een prachtig blijk van getatoueerde liefde ontdekken. Liefde speelt toch een gote rol in deze aflevering want Stan en Jack smeden snode plannen om twee toffe meiden, Sandra en Eileen, te versieren Hun vriendjes zijn door de griep geveld. Vandaar de plotselinge moed van de twee boezemvrienden.

ZDF herhaalt volksstuk Jonny

Het tweede net van de Duitse televisie brengt vanavond een herhaling van het verleden jaar op 10 januari uitgezonden volksstuk Jonny.

Korte inhoud: In hotel „Zur Reblaus" wacht Susanne op haar bruidegom die uit Amerika moet komen. Maar hij — Jonny Walker — komt niet opdagen. In plaats daarvan wordt Suzanne met andere mannen geconfronteerd. Een van hen haalt een grap uit en geeft zich uit voor Jonny Walker. Suzanne gelooft dit en wanneer de échte bruidegom tenslotte arriveert leidt dit tot allerhande verwikkelingen.

Vara mag niet filmen in vestingmuseum

Het vestingmuseum heeft de VARA geen toestemming verleend voor het maken van filmische illustratieve beelden, behorend bij een reportage voor „Achter het nieuws" en gewijd aan twee binnenkort te verschijnen anti-militaristische boekjes, namelijk „Het rode boekje voor soldaten" en het door Majoor Hakkert geschreven „Boekje open over officieren".

Het bestuur van het museum vindt dat beide boekjes en dus ook de reportage politiek getint zijn. Het museum is apolitiek en een zuiver cultuur-historisch instituut en kan daarom geen medewerking verlenen aan een dergelijke uitzending.

De secretaris van het bestuur, de heer A. J. Gooszen, kent geen van beide boeken, ook al omdat ze beide nog niet gepubliceerd zijn. „Na informatie", zo gaf hij als commentaar, „is het mij gebleken dat de inhoud controversieel van karakter is. We hebben toen in het bestuur besloten om het niet te doen".

De uitzending van de VARA, waarschijnlijk op 26 november, wordt gemaakt door Jaap Walvis en regisseur Siem Suurhoff. Nu er in het vestingmuseum niet mag worden gefilmd, zal de VARA elders in Nederland naar objecten zoeken, die men als illustratie kan gebruiken.

Hitparade

Dat in Nederland de top-10 een andere leidende plaat toont dan vorige week, is nauwelijks het vermelden waard, daar „Soley, Soley" van Middle of the Road gewoon een weekje was uitgeweken.

In Engeland is ene Springwater met „I will return" de top-10 binnengestoven. Het produkt blijkt door Phil Cordell te zijn geleverd, die al zes jaar onopvallend in de popmuziekwereld iets deed. Hij besloot als een doe-het-zelver een hit te maken, door een studio te bouwen en in te richten, zijn naam te veranderen, muziek te schrijven en alle instrumenten zelf te bespelen om vervolgens de vastgelegde klanken tot een plaat te persen. „I will return' geldt thans als een nieuwe sound voor het geestelijke lied, zoals dat ook eens het geval was met „Amazing Grace" van Judy Collins, dat in ons land als „Waarheen, waarvoor" door Mieke Telkamp werd gezongen.

Maar in Engeland is er nog een interessant voorval. De vroegere kaalhoofdige musici, die zich The Slade noemen, zijn op nummer vier neergestreken met „Coz I luv you", voorwaar een entree in de top-10 als Rod McKuen deze week in ons land maakte met „Without a worry in the world".

Amsterdam

De top-10-lijsten van deze week met, tussen haakjes de posities van vorige week:

1. (2) Soley, soley: Middle of the Road
2. (1) Spanish Harlem: Aretha Franklin
3. (-) Without a worry in the world: Rod McKuen
4. (6) Maggie May: Rod Stewart
5. (7) The witch queen of New Orleans: Redbone
6. (4) Soldiers who want to be heroes: Rod McKuen
7. (9) Only lies: Greenfield and Cook
8. (5) Non, non, rien n'a changé: Poppys
9. (-) Imagine: John Lennon
10. (3) Het soldaatje: Zangeres zonder Naam

Londen

1. (1) Maggie May: Rod Stewart
2. (2) Witch queen of New Orleans: Redbone
3. (5) Tired of being alone: Al Green
4. (-) Coz I luv you: Slade
5. (9) Till: Tom Jones
6. (4) Simple game: Four Tops
7. (3) Sultana: Titanic
8. (8) The night they drove old dixie down: Joan Baez
9. (5) For all we know: Shirley Bassey
10. (-) I will return: Springwater

Bonn

1. (1) Co-co: Sweet
2. (4) Hab' ich dir heute schon gesagt: Chris Roberts
3. (2) Get it on: T. Rex
4. (3) Sweet hitch-hiker: Creedence Clearwater Revival
5. (5) I am.. . I said: Neil Diamond
6. (9) Never ending song of love: New Seekers
7. (6) Butterfly: Danyel Gérard
8. (8) Nachts scheint die Sonne: Michael Holm
9. (10) Willst du mit mir gehen?: Dahlia Lavi
10. (7) Schön ist es: Roy Black und Anita

IN EN OM DE STUDIO
HARRIE CREMERS

ZATERDAG

NEDERLAND I

16.00 Journaal.
16.02 Rikkie en Slingertje: Programma voor de jeugd.
16.30 K. Hot Dog: Programma voor de jeugd.
16.50 K. Stuif-es-in: Uitzending uit theater 't Spant in Bussum. Presentatie: Ria Bremer.
18.45 K. De Fabeltjeskrant.
18.55 K. Journaal.
19.05 K. De Mary Tyler Moore Show: „Hou je gedekt".
19.30 Poets: De avonturen van een verborgen camera.
20.00 K. Journaal en weeroverzicht.
20.21 K. De Mounties: Een programma waarin Piet Bambergen en René van Vooren o.a. ontvangen Peter Gordeno and his dancers en Rita Marechal.
21.10 K. De versierders: „Machtswisseling".
22.00 Avro's Sportpanorama.
22.50 K. Journaal.

NEDERLAND II

18.45 K. De Fabeltjeskrant.
18.55 K. Journaal.
19.05 K. Suriname: Programma rond de zendeling Jan van Veen.
19.50 Tenslotte.
20.00 K. Journaal en weeroverzicht.
20.21 Uit de Hollandsche Filmfabriek: „Boefje" met Annie van Ees.
21.35 Brandpunt: Actualiteitenrubriek.
22.25 K. Tot de dood ons scheidt: Een satirische komedie over generatieconflicten in een gezin ergens in Nederland.
22.55 Groeien tegen het duister in.
23.05 K. Journaal.

DUITSLAND I

14.40 K. Journaal.
14.45 Wat wil je worden? Beroepen met toekomst in het verkeerswezen.
15.15 K. Ossiach 71: Reportage van Helmut Hermann over het derde internationale muziekforum aan het meer van Ossiach.
16.00 K. De vermageringskuur: Klucht van Harald Vock.
16.45 K. De Markt: Economie voor iedereen.
17.15 K. Teutonen in Rome.
17.45 K. Sportjournaal.
18.30 K. Dat is mijn wereld: Drakendoders en andere mensen.
19.00 K. Hier und Heute.
19.35 K. Workshop. Uitzending van de WWF-redacteuren.
20.00 K. Journaal en weeroverzicht.
20.15 Guten Abend, Nachbarn! Internationale quiz vanuit de Rheingold-Halle in Mainz met Hans-Joachim Kulenkampff.
22.00 K. Lottotrekking; K. Journaal en weeroverzicht; K. Woord voor de zondag.
22.20 K. Schüsse im 3/4-takt: Oostenrijkse spionnagethriller van Alfred Weidenmann uit 1965.
23.50 K. Journaal.

DUITSLAND II

13.45 K. Programmaoverzicht.
14.15 Voor Spaanse gastarbeiders.
14.58 Kort Nieuws.
15.00 Voor de jeugd: Reportage van Heinz-Georg Klös over wilde koeien.
15.30 Niet alle beren slapen in de winter.
15.55 K. Lucy Show: „Handen af van John Wayne".
16.20 Disco'71: Muziek voor jonge mensen.
17.05 K. Journaal en weeroverzicht.
17.15 K. Spiegel der deelstaten.
17.45 Tarzan: „Alex de grote".
18.35 K. De oude rechter: „De verkoping".
19.45 K. Journaal, interview van de week, weeroverzicht.
20.15 K. Jonny: Volksstuk van Walther Thierbach.
21.45 K. Actuele Sportstudio.
23.00 K. Journaal en weeroverzicht.
23.05 Shadows: „Schatten". Amerikaanse speelfilm uit 1958.

DUITSLAND III

17.30 Literatuur in de USA.
18.00 K. Waarde nabestaanden Portret van een rouwredenaar, die reeds 40 jaar in het vak zit.
18.30 Periscoop.
19.00 God en de wereld.
19.45 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
20.00 K. Journaal.
20.15 Spectrum, cultureel magazine.
21.00 Twee vrienden, een model en een vriendin. Russische speelfilm uit 1927 van Alexej Popow.

BELGIE (NEDERLANDS)

14.00 Biljarten: Reportage van het Belgisch kampioenschap kader 71/2 in Gent.
16.00 Volksuniversiteit.
18.00 K. De Fabeltjeskrant.
18.05 K. Disneyland: „Boomerang, de klusjeshond".
18.55 K. Fabels van de la Fontaine: „De stadsrat en de veldrat".
19.05 Doorgaand verkeer: Programma voor automobilisten.
19.35 Nederlands; zoeklicht.
19.43 Mededelingen.
19.45 Journaal.
20.10 K Hier is Lucy: „Lucy en de ring van Liz".
20.35 Portret Studio Kleinkunst.
21.25 Echo: Actualiteiten uit België.
21.55 K. De dief van Washington: „Wie biedt het meest?"
22.45 Journaal.
22.55 Biljarten: Reportage van het Belgisch kampioenschap kader 71/2 in Gent.

HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.02 (S) Ontbijt zo's (Soos): lichte grammofoonmuziek en actualiteiten. (7.30-7.41 en 8.30-8.41 Nieuws). 10.00 Als dat zou kunnen.. .: verzoekplatenprogramma. (10.30-10.32 Nieuws). 11.55 Mededelingen. 12.00 Route-A: amusementstourisme. (12.16 Overheidsvoorlichting: Vast en zeker. Een programma van Claude Belloni van het ministerie van Sociale Zaken en Ton Marseille van het Voorlichtingscentrum sociale verzekering; 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.30-12.41 Nieuws). 14.00 Steiger-B: Radio-Show. (15.30-15.32 en 17.30-17.32 Nieuws). 18.00 Top-Toen: licht muziekprogramma. 18.30 Nieuws. 18.41 Voor de kleuters. 19.00 (S) Concert á la carte: verzoekprogramma van klassieke en moderne muziek. 21.00 De tunnel der duisternis, vervolghoorspel (dl.6). 21.20 (S) Poster, klankbeeld .22.10 Dansen als een edelman, muzikaal geïllustreerd radio-feuilleton. 2230. Nieuws. 22.40 (S) Stretch: amusementsprogramma. (23.00-23.15 Aktua-Sport). 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 (S) Z.O.: gevarieerd programma met om 7.33 Van de voorpagina; om 7.54 Deze dag; om 8.00 Nieuws; om 8.11 Actualiteiten; om 9.35 Waterstanden; om 10.05 Voor nu en later: gesprek. 10.30 (S) Zaterdag informatie: muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 Actualiteiten. 13.23 VARA-Varia. 13.25 (S) Dit is het begin.. .: jongerenprogramma. 14.35 HIRO-Magazine. 14.35 Het voeden van Nederland nu en in de toekomst, reportage. 14.50 Kernenergie, een zegen of een ramp, klankbeeld. 14.55 Nieuwe visie op kanker. 15.05 De komende week in het nederlandse muziekleven. 15.30 Frans-Duits-Engels: een luisterprogramma. (Om 16.00 Nieuws). 16.15 (S) Jazzmuz. 16.45 Inzet: een programma over amateuristische muziekbeoefening. Vrije Gedachte. 17.15 Godsdienst en politiek, lezing. 17.30 Kritische leraren blijven zitten (II), discussie. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.11 Actualiteiten. 18.20 Uitzending van de Boeren Partij. 18.30 Nou. en......: satiririsch programma. 19.00 (S) Promenade orkest, radiokoor en zangsolisten: operettemuziek. 20.00 Nieuws. 20.05 (S) Brassband Magazine. 20.30 (S) VARA-Dansorkest met soliste. 21.00 (S) De Staalkaart. 22.00 (S) Pianorecital: moderne muziek. 22.35 (S) Strijkkwartet: moderne muziek. 22.55 Mededelingen. 23.00 Nieuws. 23.10 (S) Lui luisteren: muziek voor de late avond. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

7.00 Nieuws. 7.02 Popstation. (8.00 Nieuws). 9.00 Nieuws. 9.03 Pers vers. 10.00 Nieuws. 10.03 Muziek bij de koffie. (11.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.03 Elpee Pop. 13.00 Nieuws. 13.03 Nee, we noemen geen namen. (14.00 en 15.00 Nieuws). 15.30 Meisjeskoor en licht instrumentaal sextet. Als intermezzo: licht orkest. 16.00 Nieuws. 16.03-18.00 Sportshow: sport en muziek. (17.00 Nieuws).

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 ROZ-Actueel . 19.10-20.00 Koutelebout: wat is het fijn Belg te zijn!

RADIO LUXEMBURG

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Verzoekprogramma voor de automobilist. 9.30 Die Hörergrusslotterie. 10.00 Dampf. 10.30 Hans im Glück. 11.30 Swing up. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Die grossen Acht. 15.00 Die Schallplattenschau. 15.30 LP-Parade. 17.00 Die Hörergrusslotterie. 17.30 Sport mit Rolf.

Nederlands: 18.00 208 met volle kracht, met Euro Topper Tijd.

Engels: 19.30 Dave Christian. 21.30 Mark Wesley. 23.30 Bob Stewart. 01.00 Kid Jensen.

BRT 2

6.30 Nieuws met weerbericht. 6.33 Goede morgen, morgen. 7.00 Nieuws met weerbericht. 7.30 In het spionnetje. 7.35 The sound of music. 8.00 Nieuws met weerbericht. 8.10 Te bed of niet te bed 19.00 Nieuws. 10.03 Gymnastiekles. 10.30 Muzikale encyclopedie. 11.00 The sound of music. 11.30 Focus Oost-Vlaanderen. 12.00 De Hitgolf van BRT-2. 13.00 Nieuws. 14.00 De Hitgolf van BRT-2. 15.00 Nieuws. 15.30 Tea for Hwens. 16.30 Klassiek voor tieners. 17.00 Nieuws. 17.10 Ex Libris. 17.20 Showbook. 18.00 De Hitgolf van BRT-2. 81.55 Vandaag en morgen. 19.00 Nieuws 19.15 In manus tuas domine. 20.00 Muziek dacht ik zo. 22.00 Oase. 23.00 Nieuws. 23.10 Losjes in de blues.

ZONDAG

NEDERLAND I

13.57 Voorlichtingsspot: Vooraf.
14.00 Het kan verkeren. (6) (Teleac)
14.30 Technisch en wetenschappelijk Engels. (7) (Teleac)
15.00 Nieuws
15.02 Weekjournaal
15.22 Verkeersinformatie
15.25 K Yankee Doodle. „In het hol van de Britse leeuw"
16.15 Middeleeuws Riddertoernooi.
16.55 Voetbal- en toto-uitslagen
17.00 K Woord voor woord
17.10-18.00 K Kerkdienst met geestelijk gehandicapte kinderen
18.20-18.50 EMBO (10) (Teleac).
18.55 K De Fabeltjeskrant
19.00 Filmportret (2)
19.30 K Op Safari door Ethiopië
20.20 K Nieuws
20.25 K De kleine waarheid (18)
21.35 „Zo vader, zo zoon" op bezoek bij bejaarden
21.50 K Herkent u deze melodie? Muzikale quiz gepresenteerd door Kick Stockhuyzen
22.50 Dagsluiting
22.55 K Werk minstens naar wat je verdient
23.00-23.05 K Nieuws

NEDERLAND II

18.55 K De fabeltjeskrant
19.00 K Nieuws
19.05 K Catweazle: De tekens van de dierenriem. „Weegschaal"
19.30 K Studio Sport (1)
20.20 K Panoramiek.
20.45 K Dubbeldekkers. „Griep met liefde"
21.10 K Studio Sport (2)
21.35 K Internationaal filosofen projekt (3)
23.15 K Nieuws
23.20-23.50 Studeren. (6) (Teleac)

DUITSLAND I

12.00 Der Internationale Frühschoppen
12.45 K Weekspiegel
13.15 K Weekmagazine
14.40 K Onze vriendin Violetta. Voor de kleintjes
15.10 K Pippy Langkous. Voor de kleintjes.
15.40 K De Bidonvilles. Documentaire van Ernst Weisenfeld
16.25 K De onverbeterlijken en de liefde. Familieserie
18.15 K Sportjournaal
19.30 K Wereldspiegel
20.00 K Journaal
20.15 K Oorlogsgravenzorg. Reportage
20.45 Het vierde gebod. Spel van Ludwig Anzengruber
22.20 Het lot van de democratie in het computertijdperk. Serie van drie programma's
23.05 K Journaal

DUITSLAND II

12.00 Zondagsconcert
12.50 K Actuele vragen. Wetenschappelijk commentaar
13.00 K De draaischijf
13.55 K Goud op de Kraaienberg. Zweedse jeugdfilm
14.05 K Wat een familie. „Vindersloon"
14.30 K Natuurwetenschappen
15.00 K Nieuws
15.05 K Russen in de ruimte. Reportage
15.50 De slag om Frankrijk. Franse documentaire van Cécil Saint Laurent
17.15 K Sportjournaal
18.10 K Nieuws
18.15 K The men from Shiloh. „Lang is de weg naar Laramie"
19.15 Jezus van Nazareth. „Was hij een utopist"
19.45 K Nieuws.
19.55 K Perspectieven uit Bonn
20.15 K Der Pfandleiher. TV-spel met in de hoofdrollen Heinz Rühmann, Sabine Sinjen en Heinz Ehrenfreund
21.35 Leonard Bernstein. Portret van Bernstein als dirigent en pianist
22.30 K Nieuws

DUITSLAND III

15.30 Shanghai-express. Amerikaanse speelfilm uit 1932 van Josef von Sternberg
16.45 K Het Pueblo-incident. Filmreportage
17.30 Sport
18.00 K Civilisation (10)
18.50 Klassiek programma
19.00 Regionaal nieuws
19.10 K Klaas Vaak
19.15 K Portret van de Weense schilder Rudolf Hausner
20.00 K Journaal
20.15 Actueel programma.
21.00 K The Shadoks. Aansluitend: De hoop op een beter hiernamaals, reportage

BELGIE (NEDERLANDS)

11.00-11.45 Eucharistieviering
14.30 Voor boer en tuinder.
15.00 K De vallei van de koningen. „Het graf van prinses Tiy"
15.15 Binnen en buiten. Gevarieerd programma
17.15-18.05 Tienerklanken
18.15 K De fabeltjeskrant
18.20 Sport
18.50 S.O.S. Natuur
19.15 Lachen met Laurel en Hardy
19.45 Journaal
20.15 K De speelvogels. „Twee gezichten"
21.05 K Johnny en Rijk: Een paar apart. Johnny en Rijk ontvangen o.a. als gasten Liesbeth Liszt en The Les Humphries Singers
21.50 Een zeer oude speeldoos
22.20-23.20 Nieuws en sport

HILVERSUM I

8.00 Nieuws. 8.10 Overweging. 8.15 (S) Badinerie: klassieke muziek. 9.00 Nieuws en waterstanden. 9.15 (S) Laudate: klassieke gewijde muziek. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Nieuws. 11.02 (S) Radio Kamerorkest en solist: klassieke- en moderne muziek. 11.55 Mededelingen. 12.00 Kruispunt: magazine met achtergrondinformatie over kerk en samenleving. 12.30 Nieuws. 12.40 Actualiteiten. 12.50 Buitenlands kommentaar. 13.00 (S) Verknipt: licht muziekprogramma. 14.00 In de volksmond: volksmuziek. 14.15 (S) Concertgebouworkest, Nederlands Kamerkoor en solisten: oude en moderne muziek. (In de pauze: Adempauze). 16.30 Techniek en Maatschappij, gastcollege. 17.00 Christelijk Gereformeerde kerkdienst. 18.00 Klankbeeld over de geestelijke begeleiding van minder bedeelden uit de maatschappij. 18.30 Het Geladen Schip. 18.58 Wilde Ganzen. 19.00 Nieuws. 19.07 (S) Klassieke strijkkwartetten. 19.45 De verwachting van het Rijk, lezing. 20.00 (S) Klassieke muziek. 20.10 (S) Psalmen: nieuwe berijmingen-oude zettingen, met toelichting. 20.30 Boekbespreking. 20.35 (S) Metropoleorkest en solist: promenade-concert. 21.00 Com nu met sangh: geestelijke liederen. 21.25 Tussenbeide: actuele kroniek. 21.50 (S) Kerkorgelconcert: klassieke muziek. 22.30 Nieuws. 22.40 (S) Om voor op te blijven...: klassieke en moderne muziek. (Na afloop: concert-agenda). 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

800 Nieuws. 8.10 Voor het platteland. 8.17 Weer of geen weer, gevarieerd programma. (Om 9.00 Sportmededelingen). 9.45 Humanistisch Verbond. 10.00 Onderweg: Van de hak op de tak de kerk door. 10.30 Hervormde kerkdienst. 11.25 Wilde Ganzen. 11.30 De Open Deur: veertiendaagse rubriek. 11.50 Waar blijft het Wilde Ganzen-geld? 12.00 (S) Muzikaal onthaal: bonte muzikale show. 13.00 Nieuws. 13.10 De toestand in de wereld, lezing. 13.19 Radiojournaal. 13.35 Groeperingen in de Nederlandse samenleving: Het kind in de binnenstad, klankbeeld. 14.30 Programma voor de buitenlandse werknemers. 16.30 Gevolmachtigd: een konink te rijk met uw verzoekplaat. 17.00 (S) Sopraan en piano: moderne en klassieke muziek. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.15 (S) Lichte grammofoonmuziek. 18.25 Kwartiermaker Drs. P. 18.40 (S) Boeketje Romantiek: liedjesprogramma. 19.00 Zin en tegenzin, discussie over een aktueel onderwerp. 19.30 Nieuws. 19.35 Moderne kamermuziek. 20.00 Hulp - II, klankbeeld. 20.30 (S) In de kaart gespeeld: verzoekplatenprogramma. 22.00 Groeperingen in de Nederlandse samenleving: Het kind in de binnenstad, discussie. 22.55 Mededelingen. 23.00 Nieuws. 23.10 Radiojournaal. 23.20 (S) Synthese: auteurs lezen voor uit eigen werk, afgewisseld door grammofoonmuziek. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

7.00 Nieuws. 7.02 Radiojournaal. 7.05 Lukraak. (8.00-8.02 Nieuws.) 9.00 Nieuws. 902 Van negen tot tien 10.00 Nieuws. 10.02 Juist op zondag. 11.00 Nieuws. 11.02 Muziek Mozaiek. 12.00 Nieuws. 12.02 Met vriendelijke groeten...: verzoekplatenprogramma. 13.00 Nieuws. 13.02 NAR: Nederlandse Artiesten Revue 14.00 Nieuws. 14.02-18.00 Langs de lijn: sport en muziek. (15.00, 16.00 en 17.00 Nieuws.)

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 R.O.Z.-Actueel . 19.10 Sport. 19.40-20.00 Eikenhout=Eikehout

RADIO LUXEMBURG

Duits: 8.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 In Takt. 10.00 Verzoekplatenprogramma. 11.30 Dampf act. 12.00 Das ist doch lächerlich. 13.00 Bitte Umblättern. 14.00 Die Hitparade. 15.45 Das Wunschconzert. 16.30 An der Schallplattenbar. 17.30 Sport

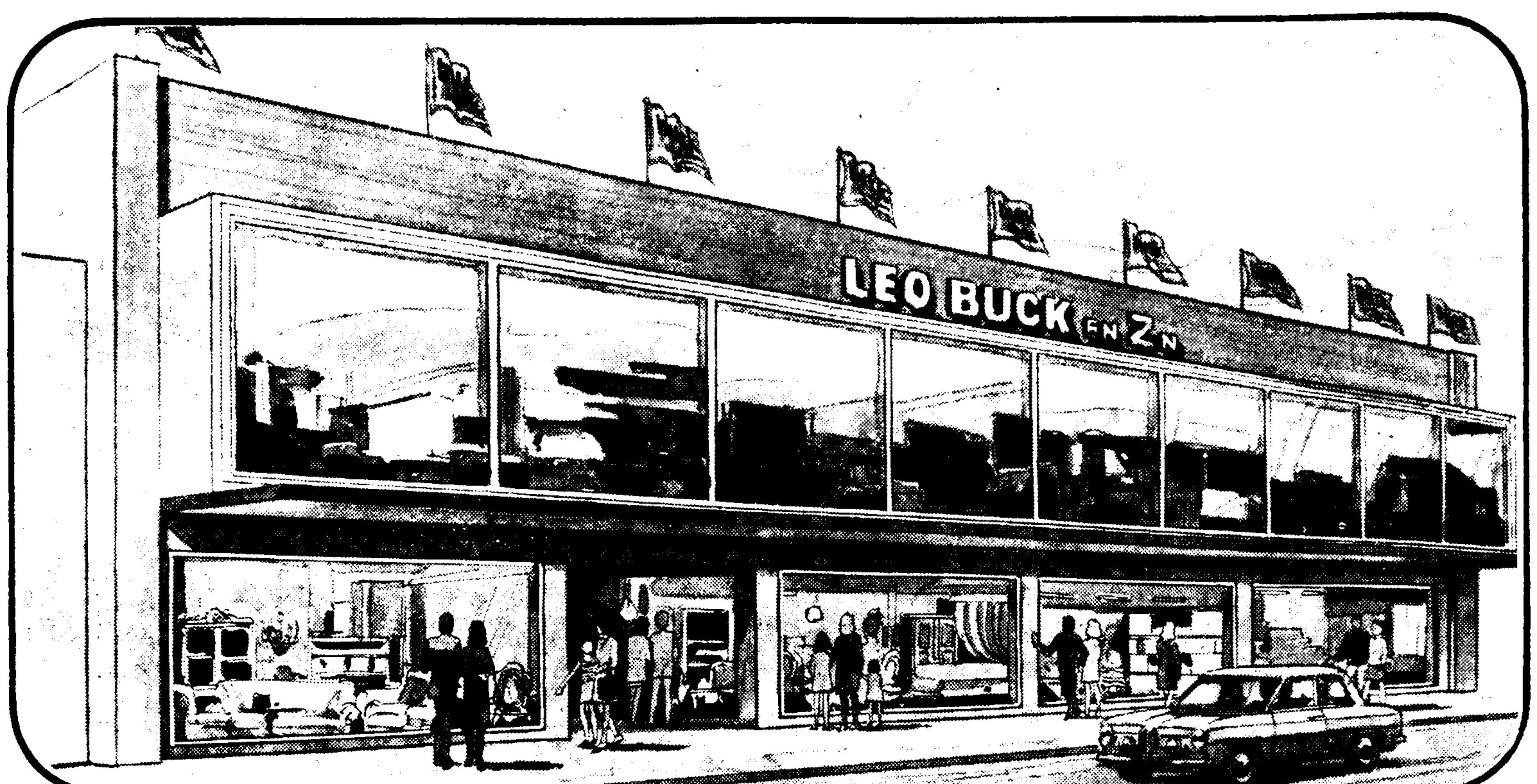
Nederlands: 18.00 208 met volle kracht, met Euro Topper Tijd

Engels: 19.00 Mark Wesley. 21.00 Bob Stewart. 23.00 Paul Burnett. 01.00 Kid Jensen

BRT 2

6.30 Goed morgen, morgen, met om 7.30 De peperbus, om 8.00 Nieuws, 8.10 De hitgolf van BRT II. 9.00 Nieuws. 9.05 Eeuwige melodie. 9.30 Thema's voor thrillers. 10.00 Focus-Brabant. 12.00 Harbalorifa. 13.00 Nieuws. 13.15 Hi-Noon. 14.00 De hitgolf van BRT 2. 15.30 Daar sta je dan. 16.30 Eldorado. 17.00 Het schurend Scharniertje. 17.05 Een inspecteur voor u. 17.45 Nationale Sportuitslagen. 17.48 Troefmelodie. 17.55 Familie-Album 18.00 Claxon. 19.00 Nieuws. 19.15 Nieuwe lichte plaatjes. 19.30 Lichte muzerije. 20.00 Eensgezin-D met om 20.00 Sportsprokkels. 20.15 „De Verdringing", hoorspel. 20.45 Showballon. 21.15 Favorietenexpress. 23.00 Nieuws.

Breng warmte en gezelligheid in huis, nu de lange winter-avonden voor de deur staan.



Bij Buck doet u goede ideeën op en leert u de lage prijzen kennen.

Al 130 jaar is Buck een ervaren en vertrouwde leverancier in wijde omtrek, van meubelen en woningtextiel.

Ga naar Buck om rond te kijken en gratis advies te krijgen.

Loop vrij in en uit zoveel u wilt. Het is heel wat om de hele collectie te zien in 2500 m² showruimte.

Nieuw is Buck's aparte afdeling kleine meubelen, woningtextiel en perzen.



Origineel Spaans kastje met laden
kan overal staan. Slechts 65 x 65 x 45 cm

125.-



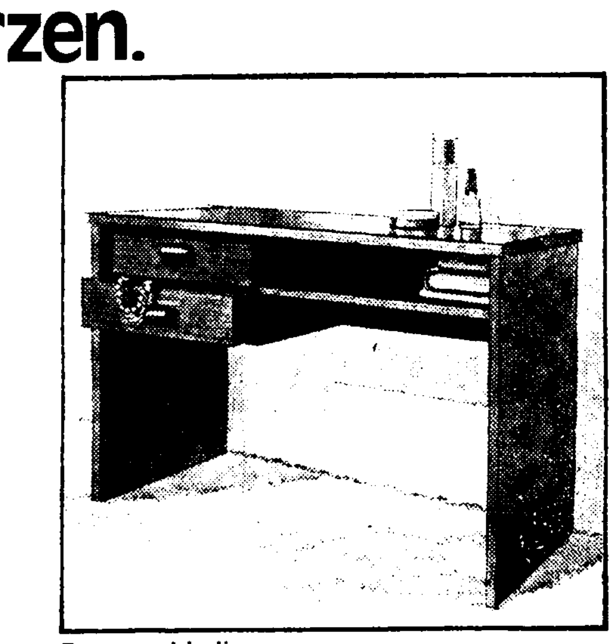
Speciale aanbieding
Eikenhouten miniset die U goed van pas zal komen met bezoek

95.-



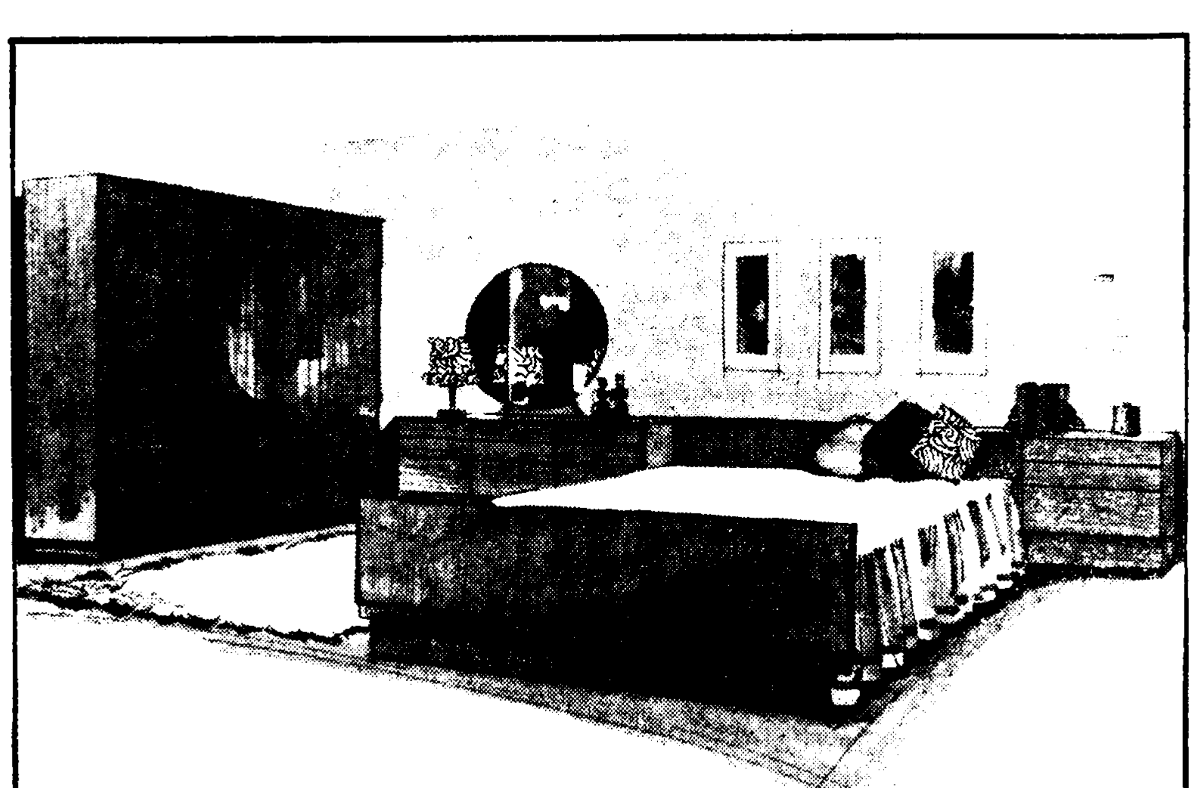
Prachtige fauteuil
Op draaivoet, bekleed met ijzersterke ribstof.

170.-



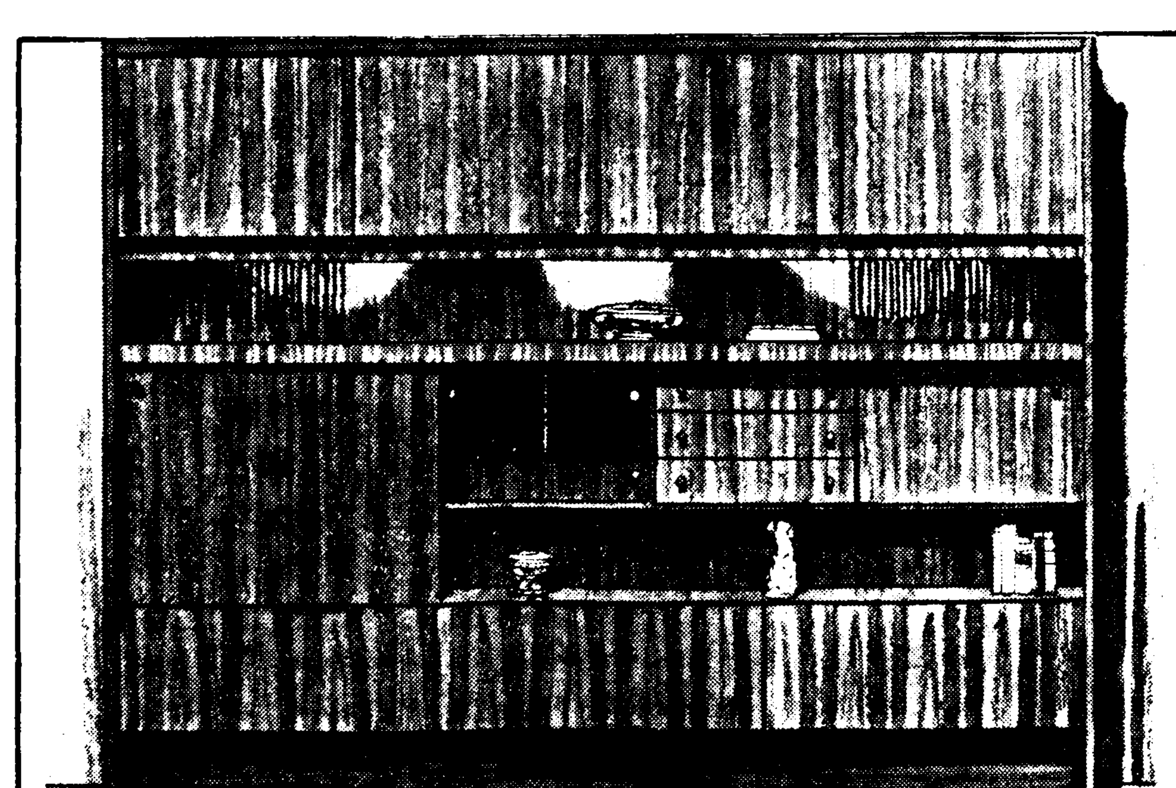
Buro aanbieding
Bladmaat 110 x 50 cm. keuze uit de kleuren groen, rood en macoré. Zolang de aanbieding strekt

99.-



Blank eiken slaapkamer
Zeer mooi en uiterst degelijk. 2 pers. ledikant; 2 nachtkastjes; toilettafel met 3-delige ronde spiegel; royale 4-deurs kast van 200 cm breed. Speciale herfstprijs compleet

795.-



Fantastisch echt notenhouten wandmeubel
Breed 250 cm. Voorzien van binnenverlichting, aparte tv-berging en een prachtige bar. Een zee van ruimte. Speciale herfstprijs

885.-

buck kerkrade

Hoofdstraat 91 - Kerkrade. Tel.: 04445-2501

DE CARAVAN

uw tweede huis staat bij Feijts

Parkland 6.30 mtr. met 2 aparte slaapk.	f 7400,—
Rolon 6.30 mrt.	f 7950,—
Caravelair 3.10 mtr. luxe tour	f 4290,—
Kleinz 3.10 mtr. polyester	f 3875,—
Saris aanhangwagen	f 775,—
Rinel 600	v.a. f 6495,—

A. FEIJTS

Houtstraat 16, Merkelbeek, tel. 04492-1213 x

SLAAPZAKKEN

EXTRA NAJAARSAANBIEDING

SPECIAAL VOOR ONS VERVAARDIGD
1500 GRAM SYNTHETISCHE VULLING
DUS EXTRA ZWAAR
rondom rits, dus ook als deken op bed te gebruiken.
Verkrijgbaar in 3 kleuren gedessineerd.
Normaal kost zo'n slaapzak f 42,50
WIJ DOEN WAT EXTRA'S, NU f 32,50
De voorraad is beperkt, dus wees er snel bij!

KLINKENBERG

HEISTERBERG 78 — TELEFOON 045—211888 x

CREMATIE
is STIJLVOL en
MINDER DUUR DAN BEGRAVEN

Zend mij Uw brochure „Waarom Crematie"

Naam : ....

Adres : ....

Woonplaats : ....

ZEND DEZE INGEVULDE BON IN EEN ENVELOPPE - ZONDER POSTZEGEL - AAN DE
VERENIGING VOOR FACULTATIEVE CREMATIE
ANTWOORDNUMMER 1394 - DEN HAAG

CASH and CARRY SHOP

ALLES VOOR VERWARMING

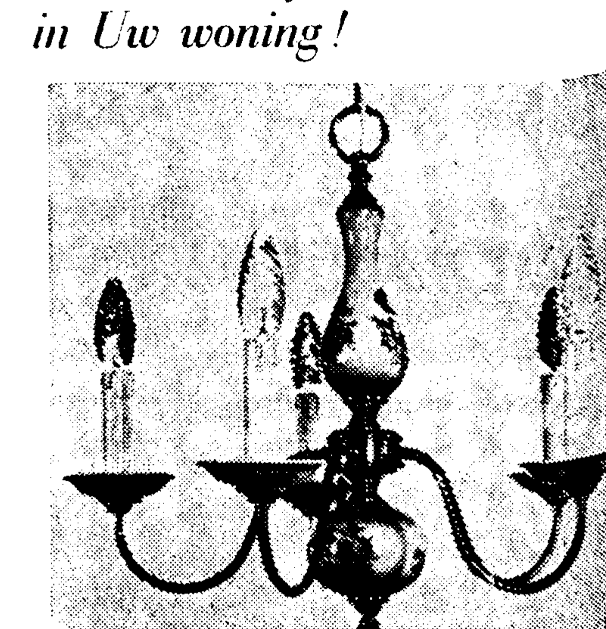
Centrale verwarming v.a. f 1500, Ned. ketels, paneelradiatoren, kolomradiatoren, kranen, koppelingen, stalen pijpen, dunwandige pijpen, koperen buis, koperen fittingen regenwaterbuis regenwatergoot, dakkapellen, regenwaterhulpstukken, rollen bitumvilt, bitum kleefstof, leislag, aluminiumfolie, aluminiumbuis, lasdraad, Oostenrijks hekwerk, keukentafels, keukentoiletkasten, hangkasten, aanrechten, mengkranenkasten en badgeisers, gasfornuizen, tap- en mengkranen, afzuigkappen f 195 netto, zinkplaten, bladlood, alle p.v.c. buizen, p.v.c. hulpstukken, badarmaturen, douchegordijnen, elektro-installatiemateriaal, speedboat Hurricane met kap f 6200, roeiboot f 450, zeilboot f 1750, spaanplaat, zachtboard, hardboard, tegelboard, p.v.c., golfplaten, wandschroten, deurplaten.

ALLES VOOR DOE-HET-ZELF

's Zaterdags tot 2 uur geopend — 's Maandags gesloten
Groothandel in sanitair en verwarmingsartikelen
Bij de ingang Ceramique Wyck bij de tunnel

Hoge Barakken 4 - MAASTRICHT - Tel. 15884

Een lamp verspreidt niet alleen licht, maar is ook een dekoratief element in Uw woning!



Wij nodigen U uit een bezoek te brengen aan de grootste en mooiste verlichtingstoonzaal van **LIMBURG**, waar U rustig kunt rondwandelen tussen de **3050** verschillende kristallen, koperen, smeedijzeren, hippe en praktische klassieke en moderne verlichtingsornamenten.

ONZE VERKOPERS(STERS) zullen U gaarne adviseren bij het maken van uw keus.

Massive

MAASTRICHTERLAAN 53
BEEK TEL. 04402-1991

OPENINGSTIJDEN:

- MAANDAG t/m VRIJDAG VAN 8.30-17.30 UUR
- BOVENDIEN IEDERE DONDERDAG VAN 19.00-22.00 UUR
- LEVERING VIA UW WINKELIER

Naar computer-samenwerking?

Geen grote verwachtingen bij Philips

DEN HAAG, 13 nov. (G.P.D.) — Zoals reeds gemeld, is — bij een sterke winstdaling — de omzet van Philips gestegen in het derde kwartaal met 10 pct tot f 3.995 miljoen en in de eerste negen maanden met 9 pct tot f 11.453 miljoen. Deze cijfers zijn inmiddels toegelicht door een woordvoerder van het concern, die o.a. verklaarde: In het derde kwartaal 1970 en in de eerste negen maanden van dat jaar steeg de omzet 16 pct. Zoals bekend werd voor 1971 gerekend op een omzetstijging van tussen de 9 en 11 pct. De 9 pct zal niet worden gehaald, aldus de vice-president van het concern, de heer D. van der Putten. Men rekent in Eindhoven nu op 8 pct.

Het gaat hier uiteraard om de omzetten in geld uitgedrukt en die staan onder druk van het zweven van de gulden. De gulden werd voor het buitenland duurder en dat betekent, dat de export in guldens minder opbrengt. In het eerste kwartaal ging zo anderhalf procent van de geldomzet verloren. Op de omzet naar hoeveelheid gemeten heeft een en ander invloed. Het zweven van de gulden werkt ook in de winstcijfers door.

Over de winst van het geheie jaar durfde de heer Van der Putten geen voorspelling te doen. Het vierde kwartaal is altijd heel belangrijk. Vorig jaar leverde het vierde kwartaal een winst op van f 91 miljoen, evenals toen in het derde kwartaal. Vast staat al dat de omzet in oktober niet is meegevallen.

Philips meent in 1972 op de goede weg te zullen zijn, maar heeft beslist geen grote verwachtingen. Veel zal er van afhangen hoe de teruggang in de bestedingen verloopt. Ook in 1972 zal de loonstijging het grote probleem zijn.

Philips is drastisch aan het bezuinigen. „Alles wat naar luxe lijkt gaat eruit", zo zei de heer Van der Putten. In alle industriegroepen van Philips zitten verliesgevende artikelen. Uit gewoonte zijn die erin gebleven. Nu is het: zit er geen winst op, dan er mee ophouden. In een bepaald land zijn van de 6.000 types lampen, die Philips daar maakte en leverde, 2.000 uit de produktie genomen. Die 2.000 types vertegenwoordigden slechts 2 pct. van de omzet, hetgeen ze uiteraard voor Philips erg duur maakte. Dit proces is een werk voor meerdere jaren. Men is er nog slechts mee aan het begin. De belangrijkste verliesgevende produkties van Philips zijn de data-systems (computers) de zgn. integrated circuits, en de grote huishoudelijke apparaten: wasmachines en koelkasten. Van deze produkties wordt niets afgestoten, omdat Philips op langer termijn er in blijft geloven.

Kleuren-tv

De omzet van kleuren tv-toestellen steeg in het derde kwartaal veel meer dan in het tweede. Een speciale verkoopactie in Zweden is daarvan een der oorzaken. Het was al met al beter dan werd verwacht. De afzet van zwart wit tv-toestellen daalde in het derde kwartaal minder dan werd verwacht.

In 1972 zullen de investeringen en de afschrijvingen elkaar in evenwicht houden of zullen de investeringen de afschrijvingen met hooguit 100 miljoen overtreffen. Dit jaar was dat 400 miljoen gulden. Er wordt volgend jaar minder geïnvesteerd. Mede doordat de voorraden lager zullen zijn is de financiering volgend jaar geen probleem. Om de financiering meer te stabiliseren heeft Philips meer langkrediet opgenomen.

Samenwerking

Philips denkt voor zijn computeractiviteiten aan een samenwerking in Europees verband. Het concern meent dat één land alleen niet in staat is een eigen computerindustrie te dragen. De EEG als geheel kan één computerfabrikant hebben. Hoe dit bereikt zal worden, staat Philips nog niet duidelijk voor ogen, maar men gelooft in Eindhoven dat dit de toekomst is, aldus verklaarde de heer D. van der Putten.

De samenwerking behoeft niet de vorm te krijgen van een fusie. Het kan in de richting van een zekere specialisatie bij ieder van de aan de samenwerking deelnemende partners, waardoor niet ieder van hen een volledig scala van apparaten behoeft te maken.

Met wie eventueel zal worden samengewerkt, wilde heer Van der Putten niet zeggen. Uiteraard viel de naam Siemens, waarmee Philips op meer terreinen samenwerkt. De heer Van der Putten volstond met deze speculatie en ook andere, een niet onlogische gedachte te noemen.

Er is in ieder geval geen reden dit allemaal alleen aan IBM over te laten. In ieder geval wil Philips een rol spelen in de Europese computerindustrie, eenvoudig, omdat men er voor de toekomst wat in ziet, al is de markt nu tegengevallen en ondervindt deze tak van industrie ernstige moeilijkheden, hetgeen ook voor Philips geldt.

Philips gaat dus verder met computers, maar het zal toch niet zover gaan dat „het evenwicht verloren gaat". Er zijn dus zekere beperkingen in de computeractiviteiten van Philips. De investeringen van Philips in computers liggen nu iets boven de 1 pct. van de concernomzet per jaar, die in de eerste negen maanden van 1971 11.453 miljoen gulden groot was. Vorig jaar werd 150 miljoen gulden in de computerafdeling gestoken.

Etiketten op textiel-produkten

DEN HAAG, 13 nov. (GPD) — De textielfabrikanten worden, door een nieuwe richtlijn van de ministerraad van het Europese Parlement, verplicht textielprodukten van een etiket te voorzien. Doel van deze etikettering is betere voorlichting aan de consument en bescherming van het vrije verkeer van textielprodukten in de gemeenschap.

De nieuwe regeling zal op alle bestaande textiel- en synthetische vezels van toepassing zijn. De richtlijn voorziet het gebruik van benamingen, die uitsluitend voor een vezel van een bepaalde oorsprong en aard mogen worden gebruikt en gaat het misbruik van termen als „puur" en „zuiver" tegen. Alleen de strikt nodige aanduidingen omtrent de aard van de vezel en de vermenging met andere vezels mogen op het etiket vermeld worden.

Begin van dit jaar werd een voorstel voor het invoeren van een richtlijn ingediend aan de ministerraad. Om het economische verkeer niet nodeloos te vertragen is verplichte etikettering niet nodig voor produkten met geringe waarde (kunstbloemen enz.) of voor produkten met een beperkte afnemerkring (industrievilt bijv.). Voor zakdoeken zal met een globale aanduiding kunnen worden volstaan.

Beursoverzicht

Verdeeld

AMSTERDAM, 13 nov. — Het Damrak gaf op de laatste dag van deze beursweek een verdeeld beeld te zien. Vooral AKZO viel op met een f 2.20 hogere opening op f 59.90.

Ook Unilever deed het goed en begon, rekening houdend met het interimdividend van f 2,51, f 1,30 hoger op f 108,30. Philips was f 0,70 beter op f 32,30, maar Kon. Olie moest een dubbeltje prijsgeven op f 113,40. Hoogovens begon onveranderd op f 54.90.

KLM moest onder druk van Wall Street f 3 terug naar f 101. Nat. Nederl. was f 1 beter, maar Heineken was onveranderd op f 211. De cultuurfondsen lagen goed in de markt. De banken waren verdeeld.

Staatsfondsen waren over het algemeen iets lager.

Op de lokale markt ging het tamelijk rustig toe. Bredero was 13 pnt. verder in herstel, Bols ging f 3 omhoog en Elsevier f 5. VRG verloor 8 pnt., CSM 6 pnt., HBG f 2 en Bos Kalis en Furness ieder f 1.

Gelderland-Tielens kreeg opnieuw een f 3 lagere laatkoers. ACF ging f 3 omlaag, Nederhorst f 1.20, Desso f 2, Kluwer f 2.40 en Gist f 1.50. Twentsche Kabel moest 10 pnt. prijsgeven, Springstoffen 13 pnt., Reiss f 1, en IBB-Kondor f 5.

Bij de internationals ging Hoogovens gedurende beurstijd langzaam omhoog, maar moesten de andere fondsen enig terrein prijsgeven. Heineken had tegen één uur een winst geboekt van f 3 op f 214. De andere actieve waarden trokken over het algemeen de openingstrend door, waarbij de verschuivingen echter vrij beperkt bleven.

Volkswagen zal dividend moeten verlagen

WOLFSBURG, 13 nov. — Volkswagen zal een aanzienlijke verlaging van het dividend over 1971 niet kunnen vermijden, want de onderneming is niet gevrijwaard gebleven van stijgingen van kosten, problemen als gevolg van de monetaire verwikkelingen en de gevolgen van de maatregelen van de Amerikaanse regering. Dat heeft de directie van Volkswagenwerk bekendgemaakt.

Ook heeft de directie mededelingen gedaan over de modelpolitiek van het bedrijf en de opneming van Audi-NSU in het VW-concern. Met nadruk wijst zij erop, dat het huidige typeprogramma niet wordt veranderd, omdat voor verandering geen enkele noodzaak bestaat. Dat geldt niet alleen voor de Kever en de busjes, maar evenzeer voor de 1600-serie, de 411 en de K 70. Evenmin kan er sprake zijn van verkoop van auto's van Audi-NSU-Auto-Union via de organisatie van VW. De produktie van de RO 80 wordt niet gestaakt, maar met alle kracht vergroot. De VW-Porsche 914 wordt in de produktie gehandhaafd met vier- en zescylinder motoren. De vraag heeft de laatste tijd een aanzienlijke vergroting van de produktie nodig gemaakt.

Uit het bedrijfsleven - Uit het bedrijfsleven - Uit het bedrijfsleven

• CHEMIE

Het Amerikaanse chemische concern Hercules heeft over het derde kwartaal van 1971 een netto-winst geboekt welke het achterblijven van de resultaten in de eerste zes maanden van 1971 compenseert. Over de eerste negen maanden van dit jaar bedroeg de omzet 614 miljoen dollar (608 miljoen in de overeenkomstige periode van 1970). De netto-winst was 40 miljoen dollar (39 miljoen), waardoor over die periode de winst per aandeel 2,05 dollar bedraagt (vorig jaar 2,01 dollar).

In een commentaar op deze cijfers zei pres.-direkteur Werner Brown dat een doelmatiger gebruik van de bestaande produktie-capaciteit, een goed seizoen voor de afzet van speciale landbouwchemicaliën en teruggelopen kosten van rente de voornaamste faktoren zijn die tot dit resultaat hebben bijgedragen.

• CHEMIE

Badische Anilin und Sodafabriken (BASF-groep) zag zijn netto-omzet, ex O.B., in de eerste drie kwartalen van 1971, in vergelijking met die in 1970, stijgen met 7,2 pct. tot een waarde van 8237-miljoen mark. In deze periode daalde de winst (voor belast.) met 5.3 pct. tot 408-milj. mark. De investeringen werden gehalveerd van 1151-milj. tot 581-milj. mark. Het aantal medewerkers daalde met 2,9 pct. tot 104-duizend.

Het bestuur noemt de groei van de omzet verder vertraagd tengevolge van de flauwte in het Duitse bedrijfsleven. De buitenlandse omzet bleef gunstig stijgen met 12 pct. Tegen de verwachtingen in liepen in het derde kwartaal de resultaten duidelijk terug, tengevolge van stijgende kosten en monetaire maatregelen. Dit geldt vooral de export.

• CHEMIE

In zijn antwoord op vragen uit de Rijnmondraad heeft het bestuur bevestigd, dat de chemische industrie Rijnmond al acht jaar lang in het Botlekgebied werkt zonder hinderwetvergunning. De fabriek produceert jaarlijks 75.000 ton fenol.

Volgens deskundigen is fenol een giftige stof. Als de stof met de buitenlucht in aanraking komt verhardt hij, zodat er geen sprkae kan zijn van gasvorming. Ongelukken met fenol kunnen zich derhalve vrijwel alleen op het bedrijfsterrein voordoen. Voor zover bekend is er bij de chemische industrie Rijnmond geen sprake kan zijn van gasvorming. bestuur van Rijnmond is van plan om alle Rijnmondgemeenten er nog eens op te wijzen dat de Hinderwet moet worden nageleefd.

BEDRIJFSLEVEN

• ARBEID

Bij Hasselbergs IJzergieterij in Roosendaal gaan 135 mensen zes weken lang op halve kracht in de centrale verwarmingsproduktie draaien wegens aarzeling in de bouw. Voor het bedrijf in Bergen op Zoom geldt geen werktijdverkorting.

Bij de ijzergieterij Van Mechelen in Halsteren (ongeveer 100 man personeel) in Brabant geldt hetzelfde voor 34 man van de gieterij. Afzetproblemen zijn ook hier de reden van de werktijdverkorting.

• VEZELS

Het Italiaanse concern voor chemische vezels „Rhodiatoce" heeft voor 1-duizend werknemers in zijn fabrieken van Verbania en Casoria werktijdverkorting van 40 tot 24 uur per week ingevoerd, voorlopig voor de termijn van 1 maand. Het totale personeelsebstand in deze fabrieken bedraagt ca. 8-duizend. Het loon voor de niet gewerkte tijd wordt voor 80 pct door de staat bijgepast.

„Rhodiatoce" (bij Italië-touristen welbekend om de reclames langs de autowegen) is een gezamenlijk belang van het Italiaanse Montedison en het Franse Rhône-Poulenc. Tengevolge van het ziekvieren, het staken van het personeel en van bedrijfssabotage boekte het bedrijf vorig jaar een verlies van ca. 50-miljard lire. Het verlies zal dit jaar nog toenemen doordat de vakbonden inmiddels een extra 14e maand loon hebben weten af te dwingen en daarna — tegenover een aanbod door de direktie tot loonsverhoging van 3000 lire per maand — een eis tot verdubbeling van de maandelijkse „produktiepremie" van 20-duizend tot 40-duizend lire hebben gesteld.

• CHEMIE

Het Westduitse chemie-concern Farbwerke Hoechst heeft met een Joegoslavische staatsonderneming besloten tot de gezamenlijke oprichting van een polyvinylacetaat-kunststoffenfabriek (PVA) bij het schiereiland Istrië, die in 1973 in bedrijf zal komen en die een aanvangscapaciteit zal krijgen van 10-duizend ton per jaar.

De 45 pct deelneming van Hoechst, dat vooral technische kennis, leiding en opleiding zal inbrengen, vergt ca. 1.5-miljoen Oostenrijkse schilling aan investeringen.

• ENGELAND

De Nederlands-Britse Kamer van Koophandel heeft haar Nederlandse leden een plan voorgelegd om in Engeland een Nederlandse „handelspost" te stichten, van waaruit ten behoeve van honderden Nederlandse bedrijven de Britse markt zou kunnen worden bewerkt. Het plan is opgevat met het oog op de toetreding van Engeland tot de EEG, die op de duur grote verandering zal brengen in het patroon van de handel tussen Nederland en Engeland.

De bestaande handelsmuren tussen de beide landen zullen geleidelijk verdwijnen en het is, volgens de kamer, daarom van het grootste belang voor Nederlandse industriële ondernemingen om, lang voordat die handelsmuren geheel verdwenen zullen zijn, een stevige en doelmatige „uitvalsbasis" op de Britse markt te hebben.

• ENGELAND

In oktober heeft de Britse handelsbalans een overschot opgeleverd van 37 miljoen pond aldus maakt het ministerie van Handel en Industrie bekend.

Dit overschot is evenwel lager dan in september, toen het 59 miljoen pond had bedragen.

• RESEARCH

Na jaren van (te) hoog gespannen verwachtingen van resultaten van research is de geestdrift voor wetenschappelijk onderzoek in het bedrijfsleven wat bekoeld tengevolge van enkele opzienbarende mislukkingen van grote projekten. In Frankrijk stopt Electricité de France, in verband met de snelle opkomst van de kernenergie, de ontwikkeling van de MHD-generator, een stroom-opwekker, die gevoed zou moeten worden door uitlaatgassen van conventionele elektriciteits-centrales.

Vele wereldconcerns hebben de experimenten met de brandstofcel afgekapt of getemporiseerd. Datzelfde geldt voor onderzoekingen op het gebied van de zgn. supergeleiding.

In Engeland is een rapport verschenen over een enquête bij 20 grote ondernemingen, die tezamen 53 grote researchprojekten op stapel hadden, naar oorzaken van mislukkingen bij wetenschappelijk onderzoek. Als oorzaken somt dit op, het ontbreken van inzicht in het te verwachten industriële klimaat op het tijdstip, dat een vinding geëxploiteerd kan gaan worden; onderschatting van de ontwikkelingstijd; het ontbreken van afdoende voorafgaand marktonderzoek; slechte interne communicatie met verkoopafdelingen in de bedrijven; het aanpakken van projekten die te ver buiten de normale aktiviteiten van de onderneming vallen; en het zich in dienst stellen van één, monopolistische afnemer, die op de duur zijn belangstelling verliest.

• PRIJZEN

Het prijsindexcijfer van de gezinsconsumptie, zoals het CBS dat maandelijks samenstelt op basis 1964 = 100, is opgelopen van 144,9 medio september tot 146,2 medio oktober, wat neerkomt op een stijging van 0,9 procent.

Binnen de sector voeding, waarvan het indexcijfer opliep van 135,6 tot 136.3 werden stijgingen waargenomen voor brood, koek en gebak, vleeswaren, vis en eieren. Dalingen traden op voor aardappelen, fruit en margarine. Voor de sector kleding en schoeisel nam het indexcijfer toe van 149.2 tot 153,5. Voor beide onderdelen werden prijsstijgingen geregistreerd.

• VERWARMING

Karbo, een sinds 1913 in Bussum gevestigde fabriek van radiatoren, gaat sluiten per 1 april aanstaande. Dit is dinsdagavond tegen sluitingstijd aan het personeel meegedeeld.

Zestig van de 150 personeelsleden kunnen worden overgenomen door De Vries Robbé NV te Gorkum, maar voor 90 betekent het stopzetten van het ongeveer acht jaar geleden door Ideal Standard (Holland) te Amsterdam overgenomen bedrijf in Bussum eenvoudig ontslag.

• BOUW

De voorzitter van de Orde van Nederlandse Raadgevende Ingenieurs, ir. R. Rosen Jacobson, heeft op de ONRI-dag 1971 gezegd, dat de plotselinge stopzetting van bouwplannen, de temporisering van universitaire bouwprogramma's, het opschorten van projekten van rijk en lagere overheid en de invoering van een investeringsheffing talloze architecten- en ingenieursbureaus voor bijna onoplosbare problemen hebben gesteld.

Veel collega's, aldus de heer Rosen Jacobson, kampen met een plotselinge overcapaciteit op hun bureaus. Verschillende bureaus hebben het aantal medewerkers al moeten inkrimpen. De ONRI-voorzitter deed een beroep op de overheid, waar mogelijk adviesbureaus in te schakelen. Het is, zo zei hij, maatschappelijk en economisch onverantwoord, een potentieel van vele duizenden technici gedeeltelijk braak te laten liggen, terwijl ambtelijke instanties met talloze taken worden belast, die even goed of beter door ingenieursbureaus kunnen worden uitgevoerd.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

Fonds		
AKZO	57.70	59.40
Alg. Bank Nederl	249.00	250.50
AMRO-bank	55.70	55.50
A'dam Rubber	—	35.50
Deli Mij.	81.50	83.30
Dordtsche Petrol.	698.00	702.00
idem 7% pr.	697.00	701.50
Heinekens bel. & beh.	201.30	203.30
Heinekens Bier	211.00	213.80
HAL	83.60	83.50
Hoogovens	54.90	55.40
HVA	61.30	64.00
KLM	104.00	101.50
Kon. Petr	113.50	113.30
KNSM	103.30	104.00
Nat. Nederl.	56.90	57.50
Phs. v. Ommeren	243.00	246.50
Philips	31.60	31.60
Robeco	206.50	206.50
Rolinco	150.00	150.00
Scheepsv. Unie	56.90	57.20
Unilever	109.50	107.50

OBLIGATIES

Staatsleningen

Lening				
Nederl.	25-j. '69	8	101.80	101.70
idem	15-j. '71	8	101.20	101.25
idem	7-j. '69	8	102.45	102.45
idem	1970	7¾	100.90	100.80
idem	'69	7½	99.50	99.50
idem	'66-1	7	95.40	95.50
idem	'68-1	6½	91.60	91.70
idem	'66	6¼	91.90	92.00
idem	'67	6	88.10	87.90
idem	'65-1	5¾	89.00	88.90
idem	'64-1	5¼	86.30	86.20
idem	'64	5	83.40	83.20
idem	'58	4½	88.00	87.90

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Converteerbare Obligaties

Fonds			
AKZO	4¼	74.50	74.75
AMRO bank	5½	99.25	99.00 b
Borsumij	3¼	93.50	93.50
BOZ		116.00	116.00
Elsevier	7¾	115.00 b	116.00 b
Gelder Pap.	4¾	87.30	86.80
Gelderl.-Tielens	8¼	96.80	97.50
Gist Brocades	5¼	73.00	79.00
v.d. Grinten '69	6½	91.00	90.00
Hoogovens	5¼	72.00	72.00 b
KLM	5¾	78.00	77.50
Meelf. Ned.B.'66	6¼	91.00	91.50
Philips '70	6½	96.00	95.40
Ph. Gloeil. fabr.	4¾	76.50 b	78.00 b
Ver. Glas	7	105.00	105.00

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

Fonds		
AMEV n.r. cert.	80.70	80.70
AMFAS-groep cert. f.	65.20	66.00
Ass. C. St. R'dam c.	65.50	65.40
Bank en Ass. Ass	122.50	123.50
Cultuurbank	88.50	88.50
Delta-Lloyd cert. f.	48.00	49.00
Eerste Ned.-Nillmij c.	113.10	114.50
Kas Associatie	63.00	63.00
Ned. Credietb. a. b	37.80	38.00
Ned. Middenstandsb.	104.50	104.30
Slavenburg's bank f.	225.50	225.50

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

Fonds		
ACF	205.00	201.00
Albert Heyn	140.10	140.50
Alg. Hand. Onr. Goed	147.00	145.20
Alg. Vrucht. Imp. Mij	161.00	161.00
Amalga holding f 20	37.70	37.80
A'dam Droogdok Mij	131.00	132.00
A'dam Rijtuig Mij.	151.00	152.00
A.N.I.E.M. nat. bez.	84.00	81.50
Arnhemsche Schb	111.50	110.50
Asselbergs IJzer	100.00	105.50
Autom. Screw Works	93.00	93.00
Auto-Industr. R'dam	178.00	178.00
Ballast-Nedam Gr.	40.10	41.00
B.A.M. Ver. Bedr.	72.50	74.00
Batenburg	215.00	215.00
Beck A.L.V.	101.00	100.00
Beers' Zonen	—	—
Befo B.	135.00	136.00
Begemann Mach.	110.50	111.00
Bensdorp Intern.	344.00	341.00
Bergoss Tapijt	156.00 b	160.50
Berkels' Patent	171.50	173.00
Blijdenst-Willink	49.00	49.50
Boer Drukk. Uitgev.	249.00	250.00
Bols Lucas	115.00	118.00
Borsumij-Wehrv 400	172.00	170.20
Bos Kalis WM-f. 10,-	77.00	78.00
Bank onroer. zaken	—	310.00
Braat Bouwstoff.	190.00	—
Bredero Vast Goed	—	209.00
idem Ver. Bedr. nrc	208.00	205.00
Bredero V. Goed nrc	273.50	286 b
Bredero V. Bedr. nrc	270.00	263.00
Bührmann-Tetterode	43.00	42.20
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	719.00	726.00
idem 6% c.pr.wd.nrc.	131.00	—
Centr. Suikermij	353.00	360.00
Ceteco Hand-Ind.	175.00	176.00
Chamotte Unie	136.50	137.00
Cindu-Key & Kram.	59.10	60.00
Crane Nederland	115.00 l	110.00
Dagra	144.80	146.00
Desseaux Tapijt	68.00	66.00
Dikkers & Co.	68.00	68.00
Dorp & Co.	156.00 b	157.00 b
Drentsch-Overijs. H.	130.00 b	135.00
Dröge Wol	149.00	149.00
Duiker Apparaten B	76.00	76.00
ECONOSTO	41.50	42.00
Elseviers Uitg. Mij.	363.00	368.00
EMBA	135.00	—
Enkes	—	—
E.N.O.T.	264.00	264.00
Erdal Wasverwerk.	160.00	163.00 b
Europe Hotel	—	—
Figee Haarlem Mach.	112.00	111.00
Fokker	28.50	28.50
Ford	865.00	863.00
Furness f 20	65.80	66.80
Gelder Papier	52.20	52.10
Idem p	56.00 b	—
Gelderl.-Tielens	28.00	25.00 l
Gero Nat. Bez. c.	87.00	87.00
Giessen De Noord	121.00	121.50
Gist-Brocades	43.00 b	41.40
Goudsmit Ed.	104.00	103.50
Grasso's Machines	129.00	125.00
Grinten Venlo	130.50	132.00
Grofsmederij K ned.	53.50	53.00
Hagemeijer & Co.	108.00	108.60
Halberg Machines	80.50	85.00
Hatema-Texopr.	157.50	157.50
idem 5 pct p.wd	97.00	97.20
Hellingma	248.00	245.00
Hero Conserven	168.00	167.00
Hoek's Machines	531.00	531.00
Holec	120.00	122.00
Holl. Beton Groep	60.50	62.50
Homburg B	61.50	62.00
Hoogenbosch Schoen.	144.00	144.00
Hoogenstraat Cons.	—	—
Hooimeyer Zn.	112.50	114.00
I.H.C.-Holland	361.00	362.00
Industriële Mij.	167.00	168.00
IBB-Kondor gr.	86.00	81.00
Interlas	398.00	400.00
Internatio-Mueller	44.00	43.90
Int. Gewap. Beton-B.	—	—
Inventum	160.00	155.00 l
Jean Heybroek	76.00	80.00
Jongeneel Hout	—	—
Kemo Corset	165.00	116.00
Kempen & Begeer	—	49.00 l
Key Hout	223.00	223.00
Klene Suikerwerk	205.00	204.00
Kloos & Zn.	130.00	129.50
Kluwer Uitgev. Mij.	177.50	175.70
KBB (Bijenkorf Beh.)	80.20	80.50
KBB (id.) 6% cum pr.	17.50	17.50
K.F. vh Alex Adam	—	—
K.N. Papier Maastr.	107.00	108.50
K.N. Textiel Unie c	26.00	27.00
Koudijs Voeder nrc	83.50	84.8
Krasnapolsky	40.60	41.00
K.V.T. Tapijt	202.00	206.00
Kwatta Chocolade	129.00	132.00
Landré/Glunderman	133.00	133.00
Leidsche Wolspinn.	240.80	245.50
Lindeteves	202.00	205.00
Lijempf	50.20	49.50
Lijm-Gelatine Delft	96.50	98.00
Macintosh Stein	78.80	78.80
Matubel	48.10	48.30
Meel Ned. Bakkerij	181.20	181.00
Mees' Bouwmater. B	75.00 l	75.00 l
Metaverpa B	264.00	264.00
Meteoor Beton	320.00	320.00
Molukse Handel	21.50	—
MOSA Maastricht	59.50	—
Mulders Fabr.	83.00	80.00
Mijnbouwk. Werk.cv	250.00 l	250.00 l
Naarden Ch. en N. C.	59.00	58.70
Naeff Gebr.	128.00	128.00
Nedap Apparaten	195.50	195.50
Nederhorst Ver.Bedr.	48.70	47.70
Ned. Bontweverij	—	121.50
Ned. Dagblad Un.	114.00	113.00
Ned. Springstoff. c.	193.00 l	180.00
Nelle Wed. v.	274.00	272.00 l
Netam B	82.00	79.00
Nieaf	66.00	67.00
Nierstrasz	110.00 l	109.50
Nrd. Europ. Houth.	159.00	159.00
Norit	120.00	120.50
Nutricia N.R.C.	328.00	329.00
Nyma	22.00 b	23.00
Nijverdal-t. Cate	66.00	67.00
Overzeese Gas	66.80	67.50
Orenst & Koppel	234.00	230.00
Oving	—	172.50
Pakhoed Hold. nrc	79.00	80.00
Palembang Cult.	76.50	76.50
Palthe	76.00	78.00
Pont Hout	162.00	165.00
Porceleyne Fles	131.00	—
Proost & Brandt	175.00 l	171.00
Rademakers Metaal	118.50	118.00
Reesink & Co	—	83.00
Reeuwijk	315.00	307.00
Reineveld Mach.	80.50	80.50
Reiss & Co	44.00 l	43.50
Riva	217.00	218.00
Rohte Jiskoot	78.50	79.00
Rommenhoeller	655.00	660.00
Ruhaak	179.00	177.00
Rijn-Schelde Mach.	—	—
Sanders Behang	208.00	210.00
Scheveningen EMS	13.90	14.00
Schokbeton B	155.00	158.00
Scholten Carton	131.00	131.00
Scholten Honig	47.70	48.50
Schuitema Gebr.	221.00	222.00
Schuppen Sajet	230.00	229.50
Schutterv.-v. Heek	110.00 b	110.00
Simon de Wit B	223.50	224.00
Simons' Emballage	70.00	70.00
Stevin groep	60.00	60.50
Stokvis	27.40	28.00
St. Spinn. Twenthe	93.40	93.90
Tabak Philips	54.20	55.00
Tech. Bur. Marijnen	141.00	138.00 b
Technische Unie	215.00	217.00
Tilburg Water	—	186.00
Tricotbest	46.00	45.50
Twentsche Kabel	320.00	307.00
Ubbink Davo	102.50	102.5
Udenhout	101.00	102.5
Unikap Rijwiel	113.00	114.00
Unilever 7% c. pr.	95.00	95.00
idem 6% c. pr.	82.50	82.30
idem 4% c. pr.	53.00	52.80
Utermohlen	263.00	259.50
v.d. Vliet-Wernink	132.00	132.50
Veneco	69.50	69.50
Veneta Tapijt	151.00	151.00
Ver. Glas NB	108.00	107.00
V. Hand Scheven.	47.00	47.00
Verenig. Mach. Febr.	76.80	77.30
V.N. Uitg. Bedr.	101.00	101.00
V.N. Uitg. Bedr. p.	18.00 b	18.00 b
Ver. Touwfabrieken	141.00	141.50
Vezelverwerk. Noord	50.00	50.00
Vihamy-Buttinger	83.00	82.00 b
VRG-Papier G.B.	452.00	462.00
Vulcaansoord	90.00	86.00
Waveren Graan	49.00	49.00
Wegener Courant C	66.50	67.00
Wereldhaven	100.00	101.00
Wessanen KF	65.00	65.00
Wessem & Co Hout	143.00	143.00
Wyers'	101.50	102.00
Wijk & Heringa	71.00	71.00
Zaalberg	66.00	69.00

Beleggingsmaatschappijen

Fonds		
Alg. Fondsenbezit 1/1	93.00	90.00 exd
Converto 1/1 pb	758.00	758.00
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	728.00	728.00
Holland Fund pb.	528.00	526.00
Binnl. Vast Goed	—	131.00
Breevast 1967	111.00	111.50
A'dam Bel. Mij. f. 50	118.50	118.50
Dutch Int. Fund	104.00	104.00
Ned. Fonds Mij Nefo	54.20	56.00
PROTECTOR	105.00	104.00
Unitas f. 50	73.50	73.50
Utilico	115.90	115.80
Europafonds 10 pb	420.00	419.00
Unifonds 20 pb	460.00	460.00
Eurunion 10 pb	1208.00	1208.00
Valeurop 10 bp	632.00	632.00
Chemical Fund c.	16.45	16.20
Dreyfus Fund 10	11.10	11.10
Fidelity Fund	14.30	14.10
Massachusetts I. Tr.	11.70	11.70 B
Value Line Fund	4.70	4.65 b
Solvay & Cie	170.00	160.00
Union Miniere 1 aand	890.00	900.00
Imp. Chem. Ind. c.	225.0	228.00

Noord & Zuid-Amerika

Fonds		
Canad. Brew.	56.90	56.25
Imperial Oil	11.50	11.50
Shell Canada	46.25	45.25
ACF Industr.	14.80	14.50
Akzona	25.70	25.20
Allied Chemical	24.50	24.50
American Motors	10.15	9.75
Anaconda	11.40	11.50
Atchison Topeka	27.25	26.25
Bethlehem Steel	22.10	21.60
Boeing Comp.	14.75	14.50
Burroughs Corp.	126.90	125.00 exd
Colgate Palmolive	49.50	47.25
Dow Chemical	63.70	63.20
Du Pont de Nemours	132.25	132.00
Fluor Corp.	23.25	22.15
Ford Motor	64.00	61.00
Gen. Electric	73.25	71.00
Gen. Motors	28.20	27.00
Int. Buss. Mach. IBM	296.00	285.00
Kennecott Copper	21.30	20.70
Litton	20.75	20.50
Montgommery Ward	50.00	49.00 exd.
Nat. Dist-Chem	12.75	12.80
North Am. Philips	25.00	24.50
Philips Petrol	—	26.25
Procter & Gemble	69.75	69.90
Radio Corp. America	31.00	30.00
Republic Steel	18.25	18.10
Shell Oil	40.10	39.50
Stand. Oil N. Jersey	64.50	64.00
Texaco	30.50	29.80
U.S. Steel	24.70	24.00
Westingh. Electr.	80.25	80.10

MIJN OGEN GUN IK EEN BRIL VAN VAN DER MUNNIK
STATIONSSTRAAT 9 HEERLEN

MASTER HETELUCHT-KANON voor onmiddellijk verwarmen, ontdooien en drogen.
- Mobiel. Overal en altijd bedrijfsklaar.
- Veilig. TNO-goedgekeurd.
- Zuinig. 'n Paar cent goedkope petroleum per uur.
- Lage aanschaffingsprijs.
- Leverbaar in kapaciteiten van 12.500 tot 80.000 Kcal/u.

MASTER HETELUCHTKANON (Importeur: N.V. v/h P. Jennen, Vreeswijk)



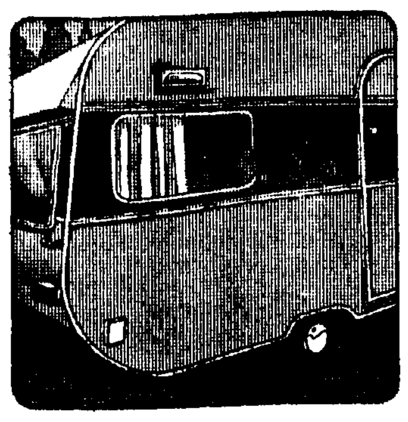
Bel ons op voor een vrijblijvende demonstratie

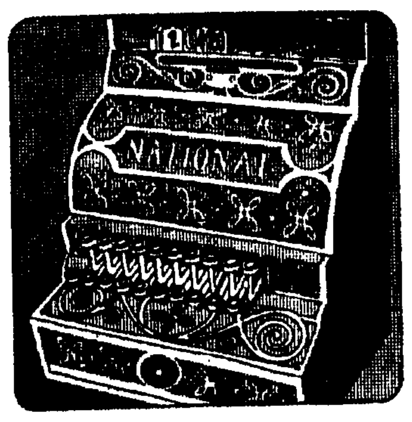
G. COLLÉ
BEEKSTRAAT 23
LIMBRICHT
TEL. 04490—5813

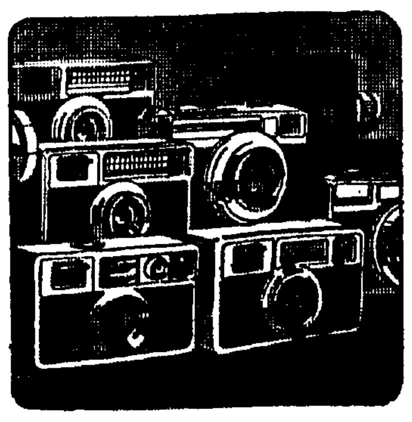
tankstation **de vossekuil**
super 64,8
normaal 63,2
Vossekuilenweg 125, HEERLEN
ook 's zondags voor U geopend

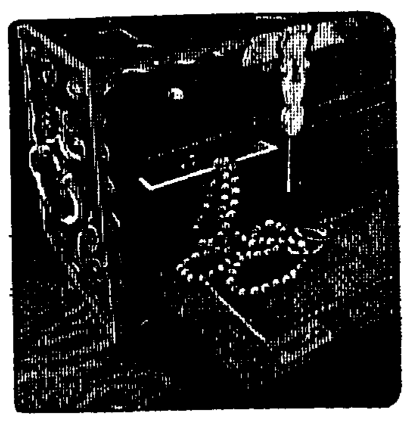
Philips introduceert:

Het anti-dieven doosje.







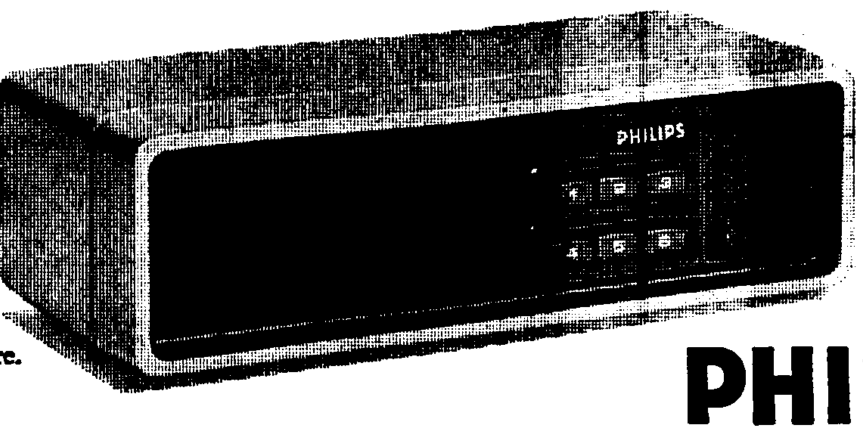


Elke dag vinden wij in onze krant of op het journaal wel een bericht dat het gilde van inbrekers nog immer succesvol is.
Geen wonder dat velen van ons hun huis of zaak met zéér gemengde gevoelens achterlaten, als ze eens een weekendje weg of met vakantie gaan.
Tenslotte zijn veel voorwerpen ons dierbaarder dan de guldens van de verzekering.
Hoe kunt u uw bezittingen nu het best tegen ongewenste gasten beschermen? Vanzelfsprekend met een goed functionerende alarminstallatie. Maar ja, die kost al gauw een paar duizend gulden.
Maar dat is voorbij, want nu is er het Philips anti-dieven doosje. Een compact elektronisch apparaat dat werkt volgens het geluidsgolvenprincipe.
Geen ingewikkelde draden meer, die langs ramen en deuren elke inbreker opvallen. In plaats daarvan een handig doosje dat uw zaak, uw huis en uw boot of caravan beschermt voor slechts 399.—
En reeds nu, kort na de introductie, heeft dit kiene alarmapparaat van Philips zijn bestaansrecht reeds bewezen.

Wij noemen enkele voorbeelden: in een supermarkt, een kantine van een sportcomplex, twee villa's en een Technisch Service Centrum werden de dieven op de vlucht gejaagd. Daar heeft het Philips anti-dieven doosje dus reeds een hoop narigheid bespaard...
Ook ú kunt voortaan met dit anti-dieven doosje inbrekers het hazepad laten kiezen. En dat is toch wel 399.—waard, nietwaar?
Vraag uw handelaar om een demonstratie. Bovendien helpt hij u graag aan een uitgebreide folder.

Philips elektronische alarmapparatuur, omdat een verzekering niet àlles goed kan maken.

Wilt u meer weten over het Philips alarmapparaat stuur dan een lege envelop (zonder postzegel) aan: Philips Nederland n.v., Marktgroep Alarmapparatuur, Antwoordnummer 500, Eindhoven. Op de achterzijde uw naam en adres plaatsen! U ontvangt dan een uitgebreide brochure.



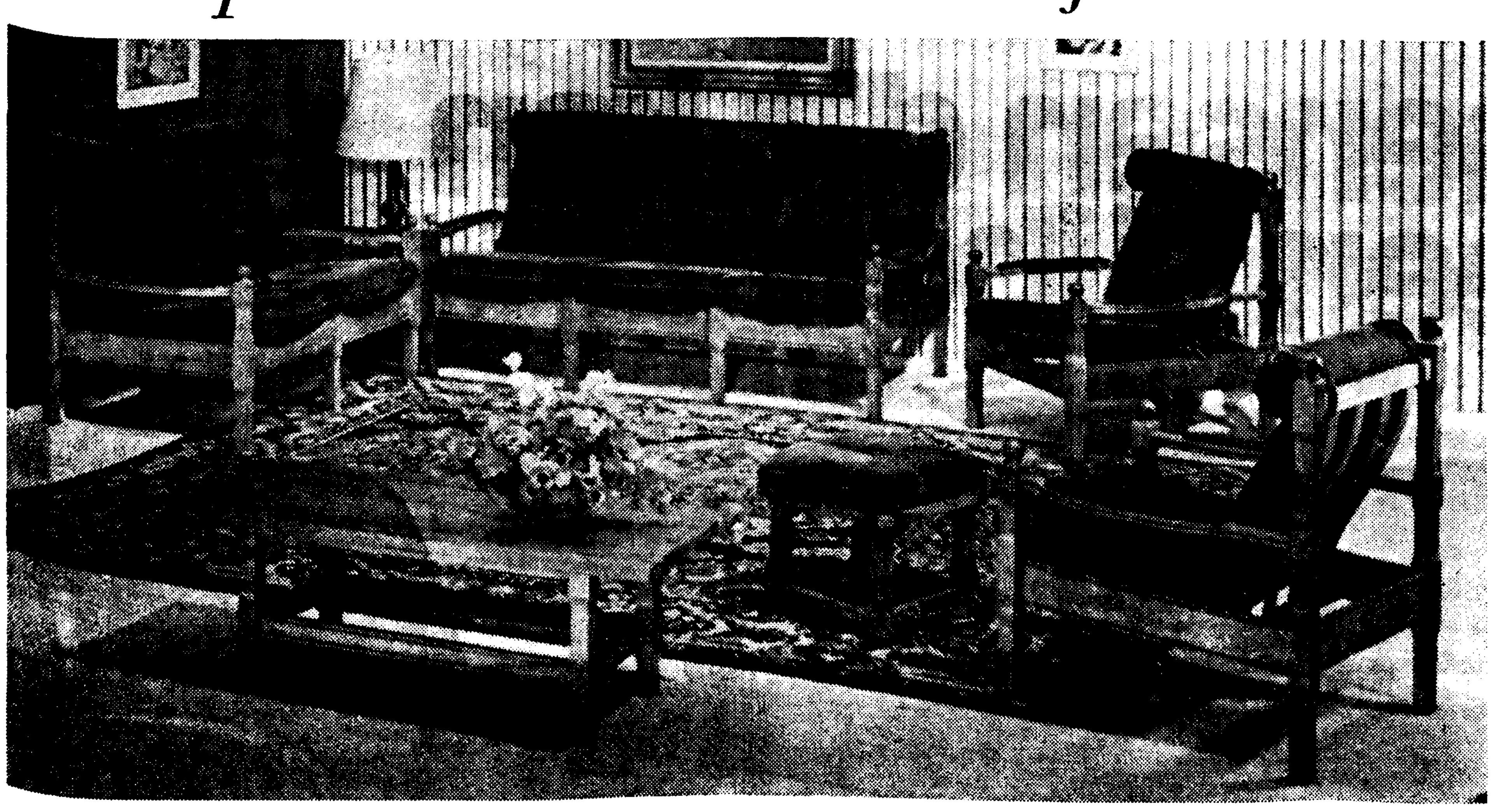
399.-
Excl. toebehoren en evt. plaatsingskosten.

PHILIPS

Altijd voordeliger en beter bij:

MARRES TE LANAKEN IN BELGIË

de specialist in massieve eiken stijlmeubelen



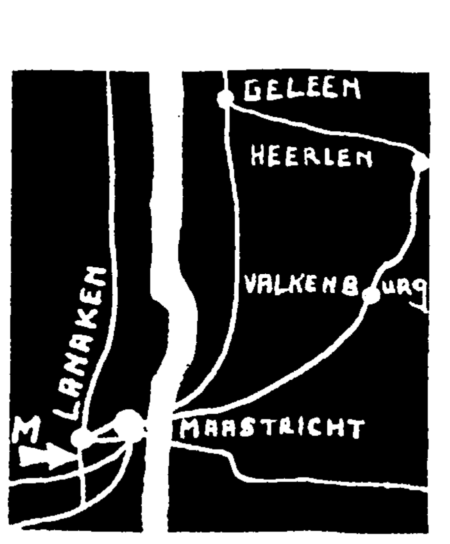
SPECIALE NOVEMBER AANBIEDING

Dit prachtig en massief geloogd eiken bankstel met losse keerbare zit- en rugkussens, uitgevoerd in een goede dralon bekleding en prima ondervering, waarmede U zelf naar hartelust kunt combineren met een twee- of driezits bankstel of misschien wel een gezellige hoekcombinatie.
En dit aan een prijs waarvoor U het nergens vinden kunt.

Fauteuil	f	291,—
2-zitsbank	„	500,—
3-zitsbank	„	672,—
hoektafel	„	148,—
tafel massief	„	213,—

Totaal f. 1.824,- 5 stuks

Levering franco thuis, invoer inbegrepen — incl. B.T.W.
Gratis meubelbewaring.



2 km van Maastricht

Of beter: Komt U eens kijken in onze 5000 m2 showrooms, dan kunt U constateren dat U bij MEUBELEN MARRES honderden guldens kunt verdienen.

Meubelen MARRES TONGERSESTEENWEG 37 LANAKEN tel. 0932-11-16120

Geopend van 9 tot 12 uur en van 13 tot 20 uur en de zondagvoormiddag.

Wij kunnen nog plaatsen voor onze projecten in Frankfort, Vettelschosz, en Munster:

40 BETON-TIMMERLIEDEN 25 IJZER-VLECHTERS

Hoog loon. Gunstige soc. verz.voorwaarden.
Event. Schl. Wettergeld van 1-11 t.m. 31-3.

Inlichtingen en aanmeldingen:
Bouwbedrijf S.M.B., Spoorlaan 29 Valkenburg, tel. 04406-2647, van ma. t.m. vrij. v. 9-17 uur; zat. van 9-12 uur, of bij:
de heer J. Feenstra, Joost v.d. Vondelstraat 84 Molenberg-Heerlen, tel. 045-716622, van ma. t.m. vrij. van 9-20 uur; zat. 9-13 uur, of bij:
de heer J. v.d. Sluijs (uitsl. telefonisch), op zat. van 9-13 uur, van ma.-vrij. na 18 uur.

SPECIALISTEN-ASSOCIATIE TE HEERLEN
vraagt voor zo spoedig mogelijk:

MEDISCH SECRETARESSE

Vereisten:
- goede omgangsvormen,
- middelbare schoolopleiding,
- vlot kunnen typen,
- gevoel voor administratie.

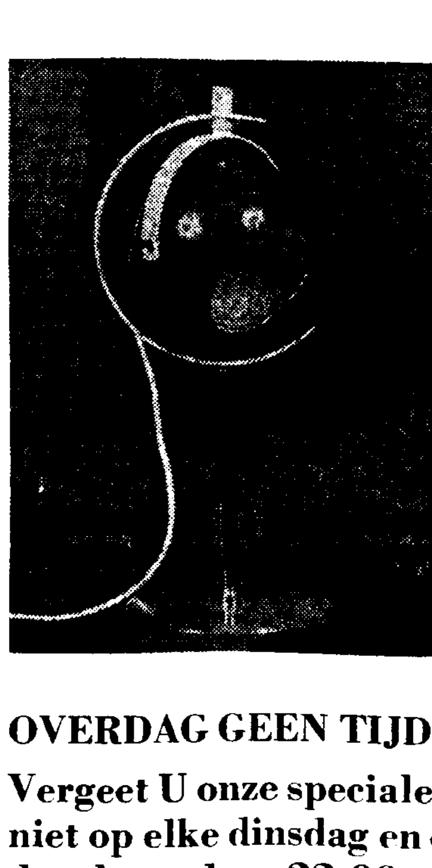
Salariëring naar opleiding en ervaring.

Sollicitaties te richten aan bureau Limburgs Dagblad Heerlen onder nr. 3624.

Het wordt langzamerhand de tijd om aan Sint Nicolaas te denken......
Zo is het toch ??

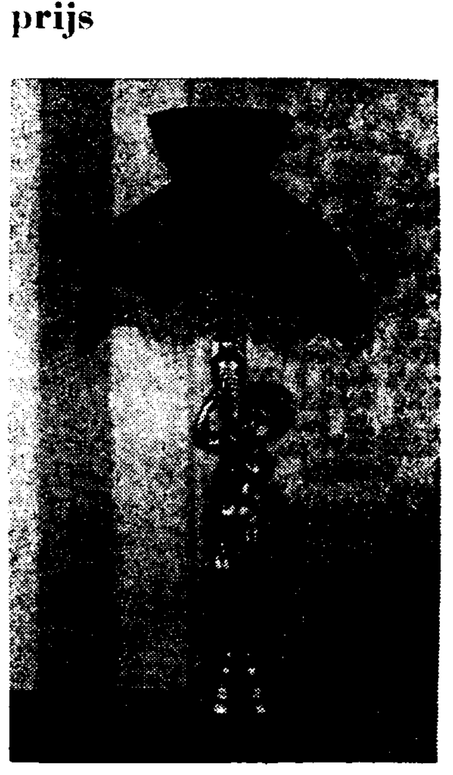
Hardy verlichting

De winterkollektie 1971-1972 is er!!
IMPORT EXPORT ENGROS
GELEEN, RIJKSWEG-Z. 78 - TEL. 04494-6889
FILIAAL EINDHOVEN, TONGELRESESTRAAT 445a, - TEL. 040-443726



Prefereert U klassiek of modern? Een leuk koopje of iets aparts voor een solide prijs

- Vrije bezichtiging van Limburgs meest veelzijdige lampenassortiment in onze showroom van maandag t.m. zaterdag van 8.30 tot 18.00 uur.



OVERDAG GEEN TIJD?
Vergeet U onze speciale koopavonden niet op elke dinsdag en donderdag doorlopend tot 22.00 uur!

In onze branche leveren wij aan fabrikanten, grossiers en winkeliers en aan partikulieren via hun winkelier

AUTO'S & MOTOREN

Exclusief te koop: TOYOTA 1900 mark 2 hardtop, model 1970 km.st. 40.000 kleur wit, prijs nader overeen te komen, financiering mog. Bevr. Stationstraat 7, Spaubeek. x

Autobedrijf Tummers biedt te koop aan: MERCEDES 230 type '70 crème; Mercedes 280 S '69 beige met schuifdak, B.M.W. 2002 '70 blauw met radio, BMW 1800 '68 beige met schuifdak, Simca 1501 Special '70 bruin, Fiat 124 '70 Speciaal rood, Fiat 124 '69 beige 4-drs. metallic goud, Opel Commodore '69 4-drs. beige, Opel Commodore '69 2-drs. rood, Opel Commodore '67 4-drs. beige, Taunus 12M '70 blauw met pook, Taunus 12M '70 grijs met pook, Taunus 12M '69 groen, Fiat 238 bestel met zij- en achterdeur, grote laadruimte, 14.000 km gelop. bj. '70, Daf 55 de luxe '69 rood, Daf 55 de luxe 1968 blauw, Renault 10 1968 blauw, Kadett type '70 beige, Kadett '68 4-drs. blauw, Kadett '68 beige, Kadett '69 beige, Kadett '68 speciaal blauw, Kadett LS '67 4-drs. wit, Kadett caravan '69 rood, Kadett LS '70 rood, Kadett '69 beige, Kadett '70 oranje, Kadett '70 speciaal zilver, Opel Rek. 1700 L type '70 groen, Opel Rek. 1700 L '68 zilver, Opel Rek. 1900 '68 4-drs. wit, Opel Rek. 1700 bestel '70 lichtblauw, Opel Rek 1700 zilver, Opel Rek. 1700 luxe, Opel Rek. '68 goudmetallic, Opel car. 5-drs. '69 rood, VW de luxe 1300 '70 oranje, VW de luxe 1300 '68 beige, Vauxhall Viva '69 wit. Bij aankoop auto een radio gratis. ANWB-keuring, 3 mnd. garantie. Inr. en financ. mog. Fina tankstation, Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-2077, doorlopend geopend. x

Een van onze specialiteiten is het inbouwen van z.g. uitwerpluiken volgens voorschrift van Rijks Dienst Wegverkeer in busjes of bestelwagens voor personenvervoer. Daken voor elk merk of type auto steeds in voorraad. Binnen één dag klaar. Carrosseriefabriek Mostard N.V. Kerkstraat 3 Dieteren-Susteren tel. 04499-545 x

Tegelaar biedt te koop aan onder schriftelijke garantie en financ. mog. FIAT 850 '71, Ford 20M XL '69, Opel Kad. '69, Opel Kad. '69, Opel Kad. '68, Opel Kad. '65, V.W. 1300 '69, V.W. 1300 '68, Renault 4 '68, Vauxhall Centura '69, Simca 1000 '69, Opel Rek. '69, Opel Rek. '70, Ford Capri '70, Austin Cooper '69, Daf 44 '68, Daf 44 '67, Opel Rek. '66, V.W.-bus klipper '68, B.M.W. 2002 '71, V.W. Variant '66, Fiat 850 '65, Fiat 850 '66, Fiat 500 '68, Daf 55 '68, Daf 44 '68. Autobedrijf Tegelaar, Maastrichterweg 156 Roermond, tel. 04750-6819. x

Te k. v. part. VW 1300 L bwj. '70 4 nwe banden i.z.g.st. Financ. mog. Te bevr. Heerenweg 90, Heksenberg-Heerlen. x

Te k. van part. NSU Prinz 4 de luxe 1966, in goede staat. Kloosterkoolhof 73, Heerlen. Na 19 uur of zaterdag. Tel. 712661 x

Te k. v. part. O. KADETT coupe bj. '67 type '68 i.z.g.st. w. aan-en. gr. Brunssummerweg 177, Waubach, tel. 2314. x

FIAT 128 fam. '71 1e eigenaar, Opel Manta '70, Opel Commodore G.S. '68, 3 stuks Opel Kadett '68 '69, Opel Kadett caravan '69 '70, 2-CV 4 '70, Triumph '66, BMW 1500 '65, Alfa 2600 '66, 2 stuks Opel caravan '68 '69, Fiat 850 S '68 en enige goedkope inruilwagens. Inr., fin. direkt. Bovag-garantie. Automobielbedrijf Kees van de Ham, Schelsberg 82, tel. 715618. x

Wist u dat u reeds v.a. f 5695.— in een nieuwe SIMCA 1000 LS kunt rijden. Maak geheel vrijblijvend een proefrit bij: Automobiel en Garagebedrijf G. Bos N.V., Grasbroekerweg 28, Heerlen, tel. 045-711444. Simca-dealer. x

AUTO's van f 300.— tot f 15.000,— ook zonder geld P.L. Inruil van brommer of auto mogelijk als aanbet. Gratis radio bij aankoop auto boven f 2500,—. Grote sortering Opels Rekord, Kadets, Opels coupé, Fords, V.W.'s, Fiats enz., Opels Kadett en V.W.'s vanaf f 350,—. Prima lopend. Dagelijks verkoop, inkoop, inruil, financ. zeer voordelig. U ziet Bindels, BOVAG-gedipl. Automobielbedrijf stukken voordeliger. Dagelijks onze showroom geopend van 9 uur 's morgens tot 10 uur 's avonds. Tel. 045-211001. Zondags open tussen 2 en 4 uur 's middags. Kouvenderstraat 59-61, Hoensbroek.

Occasionshow bij PEUGEOT Collaris. Bovag-garantie bewijs. Peugeot 504 beige '69 type '70, Peugeot 404 '69, '67, Peugeot 404 break S.L. '67, Peugeot 204 G.L. '70 groen wit en beige, Peugeot 204 G.L. '69 rood 2x, Simca 1501 GL. '69 metaalgrijs, Simca 1501 G.L. '67 rood, Vauxhall Viva L. '67 groen, Buick Riviera G.S. '67 rood, V.W. 1600 T.L. blauw '67, V.W. 1300 L blauw '67, Morris mini 1000 L bruin '69, met radio en veel access., Opel Rekord 1700 S groen '69, Ford 15M groen '68, Chrysler 180 '71, 13.000 km blauw, Audi Super 90 m. radio '68, Morris 1300 wit '69, Skoda m.b. groen '68, Suzuki motorrijwiel 350 cc 1970. Verder nog diverse auto's rond f 1000,—. Gemakkelijke betalingsvoorwaarden. Zat. en zond. geopend van 10.00-22.00 uur. Autocentrum Collaris N.V., Kouvenderstr. 135-143 Hoensbroek, tel. 045-213636. x

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie ANWB-keuring toegestaan. CITROëN 2 CV AZ '69, Renault 12 TL '70, Renault 4 export '68, Triumph Herald 12/50 '69, Taunus 17M '68, Fiat 124 Sport coupé '68, DKW F12 '65, NSU Prinz 4 '65 en '64, DKW F102 '66 met nw. motor, VW '62 en '63, Vauxhall Viva '64, Fiat 124 Stationcar '67. Inruil en financ., Fiat 650 E 3-zijdige Kieper '64, Opel Blitz open lang chassis, Chevrolet veevervoer, 1 aanhanger. Autobedrijf Schoonhoven, Slanghenstr. 6, einde Demstr., tel.



TROUWRINGEN GOUD 585/000 — 14 KARAAT. ERKEND GOED EN ZEER AANTREKKELIJKE PRIJZEN!!

Horloger Küppers
WALDFEUCHT

W.M.F. bestekken - Junghans - ZentRa-horloges
Ringen, armbanden, colliers, cultivé parels x

NIEUWE MEUBELS
koopt U voordelig bij

GIESEN - GELEEN

ANNASTRAAT 46 - 48, TELEFOON 04494—5149

- 4 EIKEN STOELEN MET TAFEL .... 445.—
- BANKSTEL MET KUNSTLEER en LOSSE KUSSENS .... 495.—
- EIKENKAST 220 cm .... 665.—

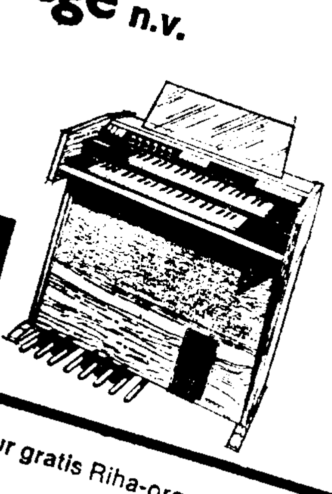
UW OUDE MEUBELS KUNT U INRUILEN.
BETALING IN OVERLEG 6 - 12 - 18 - 24 - 36 maanden.

Zijn orgellessen moeilijk en kostbaar? Zeer zeker niet bij ons!

Want op onze orgelschool* is het lesgeld bijzonder laag, terwijl u geen instrument hoeft te bezitten. En voor u 't weet speelt u meesterlijk de mooiste muziek. Dank zij de Riha-orgelmethode! Hierdoor spelen duizenden Nederlanders, die een half jaar geleden nog geen noot konden lezen, vlot hun favoriete nummers. Al onze leerlingen, jong en oud, denken met grote voldoening terug aan de tijd dat ze hier orgelles namen. Ze leerden er snel. Voor weinig geld bovendien. Nu spelen ze thuis op de keizer der orgels... het Riha-orgel. Een vorstelijke belevenis. Elke dag opnieuw!

*Als officieel Riha-dealer beschikken wij over een erkende Riha-orgelschool. Vraag gratis proefles door nevenstaande coupon in te vullen.

OFFICIEEL RIHA-DEALER
mossel + versteege n.v.
Honingmanstraat 5
Heerlen
tel.: 045-717155



RIHA

AFKNIPPEN
COUPON Stuur mij een uitnodiging voor een uur gratis Riha-orgelles.
NAAM AFZENDER: ....
ADRES: ....
PLAATS: ....
TEL.: ....

V&D



The Cats, Donovan, Rudolf Schock en nog veel meer wereldberoemde artiesten op één platenmerk:

discofoon

Laaggeprijsde serie van 40 perfekte stereo-elpee's en 20 musicassettes op het eigen merk van Vroom & Dreesmann

Uw platen koopt u het allervoordeligst bij Vroom & Dreesmann. Want voor opnamen van wereldberoemde artiesten als Udo Jürgens, Manitas de Plata, Joan Baez en tientallen anderen betaalt u daar niet meer dan 6.95. Uitgebracht op Discofoon, ons eigen platenmerk. Als grootste warenhuis van Nederland kun je je nu eenmaal permitteren de prijzen superlaag te houden!



Operette
Uw warenhuis brengt een serie van 10 beroemde operette-platen van een perfekte stereo-kwaliteit met topsolisten als Rudolf Schock, Fritz Wunderlich, Erich Kunz en Erika Köth. Alle 10 platen staan op de achterzijde van elke hoes.
9.90 **6.95**



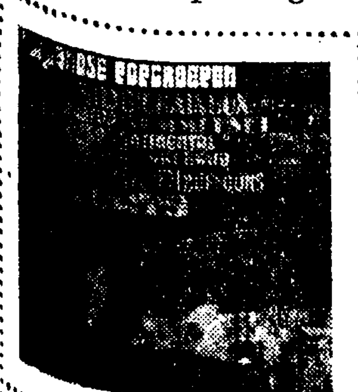
De grootste stemmen aller tijden
Richard Tauber, Beniamino Gigli en Joseph Schmidt met hun beroemdste liederen, zoals Dein ist mein ganzes Herz, Vergiss mein nicht en Ein Lied geht um die Welt.
6.95



Dixieland reünie
Jan Morks, Ray Kaart en andere groten uit de glorietijd van de Dutch Swing College spelen 12 Dixieland toppers als Tiger Rag, Basin Street Blues en Weary Blues.
9.90 **6.95**



Marsen Taptoe
12 Beroemde marsen door de Kon. Luchtmachtkapel o.l.v. Majoor H. van Diepenbeek: St. Louis Blues March, When the Saints, Koning Voetbal, Mars der Medici e.a.
9.90 **6.95**



Hollandse Popgroepen
Selektie van de beste Nederlandse groepen, met 2 gouden hits van The Cats (Lea en Why) en verder o.a. Brainbox, Buffoons en Left Side.
9.90 **6.95**



Donovan
Een dozijn van zijn bekendste songs op één elpee, zoals Colours, Catch the wind, Josie, Universal Soldier en To sing for you.
6.95



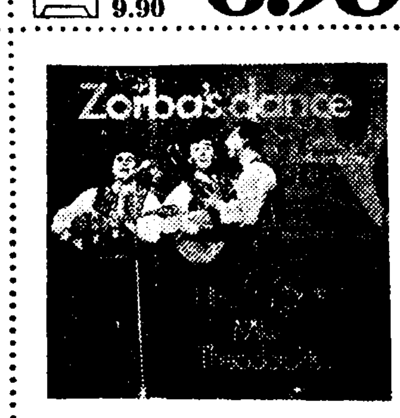
Rudolf Schock
Du bist die Welt für mich + 11 andere bekende aria's zoals Als Flotter Geist, Komm Zigan, Funiculi Funicula en O sole mio.
9.90 **6.95**



Manitas de Plata
11 Ongelooflijk knap gespeelde nummers van 's werelds grootste flamenco-gitarist. Een absolute must voor elke liefhebber van de Flamenco.
6.95



Los Machucambos
Een fabelachtige stereoplaat met 12 toppers uit het Zuid-amerikaanse repertoire, waaronder La Bamba, Maria Elena, La Cucaracha, Pepito en Guantanamera.
9.90 **6.95**



Zorba's dance
Een heerlijke Griekse elpee met Mikis Theodorakis, George Kapernaros en het Trio Hellenique, dat gouden hits speelt als Ella, Zorba's Dance, Varka Sto Gialo en Ta Dakria.
9.90 **6.95**



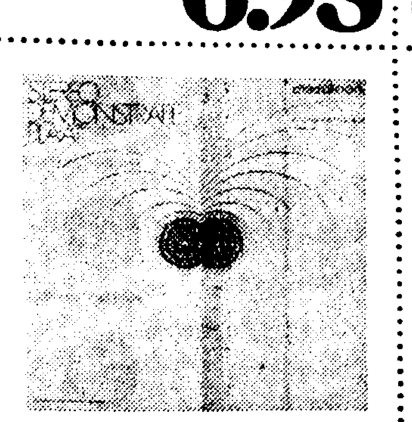
Udo Jürgens
Warum nur, warum + 11 andere fijne titels, zoals Merci Chérie, Siebzehn Jahr, blondes Haar, Sag Ihr ich lass Sie grüssen en Einer wird gehen.
6.95



Sidney Bechet
De grote meester op sopraansax en klarinet. 12 Blijvertjes, zoals Temptation, Panama Rag, Down home Rag en zijn gouden sukses Petite Fleur.
6.95



Klassiek verzoekprogramma
Een biezonder mooie stereoplaat van 10 populair-klassieke toppers, zoals de ouvertures Dichter und Bauer en Leichte Kavallerie, Nonnenkoor, Adagio van Albinoni, Air van Bach, Jesu Joy of Man's desiring, 12 Rovers. Alle komposities worden vertolkt door bekende solisten en koren. Nu als prijstip voor de speciale prijs van 5.95
9.90



Stereo demonstratieplaat
Alle mogelijke stereo-geluidseffekten, afgewisseld met pittige muziek. Ideaal als testplaat maar ook om zo maar naar te luisteren, door de geweldige kwaliteit van de stereo-opname.
6.95



Tata Mirando
Gipsy Fire: 13 prachtige stukken zigeunermuziek, variërend van een vurige csardas tot meeslepende volksmuziek, gespeeld door het orkest van Tata Mirando.
9.90 **6.95**



Kinderplaten
Maar liefst 4 kinderplaten op Discofoon: 2 met een potpourri van 60 kinderliedjes, een met alle bekende kinder-tv-liedjes en een met 6 bekende sprookjes (plus een reuze bouwplaat!).
Per stuk
9.90 **6.95**



Joan Baez
12 Blijvende hits van deze beroemde folkzangeres, waaronder Don't weep after me, Careless love, Black is the colour en On the banks of the Ohio.
6.95



Mahalia Jackson
's Werelds beroemdste gospelzangeres zingt op ontroerende wijze o.m. In the upper room, Nobody knows, I believe en Go tell it on the mountain.
6.95

dit teken wil zeggen: *ook op musicassette verkrijgbaar*

Voor alle mensen met hartewensen

VROOM & DREESMANN

de schatkamer van Sint-Nicolaas

---

dit is de onplezierigste verzekering. maar wel een heel verstandige

Bij overlijden neemt DELA de zorg over van de nabestaanden door de begrafenis of krematie volledig te verzorgen. Formaliteiten, drukwerk, begeleiding, grafrechten enz. Dela regelt alles. En, Dela betáált alles. Geef Uw gezin die geruststellende zekerheid door nu lid te worden van Dela, de koöperatieve vereniging die 1.000.000 deelnemers telt.
Uw gezin betaalt maar een luttel bedrag voor die kapitale zekerheid.

Deze coupon in gesloten enveloppe, zonder postzegel, zenden aan: DELA, Antwoordnummer 622, Eindhoven.
Stuur mij een brochure waarin ik alle details over rechten en voordelen van een lidmaatschap vind.
naam ....
straat: ....
plaats ....
BON voor gratis informaties LD 6

U kunt ook inlichtingen verkrijgen bij alle vestigingen van de Boerenleenbank en bij Vroom & Dreesmann

DELA Oude Stadsgracht 1 - Eindhoven - Tel. 040 - 62852

Internationaal georiënteerde handelsonderneming vraagt voor tewerkstelling op haar hoofdkantoor in Amsterdam

MEDEWERKERS VOOR DE
VERKOOP PER TELEFOON

Gegadigden werken samen met de buitendienst en wel in die zin, dat met een collega een vast rayon in Nederland wordt bestreken.
Voor deze interessante en gevarieerde werkkring worden zij voorbereid tijdens een gerichte inwerk- en opleidingsperiode van enkele maanden in **Maastricht**. Daarna volgt een definitieve plaatsing te Amsterdam.
Voor de daaraan eventueel verbonden verhuizing kennen wij een financiële regeling.
Noodzakelijke eisen die worden gesteld zijn: tenminste Mulo- of Mavo-diploma; commerciële en administratieve feeling. Leeftijdsgrenzen worden niet gesteld.

Als u interesse hebt voor deze baan kunt u schriftelijk solliciteren onder no. M 53, Adviesbureau voor Reclame en Verkoopontwikkeling R&B Prinsengracht 683 te Amsterdam. Voor nadere informatie of het maken van een afspraak kunt u desgewenst op weekdagen 's avonds na 19 uur ook bellen met een van onze personeelsfunctionarissen, tel. 020 - 456994.

971

N.V. INTERPOLIS LVM

vraagt

medewerkers

Voor het werkgebied Geleen een VERTEGENWOORDIGER in leeftijd tussen 25 en 40 jaar die tot taak krijgt:

a. het aantrekken van nieuwe relaties, zowel in de particuliere, agrarische, middenstands- als industriesektor, teneinde de nodige uitbouw aan de bestaande portefeuilles te geven;

b. het bezoeken van bestaande relaties, teneinde hen op het terrein van verzekeringen de gewenste voorlichting te geven en hun lopende verzekeringen aan te passen;

c. het regelen van kleine schadegevallen.

De honorering is opgebouwd uit basissalaris + provisie, terwijl voor de uitoefening van de funktie een dienstauto ter beschikking wordt gesteld.

Voor haar kantoor te Geleen een ADMINISTRATEUR, die

a. de verzekeringsadministratie van dit kantoor geheel verzorgt;

b. cliënten ter plaatse informeert, adviseert en verzekeringen ten kantore sluit.

Voor personen in de leeftijd van 23 tot 40 jaar met Mavo-Havo opleiding biedt deze funktie veel perspektief.

Kennis van het assurantiewezen strekt tot aanbeveling.

Schriftelijke sollicitaties gelieve U te richten aan

N.V. INTERPOLIS LVM
AFD. PERSONEELSZAKEN,
Wilhelminasingel 5,
ROERMOND.

Limburgs Sport Dagblad

Zaterdag 13 november 1971

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Direkteur Theunissen van Sportraad voor Limburg:

'Planning voor overdekte zwembaden noodzaak'



Direkteur Theunissen van de Sportraad: „We hebben dringend een functionaris nodig om het rapport eerder de deur uit te krijgen".

door Tom Graat

HEERLEN, 13 november — Tijdens de onlangs gehouden algemene jaarvergadering van de Sportraad voor de provincie Limburg is met name het probleem van de overdekte zwembaden in Limburg aan de orde gekomen. Gesteld werd toen dat het de hoogste tijd werd dat de Sportraad met een rapport op tafel zou komen waarin duidelijk een overzicht en planning van de overdekte baden gegeven zou worden. De vergadering was onder meer bank voor het feit dat de laatste jaren met name in de Westelijke Mijnstreek zwembaden te kust en te keur waren gebouwd, zulks sterk tegen de verhouding in van andere streken van Limburg.

Over dit probleem spraken we met doctorandus J. A. M. Th. Theunissen, directeur van de Stichting Sportraad voor de provincie Limburg.

„Het is inderdaad de bedoeling van de Sportraad om met een rapport over de planning van overdekte zwembaden in Limburg te komen. Nog niet zo lang geleden hebben we een dergelijk rapport over sporthallen uitgegeven. Het grote probleem voor ons is gewoon dat we gebrek aan mankracht hebben. We zijn een betrekkelijk jong instituut (2 jaar) en er moet dringend een functionaris bij. In ieder geval hoop ik begin van het volgend jaar met het rapport klaar te zijn. Evenals bij de sporthallen is het inderdaad nodig dat de bouw van overdekte baden meer gecoördineerd gaat verlopen.

Een dergelijke planning kunnen we eigenlijk van twee kanten benaderen.
1) We kunnen de behoefte uitdrukken aan de hand van de relatie tussen inwoners van een gemeente of streek en de zwembaden. Dat wil dus zeggen dat ik op zoveel duizend inwoners zoveel baden nodig heb.
2) De tweede manier is het peilen van realiseringsmogelijkheden aan de hand van de explotatiegegevens.

Als voorbeeld kunnen we stellen — de getallen zijn fictief — dat de bouw van een 25-meter bad anderhalf miljoen gulden kost. De jaarlijkse kosten bedragen 300.000 gulden. Om dat zwembad nu rendabel te maken zou je 250.000 baden per jaar moeten hebben (het aantal keren dat de mensen naar het bad gaan)."

Niet overdreven

Ondanks het feit dat men doorgaans meent dat de laatste jaren in sommige gemeenten maar lukraak een zwembad is gebouwd zonder zich daar genoeg bij af te vragen of het bad voor de gemeente niet een té zware last is, blijkt toch uit de gegevens die de heer Theunissen de laatste jaren verzameld heeft dat in zijn totaliteit Limburg niet overdreven voorzien is van overdekt zwemwater. „Uiteraard heeft het in de laatste jaren bij de bouw van overdekte zwembaden tussen diverse gemeenten aan samenwerking ontbroken. Wanneer je het bad van Stein neemt en dat van Elsloo, baden die niet ver van elkaar liggen, dan kun je zeggen dat er beter één bad gebouwd had kunnen worden. Dat zijn echter dingen die in de toekomst niet meer zullen voorkomen omdat nu elk plan voor de bouw van een bad via de sportraad gaat. Wij adviseren de Gedeputeerde Staten of het nodig is of er op de plaats waar men wenst een zwembad of een sporthal of een andere accommodatie moet komen.

De laatste zeven jaar is de bouw van overdekte baden met meer dan 10 procent toegenomen. In 1964 hadden we in Limburg nog maar drie baden, nu hebben we er dertig met een totale overdekte wateroppervlakte van 11.227 vierkante meter. In Limburg betekent dat één vierkante meter overdekt water per 90 inwoners of één bad per 30.700 inwoners. Landelijk gezien zitten we in de middenmoot. Het westen bijvoorbeeld staat er ongunstiger voor. Daar hebben ze één vierkante meter water op 119 inwoners, of één bad op 41.750 mensen."

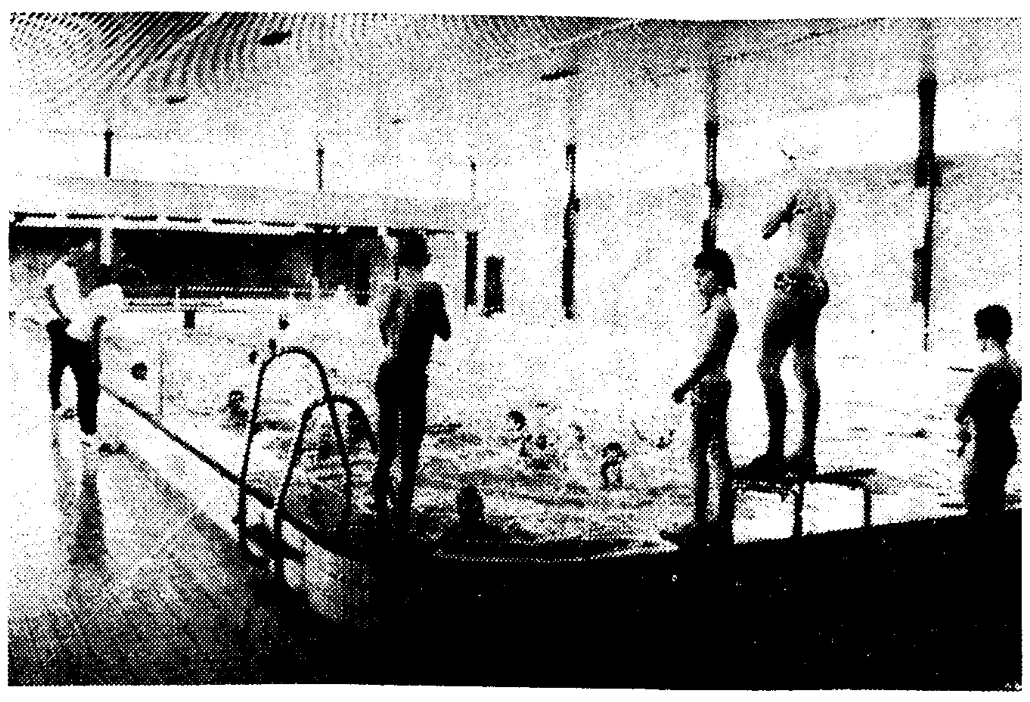
Regionale cijfers

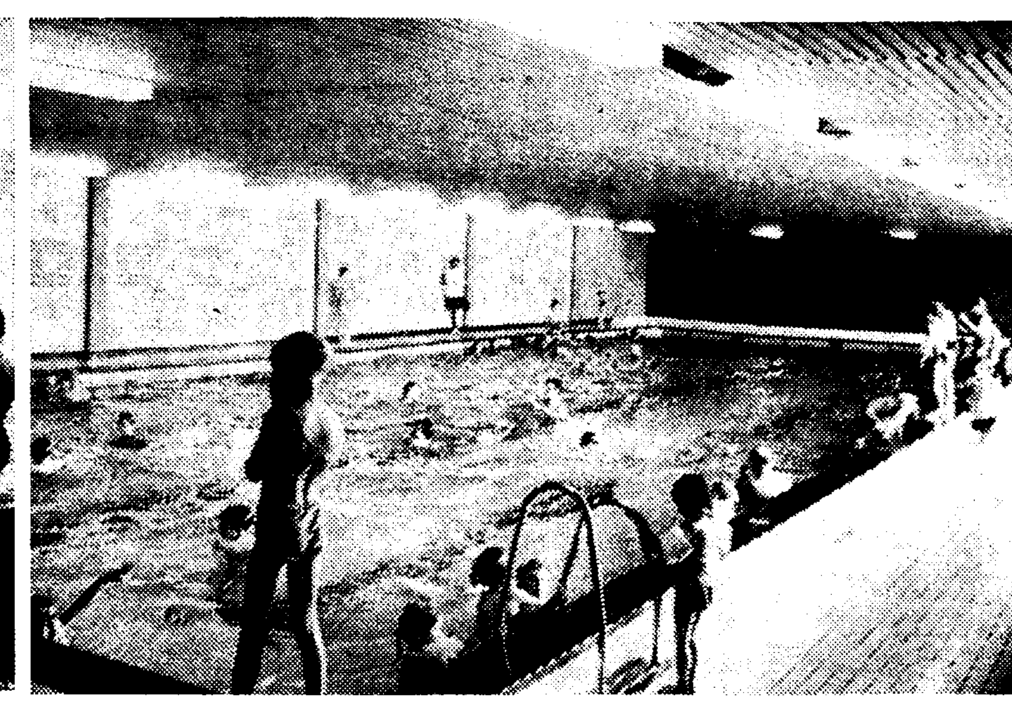
Regionaal gezien staat het meest zuidelijke deel van Limburg het heuvelland, het slechtste ervoor (1 m2 op 185 inwoners), gevolgd door de gemeente Maastricht (1 m2 op 163 inwoners). Het zal echter niet lang meer duren of deze twee streken worden gelijk getrokken met de rest. Maastricht krijgt er binnen niet afzienbare tijd een 50-meter bad bij en ook voor Gulpen bestaan plannen voor een overdekt bad. Ter vergelijking met de rest van Limburg nog enkele cijfers: Westelijke Mijnstreek 1 m2 overdekt water op 82 inwoners; Oostelijke Mijnstreek 1 m2 op 76; Midden-Limburg ten westen van de Maas 1 m2 op 90; Midden-Limburg ten oosten van de Maas 1 m2 op 78; Venray en omstreken 1 m2 op 102; Venlo en omstreken 1 m2 op 87 en Noord-Limburg 1 m2 op 64.

„Het liefst zouden we de zaken aanpakken zoals men nu in Zuid-Holland gaat doen", vervolgt de heer Theunissen. „Daar gaat men met de bouw uit van de behoefte die er bestaat aan overdekt water. Wat het kost, dat kost het. Wij in Limburg echter moeten primair naar de kosten kijken. Er bestaat weliswaar van de kant van de overheid een subsidieregeling, maar die heeft alleen maar betrekking op de bouw van het bad en niet op de exploitatie. De tekorten komen voor rekening van de gemeente. Vandaar dat het voor een gemeente zo belangrijk is om samen met de sportraad aan de tafel te gaan zitten en van te voren bekijken hoe de exploitatietekorten zo klein mogelijk gehouden kunnen worden. Van onze kant vinden wij het natuurlijk fijn dat er zoveel mogelijk baden komen. We juichen het alleen maar toe, maar aan de andere kant moeten we erop toezien dat de beslissingen zo gemotiveerd mogelijk genomen worden."

6 baden per jaar

In vergelijking met de sporthallen is de subsidie voor zwembaden nog erg weinig vindt de heer Theunissen. „Voor de bouw van een instructiebad wordt 10 procent met een maximum van 25.000 gulden aan subsidie gegeven. Voor andere overdekte baden is er dit jaar maar 400.000 gulden uitgetrokken. Maar per jaar worden niet meer dan zes baden in het gehele land gesubsidieerd. Dat is voor de provincie Limburg één bad in de twee jaar. Bij sporthallen ligt het totaal op 24 en dat zijn er dan nog altijd twee per jaar. Vandaar dat wij moeten zorgen voor een zo goed mogelijke planning in Limburg want via het advies van de Gedeputeerde Staten aan het ministerie van CRM wordt er beslist over een subsidieverlening."





De overdekte baden van Stein (links) en Elsloo (rechts) zijn op zichzelf mooie overdekte zwembaden. Gezien de gemeenten zo dicht bij elkaar liggen was het wellicht verstandiger geweest één streekbad te bouwen teneinde de exploitatiekosten te drukken.

ANS DRIESEN:

Het is een stuk van je leven



door Harry Muré

VROUW achter de sportman

Ans Driesen-van Dinten (34). Echtgenote van Willy Driesen (34), boekhouder. Dochtertje Brigit (15 maanden). Willy is de bekendste van de Roermondse „voetbalclan" Driesen. Speelde 15 jaar in het eerste van RFC. Ook Limburgs amateurelftal. Nu aanvoerder van Swift '36.

„Van thuis uit had ik geen enkele aanraking met de sport. Willy lag bij de verbindingstroepen in Den Bosch toen ik hem leerde kennen. 's Zondags moest ik wel mee naar het voetballen, anders zag je hem niet. In het begin zei het me weinig, maar later ging je ook het spel leren kennen. We hebben vijf jaar verkering gehad en zijn bijna negen jaar getrouwd. Dat zijn veertien jaar waarvan ik de meeste zondagen op het voetbalveld heb doorgebracht. Het ergste is de kou in de winter, maar ik verheug me nog altijd even zeer op een voetbalzondag. Het is een stuk van je leven geworden. Als Willy niet meer zou voetballen, zouden we dat als een straf voelen.

Willy is uit een echte voetbalfamilie. Zijn moeder staat nog elke zondag langs de lijn. Ze zijn met vijf broers opgegroeid bij RFC Roermond: Willy, Jan, Paul, Eugène en Johnny. Drie jaar geleden stond Paul een keer niet opgesteld. Willy en Jan zeiden toen: „Nou, dan spelen wij ook niet." Willy was 21 jaar bij RFC. Toen was het in een keer afgelopen. Dat heb ik wel jammer gevonden. Willy ging naar Swift, Jan naar Panningen en Paul is nu bij Fortuna SC. Laat willy dan fout zijn geweest, zo'n reactie is toch wel begrijpelijk.

Willy is nu de „laatste man" in de defensie en aanvoerder van Swift. Hij is er een beetje trots op dat hij op de korte afstand nog sneller is dan jongere spelers. Door zijn goede conditie is hij vrij constant. Hij rookt en drinkt niet. Hij gaat helemaal op in zijn hobby. Een man kan trouwens beter voetballen dan in het café zitten. Eigenlijk zouden alle mannen die weinig beweging hebben, moeten gaan voetballen.

Ik heb gezien dat ze er in de lagere klassen harder tegenaan gaan dan in de eerste klasse. Gelukkig zijn de arbiters bij de amateurs strenger dan bij de profs. Die kunnen zich trouwens meer permitteren. Dat zie je herhaaldelijk op de televisie.

Er mag rustig hard gespeeld worden. Daar zijn het mannen voor. Maar het gemene moet achterwege blijven. Je trekt het je wel aan als je man op de grond ligt. Willy heeft in al die jaren nooit meer dan een schrammetje opgelopen. Het is een doorzetter. Afgelopen zondag verloren ze van de onderste. Willy schopt even goed rechts als links. Hij speelt op alle plaatsen waar de nood aan de man is. Hij is nog mee in de aanval gegaan tegen het einde van de wedstrijd, maar ze konden niet winnen. Willy kan dat na afloop goed verwerken. Hij kan zich soms goed ergeren en nerveus zijn, maar hij is moreel sterk. Dat heb ik gemerkt toen hij degradeerde met RFC en Swift.

De amateurs spelen voor hun plezier. Dat is anders dan in het betaald voetbal. Daar gaat het meer om je positie en inkomen. Dat zie ik bij mijn zwager Paul. Het publiek is bij de amateurs in het algemeen te afbrekend en negatief. De jongens staan negentig minuten hun best te doen, maar je kunt niet elke zondag goed spelen. Het is niet rechtvaardig wat je tussen het publiek hoort. Die sufferd hier en die sufferd daar, wáárdeloos. Terwijl de spelers eerder complimentjes verdienen omdat het zo moeilijk is. Het publiek moet meer opbouwende kritiek geven. Een voetballer doet negen dingen goed en één ding verkeerd. De toeschouwers schreeuwen dan dat hij slecht gespeeld heeft. Dat heb ik nooit begrepen.

Er zijn genoeg vrouwen die het vreselijk vinden dat de man zoveel tijd aan voetbal besteedt. Maar er zijn ook vrouwen die zich interesseren voor voetbal als ze eenmaal weten wat bijvoorbeeld buitenspel is. Dan ga je het automatisch fijn vinden."

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

Wij kunnen nog enige NAAISTERS en aank. naaisters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aanm. Rifi-Couture N.V., Kissel 11, Heerlen, tel. 045-711042. x

Wij vragen geschoold en ongesch. PERSONEEL voor werk op een der Ned. mijnen (bovengr.). Goede arbeidsvoorw., soc. voorz., deput.-kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijslag, gratif., enz., lft. vanaf 18 jaar. Ook oudere mensen komen in aanmerking. Op verzoek komen wij u thuis nader inlichten. Tel. 04492-1818, toestel 11. x

Zoekt U een **blijvende en goede BIJVERDIENSTE, waarbij u de vroege ochtenduren nuttig kunt gebruiken, vraag dan vrijblijvend inlichtingen bij het Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen. Wij vragen enkele actieve bezorgers(sters), liefst in gezinsverband. Tel. 04494-6868 na 18.00 uur 04494-6104.** x

MEISJES voor atelier gevr. Rutrico N.V., Stadsweg 17, Sittard. x

STRIJKSTERS, naaisters en l.l.-naaisters gevr. Ook gehuwden voor halve dagen. Hoog loon, goede soc. voorz. Confectie-atelier Sieprath, Lentestr. 9c, Heerlen, tel. 711553. x

Allround DAKDEKKERS gevr. voor pannenwerk. Hoog loon. Na gebl. geschiktheid vast werk. Inl. N. Link nv., dakdekkersbedrijf, Kapellerweg 33, Sittard, tel. 04490-9917. x

HULP in de huish. gevr. 5-dgse werkweek hoog loon Kapsalon Rijnders Kerkstr. 7, Brunssum tel. 045-251625. x

Wouters-Sanders delicatessen en wijnen, Dautzenbergstr. 23, Heerlen vr. voor dir. nette jong gehuwde vrouw als VERKOOPSTER die serieus interesse heeft om enkele dagen in de week in onze zaak te werken. Soll. te richten aan privé-adres: Heesbergstr. 37, (Verl. Akerstr.) Heerlen tel. 412515 x

Op ons klein doch druk handelskantoor, **gevestigd te** Heerlen, zoeken wij een aank. administrat. MEDEWERKSTER i.b.v. typedipl. Lft. plm. 18 jr. Prettige werkkring! Goed salaris is vanzelfsprekend. Br. o. no. 3566 L.D. Hrl. x

KAPé Heerlen - Geleen - Brunssum, vr. weg. uitbr. van div. afd., leerl., aank. en ervaren verkoopsters (verkopers). Tevens plaats voor magazijnbediende. Voor goede krachten goed salaris - Aanmelden dagelijks bij de personeelschef. Kapé, Saroleastraat 45, Heerlen; Rumpenerstr. 6, Brunssum of Rijksweg C 50 Geleen. x

Wij vr. voor direct AUTO-PLAATWERKER en halfwas. Carrosseriebedrijf Van Belle, Kissel 42, Heerlen. Tel. 717458. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vr. voor directe indiensttr. vrwl. adm. KRACHT, plm. 16 jr. Te melden Kissel 53, Heerlen. Tel. 716526. x

Weekend KAPSTER gevr. Tel. 045-252492. x

Nette BARDAMES gevr. hoog loon. La Comparsa Bar te Vaesrade. Tel. 04447-1592. x

Voor direkt gevr. VERKOOPSTERS en leerlingen. Spar Supermarkt Lindelaan 4, Chèvremont tel. 3872. x

Confectieatelier in Dld. vr. nog enkele NAAISTERS. Weekloon netto 165 dm. Inl. Achtbunderstr. 43 Klimmen tel. 04405-718. x

Nette MEISJES kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dgn Wasserij Karreman, Peschstr. 28, Geleen. x

Gevr. v. Geleen en Sittard VERKOOPSTERS en leerl.-verkoopsters. Hoog loon, reisk.verg. Zat. comp. 4 1/2 week vac. Maandag vrij. N.V. Joop Roukens, Luxe en Kunstn. art. Salmstr. 3-15 Geleen tel. 3468. x

C. Jamin N.V. vr. nette VERKOOPSTER. Goed loon, een zaterdag per mnd. vrij. Aanm. Raadhuisstr. 12 Geleen. x

Wij vragen voor onze spinnerij nog enkele JONGENS voor nachtdienst of wisseldienst. Aanm. May en Cie Gangelt, Frans Savelstr. 67. x

Gevr. voor Heerlen-Simpelveld: vakbekw. erv. pientere radio-, t.v.- SERVICEMONTEUR met rijbewijs. Voor zelfst. serieus persoon met goede omg.vormen ligt hier een prettige werkkr. met goede verdienstmogelijkheden. Soll. na gel. afspr. aan: Vossen Zn, RTV, Geleenstr. 64, Heerlen, tel. 045-711300 of Simpelveld, tel. 04442-2064 Irmstraat 18. Na 18 uur 045—411790. x

Olpa NV vraagt voor haar bedrijf JONGENS en meisjes voor inpak- en montagewerkzaamh. Komt eens praten. Bocholtzerweg no. 6 - Simpelveld. x

Wij vragen NAAISTERS en leerl.-naaisters, ook gehuwden, doch uitsluitend met confectie-ervaring, waarvoor werktijden evt. in onderling overleg kunnen worden geregeld. Hoog loon, goede soc. voorz., eigen vervoer op bep. routes. Conf.-atelier Tonnaer Pastorijstraat 50, Nuth, tel. 04147—1541. x

Gevr. BAKKERSKNECHT. Gebrs. Cloodt, Tenelenweg 16, Voerendaal. x

STENOTYP Anno 1947 vraagt voor tijdelijk werk op kantoren geroutineerde typiste. Bezoek na tel. afspraak. Tel. 045-715808. Prof Lambertstr. 22 Heerlen. x

Televisie-TECHNICUS gevr. Topsalaris, 5 d. werkw. Fernseh Foss, Elsasstr. 77, tel. 0949-241-58123, Aachen. x

Gevr. KELNER in bar Dansant La Perle te Heerlerheide. Niet boven de 30 jr. voor 's zaterdags- en 's zondagsavonds. — Aanm. Heijnen, Kloosterberg 10, Amstenrade. tel. 04492-1504. x

Gevr. JUFFROUW voor buffetwerk in bar Dansant La Perle te Heerlerheide. Beneden de 25 jr. Voor 's zaterd. en 's zondagsavonds. Aanm. Heijnen, Kloosterberg 10, Amstenrade, tel. 04492-1504. x

Gevraagd VERKOOPSTER of leerling verkoopster, lft. 16-18 jaar. Directe indiensttreding. Dameshoeden en mode-artikelen. Prettige werkkring, hoog loon. „De Stad Parijs", Saroleastr. 32a, Heerlen. x

Ervaren WINKELMEISJE gevr. plm. 17 jr. Hoog loon, 5 dgse. werkw. Warenhuis Neko, Kanstr. 77 Waubach, tel. 04443-2568. x

Gevr. HULP v. 1 ocht. per week. Orbons, Cicerostraat 22 Heerlen, tel. 717061. x

Gevr. v. direct HULP v. melkroute in H.broek. Douven, Eikstr. 166 Passart Zd.

Autorijschool vraagt INSTRUCTEUR. Voor eventuele opleiding wordt zorg gedragen Br.o.nr. K 4678 LD Kerkrade. x

MEISJE gevr. voor op hulppostkantoor te Heugem Maastricht. Mulodiploma gew. hoog loon. Soll. tel. 04400-12090. x

Met spoed gevr. brood- en BANKETBAKKER. Vakbekwaam en zelfst. met erv. in de sector kleinbrood. Aanpassingsverm. in dynamisch bedr. Goede referenties. leeft. tot 40 jr. Daniëls Stationstr. 1 Sittard, tel. 04490-2307. x

Leuk BARMEISJE gevraagd Chez Claire Bar Voerendaal Tel. 04446—1541.

Wiener café Stationsstraat 13 Heerlen vraagt DANSORKESTEN (3 personen) voor de maanden januari april juni juli en augustus. 6 werkdagen per week.

BARMEISJES gevr. ervaring niet vereist. Hoog loon en provisie. Play-boy club Drievogelstraat 97 Sp'heide tel. 045-412935.

Voor de plaatsen Hoensbroek, Valkenburg, Heerlen **zoeken wij op korte termijn** vrl. **MEDEWERKERS v. filiaalbeheer. Lft. 16-20 jr. Gegadigden zonder ervaring in** deze branche **worden door** ons **opgeleid. Schriftelijke** soll. te richten aan het hoofdkantoor Tri/Benzine Bad Abdissenweg 1, Maastricht. Ook kunt U een telefonische afspraak maken tel. 04400-11444.

Fa. **Holtus-Keulen vr. voor direct METSELAARS v. accoordwerk in Herzogenrath (Dld.) hoog loon, goede sociale voorz.** Aanm. bij H. Verpoort, **Schaesbergerstr. 128 Terwinselen tel. 045-413771 of** Fa. **Holtus-Keulen Paulus Potterstr. 14-15 Brunssum tel.** 045-252288 of 253749.

Net MEISJE gevr. v.d. huish. voor hele dagen liefst zelfst. kunnen werken. Goed loon. Piet Eygelshoven. Salmstr. no 58, Geleen.

Albert Heijn NV. Wij vragen voor de kruideniersafd. een MEDEWERKER. Opl. tot afd. chef wordt verzorgd. Hoog loon. Lft. 16-21 jr. Aanm. Albert Heyn, Rijksweg Z. 2, Geleen.

Gevr. intern v.d. huish. alleenst. DAME of meisje. Pers. aanm. Uterweg 129, Heerlerheide. tel. 045-213350.

Charm. BUFFETDAME gevr. voor 3 dagen in bar-dancing. Pers. aanm. Uterweg 129 Heerlerheide. tel. 045-213350.

Eerste KAPSTER gevr. zeer hoog loon, goede busverbinding. Salon G. Amkreutz, Kohlscheid Roermonderstr. 9, tel. 09492407-1458.

SLAGERSKNECHT en leerjongen gevr. Hoog loon. Kerkstr. 79 Brunssum.

Gevr. KAPSTER en weekendkapster. Hoog loon. — Kapsalon Paffen, Poststr. 5, Kerkrade, tel. 2443.

Wij zoeken een actieve en pittige MEDEWERKSTER van plm. 17 jr. Foto van der Graaf Willemstr. 15 Heerlen.

BARMEISJE gevr. voor hele week event. vrijdag, zaterdag, zondag. Gehuwd geen bezw. Bar Courage, Markstr. 23 Susteren. tel. 04499-520 .

Dringend gevr. goede OFFSET-DRUKKER voor Dld. voor drukmachine merk Heidelberg. Hoog loon en reisk. verg. Landgraaf 87 Nieuwenhagen.

BIJVERDIENSTEN Inl. na 18 uur Silvius, Prickeleenstr. 26, Schaesberg.

Nette BARDAMES gevr. Bar-dancing Palma Palace, Kempkensweg 1 te Heerlen. Tel. 045-714218.

Gevr. KANTOORMEISJE wegens huwelijk. Fa. Moonen-Vondenhoff, Houtstr. 24 Klimmen. Tel. 04405-204.

Albert Heijn NV. Wij vr. v.d. kruideniersafd. een MEDEWERKER. Opl. tot afdelingschef wordt verzorgd. Hoog loon, lft. 16-21 jr. Aanm. Albert Heijn. Rijksweg Zd. 2, Geleen.

Met sp. gevr. v. Zuid-Limburg 20 TIMMERLIEDEN, afwerkers, 20 loodgieters, 20 cv-monteurs, f 275.- p.wk. Guido Gazellestr. 27, Molenberg-Heerlen. Tel. 045-214841.

Nog enige goede CONF.-NAAISTERS gevr. voor thuiswerk. Landgraaf 45 N'hagen.

Gevr. leuke BARMEISJES Gehuwd geen bezw. Hoog loon plus provisie. Aanm na 4 uur Wiener-Bar, Grensstr. 23 Haanrade tel. 04445-6405.

Gevr. heldere HULP voor bedien. in cafébedrijf, genegen enig huish. hulp te verlenen. Geen zwaar werk, naar verk. in- of extern. **Aanm. liefst pers. na 8 uur 's avonds of telefonisch 04454-1924 Hotel Mexico Vaals, Maastrichterlaan 129.**

M. B. Geers vr. voor direkt LOODGIETERS voor Dld. tel. 045-711843.

Nette WERKSTER gevr. Café-Rest. 't Spinnewiel Spoorsingel 10 Heerlen.

Net BARMEISJE gevr. v.d. weekends vrijd., zaterd. en zondag. Tel. 045-215797 na 6 u.

Gevr. HULP-AUTOMONTEUR, onderh.monteur, autopoetser v. halve dagen. Automobiel en Garagebedrijf G. Bos N.V., Simca Dealer Grasbroekerweg 28 Heerlen tel. 045-711444.

Voor direkt gevr. SERVEERSTERS en bedieningspers. voor bar. Gaststätte Göbbels, 5122 Kohlscheid/Bank Haus Heyden Strasse 101.

Aankomend of ervaren MEDEWERKSTER voor typewerk archiefwerk en receptie. Beschaafd optreden. MAVO of gelijkw. opleiding leeftijd 18-22 jaar. Schr. soll. aan Notaris Geraedts Postbus 11 Nieuwenhagen.

Gevr. handige HULP in de huish. plm. 17 jr. in doktersgez. m. 4 kl. kind. Bungalowpark Kakert Sch.'berg tel. 1945.

ORKEST gevr. v. carnaval. Br. o no. M 642 L.D.

Voor dir. gevr. electro MONTEURS, schilders, loodgieters, verw. monteurs, meubelmakers voor Dtsl. Aanm. E. de Ridder, Laurierstr. 383, Heerlen. Na 19 uur.

MEISJE gevr. Enige opl. vereist. Tel. of schr. te melden Foto-Studio 10, Heerlen. Dek. Nicolayestr. 24, tel. 045-712479.

Met spoed gevr. voor Duitsland vakbekwame LOODGIETERS die geheel zelfstandig kunnen werken. Netto per week bij 50 uren f 445.—. Duits verzekerd, iedere dag thuis. Rosenthaler, Baron Mackaystr. 37, Heerlen, tel. 045-717204.

Autorijschool vraagt INSTRUCTEUR voor opleiding wordt zorggedragen. Tel 04445-6772. Na 20 uur.

Gevr. TIMMERMAN voor werkplaats in Duitsland Hoog loon. Prettig werk. P. Drechers, Ubach-Palenberg, Markstr. 3, tel. 0949-2451-41469.

BEHANGER gevr. voor 4 kamers. Rijksweg Nrd. 4 Geleen.

Gevr. m. spoed voor Duitsland 10 TIMMERLIEDEN voor projekt in Keulen. Aan.: Franssen, Jos Kleynenlaan 96 Geleen, tel. 04494-7995.

Gezocht voor projekt in Duitsland VERWARMINGS-MONTEURS met diploma. Carboonstr. 60 Spek'heide. tel. 045-410521.

Nette WERKSTER gezocht. v. 2 dgn. p. wk. Tel. 045-712372.

In ons bedrijf kunnen dir. **gepl. worden jonge KRACHT op kantoor: leerl. boekhouder met mulo of gym. ook 65+; voor plaatwerkerij: plaatwerker en spuiter; voor de werkplaats: 1e en 2e monteurs en leerling. Automobielcentrale „De Uiver", Johan A. Feyts en Zonen, Provinciale weg Nrd. 85-87, Doenrade, tel. 04492-1931/1908.**

Voor ons tankstation zoeken wij een vlotte en nette BEDIENDE. Ook 65+. Automobielcentrale „De Uiver", Johan A. Feyts en Zonen, Provinciale Weg Nrd. 85-87, **Doenrade tel. 04492-1931/1908.**

Welk MEISJE heeft interesse om voor een flinke vergoeding ons te helpen met het maken v. salades en vlugklaar artikelen en ons bij te staan in de zaak. Keurslagerij v. Melick, Weijenweg 183, Treebeek, tel. 045-212497.

Wegens uitbreiding van ons bedrijf in de autobranche COMPAGNONS gevr. Br. ond. nr. G 2923, L.D. Geleen.

Gevr. te Sittard HULP in de huishouding voor hele dagen in doktersgezin met 2 schoolg. kinderen. Leeftijd 17 tot 20 jr. Tel. 04490-5389.

J. vr. administratief goed onderlegd zoekt parttime JOB. Werktijd in overleg. Br. ond. nr. V 9258, bijk. L.D. Valkenburg.

Gevr. HUISHOUDSTER, boven 25 jr. intern. Lief v. kinderen (7, 8, 9 jaar). Goed loon, eigen appartement werkvrouw alle dagen aanwezig. Mevr. C. Bullens, Heidestr. 37, Rekem of tel. 0932-11-17424.

Jongeman biedt zich aan als NACHTWAKER in bez. v. scherpe hond. Br. ond. nr. N 6195, L.D. Nieuwenhagen.

BIJVERDIENSTEN. Verdien plm. f 120 per week met werk in buitendienst, voor Reclame Verkoopbureau. Werktijden van 18.00 tot 21.00 uur. Inl. zat. 13 nov. tel. 04490-9517.

Goede WERKSTER gevr. Hoog loon. Enk. dag. p. wk. Tel. 045-717268.

Mevrouw van Mierlo, Elbereveldstr. 7, Kerkrade-West vraagt per 1 jan. 1972 een HULP i.d. huishouding voor halve dagen. Bij voorkeur aanmelden tussen 7 en 8 uur 's avonds. x

WINKELJUFFR. gevr., tevens meisjes voor inpakwerk. Brood- en banketbakkerij „De Adelaar". St Maartenslaan 23, Wijk-Maastricht. x

Gevr. HUISHOUDSTER v. dag en nacht bij oudere heer. Brieven o.n. G 642.

Gevr. accurate MEDEWERKSTER voor onze administratie, 16-20 jr. met ulo of gelijkw. opl., typen en kantoorervaring. Soll. met opg. van referenties aan Fa. A. Hennen en Co., Postbus 92, Heerlen.

CASSIèRE en leerling cassière gevr., goed loon. Centra L. Vossen, Geleenstr. 18, Munstergeleen, tel. 2921.

Vrl. PERSONEEL gevr. voor het schoonhouden van schoolgebouw. Odasingel 90 te Sittard, tel. 04490-6732.

Odekerken-Marebos N.V., Maastrichterstraat 185, Brunssum, tel. 045-251777. Wij kunnen in ons bedrijf op korte termijn een VOORMAN plaatsen. Die kan zorgen voor een goede gang van zaken bij het schoonhouden van de bedrijfsruimten. Hij zal gewend moeten zijn leiding te geven. Ervaring in b.v. een schoonmaakbedrijf strekt tot aanbeveling. Gezien de gekompliceerdheid van onze produktie-apparatuur is een goed technisch inzicht absoluut vereist. Voltooide of gedeeltelijke L.T.-S.-opleiding is gewenst. Hebt u interesse in deze funktie kom dan eens praten op onze afdeling Personeelszaken, dagelijks (behalve zaterdags) van 09.00-12.00 en van 14.00-17.00 uur.

Net DAGMEISJE gevraagd. Leeftijd ± 17 jaar in gezin zonder kinderen. Welterlaan 23, Heerlen, tel. 715769. x

Gevr. nette JUFFR. voor de functie van kassière receptioniste. Aanmelden Kappers-Akademie, Honigmanstraat 4a, Heerlen. x

Leerling-VERKOOPSTER gevraagd in drogisterij en parfumerie. Drog. F. Boesten, Kerkstr. 47, Brunssum. x

WERKSTER voor 1 morgen of 1 middag per week. Tel. 04443-3266, mevr. Schranter, Poststraat 20, Schaesberg.

Voor direkt gevr. gedipl. BEJ.HELPSTER of verzorgster bej. Pension Huize Buitenlust Broekhem 95, Valkenburg. x

Gevr. nette HULP boven 18 jr. voor in friture-cafetaria erv. gewenst. 's Avonds v. 17-24 u. vrije tijd in overleg. Smiko, Weyenweg 113, Treebeek. x

Voor direkt gevr. NAAISTERS en strijksters. Hoog loon ca. 4,50 DM, kerstgratificatie. Tel. 04444-1577, na 18 uur 045-411925 - 04445-7703. x

Dak- en SCHOORSTEENREPARATIES. Speciaal platte daken. Tel. 04444-1305. x

MEISJE gevr. v. drogisterij Drog. Faassen, Laurastr. 40, Eygelshoven. x

WERKSTER gevr. voor donderdags of vrijdags. Jongmansweg 27, Heerlerheide. x

Ketelcentrale Tijdeman, LUpinestr. 51, Kerkrade We., vraagt voor spoedige indiensttreding allr. C.V.-MONTEURS. x

Gezin zonder kinderen wenst alleenst. jonge VROUW als hulp in de huishouding, kan ook in huiselijke kring opgenomen worden. Mevr. H Hesemans-Douven, St. Maartenslaan 23, Wyck-Maastricht, tel. 14674. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluid- en huish. apparatuur. H. KREMERS en ZN. Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide, tel. 045—211753 - 215562. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045-717919. x

Uw kamer witten en behangen incl. 8 rol. beh. f 72.- 2 kamers f 130,- Beh. bedr. ERMI tel. 045-214745 Marconestr. 16 H'broek. x

THUISWERK gevr. liefst op admin. of boekh.kundig gebied. Br. on. nr. F 644 LD Heerlen. x

Vraag om THUISWERK. Ben i.b.v. Industrie-breimachine en overlock. Karel Doormanstr. 49 Lauradorp-Waubach. x

TYPEWERK thuis. Voor overdag of in de avonduren. In het bezit van typediploma. Br.o.nr. 3622 LD Heerlen. x

Voor het leggen van uw VLOFRBEDEKKING. Tel. 045-711598.

Onderaannemer zoekt nog enkele OPDRACHTEN voor metsel- en stucadoorswerk. Br. o. no. P 8279 L.D. Spekheide.

Voor al uw DAKREPARATIES of vernieuwingen, kunt U zich melden of schrijven naar Hoofdbroekerweg 1, Brunssum.

Gedipl. electronica MONTEUR b.z.a. v. radio, t.v. etc. rep. Br. o. no. V 9254 bijk. L.D. V'burg.

CHAUFFEUR, jarenl. erv., ook taxi zoekt hem passende werkkr. in bez. v. alle rijbew., liefst taxi of instructeur. Br. ond. nr. P 643 L.D. Heerlen.

JONGEHEER, gehuwd, 22 jaar, i.b.v. diploma horeca vakschool en rijbewijs, heeft ervaring in eerste klas zaken en zoekt een voor hem passende werkkring, eventueel ook buiten horeca-sector. Br.o.nr. P 8283 LD Spek'heide.

BOEKHOUDER heeft nog enkele uren vrij voor uw boekhouding, belastingen, BTW enz. Br. ond. no. E 644 LD Heerlen.

Jong ECHTPAAR, hij i.b.v. diploma horeca vakschool en ervaring in eerste klas zaken; zij, praktijkervaring als serveerster en op administratief bebied, zoekt voor hen passende werkkr., eventueel ook buiten horeca-sector. Br.o.no. P 8284 LD Spek'heide.

Gehuwde dame met ruime kantoorervaring zoekt adm. WERK. Part-time. Mag ook thuiswerk zijn. Tel. 04443-2836.

B.z.a. HULP-VERKOOPSTER. 4 jaar winkelervaring. Br. ond. nr. H 3796, L.D. Hoensbroek.

THUISWERK gezocht, onverschillig wat, geen naaiwerk. Br. ond. nr. P 8285, L.D. Spekholzerheide.

Jongeman 22 jr. i.b.v. dipl. H.B.S.-B en H.T.S.-W zoekt passende BIJVERDIENSTE voor zaterd. Br. ond. nr. F 645, L.D. Heerlen.

Jongeman 18 jr. zoekt administratief WERK, i.b.z.v. Ulo-diploma, middenstand- en typediploma. Br.ond. nr. V 9259, bijk. L.D., Valkenburg.

Geh. vrouw zoekt adm. of TYPEWERK voor de avonduren. Br. ond. no. K 644 l.d. heerlen.

Assist. in de huish. OPPAS voor kinderen of zieken? Schrijf o.n. Q 633, L.D. Heerlen.

Aangeb. uit tev. dakdek- en VERBOUWINGS-WERKZ.H. Pr. Hendriklaan 34, Waubach. x

Gevr. THUISWERK. Tel. 045-215361. x

Gevr. WERK voor halve dagen of avonduren. Tel. 045-215361. x

BARKEEPER zoekt werk voor zaterd. en zondags. Br. ond. nr. B 1584, L.D. Brunssum. x

Wie heeft halve DAGEN werk voor goede 50-er? Administratie-Magazijn-bestelwerk enz.? In bezit van rijbewijs. Eventueel thuiswerk. Br. ond. no. 362 LD Hrl.

TECHNICUS met tiental jaren ervaring in staalconstructies zowel in praktijk als op tekenkamer biedt zich aan als projectleider, eventueel als part-time medewerker. Br. ond. nr. G 2922, L.D. Geleen.



U let toch ook op de kleintjes

Geld is duur en bovendien kan iedereen geld goed gebruiken. Dat is niets nieuws. Daarom is het zo vreemd dat veel mensen iets weggooien of op zolder zetten dat geld waard is. Er zijn altijd mensen die iets nodig hebben. Plaats toch eerst een piccolo!

TE KOOP AANGEB.

TELEVISIES zeer grote sort. pr. spelen v.a. f 75,-, z.g.a.n., volautom. mod. v.a. f 175,-, alle merken onder gar. Inruil mog. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, tel. 045-713760. x

Goed idee... voor BONT in ieder geval kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland... Duizenden korte en lange bontmantels, bonthoeden, colliers tegen zeer aantrekkelijke lage.. betaalbare.. prijzen! Bont kopen is een zaak van vertrouwen. Een 3 jarig schriftelijk garantiecertificaat is dat vertrouwen waard. Meer waarborg voor bont. Desgewenst zeer soepele credietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3; straat schuin t.o. HEMA te Eindhoven-Centrum. Tel. 040-61100. Bij koop krijgt u reisgeld terug. Vrijdagavond tot 9 uur geopend. x

Door vertrekkende Afcentgezinnen terug genomen GOEDEREN te koop voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafels bij Limatic, Willemstr. no. 97, Heerlen, tel. 045-716340 x

Partij nwe TV's grootbeeld, alle zenders, nu f 398.- f 445,- Fa. v. Voorst Ganzeweide 48, H'heide tel. 045-213879. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkam., huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen, 1- 2-, 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen. Annastraat 46, Geleen tel. 04494-5149. **Betaling in overleg.** x

Te k. OLIEHAARD m. ton pr. f 125,- en oliekachel Emmastr. 6 Kerkrade. x

Te k. PEREN v.a. 10 ct p. kg. appels v.a. 25 ct p. kg, kleiaardappels v.a. 10 ct p. kg. bintjes, ijsselster, spartaan, gratis poeder. H. Timmermans, Julianastr. 15 Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad — klassieke — oudholl. — Windsor — dralon, ook met franjes — kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg: 6, 12, 18 mnd. x

AARDAPPELS te k. bintje 12 ct. per kg. Boerderij L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Valkenburgerweg 71, tel. 717888. x

Partij TV'S v.a. f 50,- Fonteinen (?) a. nw. voor f 250,- Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879. x

KASREGISTERS. Grootste sortering in gebruikte en nieuwe kasregisters. Bel voor vrijblijvende demonstratie aan huis 04490-3001. Elings kasregisters en telmachines Munstergeleen. x

Electronische REKENAUTOMATEN optellen aftrekken vermenigvuldigen en delen. Van f 1340,- voor f 890,- Elings kasregisters en telmachines Munstergeleen. x

BETONMOLENS v.a. f 325, bouwliften (ook verhuur), stucadoorsliften, heteluchtkanonnen f 570, bouwverlichting ,kruiwagens enz. Dassen mach. imp. Kampweg 10, Gronsveld, tel. 04408-516-756. x

Amerikaanse hal te Bunde Vliegenstr. 30 NATOJACKS, nw. en gebruikt, Fly-jacks m. bont gevoerd f 54,95 poollaarzen bestand tegen 25° vorst, militaire schoenen f 10.95, petjes, koppels USA-schoudertassen, regenkleding, laarzen v.a. f 9.95, bromfietskleding werkschoenen v.a. f 18.95, werkkleding gebruik en nieuw, gevoerde Parka jassen f 59,50, grote sortering werktruien, corduroy en spijkerkleding o.a. Lee en Levis en nog vele andere artikelen. Wij staan tevens iedere dinsdag van 9-3 uur nam. op de markt te Heerlen. x

Bouw zelf uw TV-ANTENNE voor f 72,95. Wij hebben ook alle losse onderdelen tegen scherp concurrerende prijzen. Fa Webi, Hoofdstr 40, Amstenrade tel. 04492-1985. x

Uit voorr. asbest GOLFPLATEN, plastic golfplaten, plastic dakgoten, stropoppen enz. Alle soorten bouwmaterialen. **Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521.** x

Komplete BETONGARAGES berghokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402—1521. x

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten. Mahonie, limba- en verfdeuren enz. Inr. oude deuren. **Fa. J. Smeets, Rijksweg 176, Neerbeek-Beek tel. 04402-1521.** x

BRUIDSJURKEN, grote collectie in voorraad en naar maat. Ongelooflijk mooi en laag in prijs, reeds vanaf f 98.—, sluier gratis. Olieslagers, Kerkstraat 6, Brunssum, t.o. gemeentehuis. Ook 's avonds na afspraak. Tel 045-252630. x

HOUT, board, triplex, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in diverse soorten, pravo anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porion zusexl snelcement, antivochtmiddel, stucadoormortel schuurspecie enz. Tempex waren, Valspar verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp, en 1001 andere Doe-Het-Zelf artikelen. **Zachtboardplaten met sponning en randlijsten, kozijnen, deuren rustieke planken naar maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de Doe-Het-Zelver. Dr. Kuyperstraat 8a. Haansberg hubo-dealer. Zelfbediening: Kijken vrij.** x

Te k. PIANO's vanaf f 350 tot f 950. Tel. 045—410043. Kanaalstr. 7, Heerlerbaan. x

LADDERS, trappen en steigers in hout en aluminium. Jo Knops afd. gereedschappen, Rijksweg Zd. 195 Sittard tel. 04490-2718. x

Reeds vanaf f 7.50 p. st. een betrouwb. 2e hands AUTOBAND. Flinke sortering. Volledig gegarandeerd. Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen, voor autobanden. x

ELECTRO MOTOREN compressoren en lasapparaten v. lichtnet en krachtstroom. Jo Knops gereedsch., Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-2716. x

Eigenb.!! uit voorr. raam- en DEURKOZIJNEN alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Te k. AANHANGWAGENS, schaftketen - onderdelen - k.k.o.n. G. Opreij, Karveelweg 6, Beatrixhaven Maastricht, tel. 19166. x

Uit voorraad BADKUIPEN, douchebakken, zitbaden, wastafels, wandtegels, aanrechtbladen enz. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176, Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Uit voorraad AANRECHTBLAD in kunststof, paarlemoer en RVS. Aanrechtkasten en bovenkasten, alle maten en modellen. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176, Neerbeek-Beek. Tel. 04402-1521. x

Te k. goede gebr. BANDEN. Gr. voorraad. Volle garantie. Koopjes vanaf f 7.50 p. st. Sampermans voor autobanden. Willemstraat 80, Heerlen. x

WINTERAARDAPPELEN levert u Aardappelhandel „De Ster". Prima kleinbintjes voor de prijs van f 14 per 100 kg. Thuis afgehaald. Poeder inbegrepen. L. J. Venerius, Kapelweg 48, Kaalheide tel. 045-412043. x

Antiek. PHILIPSKASTEN, mechelsekasten, opastoelen, mechelse kamers, klokkestellen e.d. Bernhardstr. 7 Munstergeleen. x

Te k. ANTIEK 17-eeuwse kasten, tafels, stoelen mooie schilderijen, hanglampen, Franse klokken, Friesche staartklok, antieke houten schoorstenen etc. Maasbrachterweg 8 (Berkelersweg) Echt, tel. 1278 Ook 's zondags geopend. x

Kleuren TV v.a. f 1698.- op Philips en Blaupunkt 10 tot 15 pct. korting. Hoge inruilprijs Aben Parallelweg 23 Hrln., tel. 045-716830. x

St. Nicolaas, St. Nicolaas — PRUIKEN, baarden, mijters, krulstaf, alles voor zwarte piet. Ook zwarte schmink v. piet enz. enz. Maison Leenhouts, Gr. Gracht 22, Maastricht. x

FERNSEHGERÄTE, grosses Bild alle Programma ab DM 10,-. Asymmetrische Geräte ab DM 150. Wir liefern sofort Anruf genügt. Telefon Aachen 22231. Fernsehgeschäft Roth 51, Aachen, Seilgraben 14. x

Alleen bij Beumer 3 jaar volle garantie, daarna slechts onderdelenberekening op Zanussi WASAUTOMATEN die beter wassen door bioinweekprogramma, beter spoelen, weinig stroom gebruiken, geruisloos werken enz. En mocht er eens iets aan haperen, geen nood, we komen dezelfde dag. Kijk, dat is veilig kopen zonder angst voor dure reparaties. Verstandige kopers gaan naar Beumer, Rumpenerstraat 37, Brunssum, tel. 045-252061. Eventueel betaling in 6 mnd. zonder rente. x

STEREO in uw auto compleet gemonteerd. Met cassette f 349. Autoshop Jo Knops, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490 - 2718 x

Centr. VERWARMING voor doe-het-zelvers. **Wacht niet langer maar vraag kosteloos een vrijblijvende offerte. Bij inzage bouwtekening kunnen** wij direct prijsopgave doen. Gratis advies en medewerking bij installatie. Speciale gereedschappen zijn te huur. Bij ons koopt u van kraan tot ketel tegen de scherpste prijzen. Ook voor u volle garantie en gratis service. Bel, of loop even binnen. Botermans Centrale Verwarming Geleenstraat 43, Heerlen, tel. 045-714707 x

Te k. 1e soort WANDTEGELS 15x15 cm, in grijs, blauw, groen en rose gevlamd, van f 22,50 voor f 13.50 per m2. Eurotegel, Akerstr. 96, Heerlen, tel. 711659. x

Gebruikte WASAUTOMATEN reeds vanaf f 150,- met garantie. Te bezichtigen, Willemstraat 97 Heerlen. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze in alle maten en modellen voor ieder bedrijf. Alles met rijkskeur. Tevens verkoop en verhuur van caravans (rijdend of vaststaand) en bagage- en aanhangwagens. Trekinstallaties voor alle typen auto's, uitsluitend met rijkskeur. Fin. dir. geregeld. Fr. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 5088. 's zondags gesloten x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. **De laagste prijzen. Volle garantie. Giveg. keur gasketels 16000 kcal. f 620.-, 21000 kcal f 690.-; 25200 kcal f 770.-. Alle merken ketels, radiatoren, kranen** enz. Jac Köhlen NV, Rijksweg nrd 104-112, Sittard (bij ziekenhuis), tel 04490-3228 x

Te k.a. gebruikte BADDINGS, planken, kepers, latten, profiel en pijpijzer, wastafels met of zonder mengkraan, spoelbakken, grote en kleine kasten, zowel enkel als dubbel, dubbelwandige schotten, grote ramen, grote partij bilsen en div. andere materialen. N.V. M. van den Akker, Bergstraat 1, Born, tel. 04498-1606. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

TRILBETONPALEN en platen voor gar., schuttingen, enz. Uitgew. grint- en kleurbetontegels, traptreden, afrasteringsplaten enz. P. Mertens en Zn., Roebroekweg 21 H'heide, tel. 045-212613. x

FRITURE te k. prima omzet omgeving Heerlen. Br. o. nr. H 639 LD Hrl. x

Te k. aangeb. oude 20 ltr. MELKKANNEN. J. Slenter **Reymerstok 7 Gulpen.** x

Te K. 3-zits BANK en 2 klubs dralon velours z.g.a.n. Bongaertslaan 26, Hrl. x

Reeds vanaf f 15 per mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstr. 61, Heerlen. tel. 714054. x

Te koop z.g.a.n. TV-TOESTELLEN, zwart-wit, zeer goedkoop. Fa. Vogelsang, Daniëlstr. 2, achter Spar Supermarkt, Schaesberg, tel. 04443-3651. x

PERMA JALOEZIEëN bijv. 200x200 cm à f 111.- excl. BTW. Korte levertijden door eigen fabricage. — Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 713907 en 712666. x

Dames- en HERENFIETSEN vanaf f 65.- Grond, Schaesbergerstr. 51A Terwinselen. x

Prima WINTERAARDAPPELEN kleibintjes f 14.- per 100 kg. gratis thuis bezorgd met poeder. L. Konings Kasteelstr. 44 Rozengaard Brunssum. x

De nieuwste KINDERWAGENS v.a. f 139 wandelw. v.a. f 29.50 tot f 165.- boxen reiswiegen, kinderstoelen, verchr. of in hout, bedjes met en zonder sluier, kastjes commodes enz. Kinderw huis Beumer Rumpenerstr 37b Brunssum. x

Uw bankstel enz. binnen 1 wk. a. nw. bekl. VLOERBEDEKKING heden besteld, morgen gratis gelegd en 10 pct. korting. Fa. Kloprogge, Akerstr. 70, Spekholzerheide. tel. 045-412735. x

Te koop Davomat, grijze KOLENCONVECTOR in prima staat. Saroleastr. 64, Heerlen. x

KOELKASTEN gebruikt 140 ltr. tot 200 ltr. nu f 45.— tot f 70.—. H. Scholl en Zn., Hoofdstr. 41-43, Hoensbroek. x

Te k. compl. WOONKAMER en eetkamer vr.pr. f 2000.—. Te bevr. na 6 u. Berkers v. Cloudtstr. 1, Stein, tel. 2299. x

Te k. BANKSTEL. Tel. 04446-1847. x

SALONKAST te k. palissander, 2.50 br. 1,90 h pr. f 500. 1 jr. oud, te bevr. Hendriks, Plenkertstr. 3, V'burg, tel. 04406-2601 b.g.g. 5215. x

Te k. 2 Petit Points Lodewijk XV-stijl STOELEN en pr. wollen vloertapijt. Br. o. no. B 1582 Brunssum. x

Geef uw man of vader 'n HANDSNEEUWRUIMER op wielen cadeau. Handig v. oprit, paden, trottoirs. f 69.50. Dassen mach. imp. Gronsveld, tel. 04408-516-756. x

Zeer voord. te k. Etna gas-KOLENFORNUIS i.z.g.st. Te bevr. van Alphenstr. 52, Heerlen. x

Te k. electr. PLINTVERWARMING 600 watt. Schaesbergerweg 4, Eygelshoven. x

LADDERS en steigers v. alum., hout, staal, nergens beter en goedk. tot 31 nov. '71 spec. aanb. W. Buendgens. P. Schunckstr. 99, Hrl. tel. 413813. x

Laat nu tegen special winterpr. uw ZOMERSCHERM of markiezen nieuw bekleden. Wij verwerk. alleen weerbestendige doeken m. de langste levensd. tijdelijk m. 20% k. Buendgens zonweringen Hrl. P. Schunckstr. 99, tel. 413813. x

WAPENS en antiek, plm. 30 geweren, 45 pistolen, 20 sabels enz. Pr. dekenkist f 425, ant. tel. f 50. Vijzels af f 35, houtblokketels af f 100 enz. W. Berghammer Gringelstr. 3, Hrl. tel. 712625.

MEUBELS inruilen aan de hoogste waarde en toch kopen rechtstreeks bij fabriek of groothandel dat is de kunst telef. 045-711598.

Alle merken VLOERBEDEKKING met de hoogste korting. Tel. 045-711598.

Weg. emigr. v. fam. ANTIEK meubilair te k. puntgaaf, p.a. Sallustiusstr. 14 flat Aarveld bij bej.huis Heerlen.

Te k. aangeb. grote partij TELEFOONS, grote partij hanglampen en 3 grote klokkenstellen. Pr. Rooseveldstr. 19, Schinveld.

Te k. Barok BANKSTEL noten, 2 banken, 2 zetels en 2 stoelen met veel beeldhouwwerk, eiken paneelkast, koperen haarden te gebruiken v. open haarden. Brunssummerweg 190 Waubach tel. 04443-2952.

Te k. zware HOUTFRASE met alle soorten bijtels. **Brunssummerweg 190 Waubach tel. 04443-2952.**

Te k. antieke KAST Donatusstr. 201 Nuth.

AQUARIUM Guus Wagner Willemstr. 111 Heerlen. Een aquarium? Kom dan eens bij ons kijken.

Prima WINTERAARDAPPELEN te koop B. es le kw. 10 ct. en 4 ct. p. kg. Thull 18c Schinnen.

2000 ltr. OLIEVAT f 100.- 10 televisies f 50.- 6 c.v. radiatoren f 150.- werkbank f 75.- stalen kasten 16 m2, marmer tegels, ant., hoekkast. Dorpstr. 28 N'hagen.

Te k. pallissander SALONKAST z.g.a.n. 2 m breed f 245.- eethoek (tafel met 4 stoelen met leer overtrokken) 2 rode fauteuils, staande schemerlamp, salontafel met marmer, blad en verchroomd onderstel f 145. Crocusstr. 15 Heilust-Kerkrade-W.

Te k. zeldz. mooie BRUIDSJURK lang model, sleep en mouwen m. bont afgez. m. 36-38 nw.pr. f 800.- nu f 250.- Voorterstr. 56 Bleijerheide.

SLACHTKIPPEN te k. Tel. 04493-1882 Puth-Schinnen.

Uitgew. grind- en SPLITTEGELS in div. kl. en maten. Baronstr. 9, Schaesberg. Tel. 1970.

Märklin TREIN aangeb. met veel toebeh. en bovenl., als nieuw. Alles voor minder dan de halve nieuwwaarde. Event. ook ged. Hertog v. Brabantlaan 55, Borgharen-Maastricht.

Te k. Nord-Mende stereo INSTALLATIE met 2 boxen. Inl. 04443-2956.

Te k. aangeb. 1 TRAPNAAIMACHINE, 1 oliehaard met 200 l. ton Broekstr 44 Schinveld.

Te k. antieke KASTDEUREN **met geslepen glas, aparte sluiting en koppaneel.** Vraagpr. f 400,—. Tel. 04443-2757.

Opgelet! Koopjes voor de winter nieuwe ACCU'S 12 volt en 6 volt ver onder de nieuwprijs. La. Plein 11 Spek'heide tel. 045-412661

Mijn hobby — Uw KERSTGESCHENK. Ik teken elke pasfoto in gewenste grootte. W. Brammert, Benzenraderweg 18a, Heerlen.

Te k. hagelnieuwe witte SALONKAST, br. 350 cm., hoog 220 cm., prijs en inl. tel. 9509, Sittard.

FRITURE t.k. weg. ziekte C. Jansen, Wilhelminastr. 66, Schaesberg.

Te k. BUTAGASKACHELTJE met fles, kinderfietsje. Lindeweg 33, Voerendaal.

Wegens vernieuwing van de collectie, enkele losse slaapkamers en linnenkasten, omschrijving zou te uitvoerig worden. Kom daarom naar een van onze ROBERTY fabriekstoonkamers.

Heeft u ook een aparte smaak? Bij ROBERTY altijd raak. Bijzetfauteuil safari. Spc. Roberty fabriekspr. f 240.—.

Altijd gemakkelijk en overal bij te zetten, zwaar kunstlederen cocktailfauteuil. Roberty, speciale fabrieksprijs f 49,50.

Voorkom veel gapen, ga op een matras van ROBERTY slapen. Leuke ruitdessins al vanaf f 45.—.

Moet u reiken naar een borrel? Nee, ROBERTY mimisets, in prachtige eiken uitvoering. Roberty speciale fabrieksprijs f 98.—.

Wegens vernieuwing van collectie, enkele losse linnen kasten en slaapkamers, speciale ROBERTY-spotprijzen.

Zoekt u ruimte? ROBERTY helpt u: 2-drs. linnenkasten, hang-leg, speciale Roberty-prijs f 120; 2-drs. linnenkasten geheel hang, speciale Robertyprijs f 115, uitvoering in wit laque of mat.

ROBERTY is de grootste meubelfabriek van het zuiden van 't land. Door rechtstreekse levering aan particulieren liggen zijn prijzen 30 tot 50% onder de normale winkelwaarde. Profiteer hiervan.

Het hoeft geen betoog, bij ROBERTY is alles een lust voor het oog: grenen eethoek in coloniaalstijl, 4 stoelen en 1 tafel, voor de onmogelijke Roberty speciale fabrieksprijs f 395,—.

Enkele licht beschadigde linnenkasten. Kom dat zien wat ROBERTY hiermee doet.

Niet te geloven, al het goede komt van.. ROBERTY. Skai bankstel met houten poten en losse kussens. Roberty speciale fabrieksprijs f 395.—

Kijk eens goed wat ROBERTY nu weer doet; pracht bureau, model 2 deuren en 1 lade, Roberty speciale fabrieksprijs f 98.—.

ROBERTY doorzaagt alle prijzen. Pracht slontafel, rookglas met rieten mand. Roberty speciale fabrieksprijs, op chroom onderstel f 165 met wit of zwart onderstel f 145.—.

Iets beschadigde slaapkamers en kinnenkasten, prijzen ver beneden de inkoop. Alles moet weg. Zorg dat u op tijd bent. Kom vlug naar ROBERTY.

Pak wat je kunt. Alweer een ROBERTY stunt. Massiefeiken stoel met kunstlederen zitting. Roberty speciale fabrieksprijs f 78.—. Normaal betaalt u hiervoor f 98 (zolang de voorraad strekt).

Er is altijd wel een ROBERTY meubelfabr.toonkamer in uw omgev.: Roberty Arnhem, Bakkerstr. 11a ;Roberty Oss, Berghemseweg 19; Roberty Breda, Tolbrugstr. 11 en Markendaalseweg 3; Roberty Eindhoven, Stratumseind no. 7; Roberty Helmond, Kerkstr. 47; Roberty Heerlen, Homeruspassage 15-19 (bij C & A); Roberty Den Bosch, Vughterstr. 149.

Carrera RACEBAAN overcompl. f 100.—. G. Simons, Panhuisstr. 32, Voerendaal.

Te k. Fleischmann TREIN met toebeh. Dijkstr. 20, Voerendaal.

Te k. kruissnarige PIANO, bruin eiken, pr. instrument f 900,—. Sterrenstr. 34, Treebeek.

SPORTFIETS 5 versn., minifiets, linguaphonecursus Frans pl., pick-up, Oosthoek encyclopedie. Snijderslaan 10, N'hagen.

Koopje Philip KAST, halkist, plantenbak, wandrekje alles massief eiken, melkbus chroom, 1 paar noren, maat 44. Prof Keulerstr. 21, Geleen.

Siemens VERWARMINGS-RADIATOR 2000 W op wielen met ingeb. thermostaat OR 2000 van f 253 voor f 159. Radio Dahlmanns, Gangelt (D), Sittard, Brunssum, Heerlen. x

AEG AFWASAUTOMAAT favorit van f 1280 voor f 698. Radio Dahlmanns, Gangelt (D) Sittard, Brunssum, Heerlen. x

Blaupunkt KLEUREN-TV nieuw model van f 2298 voor f 1698. Radio Dahlmanns, Gangelt (D) Sittard, Brunssum, Heerlen. x

Luxe zwart wit TV 61 cm beeld, 7 zenders, elektronische zenderkeuze, notehouten kast, bekend Duits merk van f 735 voor f 448. Radio Dahlmanns, Gangelt (D), Sittard, Brunssum, Heerlen. x

Spotkoopjes pracht BANKSTEL v. f 1495 voor f 975, bankstel van f 675 voor f 475. Verder kasten, tafels stoelen enz. spotprijs. Hubert Bloemenmarkt 8, Lindenheuvel-Geleen, tel. 2760.

Skai BANKSTEL op chroom draaivoet f 195, klass. bankstel f 125 en f 150, moderne eethoek f 145, palissander eethoek f 245, zwaar eiken oudholl. eethoek f 395 en f 450 salonkast zeer mooi f 225, moderne slaapkamer f 295, salon- en kamertafel aan spotpr. Pieterstr. 9, Geleen-Oost. x

Te k. antieke blauwe [illegible] GELS en krielkippen (sebright) Kerkstr. 57, [illegible] rade tel. 1756.

AEG WASAUTOMAAT [illegible] valux van f 825 voor f [illegible] Radio Dahlmanns, Gangelt (D) Sittard, Brunssum, Heerlen.

Exceptionele aanbieding [illegible] BANKSTELLEN - [illegible] bankstel met 4-zits bank [illegible] klas dralon bekl. van f [illegible] nu f 895, zeer rijk bankstel [illegible] geheel losse kussens en [illegible] dom rokfranje, gekost f [illegible] nu f 795, klass. Engels [illegible] stel, iets moois van f 11[illegible] f 695. Verder grote col[illegible] eiken en skaileren [illegible] len. Ondanks deze [illegible] zen inruil oud- bankstel [illegible] gelijk. Op de Vey 61, G[illegible] tel. 3950, vlakbij sport[illegible] (let op geen winkel), tot [illegible] vonds 8 uur te bereiken.

Zeer mooie coll. antieke [illegible] ook nw. klassieke MEUBE[illegible] LEN o.a. Biederm. lage [illegible] kast f 395, Biederm. [illegible] nière f 450, pracht [illegible] broodkast f 695, jacht[illegible] zeer rijk beeldh.werk f [illegible] excl. eiken bankstel f [illegible] Biederm. bankstel, 2-zits [illegible] klas dralon bekl. f 695, [illegible] hoeken met biezenmat [illegible] len, iets aparts v.a. f [illegible] Stationstr. 17 Geleen-O[illegible] pal t.o. station.

MOTOR & RIJWIELB[illegible] f 5,50 bromfietshandschoenen, met kap f 7,50. [illegible] gevoerd in zuiver [illegible] f 22,50. Showroom Klomp[illegible] Heerlen.

MOTOR & RIJWIELB[illegible] Bromfiets buitenbanden [illegible] maten, grote partij, [illegible] klas bekend fabrikaat [illegible] korting, alleen deze [illegible] tegen inlevering van [illegible] kleine annonce. Klompstr. Heerlen.

MOTOR & RIJWIELB[illegible] f 27,50 motorhelmen. W[illegible] en waterdichte brom[illegible] jacks uitgevoerd in [illegible] look leder f 79, compl. [illegible] alls zelfde uitvoering f [illegible] nergens voordeliger.

MOTOR & RIJWIELB[illegible] f 5.95 waterdichte pon[illegible] voor de jeugd. Regenbroe[illegible] v.a. f 9,75, regenpakken [illegible] ste klas uitvoering [illegible] Showroom, Klompstr. Heerlen.

MOTOR & RIJWIELB[illegible] 4 banden voor een [illegible] passend voor autoped. 4 [illegible] den voor f 15 passend [illegible] grote fiets 26x1 3/8 Japan [illegible] port, niet kapot te krijgen.

MOTOR & RIJWIELB[illegible] Nog enkele prima, inger[illegible] dames- en herenrijw[illegible] f 75 alsmede enkele k[illegible] rijwielen f 55. Klompstr. Heerlen.

MOTOR & RIJWIELB[illegible] Steeds voorradig prima, [illegible] bruikte brommertjes. [illegible] garantie, financ[illegible] Klompstr. Heerlen.

MOTOR & RIJWIELB[illegible] f 125 splinternieuwe [illegible] len, compl. met lamp, [illegible] en standaard. Prijs [illegible] BTW. Nergens voordel[illegible]

MOTOR & RIJWIELB[illegible] Automobilisten: Anti[illegible] f 2,45 per literbus. [illegible] spuitlakken f 7,50 per [illegible] USA patent chroom. Pla[illegible] spuitbussen voor alle [illegible] ge delen opnieuw [illegible] verchromen f 17,50 Ni[illegible] Klompstr. 1. Heerlen.

Tek. gietijzeren WA[illegible] POMP f 60. Nieuwstr. Waubach.

Te k. KLEUREN-TV Bl[illegible] punkt wegens omstandigh[illegible] den 1/2 jr. oud f 1000 kort[illegible] Zonstr. 378 Kerkrade.

Te k. SLAAPBANK, 2 [illegible] kast en gasfornuis, [illegible] laan 195, Brunssum.

Te k. Solina ORGEL [illegible] ruimtelijke weergave. [illegible] zenkampstraat 113 Bruns[illegible]

MINIGAS f 175, grote [illegible] gevelconv. 16.000 k.cal f [illegible] grote gash. f 325, Olie[illegible] f 195. Rijksw.-Nrd. 4 [illegible]

Tek. halfautom. WAS[illegible] CHINE pr.in orde f [illegible] compl. 1-pers. slaapk. [illegible] essehout f 150, [illegible] kleerk. teakh. 1/2 jr. oud [illegible] st. f 75. Treebeekstr. Treebeek.

Te k. 1 pers. LEDIK[illegible] matras, stoel, nachtk en [illegible] feld. tomaatkl. en [illegible] kolenh. i.g.st. [illegible] Kruisstr. 30 Kerkrade-W[illegible]

Te k. nw. AANHANGW[illegible] GEN l. 2,40; br. 1,20 f 1[illegible] Brunssummerweg 96 N'h[illegible] gen.

Staande SCHEMERLA[illegible] salontafel met marmer [illegible] en verchroomde onder[illegible] f 145,- Crocusstr. 15 Heil[illegible] Kerkrade-W.

Te k. enige antieke spec. [illegible] Sinterklaas eiken KAST [illegible] 3 jr. oud. en veel keus in kleingoed [illegible] Heerlerbaan 210 of 219 Hrl.

Mooie grote TOONBANK [illegible] glasvitrine prijs 100 gulden [illegible] Grasboekerweg 100 Heer[illegible] Tel. 710865.

Stereo BANDREC. Akai [illegible] 150B Costom Deck. N[illegible] Willemstraat 66, Heerlen, 715335.

KOLENCONV. Davonette [illegible] beige-grijs, z.g.a.n. Hertog[illegible] 58 Brunssum, tel. 254557.

KISTEN t.k. aangeb. [illegible] aardappelen of fruit f 1,50 [illegible] st. Pappersjans 15 Heerl[illegible] heide.

Te k. KOLENBIJZETTOESTEL [illegible] NUISJE en 3 zits-skaibank [illegible] Carboonstr. 11 Kerkrade-West.

Te k. KOLENHAARD [illegible] vect. kl. beige f 40,- Kastan[illegible] jestr. 35 Chevremont.

Te k. BREIMACHINE Pas[illegible] sap-duomatic, kan ook rond [illegible] breien. Aldegondestr. Ubachsberg.

Te k. mod. POPPENWAGEN [illegible] z.g.a.n. f 30,-. Keizerstr. Schaesberg.

Voordelig t. k. Philips T.V. [illegible] 43 cm. in goede st. Limbur[illegible] giastr. 74 Heerlen. Na 6 uur.

Te k. Eltr. ORGEL 3 [illegible] oud merk: Lancia voor [illegible] helft van de nieuwprijs [illegible] Heerlerweg 67 Kunrade (Voerendaal).

Te k. 2 mooie CLUBS en [illegible] bank, 2 kasten, 1 gr. en 1 kl. [illegible] en tafel, 1 gasfornuis samen [illegible] f 200,- Te bevr. Past. Vanc[illegible] kenstr. 119 Geleen tel. 5662.

Tino Tabak onthult zijn teleurstellingen

„ZE HEBBEN ME BEHANDELD ALS EEN BEEST"

Van onze verslaggever

EGMOND AAN ZEE, 13 nov. — In zijn eerste Tour de France heeft Tino Tabak ondervonden hoe onmenselijk hard het leven voor een coureur in dit grootste wielerevenement ter wereld kan zijn. Nu — enkele maanden na de Tour — zegt de man uit Egmond aan Zee: „Nadat ik in de etappe naar Grenoble doodziek op het publiek was ingereden werd ik door een ambulance naar mijn hotel gebracht. Twee ziekenverplegers hielpen me mijn kamer te vinden en legden me na lang zoeken op bed. Ze vertrokken hoewel ik zo zwak was dat ik mijn eigen kleren niet meer kon uitkrijgen. Zo bleef ik uren liggen. Ik had hoge koorts, geen eten en ik kon de kracht niet opbrengen van mijn bed te komen. Op dat moment verwerkte ik de grootste teleurstelling uit mijn leven".



Tino Tabak, gekust door een Ronde-miss na een van zijn vele overwinningen. Hier als winnaar in de Ronde van Noord-Holland.

De volgende dagen werd het er voor Tino Tabak niet prettiger op, getuige zijn veelzeggend relaas dat hij aldus vervolgt: „Ik kreeg in de gaten hoe weinig de mensen om mij heen, waaraan ik mijn vertrouwen had gegeven, in werkelijkheid om me gaven. Toen ik nog fit was en voorin kon rijden kwam er dagelijks een verzorger bij me. Ik hoefde na de wedstrijd maar op mijn bed te gaan liggen en hij hielp me verder bij alles. Hij trok mijn bezwete kleren uit, waste me helemaal met eau de colgone en masseerde me. Maar vanaf het moment dat ik niet meer kon fietsen was dat allemaal voorbij. Voor de mensen om me heen was ik waardeloos. Ze behandelden me als een beest. Wat heb ik toen een afknapper gekregen. Ik wist wel dat het leven voor een prof hard is maar daarom kan het toch menselijk blijven. Pas na uren kwamen Eddie Schütz en Joop Zoetemelk na de koers als eerste bij me informeren hoe ik me voelde. Daar ben ik hun nu nog dankbaar voor. Zelfs toen er 's avonds gegeten moest worden was er nog geen dokter, official of verzorger bij me geweest. Pas onder het eten kwamen zij tot de ontdekking dat er ergens nog een zekere Tino Tabak moest liggen"...

Schande

„Een Zwitserse verzorger kwam kijken en sprak er tegen de dokter schande van dat ze me zo aan mijn lot overlieten. De arts gaf me toen antibiotica. Ik ging er nóg harder van zweten. Pas laat op de avond kwamen ploegleider Schotte en zijn assistent Foré even kijken hoe het met me was. Ik kreeg geld en instructies voor de thuisreis en daar was de kous mee af. De volgende morgen moest ik met de trein van Grenoble naar Genève waar ik het vliegtuig naar Amsterdam kon nemen. Ik kon van narigheid bijna niet op mijn benen staan maar toch moest ik met mijn zware koffer alleen op reis. Eenmaal thuis gekomen heb ik drie weken rust moeten houden om een beetje op te knappen. Ik realiseerde me toen pas echt goed dat ik veel teveel vertrouwen in de mensen om me heen had gehad. Die fout zal ik in het vervolg niet meer maken".

Teleurgesteld is Tino Tabak ook in Joop Zoetemelk, met wie hij aanvankelijk een ideaal koppel leek te vormen. Zeker, op voorspraak van Zoetemelk kon de 25-jarige Tabak aan de Tour deelnemen in de equipe van Mars-Flandria. Eef Dolman moest daartoe zelfs voor de man uit Egmond aan Zee wijken. Tijdens de eerste schermutselingen in het Franse land streden Tino en Joop zij aan zij en samen leverden zij het voornaamste aandeel in de vroegtijdige opmars van Brik Schotte's detachement. Dat resulteerde spoedig in een eerste plaats in het ploegenklassement, de witte en de groene trui en niet minder dan drie man bij de eerste vijf in het algemeen klassement. Daarbij was naast Joop Zoetemelk ook Tino Tabak. Het was daarom niet zo verwonderlijk dat het tweetal na de Tour de afspraak maakte samen naar een nieuwe werkgever te gaan.

Afspraak

„Joop zou weggaan bij Flandria, maar desondanks bleef de afspraak dat wij samen zouden blijven", zegt Tino Tabak. „De dag voordat Zoetemelk naar Brussel ging, waar hij tenslotte zijn overeenkomst Flandria zou verlengen, heb ik Herman Kroot (zijn zaakwaarnemer - red.) nog gebeld. Ik wist niet beter dan dat Joop als enige Nederlandse renner naar Brussel zou gaan. Maar de volgende dag moest ik uit de kranten lezen dat hij samen met Jan Janssen en Eef Dolman een nieuw contract had getekend. Die klap kwam hard aan. Ik voelde me bedrogen en had niet gedacht dat Joop dit zou doen, na al het werk dat ik in het afgelopen seizoen voor hem had verzet".

Na die tegenvaller zorgde Tino Tabak dat hij onderdak kreeg bij de enige puur Nederlandse formatie van Kees Pellenaars, die hem al eerder had laten merken dat er bij Goudsmit-Hoff eventueel voor hem een plaats was. Tino Tabak: „De voorwaarde waaronder ik bij de Pel kon komen zijn me enorm meegevallen. Ik verdien onderhand het driedubbele van mijn salaris bij Mars-Flandria. Bovendien wordt er voor al mijn sociale voorzieningen gezorgd. Dat is ook een groot voordeel. Pellenaars zelf lijkt me geen gemakkelijke man. Het is er een die precies zegt waar het op staat. Het zit er dan ook wel in dat wij het nog eens met elkaar aan de stok krijgen, maar dat vind ik niet erg. Ik heb liever op zijn tijd eens een flinke ruzie, dan dat er altijd problemen in een ploeg worden opgekropt. Dan komt het toch eens tot een uitbarsting en dan zeg je dingen waar je later spijt van hebt".

Met de ondertekening van zijn contract bij Goudsmit-Hoff kwam er definitief een einde aan de samenwerking tussen Tino Tabak en Joop Zoetemelk.

Dat de verstandhouding toch al verre van rooskleurig was bleek tijdens de Ronde van Bleijerheide, waar baas en knecht elkaar voor het eerst na de splitsing weer zagen. Tino Tabak: „Joop vroeg toen of ik mijn contract bij Pellenaars al getekend had. Als dat zo was dan mocht ik niet mee naar Parijs-Tours. Voor mij was de lol er toen helemaal af. Ik ben ook niet meegegaan".

Wending

Door de nieuwe wending wordt Tino Tabak nu min of meer verplicht al in het komende seizoen door te breken. Hierover zegt hij: „De Pel heeft me de verzekering gegeven dat er niet op voorhand een kopman aangewezen zal worden. De ploeg zal rijden voor de coureur die er in het algemeen klassement het beste voorstaat. Mocht dat Rini Wagtmans zijn dan ben ik bereid voor hem het werk te doen dat ik verleden seizoen voor Joop Zoetemelk verrichtte. Maar dan ook alleen voor Wagtmans en niet zoals bij Mars-Flandria, waar ik als nieuwe prof naast mijn normale werk voor Joop ook nog verschillende klusjes op de schouders kreeg. In de eerste week van de Tour bijvoorbeeld moest er voor Brik Schotte om de eerste plaats in bijna alle klassementen worden gereden. Dat was te veel. Op een gegeven moment had je in onze ploeg van tien man vijf beschermde renners en vijf knechten die bovendien als het even kon mee moesten werken voor de eerste plaats in het algemeen ploegenklassement. Ik was meegegaan om Joop Zoetemelk als knecht te dienen. Daarbij kwam dat ik mezelf in die eerste ritten nog bij de eerste vijf handhaafde. Toen in die situatie op een gegeven moment tijdens de koers Schotte naar me toe kwam om te te zeggen dat ik voorin ook nog voor het ploegenklassement moest gaan rijden werd me dat toch te veel"...

SPORT 2

Drie etappeplaatsen voor Tour '72 bekend

Van onze sportredactie

HEERLEN, 13 nov. — Zoals reeds bekend start de Tour de France 1972 in Angers. De organisatoren van „la grande boucle" hebben thans drie etappeplaatsen bekend gemaakt: Saint-Jean-de Monts Merlin-Plage, Pau en Aix-les-Bains.

Het is voor de tweede keer dat de Tour in Angers zal vertrekken. Het laatst gebeurde dat in 1967. Negen keer kwam deze stad echter voor op de lijst van etappeplaatsen. Saint-Jean-de Monts — aan de Atlantische kust — zal de bonte karavaan echter voor het eerst te zien krijgen.

Anders is het gesteld met Pau. Er gaat immers bijna geen jaar voorbij of de Tour doet deze plaats aan. Het volgende jaar mag de stad van Hendrik IV de renners voor de dertigste keer begroeten. De aankomst zal weer plaatsvinden op de bekende autodrome.

Aix-les-Bains fungeert voor de zestiende keer als aankomstplaats. Voor het eerst gebeurde dit in 1931 en voor het laatst in 1965.

Fedor den Hertog tweede in Mexico

TOLUCA, 13 nov. — Fedor den Hertog is in de dertiende etappe van de Ronde van Mexico, die de renners over 95 kilometer van Zitacuaro naar Toluca voerde, als tweede geëindigd achter de Braziliaan José Eudave. Piet van Katwijk werd derde. In het algemeen klassement bleef de Italiaan Corti, die als vierde finishte, leider.

De uitslag van de 13e etappe luidde:
1. Eudave (Braz) 95 km in 2 u 49 min 19 sec (met bonificatie); 2. Den Hertog (Ned) 2.49.29; 3. Van Katwijk (Ned) 2.49.39; 4. Corti (It) 2.49.49; Vervolgens het grote peloton.

Algemeen klassement:
1. Corti (It) 41.57.20; 2. Arencibia (Cuba) op 2.31; 3. Den Hertog (Ned) op 2.47; 4. Van Canter (Belg) op 3.31; 5. Menendez (Cuba) op 6.06; 13. Van Katwijk (Ned) op 10.00.

In het algemeen ploegenklassement bezet Nederland de zevende plaats met een achterstand van 37.12 op Cuba, dat met 126.06.49 leidt.

Concours hippique in manege Geleen

GELEEN, 13 nov. — Op het parcours bij manege Ten Eijsden te Geleen zal zondag een concours hippique worden gehouden van de kring Sittard. Om 10 uur beginnen de dressuurwedstrijden, die worden gevolgd door het springconcours. De deelneming aan de diverse onderdelen is vrij. Er is geen lidmaatschap en ook geen startkaart vereist.

Canadees bij Smoke Eaters

GELEEN, 13 nov. Smoke Eaters heeft alsnog een nieuwe speler gecontracteerd, de 27-jarige Mike Self. Gisteren arriveerde de Canadees op het vliegveld Zuid-Limburg. Zondag zal hij voor het eerst optreden bij de Smoke Eaters in de wedstrijd tegen Hijs Hokij.
Mike Self is afkomstig uit Petersbourough in Ontario waar hij deel uitmaakte van een club uit de A-league.

Nieuwe wereldrecord gewichtheffen

MOSKOU, 13 nov. — De Russische atleet Adam Gnatov heeft gisteren in Yerevan een nieuw wereldrecord gevestigd bij gewichtheffen in het vlieggewicht. Hij bracht het op 116.5 kilo, een verbetering van zijn eigen record met een halve kilo.

Waarschijnlijk drie Zwitsers bij de Pel

HEERLEN, 13 nov. — De ploeg van Goudsmit-Hoff zal waarschijnlijk nog worden uitgebreid met drie Zwitserse renners. Daartoe voert Kees Pellenaars momenteel besprekingen met de gebroeders Schneider en Spahn.

MVV optimistisch vóór duel tegen FC Den Haag

Roda JC op volle „oorlogssterkte"

Van onze sportredactie

HEERLEN, 13 nov. — Het programma voor de Limburgse semiprofclubs vermeldt voor zondag twee wedstrijden in Limburg: MVV-FC Den Haag en de Limburgse derby Roda JC-VVV. Voor Fortuna SC is verder de uitwedstrijd tegen PEC uit Zwolle aan de orde.

MVV-trainer-coach George Knobel over de komende zware wedstrijd: „Ik heb FC Den Haag tegen PSV zien spelen en toen speelde de Haagse ploeg wonderlijk goed. Ik vond die wedstrijd beter als PSV-Ajax. Natuurlijk is dat duel voor ons een hele opgave, maar je weet het nooit. We blijven optimist en Bennie Redel, die het in zijn twee wedstrijden goed heeft gedaan, wordt zeker weer opgesteld. Voorts zal onze aanval bestaan uit Brokamp en Mraz. Hoenen heeft een zware kou opgelopen en zal vermoedelijk niet beschikbaar zijn. Ook Prins (hiel), Zenden (knie) en Skotarek (enkel) kunnen niet spelen. Maar we blijven optimist en proberen er het beste van te maken".

De Tsjech Vaclav Jezek, trainer-coach van FC Den Haag: „Uit informaties over de verrichtingen van MVV in de laatste wedstrijden is gebleken, dat de Maastrichtse ploeg een bepaald zwakke indruk heeft gemaakt, zowel tegen Ajax als FC Twente. Maar dat is voor ons geen reden om MVV te onderschatten.

Een ploeg die zwak heeft gepresteerd is geprikkeld en wil het daarom zo snel mogelijk weer beter doen. Daarom zullen wij om te beginnen een afwachtende houding aannemen en dan bepalen wat onze mogelijkheden zijn".

De vermoedelijke opstellingen:

MVV: Körver - Pleumeekers, Herben, Lacroix, Colombain - Bonfrère, Den Rooijen, Dijkstra - Mraz, Redel, Brokamp.

ADO: Thie - Van de Burch, De Zoete, Mansveld, Korevaar, Kila, Advocaat, Roggeveen - Hestad, Couperus, Roodnat.

Voor Roda JC en VVV vormt de Limburgse derby in het Sportpark van Kaalheide een bijzonder belangrijke ontmoeting. Voor Roda JC staat in dit duel de opmars naar de kopgroep op het spel, hetgeen in iets mindere mate ook voor VVV geldt. De thuisclub heeft immers momenteel een achterstand van vier punten op de twee leiders Wageningen en Heerenveen. Voor VVV bedraagt deze achterstand zes punten.

Trainer-Coach Jac Koole van Roda JC: „De wedstrijd tegen het Nederlands Militaire Elftal is een uitstekende voorbereiding voor ons geweest. **Dat VVV-trainer Gesell onder de toeschouwers is geweest, interesseert me niks want we hebben toch in een fantasie-opstelling gespeeld. Zondag kunnen we weer op oorlogssterkte aantreden en we zijn van plan net zo uit te pakken als tegen Haarlem".**

Hoewel geen opstelling werd vrijgegeven, bestaat er goede kans dat Roda JC in de volgende opstelling begint:

Damen - Spronck, Pfeiffer, Fischer, Chr. Brassé - Meuser, Offermans, Zuidersma - Van Rooij, Coolen, langenhuizen.

Evert Teunissen, de trainer-coach van Fortuna SC over het treffen met PEC te Zwolle: „Natuurlijk wordt dat een flinke kluif. Alles is afhankelijk van de instelling. Die moet niet zijn zoals die was bij Willem II maar zoals we speelden tegen De Graafschap. Ik heb er alle vertrouwen in. Alle spelers van de stamgroep zijn beschikbaar ook al heeft spits Hans Erkens op de academie voor de lichamelijke opvoeding te Tilburg een blessure opgelopen, maar die is niet ernstig. Louis Duliens heeft een lichte griep".

De vermoedelijke opstelling van Fortuna SC: Vogels - Vrösch, Ernst, Stevens, Aben - Pleumeekers, Roemgens, Jacobs - Geijzelaars, Erkens, Bohnen. Voorts zijn beschikbaar: Nieling, L. Duliens, Gubbels en Driessen.

Vanavond tweede ontmoeting in Wenen

Blau Gelb wil revanche op Bekkerveld

WENEN, 13 nov. — Na een voorspoedige treinreis van 14 uur zijn de volleybalsters van Bekkerveld vrijdagavond in de Oostenrijkse hoofdstad aangekomen. Zij spelen hier vanavond hun tweede wedstrijd voor de Europa Cup tegen Blau Gelb.

Zoals bekend won de Nederlandse kampioene — met 3-0 en met slechts 15 punten tegen — het eerste treffen, zodat er voor Bekkerveld weinig problemen te vrezen zijn. Het team uit Heerlen behoeft in drie sets slechts 16 punten te verzamelen om zich te plaatsen voor de volgende ronde. Gezien het zeer sterke spel van Bekkerveld in de eerste ontmoeting moet dat alleszins haalbaar zijn. Vooral op de knappe aanvalsvariaties van de Heerlense formatie zal het Weense team het antwoord wel weer schuldig moeten blijven.

De Poolse trainer-coach Wilkosz heeft intussen als excuus aangevoerd, dat Blau Gelb in Heerlen een volkomen „off-day" had en dat men in Wenen op passende wijze revanche wil nemen. Bekkerveld zal daarom — gedachtig ook de 3—0 nederlaag vorig jaar bij Fini Modena — geen enkel risico nemen en vanavond in Wenen bewijzen dat de overrompeling in Heerlen geen vergissing is geweest.

Het basisteam zal voornamelijk dit karwei dienen op te knappen. Het bestaat uit de zusters Truus, Mientje en José Gielen, Marga Willemsen, Celina Spauwen, Karin Hendriks en de wisselspeelsters Margriet Janssen, Marl Maas, Jean Sieben en de 17-jarige aanvalster Els Claessen. Verzorger van het team is de physio-therapeut Paul Cordewener.

Trainer-coach Ger Spijkers: „We gaan er niet van uit, dat het een zacht gekookt eitje wordt. We hebben de juiste instelling en ik denk dat we ondanks de vermoeiende treinreis toch een goed resultaat behalen en de volgende ronde bereiken"

Tom Okker won in Bologna

BOLOGNA, 13 nov. — Tom Okker heeft de kwartfinales van het internationale proftennistoernooi in Bologna bereikt. De Nederlander versloeg de Australiër Owen Davidson in twee sets: 7—5, 7—5.

De verdere uitslagen van de gespeelde wedstrijden waren: Marty Riesen (VS)-Roger Taylor (Engeland) 6—3, 6—7, 6—4. Bob Lutz (VS-John Alexander (Australië) 7—5, 7—5. Charles Pasarell (VS)-Ismail el Shafei (Egypte) 6—4 6—3. Cliff Drysdale (Z-Afrika)-Zeijiko Franoelovic (Joegoslavië) 3—6 6—3 6—0. Rod Laver (Australië), Arthur Ashe (VS) en de Australiër Ken Rosewall hadden zich reeds woensdag voor de kwartfinales geplaatst.



Bekkerveld heeft in de eerste wedstrijd met sterk gevarieerd aanvalsspel Blau Gelb volkomen uit verband gespeeld. Hier zien we (achter het net) de aanvalsters Truus Gielen (links) en Marga Willemsen (rechts) in actie. De Oostenrijkse verdediging is machteloos.

TE KOOP AANGEB.

Grote Märklin TREINEMPL. waarde f 1300,- v. f 500,-. Frans Halstr. 18 Geleen.

Te k. oude WEEGSCHAAL, strijkijzers, degen en oude lijsten. Irisstr. 3 Geleen (W).

Mooie antieke PIANO iets aparts 450 gld. Rijksweg Nrd 308 I etage. Sittard.

ANTIEK grote sort. kasten. tafels stoelen compl. kamers hangkl. comm. schrijfb Hoofdstr. 135 H'broek.

Weg. pl. gebr. 2 pers. LEDIKANT. m. spiraal Jupiterstr. 64 Treebeek.

Te k. smeedijz. garn. KAPSTOK-SPIEGEL. paraplubak. tafeltje. Mgr. Lebouillestr. 60 H'broek.

Te k. rood skai BANKSTEL best. uit slaapbank. 2 fauteuils f 195,-. Zandkuilenstr. 4 M'rade H'broek.

Te k. HOMETRAINER voor wielrenner. Prof. Debeyestr. 56. H'broek. tel. 215473.

Siegler OLIEHAARD en Hondabrommer Ridderhoenstr. 39 H'broek.

Te k. EETKAMER gestoff. 4 houten fauteuils losse kussens. Blankevoortstr. 15 H'heide.

Te k. 2 ZANGZUILEN merk. Souna-City. 100 watt p. stuk. Vaesraderweg 18. Nuth.

Aangel. SKI met autom. binding. „Attenhofer". lengte 190. Slechts 14 dg. gebruikt f 125,-. rijzadel (Lohmann) voor een gelders type geschikt. tegen ieder redelijk bod. Kerkveldstr. 2A Brunssum. tel. 045-252649.

Te k. Aristona T.V. ½ jr. oud. kamer 42 of 43 Heisterberg 6 Hoensbroek. x

Te k. Nord-Mende stereo INSTALLATIE met 2 boxen. Inl. 04443-2956. x

Te k. antieke KASTDEUREN met geslepen glas. aparte sluiting en koppaneel. Vraagpr. f 400.—. Tel. 04443-2757. x

Partij nwe TV's grootbeeld. Alle zenders. nu f 398,— f 445.— Fa. v. Voorst Ganzeweide 48. H'heide. Tel. 045-313879. x

Ter over. aangeb., wegens dubbele zaken, een goede lopende DISCOTHEEK. Inventaris nieuw en zeer modern. Huur pand f 400.- p. mnd. Br. ond. nr. K 645 L.D. Hrl. x

Te k. STEIGERPALEN 20 st. 8-10-12 m lang. electr. lier m. kabel en aansluiting handelier m. 50 m. staaldraad 10 mm. 8 pans dakraam verb. h. pan. 3 ijzeren ramen ± 1,30 m2. 2 telefoonpalen 11 en 13 m lang. Mede resten wandtegels en raamdorpels 10 en 16 cm. Tubee, Buttingstr. 13 H'broek. x

ACCORDEON t.k. klavier 4 korig. 120 bassen. Prijs in overleg. 2½ jr. oud. Te bevr. Collenstr. 10 Urmond. x

ANTIEK: opastoelen, kasten. petr. lampen. kruiken. klokken. hanglampen. koperen ketels enz. Mauritslaan 50 Geleen. x

Te k. HOTEL, café inventaris w.o. bedden, stoelen, tafels. gordijnen. neon, „Hotel" buffet met koeling, parketvloer. lampen. keukengeizer, hotelfornuis koffiezetmachine, bestek. enz. Hotel Victoria. Sittard. Rijksweg Zuid 1. Tel. 3673. x

Eerlijk en betrouwbaar koopt u alle ELEKTR. APP. bij Radio- en TV 70 Kasteellaan 81 Heerlen. Tel. 713046. x

Radio-TV-70 Kasteellaan 81 Heerlen heeft enkele prachtige 2de hands TV APP. v.a. f 100,- met gar. Tel. 713046. x

Zoekt u Saba RADIO-TV-RECORDER. Alleen verk. voor Hrl. en omstr. Radio-tv-70 Kasteellaan 81 Heerlen Tel. 713046. x

Philips KLEURENTV kopen is een kwestie van vertrouwen. Daarom Radio-TV-70. Kasteellaan 81 Heerlen. Tel. 713046. x

Het adres voor al uw REPARATIES, zoals radio en tv naar Radio-TV-70. Kasteellaan 81 Heerlen. Tel. 713046 x

Uitgewassen GRINDTEGELS 1e kwaliteit in vele maten en kleuren. Gebr. Creugers. Economiestr. 46. Hoensbroek, tel. 045-213877 bij station N. Lotbroek. Zaterdags tot 1 uur geopend. x

KLEIBINTJES grote en kleine partijen 10 en 11 ct. W. Nobis Douvergenhout Tel 04492-1427. x

Te k. BRUISJURK met sleep m. 38—40. Apollolaan 12 N'hagen naast autoweg. x

Te k. TIMMERMANS WERKB., ijzeren palen (100 mm) deuren, kruiwagen, gevelkachel, kanarie in kooi, kassa, telmach. Heulsstr. 57 Heerlerheide tel. 213597.

Te k. Barock WOONKAMER. Te bevr. na 18 u. Julianapl. 2 Schaesberg-Kakert.

Te k. z.g.a.n. Peggy KINDER-WAGEN. Kristalstr. 16 Heerlen.

Te k. aangeb. Küpperbusch GASFORNUIS m. oven en gril in z.g.st. Heerlerbaan 112 Heerlen.

Te k. KINDERWAGEN blauw/groen en aparte reiswieg f 75,- Hendrix Maastrichterstr. 35 Brunssum.

Mooie wit gelakte BABYKAMER (tot 6 jaar). Boerhavenstr. 68 Geleen.

Te k. Gecomb. GAS-KOLENFORNUIS „Etna". Oude Schachstr. 20 Kerkrade.

Te k. pracht STEREORADIO als nieuw. Vondelstr. 8 Brunssum.

Gebruikte DAMES-kinderherenrijwielen v.a. f 25,- ook zond. Akerstr. 332 H'broek.

Te k. WINTERBANDEN m. velling 560x15 f 50,- Schleidenstr. 274, Kerkrade.

Te k. SACH. Cyrus en 3 v. JLO Sparta. Dammerschiedstr. 2 Voerendaal.

Antieke Mahonie KAST 450,- antiek eiken Bureautje 250,- marmer salontafel 125,- antieke eiken staande klok f 750,- Ruijs de Beerenbrouckl. 42 Heerlen.

Te k. a. TEAKEETKAMER best. uit 4 stoelen, ronde uittrektafel. kast, br. 1.60 m. h 1.25 m. pr. f 250,- V. Lennepstr. 21 Geleen na 18.00 u.

Televisie Grundig 61 cm grootbeeld z.g.a.n. zeer mooi. 200,-. Blaupunkt 59 cm. tv. autom. zeer smal 175.- mod Philips tv 100.-, Kuba 59 cm tv. druktoetsbed. 100.- Saba 59 cm tv autom. 125, Nord-Mende 59 cm tv 85.- Gar.-Inr. Dr. Calsstr. 23 (Station) Schaesberg. x

Te koop mooi Biedermeier KASTJE en commode. Achter de Hoven 54 Berg en Terblijt.

Koopje. Nieuwe zwarte PERSIANERMANTEL 1x gedragen, maat 40. wegens omstandigh. te k. Prijs 600 DM. Aken Tel. 0949-241-25882.

Te k. LERENJAS lang. koopje looprek.. kinderstoel. P.O.D. kachel. 2 pits. — Röntgenstr. 36 Heerlen.

Te k. Interno GASHAARD 12500 cal. met thermostaat. (nw) koopje Watersleyerweg 29 Munstergeleen.

Te k. donker blauw leren JAKKER i.g.st. f 75,- Ridd. Vosstr. 8 Brunssum (bij BSV-terrein).

Grote sort. zeer mooie z.g.a.n. TELEVISIES w o de laatste nieuwe volautom. modellen. niet van nieuw te ondersch. 2 st. Grundig taek volaut. zeer pl. f 195,-. f 225,- . 3 st. Blaupunkt als nieuw f 225,-. f 235,-. Graetz drukn. aut. f 185-.. Philips elektr. afst. enkele mnd oud heeft gek. f 745,-. nu voor f 385.- NordMende zeer rec. aut. f 245,-. 3 st. Grundig niet aut. 59 cm. f 145,-. f 155.-. f 165,-. Verder zeer goede sort. prima spelende inruil TV grootbeeld alle progr. f 95,-. f 115.-. f 125,-. en f 135.- w o. alle bek. merken. vol. gar. inruil mog. Handelsondern. Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen tel. 045-713760.

Opgelet RADIO en zendamateur 8 Tegen Dumpprijzen alles verkrijgbaar bij Leo Heinen Baanstr. 14 Schaesberg.

Te k. eiken BROODKAST L. Philips en ladenkast koperen petr. hanglampen. hangende en st. klokken. div. kleingoed. Mauritsweg 116 Stein.

Wegens oph. 17de eeuwse BOERDERIJ ant. t.k. o.a. karwielen. paardentuig. zeis. halkist. 6 biedermeyer st. en tafel. klokkenstel, kop .pomp. melkbus. ketel st. petr. lamp. gewichten. hangklok- porselein lijsten. Rijksweg 67 Cadier en Keer.

Te k. z.g.a.n. RADIO en pick-up comb. inr. super 8 filmviweer of windbuks mog. Vrankstr. 83 Heerlen.

Te k. aangeb. 1 Horiz metaal FREESBANKJE 250,-. 1 Revolverdraaibank 12 snelheden 600,-. 1 vijlmachine voor stempels 250,-. 1 spindelpers 200,-. Nieuwe 2 steens tafelslijpmachines op lichtnet 165.- . L. Schellen, v. Halenstr. 21 Weert. 04950-22911.

Te k. 2 pers. chroom-stalen BED f 50.- Poelman matras f 125.- hondenmand gr. f 15.- . reiswieg f 20.- Petrus Dondersstr. 8 Heksenberg. tel. 045-212155.

Uit privé bezit enige echte antiek tin en koperen POTTEN Adres: Peter Schunckstr. 376 Heerlen na 6 uur ('s zaterdags)

Sportieve. d. bl. KINDERWAGEN te k. z.g.a.n. driein-een Horizonstr. 27 Voerendaal tel. 1804.

Muziekhandel Nijholt electr. ORGELS m. ingeb. versterker. Ruime keuze in gitaren, blokfluiten enz. Kouvenderstr. 212, tel. 212701 H'broek.

Te k. AQUARIUMS met sierbak en tafel. 100x40x40 cm. geh. compl. Tev. Dinzing bijzetkachel (kolen). Dieterderweg 30 Susteren.

ANTIEK te k. taf. en 4 st. m. biez. mat. 450; Mech. buffet 175; z.m. petr. lamp v.a. 95; h. klok m. harp. sling. 350; Geh. kop koffiemolen 55; strijkijzer 65, mengkom z. m. 30; kandelaar v.a. 25; vijzel 45; bijz. mooi st. petr. lamp 200; Moetonruwe no 8 Malberg. Maastricht.

Te k. SALONKAST, salontafel m. tuimelblad en eethoek. Lindelaan 70 Bunde Na 6 u.

Te koop aang. „Efel" OLIEHAARD, niet van nieuw te onderscheiden. Geraniumstr. 5 Kerkrade-West.

Pr. FIETSENBANDEN f 4.95, 5.65, 5.95. Scholl Akerstr. 202 Hoensbroek t.o. Emma t.o. stm. Emma.

Magneet d. SPORTFIETS m. versn. en germaan d. fiets. Scholl Akerstr. 202 H'broek.

Antiek koperen KLOKKENSTEL te koop. Trichterstr. 7 Schimmert.

Te k. 1 zwarte laken DAMESJAS m. 46, 1 dikke dameswinterjas m. 46 l. 1 japon m. 46 1 pr. zw. sch. 36½ alles als nw. koopje. T.b. Valkenburgerweg 39 Wijlre.

Ronde uitschuifbare EETKAMERTAFEL en 6 stoelen, butagaskachel. Kruisstraat 46 Heerlen.

Te k. OLIEHAARD, keukenkachel en 3 platte siertanks inh. 600 ltr. Pluymaekerstr. 12 Heerlen.

Te k. DAMESBROMFIETS, automatisch i.p.st. Rooseveltlaan 55 flat 1ste etage Beek.

Pastoe EETHOEK t.k. witte slijplak . en 6 stoelen. tafel uittrekb. nw. pr. f 1200,- nu f 500,- Prof. de Beyestr. 52 Dem H'broek.

Howa. De grootste keuze in DEKENS, spreien, matrassen slaapkamermeubelen. Nieuwstr. 10-14 Hoensbroek, tel. 045-212900.

Howa. WONINGINRICHTING. Wij leveren u alleen de beste tapijten. Heuga, Parade, Desso. Nieuwstr. 10-14 H'broek, tel. 045-212900.

T. h. gem. etage cv. Aparte opgang voor jonge dame. Tel. 22517 Mstr.

BANKSTEL en 4 pits gascomfoor te k. Torenstr. 57 Brunssum.

„Miele" AFWASMACHINE te k. en 3 autom. 2 warm en 1 koud. Lemmeling. kl. Graverstr. 158. Spek'heide. na 7 u.

PARKETVLOEREN zeer eenvoudig zelf te leggen. Mahonie f 16,25 p/m2. Eiken f 18.65 p. m2. In voorbewerkte uitvoering. dus niet meer schuren of lakken. Een kamer van 25 m2 kost pl. m. f 400.-. Fa. Geurten Hommerterweg 23-27 Hoensbroek. Tel. 045-212531.

SCHUIFLADDERS nergens goedkoper. 2x10 sports f 116,50. 2x12 sports f 139,25. 2 x 14 sports f 162,-. zeer compact op te bergen is de 3x12 sports f 210.- lengte uitgeschoven 800 cm. ook te gebruiken als trapladder. Nieuws is de zolderladder-trapladder. nu moieteloos elke zolderverdieping te bereiken. Gratis thuis bezorgen. Fa. Geurten Hommerterweg 23-27 Hoensbroek. Tel. 045-212531.

Te k. Siegler OLIEHAARD met vent. en termost.. gr. en kl. oliekachel v. kamer en werkpl. Witte minioliekachel v.d. keukel z.g.a.n.. t.v.. gr. en kl. gashaard. gashaard v. kl. kamer. 2 pers. ijzer en houten ledikant. mod. uittrektafel. dressoir. 2 pers. houten slaapk.. 1 hoekbank. oude kleerkast nog mooi f 50.-. unieke wasmach. f 75.- . 4 kl. jaardfaut. f 25.-. kolenkeukenkachel. allerhandstoelen f 5.- p. st. Onderstestraat 9 Palemig Heerlen. vlakbij melkboer Thijssen.

WANDTEGELS!!! Komt u deze unieke collectie eens bekijken. Uitvoering in effen, gewolkt en dessintegels. Fa. Geurten Hommerterweg 23-27 Hoensbroek. tel. 045-212531.

LEGKASTEN, kleerkasten. linnenkasten. Nog enkele restanten voor speciale prijs. Bureaux vanaf f 99.-. Fa Geurten Hommerterweg 23-27 Hoensbroek. tel. 045-212531.

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. met spoed MIDDENST.WONING in Brunssum. Tel. 045-212401. x

GASHAARD en mini gaskach. besl. prijsopg. Postbus 30 Geleen. x

Gevr. chique DAMESKLEDING m. 40 br. m. pr. o. no. Z 644 L.D. Hrl. x

SCHRIJFBUREAU te k. gevr. WAHLEM 6 Klimmen.

Te koop gevr. stevige KAST met laden voor jongenskamer. Br. ond. nr. H 644. L.D. Heerlen.

2 KARREWIELEN doorsn plm. 60 cm. Cirkelzaag 1½-2 pk 220 V tel. 04494-5716.

Te k. gevr. OLIEKACHEL voor grote bedrijfsruimte. Tel. 04443-4012.

Te k. gevr. de Reu CASBAH of gelijke 4 pers. caravan. Tel. 04494-5836.

Te k. gevr. DIEPVRIES niet te groot, schrijfbureau. gashaard. minigaskachel. kamerkarpet. Mevr. Seegers, Onderstestr. 9, Palemig-Heerlen. x

TE HUUR AANGEB.

Te huur aangeb. kantoor- of WINKELRUIMTE centrum Heerlen. Voor nad. inl. br. ond. no. P 645 bur. dez. x

Modern WINKELPAND m. flat te H'broek. Br. o. nr. H 3791 L.D. H'broek. x

BRUIDS- en GELEGENHEIDSKLEDING te huur voor dames en heren m. alle toebehoren Steeds het nieuwste. Alles wordt afgehaald. Maison Olislagers, Kerkstr. 4 Brunssum. tel. 252630. x

St. Nicolaas PRUIKEN en baarden. Verkoop en verhuur. Haarwerk Atelier Bemo Rumpenerstr. 23. Brunssum. x

BEDRIJFSPAND geh. compl. m2 inh. ca. 5000 m3 voor vele doeleinden gesch. Groothandel - Garagebedrijf - Depot enz. Bosch Akerstr. 58 H'broek, tel. 212226. (Evt. in gedeelten te huur). x

MAGAZIJN 10x8m. m. 800m2 terrein. 5000 m2 opslagterrein (bij Ind.terr. „De Beitel"). Gunstige voorw., prima ligging. A. Sampermans Soureth 68. Simpelveld. Tel. 045-412850. x

Verhuur GELEGENHEIDSKLEDING. Haenen, Benzenraderweg 14. Heerlen, tel. 716921, 's dinsdags gesloten. x

WASMACHINES te huur vanaf f 1.75 per week. Akerstraat 100, Hoensbroek, telef. v.m. 212268. x

Te h. ± 100 m2 BEDRIJFSRUIMTE voorzien van gas, water. licht en c.v. Bevr. tel. 045-712904. x

Gem. of ongem. KAMERS te huur. C.V en stromend water. Brieven onder nr. G 644 LD Heerlen. x

Door omstandigheden toch te huur aparte BOVENWONING in centrum Heerlen. Huurprijs f 400.— incl. gas, water, licht en c.v., tel. 045-719825.

In Heerlen op zeer goede stand voor 1 of 2 personen gemeub. ZITKAMER, slaapkamer. badkamer, keuken c.v. te huur. Br. ond. nr. 3620. L.D.

Te huur centr. Hrl., 2 pers. KAM. en 1 pers. k. m. verw. ser. pers., g. echtp. Br ond nr. Q 642 v.d. blad.

Te h. OPSLAGRUIMTE ± 200 m2 gel. Profweg 108, Oirsbeek, tel. 04492-1298.

CARAVANSTALLING. Te bevr. Prickartsweg 44 Bocholtz.

Te h. 5 min. centr. Hrl. 1e ETAGE, c.v. 3 kam. w.c.. douche. keld.. stal. tuin. inrit acht, aparte ing. Br. o. no. B 644 L.D. Hrl.

Pension „Benelux" vr. nette HEREN met volledig pension, Saroleastr. 62 Heerlen tel. 045-711458.

Te h. goed renderen DAMESMODEZAAK m. royale woning. cv etc. Gel. op drukke stand in Sittard. Voor ser. gegadigden 'n unieke kans. Br. o. no. S 7586 L.D. Sittard.

Gem. HUIS te h. centr. Echt. gasverw. Br. ond. nr. S 7592 L.D. Sittard.

KANTOORRUIMTE te huur. aparte ingang, parkeergelegenheid. — Antoniusweg 5. Heerlen.

Luxe ETAGEWONING te Kerkrade te h. nog 1 woning met 1 slpk.. mooie ligging a.d. Bleijerheiderstr. 159 naast de kerk. Spoedig te aanv. Huurpr. f 335.- mnd. incl. servicekosten. Inl. 04494-5698.

Te h. 2 gem. KAMERS ben. en 3 kam. bov. verd. l. buitenl. gel. Nieuwstr. 87. Kerkrade. Te bevr. 12-2 u. of na 6 u. Schaesbergerstr. 104 Kerkrade W .

2 KAMERS te h. gemeub. of ongemeub. v. alleenst. Te bvr. Zonstr. 112 Kerkrade. Tel. 5237 x

Te h. gem. ZIT-SLAAPKAMER m. c.v. en gebr. v. keuken en douche. Te bevr. Salmstr. 96, Geleen, Na 18 uur.

Te h. aangeb. compl. BENEDENWONING, Heerenweg 90, Nieuwenhagen.

Voor student of ambten. (weekend afw.) ruime, keurige ZIT-SLAAPKAMER(S), comfort, c.v.. nabij Hema centr. Heerlen. Br. ond. nr. D 645 L.D. Heerlen.

Te h. 3 ZIT-SLAAPKAMERS m. gebr. van keuken en douche, gunst. ligging nabij Heerlen. Br. ond. nr. V 9256, bijk. L.D. Valkenburg.

Ongem. KAMER met c.v., vaste wastafel en evt. gebr. v. douche te h. in Heerlen. liefst aan verpl. Br. ond. nr. D 644 L.D. Heerlen.

Te h. gem. KAMER m. c.v., kookgel., ijskast, gebr. v. badk. v. dame of heer. Voskuilenweg 105 to. slachthuis Heerlen.

St. Nic. en Zw. Piet-KOSTUUMS te h. Kapper Hinskens. Stenenkruis 80, Waubach. Tel. 2572. x

Wij verhuren BANKSTELLEN. radio. tv, gasfornuizen, wasautomaten, centrifuges enz. Altijd recht van koop. met aftrek van reeds betaalde huur. Onderhoud en reparatie voor onze rekening. Eigen financ., geen bank. Bel 04445-2267 en wij komen u bezoeken. x

Gem. KAMER, c.v., koud en warm str. water voor 1 of 2 heren, beter milieu met voll. verzorging en huis. verkeer. Omg. Heerlen-Kerkrade. Tel. an garage aanw. Br. ond. nr. M 645 L.D. Heerlen.

TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. te Brunssum met spoed MIDDENSTANDSWON. tel. 045-212401. x

WINKEL met woonhuis of woonhuis met mag. in Heerlen of dir. omg. Br. o. no. A 645 L.D. Hrl. x

Te h. gevr. kl. ETAGEWON. of flat met cv. in Brunssum of omg lfst. gestoff. huurpr. f 250.- p.m. na 5.30 u. tel. 045-213087. x

Heer 27 jr. zoekt vrije WOONRUIMTE in Sittard. Br. o. no. S 7593 L.D. Sittard. x

Jong echtpaar zoekt WONING, bovenwoning of flat in omg. Kerkrade-West. Br. ond. nr. P 8276. L.D. Spekholzerheide.

BOERDERIJ te huur gevr. Walem 6. Klimmen.

Nette KOSTHEREN gevr., huiselijk verkeer. Tel. 04445-5945.

Ongemeub. WONING of appartement (2 kamers, bad, keuken) met spoed te h. gevr. Br. o. no. 3608 L.D. Hrl.

OPSLAGRUIMTE te h. gevr. plm. 100 m2 in Geleen centrum of zuid. tel. 04494-5716.

Te h. gevr. in V'burg of omg. groot HUIS met c.v. Lfst. gestoff. Hoge huur geen bezw. Br. o. no. V9257bijk. L.D V'burg.

2 stud. meisjes zoeken ETAGE of kamers met kookgel., half gem. omg. stat. Heerlen. Br. on. nr. M 644 L.D. Hrl.

Besch. dame, gesch. 1 k. zoekt ETAGEWONING of flat. zitk., 2 sl. k. keuk., in Heerlen. Br. on. nr. C 645 L.D. Heerlen.

Echtp. midd. leeft. z.k. vraagt te huur v. langere termijn vrijstaand HUISJE. onv. waar. Gaarne omschrijving en prijs letter H. 643 v.d. blad.

Onderwijzeres zoekt in Heerlen KAMER met was- en kookgelegenheid. Br. o. nr. F 645 L.D. Heerlen.

Jong echtpaar zoekt WOONRUIMTE liefst omg. Kerkrade of Hrl. Br. o. nr. K 4681 L.D. Kerkrade.

Droge OPSLAGRUIMTE voor kleingoed gevr. door part. Br. o. nr. P 8287 L.D Sp'heide.

Vrouw 49 jr. zoekt 3 ongemeub. KAMERS. Br. o. nr. P 8286 L.D. Sp'heide.

Jong echtpaar zond. kinderen zoekt met spoed WONING, kamers, of flat omg. Heerlen, Schaesberg, Kerkrade. Br. on. nr. B 643 L.D. Hrl. x

RUILEN

Te ruil gr. BENEDENFLAT tegen woning Kerkrade-W. of omg. Eindhovenstr. 17, Heerlen.

Welke oude v. dagen in de Wieër wil ruilen met HUISJE in Treebeek huur f 63.-ruiling gord., vloerbed. mog. Alles nw. W. Kok Jupiterstr. 60 Treebeek. x

Vrije BOVENWONING te r. kamer, keuken. 4 slpk. te Chèvremont teg. ben. duplex te Kerkrade-West. Br. o. no. P8282 L.D. Spek heide. x

Woning Molenb. 3 slpk. huur f 49.25 wil ruilen teg. woning 4 slpk. Hoge huur geen bezw. Br. o. no. 644 L.D. Hrl .

Ruil EENGEZINSWONING m. c.v. Waubach tegen eengezinswon. omg. centr. Kerkrade. Br. ond. no. K 4676 L.D. Kerkrade.

Ruil EENGEZINSWONING Terwinselen teg. woning omg. centr. Kerkrade. Br. ond. nr. K 4677 L.D. Kerkrade.

Te k. of te r. WONING met c.v. in Geleen. Br o. no. G 2921 L.D. Geleen. x

HUIZEN

Te k. BOUWGROND gel. te MERKELBEEK 30 m. front. 40 m. diep. Te bevr. Bovenderstr. 24, Douvergenhout-Merkelbeek.

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbieding schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters te Sittard, Stationsplein 1. Tel. 04490-9151* Lid N.B.M.. Beursmakelaar x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevraagd. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, makelaar in onroerende goederen. beëdigd taxateur, Pijnsweg 70, Heerlen. tel. 717237. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

MIDDENST.-WONINGEN te k. aangeb. te Beek, Eygelshoven; te koop gevraagd: boerderijen, landerijen en woonhuizen. Bouwadviesbur ter Horst. Beukenlaan 46 te Bunde, tel. 1898. x

De WONING-WIJZER is een periodieke informatiebron voor diegenen die woonhuizen (nieuwbouw en bestaand) flats, boerderijen, bouwgrond, bungalows, winkelpanden of bedrijfspanden willen kopen of huren. Op uw verzoek zenden wij u deze uitgave kosteloos en zonder enige verplichting toe. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationspl. 1, Sittard, tel. 04490—9151 x

Wil U uw huis VERKOPEN? Wij hebben regelmatig vraag naar moderne huizen, vooral in genre bungalows, landhuizen, villa's en herenhuizen. Indien U een vrijblijvend gesprek wenst met een erkend makelaar en beëdigd taxateur onroerende goederen, lid NBM en Beurs v. Limb. Makelaars BLM. Belt U even met NV Makelaars- en Bouwcoördinatiekantoor W. Hermans jr., Margrietstraat 24, Beek. tel. 04402—1094. x

HEERLEN. Welten, herenhuizen met c.v. en garage. Ind. o.a.: gr. doorzonkamer of L-vormige living, bet. keuken m. Poggenpohl keukeninstall.. grote garage. 4 slaapk.. bet. badk. m. ligbad. dubb. vaste wast. en 2de toilet. Prijzen v.a. f 86.029.-. Inl. Stienstra NV Tempspl. 26 Heerlen. tel. 045-712255. x

GELEEN, Belgiëlaan, ruime middenst. woningen met garage, zeer gr. woonk., gr. keuken. 4 slaapk.. badk. Prijzen v.a. f 60.888.-. Rijkspremie f 3700.-. Inl. Stienstra NV Tempspl. 26 Heerlen. tel. 045-712255. x

HYPOTHEKEN tot 90 pct. en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct. worden door ons verzorgd op nieuwbouw en bestaande woonhuizen, alsmede op winkelpanden. Geheel vrijblijv. inlichten door Stienstra Assurantiekantoor Heerlen Tempsplein 26 tel. 045-712255. x

STIENSTRA heeft in Limburg 4 vestigingen. Dit betekent voor u een aanb. van vele honderden won.. winkel en bedr.panden in alle pr.kl en gem. Stienstra Hrln 045-712255; Stienstra Maastricht 04400-19177; Stienstra Roermond 04750-7272; Stienstra Weert. 04950-22639. x

Verkoopt u uw huis? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop. Belt u even 04400-19177 Stienstra Maastricht N.V. Alex. Battalaan 84 of 045-712255 Stienstra Heerlen N.V., Tempsplein 26. x

Te k. ruime WONING met werkplaats of garage. Gunstig gelegen te Ubachsberg. Vraagpr. f 50.000.-. Spoedig vrij te aanvaarden. Inl. Offermans F.B.B. B.V. Rijksweg Zuid 170 Geleen. tel. 04494-5656. x

Ruime WONING te koop of te huur, gunstig gelegen aan de Spaubeeklaan te Geleen. Vraag- en huurprijs in overleg. Direkt te aanvaarden. Inl. Offermans F.B.B. B.V. Rijksweg Zuid 170 Geleen. tel. 04494-5656. x

BUNGALOW te koop of te huur, gelegen in een mooie rustige omgeving te Munstergeleen. Vraag- en huurprijs in overleg. Direkt te aanvaarden. Inl. Offermans F.B.B. B.V. Rijksweg Zuid 170 Geleen. tel. 04494-5656. x

Te h. KANTOORRUIMTE Akerstr. Hrl . Huurprijs f 400.- per mnd. architectenburo of accountantskantoor. Mak. kant. Franken N.V., Tempsplein 33. Hrl. tel. 711632.

Te k. a.d. Nolenstraat te Kerkrade WOONHUIS ruime woonk. en erker. c.v. gas. serre en keuken. 3 slpk. en 2 zolderkamers. gar. en tuin f 65.000.- k.k. Mak. kant. Franken N.V.. Tempsplein 33. Hrl. tel. 711632.

Op 1e winkelstand te Simpelveld te k. WINKELPAND met bovenwon. (winkel 54 m2) magazijnen en kelders met aparte ingang. Ligging Kloosterstraat. Vraagpr. f 125.000 k.k. Mak.kant. Franken N.V.. Tempsplein no 33, Heerlen, tel. 711632.

Te k. Moltweg Schaesberg halfvrijst. LANDHUIS woonk. 36 m2. eetk. 27 m2. studeerkamer 3 x 4. ruime keuken, 3 slpk.. grote badk. met ligb. en tweede toilet. onderkelderd met c.v. en dubb. gar.. mooie tuin. plm. 800 m2. Inl. Makelaarskant. Franken N.V Tempsplein 33, Heerlen, tel. 045-711632.

Voor onze cliënten vragen wij te koop WONINGEN herenh., etc. in de omgeving van Heerlen. Voerendaal, Brunssum, Kerkrade. Discretie en actieve behandeling van uw opdrachten. Vrijbl. aanbiedingen aan Penners Schoenmakers Makelaardij n.v. mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen tel. 045-718330. Beursmakelaar.

Met spoed te k. gevr. te Heerlen of Schaesberg. 4 slaapk. WONING. moet voor 1 maart 1972 te aanv. zijn. Pr. tot plm. f 75.000.- Br. ond. nr. 3615 L.D. Heerlen

Te k. in Geleen, Eykmanstr. halfvrijst. HUIS met c.v., gar. hobbykelder, L-woonk. met parket, 4 slaapk. en douche. Op korte termijn leeg te aanv. Inl. G. M. H. Pröpper, makelaar en beëdigd taxateur in o.g., Walrampl. 12, Valkenburg. Tel. 04406-5010.

Weg. omst. te k. MIDDENST.WONING m. c.v. Tielensstr. 8 Geleen Zd. Tel. 045-211354.

HUIS te k. gevr. met plaats onversch. waar. f 15.000 - f 25.000. Br. ond. nr. K 4673 L.D. Kerkrade.

Te k. WINKEL-WOONHUIS met friture, gunstig gel. met mog. tot uitbreiding. 4 slaapk., douche. keuken. 2 kamers, kelder c.v. Br. ond. nr. K 643 L.D. Heerlen.

Geldbelegging. Te k. pracht VILLA vrij gel. B'sum. Huuropbr. f 12.000.- p. jr. Kooppr. f 125.000.- Br. o. no. 3613 L.D. Hrl.

HUIS te k. of te h. gevr. Kooppr. tot f 25.000. wordt besl. goed onderh. Onversch. waar. Br. ond. nr. K 4672 L.D. Kerkrade.

Te h. aangeb. MIDDENST.-WONINGEN (nieuwbouw) m. kelder, garage en c.v. Dir. te aanv. Gel. omg. Brunssum. Br. o. no. B 1580 Brunssum.

Te k. in Sittard MIDDENST.WONING. Beschoten zolder, 4 slpk.. balkon. overl. doorl. kamer m. schrootjes. keuken, badk. m. ligb.. tuin en gar. Br. o. no. S 7589 L.D. Sittard.

Te k halfvrijst. HUIS met gar. en c.v. Van Cloudtstr. 34 Stein.

Te k. te Heerlen winkel-BEDRIJFSPAND met royale bovenwoning, aparte ing., geh. voorz. van c.v., gunstige ligging nabij centr. en goede parkeergelegenheid voor vele doeleinden gesch., bijz. bank. kantoren, winkel. showr. etc. Prijs f 215.000. Br. o. no. G 2902 L.D. Geleen

Te k. WOONHUIS. keuken en 2 kamers beneden. berging en w.c. boven., 2 slaapkamers en zolder. Schuur en tuin. Prijs nader onvereen te komen. Br.o.nr. H 642.

Te k. WEILAND en zandgroeve. Br. ond. nr. G 639 L.D. Heerlen.

Koop uw eigen BOS. Verschillende percelen woeste bosgrond te k. van Instelling. Prachtig gelegen in groot recreatiegebied onder Best N.B. Alle percelen vrij per auto bereikbaar. Vanaf f 5.000.- Tel. 04998-1295.

Schimmert. BOUWTERREINEN te k. rustig gel. Br. o. no. G 2920 LD.D Geleen.

Te k. ruime WONING te Spaubeek 5 slaapk., ruime woonk., gr. keuk. met aparte waskeuk. gr. serre, alles i.g.st. m. cv. aparte garage en stallen. het gehele perseel is 1260 m2. Te bezich. Kupstr. 5. Spaubeek, alleen maand. woensd. en vrijd. van 10 tot 17 uur. Prijs in overleg.

SCHINNEN, bungalow met c.v., garage en rondom tuin. Ind. o.a.: royale hal. ruime bet. keuken. gr. woonk. m. schrootjesplafond. 3 gr. slaap. bet. badkamer, gr. garage. Prijs f 84.581.- v.o.n. Inl. Stienstra NV Tempsplein 26 Heerlen. tel. 045-712255. x

BLM-BEURSMAKELAARS beschikken over meer dan [illegible] verkoopaanbiedingen in onroerend goed - Kiest Uw eigen Beursmakelaar. x

Te k. houten WOONH. 5x10 mtr. en gar. inv. Besselaan 3 Schaesberg. x

Te k. luxe BUNGALOW bij Valkenburg met c.v., 3 slpk., douche. gar., geh. gestoff. Vr.pr. f 75.000,-. B 645. x

Te h. centrum Heerlen BOVENWONING met aparte ingang, woonk. met open keuken 2 slpk. luxe badk. en berging. Huurprijs f 400.- per mnd. incl. c.v. gas. water en licht. Mak. kant. Franken N.V. Tempsplein 33. Hrl. tel. 711632.

Hebt U grond of HUIZEN aan te bieden? Graag. want wij hebben gegadigden genoeg. Aanb. aan Mak. kant. Franken N.V., Tempsplein 33, Hrl. tel. 711632.

BOUWGROND te k. 9000 m2. 50 m front. mooi gel. aan verharde weg aan de rand van Schinveld voor vele doeleinden gesch. f 30.000.- Br. o. no. B 1583 Brunssum.

Te k in Sittard halfvrijst. WOONHUIS m. gar., schuur, kelder, 4 slpk., badk., voorzij- en royale achtertuin op het zuiden. Spoedig te aanv. Tel. 04490-5270.

Te k. Grasbroekerweg Heerlen HUIS met grote woonk. (8 x 4) c.v., 3 slpk., keuken met bijkeuken. badk. met ligbad. zolder met mansardekamer. grote tuin. gar. apart gel. De vraagprijs f 60.000.- incl. stoffering. Inl. Makelaarskant. Franken N.V. Tempsplein 33 Heerlen tel. 045-711632.

Heerlen te k. groot WOONHUIS ruime tuin bev. o.a. L-vormige woonk. 38 m2, keuken 2.75 x 4.00 m. ruime hal. stud.kamer 6 slpk. waarvan 4 met vaste wast., douchecel. zolder. berging. Vraagpr. f 69.000.- Aanvaarding n.o.t.k. Bezichtiging en inl. via Makelaarskant. Franken N.V. Tempsplein 33 Heerlen tel. 711632.

Te k. HOEKWONING Heksenberg-Heerlen ruime woonk.. serre met keuken van 4.70 x 3.00 m plus bijkeuken. douche. 4 slpk. zolder gar. Vraagpr. f 65.000.- Inl. Makelaarskant. Franken N.V. Tempsplein 33 Heerlen tel. 045-711632.

Detectiveburo „TOPDETEC" voor onderzoek en bewijslevering. Bel voor afspraak 04490—2550.

EYGELSHOVEN, Limb. boerderij, monument. woonh., gerest., weiland ca. 5.000 m2. Pr. n.o.t.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen. Tel. 717237.

Riante nieuwbouw BUNGALOW te k. te Voerendaal, voorz. v. c.v. en mod. comfort. Perceelsopp. ca 750 m2. Vraagpr. f 100.000 Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. Mak. o.g., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen. Tel. 718330. x

VALKENBURG, vooroorl. hoekwon. mergel., dubb. gar. inh. ca. 1.200 m3. 2 woonk., open haard, eiken balk., 2 keuk.. douche. gr. war.. binnenpl.. dakterr., 7 slaapk.. str. water, gr. zolder, geh. onderkeld. Koopsom f 67.000 k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70. Heerlen. Tel. 717237.

TERWINSELEN. vrijst. mod. won., uitst. onderh., gar., c.v. 3 slaapk.. badk. m. ligb., gr. woonruimte (ca. 60 m2), tuin m. betegeld terr. Koopsom f 81.500 k.k. Makelaar Leenaers. Pijnsweg 70, Heerlen. Tel. 717237.

OBBICHT. oude boerewon., gr. woonk.. eetkam., keuken, toilet. douche. speelkam. overdekte hal, 3 slaapk.. gr. zolder. tuin ca. 800 m2, in de tuin nieuw gebouwd kantoor, ca. 16x5 m. Koopsom f 46.000 k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen. Tel. 717237.

Te k. bungalow BOUWTERREIN. 1.000 m2 z.m. gelegen bij watersportcentr. en camping in M.-Limburg. Tel. 04490-9453.

SCHAESBERG. gemodern ouder herenh. voorz. v. c.v.-gas. gar. en tuin. Ruime woonk. met open haard, edelh. wand en sierpleisterwerk. mod. keuken. div. bergingen. bet. toilet en douche. 3 grote slaapk. Dir. te aanv. Vraagpr. f 77.500 Stienstra n.v., Tempspl. 26. Heerlen. 045-712255.

BRUNSSUM. vrijst. ouder woonh. met inrit en bouwterrein ernaast a.d. Pr. Hendriklaan te Brunssum. Woonh. evt. apart te koop. In overl. te aanv. Vraagpr. v. geheel f 48.000 Stienstra n.v., Tempspl. 26, Heerlen. 045-712255.

Te k. gevr. omg. centr. Kerkrade hoek- of vrijst. WONING tot f 30.000. Br. ond. nr K 4675 L.D. Kerkrade.

Te k. in Geleen-Zd. riante WONING, bestaande uit: 2 kelders, waarvan 1 voor c.v., hal. toilet met fontein. L-kamer. 42 m2, grote keuken, aangeb. eethoek. 4 slaapk., badkamer m. w.t. en w.c., gar. m. oprit. Vraagpr. f 65.000 k.k. Binnenk. te aanv. Te bevr. ond. nr. 3598 L.D. Heerlen.

Te k. of te h. te Elsloo, als nieuw WINKEL-WOONHUIS. Vrij te aanv. en voor uitbreid. gesch. Te bevr. Bijk. L.D. Markt 3. Geleen. Tel. 04494-6868. x

Hoensbroek te k. oud AFBRAAKHUIS met achter- en zijterrein. gr. 1300 m. frontbr. 21 m. door zijn gunst. ligging bij de Markt gesch. v. elk bedrijf. Vraagpr. f 65.000 Adres Natuurbad 51, Valkenburg. Tel. 04406-2914. Tussen 7 en 8 uur 's avonds. x

Vrijst. BUNGALOW te k. gevr. omg. Heerlen-Vaals, ca f 120.000.- Vrijbl. aanbied. aan Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V., Mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6, Heerlen. Tel. 718330. x

Wegens onteigening met sp. te k. gevr. deg. WOONHUIS op goede st. in west. mijnstreek. Aanv. binnen 3 mnd. Br. ond. nr. G 2924 L.D. Geleen.

Voor een onzer directeuren zoeken wij te k. in omg. Geleen-Sittard, mooie MIDDENSTANDSWONING of herenhuis. Gegevens m. prijs zien wij gaarne tegemoet. Br. ond. nr. G 2925 L.D. Geleen.

Te k. HUIS, schuur. stallen en tuin te Schin op Geul. Dir. leeg te aanv. Te bevr. Valkenburgerw. 75, Wijlre.

Te k. gevr. WOONHUIS, 5 slaapk., ruime kam. en keuken, c.v., badk. e.d., gar. en tuin. Tel. 045-214698.

HUIS te k. gevr. met c.v. in Heerlen-Voerendaal en omg. Pr. f 42.000.- Br. aan Gerards, De Vossekuil 71, Heerlen.

Met spoed te k. gevr. kl. HUIS te Spekholzerheide. Br. met prijsopg. ond. nr. G 645 L.D. Heerlen.

HEERLEN, vóóroorl. tussenwon. Dr. Jaegerstr., goed onderh., 3 slaapk., mansardek., woonk. eetk., keuken, toilet, kelder, tuin op Zuiden. Vraagpr. f 45.000 k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen. Tel. 717237.

KERKRADE-WEST. halfvrijst. mod. won. gr. woonk. m. parket, serre. keuken, 3 slaapk.. badk. m. ligb., kelder, zeer gr. tuin (ca. 2.200 m2). Koopsom n.o.t.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen. Tel. 717237.

WAUBACH, mod. zeer luxe bungalow, gr. woonk., open haard, alum. schuifr., 3 slaapk., badk. m. ligb., toilet, gar., c.v.. keuken. Koopsom f 100.000 k.k. Makelaar Leenaers Pijnsweg 70, Heerlen. Tel. 717237.

Riant HERENHUIS te k. in hartje Heerlen woonk. (12,5 x 4.25). studeerkamer (4 x 2) vestibule en hal, ingebouwde garderobe (2 x 2), keuken met zeer luxe installatie (4 x 4) 1e verdieping: waskeuken. w.c., 2 slpk., luxe badk.. ligb. en w.c.; 2e verd.: 4 slpk. met vaste wastafels. Vraagpr. f 200.000.- k.k incl stoffering. Mak. kant. Franken N.V Tempsplein 33. Hrl. tel. 711632. x

BOUWVAK

WEGENLAMPEN in diverse modellen, touw in katoen, nylon. sisal enz.. afbakeningslinten, houtskool, bedr.-imperials, canvasvuilniszakken, pakdekens, vlaggen nat.- en internationaal. masten in alle maten. Klinkenberg nv, Heisterberg 78, Hoensbroek tel. 045-211888. Vertegenwoordigersbezoek op aanvraag x

SCHAFTWAGENS, bouw- en materiaalwagens. uit voorraad leverbaar, bouwketen. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

DIEREN

Te k. zwarte en witte DWERGPOEDELTJES. Kennel Oos-Heim, Langstr. 50 Schimmert. x

Duitse HERDER 1½ jr. iets aparts m. stamb. z. lief Voorstr. 1 H'broek. x

Te koop KLEURKANARIES rood en zalm. Caumerweg 35 Heerlerbaan. x

Kennel „Hondenhome" heeft steeds 30 tot 80 jonge HONDJES voorradig (met entbewijs), vele rassen, zindel. gefokt, de grootste keus en f 40 tot f 100 goedk. Janses Le Haen. Burg. v. Oppenstr. 73, Maastricht, tel. 04400-26812 (bij voetbalstadion). Zond. open, 's woensd. gesloten. x

PENS voor de hond. 500 gr. f 0.70 — Hondenspeciaalzaak Esqulaap. Willemstraat 50 te Heerlen. tel. 711068 x

Hondenpaleis en hondenpension heeft ALLE RASSEN honden in voorraad. Pinchers. poedels. pekinezen. malthesers. mopshondjes, Franse bulldoggen, langh. en korth. teckels. lassies, boxers. D. herders. cockers, foxterriers. Afghanen, highl. white terriers. Duitse doggen, chow-chows, setters, dobermans. St.-Bernhards, bouviers. Mech. herders, leuke hondjes va. f 45.—. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend. ook 's zond. Hondenpaleis. Dorpstr. 98. Pey-Echt. tel. 04754-2031. x

Te k. zwarte en witte DWERGPOEDELTJES. Kennel Oos-Heim Langstr. 50 Schimmert. x

Te k. enkele 4-jarige Welsh PONY'S. Manege Steenhof. Klimmen. x

Te k. a. Duitse DWERGPINCHERTJES 3 mnd. oud m. stamb. zeer klein en tevens 1 miniatuurpinchertje. Ook te reserveren voor St. Nicolaas. Thull 30a, Schinnen. x

Te k. DWERGPOEDELTJES. Reserveren voor St. Nicolaas. Abricot en zwart. Stamb. en ingeënt. Pr. Hendriklaan 26, Waubach. x

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren, beren. zeugen, kleinere kalveren. zeer hoge prijzen Cerfontain. Beatrixlaan 18 Spaubeek, tel. 04493-1323. x

„DE VOGELGIDS". Box G-143. Leiden. Onmisb. volièrehobbyblad. Vr. gratis proefnrs. x

PENS v.d. hond f 1.- per kg., 10 kg f 8.50. Van de Veer, Rumpenerstr. 70, Brunssum. x

Fokkers v. PEKINEZEN. dwergpinchers. chow-chow angelot! Regelmatige aankoop v. alle honden. De Roek, D. 51 Aachen, Pass. Ste. Ecke Pohenstr. Tel. 37501 en 13218 Aachen. x

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. J. v. Ham, Valkenburgerweg 73. Nuth. tel. 04447—1563. x

KANARIES mannen en poppen. kleur bont. Hazekampstr. 76 Langeberg-Brunssum. Na 10 uur 's morgens.

Te koop gevr. Duitse WOLFSHERDER reu 1 à 1½ jr. oud met pap., tel. 04445-5945.

CHINCHILLA's t.k. met kooien f 50.—. Rarenderstr. 3, Vaals.

Te k. HERDER 1 jr. lief voor kind. A. de Winkel 107 Schaesberg na 6 u.

Kamervitrine m. KANARIES p. en m. Dir. Cortenstr. 114, Kerkrade.

Te k. mooie jonge HONDJES. tev. 20 parkieten en 2 sierkippen. Ir. de Katstr. 3, Treebeek.

Te koop langharige TECKEL teefje 1 jaar oud met papieren. Te bevr. Op de Heugde 78. Schaesberg (L). .

Pr. D. HERDERS 8 w. oud m. stamb. gefokt op schoonh. kar. dress. en bew. ouders aanw. D. herder 15 mnd. en 2 jr. tel. 04445-5287.

Te k. of te ruil BOUVIER 17 mnd.. goed voor dressuur, voor hazewind of greyhond. Hitjesweg 7 H'heide.

Te k. HERDERSHOND. Columbusstr. 71 Heerlerheide.

Te k. witte DWERGPOEDELS, zwart dwerg- en middelslag-. Enkele oudere hondjes. G. Moors. café Neerlandia. Julianalaan 56 Grevenbicht.

Duitse HERDER ontl. 5-11-'71 omg. Brunssummerheide. T.B.T.T.B. E. Leyser, Bredastr. 13, Heerlen. tel. 045-717789.

Te k. zwarte DWERGPOEDELTJES met stamb. 7 w. oud. Leenhofstr. 13 Neerbeek.

Wie wil zijn paard in goede verzorging onderbrengen? PAARDENPENSION omgeving zelfkant. Unieke uitrit mogelijkheden. Br.o.nr. S 7585 LD Sittard.

Te k. Shetlandse zwart-bonte PONY's lief voor kinderen Kapellerweg 10 Sittard. tel. 3276.

KLEURKANARIES te koop zalm bruin wit geel. Adelaarstr. 35, Heksenberg.

Te k. Jap. NACHTEGALEN, gegarandeerd mannen. Fa. Stijnen, Rijksweg C. 28, Geleen, tel. 3795.

Te k Haflo Arabier MERRYVEULEN ½ jr. pr. afstamming. Hondsbroek 2B Born 04498-1366.

Te koop pracht D.H. met st.b., prima voor bewaking. Waterstr. 67, Geleen.

Te k. jonge Duitse HERDERS v. bekende afstamming. Vader Arno van Holzhausenberg. moeder Bonny van Waldensloes, z. geschikt v. fokkerij en dressuur. Wittemerweg 7, Eys.

Te k. gevr. zilvergrijs POEDELTJE. Tel. 045-212826.

Te k. FAZ. o.a. Elliot, hume zwinhoe, enz., kwartels, duifjes. kl.kanaries, zijde hoenders bij S. Schut, Crapoel 8, Gulpen.

Aquariumliefhebbers. kom eens kijken naar onze enorme collectie VISSEN. o.a. Roodneuszalm, colisa Faciatus, discusvissen, vele planten en toebeh. Tubifex iedere dag vers. Tropical Fishshop Neon, Meerssenweg 285 Maastricht, „de 7 winkels", 5 min. van station.

PONYWAGEN. Heerenweg 330 Heerlen.

Te k. DWERGBOK en geit j Duitse staande bl. Java krielen. eenden. parelhoenders en konijnen. Valkenburgerweg 63. Voerendaal.

HONDENKAPSALON ARTI. Heerenweg 330. Heerlen. tel. 045-212826.

Te k. jonge D. HERDERSHONDEN kennel „Beko's Home", vader Arno van Holzhauserberg. St. Jozefstr. 55, Kerkrade-West.

Te k. SLACHTKONIJNEN. Guido-Gezellestr. 41, Molenberg Heerlen, tel. 045-710958.

KLEURKANARIES t.k. brons, zalm, rood. en bast., putt. Mesdagstr. 42, Meezenbroek.

Te koop: 2 FOX TERRIERS bruin-wit, 8 weken. Lief voor kinderen. Beatrixstraat 23, Simpelveld.

Te k. draadhr FOXTERRIERS m. stamboom. Am Rathaus 7, Tuddern.

Te k. 3-2 BLASKOP Rossela's 3-3 pracht rossela's, 0-1 roodvleugel 10 penanten. Broeksittarderweg 168. Sittard. telefoon 04490-6294.

Te k. prachtige jonge langh. TECKELS kampioen afstamming. Grasbroekerweg 100. Heerlen. Tel. 710865.

Te k. DWERGPOEDELTJE. zeer klein. Kerkstr. 33, Waubach.

Te koop KANARIES, diverse kleuren. Reestr. 46, Heksenberg.

Te k. PARK f 3,—; eng. f 8,— en f 12.— p.st. Za. en zo. tot 3 u.: Beukenl. 57 Bunde tel. 1986.

Mooie 9 wkn. o. langh. TECKELS t.k. „kennel v. Waldihof", Dr. Philipstr. 16. Hoensbroek.

Jonge Duitse HERDERS te koop met stamboom. Holstraat 2b, Spaubeek.

Te koop pr. D. WOLFH. 3 mnd. oud en Duitse dog 16 mnd. oud met stamboom. B. de Vries, St. Quirinusstr. 14, Chèvremont.

KANARIES te k. bruin. Sintermeertenshöfke 13, Welten, Heerlen.

Te k. jonge PINCHERTJES. Te bevr. Milder, Kempstr. 8, Brunssum.

Te koop pracht nest D. HERDERS, vader certificaat met lof; moeder zeer scherp, staat ter dekking, mijn M. herder Marco, kampioen van Nederland. D. v. Oosterhout, Dorpstr. 58. Schinnen.

H.H. Vogelliefhebbers: te koop KANARIE-POPPEN en mannen, Turquasine. Bourks. Elegant, Gele Roodrug, Halsbandpark, Deens bonte, graspark., Binzen geelkop- en roodkop. goulds mannen, Diamant duifjes, grote. Safraanvink en andere tropische soorten vogels. Te koop gevr. Valkpark, op volle kleur. Bij afname van 10 kg. zaden 10% korting. Zondags geopend tot 2 uur. Alle vogels zitten onverwarmd. Zaad- en Vogelhandel H. Meulenberg, Prov.weg Z M24, Oirsbeek, tel. 04492-1789.

Hoensbroek, Kouvenderstraat, winkelpand met magazijn, werkplaats en moderne bovenwoning, parkeerplaats. Totale opp. bedrijfsruimte 500 m2. Huurprijs f 1500,— per mnd. Inl. Penners & Schoenmakers, Makelaardij N.V., Mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen, tel. 045-718330. x

AUTO'S & MOTOREN

Automobiel- en garagebedrijf Hensgens biedt te koop aan. OPEL Rek. 4-deurs de l. '71 groen, Opel Rek. de l. '70 beige. Opel Rek. '69 grijs, Opel Rek. '68 wit, Opel Rek. 4-deurs '68 grijs, Opel Rek. '67 wit. Opel Rek. '66 wit, Opel Kad. LS '70 wit, Opel Kad. LS '69 grijs, Opel Kad. LS '68 grijs, Opel Kadett spec. '70 oranje, Opel Kad '70 bruin, Opel Kad. '69 blauw. Opel Kad. '68 wit. Opel Kad. '66 blauw, Opel Kad. car. '70 wit, Opel Olympia '69 wit. Ford Taunus 17M '69 blauw, Ford Taunus 15M '69 wit, Ford Taunus 15M '68 station car wit. Ford Taunus 12M '69 wit. Ford Taunus 12M '68 grijs, Ford Taunus 12M '66 blauw. Ford Cortina 1500 '67 wit. VW de l. '70 rood. VW de l. '70 beige, VW de l. '69 beige, VW de l. '68 groen. VW Variant '69 beige. Mini Cooper A1 rood. Fiat 850 '69 beige Fiat 124 '70 groen. Ford Capri 1700 XL '70 groen. BMW 2002 '71 rood, BMW 2500 '70 gr., Audi 100 SL '71 rood. Mercedes 200 benzine '71 blauw. Plymouth 4-deurs '68 wit. Vauxhall Viva '71 beige, Vauxhall Viva '69 wit, Vauxhall Viva '68 grijs, Simca 1000 '70 wit, NSU Prinz 4 '69 wit. NSU Prinz 4 '68 beige. NSU Prinz 1000 '68 wit. VW 1600 '68 rood, Inkoop- verkoop- inruilen financiering. ANWB-keuring. BOVAG-garantie - Diverse goedkope inruilauto's Vauxhal Victor m. nw motor '65 prijs f 900.- Ford Taunus 17M '65 f 1250.- Ford Taunus 17M '64 f 375.- Opel Rek. '64 f 550.- Opel Rek. car. '64 f 575.- Opel Kad. car. f 600,- Renault 4 '64 f 250,- BURMA tankstation 's zondags geopend tot 16.00 uur. tel. 04499-342. x

MARATHON auto's. Uw vertrouwen waard. Oriënteert U zich voor een degelijke wagen bij Occasioncenter Marathon. Pr. Hendrikl. 2b Brunssum. x

Gespecialiseerd Zweeds MI-bedrijf voor Sittard. Geleen, Hoensbroek, Stein, Born en omg. Nieuwe AUTO 3 jaar garantie. Rijkelijkhuizen, Industriestr. 15, Sittard, telef. 04490—6026. x

AUTORADIO'S à f 100,—. Jo Knops. Automaterialen, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-2718. x

Wilt U een auto VERKOPEN. groot of klein. Dan moet U bij Donny Klassen zijn. Wij kopen alle schadevrije auto's van recente datum. contant geld. Donny Klassen. alléén Meerssenerweg 219. tel. 04400-27354 of 11569, t.o. hotel Old Hickory, Maastricht. x

Te k. RENAULT 10 bj. nov. '68 i.z.g.st. Maastrichterlaan 20, Beek. x

Attentie. Attentie AUTO[illegible] DERS. Let op uw voor[illegible] Voor alle automateri[illegible] banden. accu's. radio's Ook ruilmotoren voor Ford. Opel enz. accessoires en gereedschappen enz. kortingen tot 30%. Do[illegible] Klassen, Groothandel a[illegible] materialen. Meerssener[illegible] 219, tel. 04400-27354 of 11[illegible] Maastricht.

ACCU'S Accu's Accu's. leveren alle auto-accu's 30 tot 40% korting. 2 [illegible] garantie. Donny Kla[illegible] Groothandel automateri[illegible] Meerssenerweg 219, 04400-27354 of 11569, Ma[illegible]tricht.

VW-RIJDERS opgelet. [illegible] motor defect? Donny he[illegible] direct. Wij leveren alle motoren voor elk type tegen enorme lage pr[illegible] Ook leveren wij alle onderdelen en accesso[illegible] met 30% korting. De specialist Donny Kla[illegible] Een begrip voor elke [illegible] rijder. Meerssenerweg tel. 04400-27354 of [illegible] Maastricht.

Wij bieden aan SIMCA '70 speciaal. Simca 1000 GL. Simca 1000 '65, '66, Simca 1501 GL '68. Si[illegible] 1300 '66 Sunbeam Minx st[illegible] oncar '69. Sunbeam 1500 luxe '69. Sunbeam '65. Audi '60 L '70. To[illegible] 1000 '70. Fiat 125 '67, '68. 850 special '69. Fiat 850 '66. Fiat 1500 '64. Fiat '64. Renault R8 '65. Triu[illegible] Herald '65. Ford Zephyr Ford Taunus 15M '68. Taunus 12M '64, '66. Cortina '64, '65. '66. 2 Sk[illegible] '65. NSU Prinz 4 '66. busje '65. Simca 1100 spe[illegible] 2 en 4 deurs '71-er ui[illegible] ring. Nieuw, tegen ger[illegible] ceerde prijs met fabrie[illegible] rantie. Autobedrijf W. St[illegible] en Zn. Kerkraderweg 15, 714717. Voskuilenweg Tel. 714154 Heerlen.

H.H. AUTORIJDERS: A[illegible] tie. Wij leveren alle auto[illegible] den — nieuw — met ko[illegible] gen tot 40%. Monteren uitbalanceren gratis. Do[illegible] Klassen, Groothandel in [illegible] tomaterialen, banden, a[illegible] enz. Meerssenerweg 219, 27354 of 11569. Maastricht.

Te k. MERCEDES 230 rood. 1 Opel Kadett '69 a[illegible] mat. beige. 1 Opel K[illegible] met korte pook '68 rood Opel Manta 1600S '70 ge[illegible] Opel Kadett L '71 Chr. Quixstr. 33 H.broek 045-214171 ook 't adres onderh. en alle repar[illegible] van uw auto. Inr. en mog. ook zonder eigen 3 mnd. voll. gar. en alle keur. toegest.

Let op! Winterprijzen AUTOMOBIELEN met v[illegible] dige garantie. Ford Ta[illegible] 1600 L 1971 f 6750.- Cortina GT 1970 f 3750.- 1302 1971 f 4950. Fiat Co[illegible] 1970 f 3250.- Fiat 600 2x f 1650.- Alfa Romeo GTU 1966 nw. motor f 3[illegible] Fiat 125 1968 f 2450.- 1000 TTS 1968 f 1850.- Kad. 1967 f 1950.- Opel 1967 f 2850.- Fiat 850 Co[illegible] 1967 f 1650.- Ford 12M f 1950.- BMW 1800 f 2250.- Fiat 1500 1967 f 1[illegible] Austin 1100 1967 f 1450.- 20M 1967 f 1750.- Opel Ol[illegible] pia 1968 f 3650.- NSU 1967 f 1450.- En nog 30 a[illegible] re. Inruil en financi[illegible] mogelijk. f 300.- eigen voldoende. Let op het adres: Garage P. Ste[illegible] Stationstr. 18 Maarheeze. 04959-614.

Te k. MERCEDES 230 66.000 km. Mercedes 250S i.z.g.st.. Citroen DS Com[illegible] type '70. Audi 100 LS [illegible] km, BMW 2002 '70 27.000 Datsun 1600 de luxe '70, pri 170 GTxLR 42.000 25.000 km. Kadett Rally 33.000 km. Fiat 850 Spec[illegible] Ford Taunus 1600 L type '68. VW 1300 de luxe 42.000 km, Morris Mini '71 9000 km, Vauxhall S[illegible] '67, Ford Taunus 17M '66, VW bus '69, VW 1300 Autobedrijf Jurgen, Te[illegible] broekstr. 73, Chèvremont Kerkrade. Inr. gar. fin. keuring toegestaan, 04445-2570.

Te k. OPEL Rekord bwj[illegible] tegen ieder aannemelijk b[illegible] Staringstraat 17, Molenb[illegible] Heerlen.

Autobedrijf Hamers Hee[illegible] biedt aan onder garan[illegible] FORD Capri 2300 GTXL 25.000 km met radio Pontiac Firebird Sport cyl. automaat, Mercedes type 70 automaat. Merc[illegible] 200D 69. Mercedes 190D BMW 2500 69, BMW 2000 BMW 1800 68, BMW 1600 Opel Rek. 1900 70 m. [illegible] Opel Rek. 1700 L 69, [illegible] Rek. 1700 68 4 drs. [illegible] Kad. 70, Opel Kad. 69, Kad. LS Fastback 68, Kad. 65, Opel Adm. 65, M[illegible] Mini 1000 de L. 70, Austin Glider 68, Simca 1501 67, tomatic, Renault 10 Au[illegible] 70 automaat. Citroën Am[illegible] 35.000 km gel. Fiat 125 Fiat 124 69, Fiat 850 Cou[illegible] 69. Fiat. 850 Coupé 68 [illegible] km gel., Fiat 850 Special VW 1300 L 69 68 67, VW [illegible] 68. VW Bestel 69, VW [illegible] bus 68. Triumph 1300 speciaal type 70. Ford 20M 4 drs.. Ford 17M 67 4 Ford 17M 67 2 drs.. Ford 68 67 66 65. Ford 12M Com[illegible] 67. Ford Cortina 1600 de [illegible] 70 22.000 km gel., Vauxhall Viva de L. 69 4 drs. Elke keuring toegest. Inr[illegible] en financiering direkt. Au[illegible] bedrijf Hamers. In de C[illegible] mer 1 Heerlen Aral-tankst[illegible] tion t.o. Nationale Houth[illegible] del tel. 716045. Onze show is dagelijks geopend tot uur. 's Zondags van 2 tot uur.

Te k. FORD Transit bank g. kent. km.st. 51.0[illegible] Heemskerkstr. 62, Mee[illegible] broek Heerlen.

Voor een goede gebruikte wagen, met Bovag-garantie bewijs naar: Automobiel- Garagebedrijf G. Bos N.V. Grasbroekerweg 28, Heerlen tel. 045-711444, Simca-dealer Wij bieden aan: SIMCA 1100 GL 1970, Simca 1501 LS 1970, Simca 1501 S 1959, Daf daffodil 1969, VW 1302 1970, V W1300 automaat 1968, Renault 8 Major 1968, Fiat 124 850 coupé 1968. Fiat 1969, Morris 1300 1969, Ford 12M combi 1969. Zaterdag geopend voor verkoop tot uur.

DAFFODIL 33 de l. bwj. pr. f 500.- Händelstraat Brunssum.

Roermond-Heer

Houben: „Ritme nog niet te pakken"

TRAINER André Hofman van Roermond: „Wij spelen op een plaats bij de eerste vijf in verband met de toekomstige hoofdklasse. Tegen topclub Heer krijgen we het niet gemakkelijk, maar we zullen alles geven wat we hebben. De traditie dat Heer altijd bij ons wint, willen we doorbreken".

TRAINER Jean Houben van Heer: „Bij uitwedstrijden hebben we het ritme nog niet te pakken. Roermond is op eigen veld ongeslagen. Daarom zal ik blij zijn met een gelijkspel".

Sanderbout-SVN

Toebosch: „Weer zelfvertrouwen"

TRAINER Baer Toebosch van Sanderbout: „We hebben weer zelfvertrouwen omdat we uit de laatste twee wedstrijden drie punten haalden. SVN is veel beter dan de stand aangeeft. Hun herstel moet toch eens aanbreken. Ik hoop niet dat dit tegen ons gebeurt en reken op een punt".

TRAINER Cees Vossen van SVN: „Het gaat niet te best en daardoor wordt er een beetje gemopperd omdat er zondag achter enkele foutjes werden gemaakt. Er moeten doelpunten komen. Tegen Sanderbout begonnen we met een iets gewijzigde ploeg. Ik hoop het allerbeste".

Almania-RIOS

Beumers: „We zijn gewaarschuwd"

VOORZITTER Nand Beumers van Almania: „De overwinning van RIOS op SVM houdt voor ons een waarschuwing in. Normaal moeten we winnen, maar de club uit Pey heeft enkele talentvolle jongeren opgesteld. Toch willen we nog blijven meetellen en daarom rekenen wij op winst".

SECRETARIS Evers van RIOS: „Ik geef ons een kans om een punt te behalen. Er is meer vaart in ons spel gekomen dank zij de veelbelovende Gierberts, Lucas en Ter Huurne. We zijn nog lang niet gedegradeerd. Vorig jaar waren beide wedstrijden tegen Almania te hard. Ik hoop, dat de strijdbijl begraven is".

Minor-MKC

Becholz: „Iets goed te maken"

TRAINER Bob Becholz van Minor: „Na de slechte beurt bij Heer hebben wij iets goed te maken. Twee spelers zijn gestraft en dat is een gemis, maar we hebben redelijke vervangers".

TRAINER Charles Sezenis van MKC: „Het is nog niet wat het moet zijn. Ondanks een meerderheid kunnen we geen goals maken. Maar het zal er toch eens van moeten komen. We zijn nu weer helemaal volledig en hopen het beste. Minor is wel een harde ploeg".

Caesar-SVM

Van Bun: „Minder overtuigend"

TRAINER Giel Haenen van Caesar: „SVM doet het als nieuweling voortreffelijk. Daarom zullen bij ons alle hens aan dek moeten om die twee punten te behalen. Volgende week spelen we de topper bij Heer, maar de wedstrijd tegen SVM mogen we niet overslaan of vergeten".



Trainer Jeu van Bun van SVM: „Caesar speelt de laatste weken minder overtuigend."

TRAINER Jeu van Bun van SVM: „Caesar is wel goed, maar speelt de laatste weken toch minder overtuigend. Voor ons wordt het zwaar, maar we laten ons niet gewillig op de slachtbank leggen. Een gelijkspel zou een fijn resultaat zijn. Jammer dat ik niet kan beschikken over Brands senior, Dols en Spijkers junior".

Spcl. Irene-Voerendaal

Koopal: „Puntje te halen

VOORZITTER Pierre Niessen van Spcl. Irene: „We halen twee punten als we spelen gelijk zondag. Toch missen we een afwerker, maar er wordt wel verstandelijk gevoetbald. Van Bentum en Delissen zijn geblesseerd. Die van Voerendaal zijn er van boeng draan en proberen zeker een puntje weg te halen".

TRAINER Coy Koopal van Voerendaal: „Ik heb Irene bij SVN gezien omdat wij zondag vrij waren. Hierdoor heb ik een goed beeld van de situatie gekregen. Irene heeft een goede ploeg, maar heeft toch geflatteerd gewonnen. Ik dacht dat er in Tegelen wel een puntje te halen valt ook al blijft het een moeilijke opgave".

Geleen-Volharding

Ehlen: „Psychische belasting"

TRAINER Harry Ehlen van Geleen: „Willen we een concurrent afstoten dan moet er gewonnen worden. Toch zal het niet meevallen want Volharding heeft een prachtige overwinningenreeks opgebouwd. Nu we op kop staan wordt de psychische belasting zwaarder".



Het voetbalteam van Caesar is de trots van Beek. Staande van links naar rechts: Vic Gerardu, Leon Heuts, Sef Horsels, Jeu Thimister, Johnnie Fey, Harry Lacroix en Giel Haenen (trainer). Gehurkt v.l.n.r. Jo Pernot, Rudi Janssen, Ties Klinkers, Wiel Lacroix, Hub Bouwers, Ton Dormans en Ramon Ceulemans.

Debutant SVM bij kampioen Caesar

HEERLEN, 13 november. — Caesar en Heer, de Grote Twee van de eerste klasse F, kunnen zondag hun toonaangevende positie verbeteren. Maar dan dient Caesar in Beek te winnen van debutant SVM en moet Heer de punten weghalen bij Roermond. De „keizerlijken" worden in staat geacht dat karwei te klaren, doch Heer krijgt het moeilijker. RFC is alleszins capabel minstens de halve buit voor zich op te eisen. In dat geval komt Caesar twee punten „los" van runner-up Heer.

Almania (derde) zal zeer op zijn hoede moeten zijn tegen hekkesluiter RIOS die zondag verraste met een duidelijke zege op SVM. Minor krijgt het heel moeilijk tegen MKC en Sanderbout kan SVN nieuw verlies bezorgen. Voerendaal zou Spcl. Irene in Tegelen wel eens onaangenaam kunnen verrassen.

Haslou, de leider van 2A, treedt in Schaesberg aan tegen Kolonia welke er op gebrand is de koploper de eerste nederlaag te bezorgen. Of het gerealiseerd wordt, is hoogst twijfelachtig. Spcl. WVV ondervindt weinig problemen bij rode lantaarndrager Vijlen. Laura en Eijsden zullen elkaar bitter weinig toegeven en middels een puntendeling tot de kopgroep blijven behoren. Rapid komt hogerop als er wordt gewonnen bij Schuttersveld. Toch zien we het niet zo ver komen. Of Limburgia bij Heerlen Sport kennis maakt met de eerste nederlaag wordt betwijfeld.

Lijstaanvoerder Geleen van 2B verbetert zijn leidende positie ten koste van Volharding die de gedeelde derde plaats inneemt.

Andere belangrijke duels in de derde en vierde klasse zijn: Simpelveld-Caberg (3A); Langeberg-Heilust (3B); Obbicht-Thorn (3C); DBSV-Willem I en Bunde St. Pieter (4A); Zwart Wit-Meerssen en Vilt-Keer (4B); RKSNE-Heksenberg (4C); DVO-GVCG (4D); Maasbracht-Buchten en IVS-Linne (4E).

SPORT 3

SVE nam verder afstand

SITTARD, 13 nov. — In de eerste klasse B van de Afdeling Limburg KNVB kwam Caberg 2 door een 4—0 overwinning op Heer 3 aan de leiding. MVV 4 speelde niet en staat nu met 2 punten achterstand op de tweede plaats. SBCM 2 verraste Haslou 3 door met 3—1 te winnen. Bunde 2 gaf de in de onderste regionen verkerende Maastrichtse Boys-reserves geen kans.

SVE neemt op de lijst van de eerste klasse G een steeds grotere voorsprong op de naaste concurrenten. SVE won zelf met 3—1 van OVCS, terwijl Walburgia en PSV'35 2 hun wedstrijden tegen respectievelijk Sanderbout 2 en SVH'39 verloren. Sanderbout 2 is door deze zege opgerukt naar de tweede plaats en heeft 3 punten achterstand op de leider. Koningsbosch versloeg Vlodrop met duidelijke cijfers (3—0) en Roosteren moest beide punten afstaan aan Sevensweert.

In 1J kwam FC ODA 2 niet verder dan een 2—2 gelijk spel tegen de Merefeldia-reserves. Thorn 2 gaat weer beter spelen, getuige de 2—0 zege bij de tweede keuze van FC RIA en het deelt nu met FC ODA 2 de eerste plaats. Maasbracht 2, derde op de ranglijst, schoot uit de slof, met liefst 9—0 werd van het tweede elftal van DESM gewonnen. SVO 2 behaalde ook nu geen winstpunt; na de 8—3 nederlaag bij Altweerderheide 2 blijft de situatie uiterst precair. Het hooggeplaatste Laar 2 won met 2—0 bij Swift 2 terwijl EVV 2 beide punten bij Born weghaalde.

NAGEKOMEN EN VERBETERDE UITSLAGEN AFDELING LIMBURG KNVB

1e klasse: FC ODA 2-Merenfeldia 2 2—2.

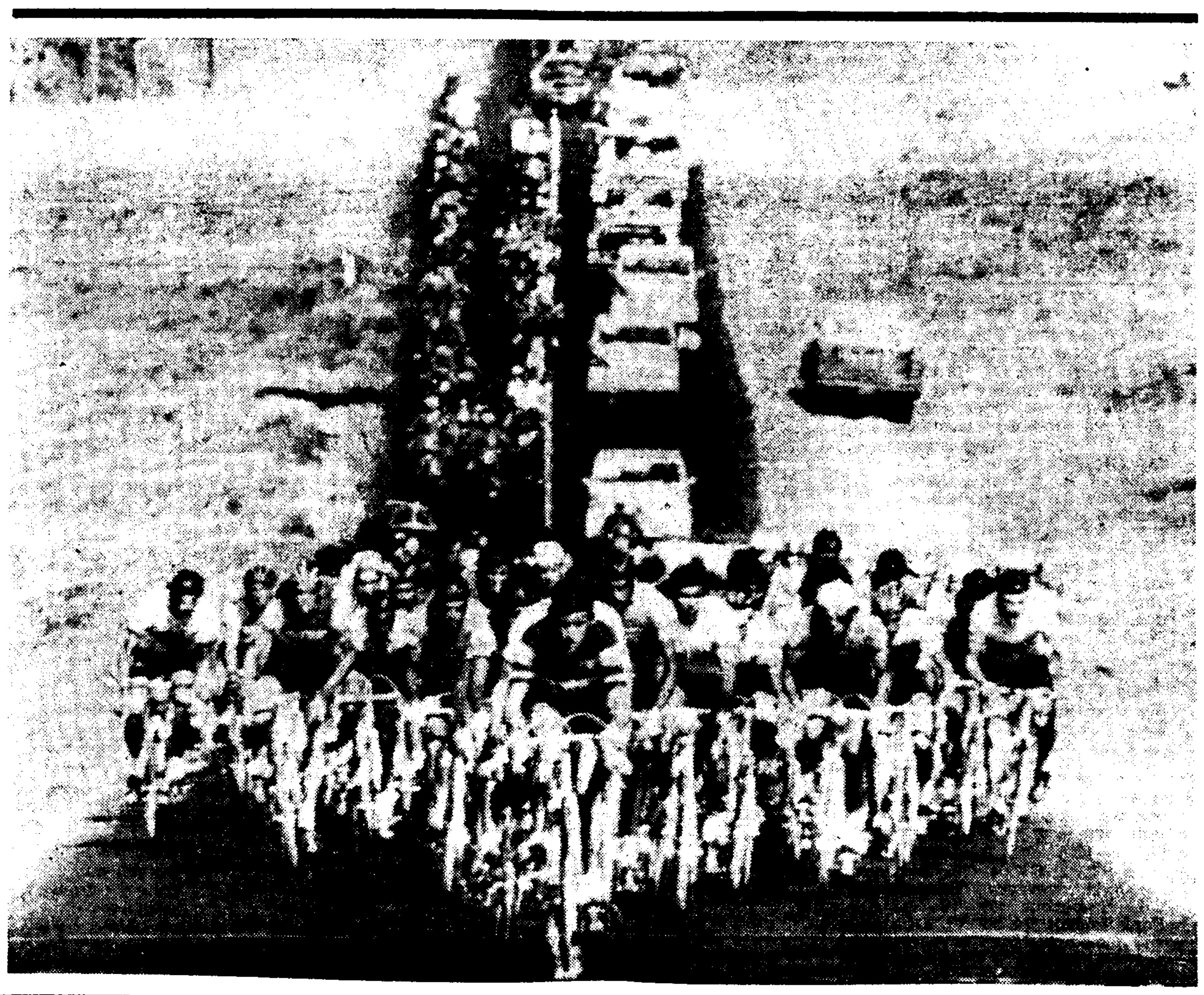
2e klasse: Oranje Boys 2-Keer 2 3—1. BFC 3-IASON 2 0—12. Stuchter Boys 2-Simpelveld 3 0—7. Eikenderveld 2-Helios 2 1—4. Schinveld 2-ADVEO 2 1—1.

3e klasse: Keer 3-Oranje Boys 3 1—3. VNB 3-St. Pieter 3 2—7. de Ster 5-Caesar 4 1—3, SVM 3-Geleen 4 5—2. DVO 4-Geleen 5 1—0. Thien B. Boys 2-OVC S3 3—1. Buchten 3-Obbicht 3 1—1. GVCG 3-Born 4 5—1. Sittard 4-Vrangendael 3 2—0.

Boxmeer-Susteren

Masthoff: „Punt is nodig"

VOORZITTER Masthoff van Susteren: „Ik vertrouw er op dat we niet met lege handen uit Boxmeer terugkeren. Dat is ook wel nodig want daarna krijgen we een zwaar programma. Een nederlaag zou ons in grote zorgen brengen".



Een imposant gezicht vormt op dit plaatje de rennerskaravaan in de Ronde van Mexico tijdens de beklimming van een van de vele heuvels, die Mexico rijk is.

De Ster-KVC Oranje

Berix: „We moeten winnen"

VOORZITTER Berix van De Ster: „De laatste weken zijn we erg onfortuinlijk. Tegen KEV schoot een van onze spelers in eigen doel. De onproduktiviteit speelt ons parten. Om degradatiegevaar te ontlopen zullen wij zondag moeten winnen ook al beschikt KVC Oranje over een goede ploeg".

TRAINER Paul Nellissen van KVC Oranje: „Wij zijn op oorlogssterkte en hebben een grote portie zelfvertrouwen door de successen van de laatste weken. We proberen de twee punten weg te halen al zullen we een harde dobber krijgen tegen deze ex eerste klasser".

Kolonia-Haslou

Lemmens: „Vijf geblesseerden"

SECRETARIS Jef Lemmens van Kolonia: „Indien we spelen als tegen Limburgia dan ben ik niet bang voor Haslou. Maar we hebben vijf geblesseerden: doelman Lemmens, back Nismarkt, linkshalf Gielen en de middenvelders Adriolo en Butzak. Er zijn geen goede vervangers beschikbaar, maar we hopen het beste".

TRAINER Ger Maassen van Haslou: „Ik heb Kolonia aan het werk gezien tegen Eijsden. Het is een jonge, geestdriftige ploeg die vooral op eigen veld goed voor de dag komt. Met een gelijkspel ben ik reuze tevreden. We krijgen het steeds moeilijker".

Schuttersveld-Rapid

Kleintjens: „Publiek niet teleurstellen"

TRAINER Kleintjens van Schuttersveld: „Indien wij zondag zo spelen als voor rust tegen WVV dan ben ik vol vertrouwen op de goede afloop. Half Roukens is nog steeds geblesseerd. In het begin is het goed gegaan. Wellicht was dat iets teveel voor de jonge spelers. Maar zondag willen we het publiek niet teleurstellen".

TRAINER André Maas van Rapid: „Met de overwinning op Heerlen Sport hebben we een hoop moed gekregen. De winst is net op tijd gekomen. Er zit een stijgende lijn in en willen op gelijke hoogte van Schuttersveld komen".

Vijlen-Spcl. WVV

Schrooders: „Hekkesluiter is gevaarlijk"

TRAINER Leon Kaanen van Vijlen: „Wij hebben er weer een zorg bijgekregen. Linksbuiten Hengelbroek heeft een zware enkelblessure en zoals bekend heeft spits Lachette een gebroken hand. Aan inzet en conditie ontbreekt het niet. Nu we in de nieuwe sportzaal trainen, is de animo groter geworden. WVV is wel sterk, maar er zit wel een gelijkspel in".

SECRETARIS Piet Schrooders van Spcl WVV: „We zijn terdege gewaarschuwd en zullen Vijlen zeker niet onderschatten. Een ploeg die onderaan staat, is gevaarlijk. We hebben geen geblesseerden".

Bill Venus favoriet in 25e ENCI-bergloop

MAASTRICHT, 13 nov. — Bill Venus, die een week geleden de nationale TV-torenloop in Roermond met groots machtsvertoon won is zondag de grote favoriet in de 25e ENCI-bergloop te Maastricht. Deze 32-jarige Engelsman, die uitkomt voor AV Tegelen, werd onlangs nog derde bij de Britse militaire crosskampioenschappen en wie een beetje in de atletieksport thuis is, weet wat dat betekent. Doordat de regionale favorieten No Op den Oordt en Willy Kortenray (blessure) niet aan de seniorenstrijd over 8500 meter deelnemen zal deze donkerharige atleet weinig tegenstand ondervinden. Misschien dat Kimbriaan Albert van de Hoven of de Alemannia-lopers Lieven en Schellenberg nog enig tegenspel kunnen bieden, maar zij missen toch de klasse van Venus.

De wedstrijden op de St. Pietersberg beginnen al om 11.00 uur met lopen over 600 meter voor jongens van 9 tot en met 13 jaar en meisjes van 9 tot en met 12 jaar. Daarna komen de meisjes C en jongens C aan bod, die respektievelijk 600 en 1700 meter voor de boeg hebben. De prijsuitreiking van genoemde vier categorieën vindt om 12.15 uur plaats in de ENCI-kantine.

De races worden vanaf 13.30 uur voortgezet met de volgende lopen: 1700 meter voor meisjes B, 3400 m voor jongens B, 1700 meter voor dames en A-meisjes, 3400 meter voor jongens A.

In het programma zijn verder opgenomen een tweetal volkslopen, verdeeld in A- en B-klassen. De volksloop A is bestemd voor jongens en meisjes van 13 tot en met 17 jaar en start om 14.45 uur voor een afstand van 1700 meter. Het sluitstuk van deze jubileumloop wordt gevormd door de dames en heren in de Volksloop B, die om 15.45 uur van start gaan voor een race over 3400 meter. Daarvóór is de hoofdschotel van het programma, de strijd bij de senioren. Deze categorie start om 15.00 uur, samen met de KNAU-veteranen. De prijsuitreiking van de oudere groepen vindt om ongeveer 17.00 uur in de kantine van de ENCI plaats.

Elke deelnemer ontvangt een fraai herinneringsvaantje en de organisatoren hebben ook dit jaar weer gezorgd voor een groot aantal individuele prijzen. In alle categorieën is een ENCI-wisselbeker beschikbaar voor de beste verenigingsploeg van 3 lopers. Bij de volksloop zijn dat respektievelijk de Bartels Betonbouw-beker en de KNP-beker.

De kleedgelegenheid is op het terrein van de ENCI. Het inschrijfgeld bedraagt voor senioren f 2.- en voor junioren f 1.-. Jongens en meisjes van 9 tot en met 13 jaar kunnen gratis deelnemen. De wedstrijden worden georganiseerd door Kimbria-atletiek in samenwerking met de maastrichtse Bedrijfssportbond en de ENCI-sportvereniging.

Programma tafelvoetbalbond Zuid Oost Hoek

SIMPELVELD, 13 nov. — Het programma voor dit weekeinde van de tafelvoetbalbond Zuid Oost Hoek hoofdklasse: Petit Boys 1-Nieuwenhagen 1, een topwedstrijd, Scherp Vör-Sport, Blauw Wit-Petit Boys 2 en Panhuis-Kerkplein. In de eerste klasse de wedstrijden: Elvo 1-Bergschot, Sport 2-Panhuis 2, Ruine Boy s1-Torentje 1, Wilhelmina Boys-Orchidé Boys 1. Verder in de tweede klasse: Nieuwenhagen 2-De Schöp (topwedstrijd). Pipo Boys 2-Ruine Boys 2, Nieuwenhagen 3-Elvo 2, Hoefijzer '71-Scherp Vör 2 en Maxim Boys-Bleu Angles.

TOPDUEL TUSSEN KIMBRIA EN PSV

HEERLEN, 13 nov. — Het Heerlense Braggarts heeft voor een fikse basketbal-verrassing gezorgd door favoriet Tantalus duidelijk te verslaan: 37—27. Voor een ander opzienbarende uitslag zorgde het Maastrichtse Kimbria dat Springfield met 10—52 versloeg. Bij de rust had Braggarts al een 24—12 voorsprong. De Eindhovenaren slaagden er bij de hervatting slechts ten dele in om terug te komen. Heerlen ving het offensief bekwaam op en bepaalde de einduitslag op 37—27. J. van Lier was bij Heerlen topscorer met 10 punten. Zondag vindt in Maastricht het topduel plaats tussen Kimbria en PSV, die beiden de ranglijst aanvoeren. PSV start als favoriet, maar Kimbria heeft een behoorlijke ruggesteun aan de grote zege van afgelopen week.

De standen zijn:

2e divisie B:

PSV	5—10	621—227
Kimbria	5— 8	341—223
JRC Boxtel	5— 8	314—297
Stud. Nijmegen	5— 6	276—239
Tantalus	6— 6	276—293
Real	5— 4	242—256
Springfield	5— 4	236—347
Green Stars	5— 4	220—278
Braggarts	5— 4	209—227
Maasvogels	5— 4	180—214
BS Weert	5— 2	220—368
Breda Pioniers	6— 2	291—424

District Limburg:

Hoppers 1	2—4	146— 65
Green Stars 2	2—4	123— 59
Maasvogels 2	2—4	77— 48
Kimbria 2	2—2	86— 70
St. Jan	2—2	90— 86
BSW 2	2—2	70— 69
Stromboli	2—2	59—102
Corriolaria	1—0	36— 43
Braggarts 2	1—0	31— 61
Bumpers	1—0	22— 27
Kimbria 3	1—0	21— 43
Hoppers 2	2—0	61—131

Competitieprogramma voor dit weekeinde:

2e Divisie B

Zaterdag PSV-Green Stars, Tantalus-Stud. Nijmegen, zondag Basket Stars-Maasvogels, Green Stars-Springfield, Kimbria-PSV, JRC Boxtel-Real.

District Limburg

Zaterdag Coriolaria-Stromboli, Braggarts 2-BSW 2 (Heerlen, Varenbeuk), St. Jan-Maasvogels Hoensbroek, zondag Bumpers-Kimbria 2 Sittard, maandag Green Stars 2-Kimbria 3 Maastricht.

Olympia huldigde vier jubilarissen

NIEUWENHAGEN, 13 nov. — De gymnastiekvereniging Olympia van Nieuwenhagen heeft zondagavond tijdens haar jaarlijkse familie-avond vier zilveren jubilarissen gehuldigd: H. Hanssen, W. Stuart, C. van Overmeren en J. Nieswand.

Olympia-voorzitter Konsten bood de jubilarissen een geschenk aan en bracht de dames een bloemenhulde. De heer W. Oostdam benoemde de jubilarissen tot erelid van de Limburgse Turn Kring en verleende hen tevens de gebruikelijke KNGV-onderscheiding.

AUTO'S & MOTOREN

Automobielbedrijf Koriander Leenderweg 300A Eindhoven, tel. 040-113913 biedt te koop aan. FIAT 124 sport coupé type '68 f 4800.- Fords 17M '67 l.e.m. '69 v.a. f 3100.-, Ford Taunus 12M 15M '67 f 2600.-, Fiat 124 en 125 '67 t.e.m. '69 v.a. f 2400.-, Fiat 850 en coupé '66 t.e.m. '69 v.a. f 1500.-, Fiat 600 '67 f 1700.-, Ford Corsair 1966 f 1500.-, VW van de weg: sportprijs f 2000.-, Opel Kadett '66 t.e.m. '69 v.a. f 2500.-, Ford Taunus 15M XL 1967 f 4400.-, Simca 1501 GLS '66 t.e.m. '68 v.a. f 1900.-, Peugeot 204 '66 t.e.m. '68 v.a. f 1700.-, Peugeot 404 '66 t.e.m. '69 v.a. f 2100.-, BMW 1600 '67 f 4500.-, VW bus 1968 f 2750.-, Morris Mini 850 en 1000 '67 t.e.m. '69 v.a. f 2650.-, Austin 1100 '66 t.e.m. '69 v.a. f 1500.-, Renault R10 en R16 '66 t.e.m. '69 v.a. f 1950.-. Wij adverteren met werkelijke prijzen. ANWB en iedere andere deskundige keuring bij voorbaat toegestaan. Inruil en financiering mogelijk in een dag klaar. Op al onze auto's de bekende schriftelijke „Koriander" garantie. Voor U een waarborg voor onbezorgd autorijden. Koriander is gevestigd Leenderweg 300A Eindhoven dat is als U uit richting Weert komt plm. 100 meter voorbij rotonde met fontein. Richting centrum Eindhoven. Tel. 040-113913. x

ANWB-keuring gratis volle garantie MERCEDES 200 4 cyl. bwj. '69 wit pookschakeling, schuifd., koopje f 9800, Audi 100 LS '70 beige. radio. Fiat 125 spec. '69 groen weinig gelopen f 4750. BMW 2000 '68 nw. motor f 4700. Renault R 10 major '69 f 3250. BMW 1600 '68 wit, radio f 4200. Mercedes 250 S '69 5e eig. '70 30.000 km gel. f 4900. Kadett LS '69, Kadett spec. '70 Kadett type '70 wit f 3900. Fiat 124 spec. '69 f 3900. Fiat 124 sportcoupé '68 rood, Ford 17M P5 '69 pookje Mag. wielen. Ford Mustang 68 goud met. Citroën ID 19 '68 beige stereo bandr. Ford 12M '68 wit f 2700. 12M 66 f 1700. Div. inr. wagens vanaf f 200. Fin. dir. klaar volgens Amerik. systeem. Automob. Lukassen. Holzstr. 67. Kerkrade. x

Te k. a. van part. OPEL Record de luxe z.g.a.n. 38.000 km gel. Past. Verheggenstr. 22 Spekheide.

Automobielmij Charles Feyts NV biedt e.k. aan. DAF 33 '70 oranje. Daf 33 '68 grijs. Fiat 850 '68 wit. Fiat 124 '68 groen. VW 1500 Karmann Ghia '67 groen. Opel Rekord 1900 '65 blauw. Provincialeweg 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314. x

Te k. FORD Capri 1700 GTXLR 1970 19000 km gel. Houbeneindstr. 20 Munstergeleen.

BMW 1800 1967 f 4750.- Ford Taunus 17MTS '65 f 1850.- Renault 10 autom. '66 f 1750.- Renault 10 '66 f 1850.- Morris 850 station car '65 f 1500.- Simca 1500 '65 f 1450.- Taunus car. '68 f 1400.- Vauxhall VX 490 1963 f 950.- Taunus 12M '65 f 1250.- Humber Sceptre '63 f 2250.- Peugeot 404 '64 f 1250.- Inr. mog. Plein 11 Spekheide tel. 045-41261.

OPEL Kadett 69 zilver, Opel Kadett 67 wit, Opel Kadett 66 beige, Opel Kadett 65 blauw, Opel Kadett 64 wit. Opel Rekord 1700 c. model wit. Opel Kapitän 2800 68 groen. VW 1300 type 69 beige. VW 1300 68 beige. VW 1300 65-66 grijs, VW 1200 wit 63. Fiat 125 beige 68, Vauxhall Victor 1600 68 rood. Inr. en fin. mog. Autohandel G. Simons Nieuwstr. 127 H'broek. x

Te k. DYANE-6 1 jr. oud 21.000 gel. i.z.g.st. A. d. Winkel 260, Schaesberg. Na 19 u. x

Wegens enorm sukses, herhalen wij onze aanbieding. Gratis belasting bij aankoop van een 2e hands AUTOMOBIEL. Zie onze advertentie van vorige week. Speciale aanbieding. Rekord Caravan de luxe 1970 kleur donkergroen. km.st. 30.000 voor slechts f 9000 plus 1 jr. gratis belasting, Rekord 4 drs. de luxe, eind 1969 kleur zwart, als nieuw, voor de uiterst lage prijs van f 5950 plus 1 jr. gratis belasting, Rekord 1900 de luxe met leren dak, kleur taragona red 1970, km.st. 14.000 slechts f 7950 plus 1 jr. gratis belasting, Opel Kadett coupé de luxe, enkele maand. oud, met leren dak, special motor, slaapstoelen, kleur brons, km.st. 11.000, slechts f 7950 plus 1 jr. gratis belasting, Volkswagen 1970, kever model 1971 in zeer goede staat, aantrekkelijke rode kleur met licht binnenbekleding, nu voor f 5250 plus 1 jr. gratis belasting, Simca 1000, kleur special groen, nog geen jaar oud, km.st. 32.000 voor de aantrekkelijke prijs van f 4450, hetzelfde model ook in de kleur nevada beige voor dezelfde prijs, Renault 4 met leren bekleding 1968 va. f 2750, Renault 8 1968 va. f 2750, Renault 8 1969 va. f 2950, Renault 10 1968 en 1969 va. f 2950, Renault 10 special met autom. versnellingsbak, slechts f 3600, Ford Taunus 12M 1967, 1968, 1969 v.a. f 2400, Ford Taunus 15M 1967, 1969 va. f 3100, Chevrolet Corvair, pampas green f 4400, Austin Seven 1969 als nieuw f 3850, Verder van Opel Kadett tot Opel Admiral van 1965 t.m. 1971 va. f 1950. Voor doe-het-zelvers hebben we speciale opknappertjes voor extra lage prijzen. Eigen financiering maakt het u dubbel gemakkelijk. — Automobielbedrijf Göttgens C.V., Haspelsestr. 20, Rijksweg N. 27, Sittard. Tel. 04490-6565. Ook 's zat. open van plm. 10 tot 16 uur. Göttgens, het adres voor een goede automobiel. x

Taunus 17M bwj. '63 zeer goede motor voor onderdelen pr. f 300. Händelstr. 5. Brunssum.

Te k. 2 CV '66 weinig gel. zeer gaaf. Nieuwenhuisstr. 43. Aalbeek (Hulsberg).

Koopje! SIMCA 1000 GLS '67 i.pr.st. f 2400.- financ. Ligtenbergstr. 65 H.broek Zd.

VW '66 f 1450,-, VW '65 f 1250,-, VW '64 f 650,-, Cortina '66 f 1000,- Fiat 124 '67 f 2250,-, Opel Rekord '69 f 5250,-, BMW 1800 '64 f 1200,-, Opel Kadett '65 f 950,-, Morris 1100 '66 f 1450,-, Opel Kadett '66 f 1750,-, Opel Rekord '64 f 650,-, Opel Kapitein '65 f 1000,-, Opel Kadett caravan '67 f 1750,-, Taunus 17M '64 f 550,-, Sunbeam sportw. '65 f 850,-, Glass 1204 '64 f 350,-. Holegracht 1 Wijlre tel. 04450-1625. x

Auto Center Brunssum tel. 254099. FORD 12M 65 f 1300, Mercedes 220 62 f 1500, Opel Kadett 66 f 2500, Opel Rek. Car. 63 f 750. Opel Rek. 2 drs. 65 f 2175. Opel Kadett 63 f 975. Morris 850 de l. 70 f 4000. Fiat 125 S 69 f 4975. Goede auto's voor 'n goede prijs.

Te k. CITROËN DS '64 t.e.a.b. Te ruil c. teg. Mercedes D Carboonstraat 39, Husken-Heerlen.

Te k. FIAT 125 '68 donkergroen 65.000 km gel. i.z.g.st. vraagpr. f 3250.- Eisenhowerstr. 272 Sittard tel. 2525.

Detectiveburo „Topdetec" voor ONDERZOEK en bewijslevering. Bel voor afspraak 04490-2550.

Te k. D.K.W. Union bj. '65 koopje, i.g.st. Heerlerweg 115, Hoensbroek, tel. 045-213563.

Te k. FIAT 600 bj. '66 in uitz. st. spotprijs. Nieuwenhuisstr. 43, Aalbeek (Hulsberg).

Te k. CHEVR. '66 i.g.st. vr.pr. f 2250.- V'burg. Seringestr. 46 tel. 2971 of 3934.

Te k. van part. RENAULT R4 bwj. '68 i.z.g.st. Vraagpr. f 2600.- Na 18 u. Burg. Waszinkstr. 87 Tel. 045-714963.

PEUGEOT 504 '69, Ford Capri 1700 GTXL '70, Fiat 850 Special '69, VW 1300 '68 f 3200.- VW 1300 '67 met ruilmotor f 2600.- VW 1600 TL '66 f 2100.- BMW 1600 '66 f 3500.- MG B '66 f 2900.- MG Midget '63 f 900.- Audi '67 f 3500.- Peugeot 204 '66 f 2900.- Taunus 17M Combi '65 f 1900.- Taunus 12M '66 f 1800.- Taunus 12M '65 f 600.- Opel Rek. '64 f 500.- Renault 4 1966 f 1200.- Plymouth Valiant '66 f 1400.- Opel Kapit. '65 f 1500.- Austin Seven '67 f 2200.- Austin Seven '64 f 900.- Opel Kad. '65 f 1200.- Fiat 600 '66 f 750.- BMW 1800 '66 f 1100.-, Bedford bestel 1968 f 1800.- Financiering Nieuwstr. 3 (bij de dikke beuk) Schaesberg tel. 1078.

PEUGEOT 404 bj. 1965 van part. te koop. Nieuwstr. 76, Hoensbroek. Tel. 045-211713.

Te k. FIAT 124 special bj. '69 in g.st. Wissengrachtweg 55, Hulsberg.

Te k. PEUGEOT 404 '66 '57 i.z.g.st. 4 nw. banden nw. mistl. nw. motor 20000 gel. stereo radio en bandr. en Simca 1000 '64 i.g.st. f 800,-. Inruil mog. Julianastr. 39, Eygelshoven, tel. 1966.

Weg. omst. mooie BMW 2000 te k. bwj. '67 blauw. schuifd. en radio ook fin. mog. Unescostr. 7 Heerlen. Bellen na 21 uur 045-214711.

Te k. DAF 750 de luxe '64 i.g.st. f 450.- Te bevr. alleen 's zaterdags Plenkerstr. 58 V'burg.

Te k. MERCEDES 190D nw. motor en nw. gespoten. Einderstr. 37 Kerkrade.

Te k. MERCEDES 190D bwj. nov. '64 met org. nw. Mercedesmotor, elk. deskundige onderz. toegest. J. Meens, M.laan 232 Vaals.

Te k. van part. BMW 2000 '66 i.g.st. Tel. 04450 1261.

AUSTIN 1100 Glider wit okt. '67 f 2500.- Barbarastr. 1 Schinnen tel. 1855.

Te k. VW 1200 bwj. 62 na 5 uur, Marijkestr. 36. N'hagen.

Te k. weg. omst. BMW 1600-2 '69 44.000 km. Opel Kad. 64 wit. beide goed onderh. Julianastr. 6 .Einighausen.

MINI'S Morris 1000 69, Morris 1000 68. Morris 850 68. Morris 850 65, Morris 1100 71, Morris 1100 68, MG 1300 MK II 69, nog enkele inruilers met Bovaggarantie boven f 2500 en onze service. Vauxhall Viva 70, Triumph Spitf. III 69, Fiat 850 coupé 67, Fiat 850 67, Ford 17M station 65, Opel Kadett coupé 1964 Ford 17M 1964. Auto Dirks Morris-MG-dealer. Amstenraderweg no. 81 b Hoensbroek telefoon 213068.

Te k. VW bwj. 61 i.z.g.st. 4 nw. band. vr.pr. f 450. Fiat 600 bwj. 66 nw. gesp. mot. 100 pct. vr.pr. f 800 Kasteelstr. 44. Brunssum.

Koopje voor de sportieve rijder. MORRIS Mini 1000 met alle extra acc. o.a. licht metalen velgen, racestuurtje, meters, etc. Na 18 uur. Meishagerstr. 2. Munstergeleen.

V.d. BERGHS AUTOMATTEN met slijtvaste onderlaag. Uit voorraad leverbaar. Beter voor uw auto. Gulpers Markt 12, Schaesberg.

Te k. OPEL Rek. coupé 70 en 69 v.a. f 6250, Rek. groen 68, Rek. 67 wit 4 drs. Commodore 68 zilver, 4 drs. f 3950, Commodore GS coupé 68 f 5500, Kadett l. 70 f 5250, Kadett l. 69 f 4250. Kadett 66 f 2500, Kadett car. 68 f 2750, VW 69 rood f 3800, Morris 850 65 f 650. Autobedr. B. Aretz, St. Barbarastr. 10, Palemig Hrln.

Te k. VW 1200, Fiat 1100, Daf 33, Opel Rek., Opel Car. Markt 12, Schaesberg.

Te k. V..W 1300 bj. '66 i.z.g.st. Laurierstr. 383, Heerlen, na 19 uur.

14 dgn. proefrijden en 10.000 km gar. BMW 2002 96 zeer mooi f 4250. BMW 2000 68 met nw. motor f 4250, Fiat 125 spec. 70 f 4950, Fiat 124 sportcoupé 69 a.nw. f 4950, Fiat 125 68 f 3250, Mercedes 190 65 f 1950, Taunus 20M 67 stationcar f 2450. Div. inr.wagens v.a. f 200. Inr. fin. gar. met of zonder eigen geld. P.L. Brunssummerweg 89, Waubach.

Daf 44 bj. '67 sport uitv. iets aparts, nw. motor, org. gar., mistlampen, toerent., vac.m., amp.m., acht.uit.r.l. enz. Vrusschemigerweg 6, Heerlen.

V.d. Berghs nieuwe AUTOSTOELBEKLEDING vanaf f 48,50. Goed voor uw Auto. Gulpers, Markt 12, Schaesberg.

FIAT 1300 t.k. bj. '65 z.g.st. f 1500,—. Weijenbergstr. 7. Mariarade Hoensbroek.

Te k. FIAT 124 spec. bouwjr. 1970 14.000 km .gel. en door inruilen Fiat 1500 voor f 1200,—. Seringenlaan 80, Geleen.

Te k. weg. omst. SIMCA 1100 bj. 1970 km.st. 16.00 0. Gouv. Houbenstr. 32, Nieuwstadt.

Te k. OPEL Rekord '66, Opel Kadett '66, .VW. 1300 '66, Fiat 850 coupé '66. Wagenschutsweg 3, Palemig Heerlen.

Te k. OPEL Commodore GSE automatic 4 drs. 15.000 km. Elke techn. keuring toegest. Tel. Kerkrade 04445-5686.

Te k .VW. bj. '65. Ailbertuslaan 353, Kerkrade.

Te k. OPEL Rekord 1700 bj. '67 z.g.a.n. Ringstraat 28. Hoensbroek.

CHEVROLET te koop Impala '63. Schaesbergerweg 103, Heerlen.

Te k. MANTA S 1970 en Kadett LS '69. Baakhoverweg 4a, Susteren.

Te k. SIMCA 1000 rally bj. '70. Hertogstr. 59, Heerlen.

Te k. VW de luxe 1200 Bwj '62. Doornkampstr. 4 N'hagen. Na 18 u.

Te k. v. part. OPEL Rekord 1700 bwj. '64 i.pr.st. of te ruil tegen VW. Tev. te k. zeer goede Chevrolet motor 6 cyl. past in '63 t.e.m. '67. Geulstr. 18 Beersdal Heerlen.

Te k. AUSTIN Balanza bwj. 1965 i.pr.st. Haanraderweg 228 Haanrade.

Te k. v. part. FIAT 850 coupé km.st. 40.000, banden z.g.a.n. bwj. '67. Achter den Winkel 128 Schaesberg

Te k. prachtige OPEL Kadett bwj. 1966 en niet duur. Te bevr. Dries 31a Elsloo.

V. part te k. BMW 1600 TI bwj. '68 schadevrij i.pr.st. Inr. mog. Berg en Terblijt, Parallelweg 1, tel. 5021. Na 18 u.

Te k. CITROËN ID i.pr.st. v.pr. f 650,-. Ridder Cortenbachstr. 21 Brunssum.

Te k. KADETT '65 fin. mog. Eindstr. 44 Schinveld.

Te k. OPEL Kadett '64 f 1050.- Corneliuslaan 205 H'heide.

Te k. van particulier CITROËN DS 21 Pallas 1968 donkergroen met grijs dak, in prima staat nieuwe banden. Beumer, Rumpenerstraat 37, Brunssum, tel. 045-252061.

Koopje V.W.-KEVER loopt prima, pr. banden, vaste prijs f 295.—. Tel. 04447-1606.

VW '61 te k. motor 40.000 km gel. f 500.- na 18 uur of zaterdag. Limburgiastr. 102 Heerlen.

Voor gebr. SPORTWAGENS onderd. Kerkstr. 148 (hoek Nagelsv.) Tel. 045-252491. Geopend van 9-19.30 uur.

Te k. BMW 1600 '69. St. Nicolaasstr. 8. Elsloo (bij kanaal).

FIAT 850 66 ANWB-rapp. 2 cv 70 Koopjes Austin Seven '67 f 375.- Daf f 200.- Casimirstr. 31 H'broek-station.

Te k. KADETT LS bjr. 1970 Te bevr. Kerkstraat 4 Sweikhuizen.

Te k. DAFFODIL '64 i.g.st. Thull 8D Schinnen.

Wij hebben U aan te bieden tegen zeer lage prijzen in prima staat zijnde inruilautomobielen o.a. AUSTIN-Maxi '70. Fiat 128 '70. Fiat 1100 '68 en '68, Fiat 850 '69 en '68, Cortina 1600 '68, Cortina 1500 '67, Mazda 1200 4 d. '70, Mercedes 200D '66, Opel Kad. luxe '70, Kadett '70 '66 '65, Kadett Spec. '69, Kadett Rally '68,. Kadett Fasb. '67, Renault R10 '68 '67, Simca 1501 GLS '67. Simca 1501 '67, VW 1200 '69 en '68, VW Variant '69 en '68, VW Bus '68, Toyota 2300 Crown '69 '68, Toyota 2000 Crown '69 '69 '68 '66, Toyota 2000 Utility 3x '68, Toyota 2000 Utility Gas '67, Toyota Mark 11 Hardtop '70 '69, Toyota Sprinter '68, Toyota Corolla 1100 '69 '68, Toyota Mark 11 Station '69. Inruil en Financiering mogelijk Mengelers & Zonen Oirsbeek Prov. weg Z. 91 tel. 1814. Schaesberg Baanstr. 105 tel. 3929.

Speciale aanbieding Daf KALMAR gesloten bestelwagen; kunststof carrosserie m. ruiten Nieuwe wagen, f 1000,- onder nieuwprijs. Daf dealer Loven NV, Palemigerboord 401 Heerlen, tel. 712451

OPEL 1700 STATIONCAR. Zeer mooie wagen f 2500,-. Daf dealer Loven NV. Palemigerboord 401 Heerlen, tel. 712451.

Te k MORRIS Mini i.pr.st. prima lopend f 1450,- Inruil brommer mog. Kouvenderstr. 59 H'broek.

OPEL caravan 5-drs. zeer voord. te k. type 70 20.000 km gel. als nw. Kouvenderstr. 59-61 H'broek inr. en finc. mog.

Moet uw AUTO weg voor goede prijs. Bel 045-211001 goede prijzen constant geld.

Wij kopen alle VW's Fiats 600 Renaults 4 of 2 cv's. Goede prijzen bel 045-211001 of ga er mee naar Kouvenderstr. 59-61 H'broek.

Te k. VW 1500 '64 f 550.- Opel Rekord eind '64 f 650,- mot. 100 pct. tevens Taunus 12M '64 km.st. 7800 eerste eigenaar. als nieuw f 750,- Voorstr. 4 Brunssum.

Gevr aan goede prijzen MORRIS en Austin Minis bwj. geen bezw. mits in goede staat bel 045-211001.

Te koop FIAT 850 i.z.g.st., na 18 uur. Hellebroek 40, Nuth.

Te k. VOLVO 142S bwj. '69 Te bevr. 04443-2956 x

Te k. VW 1300 bj. okt. '68 f 3450,- Geerweg 33 Sittard.

Weg. overcompleet te k. luxe BORGWARD I.G.ST. Broekhuizenstr. 16 Rimburg.

Te k. van part. DIANE 435 bwj. 70. 1.700 km gel. Koningsberg 11, Berg (Urmond.

Popa Occasions Heerlerheide biedt te koop aan onder volle garantie en eerste klas service MERCEDES Diesel 220D 1970 blauw, Porsche Targe 1969, lichtbl. metal. BMW 2002 okt. 1968 rood, Vauxhall Viva 1971 grijs, Opel Kadett caravan 1971 rood, Opel Kadett special 1969 grijs, NSU 1000 C 1969 wit. Volkswagen 1300 1971 rood, Opel Ascona 16S 1971 goud-metal., Opel Kadett 1971 beige, Opel Kadett 1969 cream, Opel Kadett super autom. nov. 1970 groen, Austin Mini 1000 maart 1970 rood, Opel Kadett dec. 1969 blauw, Opel Kadett 1970 groen, Opel Kadett 1968 blauw. Ford Taunus 1970 12M, Opel Rekord 1967 1700 blauw. Volkswagen 1600 1967 wit, Simca 1969 cream. Ford Mustang T 72 1970 6 cl. roodbruin. VW bus 1969 wit. Fiat 850 coupé 1968 rood. Fiat Spider cabriolet 1966 rood, Opel Rekord 1964, Mercedes 280S 1968 donkerrood, Fiat 850 coupé 1966 blauw, BMW 2002 1966 grijs, Ford Taunus 17M 1965 rood. Automobielbedrijf Popa. Ganzeweide 153-155. Heerlerheide. Onze showroom is dagelijks geopend van 9 tot 21 uur 's avonds ook zat. en zondags. x

V.d. Berghs hoofd- en HALSSTEUNEN. De beste voor uw auto. Gulpers, Markt 12. Schaesberg. tel. 04443-3309.

Han v. Sintmaartensdijk biedt aan in verlichte showroom een pracht collectie automobielen tegen aantrekkelijke prijzen. MERCEDES 250 S '68 1e eig. pook autom. elektr. schuifd. radio etc. kl. groen, Ford 1600 XL '71 8000 km schuifd. etc. kl. metal blauw, Fiat 125 Special '70 1e eig. 5 bak kl. metal. bruin, Fiat 850 Sport coupé '71 8.000 km kl. rood, Citroën Ami 8 Confort '70 1e eig. 35.000 km kl. rood. Peugeot 504 '69 1e eig. radio schuifd. kl. blauw, Triumph Vitesse '69 1e eig. kl. wit, Triumph Spitfire '69 1e eig. spaakw. etc. kl. rood, BMW 2002 '68 1e eig. 50.000 km kl. rood, BMW 1600-2 '67 kl. groen 65000 km., Renault 16 1e eig. 25.000 km kl. rood, Renault 16TS '68 40.000 km kl. metal. blauw, Opel Rekord '69 50.000 km. kl. ivoor z.m., Opel Kadett '69 1e eig. radio kl wit z.m., Simca 1501 Special '69 1e eig. 50.000 km. kl. groen, BMW 3000 '68 zeer exclusief, Ford 15M '68 1e eig. kl. metal. blauw, Ford 15M '67 45.000 km kl. wit, Ford Cortina '67 nwe motor, Fiat 850 '68 koopje f 1800.- Diverse goedkope inruilautos zoals Opel Rekord '65 prima staat, Ford Taunus '66, Renault 8 '65, Oldsmobile '64, DKW '65. Fiat 125 '67 kl. groen. Volledige garantie in eigen moderne garage, vlotte financiering p. l. ruilen mog. Auto showroom „Sima" t.o. Marebos broodfabriek Maastrichterstraat 160 Brunssum 045-213043. x

OPEL Adm. 2800 S 1e eig. '68 Opel Kadett coupé type '67 1e eig., Opel Kadett '65, Hino Contesse 1300 '67 Inruil Kadett '64 f 300- Inruil en financ. mogelijk. Autohandel M. Hogenhout Wilhelminastr. 151 H'broek. x

Te k. HANDKIEP voor kl. vrachtwagen geh. nagezien. Spotprijs. Gulf Service station Rijksweg Nrd. 53 Sittard.

Te k. OPEL Commodore '68, Audi 100S '69, VW 1200 '69 NSU Prinz 4 '70 Fiat 850 '69, Taunus 15M XL 1700 S '69, Ford Capri 1700 GT '70 Cortina 1600 '68 Taunus 12M '68, Taunus 12M '66, Opel Kadett '63 Opel Rekord 1700 '66 ANWB-keuring toegestaan, garantie finc. en inruil. Autobedrijf P. van Dijk Hompertsweg 33 Kakert Schaesberg tel. 1729. x

Bij Donny kijken is kopen. Inr. financiering tot 36 maanden. Ook zonder geld kunt u bij ons een auto kopen. ANWB-keuring toegest. Porsche 914 '70, Fiat 128 '70, Fiat 124 Special '69. Fiat 850 coupé '69 '68 '67, Peugeot 504 '70,Opel Kadett rallye type '70. Opel Kadett ls '69, Opel Kadett coupé '69-'68, Opel caravan Kadett '67. Ford Taunus 12M '68, Ford Taunus 20MTS '68, Ford Taunus 12M caravan '67. VW 1600 luxe '70, VW 1500 kever '70. VW 1300 '68. VW luxe '62-'64, Simca 1100 '68, Renault 4 luxe '69, 2 CV 4 '70. Div. personen vervoer bussen, VW clipperbus '69 '68 '65, Ford Transit '70 '69 '68. Div. VW pick-ups, lange en korte bak '70 '69 '68, VW dubbel cabine '67 '68 '69 let op adres: Donny Klassen alléén Meersenerweg 219 tel. 04400-27354 11569 18605 t.o. hotel Old Hickory Maastricht. x

Te k. PEUGEOT 404 '66 '67 i.z.g.st. 4 nw. banden nw. mistl. nw. motor 20.000 km gel. stereo radio en bandr en Simca 1000 '64 i.z.g.st. f 800,- Inruil mog. Julianastr. 39 Eygelshoven tel. 1966. x

3 OPELS Rekord '67, '68, '69, Kadett LS fastback '68, '69, '70, Commodore '67 en '68, Taunus caravan 17M super '68, Fiat 124 '67. Cortina 1600 '69. VW 1300 '70 en '71. VW 1300 '69 5 stuks, VW 1300 '68, VW 1300 '67 '66 '65, VW 1500 kever '67, VW 1200 de luxe '65. Verder inruilers: VW 65 '65, Simca 1000 '67, DKW Junior '62. Verhuur spuitcabines f 25. C. Meulemans Servicegar. Ridd. Hoenstr. 182, Hoensbroek. x

Te k. VW 1300 kever rood '66 m. verz. Marconiestr. 163 H'broek na 17 uur. x

REN. 8 '65 met prima motor f 225,- Ren 4 '63 f 150.- Kadett '64 '65 m. schuifd. mech. 100 proc. f 625.- Hubertusstr. 22 Groot-Genhout Beek. x

MERCEDES 200 diesel '66 zeer mooi, VW 1300 l 4x 70 69 66 65 f 1250,-, VW 1600 TL fastback 66 f 1650,- VW 1500 66 65 f 1250,- Fiat 850 '67. Inr. fin. Hamerstr. 16 Heerlen bij Ambachtschool. x

Van part. SUZUKI 250 cc 30 pk top 150 km. per uur Schaesbergerweg 4 Eygelshoven. x

Te k. van part. MERCEDES 200 D bjr. '66 Nullanderstr. 109 Kerkrade. x

Auto-Was-Hal? Hebt u een auto? Maak dan eens per week uw auto als nieuw bij de 1.2.3.-AUTO-WAS-HAL Bastiaans, Aral-Service station, Autoweg Heerlen, zeer gunstige prijzen. x

OPEL Manta 1900 71 6000 km., VW bus 68, VW pick up 68, VW 1300 69 68, NSU 1200 C 68, Honda Mini 69 f 2250,- BMW 2000 68, BMW 1800 TI 66 f 2500,- R 16 66, Fiat 124 67 f 2500,- Fiat 1100 R 66 f 1250,- Ami 6 67 f 1150,- Fiat 850 coupé 69 67 66 f 2250,- Opel Kadett coupé 67 67 66, Chevrolet 66 f 2900,- Peugeot 204 68 cabr.. Ford Taunus 12M coupé 65 64, Taunus 17M 65, Taunus 12M caravan 64 f 850,- Simca 65 f 1250.- Simca 1000 65 f 850.- DAF 65. DKW F 1002 65 f 500,- VW 62, NSU 63 f 350.- Ruilen ook zonder geld. Inkoop verkoop inruil financiering. P. Joosten Scharnerweg 3 en 7 Maastricht tel. 04400-27308 altijd geopend. x

Te k. AUSTIN Seven '68 Rooseveltstr. 54 Brunssum N.

Te k. RENAULT 10 Major. Julianastr. 19 Hulsberg.

Spotkoopjes Ford Taunus 12M 1300 mot. '68 f 2750.- VW 1300 '65 f 1500,- Simca 1500 '66 nw. gesp. f 2250,- Simca 1000 '65 f 600.- Fiat 1100 '64 f 450.- VW 1200 '60 F 300,- DAF 33 '63 f 250,- Automobielbedr. Thom de Vries. Grasbroekerweg 7. Hrln. Tel. 719673. x

ACCU'S 25 pct korting en 1½ jaar garantie. Jo Knops, Rijksweg Zd 195 bij Essoservicestation. Tel. 04490-2718, Sittard. x

Renault-agent Autobedrijf Heijnen: OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebruikte automobielen in voorraad vanaf f 1500 tot en met f 5000. Frankenlaan 1. Heerlen (Welten). tel. 713600. Verkoop ook op zaterdag van 10 tot 17.30 uur. Zondag van 14.00-17 00 uur. x

AUTOSPUITER doe het zelf. Complete installatie te huur f 20.— per dag. Jo Knops. Rijksweg Zd. 195, Sittard, tel. 04490-2718. X

Inbouw en verkoop L.P.G.-INSTALLATIES. Landi-Dealer L. Kleynen, Kleingraverstraat 92. Kerkrade, tel. 2355. X

Wij kunnen het dak van elk merk en type bestelwagen 30 tot 50 cm verhogen. Uw laadruimte wordt met eenderde deel vergroot. Ideaal voor personenvervoer en in vele andere gevallen de oplossing voor uw problemen. We zijn hierin gespecialiseerd. Vraagt inlichtingen Carr.bedrijf MOSTARD N.V. Kerkstr. 3, Dieteren-Susteren, tel. 04499—545. x

BEANEN (uitlijnen) van uw auto door de beste uitlijnmonteur. Uw banden gaan langer mee. Auto Banden Centrale Sampermans, Wilemstraat 80. Heerlen. x

Met vakkundig uitgebalanceerde WIELEN rijdt U gegarandeerd prettiger. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

AUTOBANDEN 4 halen en 3 betalen. Gratis monteren. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195, bij Essoservicestation, tel 04490-2718, Sittard. x

Voor AUTOBANDEN is en blijft het voordeligste en beste adres Sampermans voor autobanden Nieuwe banden in alle prijsklassen. Willemstr. 80. Heerlen. x

CARAVANSCHADE? Bootschade? Wij repareren alle schades vakkundig en geheel onzichtbaar! Specialisten in polyesterreparatie. Caravan-Service Mostard N.V., Kerkstraat 3, Dieteren-Susteren, tel. 04499—545. x

ACCU'S. rep., laden en nw-verkoop. Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045—711700. x

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67. Heerlen, tel. 045-711700. X

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. — Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen. tel 045-711700. X

RADIATEUREN. Rep. en nw. koelhokken. Limb. Accu-Centrale. Grasbroekerweg 67, Heerlen. tel 045-711700. X

Groothandel in AUTOMATERIALEN. Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700 X

Nu ook AUTOSLEUTELS; tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

AUTOGAS, de moderne motorbrandstof, slechts 27,8 cent p. liter. Inbouw - verk. Bastiaans Aral Tankstations aan autoweg Heerlen. x

Nationaal OCCASION-centrum. Het adres voor 'n goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstraat 16 te Kerkrade. tel. 04445-2424-3801 x

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg N.V. zonder aanbetaling kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT rijden. Fiat 500D f 167.- p.m. Fiat 600E f 181.-, Fiat 850E f 205.- Fiat 850 Spec. f 223.- Fiat 127 f 231.- Fiat 128 f 264.- Fiat 850 Coupé f 280.- Stapt U eens binnen of belt U ons op, wij geven u volledig inlichtingen. Kruisstr. 12 Heerlen tel. 045-714524. Officiële Fiat-dealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

Te k. AUTO-ONDERDELEN v. Opel, Fiat en alle and merken. In- en verkoop van auto's. P. Wolters en Zn. Sportstr. 30, Kerkrade W TEL. 045-411480. x

ZEKERHEID. Wij bieden enkele jonge automobielen aan van eerste eigenaar met 3 mnd. OK-garantie. Bovendien nog 6 mnd. extra garantie op motor, versnellingsbak en achterbrug. Alle auto's reeds voorzien van ANWB-keuringsrapport. Risicovrij rijden met een omruilperiode van 2 weken of 1500 km. Tijdens de garantie nog een gratis inspectiebeurt. Canton-Reiss, afd. OK inruilauto's. Honigmanstraat 61-65, Heerlen. x

Te koop van part. zeer mooie en i.z.g.st. zijnde FORD Taunus 12 MTS bj. '66. Deze auto verkeert in zijn geheel in pracht staat. Prijs f 1350,— Te bevragen na 2 uur: Bekkerweg 123, Heerlen.

Contant geld voor aankoop van AUTO, boot, caravan, meubels etc. Ass.kant. J. Wouters, Seipgensstraat 36, Geleen. tel. 2121. x

FIAT 850 coupé '69, Renault 10 '69, Ford 12M '70. V.W. 1300 '70. Fiat 850 '68. V.W. 1300 '68. J. Graat. Veersestraat 64, Guttecoven. Tel. 04498-1337. Zondags tot 19.00 uur geopend. x

TOYOTA Corolla coupé '71, Fiat 128 '71, Opel Kad. '69. Morris 1000 '71. Ford Capri 1700 GTXL '71. J. Graat, Veersestraat 64. Guttecoven. Tel. 04498-1337. Zondags tot 19.00 uur geopend. x

Te k. z.g.a.n. AUTO's m. een beetje plaatsch.: Capri 1700 '70, Daf 44 '70, Simca 1000 '70, Daf 44 '67. Viva '70. Daf 55 '70. Interessante prijzen. Maastrichterweg 156. Roermond. Tel. 6819. x

Te k. OPEL Kadett '63 f 375,— en Austin Seven '63 f 375,—. Of te ruil tegen andere auto. Chrysantenstr. 2, Lindenheuvel Geleen. x

Van 1e eig. V.W. 1600 TL '69 rood t.e.a.b. moet weg. Inr. mog. Mgr. Nolenstr. 85. Hoensbroek x

Motor- en SCOOTERBANDEN. Voordelig in prijs. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80 Hrln. x

Te k. of te r. OPEL Kadett car. bj. eind '64 en 2 V.W.motoren. Kasperenstr. 16, Kerkrade-West. x

Te koop FORD Taunus 1971 1800 cc motor. Rolducerstr. 36, Kerkrade. x

Heren handelaren, voor al uw AUTOPLAATWERK, groot of klein moet u bij E. Pomper zijn. Bel 04493-1366. Wij komen gaarne uw schade opnemen (niet duur). Hoeverveld 1. Schinnen. x

Te koop FIAT 600. Prima motor f 250,—. Huskensweg 59, Heerlen. x

MORRIS 850 '67 rood. Donatusstr. 24, Nuth.

Te k. FORD 1100 D '65 v. part. Hyacinthstr. 56, Kerkrade-West.

TAUNUS Super '63 f 275,— Opel Kadett '65 f 550.— Koestr. 46, Kerkrade.

Te koop: Opel Kadett LS radio schuifd. '70 rally motor nieuw; Opel Admiral type 2800 radio vynil dak 1967, Audi super 90 4-drs. '68 wit; Peugeot 504 '69 groen radio schuifd. enz., VW 1600 tl '66 beige; Fiat 1100 r '68 blauw; Fiat 850 coupé '66; Triumph Herald type 13 60 '68 groen; Opel admiraal '65 grijs; Toyota sprint coupé '69 als nieuw geel. Inruil, financ. mogel. Autobedr. S. Boschker, Heerlerweg 67, Kunrade (Voerendaal), tel. 04446-1605.

Te koop BEDFORD 4-tons benzine kleien wielen 100% '65, Opel Blitz met handkipper, Fiat 238 bestel '69, Ford Transit busje met banken '67. VW Clipper bus met ruiten. Inruil, financ. mog. Autobedrijf S. Boschker, Heerlerweg 67, Kunrade (voerendaal), tel. 04446-1605.

Te k. V.W. '68. Zeer mooi. Corneliuslaan 101 Heerlerheide.

Te koop R4 '66 i.z.g.st. Kampstr. 167. Heerlerheide.

Te k. een mooie KARMANN GHIA 1600 nieuw type bj. '65. k. geel met vynildak, ook te ruil met gr. auto, 4 nieuwe band. en 2 reserve, olievrije motor. Te bevr. Unescostraat 37, Vrieheide.

Weg. omst. te k. in pr.st. zijnde VAUXHALL Viva kl. zilver bj. '68 met Blaupunkt radio, kilom.st. 58.000. Teg. elk aannemelijk bod. Unescostraat 140. Vrieheide.

Te k. DAF 44 de luxe, van 1e eig. Mgr. Mannenstr. 43. Merkelbeek.

OPEL Kadett '68, Opel Kadett '67, Opel Kadett '66 '65 '64 car., Opel rek. coupé '68 1900 L, Opel Rek. '64 coupé L., Opel Rek. '67, V.W. 1300 '69, Fiat 124 '67, Fiat 1100 '66. Taunus 20M en 12M '65. Heinkel scooter '64. Ruilen en financ. mog. Nelissen, Merkelbekerstraat 63, Brunssum. tel. 045-252807.

Erk. autoh. M. Meessen, Sittard-Leijenbroek, op 't kruispunt, tel. 3416 biedt aan: FORD-Corsair 68, Ford Cortina '67 (nieuw model), Barkas bestell-bus, met ramen, zij- en achterdeur '66, Mercedes 220 SE autom. '63, Daf 33 '66, Fiat 850 '66 en '65, Opel Rek. L coupé met pook '66 (6 cyl.). Opel Rek. caravan '64, N.S.U. Prinz 4 '65, Karmann Ghia 1200 type '63 f 1200,—, VW 1500 f 750,— V.W. 1500 Valiant '62 f 550,—. Opel Kadett '63 f 750,—. Ruilen en evt. financ. mogel. Doorl. geopend.

Te k. CITROËN Dyan 435 bj. '70, Citroën Dyane 435 bj. '70, i.z.g.st. m. 3 mnd. Bovag gar. J. Arets, Hommerterweg 203. Amstenrade.

Weg. emigratie te k. RENAULT 6 TL '70. 14.000 km. Prof. Debeijestr. 56. Hoensbroek.

Te k. OPEL Rekord 1700 '64. Pr. f 750,—. Keekstraat 55. Heerlerheide.

Te k. OPEL Kadett '68 l.s., Opel Kadett '67, Opel Kadett '65. V.W. '68. Inr. financ. mog. Reukenderw. 41. Nuth.

Te k. mooie OPEL Kadett type '65 f 675.—. Na 3 u.: Belgiëlaan 19, Heerlerheide.

Donkerbl. SIMCA 1000 t.k. Te bevr. Zondag tussen 3-6 u. Bulkemstr. 8a, Simpelveld.

Te k. FIAT 850 coupé type '69. Christinastr. 5. Cadier en Keer. tel. 626. na 6 uur en op zondag.

Te k. v. part. V.W.-KEVER wegens aansch. gr. wagen. Pr. f 1000,—. Aan de Noot 72, Vaals.

Te k. of te r. TAUNUS 17M '64 desk. onderz. toegest. teg. 2 CV (eend). Plataanstr. 36, Heerlen, Passart (bij St.m. Emma).

Te k. FORD Taunus 12M 63.. Dr. Ariënsstr. 6, Kerkrade-West, Terwinselen.

Te k. v. part. PEUGEOT 404 i.z.g.st. Schuifdak, radio, veiligheidsriemen. Goedkoop. Zr. Xavier Nolenslaan 10, Heerlen-Welten.

Te k. MERCEDES 190 D 1964, Kerkstr. 59, Ubachsberg. tel. 2342.

Te koop 2 CV 4 bouwjaar '71. Blinkerd 15, Schimmert.

V. Part. te k. V.W.'64. Parallelstr. 9. Amstenrade.

Te k. OPEL '58 i.prs.t. Vignonstr. 6. Heerlen.

Te k. 2 CV i.z.g.st. Terborchstr. 8, Brunssum.

Honda MOTOR 450 cc t.k. bj. '69 vr.pr. f 2750,—, en evt. uitr. 2 pers. Te bevr. Dr. Philipstr. 61. Hoensbroek.

RENAULT 10 major '67 prijs f 2250,—, in goede st. Deken Deutzlaan 70, Chèvremont.

Te k. OPEL Kadett bwj. '67 4-drs. i.z.g.st. Grefkenstr. 43, Brunssum.

Te k. OPEL Rekord 1500 bwj. '64. Tollistr. 19. Brunssum.

Te k. VRACHTWAGEN Bedford laadvermogen 8 ton. — Wilhelminalaan 14. Echt.

N.S.U. 1200 c.c. 1969. V..W 1200 1964. Te bevr. Kampstr. 41. Kerkrade-West.

Te k. KADETT luxe '64 f 375,—; .VW. '65 f 1200,—; V.W. '69 f 2950..— Nic. Beetstr. 190, Molenberg Heerlen.

Te k. FORD Taunus 12M T.S. bouwj. 1964. Blinkerd 8, Schimmert.

Van part. goed onderh. TOYOTA Corolla bj. dec. '67 f 2750.—. Event. inruil mogelijk. Trichterstr. 7. Schimmert.

Door inruil op nieuwe WARTBURG en Trabant te k. aangeb. Wartburg '66; Trabant combi '66; Daf 55 '69; Escort 1100 '68; Fiat 850 coupé '67. en diverse koopjes: Taunus 17M '64; Trabant '65; NSU Prinz '63 enz. Tevens nieuwe en sloopondend. voor Wartburg en Trabant. Nieuwe Wartburg uit voorraad leverbaar vanaf 6195. Garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114. Hoensbroek, tel. 045-212896. Wartburg- en Trabant-dealer.

Te k. C.V. Dyane bwj. 1968. Kusters. Beukenberg 70a, Oirsbeek.

Te k. CHRYSLER New Yorker '64 volautom. Gulf Service Station. Rijksw. Nrd. 53. Sittard. x

Met BOVAG-garantiebewijs te k. KADETT '66, Kadett L.S. '69. Ralley '69 en '71. Kadett Caravan Rekord's '66 - '67. coupé '67. Gar. P. M. Auckel. Nieuwenhagerheidestr. 57, Waubach.

Te k. KADETT de luxe '67 rood met zwart dak zeid. mooi a. nw. f 3250.—. Elke keuring toegest. Past. Schattenstr. 114. Schaesberg.

4 diagonaal AUTOBANDEN (merk Continental) profiel 6-8 mm., 6000 km. gel. maat 6.45/165-13 (4 pr.) goedkoop af te geven. Passen op de meeste bekende autotypen. Smulders, Morettistraat 201. Vaals.

Te k. OPEL Caravan 1900 '69, z. mooi m. vl. schak., V.W. 1600 TL '66. Scheffer, Zandweg 160, Heerlerbaan, tel. 413546.

Te koop HEINKEL scooter in z.g.st. Eindhovenstraat 9. Heerlen.

Te k. MORRIS 850 bj. 64 65. 2e Oosterstr. 16, Heerlerheide.

BROMFIETSEN

Maxi PUCH 2 mnd oud f 430.- Floretts vanaf f 440.- Zündapps vanaf f 550.- Mobylettes f 180.- 6 mnd. gar. Sparta f 60.- Grond, Schaesbergerstr. 51A Terwinselen. x

Te k. BROMFIETS type '69 m. Gazelle-Sachs. Maastrichterl. 85, Waubach. x

Grote keuze gebr. BROMMERS o.a. Vespa - Puch - Honda - Peugeot - Mobylette - Kreidler - Zündapp enz., sloopbrommers en rijwielen, alle prijzen. „Marsael". Benzenraderweg 14a, Heerlen.

Te k. BERINI bromf. 1 jr. oud. pr. st. Kam. Onnesstr. 33. Geleen.

Bromfietskoopjes, inger. op auto's FLORETT 70 f 850, Zündapp 68 f 550. Kouvenderstr. 59-61 H'broek tot 's avonds 10 uur.

Nu een BROMFIETS kopen betekent tientallen guldens verdienen. Nog steeds de oude prijzen en de beste merken bromfietsen. Motor- en Rijwielbeurs Nilwik, Valkenburgerweg 12, Voerendaal. tel. 1413.

Nog enige zeer mooie DAMESBROMFIETSEN te k. wo. Max Puch, Vespa, Peugeot Mobylettes enz. Motor- en Rijwielhuis Nilwik, Valkenburgerweg 12. Voerendaal, tel. 1413.

Te k. VESPA Ciao. 2 mnd. oud. Parallelstr. 7. Amstenrade.

Te k. PUCH, 3 versn., bwj. '69 z.g.a.n. Mariabergstr. 9. Schinveld.

Te k. in g.st. verk. Batavus BROMFIETS, 75 gld. Julianastr. 29.Merkelbeek.

MOBYLETTE Super. ½ jr. oud van f 725 nu voor f 465 Akerstr. 202, Hoensbroek.

Te k. weg. omst. pr. DAMESBROMFIETS z.g.a.n., moet weg, koopje Sleinadastr. 27. Schaesberg.

Te k. MOBYLETTE EEG. 1 jr. oud. Parallelstr. 7. Amstenrade.

Te k. MOBYLETTE damesbrommer i.g.st. f 145, Seringenstr. 9, Kaalheide-Kerkrade de West.

Te k. ZüNDAPP z.g.a.n. Kerkstr. 33, Waubach.

ONDERWIJS

5 AUTORIJLESSEN voor f 27,50. Vervolg- en losse lessen f 9,- BTW inbegrepen. VW Autorijschoolcombinatie „De Centrale", Heerlen, Limburgiastraat 106, telefoon 714527 - Heerlen: Tooropstraat 10 - tel. 713876. Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268, b.g.g. 6182, Sittard: P. Ecrevissestr. 16, tel. 9213. Kerkrade: Markt 55, tel. 2013. Brunssum: Julianastr. 2, tel. 252047. Hoensbroek: Hoofdstr. 26, tel. 211445. Stein: Drosskampstr. 29, tel. 2442. x

Voor alle RIJBEWIJZEN naar Autorijschool Th. Spork Nieuwe VW. Aparte theorie-avonden met dia's. Anjelierstr. 26C. Nieuw-Einde, tel. 045-211589. x

10 volle uren AUTORIJLES voor f 47.50. Wij lessen ook met DAF. Aparte theorie-avonden. Beroepsrijschoolcombinatie „Nationaal". Vamor gediplomeerd. Aanm. Heerlen, Judeastraat 10, tel. 413910; Brunssum, Rumpenerstraat 11, tel. 252697; Hoensbroek, Akerstraat 124, tel. 212676. Kerkrade, Prof. Cobbenhagenstr. 51. tel. 6832; Sittard. Kerkstr. (centrum). telef. 2427; Geleen, Raadhuisstraat 15, tel. 3487; sinds '64 aan de top. Lijsten ter inzage. x

Wilt U RIJLES hebben? Bel 04497-630 of Inl.: Koestr. 31 Obbicht. x

GELD EN GOED

Langlopende GELDLENINGEN voor iedereen die in bezit is van eigen huis bv f 3000.- mnd. afl. f 45.-; f 6000.- mnd. afl. f 89.- f 9000.- mnd. afl. f 134.- Tevens alle financ. en P.L., autoverz. vanaf f 117.- Bij aanvrage of bij het realiseren van een crediet brengen wij U geen kosten in rekening. Assurantiekantoor H. M. Geurts. Nieuwstr. 36 H.broek tel. 045-211668. x

Gunstige GELDLENINGEN met lage aflossing verstrekken wij u, mits u een eigen huis bezit. Bestaande hypotheek is geen bezwaar. Vanaf f 3000.- - f 5000.- contant kost f 78.- terugbetal. per maand; f 7000.- kost f 108.-. f 10.000.- kost f 154.- per maand enz. Snel en onder geheimhouding. Voor vrijblijv. inl. Fa. Moonen, Passage 10a, centrum Heerlen (bij Emmaplein), tel. 045-710806 Desgewenst vrijblijvend bezoek bij u aan huis.

Uitsluitend contant GELD voor iedereen, ook zelfstandigen. Binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼ pct Kantoor geopend de hele week tot 6 uur, zaterdags 10-12 uur, telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia Fa. F. van Lanschot Bijkant. NV Voorschotbank. Poststr. 36 Kerkrade, tel. 04445-6543. na 18 uur tel 7572 x

AUTOVERZ. pr f 126.- p.j. Alle verz. hypoth. P.L. en financ. Van Hooren, Goudenregenstraat 9 Brunssum, tel. 252947. x

FINANCIERING van f 500 tot f 4000 voor woninginrichting binnen 8 uur geregeld. Inl. tel. 04443-2891 x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek-Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling óók via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch: Geerstr. 64 te Heerlen. Telefoon 045-715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

Contant GELD t.m. f 7000.- Afl. 1-4 jr. Inl. Postbus 1084 Kerkrade-W. tel. 045-412061. x

1e HYPOTHEEK gevr. van f 55.000 op 1e klas onderpand in Heerlen teg. 9% rente p. jr. Br. o. no. 3612 L.D. Heerlen.

Bemelmans assurantiekant HYPOTHEKEN. fin. auto's enz. Terwinselen. Piusstr. 1. Tel. 045-411744; Geleen. Bernhardstr. 2. Tel. 04494-2793. x

LANDBOUW

Te k. gevr. STIERKALVEREN Betaal de hoogste prijs P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73. Nuth tel 04447-[illegible] x

STIERKALVEREN te k. gevr. Betaal de hoogste prijs [illegible] Vaesrade 19 Nuth. tel. 04447-1753. x

Te k. ge STRO en hooi G Simons tel 04740-1537 Swalmen x

Uw HOK voor nog geen 1500 gld. centr. verw. Incl. BTW en aanleg. Firm. L. G. Custers en zn. Zilstr. 20. Dieteren. tel. 04499-341 na 19 uur. tel. 04746-2388. Ook olieleverancier. x

H.H. LANDBOUWERS, bij deze kunnen wij u de volgende gebruikte tractoren aanbieden met hydraulische hefinrichting. 1 Deutz type D 5006; 1 Deutz type D 40 l.; met frontlader; 1 Ford type 4000; 1 Ford super major met Atlas kraan; 1 Nuffield type 10 42; 1 Renault type Super 5. Bovendien zo'n 15 tractoren onder de f 3000 met of zonder hefinrichting. Fa. G. Collé Landbouwmachines - Beekstraat 23, Limbricht, tel. 04490-5813. Vertegenwoordiger Dormans Beek, telefoon 04402—2956. x

MOTORZAAG in z.g.st. te k. Rijksweg 11 Ulestraten bij vliegveld. x

Betaal f 325-f 425 v. KALVEREN en topprijs v. koeien zeug of beer. K. Meijer Geleen, tel. 04494-2772.

Nog het beste HOOI à f 125.- de 1000 kg. Speciaal paardenhooi, alle soorten stro en rode wortelen f f 10.- per 100 kg Bel het bekende adres: 04400-30534. Wij brengen u alles gratis thuis. In- en verkoop van alle landbouprodukten ook ruilen.

Betaal f 320-f 430 v. KALVEREN, beren en zeugen. Overtuig U en bel Beusman Noorbeek, 04457-315.

SUIKERBIETENKOPPEN te k. bij W. Nobis, Douvergenhout tel. 04492-1427.

Te k. aangeb. demontabele houten STAL, afmetingen 11 m x 36 m. Is ingericht voor fok-zeugen. Inr. bestaat uit: 18 kraamhokken, 40 zeugenboxen en 6 opfokstallen. In de nok 4 ventilatoren. Nadere inlichtingen: Gemeentehuis Schimmert tel. 04404-557.

Te k. Roodbont RUND. 17 mnd. oud. Kusters, Beukenberg 70, Oirsbeek.

SCHAPENHOUDERS — Wij halen zelf uw wol op voor verwerking tot dekens en breigarens. Vraagt prijscourant! Tilburgse Wolindustrie H. Sleddens, Tilburg, Broekhovenseweg 195-197. telef. 04250-22412, na 18 u. 70156. x

Pinken rood en zw. bont graskalveren, heel goedkoop en goede schapenbokken Cerfontain Beatrixlaan 18, Spaubeek. tel. 04493-1323. x

Te k. MELKMACHINE met leiding (gascoigne), cirkelmaaier, zeugenkooi en haverstro. Hellebroek 33. Nuth.

Te k. Rode AARDAPPELEN. Irene. Grensstr. 36. Waubach.

SCHAPEN gevr. Brouwers, Nieuwstadt, tel. 04499-207.

KALVEREN gevraagd. Bet. f 410 voor R.B., en f 335 voor f Z.B. Extra kwal. f 25.— bov. not. Brouwers. Nieuwstadt, tel. 04499-207. x

VAKANTIE

KIP - cavalier - Goldstream 1972 modellen. Sport Tillemans. Heerenweg 338, route H'len-Brunss. x

Waterdicht- en schoonmaken van uw TENT of voortent, nu laten doen, uw tent gaat jaren langer mee. Vraagt prijs. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78 tel. 045-211888. x

Sla nu uw slag en maak één keus uit 60 stuks toer- en STACARAVANS. Nieuw en gebruikt, prijzen va. f 1.800,—. A. Feyts, Houtstr. 16, Merkelbeek, tel. 04492-1213. x

CARAVANS „Bailey" die enige ter wereld m. 10 jaar garantie, tevens met goedkeuring van Rijksdienstwegverkeer. De bijna 25-jarige ervaring der Bailey-fabrieken is een waarborg voor een maximum aan comfort. Ook verhuur van caravans, zowel rijdens als vaststaand. Tevens de grootste keuze in bagagewagens en aanhangwagens in vele soorten en modellen. Alle artik. v.zelfbouwers van caravans en aanhangwagens. Trekinstallaties voor alle autotypes uitsluitend met Rijkskeur. Financ. direct geregeld. Zaterdag n.m. en gehele zondag gesloten. „Frada", Fr. Dassen. Stationsstraat 6 Kerkrade. tel. 5088. x

Grootste CARAVANSHOW. Keus uit 60 modellen Toer- en Stacaravans Astral, Aline, Kip, Goldstream, Cavalier, Lynton, Dreamhouse. Ook mooie gebruikte. Henk Cortie, Rijksweg 17 Nederweert tel. 04951-1914. x

KAMPEERVOUWWAGENS Scout model 1972, in onze showroom te bezichtigen. - Ook nog enkele wagens uit verhuur '71 te koop. Klinkenberg, Hoensbroek, Heisterberg 78, Tel. 045-211888 x

CARAVAN VOORTENTEN, luifels, toilettenten, veranderingen, schoon en waterdicht maken. Nu vlug en voordel. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78-84. tel. 045—211888. x

Door inruil toer- en STACARAVANS z. voord. te k. Keuze uit 60 st. Pr. va f 1000 A. Feijts, Houtstr. 16, Merkelbeek. Tel. 04492-1213.

Te k. CARAVANS Kip 520 TQ TA bwj. 1970 met voortent en koelkast. Zweikert 390 bwj. 1969 met voortent en koelkast. Sprite Major 1971 nieuw f 7000.- nu voor f 6400.- De Olde Caravan Rijksw. Nrd. 306 Sittard.

Te k. 4 en 5-pers. CARAVANS met voortent ping Mooi Bemel 04407-321.

Te k. STA-CARAVAN te 8 mtr. compl. t.v., koelkast enz. 2956

HUWELIJK

Laat het geluk niet toeval over, maar werkelijk betrouwbaar erkend instituut! Internationaal DEZENTA. toonaangevend. Erkende ganisatie voor huwelijks- nerbemiddeling (o.a. computer). Vraag een brochure aan Internationaal Dezenta. hoofdkantoor bus 18 Hattem, Gld. Postbus 32, Post Heerlen de. tel. 045-213099. Postbus 225 tel. 04490-

Jonge VROUW 21 jaar kind zoekt kennismaking jonge man plm. 23 jr. v. kinderen. Br.o.nr. LD Heerlen.

Detectivebureau voor ONDERZOEK en bewijslevering. Bel voor afspraak 04490-2550.

R.k. HEER 45 j. gesch. rieus karakter zelfst. positie zoekt vrouw of eenvoudig meisje geen beslist pe. Br. m. foto wrd ret. nr. Z 639 LD len.

Nette weduwn. 56 j. huis en zaak zoekt moederloos gezinnetje VROUWTJE of wed. kinderen, niet gesch. arbeidersgezin van Br. o. no. V 9255 Valkenburg.

Weduwe 55 jr. financ. afhankelijk, nog zeer zoekt VRIEND om te gaan en gezamenlijk reizen. Liefst weduwn. o. no. G 2917 L.D. Geleen

WEDUWNAAR 40 jr. kind zoekt langs deze levenspartner. Wed. kind. geen bezw. Br. foto op erew. ret. Br. 3795 H'broek

JONGEMAN 23 jr. kennism. m. jongedame jr. Wed. 1 kind Br.m.foto op erew. Br.o.nr. H 3793 H'broek

Jongeman, 33 jaar, rieuze KENNISMAKING met meisje of jonge tot 33 jaar. Brieven met foto o.e.r. onder 4674, L.D. Kerkrade.

Nette heer, 71 jaar, KENNISMAKING met omtrent dezelfde leeftijd eenzaamheid op te Br. ond. nr. K Kerkrade.

R.K. weduwe met kind KENNISMAKING met heer van middelb. vaste positie, huiselijk uitgaans type. Br. ond. 645. b.d.

Beschaafd heer (bedr. der) 38 jr; gesch.; komen; zoekt met een bij hem vrouw. Leeft. tot 40 jr. slist representatief men en eerlijk van Brieven met pasfoto gegarandeerd beantwoord retour gezonden. ond. nr. A 644 b.d.

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 u. Annastraat 32, Geleen 04494—7709.

BRIDGEN

NOOIT MEER BRIDGEN?

Roger Trézel schrijft in zijn boek „Bridge Facile" („Gemakkelijk Bridge") over het antwoord op de azenvraag met vier Sansatout: „Met vier azen moet men geen 5 SA antwoorden, doch vijf klaver. De partner weet altijd of het hier Nul of Vier azen betreft, want als hij niet in staat is dit verschil van 16 punten uit het bieden af te leiden, doet hij beter om nooit meer te bridgen". Wellicht heeft Trézel dat verhaal diep betreurd, toen hij onlangs tijdens de wereldkampioenschappen te Taipeh (Formosa) samenspeelde met zijn landgenoot Stoppa.

Dat gebeurde, toen Frankrijk zich al had geplaatst voor de finale, zodat het er niet meer zo erg op aankwam hoe Frankrijk de laatste ronde tegen Brazilië zou spelen. Stoppa-Trézel, die nog nooit eerder samen hadden gespeeld, legden toen dit interessante partijtje op tafel:

	Noord	
	♠ H B 4 3 ♥ 10 9 7 2 ♦ B 9 7 6 2 ♣ —	
West ♠ 8 6 2 ♥ A 5 4 ♦ A 10 5 ♣ A 5 4 2		**Oost** ♠ A 10 9 7 5 ♥ 6 ♦ H 8 4 3 ♣ 8 7 6
	♠ V ♥ H V B 8 3 ♦ V ♣ H V B 10 9 3	
	Zuid	

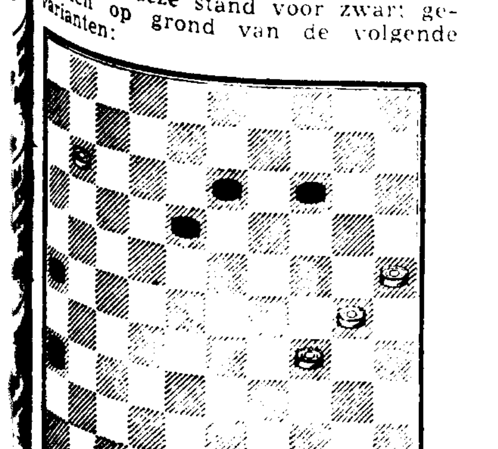
Zuid gever, niemand kwetsbaar. Trézel (zuid) opende met één klaver — OW pasten voorlopig — noord één ruiten — zuid één harten — tot nu toe alles heel normaal. Nu echter overbood noord zijn spel enigszins met een sprong naar — drie harten — een „uitnodiging" tot een manchebod.

Maar zuid meende dat noord zéér sterk moest zijn en zuid vroeg met — vier Sansatout — naar 't aantal azen van noord. Uiteraard moest noord wel — vijf klaver — bieden, want hij bezat immers geen enkel aas. Arme Roger echter, op de zuidstoel, meende nu — conform de verwachting dat noord héél sterk moest zijn — dat noord... vier azen had. Waarop zuid het eindbod bepaalde op... zeven harten!

Groot slem in een wereldkampioenschap, met liefst alle vier de azen buitenboord. Nu is er wel véél mogelijk in bridge, maar grootslem zonder een enkel aas behoort tot de onmogelijkheden. West geloofde zijn oren niet: natuurlijk doubleerde hij, na eerst eens op de achterkant van zijn kaarten gekeken te hebben of hij wel het goede spel uit het speelbord had gehaald. Het contract ging slechts drie gedoubleerd down en Trézel nam het nogal laconiek op: toen noord vijf klaver bood, wist ik dat in elk geval al te hoog zat. Dit spel leert goed hoe belangrijk het is dat twee partners goed op elkaar zijn ingespeeld, vooral in een wereldkampioenschap. Want iets dergelijks onzinnigs had toch, zelfs in een onbelangrijke match niet mogen gebeuren. Voor zover wij weten, heeft Trézel na dit spel niet besloten nimmer meer bridge te spelen!

DAMMEN

U hebt nog het vervolg te goed van de analyse van de positie De Haas-Fabre. We hadden gezien dat wit bij het beste tegenspel de stand van het eerste diagram kon bereiken. Roozenburg verklaarde deze stand voor zwart gewonnen op grond van de volgende varianten:



I. 21. 11-7;36-47. 22. 34-29; (Wit mocht geen dam halen) 47x35. 23. 7-1;18-22. 24. 1-18A;13-19. 25. 23-29;22-28. 26. 29-20;28-32. 27. 20x9;35-24 met winst op overmacht.

II. 21. 30-24;36-47. 22. 24-19;14x23. 23. 11-7;23-28 en wit kan geen dam halen. Hij moet opnieuw offeren en zwart wint op overmacht.

III. 21. 34-29; 36—47. 22. 29-22; 18x29. 23. 11-7;13-19. 24. 7-1;26-31! en zwart wint, want na 1x45 volgt (47-15) en 31 wordt dam; na 1x40 volgt (31-36) 40-35 (19-23) en wint, want de zwarte schijven staan veilig en zwart kan nieuwe dammen halen.

Dat ook het beste paard wel eens struikelt, bewees ons nationale raspaard Ton Sijbrands in 't toernooi om het Europese kampioenschap. Hij won de wedstrijd voor de vierde achtereenvolgende maal. Een fragment uit zijn partij tegen Bergsma (zie tweede diagram).



Bergsma probeerde zich aanvalskansen op de rechtervleugel te verschaffen en speelde: 39. 24-19;27x36. 40. 19-14. Nu maakte Sijbrands een onbegrijpelijke blunder en speelde: 40. ...;22-27?? Zwart had de partij op slag uit kunnen maken door 41. 39-33;28x39. 42. 49-43;39x48. 43. 37-31;48x9. 44 .31x4! Was dit in een partijtje tegen zijn buurman voorgekomen, dan had Bergsma dit zeker gezien. Nu zag hij het niet. Sijbrands ook niet, terwijl ook niemand van de damjournalisten iets in de gaten had. Pas een week later werd deze eenvoudige damcombinatie door de sterke Zwitserse dammer Andreas Kuijken ontdekt.

Iets wat mijn eeuwig-schakende bovenbuurman op deze pagina een „Kurzpartie" pleegt te noemen, ontlenen we aan een partij uit de nationale hoofdklasse, voorgekomen in de wedstrijd tussen Ons Genoegen (Utrecht) en HSD (Amsterdam).

De uitvoerenden waren J. Haytink (O.G. en J. Fakkeldij (HSD) De laatste werd het slachtoffer. 1. 33-29;19-23. 2. 39-33; 14-19. 3. 31-26; 20-25. 4. 37-31; 10-14. 5. 41-37;14-20. 6 46-41.;5-10? (zie derde diagram).

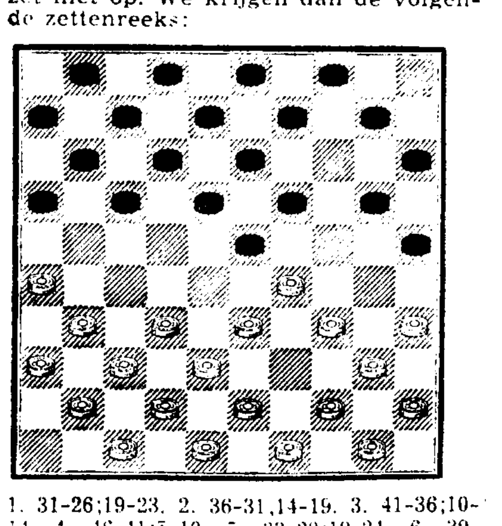
Meestal ontstaat deze stand na de volgende zettenreeks:

31-26 (19-23) 36-31 (14-19) 41-36 (10-14) 46-41 (5-10) 33-29 (20-25) 39-33 (14-20?)

De combinatie is voor het eerst ontdekt door L. van Bergen in 1935. Wit wint door: 7. 26-21;17x26A. 8. 32-28;23x32. 9. 37x28;26x46 .10. 29-23;18x29. 11. 34x5. 46x23. 12. 5x46.

A. 9. ..;16x27. 10 32x21; 17x26; 11. 33-28. enz.

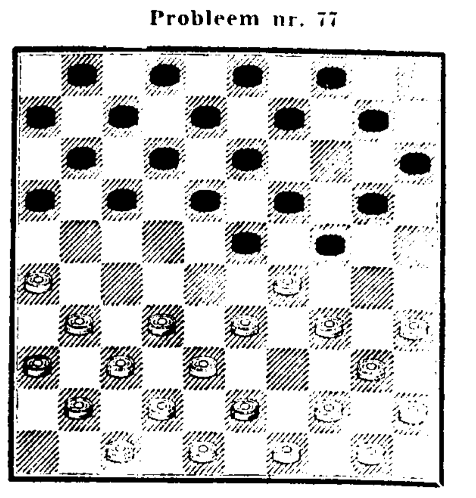
Wanneer zwart een kleine afwijking in de opening toepast gaat dezelfde slagzet niet op. We krijgen dan de volgende zettenreeks:



1. 31-26;19-23. 2. 36-31,14-19. 3. 41-36;10-14. 4. 46-41;5-10. 5. 33-29;19-24. 6. 39-33; 14-19! (zie vierde diagram): Een mooie lokzet. Wit kan nu op dam komen, maar verliest dan een schijf:

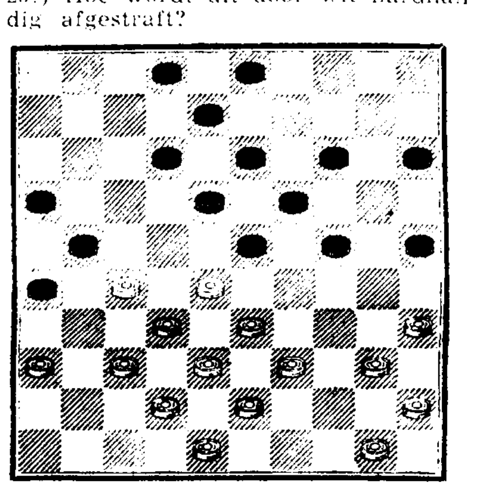
7. 26-21? 16x27 (hier is 17x26 wel verloren) 8. 32x21;17x26. 9. 35-30;24x35. 10. 33-28; 23x32. 11. 37x28; 26x46. 12. 29-23; 18x29. 13. 34x5; 46x10! de clou. 14. 5x25; 15-20. 15. 25x14; 9x20 met schijfwinst voor zwart.

Probleem nr. 77



Ter oplossing ditmaal een praktisch vraagstuk dat ons getoond werd. We weten niet wie het gemaakt heeft of door wie het in de partij werd uitgevoerd.

Wit speelt als lokzet 37-31 (26x37) 42x31 en „vraagt" nu om het antwoord (21-26?) Hoe wordt dit door wit hardhandig afgestraft?



Oplossing probleem nr. 75 (Scheijen) : 11-7 (keus) 16-11, 21-16, 16x29, (keus) 35-30, 30x39, 20-15, 25x32, (31-37) 15x4 (37x46) 4-22, 47-41 (37-42) 48x37, winst door opsluiting.

Goede oplossingen ontvangen van: A. van Meeuwen, A. Jacobs, R. Pennekamp, A. Poelstra, K. Wijnsma, allen te Heerlen; J. Mets, J. van Gelderen, M. Bronkhorst, allen te Sittard; S. Nijsten en J. Kleintjens te Schimmert; G. Stam Schaesberg; G. du Chatinier Geleen; M. W. Kockelkorn Nieuwenhagen; M. P. J. de Vries Waubach en D. J. Elands Beek.

Er zit volgens ons geen b.o. in dit probleem, want hoewel wit materiaalwinst kan boeken, krijgt zwart altijd twee of meer dammen en het spel is niet meer voor wit te winnen.

De prijs gaat na loting naar R. Pennekamp, Heerlerbaan 194, Heerlen.

LEEN DE ROOY
Meidoornstraat 59, Heerlen

SCHAKEN

...de studie van het Göring-gambiet ...trekkelijker te maken zullen we ...elijks een brokje praktijk geven. ...doen we in chronologische volgorde. ...de start ligt in het jaar 1966. U ...dan zowel „het type combinatie" ...zien als deels de ontwikkeling ...deze agressieve speelwijze op de ...volgen.

...: Velimirovic Zwart: Haag ...Banja 1966

...e4,e5 2. Pf3,Pc6 3. d4,ed4: 4. c3,dc3: ...Pc3:,Lb4 6. Lc4,d6 7. 0-0,Lc3: (Anders volgt Pd5, en of Lg5) 8. bc3:,Pf6 9. ...: 10. De2,0-0 11. La3,Lg4 (11. ...Te8 12. Pg5!) 12. Lf8:Df8: 13. h3,Lf3: ...Df3:,Dc5 15. Ld3. en wit won na ...vele „liquidatie-zetten" de partij.

...: Wise Zwart: Hoogendoorn ...tings 1966

...e4,e5 2. Pf3,Pc6 3. d4,ed4: 4. c3,dc3: ...Lc4,.. .(Wit hoopt op 5 ..cb2: 6. ...:, hetgeen het Noors Gambiet doet ontstaan. Velen zijn van mening, dat ...aldus een langdurige aanval in ...handen krijgt) 5. ..d6 (Attentie! Dit is ...een standaard-voorbeeld van „de ...koningsloper binnen de pionnenketen!) ...Pc3:,Le6 7. Le6:fe6: 8. Db3!,Dc8 (Te... 8. ..Dd7 heeft de theorie destijds ...de aanvalsmethode Pg5 ontwikkeld). U kunt daarin lekker grasduinen, ofschoon het mogelijk is, dat U ...echt komt in deze partij) 9. Pg5.Pd8 ...Le7 11. f5!!,Lg5: (11. ...ef5: 12. 0-... 12. Lg5:,Pf6 (De combinatie 12. ...13. fe6:!,Pg5: 14 Db5 ,c6 15 ...houden) 13. Lf6:,gf6: 14. 0-0.c5 15. ...Tf8 16. Dh3!, en wit won prompt ...de aanval.

...laatste voorbeeld is erg beroemd. ...is ontleend aan het Haagse zonetoernooi 1966. Wit is weer **Velimirovic**; zwart is de Bulgaarse grootmeester ...ov. Die doorstond weliswaar de opening, doch had zoveel bedenktijd gebruikt, dat hij tenslotte misgreep.

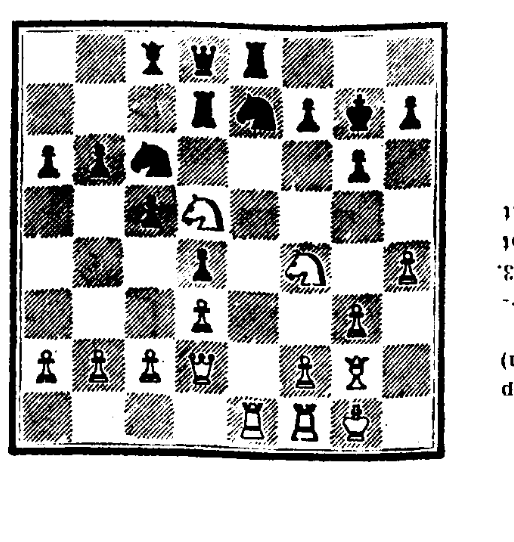
1. e4,e5 2. Pf3,Pc6 3. d4,ed4: .4. c3,d5 (De klassieke manier van „ontwijken") 5. ed5:,Dd5: 6. cd4:Pf6 7. Pc3,Lb4 8. Le2 Pe4 9. Ld2 Lc3: 10. bc3:Pd2: 11. Dd,2:0-0 12. Tb,b6 13. 0-0,Dd6 14. Ld3,Lg4 15. Pg5,h6 16. Pe4,Dd8 17. f4,Lf5 18. Tb5,Pe7 - Tot zover. Wit heeft een zeer actieve positie opgebouwd.

Twee adviezen: studeer, als het mogelijk is, getweeën en speel daarbij afwisselend met wit en zwart; zet steeds de stukken weer in de beginstand en **doe alle zetten — ook als u ze al kunt dromen — aldus komt een opening u letterlijk in de vingers" te zitten.**

En hiermee is de mondvol wijsheid van deze week dan weer geëtaleerd.

Natuurlijk nog wel de gelukwensen aan Fischer voor zijn — vooral in de tweede helft van de match — overtuigende zege. Dat Petrosjan toen slecht heeft gespeeld staatbuiten kijf, doch dat Fischer zijn geweldige opponent zo groggy kreeg is natuurlijk een compliment waard.

Of Petrosjan ooit nog wereldkampioen zal kunnen worden? — Het „trieste bij die veronderstelling is dat hij over drie jaar„door Spasski en Fischer" heen zou moeten spelen en dát zijn nu net de twee grootmeesters die hem in een match op de knieën hebben gekregen.



De twee partij-stellingen waarvoor we nog ruimte hebben zijn niet al te moeilijk; de kunst is even" de eerste zet te vinden.

Wit speelt en wint — Ook voor huisschakers — (Bedenktijd 5 minuten)

Het tweede diagram toont ons een gepeperde stelling. De zwarte dame kan namelijk niet meer naar huis toe, echter.......



Zwart aan zet en wint geforceerd (Bedenktijd 10 minuten — Alle categorieën)

OPLOSSINGEN:

Diagram I - 1. Pf6!; (De aanval op beide torens dwingt zwart tot nemen) 1. ..Kf6; 2. Ph5+;gh5; 3. Dg5 mat.

Diagram II - Hier zit de pointe verscholen. 1. . . .Lf5 · 2. Kb3,Pa5+ 3. Ka4Ld7 4. Ka5:a6; een stille zet tot slot. Wit gaat in alle varianten — dat zijn er overigens niet veel — mat.

EEUWIG SCHAAK.

TRAINER PETER HERMANS VAN SITTARDIA:

"Tatran zal aan ons handen vol krijgen"

SPORT 4

door Nico Jessen

SITTARD, 13 nov. — Landskampioen Sittardia staat vanavond voor een moeilijke opga[ve:] het bekende Tatran-Presov te bedwingen. Indien men een kans wil hebben om deze tweede ronde te overleven zal er in Sittard een klein wonder moeten gebeuren want de spelers van Sittardia zijn er zich van bewust dat de Tsjechen in eigen home krachtig zullen toeslaan.

Volgens de handbalinsiders heeft Sittardia niet al te veel kans om naar de volgende ronde door te stoten. Daarvoor is de klasse van Tatran te groot. Deze kampioen van de CSSR mag gerekend worden tot de beste ploegen van Europa. Vrijwel alle spelers van dit team zijn A-international of vertegenwoordigen regelmatig hun land bij jeugdinterlands.

In Sittard is men volkomen op de hoogte van de kwaliteit van deze ploeg. Trainer Peter Hermans bladert vlak voor de training nog eens door de gegevens, welke hij van de komende tegenstander in het Europacup-tournooi heeft verzameld. Van alle Tsjechische knapen kent hij intussen hun sterkste punten en bijzondere eigenschappen. „Het zijn in feite allemaal tophandballers. Lafko en Greno zijn de mannen, die het spel moeten „maken". Het zijn geweldige opbouwers, die bovendien over een flitsend schot beschikken. Over schutters van formaat hebben zij niet te klagen. Briestansky, een man, die meer dan honderd kilo weegt, is hun beste maker. Ondanks al deze berichten blijf ik optimistisch. We zullen Tatran in Sittard een warm onthaal bereiden.

We hebben allerlei systemen ingestudeerd om tot een goed tegenspel te komen. Zo zullen we in een hoog tempo, maar niet overhaast te werk moeten gaan. **Tegen Banik-Karvina, dat toch ook een Tsjechische topploeg is, hebben we vanuit de verdediging snel de aanvallen opgezet. Het evenals Tatran niet al te jeugdige team van Banik had er** alle moeite mee. Ik voorspel geen overwinning, maar de gasten zullen de handen meer dan vol aan ons krijgen" aldus trainer Hermans.

De voorverkoop van het Europacupduel, dat vanavond om 20.00 u. begint, is goed verlopen. Door het aantal zitplaatsen uit te breiden zullen ongeveer 1200 toeschouwers het duel kunnen bijwonen. Secretaris Schreurs: „Onze spelers willen het publiek waar voor hun geld bieden. Ik ben overigens wel blij, dat het NHV ons terwille is geweest en de zeer belangrijke ontmoeting tegen Swift in Arnhem voor zondag heeft verschoven naar een andere datum."



Het team van de sterke Tsjechische handbalclub Tatran-Presov dat vanavond in de tweede ronde voor de Europa Cup tegen Sittardia speelt.

Vijf punten voor Smoke Eaters

GELEEN, 13 nov. — De Nederlandse IJshockeybond heeft de clubs op de hoogte gesteld van een aantal klachten **over toestanden op en rond het veld die veranderd moeten worden om een regelmatig verloop van de wedstrijden te garanderen. Smoke Eaters zullen met de** volgende punten rekening moeten houden:

1. De lijnen op het speelveld moeten duidelijker aangegeven worden.
2. De wedstrijdklok dient een secondewijzer te bezitten.
3. De gong, die het einde van een speeltijd of wedstrijd aankondigt moet duidelijker hoorbaar zijn.
4. Spelers en scheidsrechters moeten zich ongehinderd van het speelveld naar de kleedkamers kunnen begeven, zonder dat ze lastig gevallen kunnen worden door toeschouwers.
5. Na de wedstrijd mogen geen toeschouwers meer het ijs betreden zolang er zich daar nog spelers bevinden.

Stand eerste divisie

Smoke Eaters	3	3	0	0	6	17—10
Tilburg Tr.	2	2	0	0	4	34— 9
Brussel	1	1	0	0	2	4— 3
Olympia Antw.	1	1	0	0	2	9— 8
Hijs Hokij	2	1	0	1	2	19— 9
Nijmegen	2	1	0	1	2	9— 9
Thialf	1	0	0	1	0	5—17
Den Bosch	2	0	0	2	0	7— 9
Utrecht	2	0	0	2	0	9—27
Luik	2	0	0	2	0	12—25

Stand Cup International

Paris Olymp.	2	2	0	0	4	14— 8
Warriors	4	2	0	2	4	21—18
Den Bosch	4	2	0	2	4	13—15
Krefeld	1	1	0	0	2	13— 4
Tilburg	1	1	0	0	2	14— 5
Smoke Eaters	2	1	0	1	2	9 -13
Grenoble	4	1	0	3	2	11—18
Luik	0	0	0	0	0	—
Hijs Hokij	1	0	0	1	0	5— 6
Paris FFSG	2	0	0	2	0	7—15

Verlies voor korfbal dames Vitesse

SITTARD, 13 nov. — Het dameskorfbalteam van Vitesse uit Einighausen heeft in de eerste klasse met 1—2 haar meerdere moeten erkennen in de sterke ploeg van De Merels uit Melderslo. Morgen zal Vitesse het ongetwijfeld moeilijk krijgen tegen Roka, terwijl Viod uit Born, dat een verdienstelijke tweede plaats inneemt, om 13.00 uur thuis aantreedt tegen de Liko's. De overige uitslagen in het district Zuid-Limburg zijn: 2e klasse Vitesse 2-Vitesse 3 1—2. 3e klasse: De Krekels-Gazelle 2 1—5, Viod 2-Elsene 2 1—1 en in de 4e klasse Gazelle 3-Gazelle 4 1—2. Viod 3-De Krekels 2 2—1 en Almania 2-Elsene 3 1—0.

Petrus en Paulus draait niet zo goed

HEERLEN, 13 nov. — Het Schaesbergse Petrus & Paulus, dat dit seizoen zijn thuiswedstrijden speelt in de nieuwe sporthal „Ter Waerden" in Ubach over Worms, is ondaks de uitstekende positie op de ranglijst niet helemaal tevreden.

In de laatste thuiswedstrijden tegen Bekkerveld en Juliana, kwam men niet tot het verantwoorde spel dat men voor eigen publiek zo graag had laten zien. Tegen Bekkerveld was de oorzaak grotendeels de te gespannen houding van de spelers, terwijl tegen Juliana bepaalde wijzigingen in het team niet het gewenste resultaat hadden, al werd het ditmaal toch een overwinning.

Tegen Bermi krijgt men vandaag opnieuw een uitstekende kans om te bewijzen, dat men tot goed volleybal in staat is, waarvoor het publiek wordt ...loben. De ploeg uit Roosendaal staat op gelijke hoogte en zal zich niet zonder meer gewonnen geven, doch dat maakt de strijd alleen maar interessanter. De wedstrijd begint om 19.30 uur.

Hevok, dat vorige week de kous op de kop kreeg bij Bermi, nadat men de strijd aanvankelijk had beheerst en de zege veilig had kunnen stellen, zal vandaag in sporthal „De Varenbeuk" moeten aantreden tegen Odulphus, dat eindelijk een overwinning kon boeken (3—1 tegen Hairaa).

Het onderschatten van de tegenstander kan ditmaal even fatale gevolgen hebben maar daar zal men aan Hevokzijde denkelijk wel voor oppassen.

Wanneer de gebroeders Ferier geen last meer hebben van hun blessures, heeft men genoeg aanvalsijzers in het vuur om Odulphus achteruit te dringen.

Aanvang van de wedstrijd 19.00 uur. Heer Ploum VC speelt om 18.45 uur in sporthal „Huize St. Jozef" tegen Juliana dat de lange reis uit Schiedam waarschijnlijk zonder resultaat moet maken. De ploeg uit Heer kan in deze wedstrijd verder schaven aan het ploegverband en aan de effectiviteit van de variaties. Bekkerveld is favoriet bij Hajraa in Eindhoven.

Internationaal bokstreffen in Spekholzerheide

SPEKHOLZERHEIDE, 13 nov. — Vandaag om 20.00 uur zal voor het eerst na twintig jaar weer de gong klinken die het begin van een boksgala in Spekholzerheide aankondigt. In deze omgeving werd in 1934 de BVS Kerkrade opgericht, die door het organiseren van interessante ontmoetingen met binnen- en buitenlandse clubs Spekholzerheide keer op keer in het nieuws bracht. De laatste wedstrijd werd in 1951 in het oude patronaat gehouden. Nu dit gebouw echter gemoderniseerd is in een prachtig gemeenschapshuis komt ook BVS terug. Jacq Hendricks, secretaris en oefenmeester van de club heeft voor zaterdag een sterk team uit Rheinland aangetrokken, waarin getenommeerde boksers uit Keulen, Jülich, Düren en Eschweiler zijn opgenomen. Voor deze gelegenheid wordt BVS versterkt met boksers uit Maastricht en van de boksschool Pierre Doorenbosch uit Den Bosch. Met de Zuidnederlandse kampioenschappen in zicht zullen de Kerkraadse talenten Gomez, Curfs en Bremmers er alles aan doen om tegen de sterke Duitsers een goed figuur te slaan. De voornaamste partijen zijn als volgt: Vlieggewicht: G. Curfs-M. Motter; lichtgewicht: W. Menten-P. Muller; lichtweltergewicht: J. Bremmers-J. Schmitter; lichtwelter: J. Deuts-J. Schulze; weltergewicht: C. Schmidt-G. Schulze; weltergewicht: J. Doorenbosch-J. Kares; weltergewicht: M. Mandemakers-J. Mikelik; zwaarweltergewicht: B. Holskens-R. Schmidt; middengewicht: J. v. Sandert-M. Neuhert; zwaargewicht: L. Otermans-H. Habets; weltergewicht: M. Gomez-J. Römer.

● IJSHOCKEY — De trainingen van de selectiegroep Zuid (waarbij ook vier Smoke Eaters) beginnen op maandag 15 november om 20.00 uur in Tilburg onder leiding van bondscoach Wayne Hunter. De Tilburgspelers J. Simons en H. Christiaans die zondag tegen Smoke Eaters bestraft werden met een game misconduct penalty voor belediging van de scheidsrechter, ontvingen hiervoor een ernstige waarschuwing. Bij herhaling zal streng gestraft worden.

Programma Afd. Limburg voor zondag

Eerste klasse

Geulse B.-UVC
Schim.-Mstr. B.
SCG-Polaris
Oranje B.-ASV
Amicitas-RHC
Valk. B.-VCL

SBCM 2-MKC 3
Caberg 2-Haslou 3
Rapid 3-Heer 3
Maastr. B. 2-VVL 2
UVC 2-Bunde 2
MVV 4-RVU 2

VVM-MVC
SVB-Vijlen 2
Banh.-Zw. Wit 3
WDZ-Gulpen 2
Partij-Hulsberg 3
Walr. 2-Str. B.

DFC-Kaspora
Jab.-Helios
Sylvia-Abd'bosch
Wijnandia-VVD
Coriov.-Nw. Einde
Amstenr.-Gr. B.

Kol. 2-Rimb. 2
SVK 2-Schuttersv.
MVC 2-Hopel 2
HBS 2-Hrl. 2
Waub. B-Hrl. Sp. 2

Vr.daal-Palemig
Schinn. 2-Mar. 2
Weltania-COV (zat)
Vaesrade 2-Kluis
Hoensbroek 2-SNE
Sittard 2-Spaubeek

Thienb. B.-PSV 2
Walb.-Putbr.
SVE-Sanderb. 2
Stev.w.-K.'bosch
Roosteren-SVH
Vlodrop-OVCS

EVV 2-Swift 2

SVO 2-Born 2
Thorn 2-Altw.h. 2
Meref. 2-FCRIA 2
DESM 2-FC ODA 2
Maasbr. 2-Laar 2

Tweede klasse

Keer 2-DBSV 2
White St. 2-Or. B. 2
HSV 2-SCG 2
Scharn 2-SVME 2
ASV 3-VVM 2
Geertr. B. 2-WVV

Scharn 4-IASON 2
ASV 2-VVL 3
Polaris 2-MKC 5
Rapid 4-Caberg 3
St. Pieter 2-BFC 3
VCL 2-Geertr. B. 2

RHC 2-Meerssen 3
Willem I 2-Biesl. 2
MKC 4-BFC 2
VVL 4-Leonidas 3
Celios-Scharn 3
VNB 2-Amelie 2

GSV-Vilt 2
Bunde 3-Amicitas 2
Walram 3-RVU 3
Berg 3-Schim. 2
Meers. 2-Geulse B. 2
IASON-Caesar 3

Wahlwill.-Juliana
Wijlre-WDZ 2
Slen.-Mheerd. B.
Sportcl. 2-Reijm. B.
Noorb. B.-IVV
Lemirsia-Huls

Wijlre 3-Sportcl. 3
Reijm. B. 2-Nijsw. 2
SCKR 2-Sibbe 2
Wit Gr. 3-SVB 2
Simpelv. 3-Wijlre 2
Strucht. B .2-Vijlen

Mir. 3-Waub. B. 3

SVN 3-Kakertse B.
Abd'bosch 2-Haanr.
Heilust 3-SVK 3
KVC Or. 3-Laura 3
Gracht. B. 2-TSV 2

Nw. Einde 2-Cor. 2
Helios 2-Klimm. 2
B'celd 3-Eik.veld 2
Palemig 2-Kolonia
TSV 3-Voerendaal

Schinnen 4-Passart
Eikveld-Langeb. 3
Egge 2-Leeuw 2
Husk. B.-Sch.'veld 4
Heks. 3-Schinv. 3
EHC 4-BSV 4

H.berg 2-Schinv. 2
CSVT-VCT 2 (zat)
Mariar. 3-Langeb. 4
Kaspora 2-SNE 3
BSV 3-ADVEO 2
Bekkerv. 4-Troja

BSV 5-EHC 3 (zat)
VVD 2-Schinnen 3
Minor 3-Maurits 3
BVC-Sweijckh. B. 2
Hoensbroek 3-DFC
ADVEO-Amstenr. 2

L'heuvel 3-Neerb.
DVO 3-Alm. 3
Maurits 2-Geleen 3
Spaub. 2-Sanderb. 3
Havantia 2-Urm. 2
SVM 2-de Ster 4

Stadbr.-IVS 2
OVCS 2-Susteren 3
Armada 2-Obbicht
Buchten 2-Urm. 3
GVCG 2-DVO 2
Dieteren-Limbr. 2

K.'bosch-MHD 2
VVB-Slekk. B. 2
Suster. 4-Sust. B. 2
Maasbr. 4-PSV 3

EVV 3-Roostern 2

Derde klasse

Bemelen-Scharn 5
SVME 3-Eijsden 3
Mheerd. B.-Banh. 2
Oranje B. 3-SCG 3
HSV 3-Keer 3
Heer 6-Geertr. B. 3

SBCM 3-Celios 2
Cab. 4-Mstr. B. 3
DBSV 3-Amelie 3
Biesland 3-Bunde 4
VCL 3-St. Pieter 4
MKC 7-Polaris 4

Keer 4-ASV 4
WVV 4-Or. B. 4
Rapid 5-Celios 3
White St. 3-Scharn
UVC 4-Bemelen 2
RHC 3-Heer 5

St. Pieter 3-VVL 5
Leonidas 4-VNB 3
Heer 4-DBSV 4
Bemelen 3-MKC 8
Scharn 6-SBCM 4
Polaris 3-MKC 6

Geulse B. 3-UVC
Klimman. 3-Berg 4
Celios 4-Hulsberg 4
Amicitas 3-Schim. 3
Meerssen 4-GSV 2
Caesar 5-Valk. B. 2

Gerend. 2-S'veld 4
SVG 2-Rapid 6
Nijsw. 3-Slen. 2
VVM 3-Gulpen 3
Partij 3-Wahlw. 2
Zw. Wit-Noorb. B. 2

IVV 2-Partij 2
SVB 3-Wit Groen 4
MVC 3-Zw. Wit 4
Juliana 2-WD Z3
Sportcl. 4-Gerendal

Abd'bosch 4-Laura
Rimb. 3-Waub. 3
Gr. B. 3-Abd.b. 3
Waub. B. 4-Hopel 3

Hrl. Sp. 4-Gr. B. 4
KEV 4-Heilust 4
Heerlen 4-Sylvia 2
Kak. B. 3-SVN 4
Laura 5-ONS 4
Roda 4-Kolonia 4

SNE 4-Helios 4
KEV 3-Nw Einde 4
Palemig 3-Heerl. 3
Hoensbr. 5-HBS 3
Eik'veld 3-Hrl. Sp.
B.'veld 5-Welt. 3

Leeuw 5-Eik'veld 4
HBS 4-Gr. Ster 4
Husk. B. 3-Welt. 2
N. Einde 3-B'veld 6
Helios 3-Heks. 6
V'daal 4-Wijn. 2

Schinv. 4-Husk. B.
VVD 3-BSV 6
Limb. 3-Langeb. 5
Waubach 4-Jabeek
EHC 5-Treebeek 3
Egge 4-Leeuw 3

Vaesr. 3-H'broek 4
Troja 2-BVC 2
Spaubeek 3-Minor
Kaspora 3-Wijn. 3
ADVEO 3-Sweick. B

Treeb. 4-Kaspora 4
Amstenr. 3-Gr. St. 4
Langeb. 6-Mariar. 4 (zat)
VCT 3-CSVT (zat)
Passart 2-Vaesr. 4
Leeuw 4-Egge 3 (zat)

Lindenh. 5-Vr'daal
Urmond. 4-Kluis 3
OVCS 3-DVO 4

COV 3-Tinen B. B. 2 (zat)
Born 3-Sittard 3

FC RIA 3-GVCG 3
Sanderb. 4-Holtum
Limbr. 3-Obbicht 3
IVS 3-Buchten 3
Vr.'daal 3-Armada 3
Sittard 4-Born 4

Dieter. 2-Maasbr. 6
Slekk. B. 3-Suster.
Roosteren 3-VVB 2
St. Joost 3-SHH 4
SNA 4-EVV 4

RESERVE KLASSEN

Res. 1e klasse

MKC 2-Geleen 2
Belfeld. 2-MVV 3
Caesar 2-Irene 2
RIOS 2-Almania 2
Roerm. 2-de Ster 2
Voerend. 2-Limb. 2

Res. 2e kl. A

Heer 2-Hulsb. 2
Leonid. 2-Rapid 2
Eijsden 2-WVV 2
Berg 2-Zw. Wit 2
Wit Gr. 2-Haslou 2

Res. 2e kl. B

Schutt'v. 2-Minor 2
Langeb. 2-BSV 2
Brevend. 2-Veritas
Suster. 2-Lindenh.
de Ster 3-EHC 2

Res. 2e kl. C

ONS 2-Waubach 2
Heilust 2-Miranda
Gr. Ster 2-KEV 2
Laura 2-Roda 3
Chevr. 2-KVC Or.

Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen
Zaterdag 13 november 1971
BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND

SCHUREN EN STALLEN UITGEBRAND

SITTARD, 13 november — Door nog onbekende oorzaak is vrijdagmorgen om vijf uur brand uitgebroken in de stallen en schuren van de boerderij van landbouwer Q. aan de Broekstraat te Leyenbroek-Sittard. De Sittardse brandweer moest met groot materieel uitrukken en kon dankzij snel en doortastend optreden voorkomen dat de brand naar het woonhuis oversloeg. Een schuur met landbouwwerktuigen, een hooischuur en diverse stallen werden een prooi van de vlammen. Een dat het moest worden afgemaakt. De schade wordt door verzekering gedekt. varken kwam in het vuur om, terwijl een ander varken zo zwaar gewond raakte



De schuren en stallen van de boerderij gingen in vlammen op: de brandbestrijders probeerden echter te redden wat te redden viel.

Nieuwe vleugel aan tehuis in Susteren

Bejaarden verhuizen

SUSTEREN, 13 november — In de loop van deze maand zal in Susteren de verhuizing plaats vinden van de bejaarden van het huidige bejaardenoord naar de nieuw aangebouwde vleugel. Het gaat hier om 31 alleenstaanden, die aldus gehuisvest zullen worden in een accommodatie, die geheel aan de eisen van de tijd is aangepast. De nieuwbouw omvat in totaal 75 éénpersoonskamers, 8 echtparenappartementen, 11 bedden in de ziekenafdeling, 5 eenpersoonskamers voor intern personeel en 2 gastenkamers. Bovendien beschikt men nog over een afzonderlijk zusterhuis met 12 kamers.

De nieuwbouw, die geëxploiteerd wordt door de Stichting Bejaardenoord en Dienstencentrum Vastrade, zal geleidelijkaan ook bevolkt worden met andere gegadigden, die zich hiervoor hebben opgegeven. Overigens kan nog worden meegedeeld dat liefhebbers (sters) uit Susteren en de regio zich alsnog als gegadigden voor huisvesting in de nieuwe vleugel kunnen melden. Dit kan gebeuren bij directeur J. F. Habets, die in het bejaardenoord bereikbaar is. De bedoeling is dat tegen april 1972 de nieuwbouw officieel zal worden geopend.

De nieuwe vleugel, waarin de bejaarden komen te wonen, is zodanig opgezet dat de privacy zoveel mogelijk gehandhaafd blijft. Vandaar dan ook dat iedereen de beschikking krijgt over een eigen deur met eigen bel. De appartementen zijn ook voorzien van een klein aanrecht. Voor de voeding wordt van een centrale keuken gebruik gemaakt.

Privacy

De leegkomende ruimte, dus het huidige bejaardenoord, zal straks een fikse verbouwing ondergaan en de funktie krijgen van dienstencentrum voor de bejaarden van de „Vastrada", maar ook voor de elders in Susteren wonende oudere mensen. Door middel van dit dienstencentrum — bevattende ruimten voor receptie en administratie, een kapel en een kamer voor de arts — hoopt men het onderlinge kontakt levendig te houden.

Mr. Onland opent vandaag jeugdgebouw in Holtum

HOLTUM, 13 nov. — Vandaag zal burgemeester mr. J. Onland het jeugdgebouw aan de Buchterweg te Holtum openen. Het betreft hier een voormalige direktieckeet, die aan de Stichting Jeugdraad Holtum ter beschikking is gesteld. Deze zal dit onderkomen ten dienste stellen van het jeugdwerk. Vrijwilligers hebben in de afgelopen tijd het gebouw een inwendige opknapbeurt gegeven en dat resultaat kan men vandaag bewonderen. De opening is om 17 uur. De Jeugdraad zal recipiëren van 17 tot 19 uur. Daarna is er voor de jeugd van Holtum vanaf 12 jaar vrije toegang. Voorts kan worden meegedeeld, dat er met de instuif zal worden gestart voor de jeugd tot en met 15 jaar en wel op de zaterdagavonden van 19 tot 22 uur. Men kan zich daarvoor aanmelden in het jeugdgebouw of bij een van de jongerenleden van de Jeugdraad. Na een aanloopperiode zal worden bekeken of het nodig is de leeftijdsgroepen te wijzigen of het aantal avonden uit te breiden.

Met deze voormalige directiekeet hebben de jongeren nu in ieder geval een eigen onderkomen. Overigens is dit als een tijdelijke oplossing bedoeld, want men hoopt te zijner tijd te komen tot de stichting van een gemeenschapshuis, waarin ook het jeugdwerk kan worden beoefend.

Twee gewonden in Geleen

GELEEN, 13 nov. — Op de kruising Elisabethstraat-Herenstraat in Geleen raakten de 12-jarige fietser K. uit Geleen en de 21-jarige bromfietser K. uit Treebeek bij een botsing zondanig gewond, dat zij per ambulance naar het ziekenhuis moesten worden gebracht. Het ongeluk gebeurde omdat de bromfietser door een stoplicht reed.

SUPER SISTER NAAR TERBORG

SCHINNEN, 13 nov. — Na een lange afwezigheid in Limburg zal de bekende Nederlandse popformatie Super Sister (op de foto rechts) morgenavond in het jongerencentrum Terborg te Schinnen optreden. Het concert begint om half acht. De bezetting bestaat uit Robert Jan Stips, orgel, piano en zang, Ron van Eck, guitaar, Sacha van Geest, fluit, tampeesamba en zang en Marc Vrolijk, drums. Super Sister maakt over eigen muziek antireclame (of is het reclame?). Op de binnenkant van de hoes van hun eerste elpee staat in het Engels te lezen: „We zijn niet volmaakt, we zijn niet origineel; als ik jou was, zou ik deze plaat niet kopen."



B. en W. willen bezwaarschrift verwerpen

Kolleberg-kwestie opnieuw ter tafel

SITTARD, 13 november — Donderdagavond zal de inmiddels beruchte kwestie-Kolleberg — de bestemming van de groenstrook — opnieuw in de Sittardse raadsvergadering, die om 7 uur begint, aan de orde komen. Zoals wij onlangs meldden is de overgrote meerderheid van de commissie van openbare werken akkoord gegaan met het voorstel van B. en W. om de groenstrook te laten bebouwen.

In hun toelichting herinneren B. en W. van Sittard eraan, dat in 1955 bij de vaststelling van het bestemmingsplan Kolleberg aan genoemd terrein op verzoek van de slotzusters Passionistinnen, die ter plaatse een klooster bewonen, de bestemming „openbaar groen" werd gegeven. Dit om het kloostercomplex de nodige vrije ligging en beslotenheid te garanderen. Nu achteraf is gebleken, zo stellen B. en W. thans, dat juist deze openbare bestemming een averechts effect in de hand heeft gewerkt met betrekking tot de privacy van de zusters, bestaat er bij de zusters geen bezwaar meer — integendeel, zij stellen het zelfs op prijs — als op de groenstrook woningbouw zou worden gepleegd. De aan het kloostercomplex grenzende strook zal dan als particuliere tuin worden gebruikt, waardoor de toegankelijkheid tot het terrein van de zusters voor het publiek wordt voorkomen. Juist door de ruime opzet van dit wijzigingsplan, zo zeggen B. en W., zal opheffing van dit relatief klein gedeelte openbaar groen van weinig invloed zijn op de esthetica van het Kollebergcomplex.

• Geen motief

Over de toezeggingen die gedaan zouden zijn, zoals de 26 reclamanten in hun bezwaarschriften stellen, zeggen B. en W. dat dit geen motief is om bestemmingswijziging in een later stadium niet door te voeren. Immers, een bestemmingsplan kan ten alle tijden herzien worden.

Bovendien zal de bestaande speelhoek op deze groenstrook voor de jeugd met speeltuigen gehandhaafd blijven, want het geplande aantal van vijf bungalows werd al eerder teruggebracht tot drie.

• Geschikt

Gebruik van de hele groenstrook, vooral aan de zijde van de Beukeboomweg, zal het gevaar voor de spelende kinderen straks aanmerkelijk vergroten, zodra de nieuwe pedagogische academie in gebruik is. Dit betekent immers intensivering van het verkeer.

De terreinen van de voormalige steengroeve Krekels worden door B. en W. in tegenstelling tot de mening van de reclamanten zeer geschikt geacht voor de spelende jeugd. Temeer nu aan de wanden van de groeve zodanige voorzieningen zijn getroffen, dat deze niet meer zo steil zijn. Het gevaar van „zich daar ophoudende figuren met meer of minder kwade bedoelingen" zal worden voorkomen door de intensivering van het verkeer ter plaatse. Op grond van al deze motieven stellen B. en W. de raad voor het bezwaarschrift ongegrond te verklaren.

Politie ving vogelvanger

SUSTEREN, 13 nov. — De rijkspolitie van Susteren heeft J. S. uit de Heidestraat in die plaats gistermiddag betrapt bij het vangen van beschermde vogels. De man had achter zijn woning twee slagnetten en twee klepnetten gespannen. Behalve de netten werden door de politie in beslag genomen 2 zanglijsters, 1 goudvink, een bermsijs en een paapje.

Marokkanen gewond bij botsing

SITTARD, 13 nov. — Op het kruispunt Rijksweg Zuid-Mgr. Vranckenstraat in Sittard verleende de 31-jarige Marokkaan R. uit Sittard, vrijdagmiddag met zijn brommer geen voorrang aan een auto, bestuurd door K. uit Tuddern. R. liep verschillende ernstige verwondingen op en moest met zijn landgenoot D., die als duo-passagier meereed, naar het ziekenhuis in Sittard vervoerd worden. De duo-passagier liep behalve kneuzingen een hersenschudding op.

Zondagavond verkoop

ONLAND-IN-OLIEVERF IS WEER TERECHT

BORN, 13 nov. — Het schilderij met de beeltenis van Borns burgemeester, mr J. Onland, dat dezer dagen plotseling verdween uit de koopbeurs Passage Lavas in Born (zie LD gisteren), is weer terecht. Dat wil zeggen: het hangt nu ergens in het Middenlimburgse Herten. Enkele mensen uit Born hebben een stuntje uitgehaald en gezorgd dat het schilderij van Born naar Herten verhuisde. Hoe het ook allemaal in elkaar zit: de verzekering is gegeven, dat „Onland in olieverf" morgenavond weer op de beurs in Born present zal zijn. Een deputatie uit Herten, die onder aanvoering staat van de Hertense burgemeester zal het olieverfwerk komen brengen. De bedoeling is voorts dat het schilderij in de loop van zondagavond — met toestemming van de schepper, de heer Kappeyne van de Coppello — in de stand van de stichting Vrije Uren Land van Swentibold wordt verkocht. De opbrengst is voor genoemde stichting.

Zuster Andresa in het goud

GELEEN, 13 nov. — Morgen hoopt zuster Andresa, Sophia Peizers, haar gouden professiefeest te vieren in het klooster van de Arme Dienstmaagden van Jezus Christus aan de Geenstraat 30 in Geleen. Vanavond is het feest voor de kloostergemeenschap en morgen is er van 10.30 tot 12 uur een receptie. Zondag begint om 9 uur 'n plechtige hoogmis in de kapel van het klooster. Zuster Andresa werd op 9 oktober 1893 in Munstergeleen geboren. Bijna dertig jaar werkte zij na haar intrede bij de orde als ziekenzuster in Amstenrade en later werd zij daar overste van het klooster. Ook is zij lang lid geweest van het provinciaal bestuur van de orde. Momenteel verblijft zij in het bejaardentehuis van het klooster in Geleen.

Verongelukte fietser aan verwondingen overleden

BEEK, 13 nov. — De Beekenaar J. F. Wouters (41), die donderdagavond zeer ernstig gewond raakte toen hij op de kruising Dorpstraat-Keulsteeg in Neerbeek met zijn fiets gegrepen werd door een personenauto, is in de loop van de nacht van donderdag op vrijdag ten gevolge van de opgelopen verwondingen overleden. De man, vader van 6 kinderen, werd na het ongeluk eerst opgenomen in het ziekenhuis van Geleen, maar is later naar het Heerlens ziekenhuis overgebracht.

100 leerlingen op bedrijfsschool DAF

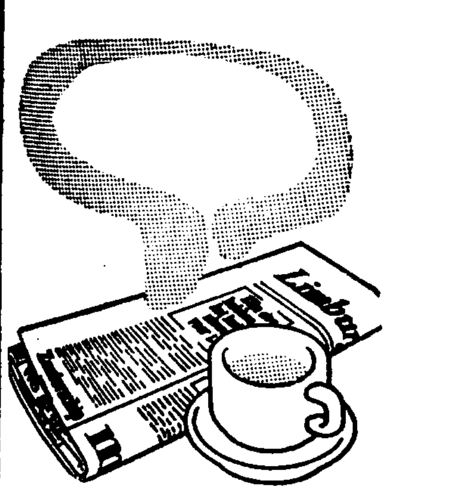
BORN, 13 nov. — De bedrijfsschool van de DAF-Born, die in augustus van start is gegaan, telt thans honderd leerlingen. Aldus meldt het personeelsblad van dit bedrijf. De school is opgezet in samenwerking met het directoraat-generaal van de arbeidersvoorziening in Den Haag, het districtsbureau voor de arbeidsvoorziening in Maastricht en het arbeidsbureau te Sittard. De school is met name bedoeld voor jongelui, die hun basis-vakopleiding niet hebben voltooid. De opleiding in Born duurt 1 à 2 jaar. Van DAF-zijde stelt men nadrukkelijk dat degenen, die straks hun opleiding via de bedrijfsschool achter de rug hebben, niet verplicht zijn om bij DAF in dienst te blijven, al hoopt men wel dat zulks het geval zal zijn.

Krakers blijven in gemeentepand ondanks risico van vervolging

MAASTRICHT, 13 nov. — Het ziet er naar uit dat het overleg tussen B. en W. van Maastricht en de krakers van het gemeentepand Van Hasseltkade 13 over een te stichten open jongerencentrum in een impasse is geraakt. De krakers, die het gebouw nu al bijna een week bezet houden, hebben B. en W. schriftelijk laten weten dat zij niet van plan zijn het pand te verlaten. Zij willen het gebouw „voorlopig" blijven bezetten totdat de gemeentelijke overheid een ander pand heeft aangewezen, dat ingericht kan worden als open centrum voor ongeorganiseerde jongeren. De krakers riskeren met hun besluit door de gemeente Maastricht voor het gerecht te worden gedaagd.

B. en W. hadden woensdag tijdens een (tweede) onderhoud met de krakers als voorwaarde om te komen tot het stichten van een open sociaal centrum voorop gesteld, dat zij eerst het bezette pand onverwijld dienen te verlaten. Daarbij was de krakers toegezegd dat binnen de kortste keren een ander pand zal worden aangewezen, dat kan dienen als open jongerencentrum.

De krakers hebben in hun brief aan B. en W. opnieuw om een onderhoud gevraagd „om zo tot een concrete oplossing te komen voor de periode tussen nu en de ingebruikname van het definitief toegezegde pand. Het is koud buiten en we weten niet waar we met de onzen en het onze moeten blijven. Daarom blijven we voorlopig, want hier is het warm", aldus luidt een gedeelte van de „kraakbrief".



Waterproef bewijst: Noors water is lekkerder dan Nederlands water

Hebt u al Noors water geproefd? Neen, koop dan een fles, want het is veel lekkerder dan Nederlands water. De waterproef heeft het bewezen. We hebben Noors bronwater en Nederlands leidingwater naast elkaar gelegd. De proef werd genomen met medewerking van twee dames en twee heren, die regelmatig thee drinken en daarvoor natuurlijk water nodig hebben.

Elke deelnemer kreeg een vol glas Noors water en een dito onvervalst Nederlands leidingwater. Er werd natuurlijk niet bijverteld welk glas het Noors en welk glas het Nederlandse water bevatte. Afgesproken was ook, dat de deelnemers tegelijkertijd de eerste slok uit beide glazen zouden nemen, zichzelf daarna enige tijd zouden gunnen tot oriëntatie (het wateridentificatieproces) en vervolgens tegelijk weer zouden beginnen aan de twee volgende slokken. Stiekeme verwisseling van glazen was uitgesloten, want alle deelnemers zaten zeker twee meter van elkaar verwijderd. Uw koffieredacteur trad hierbij op als scheidsrechter en we gebruikten hierbij dan ook, zoals gebruikelijk bij een dergelijke test, een pistool, een waterpistooltje. En toen het startschot: een straaltje gemixed Noors en Nederlands water.

Alle deelnemers namen plechtig het glas op, alsof zij champagne naar de keel brachten. Een van de dames, die het kennelijk allemaal nog niet goed had begrepen, wilde nippen, maar wij riepen: „Niet nippen, een slok nemen". Ze schrok even, verslikte zich bijna, maar gelukkig ging het toch goed. Een van de heren slikte het water niet door, maar hield het in zijn mond zoals wij wijnkenners wel eens hebben zien doen. Ze trekken daarbij dan smoelen alsof zij hun mond spoelen na het tanden poetsen. Zo ook deed onze deelnemer.

Maar goed, de eerste slok zat erin zonder ongelukken. Het identificatieproces was begonnen. Drie deelnemers wisten niet direct of zij verschil proefden. Een deelnemer, een mannelijke, meende wel verschil te merken. Hij deed erg enthousiast over ons eigen leidingwater. We konden dat aan de glazen zien die op een bijna onzichtbare manier waren gemerkt.

De tweede ronde. Hupsakee. Daar gingen de glazen weer. Nu duidelijk meer herkenning. Een dame en een heer maakten al gebaren in onze richting dat ze het al wisten: hun linkse glas was Noors water. Wij deden natuurlijk alsof onze neus bloedde en haalden de schouders op. De meneer, die leidingwater voor Noors aanzag, begon nu te twijfelen omdat de twee andere deelnemers het zeker schenen te weten. De tweede dame had bij die heer-van-dat-tanden-poetsen gezien hoe hij het deed en bleef met het water van de tweede ronde in haar mond zitten. Ze liet het water van haar linker- naar haar rechterwangzak manoeuvreren, alsof zij op dikke toverballen aan het zuigen was.

Derde ronde: drie deelnemers meenden nu met zekerheid het onderscheid tussen beide watersoorten te kennen. De vierde, de twijfelaar, deed nu weer erg enthousiast over bedoon leiding water. „Heerlijk", zei hij, daarmee aangevend dat hij zijn keus al had gemaakt.

Vierde en laatste ronde. Drie deelnemers, twee dames en een heer, wezen na de laatste slokken onmiddellijk het Noorse glas aan. De vierde wees leidingwater aan en toen we hem zeiden dat hij zich had vergist geloofde hij het niet. Hij meende dat iemand het glas had verwisseld. Later bleek dat deze deelnemer nispverkouden was. Zo ziet u: Noors water is inderdaad veel lekkerder dan Nederlands water.

We hebben de proef ook met acht honden herhaald. Acht bakjes Noors en acht bakjes Nederlands. Alle acht honden liepen onmiddellijk naar de Noorse bakjes, snuffelden heel even aan het leidingwater en begonnen toen aan het Noorse te slobberen.

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.
Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.
Directeur-Hoofdredacteur Drs. J.P.S. van Neerven.
Kantoren:
Sittard: Rijksweg Noord 3, tel. 04490 - 5577.
Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6868.
Editiechef-redactie L. Willemsen.

MEMO VANDAAG

EXPOSITIES

SITTARD
Kritzraedthuis,
Wandkleden, keramiek, tekeningen en plastieken van Josie Smit en Caspar Stattmer.

MAASTRICHT
Galerie Felix
Schilderijen van Els Quix
Bonnefantenmuseum
Schilderijen van Dirk Torensma.
Dejong-Bergers
Keramiek van Rob Stultiens.
Galerie Reveil
Galerie Reveil — schilderijen van Kees Andréa.

HEERLEN
Raadhuis
Pierre van Soest - Portret van Helle.
Lunchroom Schunck
Portretten Tino Saggiomo.

KERKRADE
Kasteel Ehrenstein
Tekeningen van beeldhouwers uit de collectie van Middelheim-museum te Antwerpen.

HOENSBROEK
Galerie de Stoof
Internationale Grafiek tentoonstelling. Open van 10-18 uur, op zondag van 14-18 uur. Vernissage 12 november van 19-22 uur.

VALKENBURG
Fransche Molen
Marcel Slenter en Piet Kurstjens.

HULSBERG
Galerie 't Boerehöfke
Schilderijen Libbe Venema.

STEIN
Gemeentehuis
Jean Houben en Dick van Wijk. schilderijen.

LUIK
Musée d'Art Wallon
Kunst uit de Waalse provincies; maandag gesloten. Tot 14 november.

GEULLE
CC Lombok 70
Jonge kunstenaars uit Limburg en handwerk uit de derde wereld.

THORN
De Oude Molen
Schilderijen van Sieco

THEATERS

MAASTRICHT
Stadsschouwburg
Schakels door de Haagse Comedie op maandag 15 november om 20 u.

HEERLEN
Stadsschouwburg
De dolle avonturen van Tijl Uilenspiegel door Limburgs Jeugdtoneel, zaterdag om 14 uur.
Jubileumconcert van Heerlense stadsschouwburg en Collegium Musicum Limburg, zondag 14 november om 12 uur.
Assepoester, door Limburgs Jeugdtoneel op zondag om 14.30 uur.

ELSLOO
Zaal Raeven
Het Huis van Bernarda Alba van Lorca door toneelgroep Toetssteen uit Amsterdam, zaterdag om 20 uur.

KERKRADE
Kasteel Ehrenstein
Koffieconcert na inleiding van tentoonstelling, op 14 november om 12 uur.

BIOSCOPEN

SITTARD
Forum, Wat zien ik, do. t.m. di. om 8 uur.
O.S.S. 117 in Tokio, zo. om 6 uur.

GELEEN
Roxy, Wat zien ik, do. t.m. ma. om 8,30 uur. Zo. ook om 6 uur.
De vrouw en de erotiek, za. om 11 u.
Kuifje en de zonnetempel, zo. om 3 uur.
Studio Anders 132, Little big man, do. t.m. za. om 8 u. zo. ook om 5 u.

WAUBACH
Grand-theater, Heintje, mijn beste vriend, za. om 8 u., zo om 7 en 9 u.



Op stap met "Klop-story"

GELEEN, 13 nov. — Het schijnt dat de Geleense Toneelgroep aardige successen gaat boeken met uitvoeringen van de klucht „Klop-story", die op 7 november in het Geleens Hubertushuis de premiere beleefde. Naar aanleiding van de toen gebleken belangstelling heeft de groep besloten dinsdag een tweede uitvoering van het stuk te geven in Geleen, ditmaal in het Roxy-theater. Ook zijn al uit diverse andere gemeenten verzoeken binnen gekomen om de klucht op de planken te komen brengen. Op 20 november gebeurt dat in Einighausen, op 21 november in Doenrade en op 25 november in Sittard. Op 1 december geeft het Geleens Toneelgezelschap een uitvoering in Nieuwstadt, op 15 december in Heerlen en op 22 december in Stein. Mogelijk zullen ook hierna nog diverse uitvoeringen van het stuk volgen.

„Klop-story" is een in het dialect geschreven toneelstuk. De regie is in handen van Sjef Nysten. De hoofdrollen worden vertolkt door Truus Pex en Ger Schoenmakers (respectievelijk rechts en links op de foto).



Borden a[...] invalsweg[...]

SITTARD, 13 nov. — In de [...] meente Sittard zijn aan de [...] valswegen borden geplaatst [...] de aandacht vestigen op voo[...] gemeen gebruik bestemde [...] bouwen en recreatieve voorz[...] ningen. Deze verzamelbord[...] bevatten tevens — zoals men [...] de foto kan zien — voor elk [...] derdeel boven de tekst een [...] aanduiding.

In de stad zelf zal men de symb[...] weer terug vinden in kleine bord[...] bedoeld als een bewegwijzering naar [...] betreffende objekt. De bedoeling [...] een en ander is om naast de infor[...] die aldus wordt gegeven, tevens [...] eenheid te krijgen in borden en bo[...] in de stad.

La Chapelle wil middengroep van jeugd opvangen

SITTARD, 13 nov. — Sinds enkele weken beschikt de jeugdsociëteit La Chapelle in de wijk Sanderbout te Sittard over een onderdak dat zoveel mogelijk is aangepast aan de behoeften van de jeugd die er wordt opgevangen. La Chapelle wil voornamelijk die jongeren aantrekken die buiten het programma van het jongerencentra Don Kiesjot en de kelder in de Teekenschool te Sittard vallen.

Met de verbeterde accommodatie zijn ook de aktiviteiten van La Chapelle aangepast. In de linkervleugel van de parochiekerk in Sanderbout zijn naast de grote danszaal ruimten ingericht voor discussie, hobby's en sport. Voor een periode van vijf jaar is de ruimte van de sociëteit gehuurd van het kerkbestuur. Aan de verbouwing hebben alleen eigen medewerkers en stafleden gewerkt. Momenteel heeft La Chapelle ruim tweehonderd aktieve leden.

Veel verschil in interesse

Voorzitter Dieter Derichs (19) van La Chapelle: „Het wordt steeds moeilijker om de jeugd van Sittard onder te brengen. De interessen van de verschillende groepen verschillen veel en veranderen sterk. In Don Kiesjot komen meer de zich progressief noemende jongeren, terwijl veel scholieren en studenten zich aangetrokken voelen tot de kelder in de Teekenschool aan de Rijksweg. Zowel bij de studerende als werkende jongeren is een groep die in beide centra nauwelijks aan zijn trekken komt. Juist die willen wij een kans geven hun vrije tijd zinvol te besteden. De verbouwing van La Chapelle was niet alleen nodig om de sociëteit op zich aantrekkelijker te maken, maar ook om het programma algemener op te kunnen zetten. De leeftijd van de leden of belangstellenden varieert van 16 tot 20 jaar. De meesten komen uit de arbeidersklasse en dat vereist een specifieke aanpak. De staf bestaat uit jongeren die zich op vrijwillige basis voor het open jeugdwerk in Sanderbout inzetten, maar de leden komen uit heel Sittard en zelfs daarbuiten. Het bestuur werkt zoveel mogelijk naar de behoeften van de jongeren. Zakelijk zijn wij verantwoording verplicht aan het stichtingsbestuur waarin naast kapelaan Stenzel ook twee onderwijzers zitten. Van buitenaf, ook van de ouders, komt weinig respons. De jongeren moeten zelf de zaak opzetten".



Een overzicht van de verbouwde sociëteit La Chapelle. Van links naar rechts Alice Martens, Peter Jamar staflid, Jerry Sullot staflid, Dieter Derichs voorzitter en Gonnie Nieuwboer staflid.

Andere behoeften

In het verleden beperkten zich de aktiviteiten van La Chapelle voornamelijk tot disco-avonden in de weekeinden. Met het groter worden van de vereniging en toenemen van de verscheidenheid van de leden, steeg de behoefte naar andere programma-onderdelen. Veel belangstelling bestaat er binnen La Chapelle voor sport, muziek, films, hobby's en discussies over politieke en aktuele problemen. Door een beperktheid van de ruimte was dat tot dusver echter niet mogelijk. Uit eigen financiën werd de verbouwing gefinancierd.

Vaste avonden in La Chapelle zijn: dinsdag, woensdag, zaterdag en zondag, terwijl binnen afzienbare tijd de sociëteit ook op andere avonden zal worden geopend. Woensdag wordt om 19.30 uur de film „De Zondebok" met Jerry Lewis gedraaid in La Chapelle naast het gewone discoprogramma. Op 24 november treedt kapelaan Stenzel op als protestzanger en op 27 november komt de bekende popgroep Opus naar La Chapelle. Op de dinsdagavonden zijn er karate-trainingen onder leiding van de heren Jerry Sullot en Peter Grubben.

AGENDA

DOKTERSDIENSTEN
Sittard: zaterdag dr. Snijders, tel. [...] zondag dr. Osse, tel. 3550.
Geleen-Oost: dr. Ramaekers, tel. [...]
Geleen-West: dr. Van Sambeek, [...] 3430.
Limbricht - Susteren: dr. Ebbers, [...] 04499-580.
Nieuwstadt - Susteren: dr. Von [...] Fuhr, tel. 332.
Born - Grevenbicht: dr. Baks, tel. [...] 1728.
Stein - Urmond: dr. Niël, tel. 1327. [...]
Elsloo: dr. Blokland, tel. 04402-15[...] Kuijpers, tel. 04461-1504.
Beek: dr. Crombach, tel. 04402-149[...]
Neerbeek - Beek: vrijdag 20 uur [...] zondag 8 uur dr. Muris, tel. 2015; [...] 8 uur tot maandag 8 uur dr. Me[...] tel. 1750.
Spaubeek: vrijdag 20 uur tot maa[...] uur dr. Tolk, tel. 04493-1348.
Puth - Schinnen: zaterdag 10 uu[...] maandag 8 uur dr. Olislagers, tel. [...] 1346.

APOTHEEKDIENSTEN
Sittard: apotheek Timmers, Limb[...] terstraat 68, tel. 2432.
Geleen - Beek: apotheek Engel, [...] 32, Geleen, tel. 04494-2192.

DIENST VERLOSKUNDIG[...]
Geleen: mevrouw Donners-Beltgens, [...] 3484; mevrouw Schlössels-Mesters, [...] 5853 bij geen gehoor 3577.

TANDARTSENDIENST
Geleen - Sittard e.o.: J. Jessen, Rij[...] weg Zuid 21, Sittard, tel. 04490-3117; [...] van der Werf-Widdershoven, Irene[...] 1, Beek, tel. 04402-2176.

AMBULANCEDIENST
Ongevallen- en Gezondheidsdienst [...] telijke Mijnstreek Geleen 04494-2222.

GROENE KRUIS
Geleen: zuster Cuneria, tel. 5820.
Stein - Berg - Urmond: zuster [...] ders, tel. 04402-2014.
Born - Grevenbicht - Obbicht: [...] Francois, tel. 04498-1678.
Nieuwstadt - Susteren - Limbricht: [...] ter Renee, tel. 04490-5601.
Spaubeek - Puth - Schinnen - Munst[...] geleen: zuster Lucas, tel. 04490-6624.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS
Sittard: mevrouw A. Huynen, Vrang[...] dael 57, tel. 3475.
Geleen: mejuffrouw De Loo, Raadhu[...] straat 2, tel. 2960.
Stein - Elsloo: mevrouw M. Rijst, S[...] derboutlaan 48, tel. 04495-2001.

KERKDIENSTEN
Sittard: Gereformeerde kerk, [...] Vranckenstraat 9, 10 uur de heer [...] Bouman, Venlo, 16.30, ds. A. C. Ve[...] Maasbracht. Baptistengemeente He[...] ley 98, 10 uur voorganger ds. [...] Tromp; Nederlands Hervormde K[...] 10.15 uur ds. Verschragen.
Geleen: Gereformeerde Kerk, Gr[...] straat, 9.45 uur en 16.45 uur de [...] Gerkima; Tunnelkerk Geleen-West, [...] uur ds. J. C. Muller, Kruiskerk P[...] laan 10.15 uur ds. G. Odé; Leger [...] Heils Groenstraat, 10 uur Heiligings[...] menkomst, 19 uur verlossingssa[...] komst.
Grevenbicht: Nederlands Hervo[...] Kerk 10.15 uur ds. W. van de Ende.
Urmond: Nederlands Hervormde Kerk [...] uur ds. R. Verschragen.
Beek: Nederlands Hervormde Kerk [...] uur ds. J. C. Muller.

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - pla

Sittard

— De heer P. C. Tielrooij uit Sittard is tijdens de landelijke vergadering van de politieke partij D'66 tot hoofdbestuurslid van D'66 gekozen.

— Op zondag 28 november organiseert de wandelvereniging de Vrolijke Doortrappers in samenwerking met de Stichting bijzondere sociale noden te Stadbroek een grote wandeltocht. Gewandeld wordt over twee afstanden namelijk 5 en 10 km. Men kan aan deze Sint Nicolaaswandeltocht individueel of in groepsverband deelnemen. Speciaal worden scholieren in groepsverband verwacht en tevens ouders met kinderen. De start is om 13 uur vanaf het wijkcentrum aan de Tuddernweg te Stadbroek.

— In Broeksittard werd woensdagavond op grootscheepse wijze het Sint Maartensfeest gevierd. Voorafgegaan door een zeer grote groep jongens en meisjes en de drumband van de schutterij Sint Lambertus trok Sint Maarten, gezeten op een paard, door de straten van Broeksittard om vervolgens halt te houden bij de vogelstang op de schutterswei. Hier stak Sint Maarten persoonlijk het vuur in een geweldige brandstapel, terwijl de jeugd het bekende Sint Maartensliedje zong. Het organisatie-comité deelde vervolgens aan de jeugd sinaasappels uit. Uiteraard trokken vervolgens vele kinderen gewapend met hun lampion of uitgeholde biet met brandend kaarsje langs de huizen onder het zingen van het St. Maartensliedje, waarbij de jeugd overal getrakteerd werd.

— In de rectoraatskerk te Overhoven had de uitvaartdienst plaats voor de 22-jarige Emile Schaeken uit Sittard die tengevolge van een noodlottig verkeersongeval onder de gemeente Nieuwstadt in het Sittardse ziekenhuis, na gedurende de veertien dagen niet tot bewustzijn te zijn gekomen, overleed. In de kerk waren zeer veel vrienden en bekenden van de overledene aanwezig. De begrafenis had plaats op het kerkhof aan de Wehrerweg. In de rouwstoet werden tal van kransen en bloemstukken meegevoerd.

— De Marotte openden donderdag in Sittard op feestelijke wijze het nieuwe carnavalsseizoen. Vanaf de Rotisserie Si-Tard werd een kleine optocht geformeerd die muzikaal werd opgeluisterd door de Marottekapel. In deze stoet trokken mee de Marotte met bielemen en prins, het optochtcomité, de Auwt prinse, Club Wo Van, De Mander en deputaties van verenigingen en verschillende buurten. Na een rondtocht door de binnenstad werd halt gehouden aan zaal Laumen in de Putstraat. Hier had een gezellig samenzijn plaats, waarbij de Marotte kapel ervoor zorgde dat de echte carnavalsstemming erin kwam. Tevens werden op deze bijeenkomst de plannen uit de doeken gedaan voor de grote carnavalsoptocht 1972 die op zondag 13 februari zal trekken.

— Vrijdagmiddag 19 november zal prof. dr. J. Timmers, een van de auteurs van de monografie over Sittards verleden „Sittard, historie en gestalte" namens de auteurs het eerste exemplaar van het boek aanbieden aan Sittards burgemeester H. Dassen. Dit gebeurt tijdens een bijeenkomst in het Kritzraedthuis. Om half vijf wordt de bijeenkomst met een toespraak van de Sittardse burgemeester geopend.

Nieuwstadt

— Nieuwstadts instuif Baracoustuurde de leden een uitvoerig verslag over de activiteiten van de afgelopen maand. Op 17 november gaat men collecteren voor het Nationaal Jeugdfonds en men rekent op een zo groot aantal medewerkers dat men in twee uur het hele dorp kan „doen". Op 18 november is een jeugdavond gepland in het patronaat waar een filmvertoning op het programma staat. Wat de tafeltenniscompetitie betreft: op dinsdag 16 en donderdag 25 november staan weer spannende wedstrijden op 't programma. Begin december organiseert men een Sinterklaasavond en als ieder deelnemer een pakje meebrengt — inhoud voor ongeveer 3 gld. — belooft het een daverend succes te worden. Op zondag 14 november is een disco-evening in dancing „Het Nestje". Hank Steyvers is als disk-jockey aanwezig. Uit het overzicht van de maand oktober blijkt dat men in die maand een tiental evenementen organiseerde naast de normale bijeenkomsten: men hield een dia-avond, er werd deelgenomen aan een aantal wandeltochten en droppings en de jeugd was bereid aan plaatselijke akties mee te doen. Vandaag en morgen is er weer een wandeltocht in Heerlen. De heer H. Meuwissen zal gaarne alle inlichtingen verstrekken.

Guttecoven

— Aan de universiteit van Utrecht slaagde als jurist de heer J. Goltstein, Veersestraat 2, Guttecoven, met het tumeerd auw-wieverbal, 12 februari recht en bedrijfseconomie.

— De Guttecovense carnavalsvereniging de Tuurhouters houdt vanavond de openingsavond van het seizoen in zaal Boerjan. Het verdere programma luidt: 15 januari prinsebal, 22 januari gekostumeerd auw-wieverbal, 2 februari gekostumeerde auw-wieverbal, 12 februari zitting, 13 februari carnavalszondag met bezoek aan de zieken van het dorp, 14 februari carnavalsoptocht, 15 februari kindercarnaval. Verder zullen de raad van elf en de prins hun medewerking verlenen aan diverse carnavalsbijeenkomsten, die worden georganiseerd door de bejaarden en gepensioneerden, de KWJ en de vrouwenbond van Guttecoven.

— De afdeling Guttecoven van de Limburgse Vrouwenbeweging houdt op 16 november in zaal Verkooyen een voorlichtingsavond over vakantiereizen. De aanvang is om 20 uuur. Als attraktie wordt een gratis vakantiereis verloot onder de aanwezigen, aangeboden door

Geleen

— Vanmorgen zal tussen 10 en 11.30 uur in Geleen in de parochies van Oud-Geleen, de Kluis en de paters Carmelieten door de harmonie St. Cecilia oud papier worden opgehaald. De inwoners van de parochies worden verzocht het papier gebundeld op het trottoir te deponeren.

Limbricht

— De viering van St. Maarten wordt ook in Limbricht nog in ere gehouden. Het onderwijzend personeel organiseerde een lampionoptocht. Tot slot volgde een kampvuur waar bergen oude, houten limonadekisten in vlammen opgingen.

— Op maandag 15 november maakt de afdeling Limbricht van de Limburgse Vrouwenbeweging een uitstapje naar België. Ook wordt een bezoek gebracht aan Brussel, waar een chocoladefabriek wordt bezichtigd. Het vertrek vindt plaats vanaf het Burgemeester Coonenplein.

— Voor de biljartséance, die in de Molenbronzaal gegeven werd door de biljarter Jean Bessems, bestond grote belangstelling. Het werd een prachtige demonstratie. De heer Bessems zal in de loop van de winter nog eens naar Limbricht komen.

Grevenbicht

—Kermiszaterdag zal de oud-papierploeg van de harmonie St. Cecilia weer paraat zijn om (gebundeld) oud papier in ontvangst te nemen.

— In verband met de kermis is de gemeentesecretarie op maandag de hele dag en dinsdagnamiddag voor het publiek gesloten. De Boerenleenbank blijft maandag ook de hele dag gesloten, terwijl het postkantoor normaal open blijft. Burgemeester Th. van Hinsberg heeft de kasteleins toestemming gegeven om hun zaken gedurende de drie kermisdagen tot 2 uur 's nachts open te houden.

— Met ingang van de volgende week is er voor de werkende leden van de harmonie St. Cecilia een officieel repetitieprogramma van kracht. Dinsdagavond repeteren de leerlingen en leden van de drumband, donderdagavond zijn er partijenrepetities voor klein koper, vrijdagavond repeteert de harmonie en op zondagmorgen houdt de jeugdkapel éénmaal per 14 dagen repetitie. Bovendien wordt de 1e zondag van elke maand (te beginnen in december) gereserveerd voor marsenrepetitie (harmonie plus drumband).

— Gedurende de week van 14 tot 20 november wordt de centrale geestelijke nooddienst voor priesters in Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht verzorgd door kapelaan Meys te Born, telefoon 04498-1306 (Bronstraat 2a).

Susteren

— Leden van de Sportclub Susteren zullen vandaag een inzameling houden van oud papier in de parochie Mariaveld.

Born

— De jaarlijkse feestavond van de LVB afdeling Born zal worden gehouden op dinsdag 16 november a.s. om 20.00 uur in het gemeenschapshuis. De muzikale en culturele omlijsting zal bij deze gelegenheid worden verzorgd door leden van de Katholieke Plattelands Jongeren.

— De centrale weekdienst voor priesters in de parochies Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht zal in de week van 14-21 november worden waargenomen door kapelaan H. Meijs, Bronstraat 2a, Born, recht van onderwijs in Nederlands

— Ofschoon schutterij St. Martinus wegens gebrek aan voldoende leden niet meer naar buiten optreedt, wordt kermiszondag 14 november op het feest van St. Martinus, patroon van de schutterij en ook van de parochiekerk om half tien de schuttersmis voor de levende en overleden leden opgedragen.

Holtum

— Het bestuur van fanfare Juliana heeft besloten op zaterdag 26 en zondag 27 februari een solistenconcours te organiseren voor alle afdelingen.

— Zaterdag 20 november viert fanfare Juliana het traditionele St. Ceciliafeest. Om 4 uur wordt begonnen met een muzikale rondgang door het dorp. Om 8 uur begint een gezellige avond waaraan een bekend orkest zijn medewerking zal verlenen. Zondag 21 november wordt de hoogmis opgedragen voor de levende en overleden leden van de vereniging. Dan zal „Juliana" een andante ten gehore brengen.

— Sinterklaas zal ook dit jaar weer naar Holtum komen om aan alle kinderen tot en met de hoogste klas van de lagere school snoepgoed uit te delen. Het ligt ook in zijn bedoeling om al dit lekkers bij de allerkleinsten nog vergezeld te doen gaan van een of ander leuk geschenkje. De goede man moet echter eerst afwachten of „schimmeltje" dit wel kan trekken. Vandaag en morgen komen de leden van het parochiecomité van samenwerking huis aan huis vragen of u „schimmeltje" niet wat wilt helpen, want ook in Spanje is alles „pepernoten" duur. Verder hoopt de Sint dat de inwoners van Holtum hem op zondag 5 december om 13.30 uur prettig zult ontvangen op de hoek Ankersweg-Martensweg met de fanfare en kinderen erbij.

— De carnavalsvereniging „de Kater" opent zondag haar carnavalsseizoen en presenteert met medewerking van de Katerkapel aan de inwoners van Holtum een echte Beierse dans- bier- en pretavond met tombola. De avond begint om 8 uur in het gemeenschapshuis.

Beek

— Tijdens de novembervergadering van de vereniging De Natuurvrienden heeft de heer De Jager een film- en dia-avond gegeven van eigen gemaakte opnamen in de beide Limburgen. Het werd een bijzonder mooie en leerzame avond. Voorzitter Hamers sprak aan het eind een hartelijk dankwoord. Van de gelegenheid om vragen te stellen werd veel gebruik gemaakt. Besloten werd de eerstvolgende vergadering te houden op vrijdag 3 december in hotel De Lindeboom, met als spreker de heer P. Hamers, hoofd van de school te Genhout.

— Het centrum van maatschappelijk werk voor Beek en omgeving heeft thans het spreekuur uitgebreid tot Neerbeek. Zij kunnen elke donderdag tussen 14 en 15 uur terecht op het spreekuur van de heer Van de Zwaard, die zitting houdt in het woonhuis van dr. Messen aan de Kerklaan.

— De damessupportersclub van de koninklijke harmonie St. Cecilia heeft besloten om ook gedurende dit winterseizoen weer diverse kaartconcoursen te houden ten bate van de harmonie. De data zijn: 18 november café Crombach, 27 november café Vonken, 18 december café Frusch, 8 januari café Leinaerts, 15 januari café Houben te Geverik.

— Evenals voorgaande jaren houdt de afdeling Beek van Veilig-Verkeer Nederland weer een Vocos-Aktie. De automobilisten die hun auto aan een inspectie willen laten onderwerpen, krijgen hiervoor de gelegenheid in de garage van de EBAD NV aan de Prins Mauritslaan 47 op donderdag 18 november vanaf 18.30 uur en op vrijdag 19 november vanaf 18.30 uur. Tegen betaling van f 4,- zullen onder anderen gecontroleerd worden de verlichting, remmen, stuurinrichting, banden en onderhoudstoestand van de carrosserie. Deze algemene controle zal geschieden door deskundige monteurs van de EBAD NV.

— Het mannenkoor De Beeker Liedertafel heeft besloten, op verzoek, een kerkelijk feest op te luisteren in de kapel van het Sint Gregoriusziekenhuis te Brunssum op zaterdag 20 november. Onder leiding van directeur Eijkenboom, zal het koor een passend programma brengen.

Stein

— In verband met de kermis is het overdekte zwembad van Stein op maandag 15 november de gehele dag voor het publiek gesloten.

Hoensbroek

— Bij een controle op de maximum snelheid bekeurde de Hoensbroekse politie op de Mgr. Hanssenlaan en de Juliana Bernhardlaan in totaal 38 bestuurders van motorvoertuigen en bromfietsen. De hoogste snelheid van een personenauto bedroeg 87 kilometer per uur, terwijl een bromfieter 48 km per uur reed.

Sweikhuizen

— Vandaag houdt de zangvereni[ging] St. Caecilia haar jaarlijkse ereled[en]avond als dank voor de steun en me[de]werking in 1971 ondervonden. Het pro[...]gramma van deze avond ziet er in [...] kort als volgt uit: 19.00 uur h. [...] opgedragen voor de levende en over[le]den leden en ereleden van de zangver[e]niging. Deze h. mis wordt opgeluisterd door zangvereniging St. Caecilia. Om [...] uur concert in het Rector Raeven[...] door zangvereniging St. Caecilia die [on]der leiding van de heer Th. Heunen [...] liederen te gehore brengen. Daarna geeft het mannenkoor St. Caecilia [...] Koningsbosch onder leiding van de heer L. Vossen een concert van elf lieder[en]. Na dit concert volgt een grote feest[avond] welke muzikaal wordt opgeluisterd door het duo De Boer. Toegang gratis.

Spaubeek

— Donderdag 18 november gaat [de] plaatselijke KAV op excursie naar [...] magas in Heerlen. Ditmaal zal er [...] aandacht besteed worden aan het br[...]den en grillen.

— De kienavond voor de missie v[an] pater Heijnen georganiseerd door [de] plaatselijke KAV heeft 558 gulden opge[...]bracht.

— Daar het schoolbestuur in Spaubeek slechts officieus functioneerde is in [de] afgelopen week een definitief bestuur geformeerd. De juridische fomaliteiten werden verzorgd door notaris Jansen [uit] Heerlen. Hiermede is het plaatselijk schoolbestuur los komen te staan van het kerkbestuur. Het nieuwe schoolbestuur ziet er nu als volgt uit: voorzitter de heer W. Douven, secretaris A. F. Gehlen, penningmeester H. Henskens, leden St. Zaicsek en M. Knops.

Rijksuniversiteit Maastricht wettelijk in voorbereiding

MAASTRICHT, 13 november — Met instemming van het kabinet wordt thans op het departement van onderwijs en wetenschappen een wetsontwerp voorbereid om te komen tot een rechtspersoonlijkheid bezittende rijksuniversiteit in Maastricht. Minister mr. M. L. de Brauw heeft dit schriftelijk laten weten aan dr. J. Tans, voorzitter van de commissie voorbereiding medische faculteit Maastricht. Deze laatste heeft nu goede hoop, dat het wetsontwerp nog in de loop van 1972 in het staatsblad zal worden opgenomen.

In zijn brief stelt de bewindsman verder vast, dat het bestuur van de op te richten instelling tot taak zal krijgen een faculteit der geneeskunde voor te bereiden en daarnaast de vestiging van daarvoor in aanmerking komende andere (sub-)faculteiten en studierichtingen in overweging te nemen. Op het departement beraadt men zich, aldus minister De Brauw, thans over het voorstel van de S.W.O.L. om in Maastricht te komen tot een managementsopleiding. Op korte termijn zal de direkteur-generaal voor de wetenschappen hieromtrent contact opnemen met de desbetreffende commissie van de S.W.O.L. Tot slot zegt de wetenschapsminister in zijn brief aan dr. Tans nader overleg toe over mogelijkheden om in Maastricht te komen tot experimenten wat betreft de samenhang tussen wetenschappelijk onderwijs en hoger beroepsonderwijs. Op departementaal niveau is een gespreksgroep thans bezig zich over deze materie nader te beraden. Desgevraagd zei dr. Tans gisteravond zeer tevreden te zijn over de brief van „zijn" minister. Deze bevestigt daarin volgens hem een aantal toezeggingen, die hij heeft gedaan tijdens zijn bezoek aan Maastricht op 15 september.

De commissie-Tans is inmiddels doende de besteding te programmeren van de 10 miljoen gulden die op de rijksbegroting 1972 voor de toekomstige universitaire vestiging in Maastricht zijn uitgetrokken. Anderhalf miljoen is op de begroting opgevoerd om de eerste partiële grondverwerving te kunnen financieren. Nog in de loop van deze maand verwacht de commissie-Tans het eindrapport van het Amersfoortse ingenieursbureau Swars, Heederik en Verhey, dat de basis moet vormen voor de definitieve keuze van het terrein waarop de Maastrichtse universiteit zal worden opgericht. In aanmerking komen terreinen in de Maastrichtse stadswijken Amby en Heugem, die beide ongeveer 200 hectaren beslaan. De gronden zowel in Amby als in Heugem zijn bereids door de gemeente Maastricht aangewezen voor bijzondere bebouwing en op beide plaatsen ook is van gemeentewege reeds begonnen met aankoop. Dr. Tans zei bij de totale grondverwerving een minimum aan onteigeningen te verwachten.

Voornaamste probleem bij de uiteindelijke terreinkeuze vormt veeleer de lokale verkeersstructuur. Voor de medische faculteit en het daarbij behorend academisch ziekenhuis is maximaal 50 hectare nodig.
Over de bouw van het academisch ziekenhuis, waarvoor in eerste aanleg 3 miljoen aan rijksgelden zijn toegezegd, is reeds onlangs principiële overeenstemming bereikt tussen de voorbereidingscommissie, het bestuur van het Maastrichtse ziekenhuis St.-Annadal en de medische beroepsbeoefenaren in de regio.
Men is ook tot een vergelijk gekomen wat betreft de aankoop van het voormalig Jezuïetenklooster in Maastricht. De koopsom bedraagt 4 miljoen gulden. Het ligt in de bedoeling in dat gebouw een provisorium in te richten voor de eerst van de grond te brengen studierichtingen. Met instemming van het rijk zijn kort geleden ook de eerste besprekingen begonnen over de aankoop van de wetenschappelijke bibliotheek die de Jezuïeten in Maastricht hebben achtergelaten. Alle betrokken partijen hebben inmiddels ingestemd met een advies van de rijkscommissie voor het bibliotheekwezen om te komen tot een integratie in Maastricht van de bibliotheken die de Jezuïeten de afgelopen decennia hebben opgebouwd zowel in Maastricht als in Nijmegen en Warmond. De drie boekerijen omvatten in totaal ongeveer 400.000 banden, waarvan de inventarisatie op plusminus 10 jaar wordt geschat. Het plan bestaat de drie bibliotheken langs de weg van huurkoop in rijksbezit te krijgen.

Sportvissers maken schoonschip



GREVENBICHT, 13 november. — Een halve eeuw geleden zouden de bewoners van de Maasdorpen de rivier zeer dankbaar zijn geweest voor de zware boomstammen en forse takken, die hij bij laag water op de oevers achter liet. Er zou een run op deze begeerde wrakstukken zijn ontstaan en de schoorstenen zouden onstuimig hebben gerookt.

In deze welvarende tijd is het aangedreven hout een doorn in het oog, omdat het milieu-verontreinigend werkt. Er is geen mens die nog brandhout kan gebruiken. De Algemene Hengelaarsbond heeft de gelegenheid aangegrepen om te proberen oevers en uiterwaarden weer in het reine te brengen. In een circulaire spoort ze de sportvissers aan op pad te gaan langs de waterwegen en schoonschip te maken.
Als de rond 200.000 aangesloten hengelaars het voorbeeld van hun collega's in Grevenbicht volgen is er kans dat de Maas straks (het zal toch ééns regenen en sneeuwen) over schone oevers zal „lopen"....

Minister Van Agt vindt: Weghalen goederen uit afgebrand Sperwer-complex geen plundering

HOENSBROEK, 13 nov. — Naar de mening van minister Van Agt (justitie) biedt het Wetboek van Strafrecht voldoende mogelijkheden om tegen plundering bij brand op te treden. Het „belangrijk verscherpen" van de wettelijke strafmaatregelen tegen plundering of andere vormen van diefstal bij brand wordt niet overwogen.
De minister heeft dit meegedeeld in antwoord op vragen van het Kamerlid De Jong (eenmansfractie), zulks naar aanleiding van de plundering „op grote schaal" na het uitbreken van een brand in het Sperwer gebouwencomplex te Hoensbroek. In deze vragen had het Kamerlid aangedrongen op de belangrijke verscherping van de bestaande strafmaatregelen terzake.
In het antwoord wordt opgemerkt, dat geen strafbare feiten werden gepleegd bij het „wroeten" in de brandresten en in de storthoop om er nog iets uit te halen. De rechthebbenden stelden geen prijs meer op de (inmiddels) afgekeurde goederen en ook is er geen diefstal van andere zaken gedaan. Naar de mening van minister Van Agt kan van plundering niet worden gesproken.

Tientallen klachten over NAK 3

BEEK, 13 nov. — De laatste dagen wordt het gemeentehuis van Beek overstelpt met telefoontjes van mensen die overlast hebben van de NAK 3, die momenteel op het terrein van DSM wordt opgestart.

Er wordt geklaagd over geluidsoverlast en tientallen verontruste burgers informeren bij het gemeentebestuur naar het mogelijke gevaar van de vaak uitzonderlijk hoge fakkel bij de NAK 3.
„Wij kunnen als gemeente niets anders doen dan de mensen verwijzen naar het alarmnummer van DSM. Het blijkt dat ondanks publikaties van DSM nauwelijks iemand weet dat klachten telefonisch aan het bedrijf kunnen worden doorgegeven via nummer 04494-9111 toestel 373. Om de vijf minuten gaat hier de telefoon. Van een noodsituatie is beslist geen sprake; het zijn hier nog kinderziektes van de nieuwe fabriek", was de reactie van burgemeester jhr. mr. P. van Meeuwen van Beek.

G.S. willen meer „Hoender orden"

MAASTRICHT, 13 nov. — Het college van Gedeputeerde Staten van Limburg bestaat uit 7 zeer dwaze en zeer onnozele leden, die bereid zijn het herindelingsplan voor Zuid-Limburg opnieuw te bezien indien de Brunssumse carnavalsraad alsnog 6 erelinten met evenzovele penningen uit zijn Hoender Orde naar het gouvernementsgebouw in Maastricht wil sturen.

Deze — aldus geformuleerde — toezegging heeft de Brunssumse carnavalsraad gisteren van G.S. ontvangen in een brief waarin enerzijds dank wordt uitgesproken voor de donderdag toegekende onderscheiding, maar waaruit anderzijds teleurstelling spreekt over het ontvangen van slechts één erelint.
Naar de mening van G.S. houdt „het meest dwaze idee dat ooit aan het brein van een lichaam van openbaar bestuur is ontsproten" zoveel lof der zotheid in, dat de Brunssumse carnavalsraad het provinciaal bestuur onmiddellijk had moeten ondersteunen bij zijn plan de gemeente Brunssum op te heffen. De dwaasheid immers, zo zeggen Gedeputeerde Staten, is de hoogste beleidslijn van alle oprechte carnavalisten.

In hun dankbetuiging — „ontroerd en met tranen in de ogen" — willen G.S. de Brunssummers graag het vertrouwen geven, dat zij eensgezind op het verkeerde pad moeten blijven doorgaan, totdat de Brunssumse carnavalsraad een alternatief plan voor gemeentelijke herindeling zal hebben gezonden aan de minister van binnenlandse zaken. Gedeputeerde Staten menen met deze brief te hebben voldaan aan „de openheid, die hen tot nu toe zozeer ontbroken heeft". Zij voegen daaraan toe: „Daar het manipuleren ons niet vreemd is, zuilen wij deze tekst zoals gebruikelijk aan de pers zenden" en zij eindigen met: „zoals steeds in alle unanimiteit, de Gedeputeerde Staten voornoemd".

MARIHUANA EN HASJ GEVONDEN BIJ INVAL

MAASTRICHT, 13 nov. — Bij een inval in een Maastrichts pension is de Maastrichtse gemeentepolitie gistermorgen gestoten op een flinke hoeveelheid drugs. Er werden drie-kwart kilo marihuana en 200 gram hasjiesj in beslag genomen. Bij de inval werden aanvankelijk acht jongelui aangehouden. Twee werden na verhoor weer op vrije voeten gesteld. De overigen zijn wegens overtreding van de opiumwet in arrest gehouden.
De inval werd in alle vroegte gedaan in een aan de Ververhoek gelegen woning, waar kamers aan voornamelijk jongelui worden verhuurd. De drugs werden gevonden toen de politie alle kamers aan een nauwgezet onderzoek onderwierp. Deze zes arrestanten, alle afkomstig uit Maastricht, variëren in leeftijd van 19 tot 35 jaar. Ze zullen aan de officier van justitie worden voorgeleid.

Mr. WORTMANN RECHTER IN MAASTRICHT

MAASTRICHT, 13 nov. — Bij KB. is benoemd tot rechter in de arrondissementsrechtbank te Maastricht, mr. J. C. U. Wortmann, bedrijfsjurist bij de AKZO en ENKA N.V. te Arnhem, wonende te Velp (Gld.).

Ook Heerlen, Maastricht en Venlo aangeschreven

Prins Bernhard vraagt steun voor onderzoek urbanisatie

DEN HAAG, 13 nov. — Prins Bernhard heeft, in zijn kwaliteit als voorzitter van de „Fondation Européenne de la Culture" een brief gezonden aan 423 grote en middelgrote steden in Nederland, Duitsland, Engeland en Frankrijk met het verzoek morele en financiële steun te verlenen aan een grootscheeps onderzoekprogramma op het gebied van de urbanisatie.

Het betreft hier een project dat een onderdeel vormt van het door de „Fondation" ontworpen Plan-Europa 2000. „Het is mijn vaste overtuiging", schrijft de prins, „dat een diepgaande studie van het probleem der stedelijke ontwikkeling op langere termijn als een dwingende noodzaak beschouwd moet worden".

Tot de Nederlandse steden, die zijn aangeschreven, behoren Alkmaar, Amersfoort, Arnhem, Apeldoorn, Breda, Deventer, Enschede, Groningen, Haarlem, Heerlen, Hilversum, Hengelo, Leeuwarden, Maastricht, Utrecht, Venlo, Zaandam en Zwolle.

DRIE GEWONDEN

MAASTRICHT, 13 nov. — Aan de grens van de gemeente Maastricht heeft zich gistermorgen omstreeks zeven uur een zeer gecompliceerd verkeersongeluk voorgedaan, waarbij drie personen zeer ernstig zijn gewond. Zonder voorrang te verlenen reed de 44-jarige H. K. uit Breukelen met zijn met betonblokken geladen vrachtwagen met aanhanger vanuit een zijweg de Bergerstraat op. Het gevolg was dat de 23-jarige L. M. uit Valkenburg, die met zijn personenauto in de richting Maastricht reed, in volle vaart tegen de flank van de vrachtauto botste.
De vrachtwagenchauffeur, die was uitgestapt om hulp te bieden aan de gewonde Valkenburger, werd geschept door een andere personenauto, bestuurd door de 59-jarige Heerlenaar A. B., die zijn auto klem reed onder de vrachtwagen.
De vrachtwagenchauffeur werd met een bekkenbreuk en gebroken arm naar het ziekenhuis St. Annadal overgebracht. L. M. liep een zware hersenschudding op en een gebroken borstbeen en enkel. A. B. werd eveneens met een hersenschudding en met een versplinterde elleboog in het ziekenhuis opgenomen. Beide personenauto's zijn total loss.

● Het restant van een der auto's die bij de botsing betrokken waren.



MINISTER STUYT MOET WACHTEN OP ADVIES VAN COMMISSIE

Nog geen beslissing over apotheek Schinveld

DEN HAAG/SCHINVELD, 13 nov. — Minister Stuyt van Volksgezondheid kan in dit stadium geen mededelingen doen over het voortbestaan van de apotheek in Schinveld. Hij moet volgens de wet wachten op het door hem gevraagde advies van de centrale commissie voor gebiedsaanwijzing. De minister heeft dat gisteren geantwoord op schriftelijke vragen van het Tweede Kamerlid J. Heymans (KVP) uit Sittard.

De Schinveldse bevolking is enige maanden geleden in opstand gekomen, toen aan de opvolger van dr. Breukers geweigerd werd de vestiging van de apotheek over te nemen. De commissie voor vestiging apotheken was van mening, daarbij gesterkt door de wet, dat een eigen apotheek in Schinveld niet te verantwoorden was volgens de bestaande regels en de Schinveldenaren derhalve hun heil dienden te zoeken bij de apotheken in Brunssum. Op initiatief van het Groene Kruis verzamelden toen het NKV, de KAVO en de plaatselijke bejaarden 2300 handtekeningen, die per ijlbode op het bureau van minister Stuyt in Den Haag belandden.

• Leemte

De heer Heymans had aan de minister gevraagd of hij bij zijn beslissing ook rekening wilde houden met het gevaar dat het wegvallen van de apotheek een leemte in de gezondheidsvoorziening in Schinveld teweeg brengt, met het niet voldoende functioneren van een eventuele dependance van een andere apotheek, met het gevaar dat Schinveld nooit meer een eigen apotheek krijgt en met de onveilige verkeerssituatie en het ontoereikend openbaar vervoer tussen Schinveld en Brunssum.

De minister heeft laten blijken dat hij geen rekening hoeft te houden met deze zaken, omdat de commissie dat volgens hem wel zal doen. Ook op de suggestie van de heer Heymans dat het strikt toepassen van de wet wel eens tegen het sociale karakter van die wet kan ingaan, gaat de minister niet in. Hij verschuilt zich geheel achter de commissie, die hem van advies zal dienen, daarmee suggererend dat hij in elk geval geheel volgens het advies van die commissie zal handelen.
Voorzitter Pagen van het Groene Kruis, Schinveld: „Ik vind het juist dat de minister het advies van de centrale commissie afwacht. Hoe dit advies ook zal zijn, we blijven in Schinveld hopen dat de minister een positieve beslissing neemt".

Duitse orde van verdienste voor mr. A. Baeten

MAASTRICHT, 13 nov. — Mr. A. Baeten, burgemeester van Maastricht, zal de orde van verdienste van de Bondsrepubliek Duitsland ontvangen. Hij krijgt deze onderscheiding — samen met 14 andere Nederlanders — omdat hij zich verdienstelijk heeft gemaakt voor de culturele samenwerking tussen Nederland en West-Duitsland. De decoraties worden verleend bij gelegenheid van het feit dat het tien jaar geleden is dat een culturele overeenkomst tussen Nederland en de Bondsrepubliek werd gesloten.
De onderscheidingen worden op 25 november tijdens een ontvangst op de Duitse ambassade in Den Haag uitgereikt door de Duitse ambassadeur dr. Hans Arnold.

Mia Schoonbroodt
EN
Hub Crombach

trouwen op zondag 21 nov. 1971 om 14.00 in de St. Servatiuskerk te Vaesrade.

Vaesrade-Nuth, 'Naanhof' 3
Ubachsberg Hunsstr. 44

Adres v.d. dag: 'Chalet', Komeetstraat 25a Treebeek. Receptie van 18.30-19.30 uuur.

Toekomstig adres: Dorpsstr. 40a Bingelrade.

Getrouwd:
Woensdag 10 nov. j.l.

Rob. van Ommeren
en
Marita Suilen

Tilburg, Europalaan 95.

---

voor ROKSPUITEN naar
Emmaplein 3 Heerlen
PFAFF

Op donderdag 18 november a.s. hopen onze geliefde ouders, grootouders en overgrootouders

A. Heutz
en
A. C. Heutz - van de Berg

hun 60 jarig huwelijksfeest te vieren. Om 15.00 uur zal er een plechtige H. Mis uit dankbaarheid worden opgedragen in de St. Gerarduskerk te Heksenberg, Heerlen.

Hun dankbare kinderen, klein- en achterkleinkinderen.

Heksenberg, Roebroekerweg 83

Adres v.d. dag: Café J. Quaedvlieg, Roebroekerweg Heksenberg.

Receptie van 18-19 uur.

Op vrijdag 19 november a.s. hopen onze geliefde ouders, grootouders en overgrootouders

Nicolaas Collaris
Maria Collaris-Wouters

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.

Tot hun intentie zal om 14.00 uur een plechtige H. Mis worden opgedragen in de parochiekerk van St. Bavo te Nuth.

Hun dankbare kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind

Nuth, november 1971
„Huize Maria", Stationsstraat 40.

Adres van de dag: Hotel „'t Jachthuis", Kerkstraat 39, Nuth.

Receptie van 18.00-19.30 uur.

Op zaterdag 20 november hopen onze ouders en grootouders

J. H. Wetzels
en
H. H. Wetzels-Munsters

hun 50-jarig huwelijksfeest te herdenken.

De plechtige H. Mis uit dankbaarheid zal worden opgedragen om 11 uur in de parochiekerk te Grevenbicht.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen.

Receptie van 18.00 tot 20.00 uur.
Adres: Houtstraat 73, Grevenbicht

IN PLAATS VAN KAARTEN

Op 16 november a.s. hopen wij ons 25-jarig huwelijksfeest te vieren

H. P. Gromotka
A. M. Gromotka-Schmidt

Passart Zuid: Laurierstraat 52

Adres van de dag:
's middags om 15.00 uur Verenigingsgebouw Zandbergweg 16, Hoensbroek.

Receptie van 18.00-19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

Op donderdag 18 nov. a.s. hoopt mijn man, vader, schoonvader

C. J. M. Reynen
zijn 25-jarig jubileum te Vieren als voetkundige

De H. Mis uit dankbaarheid zal te 9.30 uur in de parochiekerk Pius X Molenberg worden opgedragen.

Mevr. Reynen-v.d. Kley
Toos
Mini - Ton
Nick - Sonja
Peter
John
Dorry
Angeline

Heerlen, november 1971

Receptie van 16.00-18.00 uur. Voskuilenweg 84 Heerlen.

Dankbetuiging

Voor de zeer vele gelukwensen, bloemen en geschenken, die wij bij gelegenheid van ons zilveren huwelijk mochten ontvangen, zeggen wij bij deze gaarne aan allen onze bijzonder hartelijke dank.

Heerlen, Kochstraat 1.

W. K. Vincken
M. L. Vincken-Bours

Enige en algemene kennisgeving

Geven met leedwezen kennis van het overlijden op 7 november 1971 van

Joannes Cornelis Peeters

in leven oprichter en directeur der N.V. Maastrichtsche Verzekerings Sociëteit

Eugenie Peeters-Peeters
Marietje Bolwidt-Peeters
Carel Bolwidt en kinderen
Frans Peeters
Truus Peeters-de Groot
kinderen en kleinkinderen
Toon Peeters
Jeane Peeters-Harks
Mien Steinbusch-Peeters
Wiel Steinbusch, kinderen en kleinkinderen
Jeanne van Sierenberg de Boer-Peeters
Joop van Sierenberg de Boer en kinderen

Op uitdrukkelijk verzoek van de overledene vond de begrafenis in stilte plaats en wel op 10 november 1971 te Brunssum.

Voorheen woonachtig: St. Hubertuslaan 23, Maastricht

Nieuw adres: Verpleegtehuis „St. Gregorius", Kochstraat 10, Brunssum.

Geen bezoek.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in het R.K. Ziekenhuis te Sittard, in de leeftijd van 67 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Johannes Wilhelmus Godfried Reiners

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.
echtgenoot van
ANNA MARIA BARBARA LUMENS

Do bedroefde familie:
Susteren: **Mevr. A. M. B. Reiners-Lumens**
Maaseik (Blg.): **M. Th. B. Kesler-Reiners**
G. Kesler en kinderen
Munstergeleen: **J. M. Reiners**
G. Reiners-Vraets en kinderen
Korschenbroich (D.): **A. H. Th. Hortmanns-Reiners**
H. Hortmanns en kinderen
Susteren: **D. H. H. Reiners**
M. M. J. Reiners-Meuffels en kind
Susteren: **W. L. A. Crutzen-Reiners**
J. J. M. Crutzen en kind
Familie Reiners
Familie Lumens

Susteren, 11 november 1971
Rijksweg Zuid 16.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op dinsdag 16 november a.s. om 10.30 uur in de dekenale kerk van de H. Amelberga te Susteren, waarna de begrafenis op het R.K. Kerkhof aldaar.
Bijeenkomst Rijksweg Zuid 16 om 10.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.
Maandagavond om 19.00 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht in een eucharistieviering in de kapel van het Klooster.

---

† Hierbij geven wij kennis van het overlijden, voorzien van het Sakrament der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van 43 jaar, van mijn lieve echtgenote, onze zorgzame mamma, dochter, zus, behuwdzus, tante en nicht

Anna Maria Helena Dullens

echtgenote van
NICOLAAS JOSEPH PETERS

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
N. J. Peters
Hub
Marijke
Theo
Familie Dullens
Familie Peters

Brunssum, 11 november 1971
Semmelweisstraat 9

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, heeft plaats op dinsdag 16 november a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Brunssum. Bijeenkomst aan voornoemde kerk om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren in de dagkapel.
Avondmis voor de overledene maandagavond 15 november om 7.30 uur in de St. Josephkerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed tot ons grote verdriet, ten gevolge van een noodlottig ongeval in de leeftijd van 41 jaar, mijn lieve man, onze lieve papa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Joseph Felix Wouters

echtgenoot van
ELISABETH PAULINA GERARDA SANGERS

Een aandachtig gebed voor zijn zielerust vragen u:

Beek (L.): **E. P. G. Wouters-Sangers**
Paul, Lou, Bertine, Jos, Hans, Wim
Familie Wouters
Familie Sangers

Beek (L), 12 november 1971
Hoolstraat 14

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op dinsdag 16 november a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Beek.

Er is gelegenheid tot condoleren in het portaal van de kerk vanaf 9.30 uur.

Een gebedsdienst wordt gehouden op maandagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk. De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Ziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 17.00-18.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

† Dankbaar, voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat heden van ons is heengegaan, in de leeftijd van 81 jaar, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in Huize Caritas te Sittard, onze zorgzame moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Johanna Penders

weduwe van
PIETER LAMBERT AELFERS

Gedenk haar in uw gebed.

De diepbedroefde familie:
Stein: **B. Gouders-Aelfers**
W. Gouders en kind
Geleen: **J. Aelfers**
R. Aelfers-Waulthers
Elsloo: **C. Aelfers-Martens**
Kinderen en kleinkinderen
Stein: **A. Lamine-Aelfers**
T. Lamine en kinderen
Familie Penders
Familie Aelfers

Geleen, 11 november 1971
Corr-adres Plutostraat 15

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben maandag 15 november a.s. om 10.30 uur in de dekenale kerk van St. Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op het R.K. Parochiekerkhof.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.00 uur.

Mede tot intentie van de overledene zal een avondmis worden opgedragen zondagavond om 17.30 uur in de bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot bezoek: Rouwkapel Huize Caritas te Sittard.

---

† Het heeft de Vader in de Hemel behaagd heden tot zich te roepen, na een langdurige ziekte, gesterkt door het Sacrament der zieken, in het Dr. Ackenshuis te Gulpen, in de ouderdom van 77 jaar, onze dierbare broeder, behuwdbroeder, oom en neef

Nicolaas Johannes Hubertus Quix

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Heerlerbaan: **Wed. M. H. W. Schuurman-Quix en kinderen**
Heerlerbaan: **M. Schuurman en kinderen**

Gulpen, 11 november 1971
Corr.-adres: Rijksweg 179, Heerlerbaan-Heerlen

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op maandag 15 november a.s. om 11.00 uur in de kerk van de H. Agatha te Eys.

Er is gelegenheid tot condoleren voor de aanvang van de dienst om 10.45 uur, in de zijkapel van genoemde kerk.

Hedenavond om 19.00 uur is er een avondmis voor de overledene in het Dr. Ackenshuis te Gulpen.

---

†

Diep bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij altijd voor ons is geweest, delen wij U mede dat God heden tot Zich heeft genomen, na een langdurige en met groot geduld gedragen lijden, in de leeftijd van 34 jaar, mijn inniggeliefde man en onze pappa, onze zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Hendrikus Maria Hubertus Gerardus Bruls

Eig. Fa. Jacobs-Jaspers
echtgenoot van

Maria Cornelia Jakobs

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Nuth: **Mevrouw M. C. Bruls-Jakobs**
Suzanne en Brigitte
Familie Bruls
Familie Jakobs

Nuth, 11 november 1971
de Weverstraat 13-14

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op dinsdag 16 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Bavo te Nuth.

Bijeenkomst aan het rouwhuis, de Weverstraat 13-14 te Nuth om 10.15 uur, waar gelegenheid is tot condoleren vanaf 10.15 uur.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Heerlen, bezoekuren van 17.00 tot 18.20 uur.

Rozenkransgebed maandagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Wegens sterfgeval is onze zaak op dinsdag 16 november a.s. de gehele dag gesloten.

FA. v.h. JAKOBS-JASPERS

de Weverstraat 13-14, Nuth

FAMILIEBERICHTEN

OVERLEDEN

Clementine Catharina Pinckaers, oud 76 jaar, echtgenote van wijlen Hubertus Jozef Egidius Jaspars. Maastricht, St. Annalaan 62 a. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 15 november om 11 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Maastricht.

Marie Catherine Derez, oud 79 jaar, echtgenote van Henricus Raike. Maastricht, Sandersberg 57. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 15 november om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Hubertus, Bosserveld-Maastricht.

Johannes Hubertus Raven, oud 73 jaar, echtgenoot van wijlen Agnes Ahn. Maastricht, Huize „Beatrix", Tongersestraat 24. Corresp.adres: Raffineursdonk 8, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 15 november om 10.30 uur in de hoofdparochiekerk van St. Servaas te Maastricht.

Maria Agatha Geurten, oud 76 jaar, echtgenote van wijlen Franciscus Lenaerts. Eijsden, 10 november 1971. De uitvaartdienst vindt plaats op heden zaterdag 13 november om 11.30 uur in de kerk van de H. Christina te Eijsden.

Annetta Snel, oud 79 jaar, echtgenote van wijlen Joseph Reneerkens. Maastricht, Burg. v. Oppenstraat 47. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 15 november om 11 uur in de parochiekerk van St. Gulielmus te Maastricht.

Gina van Bergen, oud 22 jaar, echtgenote van Kees Severins. Maastricht, Schippersdreef 32 b. De uitvaartdienst vindt plaats op heden zaterdag 13 november om 15.00 uur in de parochiekerk van St. Gulielmus te Maastricht.

Anna Maria Hubertina Peusens, oud 76 jaar, echtgenote van wijlen Franciscus Joannes Josephus Maria Vermeer. Meerssen, corr.adres: Burijnstraat 10, Rijckholt. De uitvaartdienst vindt plaats op heden zaterdag 13 november om 10.30 uur in de kerk van de H. Martinus te Breust-Eijsden.

Tandarts Kessener

afwezig van 15 november t.m. 10 december

Spoedgevallen en afspraken tandarts Duif.

Saneringskaarten van nov. blijven geldig in december.

F. L. M. Zwanikken
J. L. A. Zwanikken-Rozeman

afwezig t.m. 20 november

In spoedgeval een waarneming door de artsen:
Meyer - Timmers - de Wever - Widdershoven.

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, voorzien van het H. Oliesel, in de leeftijd van 71 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Maria Ernest F. J. Straatman

echtgenoot van

Anna Maria van den Broek

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

De diepbedroefde familie:
Hoensbroek: **Mevr. A. M. Straatman-van den Broek**
Geervliet: **Ir. J. H. Straatman**
Y. Straatman-Beeke en kind
Hoensbroek: **J. M. H. J. Cörvers-Straatman**
J. Cörvers en kinderen
Hoensbroek: **E. M. H. Straatman**
A. Straatman-Beelen en kind
Nijmegen: **Thecla Straatman en verloofde**
Familie Straatman
Familie van den Broek

Hoensbroek, 11 november 1971
Wolfshoofdplein 98

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 15 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Hoensbroek-Mariarade, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats aan de randweg te Hoensbroek.

Bijeenkomst aan het rouwhuis Wolfshoofdplein 98 om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118, Hoensbroek. Bezoekuren dagelijks van 19.00—20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Centrale verwarming
Vraag vrijblijvend prijsopgave.

SCHORMANS WAUBACH
Kantstr. 29, tel. 2267 x

Algemene kennisgeving

† Hierbij berichten wij U dat van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament, onze dierbare vader en opa

Petrus Hubertus Lenartz

in de ouderdom van 74 jaar.

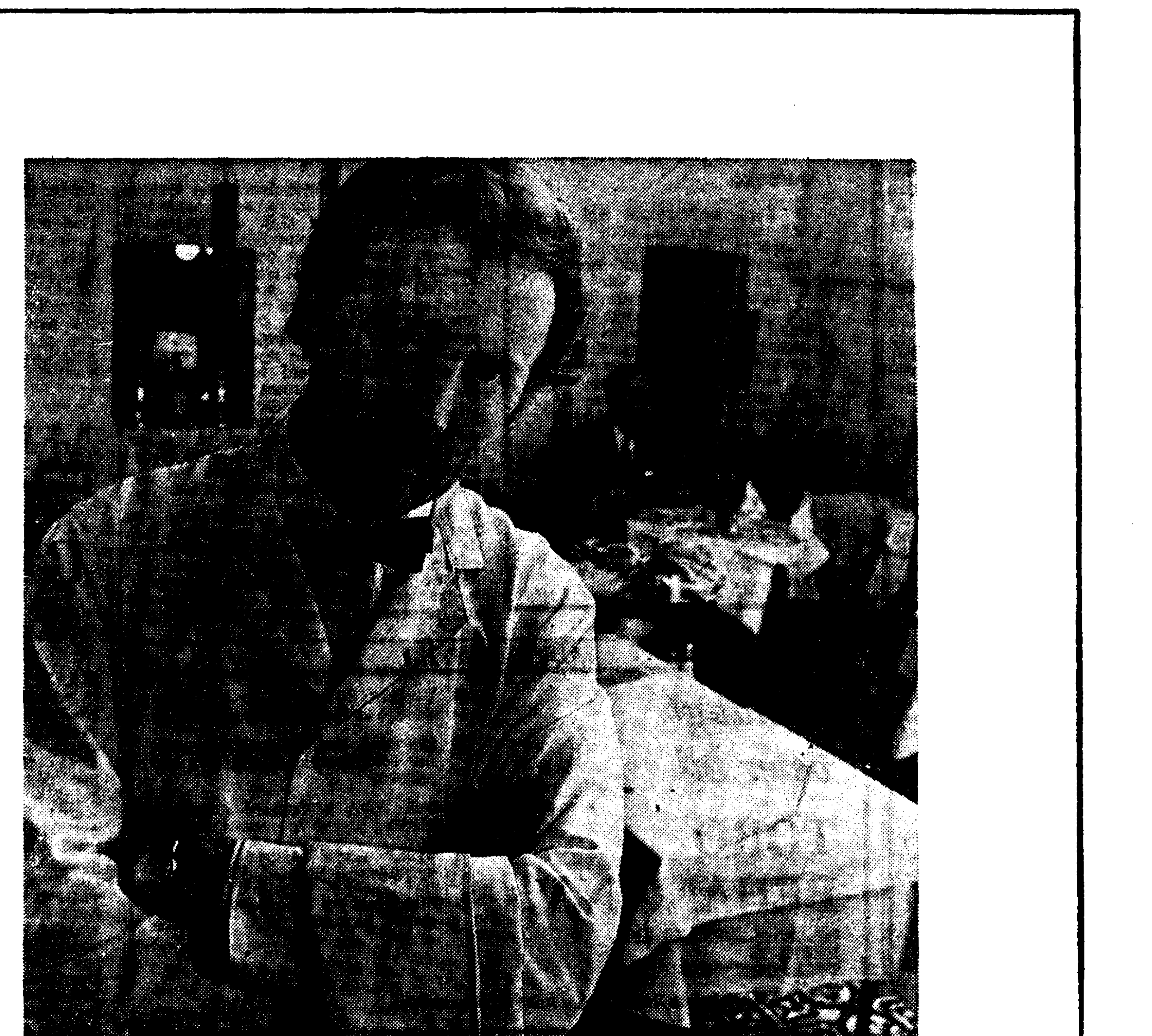
Namens de familie
Kinderen Lenartz

Heerlen, 8 november 1971
Huize „De Regenboog"
De plechtige uitvaart en begrafenis heeft op verzoek van de overledene in alle stilte plaats gevonden.

BONT
Voor uw fijnste bont per se

Maison Mengedé
huis van vertrouwen

HEERLEN
Oranje Nassaustraat 32 - Telefoon 715192



"Ik kijk wel mooi uit voor ik adverteer. Straks wil iedereen hier komen."

De krant is koning.

yr/ce 2572 a

Een publikatie van het Centraal Bureau voor Courantenpubliciteit

Controleur Van Pie: vriend van vissen, water en vissers

Zwerver langs kanaal, Maas en grindgaten

P. van Pie, controleur van de federatie van hengelverenigingen, de Juliana-Combinatie, waakt sinds 1963 over de visstand in Limburg.



STEVENSWEERT, 13 november. – De heer Pieter Hubertus van Pie, controleur bij de „Juliana-Combinatie", is bijna 67 jaar oud. Hij woont op nummer 19 in de Muncadostraat in het Maasdorp Stevensweert. De heer Van Pie is getrouwd en heeft twee kinderen. Een jongen en een meisje, die beiden reeds een gzin hebben gesticht. Van Pie is voorzitter van de hengelvereniging „De Snoek" en lid van de Jeugdraad in Stevensweert. Hij is „Manus voor alles en van allen" in het hengelend dorp. Hij is de vraagbaak voor honderden vissers langs Maas, kanaal en grindgaten. Tot slot is hij bijna nooit thuis.

„Dit is ongeveer alles", zegt Van Pie in zijn gezellige voorkamer, waarvan het buitendecor gevormd wordt door een grasperk, omzoomd door geraniums met de zomer nog in de bloemen. Mevrouw Van Pie heeft tot haar spijt een deel van de kamer afgestaan aan haar man. „Anders slingeren zijn paperassen door het hele huis" zegt ze. Controleur van Pie beschouwt zijn kamerdeel als een gezellige rommelhoek. Hier staat zijn schrijfmachine, zwerven boeken over hengelen en hengeltechnieken en stapelen zich vergunningen en reglementen op. Maar als iemand binnenkomt en zegt: „Mijnheer Van Pie, kan ik een vergunning hebben of heeft u een reglement voor me, dan slaat de hand van de controleur nimmer mis. Binnen de seconde het juiste papier. „Ik heb die chaos geordend in mijn hoofd", lacht Van Pie. „Mijn vrouw heeft gelijk als ze af en toe zwak protesteert. Kon ik maar een middag of zelfs maar één uur thuisblijven, als het buiten mooi weer is. Het water trekt echter en de vis lonkt. Beiden zijn dichtbij en ik ben een geboren zwerver. Een flierefluiter langs het water. Dag en nacht. In zonneschijn en bij stormweer. In zomer en winter."

Van Pie is geen Midden-Limburger, maar spreekt perfect het dialect van Stevensweert. Komt iemand van zijn geboortedorp Margraten in de buurt, dan schakelt hij onmiddellijk om. Ontmoet hij iemand „oes Kirchrao" dan begint hij direct op z'n „Kirchraods". Kerkrade was zijn eerste standplaats als jong politieman. Jaren later zag Stevensweert hem als opperwachtmeester en postcommandant. Als hartstochtelijk hengelaar was de heer Van Pie na de oorlog spoedig betrokken bij de overkoepelende organisatie van diverse hengelverenigingen, de Juliana-Combinatie, die orde kwam scheppen in de verschrikkelijke papier- en vergunningenrommel. Tijdens een vergadering liet de toenmalige voorzitter de heer Fr. Hilgers zaliger eens los: „We hebben vooral een controleur nodig bij onze nieuwe organisatie". Bij een volgend gesprek kwam de heer Hilgers daar weer op terug. „Het zou eigenlijk een politieman moeten zijn, die het klappen van de zweep kent", zei hij. „Het meest waren we echter gebaat met een politieman-visser, omdat zo iemand liefde voor water en vis meebrengt." In 1963 stapte de heer Van Pie uit de politiedienst over op de „Bewakingsdienst" van de Juliana-Combinatie. Hij werd de eerste controleur in Nederland, in dienst van een particuliere groep hengelverenigingen. „Hij is nog steeds de onvervangbare opzichter en toeziener", zegt de voorzitter van de „Combinatie" de heer Jac Geerts met grote waardering. „Een man die met groot plichtsbesef, met een enorme werklust en grote kennis van zaken zijn taak langs kanaal, Maas en grindgaten uitoefent. Onze Van Pie is de grote vriend van de bonafide hengelaars en de schrik van de visstropers."

Goede neus

Van Pie regelt zijn dienstrooster volkomen zelf. Elk voorschrift zou een drastische beperking van zijn werktijd betekenen. Want hij zit dag en nacht in de kleren. Is (bijna) elk uur op pad. Deze controleur beschikt over een buitengewoon goede neus. Elke waterverontreiniging ruikt hij op kilometers afstand. Als een vis op zijn rug over het water drijft gaat Van Pie er achter aan. Hij wil weten, waarom die voorn of karper is doodgegaan en waar dit tragisch sterfgeval heeft plaats gevonden. Als een veulen losbreekt uit een wei, komt het in Van Pie's armen tot stilstand. Maakt een koe het onzalige voornemen zich van het hoge talud op de badstenen te storten, dan wacht ze tot Van Pie deze dodensprong van nabij kan meemaken. Van Pie is bij elke visuitpoot. Er betrekt geen enkele pootgoedvis een „woning" in Maas, kanaal of grindgat of hij krijgt de zegen mee van de controleur. Hij begeleidt de honderdduizenden nieuwkomers per jaar „van de wieg tot het graf". Want hij waakt er 24 uur per dag over, dat geen visstropers onmiddellijk na de uitpoot het aas te water laten. „Vissen die uit de kweekvijvers van de O.V.B. komen, kennen de mens alleen als het goede wezen dat hen elke dag het ontbijt, middag en avondeten heeft verzorgd", aldus de heer Van Pie. „Als na de uitpoot de hengelaar langs het water gaat en het aas uitwerpt menen ze — ocharme — dat hij bezig is de tafel te dekken. Ze vallen met zijn allen verwoed aan en voor ze de mens goed kennen zijn ze dood."

Van Pie heeft het toezicht op Maas en kanaal vanaf Stevensweert tot Elsloo. Daarnaast surveilleert hij elke dag langs de visrijke grindgaten rond Maasbracht, Ohé en Laak en Stevensweert. Een tocht langs een grindgat, vooral bij slecht weer, is een kruisgang. Het is een „sjravelen" tegen hoge dijken. Een duiken in diepe modersloten. Een glijden en vallen, een kruipen en strompelen. „Het is één grote penitentie" weet Van Pie. Maar elke dag spiegelt hij zich in het klare water van de tien uitgestrekte gaten, waarover de Combinatie haar rechten kan doen gelden.

Op de lange afstand maakt hij gebruik van zijn auto. Korte trajecten overbrugt hij met zijn fiets. Vele uren per etmaal trimt hij langs het water, waar vaak hengelaars zitten zonder de vereiste documentatie, zonder vergunning, met een surplus aan hengels en vaak met ondermaatse vis. „Natuurlijk kun je onmiddellijk elke zondaar op de bon slingeren", knikt Van Pie. „Maar je moet toch voor elke situatie begrip opbrengen. Vooral als jonge amateurs aan hun proefstuk bezig zijn. Ze schreeuwen van enthousiasme en beseffen niet dat de „boeman" achter hen staat. Ze weten vaak niet, dat ze naast een hengel en wormen ook papieren nodig hebben om te vissen". Dan geeft de controleur — zacht en bedachtzaam — enkele minuten les aan het water. Doorgaans vallen deze instructies in zeer goede aarde. Andere vissers hebben hun vergunning thuis of in de auto laten liggen. Ze mogen ze gaan halen. Ook opsturen naar nummer 19 in de Muncadostraat in Stevensweert met postzegel voor de Retourreis. Voor echte boosdoeners is Van Pie echter onverbiddellijk. „Jaren geleden betrapte ik een Duitser, die geen enkel papiertje had'„ aldus Van Pie. „Wel had hij 8 ondermaatse baars aan een draad. Door de kieuwen gestoken. Ik heb die man het een en ander gezegd en vol verbalen gehangen. Het heeft ook nog geholpen. Een maand later hing hij thuis aan de huisbel. Of hij alle nodige bescheiden kon hebben. Het contact met de Nederlandse politie was hem slecht bekomen". „Ik heb 85 gulden moeten betalen", zei hij. „Nu komt hij vóór het nieuwe visseizoen steevast bij mij over de vloer. Hij is niet de enige." Voor Van Pie begint elk visseizoen reeds in mei. Zijn huis is dan bij minder goed weer precies een druk beklant café. „Een biechtstoel zoals vroeger voor Pasen," weet hij. „De telefoon rammelt dan dag en nacht. Ook op zaterdagavond, krijg je om half tien het verzoek of je even een vergunning wil klaarleggen. Meneer wou morgenvroeg gaan vissen. Een ander liet om half vier 's nachts de telefoon rinkelen hoe laat hij terecht kon voor de nodige papieren. Kom ze direct maar halen zei ik Een half uur later hing hij inderaad aan de huisbel en kreeg de papieren mee".

„Wie hier komen vissen?" Van Pie neemt een landkaart en trekt, met Stevensweert als centraal punt, een cirkel met een straal van 150 km. „Van zo ver", zegt hij. „Van de Vlaanderens. Van Antwerpen, Brussel en Luik, terwijl de hengelaars uit beide Limburgen hier kind aan huis zijn. Ook de Duitsers komen van ver af en dicht bij. Ook af en toe Fransen en Engelsen. Ze ruiken hier de vis."

Belgen professionals

Van Pie praat en kijkt het liefst met en naar de Belgen. „Dat zijn profs" weet hij. „Ze komen in de vroege morgen met auto's of bussen. Brengen de hele familie mee en maken er een gezellige dag van. Maar de voorn heeft dan niets te lachen. Ze pikken ze uit het water, zoals wij een rolmops uit een glas. De Duitsers jagen alleen achter adellijke vis. Achter snoek en snoekbaars. Achter paling en baars. Onder hen is slechts een enkeling, die de vis onrustig kan maken. Het gros bestaat uit lieden, die een dag willen relaxen. Met goed eten en drinken. Naast de honderden vreemdelingen langs de Limburgse wateren zijn de logeplaatsen vooral bezet door voortreffelijke hengelaars uit Zuid- en Midden-Limburg. De helft van deze vissers neemt nooit een vis mee naar huis. Een klein gedeelte zoekt enkele betere exemplaren uit, terwijl een handvol vissers geen staart achterlaat.

„Van Pie heeft lange dagen en uiterst korte nachten. Maar hij zwemt steeds in de zuurstof. Hij slaapt vast tot half vijf „Dan staan sokken en broek reeds overeind", lacht hij. „Ze willen naar buiten. Maar nooit zonder mij. Buiten wacht het water. De jonge dag. Vooral echter de vissen en de vissers."

Tekeningen van beeldhouwers in kasteel Ehrenstein

Een verzameling tekeningen van beeldhouwers, uit de vermaarde collectie van het Middelheim Museum te Antwerpen, zal van 14 tot 29 november geëxposeerd worden in Kasteel Ehrenstein te Kerkrade, onder auspiciën van de culturele kring Kerkrade „Het land van Rode".

De opening zal plaats hebben op 14 november te 12 uur. Directeur Stassen zal een korte inleiding houden waarna er een koffieconcert zal plaatsvinden door het residentie strijktrio. De tentoonstelling is open op zaterdagen en zondagen van 11.00 tot 18.00 uur.



„Studie voor zittende vrouw met kind" van de Italiaan G. Manzu. Zwart krijt 69 x 52,5 cm.

Frans Dohmen wil oplossing voor bedreigde groep:

Aanspraak op pensioen moet verruimd worden



Van onze verslaggever

HEERLEN, 13 november — Frans Dohmen, voorzitter van de Nederlandse Katholieke Mijnwerkersbond (NKMB) vindt dat ook mijnwerkers uit de bedreigde groep aanspraak moeten kunnen maken op pensioen. De bepaling die inhoudt dat een mijnwerker, die 55 jaar is en 25 ondergrondse dienstjaren heeft, recht op pensioen heeft, moet volgens Dohmen uitgebreid worden. Volgens de voorzitter van de NKMB zou het mogelijk moeten zijn dat mijnwerkers die net niet oud genoeg zijn om aanspraken te maken op vervroegde pensionering toch aan hun trekken kunnen komen.

De oplossing van dit probleem zou gevonden kunnen worden als de formule wordt toegepast dat iemand wiens soms van leeftijd plus dienstjaren zeventig bedraagt aanspraak op pensioen kan maken. Deze manier van rekenen kan worden doorgetrokken. Iemand met 24 dienstjaren zou op zijn 56ste aanspraak kunnen maken op pensioen; iemand met 23 dienstjaren op zijn 57ste. Frans Dohmen bepleit ook een uitbreiding van aanspraak op dienstjarenrente.

Volgens de voorzitter van de NKMB zou deze wijziging in de pensioenregeling de problematiek van allen, die de kritieke leeftijd bereikt hebben, maar juist buiten de financiële regerlingen vallen tot psychologisch aanvaardbare proporties terugbrengen. Frans Dohmen herhaalt het pleidooi voor een uitbreiding van de financiële regelingen in het zojuist verschenen vakblad „de Mijnwerker". Eerder stipte de NKMB-voorzitter de problematiek al aan bij het bezoek van de KVP-kamerleden aan Limburg.

De voorstellen van Frans Dohmen komen tegemoet aan de wensen van de aktiegroep van de ON III onder leiding van de heer Polman. De groep ijvert ervoor dat mensen die nog net hun 25 dienstjaren niet hebben bereikt in dienst van de mijn te houden tot ze aanspraak op pensioen kunnen maken. Het in dienst houden van deze groep mijnwerkers is volgens de begeleidingscommissie niet mogelijk. De voorstellen van de voorzitter van de NKMB lijken echter toch een oplossing voor het probleem te bieden. De aktiegroep heeft nog niet op het plan van Dohmen gereageerd. Als bekend heeft de NKMB de heer Polman onlangs geroyeerd als lid van de mijnwerkersbond wegens zijn akties voor de gedupeerde mijnwerkers van de ON III.

Beheersinstituut

Frans Dohmen houdt in het vakblad van zijn bond tevens een pleidooi voor het stichten van een beheersinstituut voor de mijnen. Volgens de NKMB-voorzitter is een dergelijk instituut de meest voor de hand liggende oplossing voor de huidige problematiek in Limburg. De overheid zou een stevige vinger in de pap moeten krijgen bij het instituut. De Gezamenlijke Steenkolenmijnen moeten technisch, financieel en economisch als een geheel opereren volgens Dohmen. Het economisch gebeuren van afbouw van de mijnen en wederopbouw van de streek dient geleid te worden door een orgaan dat tot opdracht heeft om te coördineren, om de acquisitie te plegen en dat de bevoegdheid heeft om maatregelen door te voeren. De mijnondernemingen blijken, volgens Frans Dohmen, niet in staat om ieder afzonderlijk het probleem op te lossen. Er is een tekort aan innerlijke eenheid. De NKMB-voorzitter voelt er niets voor in te gaan op de suggestie van de regering dat de vakbeweging ruimte schept binnen het kader van de loonmatiging om de regering in staat te stellen bijzondere maatregelen te treffen ten behoeve van de herstructureringsgebieden.

Officiële mededelingen

DE GEDEPUTEERDE STATEN VAN LIMBURG

brengen ter algemene kennis, dat de Rekening en Verantwoording der provinciale inkomsten en uitgaven, dienst 1969, verkrijgbaar is gesteld ter provinciale Griffie van Limburg (Bureau der Griffie) tegen betaling van f 7.50.

De Gedeputeerde Staten vnd.

TAPIJTENVLOED

De grootste keuze in vloerbedekking vindt U in onze tapijtenafdeling.

EXTRA AANBIEDINGEN

Trap bekleed, kant en klaar *f* 165,–.

Kamerbreed nylon tapijt van *f* 119,– voor *f* 79,–

Op alle wollen vloerbedekking 10% korting.

Deze aanbiedingen zijn geldig tot volgende week vrijdag.

MEUBELOORLOG

Op alle eetkamers 20% korting.
Bankstellen minstens f 300,– goedkoper dan bij de concurrentie.
15% korting op alle bedstukken.

Deze aanbiedingen zijn geldig tot volgende week vrijdag.

Voor U tot koop overgaat altijd eerst kijken bij:

DE ZILVERVLOOT

Heeft U de munt? Bent U vandaag 5 jaar, 10 jaar, 15 jaar, 20 jaar of 25 jaar getrouwd ?

Kom vandaag met het trouwboekje voor 11 uur op onze zaak en U krijgt op bovenvermelde volgorde:

1. Een wollen tafelkleed. 2. Een schemerlamp. 3. Een prachtig wandbord. 4. Op uw slaapkamer nieuwe gordijnen. 5. Dat is 25 jaar getrouwd: een schitterende kroonlamp.

Kom onze prachtige voorraad Chinese houtsnijwerkkunst bezichtigen ! ! !

Wij reserveren alle Sint Nicolaas- en Kerstsurprises voor U

De bezitters van de Zilvervlootmunt met de volgende nummers worden verzocht te komen halen:
no. 9 de schatkist met ingebouwd likeurstel;
no. 19 en 23 een wollen tafelkleed;
no. 8, 20 en 17 een prachtig stuurwiel met ingebouwde barometer;
no. 6, 5, 18, 28, 13, 25, 36, 34 wacht een leuke verrassing.

Theo STIKKELBROEK

Rumpenerstraat 116 en 112, Brunssum, tel. 045–252426



Wij tonen U graag de nieuwe kollektie.

MODEHUIS
Schaepman ter Horst

DE ZAAK MET DE GROOTSTE KEUZE. OOK IN DE GROTERE MATEN tot en met maat 52

Wandelt U vrijblijvend binnen bij:

Schaepman ter Horst

BRANDSTRAAT 6 - SITTARD - TEL. 04490—9953

Hollandse bloemenfirma, die haar zaken in Duitsland exploiteert, zoekt voor haar filiaal (Keulen-centrum)

JONGE MAN of ECHTPAAR

dat na korte inwerktijd genegen is het filiaal te leiden of voor eigen rekening te nemen. Taal- en vakkennis niet vereist.

SCHNITZELER, Erftstrasse 36, Neuss, tel. 24534.

Wilt u in 1972 eens iets anders?

Ja? Dat kan! Wij vragen voor onze eigen hotels in Luxemburg - Oostenrijk - Zwitserland - Italië

jongedames

Wilt u: buitenlandse ervaring opdoen?
Bent u: tussen ± 18 en ± 25 jaar?
Denkt u: internationaal?
Weet u: flink aan te pakken?
Gaat u: alle voorkomende hotel/restaurant-werkzaamheden niet uit de weg?
Hebt u: huishoudelijke en/of hotel/restaurant en/of ziekenhuiservaring?
Kunt u: zich beschikbaar stellen van half april tot half oktober of van half juni tot half september?

Dan wordt u: vrijblijvend op een zaterdag in de maand januari, februari of maart uitgenodigd in een grote stad in uw omgeving.

Durft u?

(sociale voorzieningen zijn van toepassing).
Schrijf dan naar de Nederlandse Reisvereniging, Postbus 154 te Den Haag, t.a.v. afd. Beheer.

NRV HOLIDAY

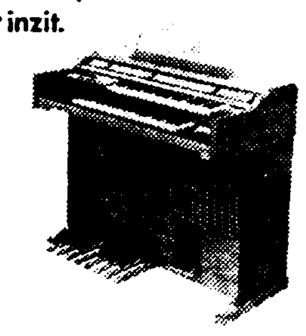
Vroeger werd er nooit naar me geluisterd in huis.



Moet je ze daar nu eens gedwee zien staan. Eén en al oor. Alsof ik de grootste organist aller tijden ben.
Nou moet ik wel zeggen dat ik zelf ook verbaasd sta van wat ik na een paar maanden les uit mijn Viscount haal.
Al had ik bijna een ander merk gekocht voor meer geld en niet eens met de mogelijkheden die ik nu heb.

Met een Viscount haalt u pas uit een orgel wat er inzit.

viscount



Beluister, bekijk en bespeel het Viscount assortiment bij uw officiële Viscount dealer:

Muziekcentrale Hanssen

SPEKHOLZERHEIDE - AKERSTRAAT 96-98
TELEFOON 045—413438

x

CADIER EN KEER

In verband met zwangerschapsverlof van een van haar leerkrachten vraagt de Stichting Katholiek Onderwijs te Cadier en Keer per 1 januari 1972 voor het zesde leerjaar

een ervaren onderwijzer(es)

in tijdelijke dienst, met de mogelijkheid op een toekomstige vaste benoeming.

Sollicitaties gaarne binnen 10 dagen na heden te richten aan de secretaris van de Stichting, de heer G. G. L. Thomas, Kapelweg 55, Cadier en Keer.

Inlichtingen bij het hoofd der school, de heer H. Lemmens, Kapelweg 18, Cadier en Keer (tel. 04407-703).

Gemeente Sittard

Bij de afdeling SOCIALE ZAKEN en MAATSCHAPPELIJKE ZORG van de gemeentesecretarie kan worden geplaatst:

EEN BIJSTANDS-AMBTENAAR

De taak van bedoelde funktionaris zal voornamelijk bestaan in de behandeling en beoordeling van bijstandsaanvragen.
Voor deze funktie is vereist diploma M.S.A.; studerend voor of bezit van diploma H.S.A. strekt tot aanbeveling.
Het salaris zal afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring nader worden overeengekomen.
De A.O.W.-premie komt voor rekening van de gemeente.
De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen o.m. voor vergoeding van verplaatsings-, reis-, studie- en ziektekosten (I.Z.A.) zijn van toepassing.

Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden aan Burgemeester en Wethouders, Odasingel 379, Sittard.

Psycho-Medisch Streekcentrum 'Vijverdal'

Vanaf heden zijn alle afdelingen van ons Centrum uitsluitend bereikbaar onder telefoonnummer:

41777
(04400)

Het tot nu toe nog geldende telefoonnummer 23849 (04400) voor de afdelingen Personeelszaken en Organisatie en Administratie is thans dus vervallen.
Wij verzoeken U vriendelijk hiervan goede nota te willen nemen.

De Direktie:
drs. G. Widdershoven, Geneesheer-direkteur
drs. M. v.d. Camp, Direkteur-Ekonoom

MEDISCH CENTRUM GELEEN

vraagt voor het ST. BARBARA ZIEKENHUIS op korte termijn een

VERPLEEGKUNDIGE
voor de operatiekamer

Inlichtingen zijn te verkrijgen bij de Adjunkt-Direktrice, tel. 04494-9666, toestel 2113.
Sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken Medisch Centrum, Barbarastraat 1, Geleen.

MAKROTEST N.V. AMSTERDAM
centrum voor motivation en marketing research,

VRAAGT

ENQUETRICES ENQUETEURS

om mee te werken aan haar onderzoeken.
Hun taak zal bestaan uit het voeren van vraaggesprekken met allerlei mensen, over uiteenlopende onderwerpen, aan de hand van vragenformulieren.

VEREISTEN:
— middelbare schoolopleiding
— minimum leeftijd 18 jaar
— maximum leeftijd 60 jaar
— duidelijk handschrift
— goede kontakteigenschappen

Gehuwde vrouwen genieten de voorkeur.
Degenen, die in hun vrije tijd neveninkomsten willen verwerven met interessant werk waarbij men in kontakt komt met allerlei andere mensen, nodigen wij uit mevrouw M. H. Hanneman te bellen, telef. 04400—21014.



Verpleegkliniek Heerlen

Henri Dunantstraat 3, Heerlen. (Tel. 045-719181)

In onze moderne verpleegkliniek waar 260 somatisch zieken worden verpleegd, verzorgd en gereaktiveerd, hebben wij op korte termijn plaats voor een:

waarnemend hoofd

van een verpleegafdeling (38 bedden)

Enige ervaring in een soortgelijke funktie strekt tot aanbeveling.
Aanstelling en salariëring zal geschieden in de rang van waarnemend hoofdverplegende.

verpleegkundige

Aanstelling en salariëring zal geschieden in de rang van verplegende.

Serieuze kandidaten kunnen schriftelijk solliciteren bij de direktie van onze verpleegkliniek. Desgewenst zal de adjunkt-direktrice, mejuffrouw E. M. Brasker, u gaarne vooraf telefonisch alle inlichtingen verstrekken (en wel van maandag tot en met vrijdag, vanaf 10.30 uur).

---

beheerste vrijheid

sportieve autocoat merk: Brixon

Knappe mannelijke lijn. Soepel meesturend. Plaidvoering. Ondergeschoven mouw. Beheerste kleur. 198,-



pieters-dortu

MAASTRICHT - HEERLEN

BRIXON

Brixon-mannen voelen zich vrijer



van zandvoort „licht"

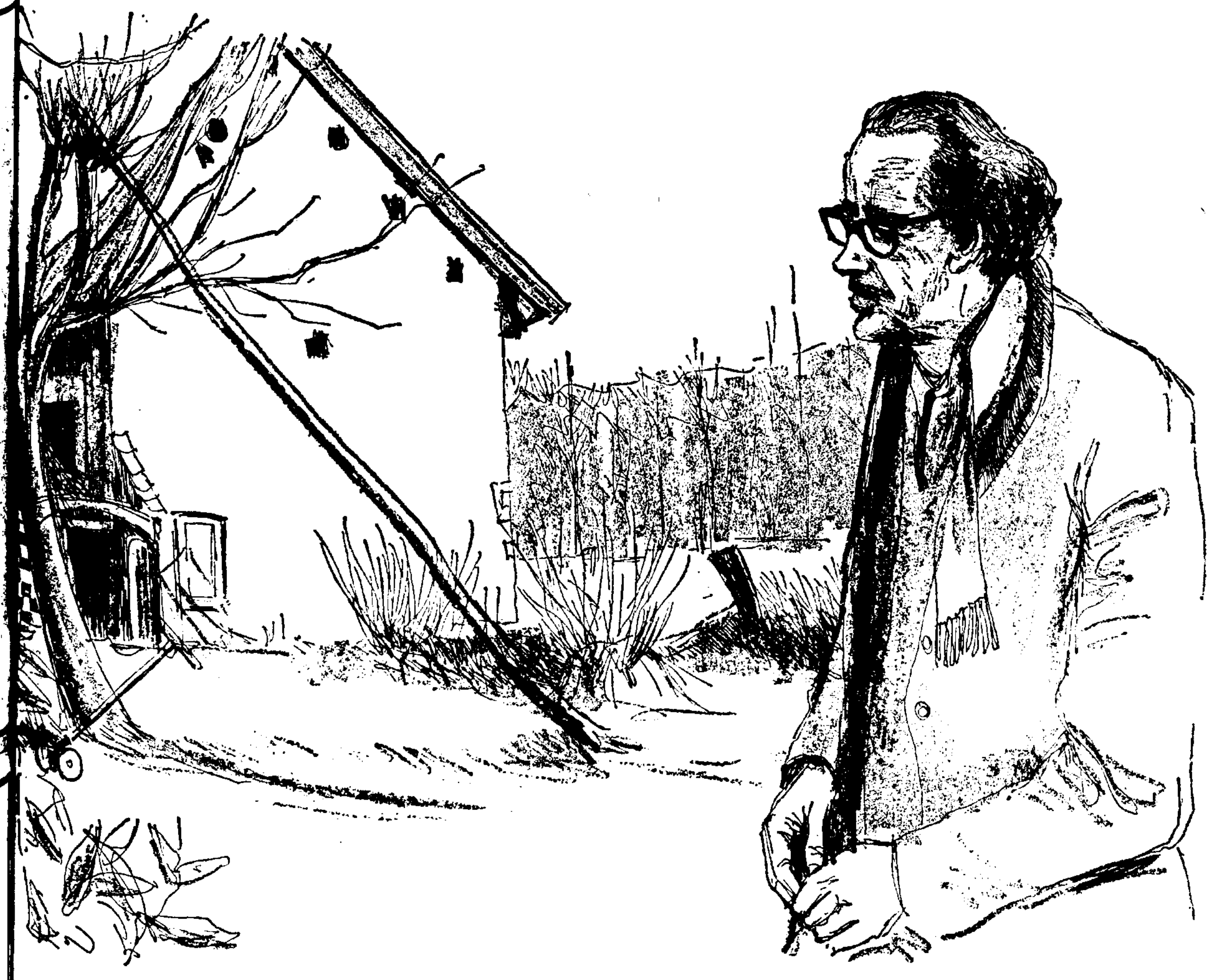
steeds het nieuwste in het betere genre
moderne en klassieke verlichting - alle prijsklassen

heerlen, willemstraat 23 — **brunssum, rumpenerstraat 40** — **heerlen, promenade 135**



SLUMP grammofoonplaten

het toverkasteeltje



cor van geleuken

Het toverkasteeltje ligt op het einde van een pad. Als je met dat pad meedraait sta je er plotseling voor. Je zou het omver kunnen rijden, zo onverwachts is het er. Het vult een donkere opening tussen het geboomte in. Aan weerszijden groeit het warrige struweel, de Gelderse roos schenkt zijn betoverende rode kleuren, de bomen hebben hun loof gespreid over laaghangende takken. Het is daar, in dat bos, moerassig. De bel van de grote poort is kapot, maar na enig kloppen komt de bewoner aan de deur. Cor van Geleuken woont op Prickenis, hij is 50 jaar oud en hij heeft van zijn kasteel-boerderijtje een kindertoverhuis gemaakt voor zijn vijf kinderen. Het witte, dikke konijn zit in een kooitje dat aan een van de muren hangt van de binnenhof. „Prikkenisje" staat op het kooitje van het konijn. Onder het dak van de binnenhof staat een kinderkanon opgesteld.



prick, oudste zoon

Men moet hier oppassen, want worden rond het kasteeltje geen roestige zwaarden onder de grond ontdekt? En eens heeft de oudste zoon van Cor van Geleuken, die 12 jaar oud is en Prick heet, tijdens zo'n schatgraverij een papier verstopt onder het mos bij een boompje, en daar had hij op geschreven: „Wat jaagt gij al de schatten der wereld na?", zodat zijn kameraden bedroefd huiswaarts keerden, zich bewust van hun ijdel streven.

Cor van Geleuken is kunstenaar, hij heeft in een van de grote ruimtes zijn atelier. Het toverkasteeltje bewoont hij al dertien jaar. „Ik was indertijd de nu afgebroken kapel van het oude ziekenhuis in Heerlen aan het beschilderen net toen Aad de Haas er ook bezig was. Aad de Haas woonde pas op Strijthagen maar ik had nog niks. Hij wist van de ON-mijnen dat ze, terzijde van Terworm en Ten Esschen, een kasteeltje hadden liggen, maar hij wist niet precies waar. Het was winter, en toen we links het pad opreden, dat terzijde van de weg (nu autoweg Heerlen-Geleen) ligt, vlak achter Heerlen, naast een boerderij, kwamen we door de sneeuw op een gegeven moment niet verder. We zijn toen uitgestapt en over een weiland gelopen. Net ging de zon als een grote bloedrode bal onder. En daar zagen we het kasteeltje liggen. We vonden het allebei direct een sprookje. We zeiden niks maar pakten papier en potlood en gingen tekenen". Cor van Geleuken (hij komt van Weert, heeft jarenlang op een zolder in de Amsterdamse Jordaan gewoond) zegt: „Het kasteel-boerderijtje had drie jaar leeg gestaan, er was veel kapot gemaakt door kinderen. Ik ben voortdurend bezig geweest met restauratie". Een van zijn laatste werkzaamheden is de bouw van een torentje geweest dat met een sprookjestoren is en waarin hij een wc gebouwd heeft. We lopen achter het huis om en staan tussen de bomen op een dik tapijt van grassen en kruiden.

De tuin is verwilderd, er groeit alles waar Gods zegen zich maar aan wil hechten, kris-kras door elkaar. Kleine schuurtjes met afdakjes zijn overwoekerd met weelderig hangkruid dat zich warrig vastgrijpt aan dorre palen en aan hekjes. Wankelende poortjes leiden naar schuin-liggende weitjes waarachter een kaboutertuin begint daar waar andere jaren wèl groente wil gedijen, maar waar Cor van Geleuken dit jaar niets aan heeft kunnen doen. „Ik zat in die tijd in Holland. Ik kom veel op scholen, die vragen me bijvoorbeeld om een relief in een muur te maken. Dat probeer ik hen dan altijd uit het hoofd te praten, want aan zo'n relief hebben de kinderen niks. Ik probeer dan altijd iets anders, en zo heb ik op een school in Noord-Holland, in Heemskerk, een binnenspeelplaats aangelegd, met steentjes en verhoginkjes, met een podiumpje en een kleine toneelspeelruimte. Ik heb die ruimte beklinkerd met allerlei soorten bakstenen. Daar in Heemskerk vinden ze het geweldig, de kinderen kunnen op zo'n speelruimte aan vrije expressie doen". Hij plaatst beelden bij scholen, maar geen gewone beelden: ze kunnen bewegen, de wind blaast erin en ze draaien rond; of de kinderen kunnen er doorheen kruipen.

„Het is alleen altijd moeilijk metselaars en timmerlieden te zeggen wat je nu precies wil. Metselaars zijn gewend om bakstenen netjes op elkaar te stapelen of in een rechte lijn. Maar ik wil op zo'n binnenplaats van een school die rechtlijnigheid doorbreken, ik wil dat zo'n rij stenen plotseling afbreekt en ergens anders opnieuw begint, en in een andere kleur bakstenen. Dat is het gruwelijke van onze steden: dat alles tot in der eeuwigheid met dezelfde regelmaat doorgaat. De huizen op zich bijvoorbeeld zijn wel aardig, maar zo'n huis herhaalt zich tot in het oneindige want die bouwonderneming heeft nu eenmaal een bepaald type waar ze mee werkt, en dat ze weer van een architect heeft die maar in zijn modellenboek hoeft te kijken, waar hij een twintigtal typen woningen bij elkaar heeft staan. Ik kom wel eens in het westen. Ik gruw ervan. Zelfs de plantsoenen en de bomen zijn op precies dezelfde manier geplaatst".

Cor van Geleuken heeft rond de jaren vijftig veel in Zuid-Frankrijk in kerken geschilderd, later ook in Italië.

„Ik bleef enkele maanden in zo'n dorp en bracht de kerk in orde. Dat wil zeggen dat ik vaak eerst de tientallen jaren oude spinraggen moest verwijderen en dat ik ook muurtjes moest metselen en gaten dichtmaken. Je was afhankelijk van de smid van het dorp en die had geen haast, die ging met je het café binnen en dan was je weer 'n morgen kwijt. Ik heb daar wel leren koken op m'n eentje, de Franse keuken".

onderweg met leo herberghs en karel gerrits

Hij heeft van de schuur van het kasteeltje een grote zaal gemaakt met grote ronde, bolle ramen, net patrijspoorten, met een snorrende kachel die lager staat dan de stenen zitmuurtjes die er rondom aangebracht zijn. Er is ook een toneelruimte, en de vloer is gemaakt van allerlei soorten bakstenen. Het is hetzelfde idee dat hij toepast bij binnenplaatsen van scholen.

„Het zaaltje zit soms helemaal vol. Deze schuur is bekend bij de klasgenoten van mijn oudste zoon Prick die op de tweede klas van het gymnasium zit en die hier hun klas-bijeenkomsten hebben. Ze houden voordrachten en maken muziek en na afloop kunnen ze in het bos aan spannende speurtochten doen".

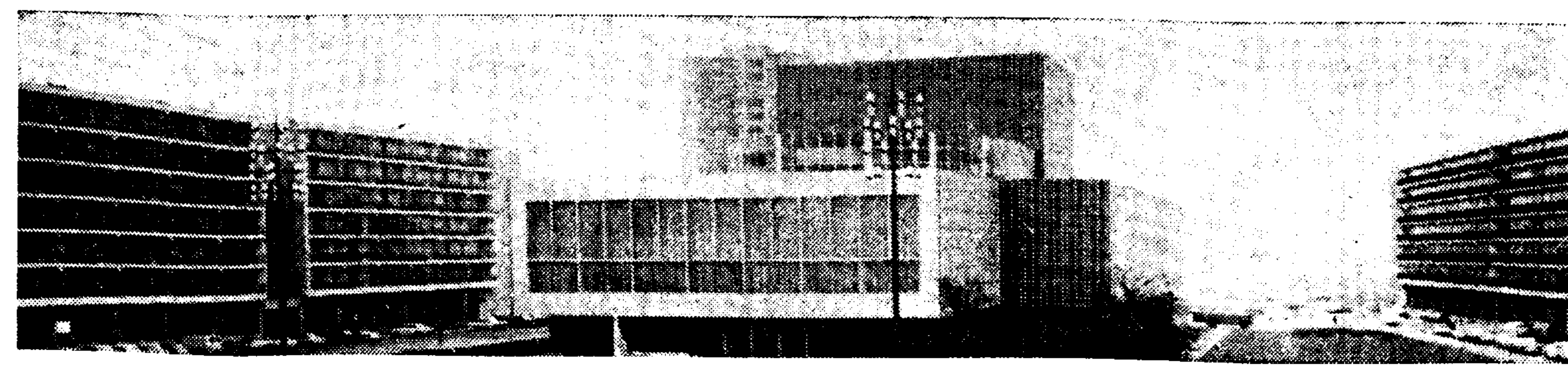
Cor van Geleuken leidt ons in zijn huis rond, hij heeft in iedere hoek van het grappig kasteeltje voor verrassingen gezorgd. De bedden zijn kleine paleisbedjes met hemeltjes die met kleurige figuren beschilderd zijn. Over de hele verdieping van het slaapkamergedeelte stroomt zijn fantasie in de vorm van her en der losgebroken speelgoed, bedjes als arresleden, een geheimzinnige maagd Maria, met het kindje op haar arm, omgeven door een altaar van krullend, gouden houtwerk.

Door ronde raampjes kijk je in het geheimzinnige bos, terwijl beneden zoon Prick in de bibliotheek zit en van daaruit fazanten statig tussen de bomen door ziet stappen. „Er komen hier wel eens wandelaars langs", zegt Cor van Geleuken, „maar toch niet veel. Ze kennen het kasteeltje omdat ze het vroeger uit de trein konden zien liggen. Tegenwoordig is dat niet meer mogelijk, vanwege de vele bomen". Het kasteel-boerderijtje is overal onzichtbaar, van welke kant je het ook benadert. Ergens achter de langzaam glooiende weilanden liggen de kasteeltjes Puth en Rivieren, en beneden de spoordijk, Terworm. Zo vlak bij Heerlen (500 meter verder ligt de boerderij aan de weg Heerlen-Geleen) is hier niets te bespeuren van afbraak en verkilling. „'s Morgens zien we tegen gindse heuvel de konijnen spelen", zegt Cor van Geleuken.

Hij heeft enige tijd geleden zijn auto van de hand gedaan, zijn vrouw gaat met fiets en bus naar haar school. „Ik heb er geen behoefte aan", zegt hij, „na alle omzwervingen heb ik gevonden wat ik zocht".



in de huiskamer



10 jaar stadsschouwburg in Heerlen

Leeg plein schept te veel afstand

Cultureel Centrum nog niet echt in stadsleven opgenomen

door Paul Haimon

Tien jaar geleden kreeg Heerlen aan het Loon, toen nog een betrekkelijk lege wat rommelige buurt aan de westrand, zijn nieuwe stadsschouwburg. Het was een schepping van de Heerlense architect ir. F. Peutz die voor de echte schouwburgvondsten was bijgestaan door ir. B. Bijvoet uit Haarlem. In de strakke monumentale lijnen van beton, staal en glas gaf de nieuwe schouwburg opeens duidelijk het karakter aan van het nieuwe Heerlen dat steeds meer een echte stad ging worden. De indrukwekkende bouw bleef lange tijd nog wat alleen, en dan ook afzijdig liggen van wat toen het stadscentrum was.

Er is intussen opgevuld en ingevuld wat als nieuwe visie voor het stadsplan was aangegeven, maar na de aanleg van de ondergrondse garage onder het Van Grunsvenplein kan men nog niet zeggen dat de schouwburg echt in het stadsleven is opgenomen. Het plein is een grote opening gebleven, weinig bezocht, nooit bewandeld. Men loopt er haastig overstekend onwennig als een nietig mensje in een grote lege ruimte die je niets doet overheen en is blij dat men de schouwburg binnen kan. Dat is waarschijnlijk niet de bedoeling van het nieuwe plein maar het zou wel eens dienstig kunnen zijn om toch nog een onwennige ziel de drempel **van de muzentempel over te helpen. Men hoefde daar bij de komst van de** nieuwe schouwburg nochtans niet meer zoveel aan te doen. Want het publiek in Heerlen was tien jaar geleden reeds tamelijk schouwburg-minded. Onder directeur A. H. Vankan had men in de oude schouwburg aan de Klompstraat reeds verschillende abonnementenreeksen en het aantal bezoekers lag zonder extra moeite bij de 100.000 bezoekers per jaar. De schouwburg was al voor een deel streektheater. Over de historie ervan valt nu een boekwerk te verwachten van de heer Vankan, die zich na zijn pensionering gezet heeft aan het schrijven van memoires. Het tienjarig bestaan is voor hem een streefdatum geweest om dit werk te voltooien. Vankan werd eerst opgevolgd door de heer Helms, die na korte tijd weer terugkeerde naar Holland. Sinds enkele jaren berust de leiding van de Heerlense stadsschouwburg bij de heer A. van Bergen die thans druk doende is om het tienjarig bestaan tot een gebeurtenis te maken.

Niet ontevreden

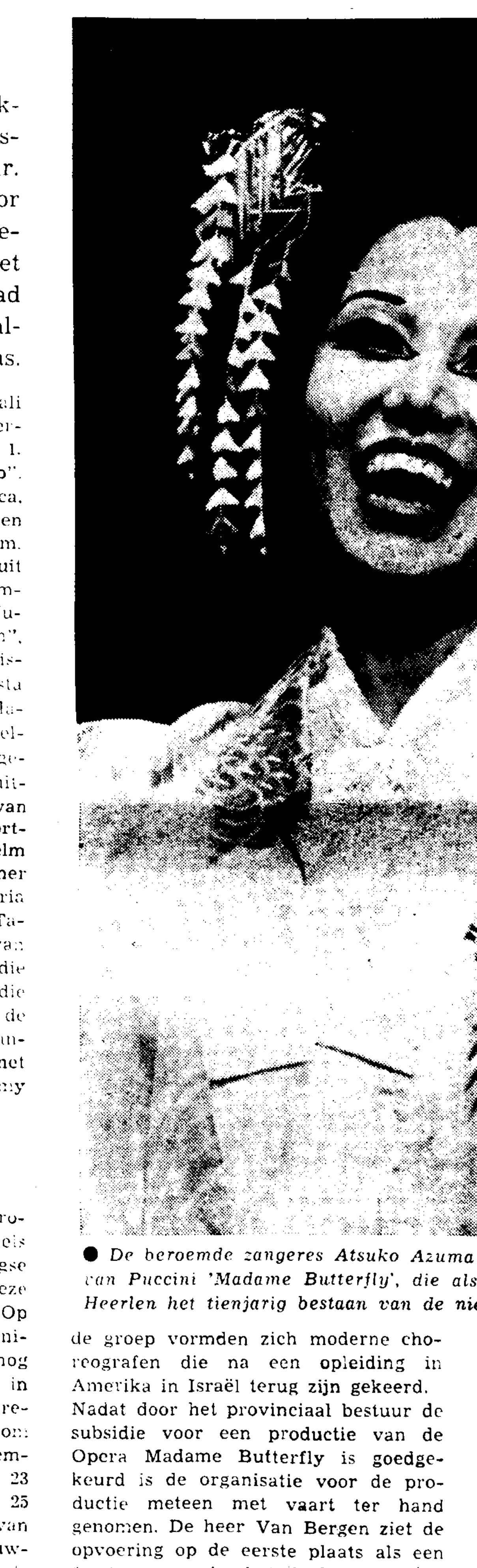
Zijn de verwachtingen die bij de opening van de nieuwe schouwburg werden gewekt in vervulling gegaan? „Ik geloof dat we niet ontevreden mogen zijn", zegt de tegenwoordige directeur. We hebben in het laatste seizoen een bezoekersaantal gehad van in totaal 196.000 personen. In het seizoen 1969-'70 was dit nog 165.000. Aan nevenevenementen, daarbij begrepen tentoonstellingen, mode-shows, jeugdtoneel, enz. hadden we 475 geberutenissen. Dat betekent dat de schouwburg ook een huis voor de gemeenschap is geworden. In verband met de huidige conjunctuur kunnen we voorlopig niet veel verder gaan met het uitbreiden van het pakket aan grote voorstellingen. Maar we doen wel ons best om wat we bereikt hebben te handhaven. Kunst is immers — wat men helaas al te dikwijls zegt — geen luxe-zaak. Al te lichtvaardig gaat men, als er bezuinigd moet worden, van de veronderstelling uit dat men het beste kan bezuinigen op het aantal voorstellingen. Dan kan men als consequentie ervan nog wel verder gaan en de schouwburg sluiten. Wij willen het percentage van 70 procent voor de echte schouwburg-aangelegenheden zeker aanhouden."

Jubileumviering

De jubileumviering begint op 14 november met een concert dat tevens het 25-jarig bestaan van het Collegium Musicum Limburg opluistert. Dit jubileumconcert vindt plaats om 12 uur in de foyer van de stadsschouwburg en staat onder leiding van de directeur van het CML Jef Somers. Het programma vermeldt als openingsnummer het Te Deum van Marc Antoine Charpentier voor soli, gemengde koren en orkest. Daarna volgen Due Madrigali van Hendrik Andriessen voor kamerkoor en strijkorkest met als titels 1. „Che debbo far" en „Eviva Bacco". Als sluitstuk fungeert Madrigalesca, voor kamerkoor, blaasinstrumenten en slagwerk door Marius Monnikendam. De titels zijn „Sapphische Ode" uit Carmina Cantabrigensia, dat de componist opdroeg aan het Collegium Musicum Limburg, en „Lof van de wijn", op de Latijnse tekst Laus Vini. Solisten zijn John Bröcheler, bas, Christa Wolfs, sopraan en Lyda Jonker, clavecymbel. De grote gala-feestvoorstelling die op 18 november wordt gebracht is een groots gemonteerde uitvoering **van „Die Zabuerflöte" van Mozart door het Opernhaus van Dortmund. De dirigent is Wilhelm Schüchter, de regie berust bij Werner** Kelch. Als solisten treden op Maria Cleva als Pamina, Jean Petit als Tamino, Eva Temper in de rol van Papagena en Dieter Behlendorf in die van Papageno, Günter Weevel in die van Sarastro. De koningin van de Nacht wordt vertolkt door May Sandoz. Als contrast hiermee staat op het feestprograama de beat-opera Tommy met de Duitse beatgroep Jay Five.

"Schakels"

Als bijzonder toneelspel is in het programma opgenomen het stuk Schakels van Heijermans waarmee de Haagse Comedie een sterke beurt maakt. Deze voorstelling gaat op 16 november. Op die dag wordt om 14 uur de mini-musical voor de jeugd „Ik krijg je nog wel", een Pim Peters productie in première gebracht. Hiervan komen reprises op woensdag 17 november om 10.30 en 14 uur op maandag 22 november om 13.30 en 14 uur, op dinsdag 23 november om 10.30 en 14 uur. Op 25 november zal het Nationaal Ballet van Israël in de Heerlense stadsschouwburg optreden. Het is de groep Batscheva die onder leiding van de beroemde Martha Graham in Israël furore maakte. De jonge groep is, door een juiste organisatie, uitgegroeid tot een balletensemble van formaat. Uit de groep vormden zich moderne choreografen die na een opleiding in Amerika in Israël terug zijn gekeerd. Nadat door het provinciaal bestuur de subsidie voor een productie van de Opera Madame Butterfly is goedgekeurd is de organisatie voor de productie meteen met vaart ter hand genomen. De heer Van Bergen ziet de opvoering op de eerste plaats als een feestnummer in het kader van het jubileum maar hij vindt het daarbij toch ook fijn dat met name het LSO de mogelijkheid krijgt aan deze productie te werken omdat men nu eens in de praktijk kan laten zien wat we als theorie zo vaak verdedigen: dat we namelijk in goede samenwerking van onze aanwezige krachten toch tot een behoorlijke eigen productie kunnen komen. Men is bij de organisatie reeds gereed met de solisten. De hoofdrol Madame Butterfly zal worden vertolkt door Atsuko Azuma uit Milaan. In dezelfde rol is zij ook gecontracteerd bij het Metropolitan te New York. De repetities voor de opera-opvoering beginnen op 22 november. Er staan naast de première te Heerlen voorstellingen vast te Tilburg 12 maart, in Venlo 14 maart, te Eindhoven 16 maart en in Sittard op 18 maart.



• De beroemde zangeres Atsuko Azuma gaat de titelrol vertolken in de Opera van Puccini 'Madame Butterfly', die als productie van de stadsschouwburg te Heerlen het tienjarig bestaan van de nieuwe stadsschouwburg zal accentueren.



• Eva Temper als Papagena en Dieter Behlendorf in de rol van Papageno in 'Die Zauberflöte' welke opera als feestvoorstelling op 18 november in de Heerlense stadsschouwburg wordt gebracht.

den overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in het R.K. huis te Sittard, in de ouderdom van 66 jaar, lieve echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, zwager, oom en neef

Eduard Hubert Swillens

echtgenote van

ARIA MARGARETHA FRANCISCA STOFFELS

bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie, kinderen en kleinkinderen

, 11 november 1971.

chtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis hebben op dinsdag 16 november a.s. in de kerk van de H. Martinus te Born om 10.30 uur. heid tot condoleren: Kapelweg 8 vanaf 10.00 u. rledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het Ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren 's morgens van 12.00 uur en 's middags van 14.30-15.30 uur.

avond 15 november om 19.30 uur zal een H. den opgedragen voor de overledene in boven- parochiekerk. Zij die geen kennisgeving ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan omstandigheden waarin wij ons bevinden en rtentie als zodanig te willen beschouwen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der zieken, de ouderdom van 89 jaar, onze lieve tante en nicht

Maria Margaretha Bours

echtgenote van wijlen

DRIKUS WILHELMUS HUBERTUS HOUBEN

vragen een gebed voor haar zielerust.

Uit aller naam:
Elsloo: **Familie Bours**
Familie Houben

, 12 november 1971

chtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafe- plaatsvinden op dinsdag 16 november a.s. om uur in de St. Augustinuskerk. Bijeenkomst in de om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren. enkrans wordt gebeden maandagavond om 7 uur de St. Augustinuskerk. Bezoek rouwkapel begr. ond. , Heirstraat 41, Elsloo, dagelijks van 18-19 uur.

---

den overleed tot onze diepe droefheid, voorzien de H.H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze goede opa en overgrootvader

Willem Ummelen

echtgenoot van

MARIA CATHARINA MEELS

De bedroefde familie:
Wed. M. C. Ummelen-Meels
Wed. L. Blatnik-Spelthaen
kinderen en kleinkinderen
Wed. C. Brauwers-Blatnik
kinderen en kleinkinderen
Wed. G. Boesten-Blatnik
kinderen en kleinkinderen
Familie Ummelen
Familie Meels
Familie Blatnik

rade-Bleijerheide, 11 november 1971
straat 82

chtige Eucharistieviering zal plaats hebben 16 november a.s. om 11.00 uur in de parochie- van de H. Antonius te Bleijerheide. Bijeenkomst noemde kerk om 10.45 uur, alwaar vooraf ge- tot condoleren.
dene ligt opgebaard in de Lückerheidekliniek pont. Bezoekuren dagelijks van 18-19.30 uur. Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge- lieven deze advertentie als zodanig te willen be- schouwen.

In de liefde en vrede van Christus is heden, na een langdurige ziekte, doch geheel onverwacht, in het Gregoriusziekenhuis te Brunssum van ons heen- gegaan, voorzien van de H. Sakramenten der zieken, in de leeftijd van 60 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede zorgzame moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, behuwdzuster, tante en nicht

Mevrouw

Gertrud Maria Hubertina Habets

echtgenote van

JACOBUS WILHELMUS VAN GESTEL

vragen een gebed voor haar zielerust.

J. W. van Gestel,
kinderen en kleinkinderen

, 10 november 1971
straat 1

chtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafe- plaatshebben op maandag 15 november a.s. om uur in de parochiekerk van St. Vincentius à Paulo pen-Brunssum. Bijeenkomst aan het rouwhuis, straat 1 en gelegenheid tot condoleren vanaf

ledene is opgebaard in de rouwkapel van voor- ziekenhuis.
ren elke dag van 2 tot 3 uur en van 5.30 tot n.m. Zondag van 5.30 tot 6.30 uur n.m.
ondmis om 6 uur a.s. zondag wordt voor haar gebeden.

---

verleed tot onze diepe droefheid, tengevolge noodlottig ongeval, ons inniggeliefd zoontje en kleinzoon en neef

Jackie van Vlimmeren

leeftijd van 5 jaar.

De bedroefde familie:
W. van Vlimmeren
J. A. van Vlimmeren-Bos
Arno
Irma
Familie van Vlimmeren
Familie Bos

eide, 11 november 1971
152

dienst, geleid door de weleerwaarde heer ds. link, zal gehouden worden op maandag 15 no- a.s. om 10.30 uur in de Sionskerk aan de aat, waarna de teraardebestelling plaatsvindt gemene begraafplaats te Heerlerheide.
heid tot condoleren vanaf 10.15 uur in voor- kerk. Bijeenkomst om 9.45 uur aan het rouw- volaan 152, Heerlerheide.

---

een perzisch tapijt?
natuurlijk de
beste keuze bij
uw speciaalzaak

ESHAN

OOSTERSE TAPIJTEN

straat 246-250, telefoon 045-254555

Elk kledingstuk slechts 1 gulden

bij inlevering van 5 stuks (behalve regenkleding en leder)

korting tot 60%



Fri/Bentine-Bad

DE ZACHTE VOORZICHTIGE REINIGING

Mede namens mijn echtgenote dank ik:

de edelachtbare Heer Burgemeester, de Heren Geestelijken en de Koninklijke Harmonie van Gronsveld, familie, Zakenrelaties en bekenden, voor de vele felicitaties, bloemen en cadeaus, die ik bij gelegenheid van mijn

40-jarig dienstjubileum

bij de N.V. Sampermans mocht ontvangen.

A. v.d. Boorn
Kampweg 16, Gronsveld

Voor de belangstelling en deelneming ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze dierbare oom

de heer

G. L. Herman

betuigen wij onze hartelijke dank aan het verplegend personeel van de Lückerheide-kliniek, onze buren, vrienden en kennissen.

Fam. C. F. Donkervoort-van Espen

Hoensbroek, Bernhardstraat 14

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 28 november a.s. om 10 uur in de kerk van O.L. Vr. Boodschap te Hoensbroek-Nieuw-Lotbroek.

Voor de belangstelling en deelneming ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze dierbare broer, oom, zwager en neef

de heer

Albert Gort

betuigen wij onze hartelijke dank aan de weleerw. heer Ds. A. C. Jalink, verplegend personeel van De Weverziekenhuis, Directie van De Limburger, buren, vrienden en kennissen.

Uit aller naam

J. Rehwald-Gort

Heerlerheide, Matheusstraat 6

Speciaal voor St. Nicolaas:

GROTE SORTERING: VOUW-, MINI-, KINDER- EN KLEUTERRIJWIELEN

„GUCO" Alles voor brommer en fiets
MARKT — NIEUWENHAGEN x

PERZISCHE TAPIJTEN

adviseur

HEIJNEN

25 JAAR

INKOOPERVARING

waarborgt de kwaliteit van al uw aankopen

SCHERPE PRIJZEN

door

LAGE exploitatie kosten

SHOWROOM

dagelijks geopend

Tevens een aparte collectie curiosa

Bodemplein 26, Brunssum, tel. 045-251735

Meubels STOFFEREN? Bel of schrijf eens en wij komen met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48, Waubach tel. 04443-2756. x

TV-REPARATIE aan huis. Radio Bruls & Zn, Jupiterstr. 50, Geleen, tel. 04494—2249. x

MEUBELS stofferen, 5 jaar garantie! Uw meubels weer als nieuw. Alle bekende nylontapijten tegen concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsbergh, Marktstr. 47 Kerkrade tel. 04445-2189 na 6 uur tel. 7163. x

TV-ANTENNE vanaf f 125,— 3 jaar voll. gar. Ook alle voorkom. rep. Zegers, Antennebouw Heerlen, tel. 717096 x

Bekend MERKTAPIJT 400 br. volle gar. door U zelf gehaald en gelegd 15% korting. Klinkers, Beek. x

Pinky's COFFEESHOP. Uitgebreide keuken, heerlijke snack's en onze bekende kwaliteit koffie. Geopend van 9-18 uur. Winkelcentrum 't Loon, Heerlen. x

Bij elke babyuitzet 'n PLASTIC BROEKJE S.G.A. x

Postzegelverzamelaars hebben de weg al gevonden naar onze speciaal ingerichte afdeling. Oude en vreemde munten en natuurlijk REISDEVIEZEN. Ook zaterdags tot 18 uur. Reis- en Passageburo Cobben, Stationstraat 21-Saroleastraat Heerlen tel. 045-710133. x

„Wereldkampioenschappen" SCHAATSEN 19 en 20 februari 1972 te Göteburg. Geheel verzorgde reis Amsterdam-Göteburg. Informatie en Boeking reeds NU bij Reis- en passageburo Cobben, Stationstraat 21-Saroleastraat Heerlen tel. 045-710133. x

Plaatsbewijzen en reservering voor een avondje Stadttheater AACHEN. Laat dit door het Reis- en Passageburo Cobben, Stationstraat 21-Saroleastraat Heerlen verzorgen. Speciale prijzen voor scholen, gezelschappen en verenigingen. Tel. 045-710133. x

Voor het begieten van RADIATOREN gelijkwaardig als dompelen kan ter plaatse worden gedaan. Goed en goedkoop. Schildersbedrijf J. H. Bartels, Ireneweg 15, Borgharen tel. 04400-14675. x

T.V.-rep spec. voor kleuren. Erkende Philips en Blaupunktservice Aben, Parallelweg 23, Heerlen, tel. 045-716830. x

Café „de Koil", Mergelweg 40, Maastricht - St. Pieter. 't speciale adres in Limburg voor gekookte — gebakken — en diverse specialiteiten in MOSSELEN. Let op de juiste naam. x

Dir. REPARATIE wasautomaten en bedrijfskoeling enz. Electro Reis, Nieuwenhagerheidestraat 67, Waubach. tel. 4003. x

ALLEENSTAANDEN, wij hebben onze gezellige avond verplaatst van woensdag naar donderdag. Ambassadeur Brunssum, LTM-halte Bodemplein-Rumpenerstraat. Tel. 045-252120. x

Radio- en TV-REPARATIE aan huis. H. M. Vasterman, tel. 27348, Kon.str. 4, Amby

DIVERSEN

TV of ANTENNE defekt? Fa. Webi komt direkt, ook 's avonds. Tel. 04492-1985. Amstenrade. x

De TWAALF van Sampermans garanderen u vakkundige adviezen en service. x

---

Voor het rayon Zuid-Limburg vragen wij een:

ALLROUND VERTEGENWOORDIGER

uit de verfbranche

Goed ingevoerd bij schildersbedrijven, overheidsinstellingen en detaillisten.
Zonder ervaring onnodig te solliciteren.
Leeftijd tussen 25 en 35 jaar.
Schriftelijke sollicitaties met referenties te richten aan:

S. J. DROST - HANDELSONDERNEMING
Puteanusstraat 10 (postbus 38), Venlo.

Loodgieters
Verwarmingsmonteurs
Alum.-bankwerkers

0949—241—31089
Zat. na 18.00 030—443292

De bewindvoerder in de voorlopige surséance van betaling van de vennootschap onder firma Aannemersbedrijf Gebroeders Bruns, gevestigd aan de Nieuwstraat no. 20 te Nieuwenhagen en haar vennoten Theodorus Petrus Bruns, wonende te Schaesberg, Markt 15 en Martinus Antonius Bruns, wonende te Nieuwenhagen, Nieuwstraat 20, maakt bekend dat genoemde vennootschap en genoemde vennoten ter griffie van de rechtbank te Maastricht een ontwerpakkoord hebben gedeponeerd, waarna de rechtbank te Maastricht bij beschikking d.d. 4 november 1971 heeft bepaald:

1. dat de schuldvorderingen ten aanzien waarvan de surséance van betaling werkt bij de bewindvoerder moeten worden ingediend uiterlijk op 1 december 1971;
2. dat de raadpleging en beslissing over het aangeboden accoord zal plaatshebben op donderdag 16 december 1971 om 10.30 uur in raadkamer der rechtbank, Minderbroedersberg no. 4 te Maastricht.

Bewindvoerder,
Mr. H. R. van Oppen,
Akerstraat 110,
Heerlen



STALEN BETONSTEMPELS

zowel voor de Woningbouw
als voor de Utiliteitsbouw
*
Scherpe prijzen
Korte levertijd
*

PANAYO

Lyonnetstraat 10-14
Maastricht - Telefoon 14192

TESKA International

KERKRADE-WEST,
Wenckebachstraat 14.
Tel. 045—411551
Weverij voor herenbovenkleding

vraagt voor haar STOPPERIJ

meisjes

van 16-20 jaar

die opgeleid willen worden voor

NOPSTER/STOPSTER

Sollicitaties te richten aan onze Hr. de Koning op bovengenoemd adres of 's avonds na 18.00 uur: Sougnezstraat 22, Simpelveld, tel. 04442—2196.

BEZOEKT geheel vrijblijvend onze boomkwekerijen gelegen langs de rijksweg Roermond-Sittard, even ten zuiden van Roermond. Maakt nu uw tuinplan voor het komend plantseizoen. Grote keuze in coniferen, bomen sierheesters, rozen enz. Vraagt onze prijslijst aan Lau Minkenberg Boomkwekerijen. Leropperweg 2, Roermond (04750) 4828. x

12, 13, 14 nov. TENTOONSTELLING vol. ver. Kawitrovo. Ver.lokaal M. Turk, Markt 19, Kerkrade. x

VLOERBEDEKKING leggen oud of nieuw. Tel. 045 nr. 711598.

ZWEMBADEN, filterinstallaties, chemicaliën, blokhutten, G. Opreij, Karveelweg 6 Beatrixhaven, Maastricht. Tel. 19166. x

In een gez. beschaafde omg. is gelegenh. voor MAALTIJD en/of tv kijken. Br. ond. nr. Q 640 L.D. Heerlen.

Vuil tapijt met olie, vetvlekken wordt als nieuw met flacon „AZETPOEDER", f 2,20, dubbel 50 cent voordeel. Fa. Schols, Marktstr. 2, Kerkrade.

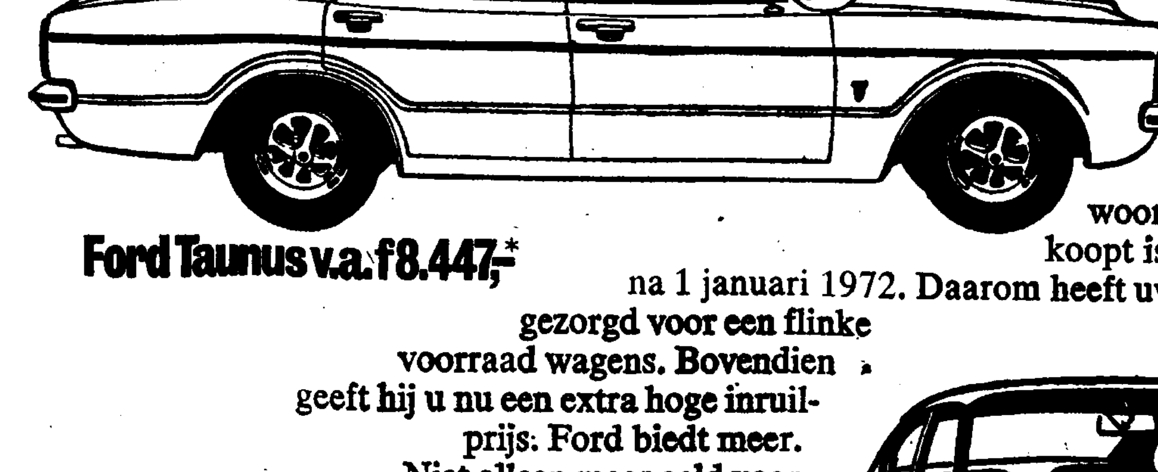
Marktknaller!! Di. en do. WATERGOLF f 3,50. Kapsal. Ellis, Nobelstr. 32A, Heerlen. Tel. 719470. x

Schrijf 's iemand
Bel 's iemand
Bezoek 's iemand
Praat 's met iemand

...u weet zelf wel
wie eenzaam is in
uw omgeving

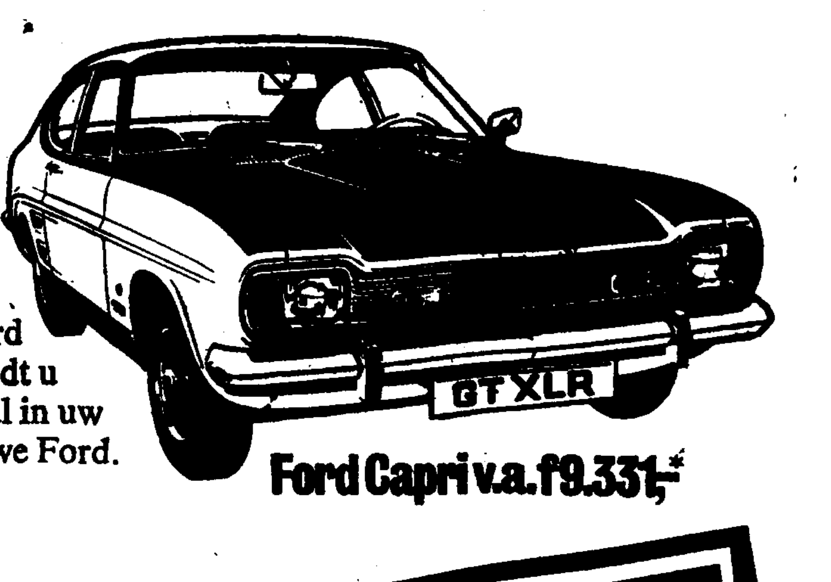
PUBLICATIE AANGEBODEN DOOR DIT BLAD IN SAMENWERKING MET DE STICHTING IDEËLE RECLAME

Uw Ford Dealer geeft u nu een extra aantrekkelijke inruilprijs.

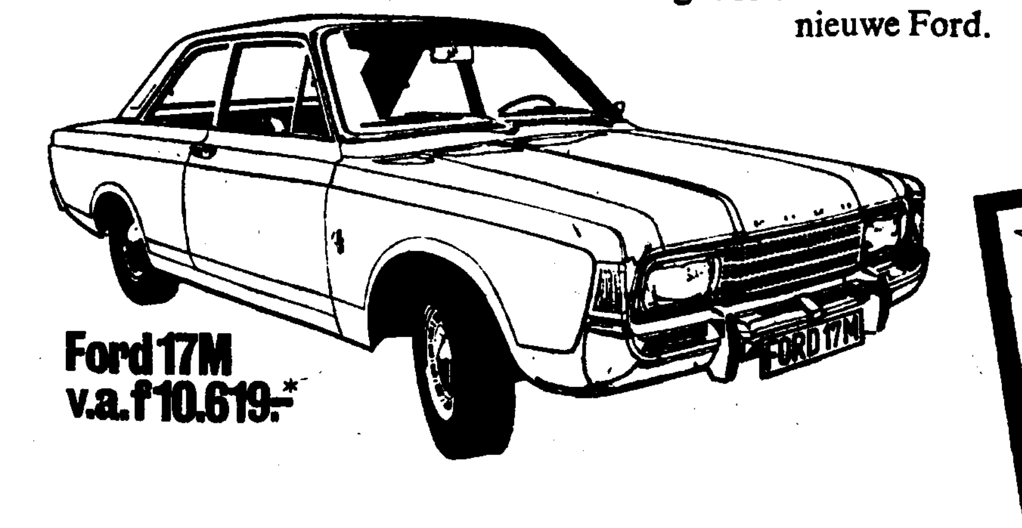


Ford Taunus v.a. f 8.447,-*

Wat gaat een auto kosten in 1972? Eén ding is zeker, de prijzen gaan niet omlaag. Met andere woorden, wie nu een auto koopt is goedkoper uit dan na 1 januari 1972. Daarom heeft uw Ford Dealer gezorgd voor een flinke voorraad wagens. Bovendien geeft hij u nu een extra hoge inruilprijs: Ford biedt meer. Niet alleen meer geld voor uw inruilwagen, maar ook meer keus door het grote aantal verschillende modellen en de ruime voorraad. Die keus begint al bij de Escort v.a. f 6.680,-* Kom gauw even kijken en praten bij uw Ford Dealer. Wie weet rijdt u volgende week al in uw nieuwe Ford.



Ford Capri v.a. f 9.331,-*



Ford 17M v.a. f 10.619,-*

USA FORDS 1971
Interessante prijzen.
Zolang de voorraad strekt.

FORD BIEDT MÉÉR

*) Adviesprijs (incl. BTW) af fabriek Amsterdam.

AUTO KOPEN

Vetrouwen kopen

Meer dan 150 stuks van 1e kwaliteit

Volvo 142 L '71
Fiat 124 Sport '70
Fiat 125 S '69
Fiat 125 '69
Fiat 124 '69
Fiat 124 '68
Fiat 124 '67
Fiat 850 '68
Fiat 850 '67
Fiat 600 '68
Fiat 850 Sport '67
Fiat 850 Sport '70-'69
Peugeot 504 '70
Peugeot 504 '69
Peugeot 404 '70-'69-'67
Peugeot 404 '68
Peugeot 304 '70
Peugeot 204 '69
VW 411 L '69
VW 411 '68
VW 1500 '68
VW 1300 '67-'68
VW busje '69
VW bestel '68
Mercedes 280 S '69 autom.
Mercedes 280 S '68
Mercedes 250 '69
Mercedes 220 '69
Mercedes 220 D '70
Mercedes 220 D '69
Mercedes 220 D '68
Mercedes 200 B '68
Mercedes 200 D '67
Mercedes 220 S '67
Mercedes 200 D '66
Mercedes 200 D '65
Mercedes 220 S '62
Audi 100 LS '69
Audi 100 '69
Ford Capri '69
Ford 20 M '70
Ford 17 M '69
Ford 17 M '68
Ford 12 M '69
Ford 12 M '68
Ford 12 M '67
Ford 12 M '66
Ford Combi 17 M '68
Ford Combi 12 M '68
Ford Cortina '69
Ford Cortina '68
Daf 44 '68
Daf 33 '70
Daf 33 '68
Chevrolet Camaro '68
Chevrolet Combi '66
Chevrolet Malibu '66
Chevrolet Bel Air '64
Simca 1501 '69
Simca 1501 '68
Simca 1301 '67
Simca 1000 '70
Simca 1000 '69
Simca 1000 '68
BMW 2500 '69
BMW 2000 '69
BMW 2002 '68
BMW 2000 '67
BMW 1600 '68
BMW 1600 '67-'66
BMW 1800 '67-'66
BMW 1800 '64
Opel Admiral '70
Opel Commodore coupé '69-'68
Opel Commodore coupé '67-'66
Opel Commodore 4-drs '69-'68
Opel Caravan '69
Opel Caravan '68
Opel Rekord '68
Opel Rekord '67-'66
Opel Rekord '65-'64
Opel Admiral '67-'66
Opel Kadett '67-'66
Opel Kadett '69-'68
Opel Kadett '64-'63
Opel Kadett Combi '67-'66
VW bus '69
VW bus '68
VW bestel '69-'68
Ford bus '68-'67
Ford bestel '67-'66
Mercedes bestel '67
Mercedes bestel '66
Hanomag bestel '67
Rover 2000 '66
Rover 2000 '65
Austin 7 '67
Austin 7 '65-'64
Vauxhall Victor '68
Vauxhall Viva '68
Citroën Palac. '70
Diverse goedkope inruilwagens

Welters en Crombag

Rijksweg Zuid 236

GELEEN - ESSO

HOLLANDIA HEERLEN

3e WEEK

De notaris, de kolonel, de diepzeeduiker, de secretaresse, de naaister, de student, de timmerman, vader, moeder, oom en tante, neef en nicht, oma, opa en de kleinkinderen (18 jaar en ouder), koning, keizer en die andere. Enfin, allemaal gaan ze deze eigentijdse film zien !

BLUE MOVIE

ZONDAG OM 4.00 - 6.15 EN 8.30 UUR
OVERIGE DAGEN VAN 2 UUR AF DOORLOPEND

INDERDAAD DE SENSATIE VAN DIT JAAR! THANS IN 20 GROTE STEDEN!

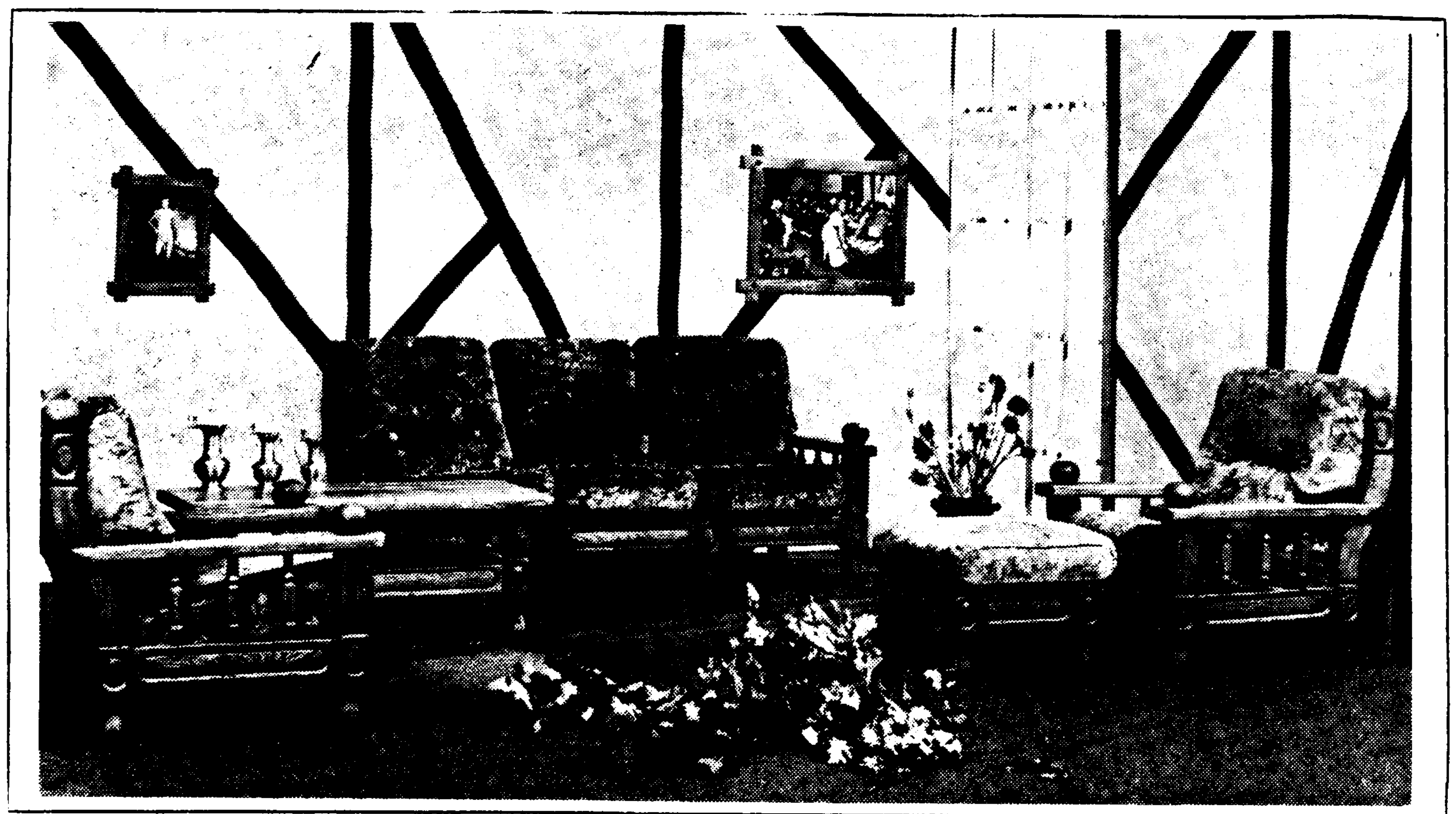
Maak het U gemakkelijk

Met meubelen van Nibema



ONTDEK DE COMFORTABELE WOONWERELD VAN NIBEMA OP SLECHTS 4KM. VAN MAASTRICHT. ONTDEK NOG VEEL MEER: DE VERRASSEND LAGE PRIJZEN; DE GROTE KEUZE IN KLASSIEKE EN RUSTIEKE MEUBELEN; DE EIGEN KREDIET-SERVICE.

Meubelen Nibema is dagelijks geopend. Ook op zaterdag en zondag. Donderdags gesloten



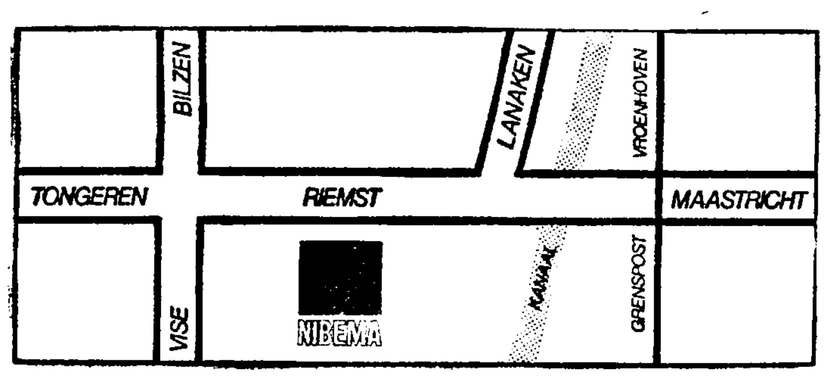
MEUBELEN NIBEMA

Steenweg Maastricht-Tongeren
RIEMST

4 km. van Maastricht • Tel. 0932-12.51926

GEOPEND TOT 20.00 UUR

Geen vervoerskosten of grenskosten.



Suggestie voor een cadeau: 'n Pfaff.

Natúúrlijk een Pfaff. Want een Pfaff is àf. Of de Sint (dan wel de Kerstman) nu de praktische zigzag-naaimachine van f 279.- kiest, of een superautomatic met dubbel stoftransport uit de vermaarde 1200-serie, of een van de 15 modellen daartussen. Een Pfaff is zonder meer een juweel van een cadeau!



PFAFF

Een Pfaff is àf! sinds 1862

Waar goede gevers keuze hebben uit het grote Pfaff-assortiment!

PFAFF MODERETTE | **SCHLUPER'S NAAICENTRUM**
HEERLEN, EMMAPLEIN 3, TEL. 045—712949
MAASTRICHT, STOKSTRAAT 3, TEL. 04400—16356

BALTER AANBIEDINGEN

● *onbetwist aan de spits* ●

Blaupunkt kleuren TV
56 cm CTV 200 van 2298,—
BALTER-PRIJS **1598.-**

Blaupunkt, Philips en Erres kleuren TV
reeds vanaf **1898.-**

Radiocombinatie
met Philips platenwisselaar van 438,—. BALTER-PRIJS **298.-**

Stereo Bruns radiocombinatie
met Philips 10-platenwisselaar van 548,—. BALTER-PRIJS **398.-**

Grundig volstereo RTV 500
radiocombinatie van 848,—
BALTER-PRIJS **648.-**
(slechts enkele stuks)

Lenco Stereo Pick-Up
met versterker en boxen
BALTER NETTO-PRIJS **129,-**

Cassetterecorder
geheel compl. met netvoeding.
BALTER NETTO-PRIJS **119,-**

Zwart-wit TV
BALTER NETTO-PRIJS **498,-**

Loewe Opta 4 sporen Bandrecorder
2 snelheden, compl. m. micr. en acc. van 498,—
BALTER NETTOPRIJS **338,-**
Slechts enkele stuks

Loewe Opta stereo Tuner versterker
ST 234 2x15 Watt van 748,—
BALTER NETTOPRIJS **548,-**
en.... 2 Hi-Fi boxen met bas en hoge toon, profiteer!

RADIO TV BALTER

Paardestraat 57 - SITTARD - Tel. 3301 - t.o. grote parkeerplaats

---

Wij vragen voor ons Kinderhuis een

HUISHOUDKUNDIGE VOOR INRICHTINGEN
of
EEN INRICHTINGSASSISTENTE

om mede verantwoordelijk te zijn voor alle werkzaamheden in de keuken en personeels-eetzaal.

5-daagse werkweek, met weekend diensten.

Salaris volgens Rijksregeling en onregelmatigheidstoeslag.

Sollicitaties te richten aan de Directrice van het Sterrehuis, Heerlerbaan 142, Heerlen. Tel. 045 - 41 39 95.

La Veneziana te Heerlen

vraagt op korte termijn een

vrouwelijke administratieve kracht

Vereist:
MAVO-opleiding en type-diploma, alsmede enige kennis in doorschrijfadministratie.
Leeftijd ± 20 jaar.
Salaris nader overeen te komen.

Sollicitaties te richten aan Fa. La Veneziana, Kissel 49, Heerlen.

Gynaecoloog te Brunssum

zoekt een

SECRETARESSE

Van de kandidaten wordt verwacht dat zij naast een diploma middelbare school en eventueel secretaresse-opleiding, beschikken over ervaring, representatieve eigenschappen en zelfstandigheid.

Leeftijd tenminste 20 jaar.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden ingediend bij het hoofd van de afdeling personeelszaken, St. Gregoriusziekenhuis, Kochstraat 2 te Brunssum.

---

modern keukencomfort

RUIME KEUZE



IN MERKEN, MODELLEN EN PRIJZEN

UITGEBREID ADVIES

ONDERBOUWAANRECHT van ƒ 340,— voor ƒ 198,—
BOVENKAST 110 cm van ƒ 210,— voor ƒ 98,—
ROESTVRIJSTALEN BLAD van ƒ 287,— voor ƒ 187,—
ƒ 837,— voor ƒ 483,—

Uw voordeel f 354.-

AANGEPAST AAN UW WENSEN

ERKEND INSTALLATEUR



VOOR GAS, WATER EN LICHT

PM HORN & ZN

SITTARD
PAARDESTR. 69-71 TEL. 6057

MAASTRICHT
MUNTSTR. 13 TEL. 18222

HEERLEN
GELEENSTR. 74 TEL. 716168

BLOMIX N.V. BRUNSSUM

zoekt voor spoedige indiensttreding:

FREZERS
MATRIJZENMAKERS
DRAAIERS

Wij zoeken mensen met een technische opleiding en enige jaren ervaring

Blomix N.V. is een jong bedrijf en gespecialiseerd in het vervaardigen van ALUMINIUM BLAASMATRIJZEN voor de Kunststof Verpakkingsindustrie.

Sollicitaties te richten aan:
Blomix N.V.
Boschstraat 8
Brunssum
Telefoon 045-254333

MOLENBRON-FRISDRANKEN

„PRIK" LIMONADE IN 4 SMAKEN CITROEN, FRAMBOZEN, SINAASAPPEL





ZOEKT U EEN LEVENSPOSITIE?

Ons groothandelscentrum op het gebied van meubels, woninginrichting, perzische tapijten zoekt ambitieuse mensen die een loopbaan willen opbouwen en enige kennis van de Duitse taal bezitten.

In onze snel groeiende en internationaal georiënteerde onderneming hebben wij plaatsingsmogelijkheden op de navolgende afdelingen:

Verkoop:

VERKOPERS(STERS)

om onze relaties bij te staan in de verkoop en advies van ons meubel- en tapijten assortiment.

Gedegen vakkennis, commercieel gevoel en goede omgangsvormen zijn vereist.

Ook vakbekwame

HULPVERKOPERS(STERS)

voor de weekenden komen in aanmerking. De honorering is voor Nederlandse begrippen ongelooflijk te noemen.

Geautomatiseerde administratie:

PONSTYPISTES en CONTROLEUSES

voor ons eigen IBM informatie gegevens centrum. Een zeer interessante en gevarieerde baan o.a. de voorbereiding van administratieve en boekhoudkundige gegevens ter verwerking in de computer.

Goede typistes kunnen tot ponstypistes omgeschoold of opgeleid worden.

Voor dit verantwoordelijke werk zullen de zeer hoge salarissen U beslist verrassen.

Expeditie:

MEUBELBEZORGER

waarvan enige vakkennis gevraagd wordt. Hun taak zal onder meer bestaan uit het uitleveren van meubels en interieurstukken naar onze klanten in binnen- en buitenland. Ook plaatsing en montage hiervan.

Tevens zoeken wij enige ondernemende

MAGAZIJNBEDIENDEN

voor onze centrale expeditie. Voor deze funkties bieden wij een zeer hoog loon.

GARANTIE: Wij garanderen U dat U beslist meer gaat verdienen dan tot nu toe. Daarnaast de interessante groothandelskorting op ons gehele artikelen assortiment. Onze goede sociale voorzieningen spreken voor zich, o.a. vakantiegeld, hoge kerstgratifikatie, pensioenregeling, reiskostenvergoeding, ruime vakantieregeling enz. Bovendien variabel werk in een prettige sfeer en omgeving op slechts 800 meter van de Duitse grens bij Kerkrade. Wilt U zich verbeteren en heeft U belangstelling voor een van bovenstaande vacatures? Maak dan een afspraak, na telefonisch overleg, voor een vrijblijvend en oriënterend gesprek met onze afdeling Personeelszaken.

WOHNBEDARF

MÖBEL – GROSSHANDLUNG – EINKAUFSZENTRUM

MMZ möbel MMZ teppich

HERZOGENRATH

Grensovergang Kerkrade 800m

Op de ADMINISTRATIE van het

LIMBURGS DAGBLAD

kan binnenkort geplaatst worden een

• MEDEWERKER

in staat om — onder supervisie van het hoofd der administratie — zelfstandig een moderne bedrijfsadministratie te voeren, tevens bekend met het maken van begrotingen en kostprijsberekeningen.

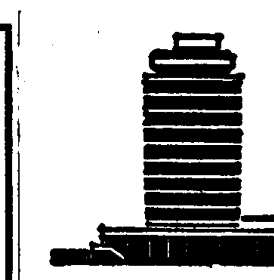
Voor deze funktie is een opleiding vereist op het niveau van M.B.A.

Het bezit van het diploma S.P.D. of een vergevorderde studie daarvan, geeft voorkeur.

Sollicitaties te richten aan

DIREKTIE LIMBURGS DAGBLAD
Postbus 14, te Heerlen.

Linksboven op de envelop vermelden: Medewerker x



Verpleegkliniek Heerlen

Henri Dunantstraat 3, Hee[rlen]
(tel. 045—719181)

In onze moderne verpleegkliniek worden mom[enteel] langdurig zieke mensen verpleegd en verzorgd. [...] zullen wij, als de nieuwbouw gerealiseerd is, no[...] jaarden gaan opnemen die een bijzondere zorg [...]ben.

Omdat de verzorging van deze mensen een ze[...]rijke plaats inneemt, doen wij een beroep op:

JONGE MENSEN

die dit werk een warm hart toedragen en wil[len deel]nemen aan onze opleiding tot:

ziekenverzorgend[e]

om aldus op verantwoorde wijze deze mensen [te] verzorgen.

In maart aanstaande beginnen wij weer met de [...]. Indien u dan 17 jaar bent of wordt en tenminste [...] vervolgonderwijs na de lagere school heeft geh[ad] [komt u] hiervoor in aanmerking komen door schriftelijk [...]teren bij de geneesheer-direkteur. Daarna zullen [...] in een persoonlijk onderhoud de nodige inform[atie ...] en nader ingaan op uw vragen omtrent opleidi[ng] etc.

GEMEENTE HAELEN

Burgemeester en wethouders van Haelen roepen sollicitanten op voor de funktie van

CHEF-BADMEESTER/ INSTRUKTEUR

voor het in maart 1972 te openen overdekt instruktiebad. De te benoemen funktionaris zal worden belast met de dagelijkse leiding van het zwembad (bassin 10 x 25 m.).

Verwacht wordt dat hij:
- volledig op de hoogte is van de werking en de bediening van moderne installaties;
- leiding kan geven aan personeel;
- organisatiecapaciteiten bezit.

Vereist: C.I.O.S.-opleiding (specialisatie zwemmen) of een daarmede vergelijkbare opleiding; praktische ervaring als zweminstrukteur.

Salaris: ƒ 841,— tot ƒ 1.233,— bruto per maand, afhankelijk van bekwaamheid.

De gebruikelijke gemeentelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Indiensttreding zo spoedig mogelijk.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen te richten aan de burgemeester van Haelen, binnen 14 dagen na verschijning van dit blad. In de linkerbovenhoek op de enveloppe te vermelden S 10.

STICHTING VERPLEEGTEHUIZEN KERKRADE

In december starten wij weer met een

opleiding zieken-verzorgenden

voor zowel Lückerheidekli[niek] als Hamboskliniek

Wij nodigen hiervoor uit: jongens en meisjes die uit[erlijk] 31 december a.s. 17 jaar [...] zijn en na de lagere s[chool] minstens drie jaar vervolg[on]derwijs hebben gehad (bij [voor]keur O.V.B.)

Geboden wordt:

- goed salaris
- moderne woongelegen[heid]
- prettige werksfeer
- 5-daagse werkweek
- gratis dienstkleding
- onregelmatigheidstoesla[g]

Sollicitaties te richten aan de Directie St. Pieterstraat 145 te Kerkrade. Tel. (04445)-6944.

ZIEKENHUIS ST. GREGORIUS BRUNSSUM VERPLEEGTEHUIS

Voor de afdeling **eerste hulp** en **polikliniek** zoeken wij op korte termijn enige

FULL TIME VERPLEEGKUNDIGEN

(mannelijk of vrouwelijk)

Van deze functionarissen wordt verwacht, dat zij bereid zijn mee te doen aan de roulerende z.g. beschikbaarheidsdienst voor E.H. en Operatiekamer.

Salaris en rang zullen in overleg met de kandidaten worden vastgesteld.

Inlichtingen zijn verkrijgbaar bij het afdelingshoofd, de heer G. Stoffels.

Sollicitaties kunnen worden gericht aan het hoofd van de afdeling personeelszaken, St. Gregoriusziekenhuis, Kochstraat 2 te Brunssum.

Gevraagd per 1 december of eerder

ERVAREN CHEF DE RANG

die in eerste klas huizen heeft gewerkt, om de leiding op zich te nemen van een kleine brigade in een exclusief restaurant.

De vaste honorering is in overeenstemming met de belangrijkheid van de functie.

Sollicitaties worden ingewacht bij de directie.

Telefoon 04740—1340.

Auberge „In de Kuil", Graeterweg 22, Bouckout-Swalmen tel. 04740-1340 Dir. H. G. Huntjens

---

Wegens uitbreiding van onze verkoopaktiviteiten vragen wij voor spoedige indiensttreding een all-round

MEUBEL-VERKOPER

Hij dient ervaring te hebben in de meubelbranche en liefst in het bezit te zijn van de vakdiploma's.

Hij dient onze klanten een goede voorlichting te kunnen geven voor wat betreft vormgeving, materialen en opstelling van de meubels.

Een interesse voor zowel modern als klassiek meubilair stellen wij ten zeerste op prijs.

Hij die aan bovenstaande eisen voldoet bieden wij:

★ een salaris het welk aangepast is aan de gestelde eisen
★ een interessante baan met veel perspektief
★ een prettige werkkring en g ede arbeidsvoorwaarden.

Uitvoerige schriftelijke sollicitaties (met pasfoto) te richten aan: Dhr. Van Hooren, Grote Gracht 52, Maastricht.

In de linkerbovenhoek vermelden: „personeelszaken".

van Hooren woonvisie — interieurverzorging — grote gracht — maastricht

---

Gevraagd:

vrouwelijke administratieve kracht

Leeftijd 19-21 jaar. Type-diploma vereist.
Bij voorkeur Mulo-diploma.
Hoog loon bij gebleken geschiktheid.

MECH. BEDRIJF FRISSEN, Vroenhof 90, HOUTHEM
Telefoon 04406-3538.

BOUWONDERNEMING

roept sollicitanten op voor de functie van

assistent bedrijfsleider

Zijn taak zal bestaan uit:

- het assisteren der bedrijfsle[iding]
- werkvoorbereiding en planning
- tariefcalculaties en voortgangscontrole
- nacalculatie
- technisch-administratieve werkzaamheden.

Verlangd wordt:

- een gedegen bouwtechnische opleiding minimaal MTS-niv[eau of] gelijkwaardig; meerjarige praktische ervaring in de uitvo[ering] van B & U werken.
- doorzettingsvermogen, orga[nisatie]talent
- verantwoordelijkheidsgevoel en goede omgangsvormen
- rijbewijs BE
- leeftijd circa 35 jaar.

Geboden wordt:

- boeiend afwisselend werk [in] prettige werksfeer
- bij gebleken geschiktheid [...] promotiekansen
- een goed salaris en secund[aire arbeids]voorwaarden o.a. opname [in] collectieve pensioenverzek[ering] overeenkomstig kennis, erva[ring en] inzet van de betrokkene.

SOLLICITATIES, eigenhandig geschreven [met] uitvoerige beschrijving worden discreet b[ehan]deld en ingewacht onder no. 2919 LD, M[...] Geleen.

VERTEGENWOORDIGER/ VERKOOPADVISEUR

Peugeotbromfietsen (van dé Peugeot) worden in Nederland verkocht door Magneet N.V. te Weesp.

Peugeot is het meest verkochte merk.

Dat moet zo blijven en daarom zoeken wij voor de provincie Limburg een man van formaat.

Een man, die niet verkoopt door mooie praatjes, maar zijn gesprek gefundeerd weet te brengen. Vandaar het woord „adviseur", bij ons geen holle frase.

Misschien hebt u in de commercie een binnendienstfunktie, maar stelt u prijs op persoonlijk kontakt met de klant.

Wellicht ook zit u al langs de weg, maar wilt u eens bij een „groot" merk.

Als u dan een rijbewijs hebt (voor de Peugeot 204) en minimaal over een M(ULO)-ondergrond beschikt, willen wij graag eens met u praten.

Richt uw brief met pasfoto aan de direktie van

MAGNEET HANDELSONDERNEMING N.V.
KORTE STAMMERDIJK 13 - WEESP
TEL. 02940-12951

Een onzer relaties is een in Zuid-Limburg gevestigde, snel groeiende middel-grote

TIMMERFABRIEK

Juist door de jaarlijkse groei van ± 30% is er een toenemende behoefte aan werkelijk gekwalificeerde medewerkers.

Een belangrijke funktie in deze onderneming bekleedt de

ADMINISTRATEUR

Voor deze funktie zoeken wij iemand, die naast zijn bekwaamheden als boekhouder ook beleidsinformaties kan leveren aan de direktie.

Absolute voorwaarde is volledige ervaring met doorschrijfboekhouding, loon- en salarisadministratie en werkadministratie.

Bekendheid met de bouwsektor of houtverwerkingsindustrie wordt op prijs gesteld.

Het salaris is afhankelijk van opleiding en ervaring (tot ƒ 1500,— p. mnd.) excl. vakantiemaand-toeslag, tantième regeling en opname in pensioenfonds.

Ons bureau staat volledig garant voor een korrekte en diskrete behandeling van sollicitaties.

AGB algemeen groepsprojekten bureau n.v. — postbus 143 roermond tel. 04750-3552 — ter attentie van managementteam

---

ADVIESBUREAU HUYGEN N.V.

Raadgevende ingenieurs op het gebied van warmte-, lucht-, sanitair-, lift-, electrotechniek en liften

Voor spoedige indiensttreding zoeken wij een

ervaren TYPISTE

Voor gehuwden kunnen de werktijden in overleg worden geregeld.

Tevens vragen wij een

jongste medewerkster

die bij de telefoon en op de typekamer kan assisteren en lichte administratieve werkzaamheden kan verrichten. Typediploma strekt tot aanbeveling.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ontvangen op ons adres: O.L. Vrouweplein 16, Maastricht. Ook kan telefonisch een mondeling onderhoud worden aangevraagd, telefoon (04400) 19446.

ADVIESBUREAU HUYGEN N.V.

HUIZEN grond hypotheek

Notaris H. J. van Reij te Sittard

zal op **donderdag 18 november 1971** des namiddags om 3.00 uur in het Café van de heer Lintjens, Rijksweg Zuid 235, te Sittard, om uit de onverdeeldheid te geraken, krachtens gerechtelijk bevel, in het openbaar verkopen:

Gemeente Sittard

I. **Café-woonhuis en apart boven-woonhuis** aan de Rijksweg Zuid 235 en 237 alsmede daarachter gelegen drie garages, kad. sektie D no. 5370 groot 2 are 42 centiare alsmede een gedeelte van D no. 5369 groot ongeveer 1 are 20 centiare.

Het pand bevat:

benedenwoning: (no. 235) Café-ruimte, W.C.'s, berging, kelder, keuken, zitkamer en 3 slaapkamers.

bovenhuis: (no. 237) woonkamer, keuken, W.C., badkamer en 3 slaapkamers.

II. **Fabrieksgebouw** met aangelegen grond, aan de Rijksweg Zuid 237a, kad. sektie D no 5369 (gedeeltelijk) groot ongeveer 9 are 45 centiare.

Het pand bevat.

kantoor, hal, kantine, 2 bergingen, W.C., 2 magazijnen en 3 werkplaatsen.

III. terrein gelegen achter voormeld fabrieksgebouw, kad. sektie D no 5369 (gedeeltelijk) groot ongeveer 8 are 15 centiare.

De panden zijn voorzien van leidingen voor gas, water en electriciteit.

De percelen zullen worden geveild in afzonderlijke kavels en in massa's.

Betaling: uiterlijk op 30 december 1971

Aanvaarding: in genot, onder gestanddoening van de lopende huurovereenkomsten, na betaling van de koopprijs.

Bezichtiging: op maandag en donderdag 's middags van 2.00—4.00 uur.

Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Parklaan 20, Sittard, tel. 04490—7373.

OBBICHT

Notaris H. J. van Reij te Sittard

zal op **woensdag 17 november 1971** des namiddags om 3.00 uur in het Café van de heer J. Mulders aan de Dorpstraat 1 te Obbicht, om uit onverdeeldheid te geraken, krachtens rechterlijk bevel, in het openbaar verkopen

Gemeente Obbicht en Papenhoven

Het woonhuis met tuin en boomgaard aan de Beekstraat 8 te Obbicht, kad. Gemeente Obbicht sektie B no. 3193, groot 24 are 55 centiare.

Het pand bevat:

Beneden: 5 vertrekken, kelder, grote schuur; 1e verdieping: 2 vertrekken en zolder.

En is voorzien van leidingen voor gas, water en electriciteit.

Het pand is terstond na betaling geheel vrij van huur te aanvaarden.

Betaling uiterlijk op 30 december 1971.

Bezichtiging: Maandag en donderdag nam. van 2.00-4.00 u.

Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Parklaan 20, Sittard, tel. (04490) 7373.

Notaris Van de Weijer te Kerkrade

zal op dinsdag 16 november 1971 om 15.00 uur precies in Café Lutgens, Groenstraat O. 171 te Waubach, ten verzoeke van de erven Simons om uit onverdeeldheid te geraken, publiek verkopen:

gemeente Ubach over Worms:

HET WINKEL-WOONHUIS

met magazijnen, garage en erf aan de Groenstraat 136, kadaster sectie E nummer 264, groot 2.55 aren.

Het pand bevat:

begane grond: winkelruimte, magazijn, kantoor, grote garage en bergingen;

eerste verd.: 4 slaapkamers, woonkamer en badkamer;

tweede verd.: 6 kamers en zolder.

Bezichtiging: op 6, 10 en 13 november van 14-16 uur.

Aanvaarden, vrij van huur, bij betaling der koopprijs, hetwelk dient te geschieden op uiterlijk 31 december 1971.

BUNDE

Notaris G. L. Meuwissen te Meerssen

zal op woensdag, 17 november 1971 des namiddags om 3 uur precies in het café van de heer G. M. Stijns aan het Kerkplein te Bunde ten verzoeke van zijn principale in het openbaar en volgens plaatselijk gebruik verkopen:

GEMEENTE BUNDE

HALF VRIJSTAAND WOONHUIS

met garage, erf en tuin aan de Lindelaan 8, kadaster Gemeente Bunde Sektie B nummer 2593, groot 2,63 aren.

Het huis, dat enkele jaren geleden gebouwd is, bevindt zich in zeer goede staat van onderhoud en bevat:

Gelijkvloers: grote kamer, keuken, hal en toilet;

1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer en douchecel.

Het perceel is voorzien van gas-centrale verwarming, waterleiding en elektriciteit.

Aanvaarding: 14 dagen na algehele betaling der kooppenningen, vrij van huur en pacht.

Betaling van de kooppenningen: uiterlijk 20 december 1971.

Bezichtiging: dinsdags en donderdags van 2—4 uur op vertoon van een toegangsbewijs af te geven door de Notaris voornoemd.

Nadere inlichtingen ten kantore van de Notaris.

SCHINVELD

Notaris J. Schoffelen te Merbelbeek

zal ten verzoeke van de erven Theunissen-Theunissen op donderdagmiddag, 3 uur, 25 november a.s. in café Ant. Dohmen, Broekstraat 2 te Schinveld, in het openbaar en bij opbod verkopen:

Gem. Schinveld

ruim en gunstig gelegen WONING hoek Kan. van Nuijsstraat 60 en Beekstraat 49, bevattende: kelder, 2 grote kamers met keuken en stalling, 4 slaapkamers en zolder, benevens langs de Beekstraat gelegen tuin met een frontbreedte van ongeveer 17 meter, zijnde een en ander kadastraal bekend als sectie A nummer 4316 groot 4,75 aren, vrij van huur te aanvaarden na betaling koopprijs en kosten.

Bezichtiging: woensdag 17 nov. tussen 2 en 4 uur n.m.; maandag 22 nov. tussen 10 en 12 uur v.m.

Nadere inlichtingen ten kantore van vnd. Notaris. x

Brunssum Notaris Pinckaers te Hoensbroek

zal op **dinsdag 30 november 1971** om 2 uur n.m. in **Hotel-Rest. Bus, Prins Hendriklaan 10 te Brunssum** ten verzoeke van zijn principaal, publiek verkopen:

Gemeente Brunssum

woonhuis met twee garages, bijbouw en tuin a.d. Putstraat 9, kad. bekend sectie E nr. 140, groot 3a. 33 ca. Het pand bevat: beneden grote woonkeuken en grote kamer, kl. kamer, W.C., 2 garages onder het pand; boven 3 slaapkamers en douchecel; vliering.
Aanvaarding in eigen gebruik bij betaling der koopsom **op 15 januari 1972.**
Bezichtiging: donderdags en zaterdags van 2-4 uur n.m.

Nadere inlichtingen ten Notariskantore, Juliana Bernhardlaan 116, Hoensbroek. Tel. 045-213639. x

---

Notaris J. H. M. van Hall te Eijsden

en

Notaris J. L. Souren te Heer-Maastricht

zullen op vrijdag 26 november 1971 des voormiddags om 11 uur precies in zaal van de Weerdt, Rijksweg 124 te Gronsveld ten verzoeke van hun principaal, in het openbaar verkopen:

Gemeente Gronsveld

VRIJSTAAND LANDHUIS

met garage, berging, vier kelderruimten, voor- en achtertuin, Rijksweg 47, kad. bekend Gemeente Gronsveld, B 2060, groot 10.70 are.
Indeling huis: **gelijkvloers:** grote salon-zitkamer, eetkamer, waranda, keuken, hal, toilet en bergruimte.
1e verdieping: vijf kamers en badkamer met toilet.
zolderverdieping: zolderruimte en drie kamers.
Het geheel is voorzien van centrale verwarming.
Bezichtiging: dinsdag en vrijdag van 3-5 uur namiddag.
Vrij van huur te aanvaarden bij betaling van de kooppenningen, welke moet plaats hebben uiterlijk 24 december 1971.

Nadere inlichtingen ten kantore van notaris van Hall te Eijsden, alwaar tekeningen ter inzage liggen. x

---

EIJSDEN

Notaris J. H. M. van Hall te Eijsden

zal op woensdag 24 november a.s. om 11.00 uur v.m. precies in Café Tossings-Haenen, St. Martinusstr. Breust-Eijsden, t.v.v. zijn principaal in het openbaar verkopen:

Gemeente Eijsden

vrijstaande, landelijk gelegen WONING met tuin en aanhorigheden aan de Groenstr. 2 te Eijsden; kad. Gem. Eijsden, Sektie D nr. 20, groot 16,65 are.
Het pand bevat:
beneden: 2 kamers, keuken, kelder, stalling en schuur;
boven: 3 kamers en zolder.
Het pand is direkt na betaling van de koopsom vrij te aanvaarden.
Betaling uiterlijk 24 december 1971.
Inlichtingen: voornoemde notaris, tel. 04409-1477. x

Notaris M. L. B. Schutgens te Sittard

zal op dinsdag 23 november 1971 te 3 uur nam., in Café-restaurant de Kluis van de Heer W. Boekraad te Geleen, Kluis 42, ex art. 1223 B.W. in het openbaar verkopen:

Gemeente Geleen

Het woonhuis met garage, ondergrond en tuin, gelegen te Geleen, aan de Seipgensstraat 24, kad. aldaar bekend in Sektie F nummer 1020, groot 4.78 are.
Het pand bevat:
— gelijkvloers: hal, toilet, grote woonkamer, keuken, groot kantoor, garage;
— 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer;
— 2e verdieping: vliering;
— kelder.
Het pand is voorzien van centrale gasverwarming.
Betlieapnrokoo gdsT
Betaling der koopsom en aanvaarding vrij van huur uiterlijk 1 januari 1972.
Koper kan ontruiming bewerkstelligen krachtens de grosse der akte van veiling.

Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Walramstraat 24, te Sittard, telefoon 7369. x

---

Wij zijn gestart met de bouw van een

riante bungalow

in U-plan Kollenberg II, Sittard.

Ind. sout. gar. hobbykam. prov. ruimte, parterre L-vorm. woonk. met hoogschuin plafond 45 m2, opensl. deuren n. het beteg. terras, ruime open hal, 3 gr. slpkam. badkam. keuken. Prijs 125 duizend gld.

Aann. bedr. J. Th. Simmer, Hoensbroek. Tel. 045-213083.

SUSTEREN

TE HUUR

enige midd.won. (nieuw) m. c.v. Direct te aanv. Huur f 310,— p. mnd. Br. met vol. inf. w.o. beroep, inkomen, referenties enz. enz. onder no. S 7591 v.d. blad vóór 15 nov. 1971.

Bouwkundig Buro
H. J. Vercoelen
Geverikstraat 94
BEEK
tel. 04402-2253.

Voor het ontwerpen en uitvoeren van o.a.:

- premiewoningen
- bungalows
- landhuizen
- verbouwingen
- restauratie van boerderijen etc. etc.

Financierings-moeilijkheden?

Snel opgelost als u een eigen huis hebt.

Financieren hoeft geen moeilijke zaak te zijn. Als u ons tenminste de garantie van een eigen huis kunt geven. Dat is voldoende. Zelfs een hypotheek (mits geen tophypotheek) is geen bezwaar. Dan kunnen wij uw problemen snel oplossen. En wel op korte termijn. Met leningen van f 3.000.- tot 100.000.-. Tegen een lage rentevoet en met looptijden van 5 tot 10 jaar. Het spreekt vanzelf dat u helemaal vrij bent in de besteding van dit geld. En! Natuurlijk verzekeren wij u een uiterst diskrete en vertrouwelijke behandeling.

Bent u geïnteresseerd in verdere vrijblijvende informatie? Bel of schrijf even. Dan hebt u snel onze brochure in huis.

f 5.000,- kost f 78,- per maand
f 7.000,- kost f 108,- per maand
f 10.000,- kost f 154,- per maand
f 15.000,- kost f 229,- per maand
f 20.000,- kost f 305,- per maand

Lágere, tussengelegen en hógere bedragen worden eveneens verstrekt.

1e, 2e en tophypotheken; alle financieringen van onroerend goed!

Hiermede verzoek ik u geheel vrijblijvend, mij nadere inlichtingen te verstrekken over uw speciale leningen. Ik ben in het bezit van een eigen huis.

Naam: ______ LID-2
Straat: ______
Woonplaats: ______

MOONEN

Financieringskantoor MOONEN
Passage 10a, HEERLEN Postbus 221
Telefoon 045-71 08 06 en 71 06 98

MOONEN - voor een voordelig voorschot op uw toekomst.

TE HUUR

plm. 500 m2 magazijnruimte te Simpelveld

met krachtstr. wasruimte park. pl. enz. v. vele doeleinden geschikt.

Heerstr. 27 Epen. Tel. 626 na 5 uur.

Te huur aangeboden

WINKELPAND

met ruime woning en garage met achteringang. Zeer gunstig gelegen in centrum Eygelshoven.

Huurprijs f 400,- p. mnd.

Br. ond. no. K. 4680 L.D. Kerkrade.

MAKELAARSKANTOOR

FRANKEN N.V.

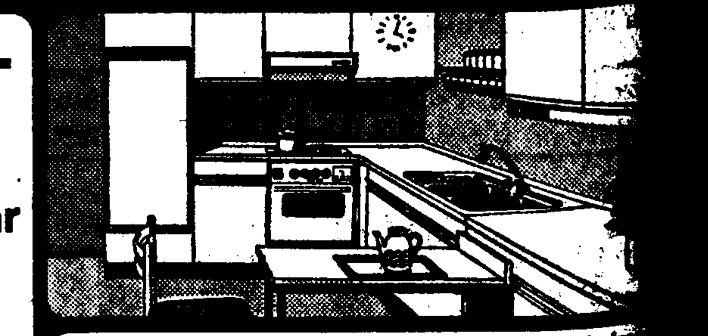
geeft U een vertrouwelijke bemiddeling bij:

HUUR - VERHUUR
KOOP-VERKOOP

van woningen, bedrijfspanden, bouwterreinen en bungalowbouw in diverse prijsklassen in geheel Zuid-Limburg zowel in nieuwbouw als bestaande bouw.

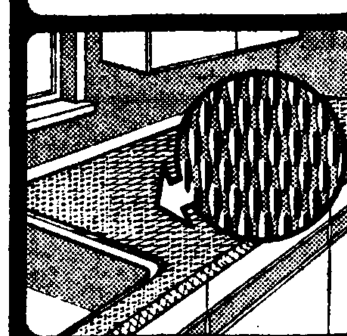
Hoofdkantoor Maastricht:
Via Regia 101
tel. 04400-31223
bgg 04400-16914 - 30202
direkteur H.G.J.C. Franken
makelaar-taxateur o.g.
adj.-dir. J.C.G. Peeters
Kantoor Heerlen:
... tel. 045-711632

Openingstijden dagelijks ...
zaterdags van ...00-...00 uur en volgens afspraak

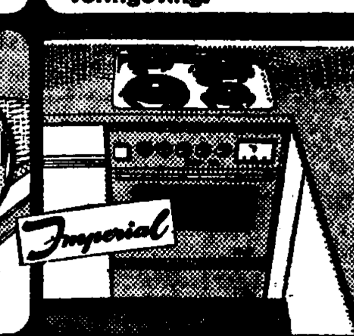


LUXAMAT KEUKENS onvoorstelbaar goed en.... niet zo duur!

Uw Luxamat dealer ontwerpt en levert complete ... Van eerste klas materialen en bovendien met 'n ... vormgeving.



Zoals die unieke MLF aanrechten van roestvrij en krasvast gewalst staal.



En zoals die vermaarde inbouwapparatuur van Imperial.

Zo zit zo'n ... Luxamat keuken ... uitgekiende voor... Vraag folders en kom kijken in onze ...

LUX-BOU...
Keukenspecia...
Stationstraat ...
MAASTRICHT
Tel. 04400—...
Ook 's zaterdags ...

COUPON LD 51311
Stuur mij geheel vrijblijvend LUXAMAT Keukendokumentatie. Invullen en opsturen naar bovenstaand adres.

Naam ......
Adres ......
Plaats ......

PENNERS & SCHOENMAKERS MAKELAARDIJ N...

MAKELAARS IN ONROERENDE GOEDEREN

TE KOOP of TE HUUR

BEDRIJFSPAND

voor industrie, verkoop of showroom, groothandel, atelier e.d.
gelegen aan de grote weg HEERLEN - BRUNSSUM

bevattende:

a. winkel-woonhuis
b. bedrijfsruimten (totale opp. ca. 800 m2)
c. open ruimte ca. 700 m2 geheel geasfalteerd.

Uitvoerige inlichtingen worden u gaarne verstrekt door

PENNERS & SCHOENMAKERS MAKELAARDIJ N.V.
dir. G. Penners - A. Schoenmakers Makelaars o.g.
HEERLEN, WELTERTUINSTRAAT 4-6, TEL. 045—718338.

Te huur aangeboden

CAFE met WOONHUIS

te URMOND

DIRECT TE AANVAARDEN.
Inlichtingen: DE MOLENBRON — LIMBRICHT
Telefoon 04490—5634.

Het is helemaal zo gek niet om te profiteren van de inflatie. Ook ùw geld vermindert in waarde. Stel u daarom veilig, koop een huis

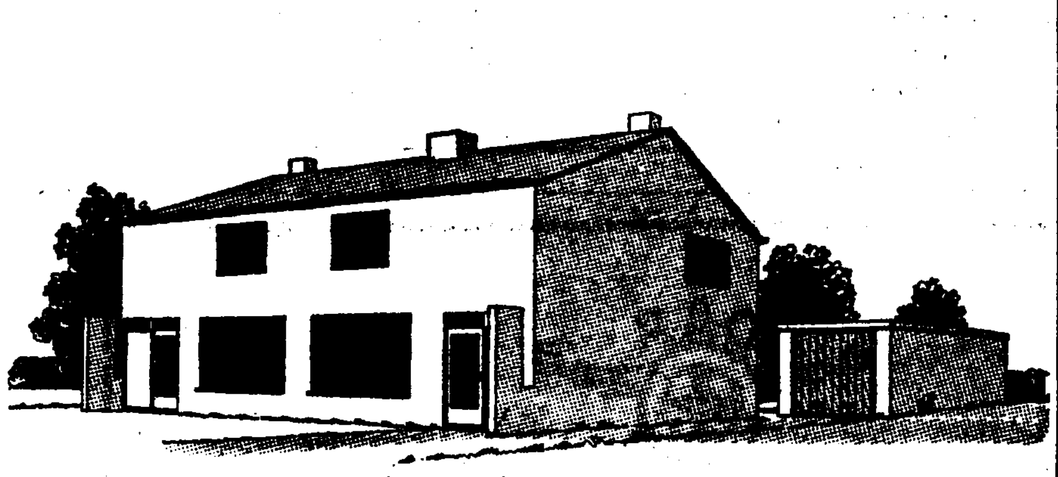
Als u een huis koopt, dan zijn de maandlasten bijvoorbeeld f 320,—. En over een jaar nóg. En over 10 jaar nog. Altijd. Steeds wordt dat bedrag door de inflatie echter gemakkelijker te dragen.
Daarnaast heeft de inkomstenbelasting een gunstige invloed op uw lasten. Na een jaar betaalt u, relatief gezien, ± f 215,—. En na 2 jaar ± f 205,—.
U houdt dus als het ware steeds meer over!

Door de Wet Bezitsvormingsfonds bestaat voor kopers met een belastbaar inkomen beneden f 15.000,— (in 1968 of 1969) de mogelijkheid van rijkswege een renteloze lening van f 2.400,— te verkrijgen. Voor bijv. aanvulling van het eigen geld, of voor de inrichting.

Wij kunnen U in de volgende plaatsen nieuwbouw-woningen aanbieden:

Arcen - Buchten - Heerlen - Maastricht - Munstergeleen - Oirsbeek - St. Geertruid - Sittard - Tegelen - Thorn - Ubachsberg.

Als voorbeeld noemen wij u: **Buchten**



U kunt hier kiezen uit twee typen met een doorzonkamer en één type met een riante L-vormige woon-/eetkamer, ruime keuken en representatieve hal. Met 3 slaapkamers en een rijk betegelde doucheruimte. En voldoende plaats voor huishoudelijke apparaten.

Koopprijs vanaf	f 40.050,—
Rijksbijdrage totaal vanaf	± f 2.120,—
Vereist eigen geld vanaf	± f 5.200,—

53

coupon

Inzenden aan: L 1311
Makelaarskantoor Drs. Ruijters,
Antwoordnummer 5, Sittard. (Niet frankeren, wij betalen de postzegel!)
naam: ......
adres: ......
plaats: ......
telefoon: ......
Wilt u mij vrijblijvend documentatie zenden over nieuwbouwwoningen in de plaats(en) ......

In ons periodiek de Woning-Wijzer vindt u alle aanbiedingen. Zowel van nieuwbouw als ... bouw. Op verzoek zenden wij u deze graag ... en geheel vrijblijvend toe.

D

Makelaarskantoor
DRS. RUIJTERS
Beursmakelaar lid N.B.M.

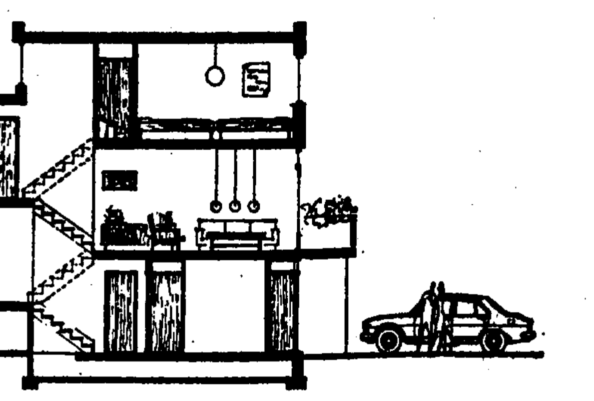
Sittard-Stationsplein 1 tel. 04490-9151*
Venlo-Goltziusstraat 20 tel. 04700-16251*
GEOPEND:
SITTARD: Maandag t/m vrijdag tot 21.00 uur; zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur.
VENLO: Maandag t/m vrijdag tot 18.00 uur, behalve woensdag tot 20.00 uur; zaterdag 9.30 tot 13.30 uur.

HUIZEN grond hypotheek

EEN HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

BRUNSSUM, middenstandswoning
...woonkamer 8.20x3.83x3.00, ruime betegelde keuken 4.80x3.00, 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel.
Koopprijs f 54.976,-
Rijkspremie f 6.419,-

BRUNSSUM, splitlevel drive-in woningen



...garage, voorzien van c.v., eetkamer/keuken, grote living, 3 slaapk., badkamer met ligbad en vaste wastafel.
Koopprijs f 56.805,-
Rijkspremie f 5.670,-

...EN, halfvrijstaande middenstandswoning
...hal, grote woonkamer, keuken, garage, 4 slaapk., douche met vaste ... en 2e toilet.
Koopprijs f 62.792,-
Rijkspremie f 2.220,-

...LEN-WELTEN, herenhuizen en bungalows
...van c.v. Luxueuze uitvoering en afwerking o.a. grote hal met ... vloer, L-vormige woonkamer, keuken met poggenpohl keuken... 3 of 4 slaapk., luxe sanitaire voorzieningen, badkamer met ligbad, ...toilet en 2 vaste wastafels. Grote garage.
Koopprijs vanaf f 86.030,-

HEERLEN, herenhuizen
...van c.v. en garage, grote living, aparte berging, 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel.
Koopprijs vanaf f 67.853,-
Rijkspremie f 5.880,-

...BERG, vrijstaande woningen
...van c.v., grote woonkamer, ruime keuken, 4 slaapkamers, douche, ...wastafel en 2e toilet.
Koopprijs vanaf f 77.326,-

KERKRADE, halfvrijstaand herenhuis
...van c.v., woonkamer ca. 39 m2, keuken en bijkeuken, 4 slaapkamers, ...of bad naar keuze, garage en tuin.
Koopprijs f 65.521,-
Rijkspremie f 9.133,-

NUTH, middenstandswoningen
...L-vormige woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, douche met vaste ... en toilet. Garage of berging.
Koopprijs vanaf f 55.897,-
Rijkspremie f 6.055,-

OIRSBEEK, vrijstaande middenstandswoning
...van c.v., royale hal, L-vormige woonkamer, bet. keuken, 3 slaapkamers, douche met vaste wastafel. Garage en tuin.
Koopprijs f 69.373,56

SCHIMMERT, halfvrijstaand herenhuis
...kamer 7.90x4.00, ruime keuken, garage/berging, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet.
Koopprijs vanaf f 61.756,-
Rijkspremie f 3.350,-

...RENDAAL, herenhuizen
...van c.v. en garage. Royale hal, woonkamer 10x4.30, gr. bet. keuken ...keukeninrichting) 5.11x2.50, 3 gr. slaapkamers, badkamer met ligbad, ...vaste wastafel en 2e toilet.
Koopprijs vanaf f 72.720,-

WAUBACH, drive-in woningen
...garage en tuinkontakt, L-vormige woon-eetkamer, keuken met moderne ...richting, 3 grote slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet.
Koopprijs vanaf f 56.621,-
Rijkspremie f 5.598,-

...verstrekken U gaarne alle inlichtingen betreffende de diverse hypotheek...heden tot 90% (en hoger in speciale gevallen).

Alle gewenste informatie wordt U vrijblijvend verstrekt tijdens kantooruren van 9-18 uur en zaterdags van 9-13 uur. Voor inlichtingen buiten kantooruren kunt U een afspraak maken.

STIENSTRA! makelaars in onr. goederen verzekeringen-hypotheken
HEERLEN-TEMPSPLEIN 26-TEL.045-712255

TE KOOP

ULESTRATEN
Nog 2 nieuwbouw landhuisjes met premie in U-plan „Klein Berghem" met garage voor 't huis, waardoor het een aparte architectuur verkrijgt. Ind. open woonkamer-eetkeuken ± 40 m2, hal met open trap, garage, welke vanuit de hal te bereiken is. 1e verd. 4 ruime sl.k., compl. badk. met aansl. w.a. — Koopsom vanaf f 60.500,—. Rijkspremie ± f 4000,—.

EIJSDEN
Enkele halfvrijst. nieuwbouwwoningen met c.v. gas en garage. Ind.: woonkam. 3.85x7.40 m, keuken 2.80x3.10 m, mooie hal, bet. toilet met fonteintje, 3 sl.k., t.w. 3.83x3.12 m, 4.20x3.83 m, 2.78x3.20 m. Kooppr. v.a. f 62.000,— incl. not.kosten, rijkspremie f 950,—.

SITTARD
Vrijst. bedr.pand met grote tuin en mag.werkpl. ± 125 m2, met voor- en achteringang, div. bergingen, 3 ruime kamers, keuken. 1e verd. 4 ruime en 2 kleine kamers. Kooppr. f 76.000,—.

STEIN
Halfvrijst. middenst.woning met c.v. gas, garage. Ind.: ruime woonk. met deur naar aangel. tuin, moderne keuken, hal met bet. toilet, 4 sl.k., waarvan 1 met balkon, badk. met douche en w.w. geheel bet., zeer goed onderh., bwjr. '65. Vraagpr. f 56.000,—.

SIMPELVELD
Vrijst. bungalow met garage en c.v. gas, bwjr. '71. Ind.: sout.: garage 8x4 m, c.v.- en prov.kelder. Parterre: grote L-vorm. woonkam. met open haard in eikehout en veldbrandsteen. Keuken 4x2.50 m, modern bet., ruime hal 4x3 m met groene marmer tegels, zeer apart steen-metselwerk en redwood schrootjes plafond, modern bet. toilet, prov.-kast, 3 ruime sl.k. met schrootjes plafonds, modern bet. badkamer met ligbad, aparte douche en w.w. Dit zeer degelijk gebouwde bungalow is voorzien van hardhouten binnen- en buitenkozijnen, mahonie deuren met massief koperen hang- en sluitwerk. Direct te aanv. Kooppr. f 120.000,—.

BORN
Op mooie ligging halfvrijst. middenst.woning met garage en c.v. gas met werkpl., garage of kantoor ± 50 m2. Ind.: kelderkast, Z-vorm. woonkam. ± 30 m2, mooie keuken, hal met bet. toilet en fonteintje, 3 sl.k., compl. badkamer. Inh.: 425 m3. Spoedig te aanv. Kooppr. f 55.000,—.

makelaardij peters
Geleen, Rijksweg Nrd 136
Telefoon 04494-6191
's Zaterdags van 10.00 tot 12.00 uur geopend.

Verwen Uw ogen met zo'n BRIL van
BRILLEN speciaalzaak
P. Hoppenbrouwers
Emmaplein 11 Heerlen
Tel. 711984
bij de St. Pancratiuskerk t.o. Wyers-passage
Voor ziekenfondsleden op recept 30% mont. kort.
Glaskortingen als steeds

PENNERS & SCHOENMAKERS MAKELAARDIJ N.V.
MAKELAARS IN ONROERENDE GOEDEREN

RIANTE HERENHUIZEN
met tuin garage en c.v.
in Kerkrade-West
te koop v.a. f 70.700,—
met Rijksbijdrage en gemeentegarantie.

Aan de Kaalheidersteenweg zullen medio 1972 10 royale nieuwbouw herenhuizen gereed zijn, te bouwen door het Bouwbedrijf Diels en Zoon te Kerkrade.
Een herenhuis met voor- en achtertuin, grote woonkamer, 40 m2, luxe keuken, hal met garderobenis en verdiepte kelderkast, 3 slaapkamers, waarvan twee met ingebouwde kasten en een met extra wastafel.

Eveneens te
Kerkrade-West
worden buitengewone
BUNGALOWS
gebouwd v.a. f 83.500,— v.o.n. met gemeentegarantie.

Tussen de Spekholzstraat en de Graverstraat worden door Aannemersbedrijf Scheeren N.V. te Kerkrade een twaalftal opmerkelijke bungalows gebouwd, voorzien van c.v. en alle modern comfort.
Zo'n bungalow bevat o.a. een ruime living (42 m2) met een open haard, een open verbinding met de keuken, 3 ruime slaapkamers, compleet ingerichte badkamer, garage met oprit.
Momenteel zijn er slechts nog enkele te koop.

Folders van onze nieuwbouwprojecten te KERKRADE, worden u gaarne op aanvraag vrijblijvend toegezonden.

Uitvoerige inlichtingen worden u verstrekt door

PENNERS & SCHOENMAKERS Makelaardij N.V.
dir. G. Penners - A. Schoenmakers
Makelaars o.g.
HEERLEN — WELTERTUINSTRAAT 4-6
Telefoon 045-718330

BENT U VAN PLAN
een huis te kopen of te verbouwen?
Voor een minimum meerprijs hebt u al
ALUMINIUM RAAM- en DEURKOZIJNEN
Vraagt vrijblijvend inlichtingen:
Constructiebedrijf Aluminium B.V. Schaesberg
Streeperstraat 20, Tel. 04443 - 3847 x

TE KOOP GEVRAAGD

Voor onze opdrachtgevers vragen wij: landhuizen, bungalows en middenstandswoningen in: Heerlen, Kerkrade, Simpelveld, Bocholtz, Waubach, Schaesberg, Brunssum en Nieuwenhagen.
Ook voor uw huis hebben wij een koper.
Vraagt vrijblijvend een onderhoud.
Stienstra Heerlen N.V., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045—712255.

STIENSTRA! makelaars in onr. goederen verzekeringen-hypotheken
HEERLEN-TEMPSPLEIN 26-TEL.045-712255

MEC te Kerkrade Haanrade

Aan de Jacob Ruysdaelstraat. Bungalows met c.v., garage, kelder en drie slaapkamers. Koopprijs f 83.500,- v.o.n. Eigen geld f 5.887,-. Inclusief alle kosten.

LIMBRICHT aan de Maaslandstraat.
Herenhuizen met garage, c.v. en c.a.s. Woonkamer 883x435, garage 750x300 en 4 slaapkamers. Koopprijs f 68.303,- v.o.n. Eigen geld f 7.275,-. Incl. alle kosten. Rijkspremie f 2.036,-.

STEIN aan de Dross. Eerevlasestraat. Vrijst. en halfvrijst. woningen met 3 en 4 slaapkamers. Koopprijs v.a. f 57.800,- v.o.n. Incl. alle kosten. Eigen geld f 6.126,-. Rijkspremie f 7.904,-.

PANNINGEN aan de Oranjestraat. Gem. Helden-Panningen. In het uitbreidingsplan „Panningen-Zuid", woningen met garage en c.v., 4 slaapkamers, zolder en grote achtertuin. Koopprijs vanaf f 64.300,- incl. alle kosten. Eigen geld f 6.874,-. Rijkspremie f 5.642,-.

U kunt zich nu reeds in laten schrijven voor onze objecten, welke het volgend jaar gebouwd zullen worden te: Hulsberg, Grubbenvorst, Limbricht, Roermond, Venlo, Nieuwstadt, Meerssen.

PROJECTONTWIKKELING
MESTEROM
Vestigingen: BEEK - ROERMOND - VENLO
Stationsstraat 8-10, Beek (L.), tel. 04402-2244; b.g.g. 04402-2856 - 04700-22746 - 04400-22190.
Kantooruren: ma. t/m. vr. v. 8.30-12.30 u.; 14.00-18.00 u.; zat. 11.00-16.00 uur. Ma., di., do., vr. 19.30-21.00 uur.

TE KOOP

BEEK-GENHOUT
Halfvrijstaand woonhuis met o.m. keuken, serre, woonkamer, kelder, 4 slaapkamers en badkamer.
Vraagprijs f 69.000,— k.k.

BORN
Riant gelegen, modern, vrijstaand woonhuis met garage. Grote living, 4 ruime slaapkamers, badkamer, studeerkamer, hobbyruimte en c.v. Het geheel is zeer luxueus gebouwd. Moderne architektuur. In prima staat van onderhoud. Direkt te aanvaarden.
Vraagprijs f 149.000,— k.k.

HEERLEN
Vrijstaande villa, zeer modern van architektuur, met o.m. garage, c.v. (olie), hobbykelder, woonkamer (40 m2), met open haard en parket, keuken en 4 slaapkamers met parketvloeren. Totale grondopp. 576 m2.
Vraagprijs f 150.000,— k.k.

KERKRADE
Halfvrijstaand woonhuis met o.m. tuin, oprit, c.v., royale woonkamer en 5 slaapkamers. Leuk gelegen tegenover winkelcentrum.
Vraagprijs f 60.000,— k.k.

KLIMMEN-WEUSTENRADE
Bungalowterrein opp. 935 m2.
Koopprijs f 22.000,— k.k.

NIEUWENHAGEN
Woonhuis met winkelruimte. Bevat o.m. c.v., winkelruimte ca. 25 m2, kelder, woonkamer, keuken, serre en 4 slaapkamers.
Vraagprijs f 60.000,— k.k.

NUTH
Hellebroek
Vrijstaande boerderij met o.m. 1600 m2 grond, front 28 m, veel opslagruimte en 7 slaapkamers. Het geheel is in prima staat van onderhoud en is voor diverse doeleinden geschikt.
Direkt te aanvaarden.
Vraagprijs f 79.000,— k.k.

OIRSBEEK
Landhuis, prachtig gelegen.
Bevat o.m. garage, c.v., ruime woon-/eetkamer met open haard, luxe keuken, studeerkamer, badkamer en 3 ruime slaapkamers.
Direkt te aanvaarden.
Vraagprijs f 120.000,— k.k.

SITTARD
Vrijstaand woonhuis met c.v., garage, ruime hal, L-vormige woonkamer, keuken, badkamer en 5 slaapkamers.
Zeer degelijk gebouwd, bouwjaar 1970.
Vraagprijs f 135.000,— k.k.

SITTARD
Halfvrijstaand woonhuis met o.m. c.v. (gas), winkelruimte (32 m2), woonkamer met open haard, zeer luxe keuken, toilet, douche en 3 slaapkamers.
Zeer geschikt als woonhuis met kantoor of als winkel-woonhuis.
Vraagprijs f 55.000,— k.k.

Makelaarskantoor DRS. RUIJTERS Beursmakelaar
SITTARD-Stationsplein 1 tel. 04490-...
VENLO-Geltziusstraat 29 tel. 04700-...

De Stichting Werkgroep Eigen Woningen biedt te koop aan
uit de in aanbouw zijnde complexen:

Limbricht: ruime vierslaapkamerwoningen aan de Maaslandstraat, uitgaande van f 6.100,— eigen geld, bedragen de maandelijkse lasten f 343,— in het eerste jaar.
Nieuwstadt: drieslaapkamerbungalows aan de Merkerstraat, uitgaande van f 6.400,— eigen geld, bedragen de maandelijkse lasten f 357,— in het eerste jaar.
Born: drieslaapkamerwoningen met c.v. aan de Muntstraat en Graafschap van Hornestraat, uitgaande van f 6.300 eigen geld, bedragen de maandelijkse lasten f 307,— in het eerste jaar.
Jabeek: drieslaapkamerwoningen aan de Gangelterweg, uitgaande van f 5.900,— eigen geld, bedragen de maandelijkse lasten f 288,— in het eerste jaar.
Roosteren: drieslaapkamerwoningen met c.v. aan de Julianastraat, uitgaande van f 5.800,— eigen geld, bedragen de maandelijkse lasten f 243,— in het eerste jaar.
Margraten: drieslaapkamerwoningen aan de Beatrixlaan, uitgaande van f 6.300,— eigen geld, bedragen de maandelijkse lasten f 318,— in het eerste jaar.
Heerlen: drieslaapkamerwoningen met c.v. aan de Marco Polostraat, uitgaande van f 7.100,— eigen geld, bedragen de maandelijkse lasten f 345,— in het eerste jaar.

De renteloze lening ad f 2.400,— mag als eigen geld beschouwd worden.

Inlichtingen en voorlichtingsfolders worden verstrekt door Stichting Werkgroep Eigen Woningen, Raadhuisstraat 23-25 te Geleen, tel. 04494—5959.

Te verkopen in België, grensomgeving en in de Ardennen:
huizen, landhuisjes, woningen, bouwpercelen, weiden, boerderijen
Te verkopen in Zwitserland, woningen — hoge opbrengst
Hypotheken, financieringen — verhuren van huizen en woningen
MAKELAARSKANTOOR HENRI NYSSEN
Chaussée de Liège 17a, 4670 Montzen, Tel. (0932) 87 68273 x

VERKOOP HERENHUIS met TUIN

gelegen aan de Wilhelminasingel nr. 64
TE MAASTRICHT

De Inspecteur der domeinen te Helmond, Mierloseweg 2c (postbus 233), tel. 04920-36880, zal op DONDERDAG 25 NOVEMBER 1971, v.m. 11.00 uur te zijnen kantore bij inschrijving verkopen:

het herenhuis/kantoorpand met tuin gelegen aan de Wilhelminasingel nummer 64 te Maastricht, kadastraal bekend gemeente Maastricht, sectie E, nummer 547, groot 2.10 are. Het pand is vrij en onverhuurd.

Bezichtiging op WOENSDAG 17 NOVEMBER 1971 tussen 10.00 en 12.00 uur en 14.00 en 16.00 uur.

Voorwaarden en inlichtingen verkrijgbaar ter inspectie voornoemd en ter plaatse op de dag der bezichtiging.

GELDLENINGEN

Langlopende geldleningen voor iedereen die in bezit is van eigen huis. Aflossing t.m. 120 mnd. termijnen. b.v.

Langlopende leningen	Financieringen
f 3000 mnd. afl. f 45	f 1000 mnd. afl. f 35,60
f 6000 mnd. afl. f 89	f 3.000 mnd. afl. f 106,83
f 9.000 mnd. afl. f 134 enz.	f 5.000 mnd. afl. f 174,11 enz.

AUTOVERZEKERINGEN v.a. f 117,—.
Bij aanvrage of bij het realiseren van een krediet brengen wij U geen kosten in rekening.

Assurantiekantoor H. M. Geurts
Nieuwstraat 36 - Hoensbroek
Telefoon 045-211668 x

HOENSBROEK
ZEER VOORDELIG TE KOOP
gunstig gelegen en in goede staat zijnde
groot winkelhuis en bedrijfsruimte

Begane grond: winkel, woonkamer, gang, keuken, w.c. en 2 kelders; 1ste verdieping: 6 slaapkamers en w.c.; 2e verdieping: 3 slaapkamers + zolder; bedrijfsruimte, met voor en achter inrit, ca. 550 mtr., met c.v., met er achter gelegen 320 mtr. terrein; totale oppervlakte ca. 960 m2. Voor elk bedrijf geschikt. Vraagprijs tezamen: f 79.500,—.
Te bevragen: Natuurbad no. 51 Valkenburg, tel. 04406-2914 tussen 7 en 8 uur 's avonds.

Waubach Te huur CAFé MET WONING

voorzien van c.v.
Direkt te aanvaarden.
Gegadigden i.b.v. vereiste papieren en enig kapitaal, gelieven te reflecteren aan Breda Oranjeboom N.V., p.a. Thull 15, Schinnen.

Te koop wegens ziekte
prachtige SUPERMARKT

met complete bovenwoning, ligging 4 km van Heerlen. Pandinventaris plus voorraad f 300.000. Zonder contanten gelieve U niet te reflecteren.
Eventuele gegadigden gelieven te schrijven onder no. Q 643 LD Hrl.

BUNGALOWS
en eengezinswoningen, ook oude woningen, in grensgebied te koop gevraagd tegen kontante betaling. Belt U mij zonder verplichtingen.
Dominik-Immobilien VDM
5105 Laurensberg
An der Rast 8
tel. (Aken) 13631 en 32

TE KOOP
STATIG HERENHUIS
HEERLEN
met alle comfort. Halfvrijstaand — Staat van onderhoud zeer goed — Salon en alle kamers ruime afmetingen — Rustig gelegen met blijvend vrij uitzicht in het VILLAPARK op mooiste punt. 1 juli a.s. vrij te aanvaarden. Vaste prijs f 135.000. k.k.
Brieven ond. no. 3627 LD Heerlen.

Kantoorruimten te huur in het centrum van Heerlen

Raadhuisstraat:
2 kantoorvertrekken, keuken en toilet. Voorzien van c.v. Huurprijs f 2..,— p. mnd.
Lentestraat:
op 1e verdieping ca. 100 m2 kantoorruimte te huur voor f 275,— p. mnd.
Dr. Poelsstraat:
kantoorruimten, gelegen op 1e, 2e en 3e verdieping en bevattende een achttal vertrekken.
Huurprijs f 500,— p. mnd.
Dautzenbergstraat:
kantoorruimten te huur (1e, 2e en 3e verdieping) Totale oppervl. ca. 150 m2.
Huurprijs: f 5..,— p. mnd.

Uitvoerige inlichtingen worden u vrijblijvend verstrekt door
PENNERS & SCHOENMAKERS MAKELAARDIJ N.V.
Dir.:
G. Penners-A. Schoenmakers
makelaars in o.g.
Heerlen, Weltertuinstr. 4-6
Tel. 045-718330

Jongeman vraagt gemeubileerde zit-slaapkamer te huur
met c.v. omg. Heerlen, met gebruik van douche.
Br. ond. no. 3626 LD Heerlen.

Te koop c.q. te huur gevraagd
WINKELPAND te Heerlen

...voorkeur Oranje Nassaustraat-Saroleastraat. ...opp. winkel ± 75 tot 90 m2.
...met voll. inlichtingen en prijs onder no. ... LD Heerlen.

Te koop of te huur gevraagd in Limburg België
LANDHUIS of BUNGALOW

globaal bevattende:
grote living, moderne eetkeuken, bijkeuken, kelder, 4 slaapkamers, studeerkamer, dubbele garage.
Liefst gelegen in bosrijke omgeving in nabijheid busverbinding Maastricht.
Brieven onder nr. 3625 LD Heerlen.

Een héél nieuw KLM-feit: KLM-Cadeaucheques. Een stuk vliegreis om cadeau te geven.

Elk jaar vliegt de KLM miljoenen mensen over de gehele wereld. En al die mensen hebben specifieke wensen en verlangens ten aanzien van hun vliegreis. De KLM probeert al die wensen zoveel mogelijk vóór te zijn. Door er eerder aan te denken. Er een oplossing voor te vinden. En die dan als extra feit te introduceren. Zoals nu bijvoorbeeld de KLM-Cadeaucheque: 'n stuk vliegreis op 'n briefje.

Origineel feit: Een stuk vliegreis om cadeau te geven. U kent de platenbon, de boekenbon en de bioscoopbon. Daarbij past een bon van de KLM: de KLM-Cadeaucheque. Een verrassend cadeau. Altijd. Bij examens, verjaardagen, huwelijken. Voor gastsprekers, jubilarissen en scheidende voorzitters. Iedereen heeft toch immers wel plannen voor een reis. Haak daar creatief op in. Met een origineel cadeau: de KLM-Cadeaucheque.

Verheugend feit: Een cadeau geschikt voor iedereen. Vliegen is een heel gewone zaak. Iedereéén vliegt tegenwoordig. Daarom komt de KLM nú met de KLM-Cadeaucheques. Er zijn cheques van f 25,-, f 50,- en f 100,-. Geschikt om in uw eentje of met een paar anderen samen te geven. Denkt u zich eens in: U geeft zomaar een stuk droomreis cadeau! 'n Leuk idee.

Veelzijdig feit: Met KLM-Cadeaucheques kunt u alle kanten uit. Wat u ermee kunt doen? Heel veel! U kunt er KLM-lijnvluchten mee kopen, KLM-Charterreizen, KLM-Tourlabelreizen of zomaar een vliegtocht per NLM in Nederland, noemt u maar op. Opeens is uw droomreis een stuk dichterbij! U kunt fijn op vakantie... naar uw kinderen overzee, een week-endje Londen...
U kunt uw KLM-Cadeaucheques opsparen tot u een bepaald bedrag bij elkaar hebt. Maar u kunt ook zelf iets bijleggen. En als er niets van reizen komt, dan kunt u uw KLM-Cadeaucheque altijd nog inwisselen tegen geld. KLM-Cadeaucheques zijn 5 jaar geldig.

Ze zijn verkrijgbaar bij de door de KLM erkende reisbu[reaus] en bij de KLM-kantoren. Wilt u het dichtsbijzijnde? S[tuurt] dan onderstaande coupon op. Dan ontvangt u de adress[en] van alle KLM-agenten per post thuis. U kunt ook even b[ellen]. Telefoonnummer 020-49 15 05.
Doe het nu!

Waar vind ik dichtbij een KLM-agent?

Ja KLM, ik zie er wel wat in.
Stuurt u mij maar die lijst met adressen van KLM-agenten.

Naam ....

Straat ....

Plaats ....

In envelop opzenden aan:
KLM Nederland, Gebouw 101, Schiphol-Oost

KLM feitelijk beter



Limburgs Dagblad

Vrijuit

Zaterdag 13 november 1971

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Cultuur en Recreatie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Er zijn niet veel gemeenten waar de gemeenteraadsleden geconfronteerd worden met raadsstukken die aldus beginnen: „Toen bijna negentig jaren geleden de Duitser Paul Nipkow het principe van de televisie ontdekte (Nipkowschijf), was dit het eerste teken aan de wand dat de eeuw van het beeld zou aanbreken. Reeds van de 15de eeuw af had de mensheid geleefd met de boekdrukkunst als middel tot massacommunicatie..."

Evenmin zal het honderden van gemeenten in Nederland ooit overkomen dat de burgemeester er 'n nota schrijft waarin de volgende passage, voorkomt: „De democratie wordt... uitgehold. Democratie betekent immers, Pericles zei het al in 431 voor Christus, dat invloed op staatszaken niet een voorrecht is van weinigen, maar een recht van velen".

Er zijn twee gemeenten die daar al lang aan gewend zijn: Melick-Herkenbosch en Vlodrop, die samen burgemeester drs. F. M. Fey (45) delen.

„Toen ik hier kwam in 1961 kregen de raadsleden vóór de vergadering één velletje toelichting. Dat heb ik meteen veranderd. Wie moet beslissen moet over de feiten beschikken. Als wij nieuwe straatnamen geven en we noemen zo'n straat naar, laten we zeggen: een Limburgse dichter, dan krijgen de leden van de raad een volledig overzicht van leven en werk van die man. Dat beslaat soms wel vijf velletjes papier, maar dan weten ze tenminste waar we die straat naar noemen".



door Sante Brun

De succes-story van drs Fey

Drs. (in de politieke en sociale wetenschappen) Fey kwam dezer dagen weer eens uitgebreid in het nieuws door zijn bemoeienissen met de lokale televisie. Hij zegt nu dat hij er toevallig in gerold is. „Ik ben die nota gaan schrijven nadat ik me een hoedje geschrokken was van die 35 journalisten die onze per draad-tv uitgezonden raadsvergadering bijwoonden. Kennelijk was dat een hete kwestie die door niemand behoorlijk aangekaart was. Ik ben toen in de boeken gedoken en heb die nota gemaakt. Ik wéét graag waar ik het over heb."

Je hoort intussen al tamelijk luidop mompelen, dat de burgemeseter van twee gemeenten met resp. (bijna) 6000 en 2000 zielen gelegen in een charmant maar afgelegen stuk Nederland, ingeklemd tussen grote broer Roermond en de Duitse grens, toch wel meer voor de hand liggende zaken heeft om zich mee bezig te houden. Ongetwijfeld is dat waar, maar je kunt, in de beide gemeenten rondkijkend ,constateren dat deze burgemeester blijkbaar de kunst verstaat het een te doen maar het ander niet te laten.

Toen ik drs. Fey nu ruim negen jaar geleden voor het laatst sprak, was de burgemeester somber gestemd; de staatsmijn Beatrix liep op dat moment op welluidende wijze vol zuiver leidingwater, en hoewel het besluit de rijke kolenlagen niet de gaan exploiteren geen donderslag bij heldere hemel was, kwam de klap hard aan. „We zijn tien jaar achterop geraakt", zei drs. Fey toen; het tekent hem dat hij vervolgens, als een kleine jongen zo trots, wees op de enorme machines die bezig waren het industrieterrein Heide bouwrijp te maken: daar zouden de Roerstreek-gemeenten hun herstructurering op grondvesten.

Het industrieterrein is nog niet vol. en conjuncturele omstandigheden makendat de toeloop van industrieën wat stagneert maar voorlopig biedt het terrein volop werkgelegenheid. Er zijn twintig bedrijven; voor een deel door drs. Fey, in zijn kwaliteit van vice-voorzitter van het industrieschap Roerstreek, persoonlijk naar Heide gehaald, waarbij men zich wtloverwogen de luxe heeft gepermitteerd te selecteren: er zijn op het terrein geen milieuvervuilende industrieën, die de andere belangrijke functie van de streek, die van de recreatie, teniet zouden kunnen doen. Als je op het punt staat te gaan opsommen wat tijdens het bewind van drs. Fey allemaal tot stand is gekomen in Melick-Herkenbosch en Vlodrop, bekruipt je de angst dat je een „success-story" aan het vertellen bent, die je lezers met een korreltje zout zullen nemen. Want in deze gemeenten, die tot de uitgesproken kleine en relatief arme gemeenten van Nederland behoren, zijn nu drie sportparken en twee sporthallen, waarvan een met overdekt zwembad en uitstekend restaurant, 'n tennispark en een visvijver — om ons nog te beperken tot de sportaccommodatie. Hoe kan dat, met name als je beseft dat de gemeenten ook nog een „saldi-reserve" van zeven ton hebben?

„Je moet het niet luxueus willen doen, dan wordt het ook niet duur", zegt drs. Fey. „Schouwburgen, sporthallen en zwembaden hoeven geen statussymbool te zijn. En je moet het een beetje bekijken: wij hebben het zand dat vrijkwam bij het graven van de visvijver gebruikt voor de aanleg van een parkeerplaats bij het recreatiegebied Meynweg."

Burgemeester Fey is niet erg bescheiden — hij zegt gewoon: „Je moet wat visie hebben." En op de vraag, welk deel van hetgeen in beide gemeenten is gerealiseerd naar zijn mening op zijn eigen conto geschreven staat, antwoordt hij eenvoudigweg:

„Ik heb in die tien jaar zelf het beleid grotendeels bepaald; ik heb overtuigingskracht, hoewel: als de raad nee zegt heb je aan visie niets. Gelukkig heeft ook de raad visie — en dat is ook een geluk dat je maar moet hebben." Behalve de raad krijgen ook de ambtenaren een pluim mee: minder dan in andere gemeenten hebben ze de neiging het hogerop, in grotere, beter betalende gemeenten te zoeken. „Ze willen 't hier meemaken", aldus de heer Fey.

Kinderen

De burgemeester heeft overigens naast zijn „gewone" baan nog een stuk of veertien andere functies, waaronder diverse die rechtstreeks te maken hebben met zijn werk. Tien functies die daar wat verder vanaf stonden heeft hij begin dit jaar opgegeven. „Die kinderen begonnen me meer op te eisen."

Je zou verwachten dat een zo succesvol man als drs. Fey het „hogerop" zoekt — in een grotere gemeente, in het bedrijfsleven, de grote politiek (die trouwens zijn hobby is). Hij heeft daarover een paar simpele opmerkingen: „Ik ben hier nog niet uitgekeken. Ik heb ook uit het bedrijfsleven diverse aanbiedingen gehad, die een veelvoud zouden betalen van het burgemeesterschap. Maar het is nog niet áf hier. Ik blijf minstens tot de herindeling achter de rug is, al geef ik toe overtuigd te zijn dat iemand niet te lang op een bepaalde post moet zitten. Ik vind het geen verdienste als iemand veertig jaar in dienst van één firma is gebleven. Maar elders zou ik toch het rechtstreekse contact met de mensen missen; de twee mooiste dingen van mijn werk vind ik het voorzitten van de raadsvergadering en het spreekuur. Ik krijg vierhonderd mensen per jaar, en dat persoonlijk contact is van groot belang. Het geeft voldoening dat je soms met een simpel telefoontje een probleem , dat voor die mensen een gróót probleem is, kunt oplossen."

En verder: „Als je op een carrière uit bent, dan heb je minder neiging om, als het moet, tegen zere benen te schoppen."

En tenslotte: „Vaak jeuken me de handen om ze in Den Haag eens te gaan vertellen wat ik ervan denk. Dikwijls schrijf ik 's avonds polemische artikelen over politieke onderwerpen; die komen allemaal in een map terecht. Dat is wel niet zo vruchtbaar, maar ik vind nu eenmaal: als je A zegt moet je ook B zeggen."

De politiek is zijn hobby. Begin dit jaar stapte hij om principiële redenen uit de KVP. Hij zag in dat de confessionele partijen hun tijd gehad hadden. „De partij die ik me voor stel zou maar één lid hebben, mijzelf", zegt hij op de vraag in welke richting hij politiek denkt. Zijn zwakheid noemt hij: „Dat ik te geëngageerdben; ik zou soms meer afstand moeten nemen. De tv-kwestie valt daar eigenlijk ook wel onder — maar ik was er nu eenmaal in terecht gekomen."

Vindt drs. Fey de politiek, zijn hobby, een vuile zaak? „Ik erger me dood als ik zie dat ze boer Koekoek uitlachen in de Kamer, of een PSP-er. Je moet de mensen serieus nemen als ze naar eer en geweten voor hun opvattingen uitkomen. Zolang het tegendeel niet bewezen is moet je uitgaan van goede trouw. Zelfs al sta je lijnrecht tegenover elkaar, met goed vertrouwen kom je een heel eind; dan ben je niet „tegen" omdat je van een bepaalde partij bent, maar omdat je de gevonden oplossing niet goed vindt."

„Ik weet graag waar ik het over heb"

Op hearings die in de gemeente worden gehouden (er is er binnenkort een over de herindeling) komen veel mensen, er wordt echt meegeleefd; „Wij hebben het principe: op alles wat de mensen vragen moet je in principe ja zeggen, alleen als het echt niet kan, moet je de mensen ook duidelijk maken waarom niet." Volgt het verhaal over de burgemeester die een raadslid dat informeerde naar de grondprijzen, verwees naar... de grondwet.

Fouten

Natuurlijk worden er ook fouten gemaakt. „Dat moet je dan eenvoudig bekennen. De mensen blijken daar respect voor te hebben, ze zeggen: iedereen maakt fouten."

Met al zijn functies heeft drs. Fey het zeer druk. „Op een gegeven moment houdt het je zo bezig dat je er niet meer van slaapt. Ik moet er dan ook minstens ééns in de week helemaal uit — we hebben veel vrienden, ik tennis op zondagmorgen, soms gaan we naar Aken naar de opera. Toch zegt mijn zoon; ik wou dat mijn vader een gewone meneer was."

Drs. Fey heeft ook een mening over het beleid in veel andere kleine gemeenten: „De wethouders hier in Melick en Vlodrop en ook de raadsleden zijn met hun tijd meegegaan. Daarom kan ik zeggen: in veel andere gemeenten is men blijven steken in een politiek die in onze ogen uit de tijd is. Als men zich nog bezig houdt met het vakantiegeld voor de wethouders en zo, dan zeg ik: dat is dorpspolitiek uit de jaren dertig."

En de laatste opmerking is na een verhaal als het voorgaande wel nuttig: „Ik wil helemaal niet de indruk wekken dat ik aan mijn eigen image wil bouwen. Als er al een image is, dan is dat de vooruitgang in materiële en immateriële zin die in de tien jaar dat ik hier werk, is geboekt."

Macrobiotische voeding: gezond of ongezond?

Van een medewerkster

„DIT heeft niets te maken met boeddhisme, innerlijke vrede, of verantwoord gewichtsverlies. Het enige wat het macrobiotisch dieet doet is het vernielen van de gezondheid van zijn jonge discipelen".

Een paar regels uit een beschouwing over macrobiotische voeding die een (kennelijk nogal verontruste) Amerikaanse arts in de kolommen van een der grote Amerikaanse vrouwentijdschriften heeft geschreven. Aan de lezeressen legt hij de vraag voor of hun tienagerkinderen weigeren om vlees, eieren, melk, aardappels, sla en pudding te eten.

Wijzen ze slechts een of twee van de voedingsmiddelen uit dit rijtje af, dan is er voorlopig weinig reden tot ongerustheid. Willen ze daarentegen niets anders dan een speciaal soort rijst en graanprodukten, dan zijn het wel erg verstokte volgelingen van de „Voedingsreligie" die in Amerika steeds meer jeugdige discipelen krijgt.

Zulke fanatieke en eenzijdige interpretaties van dit „mode-dieet" kunnen (nog steeds volgens deze Amerikaanse medicus) tot hoogst onplezierige consequenties voor de gezondheid leiden.

Het optreden van een aantal verschijnselen dat men vroeger onder het begrip scheurbuik samenvatte is niet denkbeeldig, en in de Verenigde Staten zouden zelfs al jonge mensen bezweken zijn tengevolge van het maandenlang volhouden van een dergelijk eenzijdig dieet

Dat klinkt allemaal verontrustend genoeg om volop conflictstof te bieden in gezinnen waar een der leden zich tot het macrobiotisch eten heeft bekeerd.

Ook Nederland heeft al een aantal macrobiotische centra en restaurants, al vormen de volgelingen van deze uit het Verre Oosten overgewaaide voedingsopvattingen voorlopig nog een kleine groep die voornamelijk in de grote steden is vertegenwoordigd. Ook hier is het vooral de jeugd die de macrobiotische voedingsgewoonten verheerlijkt, al dan niet in het kader van een vorm van filosofie waar de macrobiotische voedselkeuze en voedselbereiding een grote plaats bij inneemt.

Over macrobiotische voeding bestaan nog legio misverstanden (en trouwens evenveel uiteenlopende opvattingen.) Dikwijls wordt macrobiotisch eten verward met vegetarisch eten, wat niet alleen iets heel anders is maar bovendien een andere voedingswaarde heeft. Onder macrobiotische voeding wordt, zeer in het kort gezegd, dit verstaan: een voedingssysteem, gebaseerd op de leer van de macrobiotiek die ontleend is aan het Zen boeddhisme. Het woord macrobiotiek is afgeleid van de Griekse macros (groot) en bios (leven). Het voedingssysteem is vooral gepropageerd door de in 1966 overleden Japanse schrijver Georges Ohsawa.

Over de filosofische kant van het macrobiotische voedingssysteem valt uren en dagen te discussiëren, en dat zal dan ook ongetwijfeld wel gebeuren. Wat de meer praktische kant betreft: het voorlichtingsbureau voor de voeding blijkt een stenciltje in voorraad te hebben waarin (voorlopig zeer summier) een en ander verteld wordt over de samenstelling en voedinswaarde van macrobiotische diëten. Onder het begrip macrobiotische voeding vallen namelijk verschillende voedingspatronen. Die varieren van een dieet van „honderd procent graanprodukten" tot meer gematigde voedingspatronen die bijvoorbeeld kunnen bestaan uit zestig procent graanprodukten, vijfentwintig procent groenten en fruit, en vijftien dierlijke produkten. Dat graanprodukten zo'n belangrijke plaats innemen heeft te maken met hun zogenaamd mineraal evenwicht dat precies in overeenstemming is met dat van het menselijk lichaam.

De leer van de macrobiotische voeding propageert het gebruik van zoveel mogelijk produkten van eigen bodem omdat gewassen van andere breedtegraden minder goed verdragen zouden worden. Ook produkten die verbouwd worden zonder chemische mest en bespuitingsstoffen worden aanbevolen. Wat de voedingswaarde betreft wordt opgemerkt, dat de macrobiotische voeding rijk aan koolhydraten en relatief arm aan eiwit is, wanneer ze vergeleken wordt met wat men in Nederland als „verantwoorde voeding" beschouwt.

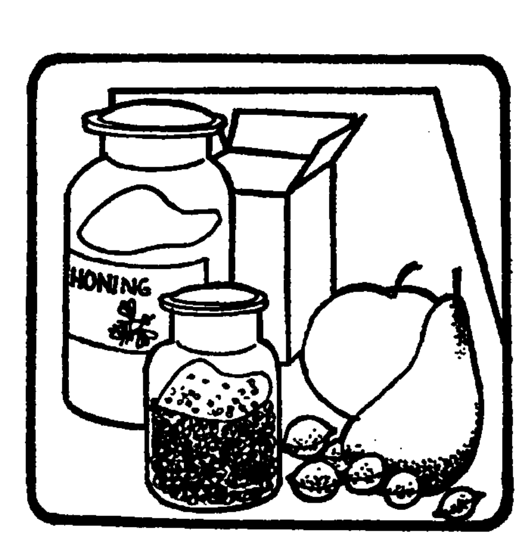
De macrobiotische voeding bevat weinig of geen dierlijk eiwit, maar dit tekort kan worden opgeheven door een juiste combinatie met plantaardige eiwitten. Als goede voorbeelden in dit opzicht worden genoemd: mais en tarwe, peulvruchten en rijst, boekweit en sesamzaad. De macrobiotische voeding is vetarm, gebruik van suiker wordt afgekeurd.

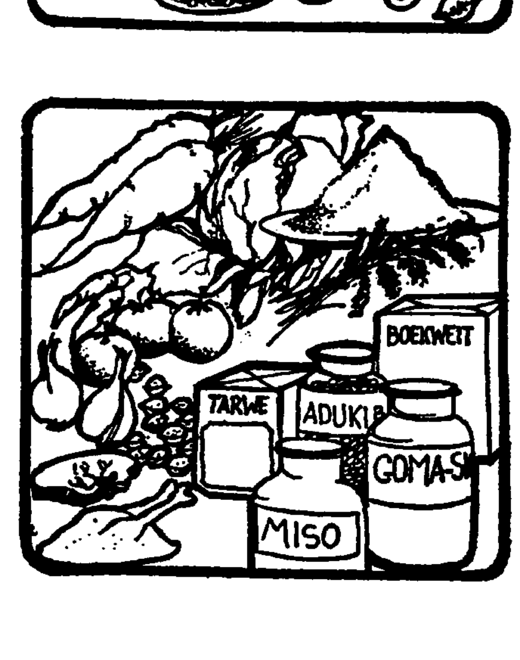
Met de „gevaren" van het macrobiotische eten loopt het dus wel los, zolang het voedingspatroon met enige kennis van zaken en zo veelzijdig mogelijk wordt samensgesteld. Een rigoreus dieet van honderd procent graanprodukten raden de voedingsdeskundigen af, zeker voor beginners. Het menselijk lichaam zal moeite hebben om zich aan te passen wanneer van de ene op de andere dag op een streng macrobiotisch dieet wordt overgegaan. Fanatisme en excessen kunnen hier dezelfde (schadelijke) uitwerking hebben als ieder ander streng dieet waarmee zonder enige begeleiding voor lange tijd wordt begonnen.

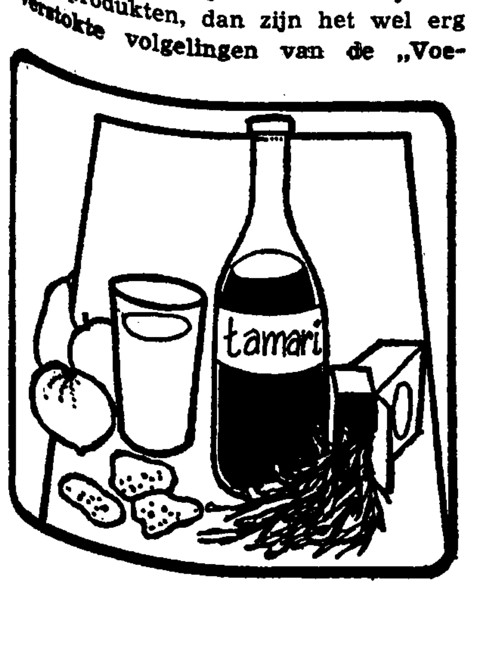
Voor belangstellenden in de macrobiotische voedingsgewoonten nog dit: veel gebruikte produkten bij deze voeding zijn boekweit, kacha (geroosterde boekweit), tahin (sesampasta), goma-sio (sesamzout) tamari (een soort ketjap) algen, miso (gegiste sojabonenpasta), zeezout, kikkererwten, adukibonen. Ze zijn te koop in reformzaken, in de zogenaamde wereldwinkels en bij sommige macrobiotische restaurants.











KORT GORT informatie voor jongeren

Laat Angola niet sterven

[illegible] deze naam zal er volgende week een aktie gestart worden om de [illegible] in de bevrijde gebieden van Angola medische hulp te kunnen geven. Omdat de werkgroep zuidelijk Afrika pas een tekenaktie heeft gehouden en bezig is om zich eerst beter te informeren, laat zij deze aktie [illegible] die wordt gevoerd door de Stichting Medisch Comite Angola en Terre des Hommes. Wel zal eind november de mogelijkheid zijn om zich [illegible] te laten informeren over de medische situatie daar. Bij de werkgroep [illegible] een brosjure te bestellen, waarin [illegible] medische informatie die van belang is [illegible] verzameld.
De VARA-televisie zal dinsdag 16 november in de Achter het Nieuws-rubriek de kleurenfilm „Angola met [illegible] ogen" vertonen. Een noot van kritiek bij deze aksie is wel dat het [illegible] vooral zal gaan om het inzamelen van geld. De werkgroepen zuidelijk Afrika vinden dat er meer moet gebeuren dan dat. Het is onmogelijk om een dergelijke aksie buiten de politiek te houden.
Daarom bestaat er voor mensen de mogelijkheid om vrijdagavond op In[illegible] meer informatie te krijgen, waar [illegible] leden van de werkgroep iedere keer een afzonderlijk onderwerp wordt aangesneden zoals Sharpville, Cabora Bassa, Amsterdam, Portugal en de Nato, Apartheid etc.

Witte Paters

Het nieuwe Angola Bulletin is uit met een verslag van 2 Finse studenten over hun reis in de bevrijde gebieden van Angola en een relaas van de Witte Paters uit Mozambique. Een brigade-generaal zegt tegen een van de paters: „Ach pater, voor de FRELIMO bestaan er geen broeders. U weet heel goed dat er onder die zwarten nog [illegible] zijn. Om ons zwart te maken zijn ze tot alles in staat".
Volgende week is het Angola Bulletin te verkrijgen op Kruisstraat 13 bij de werkgroep zuidelijk Afrika.

Sjoes en huisvrouwen

Vormingscentrum Sjoes heeft een programma opgezet voor jonge huisvrouwen tot 25 jaar dat zeer veel mogelijkheden biedt. Het fijne is dat je [illegible] avonden ook zo maar eens kunt gaan kijken zonder dat je verplicht bent mee te doen. De eerste avond, woensdag 17 november gaan we iets doen met speelgoed. Ja maar, zult u zeggen, dat is iets voor kinderen?! Juist, we willen nu net eens samen gaan denken over het waarom dat kinderen speelgoed nodig hebben. En waarmee ze beter niet en beter wel kunnen spelen op die en die leeftijd. Speelgoed speelt namelijk een toch niet onbelangrijke rol in de opvoeding van uw kind. Goed. Woensdagavond [illegible] om 8 uur. Adres: Hoofdstraat 64. De hele avond, inklusief koffie gaat u 2 gulden kosten. En is dat veel voor [illegible] „denk-speel-avond"?
[illegible] zal [illegible] in Kort Gort het programma voor de volgende woensdagavond vinden. We houden u op de hoogte. Sjoes heeft trouwens ook telefoon: 04445-3791.

Sjoes Nieuwenhagen

Aanstaande woensdag begint Sjoes Nieuwenhagen ook met een kursus jonge huisvrouwen. Dit wordt echter al de tweede. De eerste kursus was een daverend sukses. Op 17 november om 8 uur beginnen we met een beetje terreinverkennen. Sjoes, het gebouw en de andere deelnemers. Die avond zullen we dan verder nog een beetje kreatief zijn. We gaan emailleren. Voor Sjoes Nieuwenhagen is de entree ook 2 gulden, inklusief de koffie. De volgende programma's maken we tezijnertijd bekend. Of bel zelf even: Sjoes, Kerkstraat 23, tel. 04443-2249.

Sjapakwa

Vandaag gaan er grootse dingen gebeuren in Sjapakwa. De klup uit Twello zal ons opnieuw met een bezoek vereren! Ongetwijfeld herinnert [illegible] iedereen deze mensen van het Koetshuis uit Twello. Met een heel zootje kwamen ze eind augustus en brachten een en al gezelligheid en [illegible] ook een behoorlijke luidruchtigheid mee. Of lag dit aan het aantal? In ieder geval, de stafleden van de [illegible] zullen zich deze klup zeker herinneren.
De jongens komen om 3 uur aan bij de Herschi fabriek. Ze trekken dan in een vrolijke optocht op naar Sjapakwa. Hier wacht hen, hopen we, een boel mensen met veel muziek, handdrukken en kusjes. Tot ongeveer 6 uur worden platen gedraaid. Om 7 uur komt dan zo'n echte disk-jocky platen draaien. De muziek blijft spelen zolang het gezellig blijft. Dus 't zal wel laat worden.
Zondagmorgen, morgenvroeg dus, schoppen we weer zoals gewoonlijk fruh en proberen het praten, denken, dansen, drinken vol te houden tot 6 uur. Dan ruimen we een uurtje op en om 7 uur ongeveer kan iedereen weer binnen. Iets later op de avond zullen de Twellonaren vertrekken naar huis, hartelijk uitgezwaaid door alle Sjapakwanen.

Don Kiesjot

Gisteravond, vanavond en morgenavond was en is er iets heel bizonders aan de hand in Don Kiesjot. Nu eens niet een serieus filmfestival met allemaal goeie, meestal ernstige films, maar een echt „lachfilmfestival". Met enrug goeie ouwen. Gieter draaide The Great Dictator met de echte Charly Chaplin. Maar goed, dat is helaas al voorbij. Vanavond zien we de Marx Brothers in „Night in Casablanca". In Casablanca wordt een geweldig feest gehouden waaraan de vier Marx Brothers meedoen. Je kunt raden hoe het feest wordt. Deze film om half negen op Wal 3 in Sittard.
Zondagavond draait Safety Last met Harold Loyd. Harold probeert indruk te maken op zijn meisje, en haalt daarbij de gekste stunten uit. Erg goed voor je lachspieren. Ook om half negen op Don Kiesjot.
Zowel vanavond als morgenavond draaien voor de hoofdfilm sticks van Bettij Boop en Popey als een soort warming-up. Entree per avond f 1.50. Een passe-partout f 3.50. 't Is voor niets.
Kijk voor de groep beweging en voga even in Kort Gort van de vorige week, als je nog mee wilt doen, of anders even telefoneren 04490-5385.
Veel belangstelling is er nu al voor de unieke rock-revival op vrijdagavond 19 november a.s. Dan presenteert Don Kiesjot een enig en eksklusief optreden van de rockgroep Peter en zijn Rockets die elf jaar geleden furore maakten met de plaat Kom van dat dak af. De hit is opnieuw uitgebracht.

Terborg

Vandaag zijn we weer gewoon open. Morgenmiddag gaat de soos om half drie open en kunnen de mensen van 12 tot 16 jaar boetseren, emailleren en met papier werken. Workshop heet zoiets. Het kost wel 50 centjes om mee te doen.
Om half acht begint in de soos Super Sister in Concert. Eindelijk zien we die keigoeie groep nog eens in Limburg. Ze hebben lange tijd praktisch alleen in Duitsland gespeeld. Maak van deze unieke gelegenheid gebruik! Iedereen mag binnen. Super Sister kost 3 piek.
15 november, maandag, organiseert de werkgroep Angola een informatieavond. Peter Guinee, iemand die veel weet over Zuid-Afrika, vertelt dan een beetje over de economische verhoudingen van Afrika met Europa. Het is belangrijk om op de hoogte te raken van deze kolonialistische mistoestanden in Zuidelijk Afrika en Peter Guinee vertelt het erg overzichtelijk. Ga gewoon eens kijken. Om half acht in het Molenhuis.
Dinsdagavond gaat de werkgroep Techniek weer verder. De heer Berix uit Stein zal iets vertellen over het uitbouwen van een kristalontvanger. Deze werkgroep begint ook om half acht in het Molenhuis.
Woensdagavond begint om half acht iets heel nieuws.
„Avond rond de Dood" heet het hele gebeuren. Alles wat maar enigszins met de dood te maken heeft is er te vinden. Je kunt informatie krijgen over de kosten van een begrafenis, over verzekeringen, die je moet afsluiten en nog veel meer dingen waar je gewoon niet aan denkt als je gezond door het leven wandelt. Er draait een film over een echte oude begrafenis, door de KRO toendertijd gemaakt. Gedichten die iets met de dood te maken hebben worden voorgedragen. Interviews met nabestaanden gehouden. Er is ook een hele tentoonstelling van doodsartikelen. En dan als slot een forumpje waarin o.a. een Dela (verzekerings)man en een priester, die de dood nogmaals van verschillende kanten belichten. Nou, als je deze avond gaat meemaken, weet je in ieder geval, wat straks wel en niet met je lijk gaat gebeuren. Dit alles om half acht in de hal van het Kasteel.

Kombi

Kombi startte verleden jaar met twee groepen vrije ekspressie. Er waren toen zoveel belangstellenden, dat men dit jaar toch wel met drie groepen kon beginnen. Tenminste dat dacht men. Want wat gebeurde er nu, slechts een groep draait en zelfs die kan nog deelnemers gebruiken. Nog maximaal vier mensen kunnen zich opgeven. Twee studenten van de toneelacademie, Jollie en Hans hebben de leiding over de groep, die donderdagavond bezig is. Het begint om 8 uur.
Op woensdagavond draait ook nog een groep cabaret-expressie. Deze wordt geleid door Peter Stam, ook van de toneelacademie. Hieraan kun je ook nog meedoen. Als je eerst inlichtingen wil hebben, moet je even naar Hannie of Cris vragen. Die kunnen je alles vertellen.
Vanavond is er gewoon disko.
Morgenmiddag is er weer workshop o.l.v. Hannie en Elvier gaan we proberen aquareltekeningen te maken. Iedereen mag komen. Het is gratis.
Zondagavond is er weer disko.
Bij het ter perse gaan van Kort Gort kregen we nog een berichtje binnen. We zullen het letterlijk weergeven.
Kombi Sint Nicolaas-aktie.
Evenals andere jaren, organiseert Kombi ook nu weer rond Sint Nicolaas een aktie van zwarte Pieten en Sinterklazen. Op verzoek komt de Goedheiligman met zijn gevolg bij u thuis, gedurende een half uur. De opbrengst van deze aktie is bestemd voor een te organiseren bejaardenmiddag op 2e kerstdag, eveneens op Kombi. Inlichtingen: Kombi Jongerencentrum tel. 14925. De heer Hoebrechts-mejuffrouw Laudy.

Jongerenakademie

Maandagavond gaat voor de vaste groep de sensitivitytraining weer door. Zoals altijd zal Jos Limpens weer de leiding hebben. De mensen die niet hieraan meedoen kunnen in het atelier werken.
Op de donderdagavond valt van alles te beleven. Je kunt zeefdrukken onder leiding van Iwan Peeters. Je kunt film maken. Als je wilt kun je ook in het atelier werken. En als er genoeg mensen zijn die zin hebben om een beetje te kokkerellen kan dat ook.
Dan, en nu even opletten, liggen er plannen klaar om in januari met 2 nieuwe groepen te starten. Een ritmiese bewegingsgroep voor dames, waarschijnlijk op de dinsdagmiddag. En een serie van 4 avonden over bandrecordertechniek. Misschien zijn er nu al mensen die zin hebben om straks aan een van deze twee akties mee te doen. Bel dan even naar Wim van Dorp, tel. 710507. Wim kan dan een beetje rekening houden met akkommodatie en dergelijke.

Nog even Cineclub

Zoals vorige keer al vermeld is op 16 november een filmshowing van de Cineclub-Jordaanfilm. Om 8 uur begint de film in Don Kiesjot Wal 1 in Sittard. De toegang is gratis. Als je de film een keer wilt draaien in het vormingscentrum of jongerencentrum of weet ik wat, ga je gewoon naar Don Kiesjot. Hier zitten dan diverse mannetjes die je precies kunnen vertellen, welke mogelijkheden je dan hebt. Als je die avond niet kunt, bel even naar het Buro voor Jongerenservice, Engelenkampstraat 59 in Sittard, tel. 04490-6298. Of naar Cineclub, Prinsenstraat 28, Amsterdam-C, tel. 020-250045. Op deze adressen kunnen ze je dan alle inlichtingen geven over de film.

L.D. nog steeds tot Roermond

Het klinkt erg vreemd, maar het is net of er verder geen mensen, centra, instellingen — buiten de vertrouwde Kort Gorters — zijn die iets kwijt willen aan informasie of nieuws.
We hebben deze week geen enkele aanmelding gekregen van nieuwe mensen die het nu wel eens in de krant willen zetten. Maar goed, het adres is nog steeds hetzelfde: Kruisstraat 13 in Heerlen ten name van Kort Gort. Als je een briefje stuurt, is dat het gemakkelijkst. Een telefoontje is ook goed: 045-717595. Maar doe het dan wel vóór de donderdag. Anders ben je te laat. Enne, je hoeft echt niet bang te zijn.

VRIJUIT 2

CABARET

Dwaze Smulewicz wint festival Cameretten



Het nationale cabaretfestival voor studenten, amateurs en semi-professionals en de grote springplank naar een beroeps-carrière „Cameretten" in Delft is dit jaar gewonnen door Fajga Smulewicz uit Amsterdam. Ook de publieksprijs ging naar deze jonge cabaretier vol dwaze grappen en [illegible] absurde humor. Dit zesde Camerettenfestival vertoonde op twee van de drie dagen 'n hoog peil, al konstateerde de jury met teleurstelling dat ze dit jaar de onkonventionele durf miste van het Camerettenpubliek om ook afkeuring te laten blijken. De jury had dit jaar bijzonder veel aandacht besteed aan de beoordeling van elke groep afzonderlijk en aan een opsomming van de meest voorkomende gebreken. Zo hadden te veel groepen naast een verontrustend gebrek aan artistieke zelfkritiek, te weinig aandacht voor licht en geluid en waren tal van liedjes en sketches vaak te lang, waardoor de pointe te lang uitbleef en de interesse verslapte. Leuk is twee maal zo leuk als het half zo lang is. Ook de programmaopbouw was vaak niet goed doordacht, waardoor het geheel te weinig lijn vertoonde en vaak niet naar een climax leidde. Geestige, actuele konferences of spitsengagement waren helaas ook moeilijk te vinden.
Dat hield echter niet in dat er op dit driedaagse festival met in totaal liefst elf groepen niet veel te lachen en te zien was, integendeel. De jury bestaande uit Mava Bouma, Ernst van Altena, Jaap van de Merwe, Rob Teuber en voorzitter Hemmo B. Drexhage kende de eerste prijs toe aan Fajga Smulewicz voor het feit dat hij en zijn begeleider duidelijk gezocht hadden naar een verruiming van de grenzen van de kleinkunst en dat dit gedaan werd met uiterst muzikale lyrische en soms volgagen absurde middelen. „Smulewicz is voor ons 1971" zei de jury. De tweede prijs ging naar de Wageningse groep „Stepinstein" van Klaas de Vries. Zij werden geprezen om hun gedisciplineerd optreden, ervering en uitzonderlijke muzikaliteit in composities en begeleiding. Een groep die uit vier duidelijke persoonlijkheden bestond en die bovendien nog een eigen geestig engagement toonde, „Bellen Blazen" uit Utrecht kreeg de derde prijs wegens het feit dat ze binnen de door henzelf gestelde grenzen van puur amateurisme een hoog peil bereikt hadden. Voorts noemde de jury de beheerste slapstick tussen de nummers, de originaliteit van het totaal, het ornadrukkelijk engagement in het repertoire en de goede muzikale begeleiding. Ook dit jaar werd dit belangrijke en gezellige festival perfekt georganiseerd door de SSR-toneelvereniging Bubastis in Delft.

HEMMO B. DREXHAGE

POP

Het testament van Jimi Hendrix

De Youngbloods hebben in Europa nooit goed verkocht; misschien wel omdat hun muziek niet typisch Amerikaans is. Hun elpee „Ride the Wind" (Warner Bros), onlangs hier uitgebracht, bevat opnamen uit november 1969 en laat horen dat de Youngbloods toen reeds een aardige groep waren. Rustige, gelaten, een beetje trieste popmuziek zonder al te hoge aspiraties maar wel met veel plezier gebracht. De liedjes duren gemiddeld 6 minuten. „Sugar Babe" uit Zabriskie Point uitgezonderd, en in het algemeen wordt weinig gezongen maar wel lekker gespeeld. Vooral Jesse Colin Young (bas) hanteert zeer gedegen zijn instrument. Je kunt naar deze muziek luisteren, ze bevat voldoende spanning om de luisteraar te boeien, maar je kunt ook ondertussen met iets anders bezig zijn. Vooral vanwege dit laatste vind ik hun muziek zo fijn: ze laat je tenminste voldoende ruimte om adem te halen. John Denver, afkomstig uit het Kingston Trio, had onlangs een wereldwijde hit met „Take me Home, Country Roads". Dus werd ook maar een elpee gemaakt, „Poems, Prayers and Promises" (RCA) met natuurlijk zijn hit en verder wat leuke lieve liedjes waaronder ook „Fire and Rain" en „Let it be". Denver heeft een heel eigen stijltje, een lieve stem en het materiaal beweegt zich voornamelijk in de middle-class Mid-West regionen, d.w.z. een flinke teug folk en een vleugje country terwijl de steer nogal eens herinnert aan die jongens, hoe heten ze ook alweer, die met huifkarren en zonder schiettuig door de prairies togen. Dromerige, soms wat sentimentele muziek maar geen kitsch want daarvoor is Denver een te goede gitarist. „Is die Hendrix nou dood?", vroeg me laatst iemand. Tja, er blijven steeds nieuwe elpees verschijnen, vandaag hebben we „Isle of Wight" Polydor, volgende week „Rainbouw Bridge, Original Motion Picture Sound Track" (Reprise) terwijl er vermoedelijk nog 3 studio elpees verschijnen. Zes liedjes op deze live elpee waarop hij begeleid wordt door Billy Cox (bas) en Mitch Mitchell (drums). Vermoedelijk zijn dit de laatste noten van mijnheer en dus zou je 't z'n testament kunnen noemen. Dit wordt nog ondersteund door het openingslied, een langzame blues „Midnight Lightning", met de gedenkwaardige woorden: „make love on my dying day", terwijl hij na dit lied het publiek bedankt voor 3 jaren van „liefde en toewijding". Het lied opent langzaam en zorgvuldig maar allengs wordt Jimi's spel slomer en lomper, hoewel nog steeds mooi lijkt de vitaliteit zoek maar met een bewonderenswaardige gelatenheid kerft hij zich een weg tot het middenrif, glijdt weg, komt er niet meer uit en houdt ermee op. Het slot vernemen wij op 18 september: Jimi is dood. Hierna volgt „Foxy Lady", bijna acht minuten een uitgeleefde Hendrix waarna „Lover Man", een niet erg imponerend vluggertje dat door hem aangekondigd wordt als „something familiar". Cox bonkt en steunt de hele lange weg achter Hendrix aan en is niet meer dan een schaduw; Mitchell daarentegen speelt zoals gewoonlijk versierend en lijkt Jimi vaak vooruit te trekken. Kant 2, na de pauze?, laat een duidelijk meer vitale Jimi horen in „Freedom", „All along the Watchtower" en „In from the Storm"; eindelijk weer wat van die bekende krachtige soli. Toch is de uitvoering steeds de mindere van de studioversies en vaak lijkt het alsof een mistige sluier rond Hendrix' gitaar hangt.
Fleetwood Mac bestaat tegenwoordig uit Mick Fleetwood (drums), John McVie (bas), Christine (Perfect) McVie (piano en zang), Danny Kirwan (gitaar en zang) en Bob Welch (gitaar en zang) als vervanger van Jeremy Spencer. Op hun nieuwe elpee „Future Games" (Reprise) acht nummers die voornamelijk geschreven werden door Kirwan en Welch. Welch, afkomstig uit diverse RenB-groepjes drukt trouwens duidelijk zijn stempel op Fleetwood Mac en zo neemt hij niet alleen het titellied voor zijn rekening maar wist hij ook twee nummers die duidelijk niet in Fleetwoods stijl passen opgenomen te krijgen, „What a Shame" en „Lay it all down": een soort verwaterde blanke RenB met veel herhalingen. Veel sterker komt de groep naar voren in de typische Fleetwood-stijl: barok gitaarwerk, weinig zang, een soort droge Engelse romantiek. Op zijn best is dit in „Sands of Time", „Sometimes" en „Women of 1000 Years"; en deze muziek houdt duidelijk een middenpositie tussen Van Dyke Parks (over deze jongen moet meer gepraat worden) aan het ene en de Moodys aan het andere uiteinde terwijl het af en toe lijkt op Thunderclap Newmans naïviteit. Deze schijf is duidelijk beter dan zijn voorgangers, vooral gitaristisch.



JIMI HENDRIX

Tot slot twee platen waarnaar ik knarsetandend heb geluisterd. Wat een schuwelijk, ahoeoe, snsst. De eerste heet „Sometimes I just feel like smilin'" (Elektra) van the Butterfield Blues Band. Ik zou niet over deze groep spreken wanneer Paul Butterfield samen met Mike Bloomfield, Elvin Bishop en drie andere musici) niet een schitterende elpee, zijn eerste, gemaakt had. Iemand heeft de blues van Butterfield eens Joodse blues genoemd en dit maakt veel duidelijk. Wat Butterfield op zijn laatste plaat maakt heeft echter niets meer welke blues dan ook te maken. Het is muziek over werkelijk niets, zonder inspiratie, spanning; gewoon graatloos.
Het dameskoortje van King, Clarke, Fields en Drake maakt het allemaal alleen maar erger. Hopelijk laten ze Butterfield en zijn Gang nooit meer de studio in. Kenny Rogers and the First Edition hebben enkele leuke liedjes op hun repertoire maar zijn duidelijk geen elpeegroep, ze werken in het ontspanningsgenre, hun liedjes vertonen wat overeenkomst met CenW-materiaal terwijl Rogers soms een aardig partijtje zang kan weggeven en de begeleiding soms verrassend pakkend uit de hoek kan komen. Jammer voor Rogers is dat we het soort liedjes op zijn nieuwe plaat reeds eerder en beter gehoord hebben. Verder weet ik niets over deze plaat te zeggen want moeite waard lijkt om afgedrukt te worden. Och ja, deze elpee heet „Transition" (Reprise).

Jeff E[illegible]

BOEK

Hooglied

Het Hooglied, een poezie-parel met diepe-zin uit de Bijbel is altijd ook gelezen als een zinnelijk liefdesverhaal. En als zodanig kan het ook gelezen worden.

Zie, gij zijt schoon, mijn geliefde, ja, heerlijk,
en lommerrijk is onze legerstede.

zo zingt de bruid in dit Hooglied van Salomo, en de kerk heeft altijd erop gewezen dat de bruid uit het Hooglied de Kerk zelf is die door de bruidegom, Christus, met alle macht der liefde bemind wordt. Deze liefde kan dus gelezen worden als een liefde tussen jongen en meisje, tussen man en vrouw, maar de relatie met de kerk en met Christus legt een verbinding die veel verder verwijst. En dat het prachtige poezie is, die dit Hooglied te genieten geeft, wie zal dát nog niet weten?

Mijn geliefde is als een gazel
of het jong van een hert.
Zie, hij staat achter onzen muur,
kijkend door de vensters, spiedende door de traliën.

Of, om met de bruidegom te spreken:

Uw tanden zijn als een kudde ooien,
die opkomen uit het wed,
alle met tweelingen,
en zonder jongen is er geen.

Het Hooglied werd nieuw uitgegeven door de uitgever G. F. Callenbach N.V. te Nijkerk. De prachtige uitgave die noodzakelijkerwijs hier vermeld moest worden, is buitengemeen fraai versierd met illustraties van Ake Gustavsson, terwijl de uitgave tot stand kwam in samenwerking met Tryckare, bij wie de wereldrechten berusten. Voor de tekst werd gebruik gemaakt van de nieuwe vertaling van het Nederlandsch Bijbelgenootschap.

AUTO

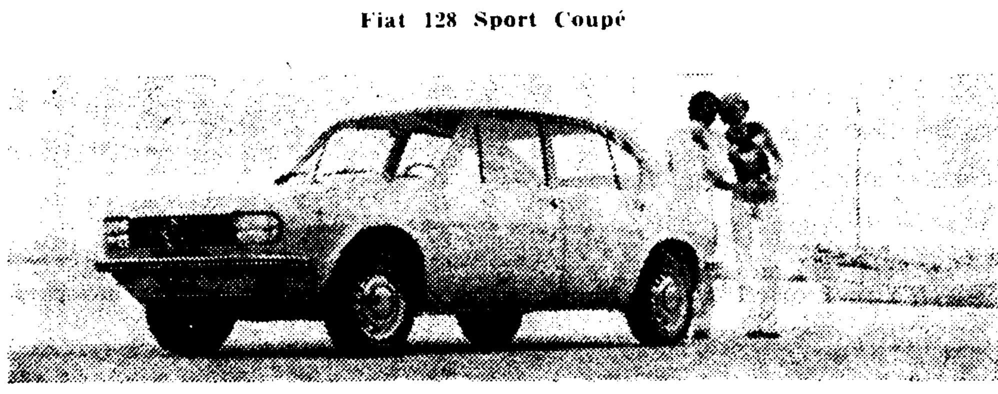
Nieuws uit Italië

De Italiaanse auto-industrie timmert de laatste tijd opvallend aan de weg. Nog onlangs verscheen de Fiat 127 op de markt, nu is er weer een nieuwe, veelbelovende telg: de 128 coupé. In de rij van sportieve modellen neemt deze strak gelijnde Fiat een aparte plaats in.

Hij is in diverse uitvoeringen leverbaar, zowel gewoon als luxe, met een 1116 cc-motor (64 din-pk) en een 1290-cc (75 din-pk). Topsnelheid resp. 150 en 160 km u. De vijfmaal gelagerde motoren hebben een bovenliggende nokkenas. Ze drijven uiteraard de voorwielen aan, zoals bij de gewone 128. Prijzen zijn nog niet bekend, maar zullen vermoedelijk in de buurt van de tien mille liggen.



Fiat 128 Sport Coupé



Alfa Sud

Eigenlijk is het belangrijkste Italiaanse nieuws het uitkomen van de Alfa Sud de lang verwachte kleine Alfa Romeo. Tegen het eind van 1972 zal deze wagen die ongetwijfeld een geducht concurrent voor o.a. Renault 12 en Citroën GS zal worden in Nederland verkrijgbaar zijn. De wagen die volgens de huidige normen tussen de negen en negenenhalve mille gaan kosten heeft een 1186 cc vier-cylinder boxermotor die de voorwielen aandrijft en maar liefst 73 SAE-pk levert. Een en ander is volgens de fabriek goed voor een top van 160 km uur. De carrosserie die volgens moderne veiligheidsprincipes ontworpen is heeft vier deuren. Er is een dubbel remcircuit met vier schijfremmen. De tank die onder de achterbank ligt heeft een inhoud van vijftig liter. De kofferbak is 400 liter groot. Voor de rest lijkt de wagen eenvoudig maar doeltreffend uitgerust. Het is duidelijk dat de andere Europese autofabrieken met kloppend hart toezien hoe dit gerenommeerde merk een sterke troef op de markt gooit.

SANTE BR[illegible]

LICHT

Stef heeft het in zijn vingers

Stepping out with Stef Meeder - Stef Meeder (hammondorgel). Imperial 052.24373.

Hammond-organist Stef Meeder (36) heeft het op de plaat „Stepping out with Stef Meeder" helemaal in zijn vingers. Hij laat horen hoe vliegensvlug hij de toetsen bespeelt bij een aantal in ritme nogal uiteenlopende nummers. Uiteenlopend en tegelijkertijd gevarieerd. Luister bijvoorbeeld naar de nogal rustige Pausenwaltzer tegenover een sprankelend en bruisend „Happy Mexican". Ondanks het feit dat het hammondorgel bij vele nijvere aspirant-musici een nogal „gewild" instrument is, valt eigenlijk op hoe weinig goede platenprodukties er de laatste jaren in dit genre zijn uitgekomen. Na de dood van Cor Steyn, die in ons land maar ook in het buitenland reputatie genoot, zijn er nagenoeg geen hammondorganisten geweest die op de plaat een succes bleken. Een uitzondering hierop mag echter Stef Meeder genoemd worden.

Another time, anaother place - Engelbert Humperdinck. Decca SKL 5097

Nieuwe elpee van Engelbert Humperdinck. Ook nu weer verliezen de muzikale liefdesverklaringen — en dat zijn er nogal wat op deze schijf — niets van hun overtuigingskracht. Indringende verzen als „Our love will rise again" en „Help me make it through" zijn slechts twee van een dozijn nummers die deze plaat bevat. Overigens kunnen we niet aan de indruk ontkomen dat Humperdinck, ook wel „de Peter Alexander" van Engeland genoemd, zich in zijn genre wel eens laat leiden door zangers als Tom Jones en Elvis Presly. Dat laatste mag wel eens gezegd worden al zal de verkoop van Humperdinck-platen er niet minder door worden.

Earth song, Ocean song - Mary Hopkin. Sapcor 21 (Bovema)

Mary Hopkin, destijds op slag bekend geworden met „Those were the days" was nog niet zo lang geleden te gast in het televisieprogramma „Een van de acht". Thans valt er opnieuw iets over het slanke, langharige Engelse zangeresje te melden. Zojuist is namelijk haar nieuwe elpee „Earth song, Ocean song" verschenen. Lag het accent vroeger meer op grotere orkestbegeleiding, ditmaal excelleert Mary Hopkin met eigen gitaar en beperkte begeleiding. Daarvan noemen wij Ralph McTell (succesvol momenteel in Amerika), klassieke gitaristen Kevin Peek en Brian Doly en bassist Danny Thompson. De prachtige strijker-arrangementen zijn van Tony Visconti en worden gespeeld door The Poparts String Quartet. Behalve de titelsong „Earth song, Ocean Song" op deze elpee ook nummers als „There's got to be more" en „How come the sun".

● STEF MEEDER



ETEN

Prijzen voor groente op redelijk peil

Een ruime tot grote aanvoer van diverse groentevariëteiten houdt de prijzen op een zeer redelijk peil. Alleen beste kassla, witlof en komkommers springen fors uit de smalle prijzencirkel. Komkommers kostten in de voorbije week bij matige aanvoer tussen 32 ct. en f 1.06 per stuk. Kassla haalde in goede kwaliteit ruim 20 ct. terwijl witlof varieerde tussen f 1.30 en f 2.30. De geringe Belgische invoer van witlof kon deze prijzen niet naar beneden drukken. Als de vraag stukken boven de aanvoer ligt, houdt men de prijzen niet meer in de hand. Andijvie wordt meer gekocht en deze groente noteerde tussen 21 ct. en 45 ct. per krop. Champignons blijven het goed doen en bij een levendige handel betaalde de veiling tussen f 3 en f 4. Bij een zeer ruime markt voor tomaten volgde geen prijsinzinking. Beste partijen tomaten haalden prijzen tussen f 6.25 en f 6.90 terwijl mindere kwaliteit nog een middenprijs van f 4.25 per 6 kg kon bedingen. Alle koolsoorten liggen nog steeds onbewogen in de markt en de prijzen — tussen 10 ct en 14 ct per kilo — roeren zich niet noemenswaard. Spruiten zijn nog niet in opmars. De belangstelling is matig en wellicht speelt het „zomerweer" deze wintergroente parten. De middelprijs van goede spruiten bedraagt momenteel iets meer dan 70 ct per kilo.
Bij het fruit gaat de belangstelling naar appels en peren, die klaar zijn om gegeten te worden. Bij de appels staan Cox en Boscoop op de voorgrond, terwijl bij de peren Doyenné en Legipont de voorkeur genieten. De prijs van Cox loopt stevig op en eerste kwaliteit wordt op de veiling tot 80 ct per kilo betaald. Klasse 2 wordt verkocht tussen 30 ct en 60 ct. Ook Boscoop wordt veel gevraagd, omdat de huisvrouw met deze appel alle kanten uit kan. Zijn zoet-zure smaak is blijkbaar zeer gewild terwijl zijn moes onovertroffen is. De prijzen van Boscoop varieerden van 32 ct tot bijna 70 ct per kilo. De Golden Delicious die een vorig seizoen bij het scheiden van de markt duur werd betaald, duikt vooral de koelcel in. Op de veiling brengt deze appel tussen 16 en 40 ct op. Doyenné de Comice kost tot 90 ct per kilo terwijl de prijs van Legipont ligt tussen 31 ct en 72 ct.

In Afghanistan kost een kilo hasjiesj 12 dollar, een kilo opium 20 dollar

VRIJUIT 3

Drug-export verhardt slavernij

Van onze medewerker

LONDEN, 13 november. — Het toenemende druggebruik in de westelijke wereld leidt er toe dat er voorlopig geen einde komt aan de verschillende nog bestaande vormen van slavernij in Afghanistan. Integendeel, steeds meer landeigenaren beschikken nu over privé-legertjes om hun arbeiders onder de duim te houden en uit te buiten. Op onwilligheid staan zware lichamelijke straffen, want de verbouwing van hasjiesj en de export naar het buitenland is te lucratief om ook maar enig verzet te dulden.

Hoewel slavernij al tientallen jaren officieel is verboden kunnen in Afghanistan vrijwel geen maatregelen worden genomen omdat de grote landeigenaren ook de politieke macht bezitten en in vele afgelegen delen van het land alleenheersers zijn die beschikken over leven en dood van hun slavenarbeiders.

Tot deze conclusies komt de „Anti-Slavery-Society" in Londen die onlangs een rapport heeft laten samenstellen over de situatie in dit centraal Aziatische land. Rapporteur Peter Willey, historicus en archeoloog, die tijdens zijn onderzoek enkele moordaanslagen die op ongelukken moesten lijken overleefde, dringt er in zijn rapport op aan dat de Verenigde Naties op de hoogte worden gesteld van de werkelijke toestand in het land. Tevens vestigt Willey de aandacht op het lot van enkele tienduizenden hippies die in de steden en dorpen van Afghanistan in ellende leven en veelal in bordelen werken om aan geld te komen.

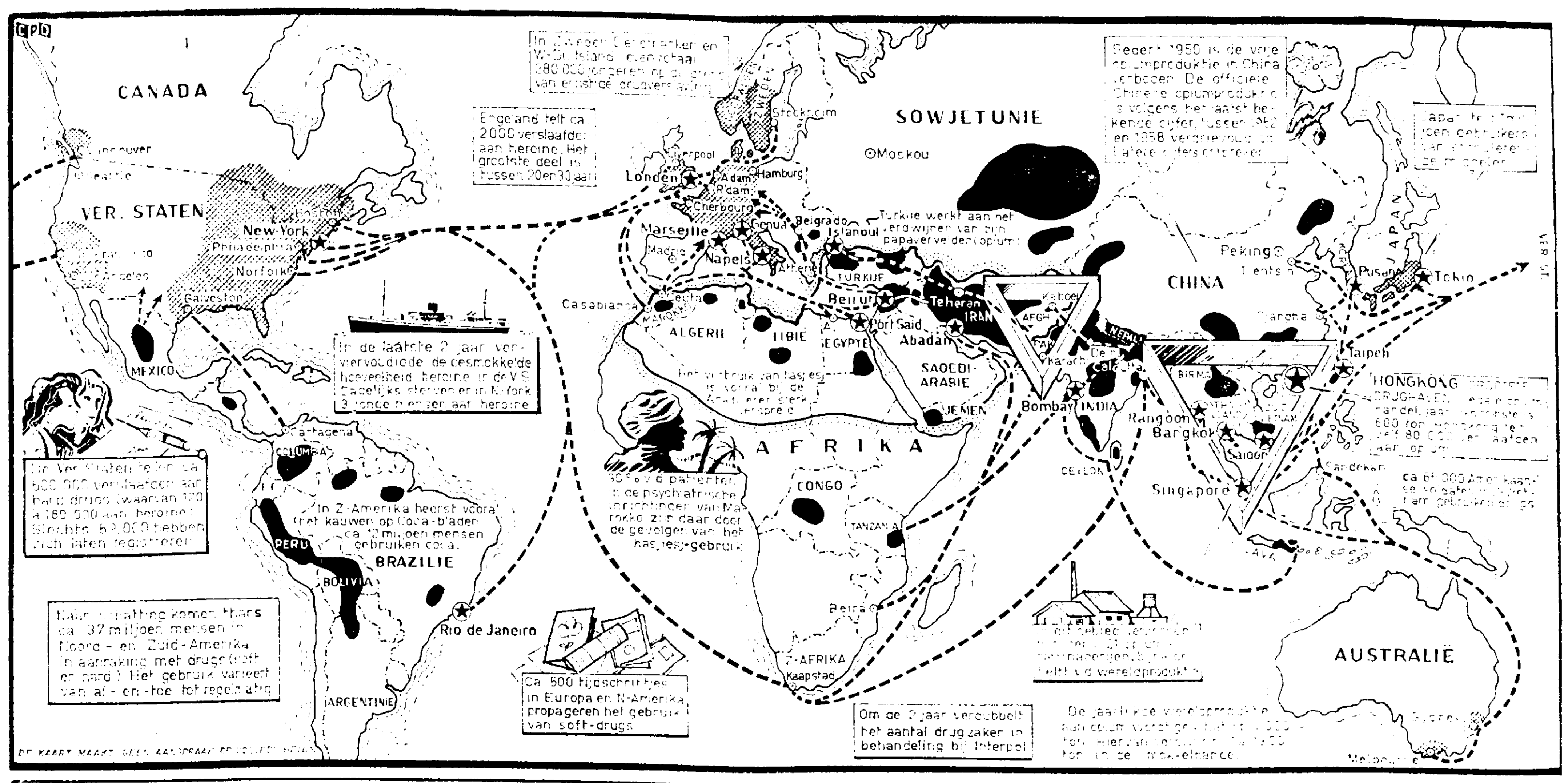
Afghanistan is een van de meest achtergebleven staten van Azië waar het conservatieve religieuze geloof nog steeds vrijwel niet is aangetast door meer liberale en menselijke interpretatie van de koran. Het zijn vooral de geestelijke liederen die de koran nog zo interpreteren dat een landeigenaar inderdaad slaven kan kopen, verhuren of uitlenen. Een slaaf kan in Afghanistan nog door twee eigenaars worden gedeeld, door een vader worden vermaakt aan zijn zoon, terwijl er ook beloningen worden gegeven voor het terugbrengen van een weggelopen slaaf.

In de gebieden waar een slaaf zijn vrijheid heeft gekregen zijn hij en zijn mannelijke nakomelingen volgens de koran echter loyaliteit verschuldigd aan zijn voormalige meester. In vele delen van Afghanistan bestaat deze situatie waar de zogenaamde vrije man door deze verplichte binding niets anders is dan een slaaf.

Het aartsreactionaire Afghanistan is tevens een fanatiek Sunni-moslemland waar geen enkele tolerantie bestaat tegenover andere godsdiensten of bijvoorbeeld Shia-moslims. De basis van conservatisme en achterlijkheid ligt bij de moella's, moslemleiders, in de dorpen. Zij zijn felle tegenstanders van hervormingen, landverdelingen en campagnes om het analfabetisme te bestrijden. Door het samenspel tussen de moella's en de landeigenaren heeft geen enkele hervormingswet ooit het parlement zelfs maar bereikt.

Voor de gewone Afghaan is het onmogelijk zich te verzetten tegen deze kapitalistisch-godsdienstige alliantie. De moella's beoordelen de moraal, bemoeien zich met vrijwel alles en dwingen de bevolking hen te voorzien van eten en onderdak. Het is in het belang van de moella's ontwikkeling van de bevolking tegen te gaan.

In 1968 en 1969 is het volgens Willey vele keren voorgekomen dat de moella's verklaarden dat er geen mensen op de maan waren geland. Iedereen die daarna nog het tegengestelde durfde te geloven zag zijn huwelijk door de moella's officieel ontbonden.



VERKLARING VAN DE KAART

- Gebied waarbinnen roesverwekkende planten verbouwd worden (papaver, hennep, coca, etc.).
- Havenplaatsen die bekend zijn als belangrijk centrum voor de smokkelhandel in drugs.
- Diverse hoofdroutes van de smokkelhandel in drugs (excl. vliegtuigen).
- Zeer belangrijke verhandelings- en produktiecentra van drugs als bijvoorbeeld opium.
- Gebieden 15 jaar geleden in de publieke sfeer nog vrijwel onbekend met druggebruik. Thans is er een van jaar tot jaar toenemend gebruik van soft- en hard drugs. In Nederland ontwikkelt het softdruggebruik zich vooral vanaf 1960 en het gebruik van LSD sedert 1963.
- Gebied, waar van oudsher het gebruik van hasjiesj zeer sterk verspreid is.
- Grens

SOFT- EN HARD DRUGS ZIJN BETREKKELIJK VAGE WOORDEN. HET ONDERSCHEID IN "SOFT DRUGS" EN "HARD DRUGS" IS VOORTGEKOMEN UIT EEN VERSCHIL IN WERKING. HET IS NIET WETENSCHAPPELIJK BEWEZEN DAT "SOFT DRUGS" ONSCHADELIJK ZIJN; o.a. MARIHUANA EN HASJIESJ WORDEN "SOFT" GENOEMD, o.a. HEROINE (OPIUM) EN COCAINE WORDEN "HARD" GENOEMD.

● DRUGS IN NEDERLAND ●

Herkomst jaarlijkse hoeveelheid drugs die in Nederland in omloop is

● CONGO	[illegible]
● MAROKKO	900 kilo hasjiesj
● PAKISTAN	900 kilo hasjiesj
● AFGHANISTAN	800 kilo hasjiesj
● TURKIJE	700 [illegible]
● LIBANON	600 kilo hasjiesj
● NEPAL	500 kilo hasjiesj
● INDIA	500 kilo hasjiesj
● MEXICO	300 kilo marihuana
● COLUMBIA	300 kilo marihuana



Uit een onderzoek in 1969/'70 is af te leiden dat minstens 1 op de 40 middelbare scholieren meer dan 20x drugs heeft gebruikt; 60% van hen zowel soft- als hard drugs.

Is de ontwikkeling v.d. trend in Nederland gelijk aan die in de Ver. Staten dan zal binnen afzienbare tijd minstens 35% van onze scholieren en studenten drugs gebruiken. Hoe hoog dit gebruik zal zijn is niet te voorspellen.

Opium en hasjiesj worden vooral verbouwd in het noorden en oosten van het land waar de provincies in handen zijn van zes of zeven landeigenaren. Zij benoemen hoofdmannen in de dorpen en bepalen wat er verbouwd moet worden. De gehele oogst behoort aan de landeigenaar. Dat wat hij de boer laat houden vormt voor de slavenarbeiders de enige bron van inkomsten.

Omdat letterlijk al het land aan de landeigenaar behoort mag niemand iets voor zichzelf verbouwen. Ongehoorzaamheid wordt bestraft met zweepslagen, lichamelijke verminkingen, zoals het afkappen van ledematen en brandmerken.

Geen enkele dorpsbewoner mag zonder toestemming, die nooit wordt gegeven, zijn dorp verlaten. Gebeurt dat toch dan wordt de ontsnapte opgespoord en na bestraffing met zijn familie het dorp uitgewezen waarna geen andere landeigenaar hem meer in dienst neemt en hij alleen door bedelen misschien in leven kan blijven.

De meeste opium en hasjiesj wordt verbouwd in de provincie Badakhshan waar de slavernij officieel pas in 1947 werd afgeschaft maar nu nog middeleeuwse toestanden heersen en ook nog steeds martelingen worden toegepast als straf voor ongehoorzaamheid tegens de landeigenaar.

Vooral nu de vraag naar drugs steeds groter wordt, verergeren de toestanden voor de slavenarbeiders omdat er ook minder voedsel wordt verbouwd om plaats te maken voor de plannen die opium en hasjiesj produceren. Door deze methoden is Afghanistan volgens Willey de grootste hasjiesjproducent ter wereld.

Vrijwel zonder enige belemmering kunnen de landeigenaar vrachtwagens vol hasjiesj exporteren en wapens naar binnen smokkelen om hun privé-legertjes te voorzien. In plaatsen als Herat en Mazar-i-Sharif wordt de hasjiesj openlijk opgeslagen om daarna via Islam Qala naar Teheran, Turkije en Europa gesmokkeld te worden.

In Kandahar bestaat de grootste internationale drugmarkt ter wereld. Slechts een klein deel van de oogst wordt afgezet in Afghanistan zelf, maar de goedkope prijzen hebben toch duizenden jongeren naar Afghanistan gelokt waar een kilo hasjiesj van de beste kwaliteit 12 dollar kost en een kilo opium twintig dollar.

Volgens Willey zal het probleem van de Westeuropese jongeren die naar Afghanistan trekken steeds grotere vormen aannemen als er geen maatregelen worden genomen de hasjiesj-produktie in Afghanistan te verminderen. Het aantal verslaafden wordt steeds groter en velen lijden aan totale ondervoeding en ziekten.

Ook schijnt het voor te komen dat rijkere Afghaanse families westerse jongeren als een soort vreemd huisdier houden in ruil voor wat brood en een dagelijkse portie hasjiesj. Aan het slot van zijn rapport zegt Willey dat gespecialiseerde agentschappen van de Verenigde Naties de macht van de landheren en het conservatisme moeten breken door onder andere gelden ter beschikking te stellen om andere produkten te verbouwen.

Indien er geen maatregelen worden genomen, aldus Willey, zal Afghanistan steeds verder terugvallen in zijn isolement en de slavernij steeds onmenselijker vormen aannemen.

Maar voorlopig echter zal de steeds groter wordende vraag steeds meer dorpen en hun bewoners in diepere ellende en afhankelijkheid storten en zullen de landeigenaren niet aarzelen meer martelingen, zweepslagen, verbanning en het afkappen van ledematen te gebruiken om de produktie op te voeren.

Kladje was door de schuld van Jantje op de nieuwe jurk van de juffrouw terecht gekomen. Dat vond ***Kladje*** *zo erg dat ze de klas uitliep en naar buiten wandelde. Daar maakt ze kennis met Twietvogel en vliegt nu op zijn rug mee op een wereldreis.*

DE WONDERLYKE REIZEN VAN KLADJE

TEKST: LEO HERBERGHS TEKENINGEN: KAREL GERRITS

Kladje hield zich goed vast aan de veertjes van jongeheer Twietvogel. Dat was wel nodig, want de wind blies zoef zoef en Kladje wou niet graag naar beneden vallen. Maar de wind was een goeje wind, die zei alleen maar: „Kijk, kijk, een zwart Kladje", en lachte maar wat en blies in de veertjes van Twietvogel. En Twietvogel zei: „Blaas maar flink in mijn staart, dan kom ik snel héél ver weg, want Kladje en ik willen de wereld zien". „Och wat, wereld", zei de wind, „in alle hoeken en gaten ben ik geweest, en wat heb ik gezien? Wolken!" En hup, daar zat de wind in de staart van Twietvogel en duwde hem wel honderd meter ver. „Je moet het zelf weten", zei de wind en het scheen warempel dat hij zich boos maakte. „Twiet, twiet", zei de Twietvogel, „daar zie ik al de Schuimrivier, we zitten in de goeje richting". Kladje keek naar beneden en zei: „Oei, wat is dat diep". En toen herinnerde zij zich de wereldkaart in de klas en dat de juffrouw gezegd had dat de rivier „een zilveren lint" was en dat vond ze zo mooi dat ze uitriep: „De Schuimrivier is een zilveren lint!", en daarbij klapte ze in haar handjes, maar dat liep bijna verkeerd af want haast verloor ze het evenwicht, en Twietvogel zei: „Wat drommel, wil je soms in de Schuimrivier vallen?". en dat wilde Kladje helemaal niet. Twietvogel vloog nu langzaam naar de rivier toe, hij spreidde zijn vleugels uit. In de verte werden de torens zichtbaar en Twietvogel vloog lijnrecht naar een van de koperen hanen toe die heen en weer met de wind meedraaiden. Toen hij dichterbij kwam hoorde Kladje de haan roepen: „Ik wil er vanaf! Ik wil niet langer op het puntje van de kerktoren zitten! Al dat gedraai, ik word er ziek van". „Tut, tut", zei Twietvogel, „het past je niet als haan van de kerktoren zo'n taal uit te slaan".



„Wie heb jij daar meegebracht?", zei de haan, „ik ken dat meisje niet". „Het is Kladje", zei Twietvogel, „ze komt net van school en ze wil wat van de wereld zien". „Nou", kraaide de haan, „waarom komt ze dan niet op het puntje van de kerktoren zitten, dan ziet ze elke dag de wereld, en dan kan ik tenminste terug naar de boer, dan kan ik me weer met de kippen bezig houden".

„Daag", zei Kladje tegen de haan, „ik wil helemaal niet op jouw plaats zitten, ik heb lang genoeg op de schoolbanken gezeten!". „Heb ik van mijn leven", bromde de haan, „dat wicht is ook nog brutaal". Net kwam er een wolk langs en hulde de haan in lange witte mantel, zodat hij niet meer te zien was. „Hé witte wolk", riep Kladje, „ken je me niet meer terug? Ik heb je vaak gezien als je achter het venster van de ramen in de klas stond. Jij bent het toch?" Mevrouw Waaiwolk keek kwaad en vanuit de hoogte op Kladje neer. „Twietvogel ken ik, maar jou niet, kwajongen, en ik weet van jouw klas niets af". Ziezo, dat kon Kladje zich aantrekken. „En ik ben nog wel helemaal geen kwajongen", dacht ze. Waaiwolk dreef verder weg en Twietvogel dook met zijn kopje de diepte in en scheerde langs de daken van huizen en grote gebouwen en dat ging zo snel dat Kladje een draaierig gevoel in haar maag kreeg. „Wat doe je me nu", vroeg ze angstig aan jongeheer Twietvogel. „Ik ga naar het platje van mevrouw Huismusje", zei hij, „die zet altijd wat eten voor me klaar, want eerlijk gezegd begin ik honger te krijgen. Of heb jij geen zin om te eten?" Nou, dat had Kladje eerlijk gezegd wel en voor ze het in de gaten had streek Twietvogel op het platdak neer van mevrouw Huismusje. „Ha, daar liggen de korstjes al", zei hij. „Klim maar van mijn rug af". Kladje bedacht zich geen ogenblik en gleed roef van de veertjes naar beneden. „Hier, neem jij dit korstje, dan neem ik dat" zei Twietvogel en hapte snel in de grootste korst. „Maar ik eet helemaal geen korstjes", zei Kladje, „ik eet alleen maar papier". „Papier?", vroeg Twietvogel, terwijl hij haastig verder at.

„Papier?". „Ja, papier", antwoordde Kladje. „Dat kan", zei Twietvogel terwijl hij het laatste stukje brood naar binnen werkte, „maar een rare vogel ben je wel. Papier. Dat heb ik nog nooit gehoord.

Maar we zullen zien". Hij hupte naar het raampje van het huisje en klopte met zijn snavel op het glas. Daar kwam mevrouw Huismusje al aan, bedrijvig heen en weer lopend tussen het gasfornuis en de tafel.

„Mevrouw Huismusje", zei Twietvogel beleefd, „ik heb Kladje meegebracht en Kladje wou graag wat papier hebben". En terwijl Twietvogel dat zei wees hij op Kladje. „Aha", zei mevrouw Huismusje, terwijl zij haar hoofd buiten het raam stak, „dat is kennelijk een nijver schoolmeisje dat altijd denkt aan studie en aan goeje punten voor ijver en vlijt. Ik heb ook een meisje dat op school zit en dat ook altijd papier moet hebben. Wacht, ik ga wat halen". Terwijl Kladje rustig in de dakgoot zat en om zich heen keek hoorde ze plotseling jongeheer Twietvogel kreetjes van schrik slaken.

„Gauw, een kat", riep hij uit, terwijl hij naar Kladje toe kwam fladderen, „laten we gauw maken dat we wegkomen". En mét dat hij dat zei zag Kladje juffrouw Snorrepoes sluipend over het platje naderbij komen. Ze sprong op de rug van Twietvogel die in één wip weer in de lucht zat. „Twiet, twiet, is me dat schrikken", zei hij. Maar Kladje zei: „Het is toch Snorrepoes maar". „Jij ook met je papier", zei Twietvogel met de schrik nog in zijn keel. En Kladje dacht: „Och, eigenlijk had ik ook geen honger".

(wordt vervolgd)



VRIJUIT 4

Werkende vrouw in CHINA geheel vrij

„Omdat ik een zware bevalling had kreeg ik inplaats van de normale periode van 56 dagen, 72 dagen doorbetaald verlof. Verblijf in het ziekenhuis en medicijnen waren gratis. Toen ik weer aan het werk ging, nam mijn schoonmoeder de verzorging van de baby over".

Aan het woord is Tsung, een vrouw van rond de dertig die als Duitse tolk werkzaam is. Zij vertelt van haar leven en legt uit waarom het juist de Chinese vrouwen zijn, die zich het meest militant opstellen om de revolutie te handhaven. Juist voor hen waren de veranderingen die zich na 1949 voltrokken het meest ingrijpend.

Niet alleen Tsung, maar ook alle andere vrouwen die ik gesproken heb in de fabrieken, scholen, de landbouwcommunes, de ziekenhuizen getuigen



door Dieudonnee ten Berge

van dezelfde instelling. Het is nog maar iets meer dan 20 jaar geleden dat de vrouwen absoluut niets te vertellen hadden. Getrouwde vrouwen verkeerden in de positie van een slavin in de meest letterlijke zin.

De echtgenoot had een flinke bruidsschat voor haar moeten betalen. Daarmee verzekerde hij zich dan van een extra arbeidskracht, maar het geld moest er natuurlijk wel weer uitkomen. Een huwbaar meisje had geen stem in de keuze van haar echtgenoot. Dat werd door de ouders onderling bedisseld. Vaak al op het moment dat de bruid zelf de luiers nog niet was ontgroeid.

Direct na de uitroeping van de Volksrepubliek China in 1949 kreeg de vrouw officieel dezelfde rechten als de man. Alleen huwelijken uit vrije wil mochten worden gesloten. De bruidsschat werd afgeschaft, terwijl ook gelijke beloning voor gelijke arbeid werd ingevoerd. In de loop der jaren is daar een aantal sociale voorzieningen aan toegevoegd om het de vrouwen ook daadwerkelijk mogelijk te maken hun nieuw verworven rechten te gebruiken.

Verschillen

Er is voorlichting over gezinsplanning. Voorbehoedsmiddelen worden gratis verstrekt, bij de fabrieken zijn kantines gekomen waar het hele gezin kan eten en er zijn goedkope kleuterspeelzalen en crèches.

Toch zijn vrouwen veel minder talrijk vertegenwoordigd in bestuursorganen, dan men op grond van een gelijke verdeling zou mogen verwachten. Met name op het platteland zit men nog te veel vast in het stramien, dat de vrouw voor het huishouden moet zorgen. Dit schept in feite dezelfde situatie die bij ons zoveel frustraties veroorzaakt. Een man heeft na zijn werk vrij en kan dan andere activiteiten gaan ondernemen. Een vrouw moet als zij werkt 's avonds nog de huishouding doen en is daarna te moe om zich voor iets anders te interesseren zodat ze „achter raakt".

Het verschil is echter, dat in Nederland de overheid tegenwerkt om hier verandering in aan te brengen door te weigeren goede voorzieningen te treffen en bovendien gehuwde vrouwen, die toch willen werken, straft met

In China is weliswaar het probleem dat de eeuwenoude rolverdeling schept gelijk, maar er wordt een actieve politiek gevoerd om de achterstand die vrouwen daardoor hebben te overbruggen. In iedere landbouwcommune, in iedere stadswijk is een partijgroep werkzaam die zich speciaal met vrouwenzaken bezighoudt. Dit werk omvat vijf taken:

- Het organiseren van de vrouwen zodat ze actief werkzaam kunnen zijn in het produktieproces.
- De ontwikkeling van de vrouwen vergroten, zodat ze kunnen studeren en belangstelling krijgen voor gemeenschapskwesties.
- De vrouwen helpen bij het effectief en zuinig organiseren van het huishouden en de vrouwen helpen als er in een gezin economische problemen zijn.
- Hulp en raad geven bij huwelijksproblemen van allerlei aard.
- De vrouwen onderwijzen in zaken als ziekenverpleging, hygiëne en geboorteregeling.

Sexualiteit

De verkregen vrijheid voor de vrouw ligt niet in de laatste plaats op sexueel terrein. Vroeger was een zwangerschap voor een boerenvrouw vaak weinig minder dan een catastrofe. De levensomstandigheden waren zo minimaal dat het vooruitzicht nog een mond te moeten voeden en zelf maandenlang geen volledige arbeidskracht te kunnen zijn menige vrouw tot zelfmoord bracht.

Er wordt op het ogenblik veel propaganda gemaakt voor geboortebeperking hoewel ook hierbij vooral op het platteland de ontwikkeling stagneert, mede als gevolg van een ingeroeste voorkeur voor zoons. Als een vrouw als eerste kind een meisje krijgt zal ze zeker nog een baby willen. is de tweede weer een meisje dan zal ze net zo lang doorgaan tot ze een zoon heeft.

Vroeger betekende het hebben van een zoon vooral, dat men zeker was van een verzorgde oude dag. Tegenwoordig is 't in 't algemeen nog steeds zo, dat een jongen die trouwt, in het huis van zijn ouders blijft wonen of in ieder geval in de omgeving. Het zijn erg vaak de grootouders die de kinderen van hun zoon opvoeden.

Twee kinderen per gezin geldt als ideaal maar het gemiddelde ligt op het platteland nog aanzienlijk hoger.

Kuis volk

Van de abortusregeling (het „baas in eigen buik" is volledig doorgevoerd) en de gratis verstrekte voorbehoedsmiddelen wordt vrijwel uitsluitend gebruik gemaakt door gehuwde vrouwen. „Voorechtelijk geslachtsverkeer komt hier niet voor" wordt er gezegd en gezien de omstandigheden waaronder jongens en meisjes elkaar ontmoeten is dat ook wel waarschijnlijk.

Ze zien elkaar op het werk, of 's avonds in de dorpsstraat, maar er is nooit veel gelegenheid tot afzondering. Zeker niet thuis, waar meestal slechts in één vertrek wordt gewoond. Bovendien ontbreekt in het dagelijkse leven iedere prikkel ter stimulering van sexuele activiteiten.

De Chinezen zijn een kuis volk. Geen décolletés of minirokken, maar hooggesloten blouses en wijde modelloze broeken, waaronder geen enkele lichaamsvorm valt waar te nemen. Je kunt je afvragen of dat nooit problemen oplevert aangezien de gemiddelde leeftijd om te trouwen voor jongens 28 en voor meisjes 25 jaar is. Rijkelijk oud dus. Ze geven echter niet de indruk hieronder te lijden.

Deze generatie is opgevoed met een allesoverheersend bewustzijn dat zij verantwoordelijk is voor de heropbouw van het nieuwe China. En als die opgave eist, dat ze de vorming van een gezin uitstellen en in die tijd werken aan hun verdere politieke en ideologische vorming, dan aanvaarden ze dat.

Crèche

Tsung vertelt hoe haar zoontje reageerde toen ze hem op 4-jarige leeftijd naar de crèche bracht. „Mijn schoonmoeder was te oud geworden om de hele dag voor hem te zorgen. Bovendien was hij erg verwend omdat hij de hele dag aandacht kreeg. Omdat mijn man en ik de hele dag werken, moesten we hem toen naar de crèche brengen, waar hij ook 's nachts bleef, alleen de weekenden kwam hij thuis."

„Hij zit daar in een groepje van tien kinderen, met twee vaste leidsters die elkaar afwisselden. De eerste dagen was hij onmogelijk, hij krijste en gilde voortdurend. De eerste keer dat hij toen thuis kwam hebben we met hem gesproken en uitgelegd dat wij allebei

Geen straf van extra belastingheffing als in ons land

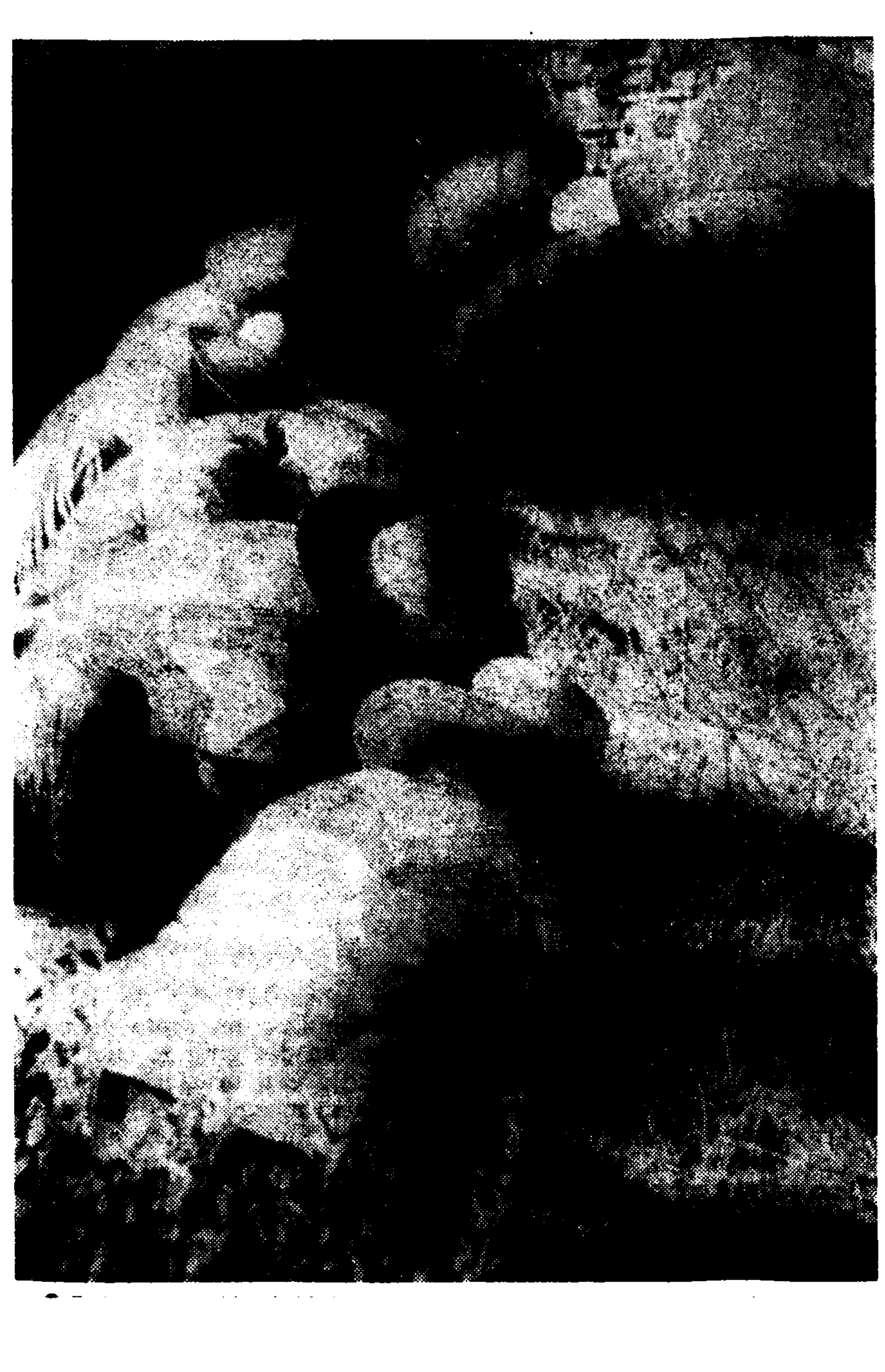
creche moest. Toen zei hij: „Goed, dan zal ik lief zijn, maar dan moeten jullie een plastic auto voor me kopen". Dat hebben we ook gedaan en na een tijdje vond hij het er erg leuk. Er zijn daar veel meer kinderen waar hij mee kan spelen".

Levensstandaard

De actie om vrouwen zoveel mogelijk deel te laten nemen aan het produktieproces is zeer succesvol, niet in de laatste plaats omdat daardoor de levensstandaard van het gezin aanmerkelijk wordt verhoogd. Er zijn talloze werkplaatsen en fabriekjes die op eigen initiatief van een groepje huisvrouwen zijn opgezet.



● *In elke stadswijk, in elke landbouwcommune is een partijgroep die zich speciaal richt op de vrouwen. Hun ontwikkeling en het stimuleren van de vrouwelijke belangstelling voor gemeenschapskwesties behoort tot de opgaven van deze speciale groepen.*



In de Shi-hang commune, dichtbij Shanghai, geeft één van de leden van de afdeling vrouwenzaken verslag hoe een groepje vrouwen het initiatief nam een werkplaats om kunstig vlechtwerk te beginnen.

Ping Tze is een vrouw van middelbare leeftijd, kort recht afgeknipt haar, ze draagt een bril met grote glazen en een doorzichtig plastic montuur. Het is duidelijk dat ze gewend is mensen toe te spreken. Ze formuleert haar zinnen zorgvuldig, neemt af en toe een pauze om een slok thee te drinken en vervolgt haar verhaal.

„Wij zaten op een avond bij elkaar met een groepje en discussieerden over de vraag hoe wij het best gehoor konden geven aan Mao's oproep: „dien het volk". We beseften dat het tijd werd om iets te gaan doen om ons land te dienen. Dankzij de revolutie zijn wij tenslotte bevrijd van onderdrukking, wij hebben gelijke rechten gekregen, onze kinderen kunnen naar school, we hebben allemaal te eten, het leven is goed voor ons".

„We bespraken dat we alleen dan de gelijke van de man konden zijn als wij ook aan het produktieproces deel zouden nemen. Dat het egoïstisch van ons was om de hele dag in ons eigen huis te zitten en de mannen te laten werken".

Vooruitgang

Een andere vrouw neemt het woord: „Mao zegt immers: „Vrouwen, verenigt u en neemt deel aan de produktie en aan politieke activiteiten, daardoor zal uw economische en politieke status verbeteren". Daarom wilden wij gaan werken. We zijn toen deze vlechtwerkplaats begonnen. We maken rieten boodschappentassen, naaimandjes, sloffen, hoeden. Een gedeelte van onze produktie is voor export bestemd. De begintijd was wel moeilijk. Er was in het dorp een gebouwtje waar wij konden werken, maar er was geen geld voor een kachel of een ventilator, zodat we 's winters in de vrieskou zaten en 's zomers bij een temperatuur van 35 graden Celsius zo transpireerden, dat we aan het riet vastplakten. Na een jaar begonnen we winst te maken en nu staat er een kachel en een serie ventilatoren".

Ze tonen de horloges die ze hebben kunnen kopen. Buiten staan de glimmend gepoetste fietsen en thuis op het dressoir de radio. Het zijn artikelen die ze zich dankzij het feit dat ze zijn gaan werken konden aanschaffen, terwijl ze tegelijkertijd hun bijdrage leverden aan de vooruitgang van de economie.

VRIJUIT 5

Streuvels 100 jaar geleden geboren



DE Kroniek van Stijn Streuvels vermeldt als eerste datum: 1871, 3 oktober. Geboorte te Heule van Franciscus, Petrus, Maria Lateur, vierde kind van Camille Lateur, kleermaker, en Luduvica Gezelle. Als laatste: 1969, 21 augustus. Plechtige begrafenis met de wijtewagen, in aanwezigheid van een vertegenwoordiger van de koning, de voorzitter van de Kamer verscheidene ministers en gouverneurs, de bisschop van Brugge en plusminus 7000 personen. Daartussen lag een leven van enkel schrijven, zij het dan, dat dit schrijversschap een merkwaardige aanloop had gekend: de zoon van de kleermaker Lateur had de bakkersstiel geleerd en ook lange tijd uitgeoefend.

Honderd jaar na de geboorte van deze schrijver kan men gerust zeggen, dat hij in een klein land en een iets groter taalgebied heeft bereikt wat daar te bereiken valt. Hij heeft wel niet de Nobelprijs gekregen, maar die zit er voor dit taalgebied, het Nederlandse, blijkbaar niet in. Men kan wel zonder chauvinisme stellen, dat het oeuvre van Streuvels dat van vele Nobelprijswinnaars evenaart en de verbreiding van zijn werk over de grenzen heen zal daarvan blijven getuigen.

In zijn eigen land heeft hij nu wel definitief de plaats aan de top ingenomen, met zijn romans, novellen, schetsen en kronieken is een stuk Vlaamse grond, met een grote verscheidenheid aan mensen erop die daar en nergens anders thuishoorden, zo pregnant in tekening gebracht dat het niet meer zal vergaan, wat er ook door de tijd mag veranderen. Duikt men in een boek van Streuvels, dan is men in dat land, want het is volledig. De mensen zijn echte mensen want ze zijn opgenomen in de natuur, in het gebeuren van het weer, de groeikracht, de luchten, de omstandigheden die geluk of ongeluk meesiepen.

Om dit nog eens te bevestigen, hebben bij gelegenheid van de honderdste verjaardag van zijn geboortedag enkele schrijvers zich weer aan een studie rond dit schrijversfenomeen gezet. Uitgeverij Orion-NV Desclée de Brouwer te Brugge zorgde tijdig voor het verschijnen ervan. Het zijn Stijn Streuvels, een terugblik op leven en werk' door André Demedts, „Kroniek van Stijn Streuvels, door Luc Schepens, en „Mijn Streuvelsboek" door Joos Florquin.

Het laatste boek is vooral iets voor de Streuvels-bewonderaars die alles over hem willen weten en verzamelen. Florquin is de man achter „Ten huize van", de veel bekeken rubriek van de BRT. Hij is hoogleraar te Leuven. In zijn boek komen toch enkele feitjes voor die het memoreren waard zijn.

De schrijver heeft zelfs een Limburger, F. Palmen uit Sittard ontdekt, die een der eerste grote verdedigers is geweest van Streuvels' werk. En dat juist op een moment dat hij in Vlaanderen, door een eerwaarde heer



● Stijn Streuvels is tijdens zijn leven door talloze Vlaamse kunstenaars geportretteerd. Dit is een tekening van Albert van Dyck, gereproduceerd in het boek van André Demedts.

Jacobs in Het Belfort werd aangevallen. De aanval kwam hevig aan: een seminarist die 200 boeken van Lenteleven had besteld moest die van zijn president weer anuleren omdat Lenteleven een onzedig boek zou zijn. De Limburgse pastoor August Cuppens wenste Streuvels echter tegen andere clericale meningen in geluk met zijn eersteling. „Ik groet hem als onzen besten opkomenden prozaschrijver of dichter in proza."

Lenteleven is een meesterlijk gewrocht vol waarheid en leven. De heer F. Palmen deed 't in een soort dithyrame in de trant van Van Deyssel. ‚O! het woord van Streuvels. Dat ik dat nu niet kan zeggen, zoals in het voel, binnen in mij, in veel zielebeelden van mysterie. O! die zang, die gedragen op sonore uitgalmen van vaste orgelbastonen, aanruischt, zwelt, voller wordt, uitspat als starrevonken tegen de kristalwanden van zijn kunstwerk. Streuvels staat midden in een gouden zee van taal, met het gebiedend gebaar van een heerscher, hij grijpt met beide handen in het water rond hem, en de woorden vallen als paarlen van zijn vingers. Zijn Woord! West-Vlaamsch, Vlaamsch, Limburgsch, Hollandsch, maar het oude, goede, mooie gróót-Nederlandsch altijd, zijn Woord, dat hem vaak nieuw door zijn beeld geschapen wordt, enz. „Wie is die F. Palmen, vraagt Streuvels zich dan later af. „Nooit van gehoord".

Ook Bertus Aafjes krijgt een aantekening in het boek van Florquin. Streuvels was onder de indruk gekomen van een bezoek dat Bertus en Dophne Aafjes aan het Lijsternest hadden gebracht in 1965. Hij schreef over dat bezoek aan zijn dochter en schoonzoon. ‚Bertus woont op een kasteel, ik geloof in Hoensbroek (?) in Holl. Limburg.. Het is een fijne en zonderlinge vent. Zijn dochter beeldhouwt. Als ge boeken van hem in de winkel hebt, geerne met gelegenheid een of ander te lezen!

Na de verfilming van de roman „De teleurgang van de Waterhoek" door Fons Rademakers zijn de vorsers op zoek gegaan naar de figuren die een hoofdrol speelden in dat verhaal. Zij hebben in werkelijkheid bestaan zoals de meeste mensen in de boeken van de schrijver. Mira heeft indertijd het boek nog gelezen en zichzelf in de figuur van dat meisje herkend. Luc Schepens brengt in de Kroniek zelfs een foto van het meisje. Streuvels heeft haar later nog enkele keren ontmoet maar ze deden beiden of ze van niets wisten. Ze was toen een hele dame met een mooi voorkomen. De film heeft ze niet kunnen zien, want ze overleed enkele jaren geleden in Brugge. Ook Maurice de ingenieur, was naar het leven geportretteerd. Hij overleed in Australië. Hij vond zichzelf niet slecht getekend. Streuvels zou de Italiaanse filmster Gina Lollobrigida de rol van Mira hebben willen toebedelen. „Wat een prachtige Mira zou dat zijn!"

De onderzoekers naar de werkelijke historie hebben Streuvels nog al eens moeten corrigeren wat de werkelijke feitjes uit zijn leven betreft. Toen hij 85 werd kreeg hij naast de aanvragen uit België om hem te huldigen ook die invitaties uit Holland. Zijn vrienden Dirk Coster uit Delft en Antoon Coolen uit Waalre wilden dat maar ook nog een andere onbekende te Heerlen. De naam van die onbekende is niemand anders geweest dan de uitgever Winants in Heerlen. Hij had Wies Moens als zijn adviseur en deze haalde Streuvels ook naar Heerlen. Winants zou zijn volledige werken uitgeven. Bij dat bezoek werd Streuvels het middelpunt van een literaire samenkomst in de oude stadsschouwburg aan de Klompstraat. Hij moest er zoveel handtekeningen zetten dat zijn hand er moe van werd, zodat hij ten laatste nog maar twee grote S-en neerschreef.

Het boek van Joos Florquin is met veel foto's verlucht. En de meeste briefkaarten en brieven in het krachtige regelmatige, beeldende handschrift van de auteur zijn er in facsimile afgedrukt. Niet alles is even waardevol maar veel dingen zijn wel tekenend voor de mens Frank Lateur-Stijn Streuvels.

Het boek van André Demedts is een gedegen studie, maar tevens ook een biografie. Het zal, met het boek dat Filip de Pillecijn over Streuvels schreef toen hij zestig werd, het grote naslagwerk blijven. Demedts woonde in Meldegem en in Kortijk en was in de latere jaren van Streuvels' leven nauw betrokken bij al zijn wel en wee. Ook hij schrijft een uitvoerige kroniek met details die veel aanvullen van wat Streuvels zelf in zijn levenskronieken dikwijls uit bescheidenheid of om ergernis te voorkomen verzweeg. Zijn boek is geïllustreerd met portretten van Streuvels door een diversiteit van kunstenaars in verschillende fasen van zijn leven vervaardigd. We missen er de tekening in die Charles Eyck van hem maakte, in het persoonlijke handschrift van Eyck toch een heel boeiend en gelijkend portret. Een detailmededeling van Demedts bij het overlijden van Streuvels op 15 augustus is, dat ook de vissersboot genaamd Stijn Streuvels die dag is vergaan.

Limburgse verering voor Vlaamse schrijver

De Kroniek van Luc Schepens biedt in het kort de bekende data en gaat uitvoeriger in op met name de rumoeriger feiten in zijn leven. Die lagen tweemaal bij zijn houding tijdens de oorlogsdagen. In de eerste wereldoorlog publiceerde hij een nuchter oorlogsdagboek in vier delen. Het was volgens de gevluchte Vlamingen in Holland, bijvoorbeeld voor René de Clercq niet anti-Duits genoeg. En Streuvels had nog wel openlijk in bezet gebied geschreven „als we bij Duitsland worden ingelijfd, „mijn heilige overtuiging is, dat in dat geval en niettegenstaande alle rechten en vrijheden, het onwederroepelijk met onze Vlaamse zelfstandigheid amen en uit is". Maar iedere keer als hem een officiële ridderorde werd uitgereikt haalde men het Dagboek weer erbij.



● Het Vlaamse meisje dat model heeft gestaan voor Mira uit de roman 'De teleurgang van de waterhoek' was deze Maria Vermeeren. Streuvels gebruikte foto's van mensen en toestanden die hem bij het schrijven van zijn verhalen tot steun dienden.

Tijdens de tweede wereldoorlog werd door de Duitse filmer B. Barlog een film gemaakt van De Vlasenaard, opnieuw een reden voor Streuvels om moeilijkheden op te lopen. Hij verantwoordt zich met te wijzen op het contract dat voor de oorlog al gemaakt was. Een eredoctoraat uit Münster liet hij langs zich afglijden. Hij was niet „thuis" toen hem de oorkonde werd bezorgd door een voornaam Duits gezelschap. De bezetters hadden hem zelfs commissaris-generaal en secretaris-generaal van een provincie willen maken. „Maar goddank, ik ben nooit gediend geweest met hoge posten en met geld kan niemand mij in verzoeking brengen. Ik ben te zeer gesteld op mijn onafhankelijkheid". Een zo principieel verzetsman als zijn Nederlandse vriend Antoon Coolen was Streuvels echter zeker niet.

Op zijn 75-ste levensjaar begon Streuvels te merken dat hij geen 40 meer was. Het haperde aan de aders en hij mocht geen bomen meer kappen, spitten, vrachten versleuren. Van dan af heeft hij nog wel veel gereisd, gelezen, nog enkele boeken geschreven, ook nog wel eens een lezing gehouden maar verder genoot hij van een kalme levensavond. Altijd weer wilde men hem ergens huldigen, maar meestal was hij daar zelf niet bij.

De drie grondregels van het schrijversvak zoals hij ze in zijn woning Het lijsternest aan een wand had geprikt waren voor hem:

1. De schrijver moet iets te vertellen hebben dat hij niet op een ander is gaan zoeken, 2. hij moet zich kunnen verplaatsen in de psyche zijner personen, zó dat de handeling konsekwent doorloopt en levend is, en 3. hij moet zijn taal kennen, het materiaal waarmee hij werkt. De rest is kunst. Kunst is de sprankel die de dingen tot schoonheid omtovert - en kunst is een genade Gods. Smaak kan worden aangeleerd - kunst niet.

PAUL HAIMON



Mary Dresselhuis en Conny Stuart

„En nu naar bed"

uitstekende voorstelling van goed geschreven musical

Annie M. G. Schmidt heeft op gelukkige wijze revanche genomen op haar laatste niet al te overtuigende spektakel „Met man en muis" met een perfect geschreven echte (Nederlandse) musical „En nu naar bed". De musical beleefde het afgelopen weekend haar première in theater Carré in Amsterdam. 't Werd een meer dan voortreffelijke voorstelling met een handvol troeven, die stuk voor stuk meewerkten aan het welslagen van dit feestelijk stuk theater.

Het duo Annie M. G. Schmidt-Harry Bannink is onderhand dermate aan elkaar gewaagd dat er wel een geheid stuk theater uit te voorschijn moet komen. Het zijn de twee enige mensen in ons land die zo vakbekwaam een échte musical op stand kunnen brengen, daarbij gesteund door een inspirerende risiconemende theaterproducent als John de Crane en een verrassende choreograaf-regisseur als de Canadees Paddy Stone, die het roer halverwege de vaart heeft overgenomen van Berend Boudewijn; van wie ik overigens dit door Stone bereikte resultaat nog had moeten zien!

Zij gaven hun produktie in handen van een cast uiteenlopende artiesten die samengebracht in deze produktie een homogene groep werd van zeldzame kwaliteit.

„En nu naar bed" zou men een sprookje voor grote mensen kunnen noemen. Aan de wieg van de kleine Frans staan twee feeën, de goede (Mary Dresselhuijs) en de boze (Conny Stuart), die dit mensenkind op zijn levenspad zullen begeleiden. Na een korte Proloog staan we meteen in het jaar ... en in het souterrain waar Frans (Frans Halsema) woont samen met zijn vriend Bert (Hein Boele). Frans ontmoet een keurig meisje Barbara (Jenny Arean) en via haar en haar bed, rolt hij de bedden-stoffen- en tapijthandel van Pa (John Koch) binnen en lijkt een keurig, burgerlijk huwelijk in het verschiet, want de promotie-weg wordt door Pa verzekerd... althans zo wil de goede fee.

Maar dat is buiten de boze fee gerekend die de zaken in een handomdraai uit de hand gaat lopen, ingeleid door een geweldig liedje door Conny Stuart. „Ik hoef alleen maar even zó te doen". Dan heb je de poppen aan het dansen, dreigt alles uit de hand te lopen en hangt het geluk van Frans aan een zijden draadje. Totdat... zoals in een echt sprookje goed en kwaad een weten te vinden; in dit geval Conny Stuart en Mary Dresselhuijs via een knap gevonden finale „Nostalgie" arm-in-arm Frans voortaan willen begeleiden.

Voor het echter zover is ontrolt een bijna rusteloze musical voor onze ogen; in een weldadig tempo volgen de scenes elkaar razend snel op in een welvolmaakt stuk theater-techniek die volkomen on-Hollands aandoet. De belichting van Robert Ornbo is bijzonder geraffineerd; de dekors en kostuums van Jan Beutener verrassend en knap. Harry Banninks achttien liedjes van prachtig gekunde muzikaliteit waar je beurtelings doodstil van wordt of ... wilt gaan doen. ('t eerste bij bijv. een juweel van een liedje als „Hoever ... je gaan?", het tweede bijv. bij de pauze-finale „Wat 'n kans Frans" en het ensemble-liedje: „Hoera wij zijn normaal".

En dan de spelers: Conny Stuart voorop, wat een geweldige theater-vrouw; actrice en cabaretière tegelijkertijd. Heerlijk zo'n uitzonderlijk talent weer 'ns in een echt grote produktie te zien. Haar „tegenvoeter" Mary Dresselhuijs is uitstekend op dreef en verrast zo tegen half twaalf het publiek nog even in de eerder genoemde „Nostalgie", waarin ze samen met Conny Stuart ... van enthousiasme loslaat. De jonge mensen Jenny Arean en Frans Halsema doen het als koppel voortreffelijk; het lag voor de hand dat beiden ... wat muzikale kansen krijgen geboden, kansen die ze beiden volledig ... te benutten en waar te maken. (Jammer alleen dat de evolutie van meisje van burger-trut tot een gewoon fijn gevoelig kind uiterlijk zo weinig meekreeg bij Jenny Arean; de keuze van haar garderobe was niet ... even gelukkig).

De overigen in de cast leverden goed vakwerk: Hein Boele als een ... jonge-honderige Bert; John Koch als de schoonvader van Frans en ... Larsen als schoonmoeder.

Een belangrijke inbreng komt van de groep van acht dansers en danseressen. ... zag ik de laatste jaren een zo sterk ensemble op zo'n overtuigende ... binnen het geheel gebracht. Zij leveren een belangrijk aandeel in het ... Naast het dansen wordt door hen goed en veel gezongen en nemen ... mensen en passant nog enkele rolletjes ook voor hun rekening. ... Beaudoux valt op door haar clowneske inbreng, gewoon een lekkere meid!

... mogen oprecht verheugd zijn om deze enige echte Nederlandse musical die ... zijn mag! 't Heeft even geduurd voordat Annie M. G. Schmidt na haar eerste ... volle musical in 1965 „Heerlijk duurt het langst" met een nieuwe musical kwam. Maar ons wachten is rijkelijk beloond.

W. B.



HARJO COUMANS

Harjo Coumans — de stem van adorerende liefde

Er zijn in de wereldliteratuur voorbeelden van vrouwen waarvan het woord plotseling een brandende toorts werd. Ik denk aan de Portugese non of aan Louise Labbé. In de moderne poëzie is dat een zeldzaamheid omdat het idioom zelf van de dichtkunst zich blijkt te verlustigen in het destructieve. Ik zeg dat niet met een bepaalde minachting. Daarvoor heb ik te veel bewondering voor enkelen van de moderne introverte vernielers der gemeenschappelijke literatuurcultus. Maar het is een feit dat de gemoedsvervoering in onze tijd meer in de kleinkunst tot uiting komt dan in de zuivere dichtkunst. Ook moet ik er aan toevoegen dat de persoonlijke genoegens van het poëtisch spel verplet zijn door het totaalbeeld van een samenleving die onder het grote Damocles-zwaard scheurt van beklemming, honger, geweld, menselijk onrecht. Met de komst van de grote omwentelingen werd het individu in zijn creaties vaak bedreigd. Na 1944, dat wil zeggen na Hiroshima, wordt de mens als biologisch soort in zijn geheel bedreigd. Het ongelooflijke gebeuren nu is dat de dichter nog in het laken liggen kan waarin zijn (haar) beminde zopas nog logeerde, huilend en vloekend, omdat „jij stuk bent" en mee wil sterven. Het wonderlijke is ook dat in de poëzie die ontroering nog een vervoerende kracht behouden heeft. Dat ze haar primauteit doet gelden zoals geboren worden en verdwijnen hun primauteit doen gelden.

In de gedichten van Harjo Coumans „de dood van de grote lijster" krijgt de herinnering het accent van een taal die het hart opent. Iemand onder de mensen van wie zij hield sterft en haar reactie is „dit is mijn eerste nacht met jou"... Dat is de uitdrukking van een absoluut gevoelscomplex en reeds in dat eerste poëem neemt het beeld een vlucht, die ons perplex slaat, meesleept, pijn doet, verrukt. Wat na de eerste ontroering nog meer opvalt is dat ze in haar overgave aan die herinnering, welke zich verpersoonlijkt, aan vrouwelijkheid en aan tederheid vrije teugel laat die ver het sexappeal van onze vrijegevochten amazones achter zich laten. De eenvoud is hier vanzelfsprekend en niet arm. Haar rijkdom ligt in het weten dat men tussen miljoenen wezens de dood van een vogel niet telt, maar dat zijn dood in haar geboren wordt als een schijndood. Als een blik die zijn „beeld blijft zien, het omkeert en terug". Het is ook niet de spaarzaamheid van taal die een gevoelsgierigheid aanduidt. Eerder een zuinigheid die wijst op vrees om een woord te schrijven dat niet er toe bijdraagt om het beeld in de herinnering zuiver te bewaren. Is er iets eerlijker en onstatischer aan haar Tekening.

„erg goed tekende je niet
toch heb ik nooit meer
iemand ontmoet die
liefde

met een paar lijnen
zo duidelijk maakte
je pen streelde het papier
zo wanhopig
dat het me speet
geen jongen te zijn".

Het heimwee nestelt zich in kleine feiten. Het is geen poëtische romantiek. Zelden wordt een zin overdrachtelijk. Zelfs in een stukje als „Het hemdje van de dichter" blijft de in verhaaltrant geschreven beeldevolutie alledaags. Hetgeen trouwens een wonderlijke quasi-naïeve ontroering inhoudt.

In deze gedichten, waarin de spijt om het verlies op de voorgrond vloeit als klaar water, is niets sentimenteel in het taalgebruik.

Maar de dichteres spiegelt zich er in en er doemt een vrouwelijk narcissuskomplex uit op. Haar erotiek die iets huiselijks blijkt te zijn vecht tegen het „vuurwerk" van een veel abstraktere sex, die ze, vermoedelijk onbewust maar tevergeefs heeft gezocht (dit woord is te nadrukkelijk) bij de „grote lijster". En wanneer ze ergens zegt „jouw dood die mij nieuw leven inblaast" dan is dat slechts een bevestiging van dat komplex. Het is altijd zo geweest dat „ze geen hand hoefde uit te steken". Het groeide van oog tot oog. Of was dat maar een illusie van poëtische aard? Haar eigen verbleekte image valt of staat daarmee. Haar gedichten zijn juist daar om te bewijzen dat de image er mee staat. De gestorvene, verbonden aan de vluchtigheid van een telefoon, een motor, een blinkende doodsoorzaak, een rug in leer gehuld, een gelaat achter mica, die de rotstreek uithaalde om op haar verjaardag te sterven, vermengt ze nu met inkt. Ze verwijt hem zelfs in de dood een bikkelharde steen te zijn, een engel van scherven. Zoals altijd tussen doden leeft men dubbel. En als bij elk stigma komt het bloeden niet van een werkelijkheid maar van een verhevigde overgave die men extase noemt.

„ontwaken als slachtoffer
van jouw verwaarloosd gebit
het bleef tot aan de helft
steken in mijn vlees"

Harjo Coumans draagt deze verzen uit als een litteken. Gaafheid en perfektie zijn vervelende dingen. Men hoeft die bij haar niet te zoeken. Maar in de „buik van haar woorden" beweegt het embryo van een echte poëtiek, die modern is zonder het te willen, en die haar plaatst onder de beste dichteressen van haar generatie.

ROBERT FRANQUINET



SCHINVELD
In Bar-Dancing THEUNISSEN
Iedere woensdag, zaterdag en zondag
DISCO-TIME
met disk-jockey JANNEWITSCH
Alle dagen vrij entree.

WIJLRE GEMEENSCHAPSHUIS
zaterdag 13 november
NON-STOP-POP
GROEP AFTER US
Tevens D.J. DRACULA

LOTUS-BAR Kerkrade
zaterdag, zondag en vrijdag a.s.
DANSEN
met disk-jockey
Sjarlie
H. KEBECK, Nieuwstraat 140, Kerkrade.

Noorbeek Noorbeek
PAVILJOEN BERGGALM
ZATERDAG 13 NOVEMBER
GEZELLIG DANSEN
MET „THE BLUE WALKERS"
HARMONIE BERGGALM

DANCING GORISSEN
BRUNSSUM
Iedere woensdag, zaterdag en zondag
DANSEN
Een der meeste dancings in Limburg

Kermis Schinnen
zondag en maandag
ORKEST MELODIE MIXERS
CAFé G. HENDRIKS
Dorpstraat 22

Café Welgelegen, Chevremont
ST. PIETERSTRAAT 13
HEDEN ZATERDAG
DANSEN
Tot 3 uur geopend.
TRIO GALANTI
Rickey en Rob Hinzen

Café-Bar-Dancing „Marktzicht"
HOOFDSTRAAT 69 — SCHAESBERG
Iedere zaterdag en zondag in november
VRIJ DANSEN
op muziek van het dans- en showorkest
„ERLEGU-TRIO"
Gratis zaal disponibel voor vergaderingen, huwelijksfeesten, partijen enz. tegen gereduceerde consumptieprijzen.

CAFé J. WECKSELER
St. Pieterstraat 39, Chevremont
telefoon 04455—2141
De maand november
iedere zaterdag en zondag
DANSEN
met het orkest
THE JENCO'S

WONDEREN VANDAAG
de aangrijpende film
welke a.s.
donderdag 18 nov.
in het evangeliecentrum
„Kom en zie"
Bruinder 5, Schinnen
zal worden vertoond.
Aanvang 8 uur n.m., toegang vrij.
Iedereen is welkom.

vrijdag, zaterdag en zondag
DANSEN in CLUB 208
Disco-time a-go-go met de disk-jockey
MIKE SUMMERBY
Doe mee aan de Top 30
CLUB 208
[illegible]str. 6, Kerkrade-W., tel. 045-[illegible]

SCHINVELD - BAR-DANCING
LABERINTO
IEDERE ZATERDAG en ZONDAG DISCO-TIME
D.J. JO ROSENBOOM R.O.Z.H.
DANSEN TOT 2 UUR

EL DORADO — KEGELPALEIS — PAUBEEK
Voor een gezellig weekend naar
EL DORADO SPAUBEEK
heden zaterdag en morgen zondag
DANSEN
ORKEST: DIE DREI CORDIS ORIGINAL
22 november, kermisdinsdag: CORRIE EN DE REKELS
Telefoon 04493—1432 Kaarten verkrijgbaar

SCHINNEN KERMIS SCHINNEN
A.s. zondag en maandag
DANSEN IN ZAAL BEURSKENS
ORKEST EDDY YAMAL BAND
VOORHEEN CALYPSO BOYS AANVANG 7 UUR

DANCING KEGELPALEIS - HEERLEN

heden zaterdag, zondag en maandag	heden zaterdag 13 november groot
dansen in ons café met **Leni en Ludwig** bekend van radio en t.v.	**BOERENBAL** door carn.ver. „de Batterave". Vrij entree. Vrij boerenboterhammen met rauwe ham. Met het stemmingsorkest **Cole Combo**

BAR-DANCING SCHAESBERG
STREEPERKRUIS
VRIJDAG, ZATERDAG EN ZONDAG
DANSEN
aan de disco JACK BRUNING
VRIJDAG en ZATERDAG TOT 2 UUR GEOPEND!

DISCO DANCING APOLLO - OIRSBEEK
Zaterdag:
PY SET en Dj. PIERRE DE KLEINE MAF
Zondag:
Dj. PIERRE MET ZIJN MAFFE SHOW

Bleijerheide
In Disco-Bar-Dancing
WILHELMINA
Heden zaterdag en zondag
VRIJ DANSEN
met disk-jockey JOS
Beleefd uitnodigend, Wed. Steins-Kochen
Pannesheiderstr. 30, Bleijerheide, tel. 5287

Café-Bar-Dancing
„SAN REMO"
Spekholzerheide
Kasperenstraat 29
tel. 045-411254
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
met het dans- en showorkest
The Amigo's
Zaterdag tot 3 uur 's nachts geopend.

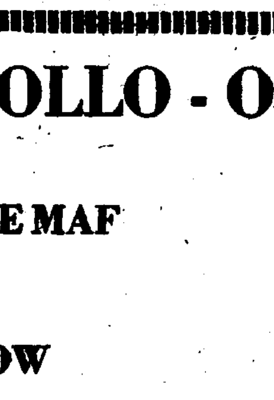
Gezellig uit...., dan naar.....
Bar-Dancing
MANUELA
Saroleastraat 48 Heerlen

VAESRADE
zaterdag en zondag
DANSEN
met The Piccolino's

Iedere vrijdag, zaterdag en zondag
gezellig borrelen.... en DANSEN in
„BAR DANCING MIO"
Uniek in Limburg, ook voor ouderen.
Heerenweg 241 (Hoofdweg Heerlen-Brunssum)

ZUM BLAUEN BOCK
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
met het orkest:
The Singing Stars
o.l.v. de Limburgse James Last
Beleefd uitnodigend, L. Rademakers-Vinders,
Romeinenstr. 84, Kerkrade-W., tel. 045-413689

Hotel Monopole
KINDERSTRAAT 115 — KERKRADE
In zaal en disco-bar
DANSEN
Onze disk-jockey brengt de nieuwste hits.
Onze keuken is nu ook de hele avond geopend voor kleine hapjes.



Bar-Dancing
'T WIELTJE
ANNEX SCHEEPSBAR
Elke zaterdag en zondag
DANSEN
De hele maand november speelt voor U het bekende dans-, zang- en showorkest
FRANS LOWIS
Grote parkeerplaats achter de zaak, waar tevens ingang tot dancing en café.
Akerstraat 36, Spekholzerheide, tel. 045—412465
De kermis terug ? ? ? Uw antwoord tijdens de enquête: ja.



MORENHOEK
HEERLEN
CENTRUM

Exclusieve dansgelegenheid. Nachtzaak tot 04.00 uur.
Sfeervolle verlichting — goede dranken.
Slechte, goede en zeer goede muziek.
Film om te lachen en te huilen.
Heerlijke saté.
Bediening meestal vriendelijk.

Bodega la mancha
AKERSTRAAT 3, HEERLEN, 1e ETAGE. TRAPJE OP........
Wat is een bodega ?
Een wijnlokaal met kleinrestaurant. Dus lekker eten en drinken in een Spaanse sfeer. Rustig babbelen en luisteren naar Spaanse muziek.
Bediening: Limburgs.

DISCO-BAR-DANCING SOHO
NIEUWENHAGEN
IEDERE VRIJDAG, ZATERDAG EN ZONDAG
DISCO MET JOS MAAS
ZONDAG SPECIALE ATTRACTIE:
DISCO en het orkest GROEP GALAXY
ENTREE f 1,25

Voor het eerst in Limburg op 26 NOVEMBER de
ENGELSE POPGROEP SLADE
Voorverkoop à f 3,50 Platenhuis Maas, Markt 6, Nieuwenhagen en Platenhuis Maas, St. Pieterstraat 41, Chevremont. Aan de kassa f 4,50

Dancing BUS - Brunssum
Heden zaterdag DISCO-TIME
Zondag DANSEN met The Sunny Pipers

Donderdag 18 nov. a.s. om 15.00 u.
opening van Elly's Café
Dorpstraat 168, Bingelrade Prima orkest

Volkshuis
LINDENHEUVEL-GELEEN
heden zaterdag en morgen zondag
DANSEN
met
LOS QUADROS

Café-dancing
„T KOPERE HUSKE"
HANS v.d. OORD
Schaesbergerstraat 46, Terwinselen
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
orkest: „Ramona-duo"

— SCHINVELD ! — SCHINVELD ! —
IM HEIDE STüBEL
Café-Rest. Pension
Heden zaterdag en zondag
GROOT CONCERT
met Theo en Wiel
Beleefd uitnodigend
E. Cobussen - H. H. Droomers

Kermis te Geulle
zondag 14 november a.s.
GROOT BAL
in de harmoniezaal „St. Caecilia"
vanwege het uniformencomité
Orkest: De Beierse Kapel
Aanvang: 19.00 uur Entree: f 1,—

GELEEN BAR-DANC[ING]
Le Caveau
Heden zaterdag en morgen zondag spe[elt]
voor U het bekende dans- en showork[est]
Slovenian-Quintet

BEEK
Zaal MAESSE[N]
morgen zondag
DANSEN
met het orkest
Freddy and The Cash

BAR-DANC[ING]
TREFCEN[TRUM]
CHEVREMONT
ZONDAG
DISKO-a[...]
met als presenta[...]
Pedro-W[...]
Aanvang half 7.
Tevens verhuur van zalen voor bruiloften, p[...] koffietafels.

Café-Bar-Dancing
Pension „ROYA[L]"
Vrij parkeren
DISCOTHEEK
Elke woensdag, vrijdag, zaterdag en zon[dag]
dansen met disk-jockey FRANCESCO
Entree vrij.
AKERSTR. 84, SPEKHEIDE, TEL.045-[...]

Bar-Dancing 't Wölf[je]
Elke zaterdag en zondag
VRIJ DANSEN
met het orkest:
De Melodisten
J. D. Bok, Kasperenstraat 54, Kaalheide

BAR-DANCING EXTASE — PEIJ-ECHT
ZATERDAGAVOND BAL
ORKEST: DE WESTERN-MONT-VIJF
ZONDAG DANSEN
ORKEST DE HEIKREKELS
BAR DANCING EXTAS[E]
HET TREFPUNT VOOR ECHT en OMST[REKEN]

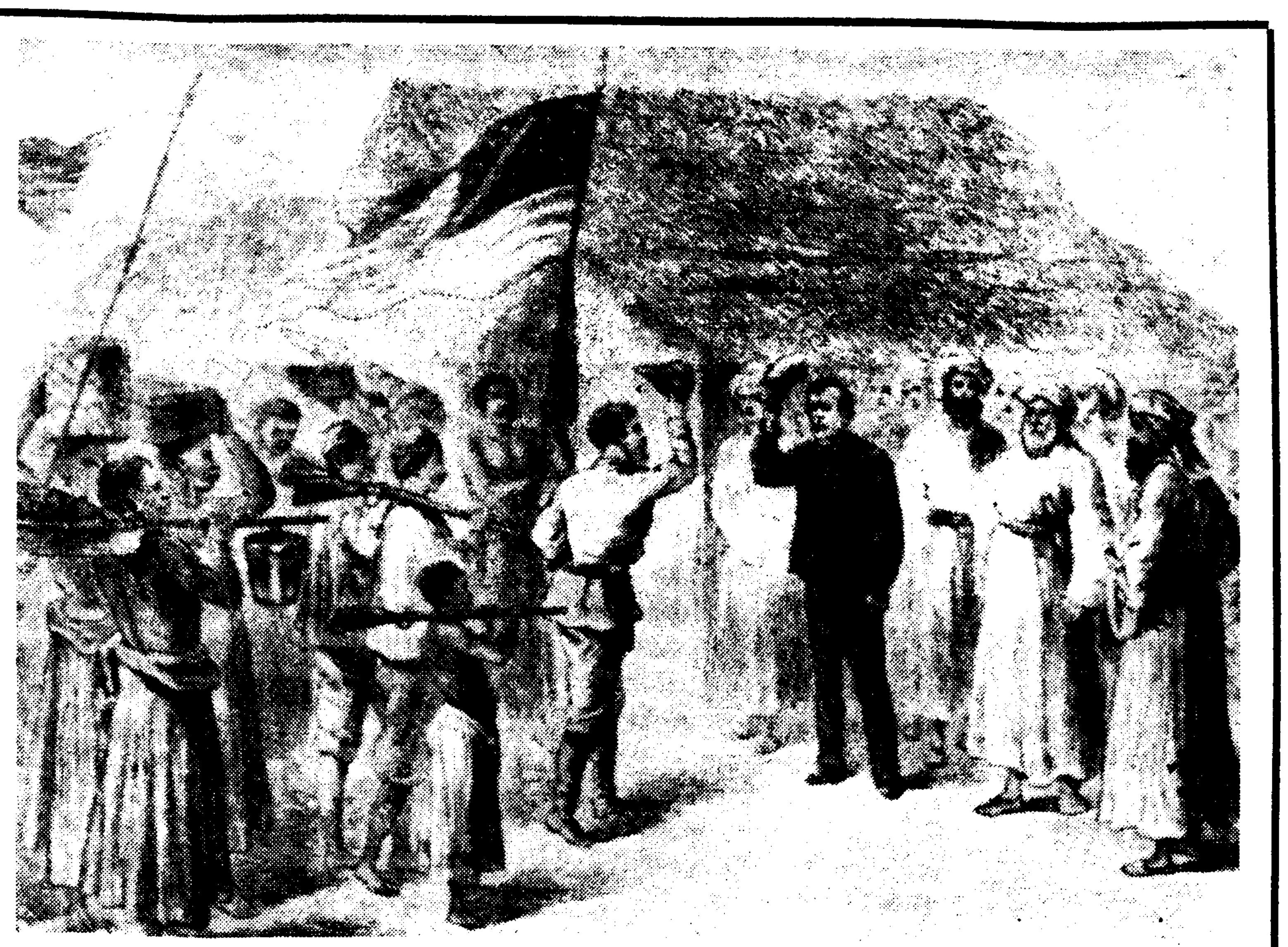
„OOS HEIM"
MARGRATEN
zondag 14 november
DANSEN
Orkest: THE BLUE FIV[E]
t.b.v. Carn.ver. de Rieste.

Kermis Hulsberg
zondag, maandag en dinsdag
DANSEN
„OP DE TREPKES"
met DE BERMULOS
Dinsdag vrij entree.

MECHELEN
CAFÉ-DANCING DE PAARDESTAL
Zaterdag en zondag VRIJ DA[NSEN]
met het dans- en showorkest THE SKYLIN[E]
Vriendelijk uitnodigend: L. Meen[...]

GOED NIEUWS...
Hedenavond OPENI[NG]
Bar-Dancing
NEW LOVE
voor het eerst in Nederland
PR. HENDRIKLAAN 68, BRUNSSUM

De ontmoeting tussen Stanley en Livingstone in Ujiji, naar de plaat in het boek van Stanley.



Livingstone was zoek. De befaamde Engelse zendeling, arts en ontdekkingsreiziger was spoorloos verdwenen in het oerwoud van Oost-Afrika. In twee, drie jaar hadden geen betrouwbare berichten omtrent zijn verblijfplaats, zijn leven en welzijn het Westen bereikt. Af en toe wist men op het eiland Zanzibar, vanwaar hij was vertrokken, te vertellen dat er tijdingen over „de Grote Meester" waren binnengedruppeld, maar ze waren vaag en spraken elkaar tegen. Livingstone zou in goede gezondheid verkeren... hij zou ziek zijn... hij zou zijn vermoord door een negerstam. Europa begon zich ongerust te maken. Moest er niet iets worden ondernomen? Was het geen tijd de grote zendeling op te sporen? Lag hier geen taak voor het Londense Zendingsgenootschap dat hem het eerst had uitgezonden, 30 jaar geleden? Of voor de Engelse regering, wier consul in Oost-Afrika Livingstone was geweest? Of voor het Aardrijkskundig Genootschap dat zoveel te danken had aan zijn exploraties in het 'zwarte werelddeel' waarvan toen nog zo'n belangrijk deel 'wit' was op de kaart? Er werd veel gepraat, maar de daad kwam van elders.

VRIJUIT 6

"Dokter Livingstone neem ik aan...?"

HET is hier niet de plaats uit te weiden over de drie grote expedities die Livingstone ondernam. Het kaartje maakt duidelijk dat hij Afrika van oost naar west doorkruiste. Hij deed dat op een wijze die kortweg verbijsterend moet worden genoemd: hij had 'n groepje negers bij zich dat zijn armzalig voorraadje levensmiddelen droeg en de drie geweren waarover de expeditie beschikte. Hij handhaafde zijn gezag als hij het nodig vond op hardhandige wijze — zich herinnerend hoe hij zelf was opgevoed — maar omdat hij zijn tochtgenoten niet als ondergeschikten maar als vrienden behandelde en al hun zorgen en moeiten deelde, volgden zij hem waar hij ook ging in vertrouwen en eerbied. Zijn derde reis, door de gebieden waar hij vermoedde de bronnen van de Nijl en die van de Congo te vinden, begon in 1866. Het was op deze expeditie dat men hem verloren waande.

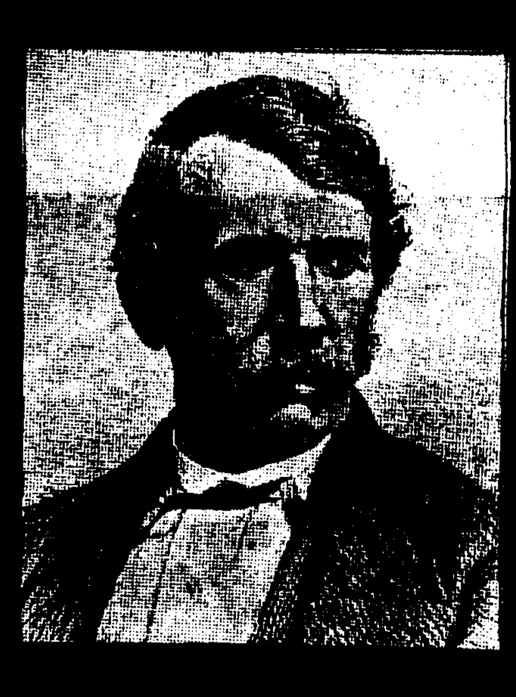
Stanley

Op dit moment moet de figuur van Stanley geïntroduceerd worden. Eigenlijk heette hij John Rowlands en hij was in 1841 in Wales geboren. Er is een zekere gelijkenis met Livingstone: arm gezin, onopvallend in de jeugd, autodidact. Maar John was onstuimiger en balsturiger. Hij liep weg van school, had een zwerversnatuur, kwam in Amerika terecht als scheepsjongen, vocht in de Amerikaanse burgeroorlog en werd tenslotte journalist. Er was pas kort — om precies te zijn, sinds de Krimoorlog van 1853-1856 — een nieuw type journalist ontstaan: de oorlogscorrespondent, en als zodanig was Stanley, die inmiddels door een Amerikaanse koopman was geadopteerd en diens naam hij had aangenomen, in dienst getreden van de New York Herald.

Gordon Bennett jr., de eigenaar van het blad en een typisch-Amerikaanse krantenmagnaat, zag welke roem zijn Herald zou oogsten als een door het blad gefinancierde expeditie Lingstone zou vinden. Dat zou een primeur betekenen van onschatbare waarde. Hij liet Stanley bij zich komen en droeg hem kortweg om „Livingstone" te vinden. Met betrekking tot de onkosten kreeg hij hem vrij mandaat. Merkwaardig genoeg was haast niet geboden. Stanley moest eerst de opening van het Suezkanaal verslaan, een reis langs de Nijl maken, dan via Jeruzalem en Constantinopel naar de Krim gaan en de slagvelden in ogenschouw nemen. Vervolgens moest hij de Kaspische Zee bezoeken, door Perzië naar Brits-Indië trekken en van Bombay oversteken naar Zanzibar. Daar zou zijn speurtocht naar Livingstone beginnen.

Natuurlijk moest Stanley de lezers van de New York Herald voortdurend door zijn brieven op de hoogte houden van zijn ervaringen en ontmoetingen. De opdracht werd gegeven op 17 oktober 1869. Het was 6 januari 1871, toen de wereldreiziger op Zanzibar landde, dus ruim 15 maanden later. Met verbazingwekkende snelheid stelde hij een grote en volledig uitgeruste karavaan samen. Natuurlijk hield hij het doel van zijn expeditie zorgvuldig geheim en hij had over de verblijfplaats van de man die hij ging zoeken ook eigenlijk geen gegevens. Hij wist nauwelijks meer dan dat hij in westelijke richting moest trekken en deed dat dan ook met grote volharding en hardnekkigheid. Stanley was een ongeduldige man. Hij was soldaat geweest en zijn vinger was snel bij de trekker van zijn geweer. Zo raakte hij zelfs verwikkeld in een oorlog tussen negerstammen en Arabieren, maar hij hield vol. Ook in dit opzicht had hij iets van Livingstone: tegenslagen prikkelden hem tot

David Livingstone werd 19 maart 1813 geboren in het Schotse plaatsje Blantyre als tweede zoon van Neil Livingstone en zijn vrouw Nannie Hunter. Het was een gelukkig huwelijk en in het gezin dat vijf kinderen telde, heerste zowel liefde als tucht. De vader had zijn kinderen lief en spaarde 'dus' de roede niet. In zijn kinder- en jeugdjaren viel David in geen enkel opzicht op. Het dorp had geen hoge dunk van de jongen 'die altijd op z'n buik een boek lag te lezen' als hij op het vee moest passen. Toen David tien was werd hij naar de fabriek gezonden waar hij van zes uur 's morgens tot acht uur 's avonds als 'versteller' aan de spinmachine werkte.



Daarmee was zijn dagtaak niet voltooid: 's avonds volgde hij twee uur avondonderwijs. Op de zondagen zwierf hij met zijn oudere broer of alleen langs velden en heuvels om planten of geologische merkwaardigheden te zoeken. Men vraagt zich af, waar hij de tijd vandaan haalde boeken over reizen en wetenschappelijke onderwerpen te lezen. Op zijn twintigste jaar deed David de keuze die over zijn verdere leven zou beslissen: „In de gloed van de liefde die het Christendom in mij deed ontbranden besloot ik mijn leven te wijden aan de verlichting van de menselijke ellende", schreef hij later. Dat betekende: zendeling worden. Hij studeerde medicijnen en theologie en bereidde zich voor op zijn roeping.

Toen zijn ideaal — uitgezonden te worden naar China — niet verwezenlijkt kon worden door de opiumoorlog, stemde hij er in toe naar Afrika te gaan als zendingsarts. Dat was in 1840. In tegenstelling tot zijn voorgangers had Livingstone eerbied voor de negers en hun wanhopig bestaan trof en ontroerde hem diep. Ondanks alle officiële verboden bloeide in Afrika nog de slavenhandel. Het waren vooral Arabieren die zich daaraan bezondigden en Livingstone heeft met eigen ogen gezien hoe een heel dorp door hen werd uitgemoord: vrouwen, kinderen en ouden van dagen werden neergeschoten, de volwassen mannen werden geboeid weggevoerd. „Het was mij of ik in de hel was" schreef hij later. Het ergste was dat ook de negers zelf aan deze mensenhandel meededen, naburige stammen overvielen en de gevangenen aan de Arabieren verkochten, ja verkwanselden voor sieraden en spiegeltjes. Dat maakte het werk voor de slavenhandelaars zowel gemakkelijker als winstgevender.

De jonge zendeling sloot zich weldra aan bij hen die meenden dat deze afschuwelijke situatie alleen kon worden verbeterd door Afrika open te leggen voor de handel met het Westen en „de markt te voorzien van Engelse goederen in ruil voor inheemse produkten", zoals hij het uitdrukte.

Maar daarvoor moest worden gezorgd voor goede aanvoerroutes. En dat waren de grote rivieren. Vandaar dat wij Livingstone telkens weer op zoek zien naar waterwegen. Hij voer de Zambesi op en ontdekte de watervallen die hij naar de Engelse koningin de Victoria-falls noemde. Hij drong steeds dieper in het binnenland door, leerde de talen der inboorlingen, hun zeden en gewoonten kennen en raakte er steeds meer van overtuigd dat het succes van de blanke zending niet werd bepaald door het aantal (twijfelachtige) bekeringen waarover hij naar Londen kon berichten, maar in het openleggen van het terrein, in het pionieren in letterlijke zin.

doorzetten en zo zwoegde hij met zijn 60 lastdragers langer dan een half jaar door de wildernissen van Afrika. Dan, eindelijk, op 10 november 1871, nu 100 jaar geleden, bereikt hij het plaatsje Ujiji aan het Tanganyikameer.

De ontmoeting

Hoe de ontmoeting tussen beide mannen plaatsvond weten we heel nauwkeurig uit beider verslag. Toen Stanley Ujiji naderde, liet hij als gewoonlijk één van zijn mannen vooruitgaan met de Amerikaanse vlag. Aan zijn tochtgenoten gaf hij opdracht een schot in de lucht te lossen. Vijftig schoten weerklonken en brachten het gehele dorp in opschudding. Van alle kanten stroomden de inwoners toe. De stoet van Stanley marcheerde voort.

De vlag van Zanzibar sloot de karavaan. Opeens hoorde Stanley een stem naast zich, die met een eigenaardig accent zei: „Good morning, sir". Verbaasd keek hij opzij en zag een jonge neger staan die hem met stralende ogen aankeek.

Stanley vertelt dat zich het volgende gesprek ontspon:

Wie voor de duivel ben jij?

Souzi, de bediende van Dr. Livingstone, mijnheer.

Dus de dokter is hier?

Ja mijnheer.

In dit dorp?

Ja mijnheer.

Weet je 't zeker?

Ja mijnheer, ik kom net van hem vandaan.

Is 't goed met hem?

Nee mijnheer, hij is ziek.

Waar is hij zolang geweest?

In Negnema mijnheer (het gebied ten oosten van het Tanganyikameer).

Ga de dokter waarschuwen.

Ja mijnheer. En als een pijl uit de boog rende Souzi weg.

Nu hetzelfde tafereel van de andere zijde gezien. In het dorp hadden wel geruchten gelopen dat er een karavaan met een blanke man aan het hoofd in een naburig dorp zou zijn waargenomen, maar Livingstone was wel gewend geraakt aan onbetrouwbare berichten. Nu zat hij, door voortdurende koortsen verzwakt, voor zijn lemen hut en hoorde in de verte schoten en opgewonden geschreeuw. Maar het was of alles aan hem voorbijging.

Opeens kwam Souzi aanrennen.

Een Engelsman. Ik heb hem gezien.

Een Engelsman? Werkelijk? Hoe heet hij?

Dat heb ik niet gevraagd.

Ga dan gauw terug.

En Souzi snelde weg langs het pad waarlangs hij gekomen was. Even later stond hij weer voor Stanley.

De dokter gelooft het niet. Hij vroeg uw naam, maar die wist ik niet.

Daar. Daar. Dat moet hem zijn, riep een van Stanley's reisgenoten hem toe, met de vinger wijzend.

Livingstone, verbijsterd, was langzaam opgestaan en keek vol verbazing over het plein, waaraan zijn hut lag, naar de menigte dragers die naderde met voorop de neger met de Stars and Stripes. Toen viel zijn oog op een jonge blanke, gebruind door de zon, een man in de kracht van zijn leven.

Wat Stanley zag was een oude man, gebogen, bleek en afgetobd, met een grijze baard. Hij droeg een blauwe pet met een verschoten gouden band, een rood mouwvest en een grijze broek.

Stanley schrijft: „Wat had ik toen niet willen geven voor een klein verborgen plekje waar ik uiting kon geven aan mijn vreugde. Ik kon mezelf wel in mijn hand bijten, ik had zin over m'n hoofd te buitelen, met m'n zweep op de bomen los te slaan, kortom om op de een of andere wijze de spanning te verbreken. Mijn hart klopte of het barsten zou. Maar mijn gezicht bleef in de plooi en verried niets van mijn gemoedstoestand.

Ik wou niets doen dat aan de waardigheid van het blanke ras te kort deed. Tussen de saamgestroomde negers door baande ik mij een weg naar de hut en de man met de grijze baard. Ik zag hoe bleek en uitgeput hij was. Ik had naar hem toe willen hollen, maar ik was er te laf voor. Ik schaamde mij voor de bevolking. Ik had mijn armen om zijn hals willen slaan, maar ik wist dat hij een Engelsman was en een Engelsman spreekt men niet aan zonder aan hem te zijn voorgesteld. Hoe zou hij op zo'n ontmoeting reageren?

Dus deed ik wat lafheid en valse schaamte mij ingaven: ik stapte op hem af, nam mijn tropenhelm af, boog en zei:

Doctor Livingstone I presumt? (neem ik aan). En Livingstone, glimlachend om deze woorden, waarom de hele wereld zou glimlachen toen ze bekend werden, nam zijn vaalblauwe pet af en zei alleen maar:

Ja.

Toen drukten beide mannen elkaar de hand. Stanley's stem stokte in zijn keel toen hij zei:

Ik dank God dat Hij het mij mogelijk heeft gemaakt u te ontmoeten.

Ik ben blij u hier te kunnen ontvangen, was het antwoord. Daarmee begon het onderhoud. Wat wij tegen elkaar zeiden, waarachtig ik weet het niet, schreef Stanley later. Ik was veel te ontroerd, ik keek maar naar zijn grijze baard, naar zijn bleke trekken, ik luisterde naar zijn vermoeide stem.

Toen opende ik mijn brieventas. Livingstones gelaat klaarde op toen hij zag dat er twee brieven van zijn kinderen bij het stapeltje waren, maar hij zei:

Wat voor nieuws is er in de wereld?

Eerst uw brieven, dokter. U moet wel verlangend zijn ze te lezen.

Och, ik heb er jarenlang naar uitgekeken, een paar uur doen er niet toe, ik heb geduld. Vertel mij eerst het nieuws.

En ik vertelde, schrijft Stanley, over de opening van het Suez-kanaal, over de presidentsverkiezingen in Amerika, over de Frans-Duitse oorlog, over het leggen van de transatlantische kabel en nog veel meer.

Zo begon een voor beide mannen gelukkige tijd. Livingstones gezondheid verbeterde snel door het goede voedsel dat Stanley had meegebracht, maar, naar de dokter verzekerde nog meer door de omgang met een blanke met wie hij praten kon en die hem begreep.

Telkens herhaalde hij: U hebt mij nieuw leven gebracht. U hebt mij nieuw leven gebracht, Mr. Stanley. Samen maakten de twee mannen nog een reis langs en over het Tanganyikameer en toen brak de dag aan waarop de vrienden afscheid moesten nemen. Want ondanks al Stanleys pogingen was Livingstone niet te overreden met hem mee te gaan naar Europa. Eerste wilde hij nog onderzoeken waar de bronnen van de Nijl gevonden moesten worden, dan pas achtte hij zijn levenstaak voltooid.

Op 14 maart 1872 namen zij afscheid en Stanley haastte zich met zijn onbetaalbare kopij voor de New York Herald naar Zanzibar terug. Hij had het doel van zijn reis zo zorgvuldig geheimgehouden dat zelfs de consul van Zanzibar geen vermoeden had gehad van de plannen die de vreemde journalist koesterde. Vandaar dat de publicatie van Stanleys verslag, later in boekvorm uitgegeven onder de titel „How I found Livingstone", als een bom insloeg. De Engelse bladen, afgunstig op de primeur van de New York Herald, probeerden de gehele geschiedenis te bagatelliseren en lieten zelfs duidelijk doorschemeren dat zij Stanleys kopij als een verzinsel beschouwden. Daartoe droeg zeker bij het feit dat Stanley van geboorte een Engelsman was, en later Amerikaan was geworden. Pas toen de dagboeken van Livingstone die hij aan Stanley had meegegeven, écht bleken te zijn, kreeg deze volledig eerherstel, maar de verbittering en teleurstelling van de journalist konden daardoor niet geheel worden weggenomen.

„How I found Livingstone" werd een best-seller en dat is heel goed te begrijpen, want niet alleen is de inhoud van het verhaal boeiend en vooral menselijk, maar ook is de stijl levendig en persoonlijk. Het is journalistiek van de bovenste plank. De paar citaten die ik er hierboven uit heb gegeven, bewijzen dat.

Stanley heeft door deze reis zijn faam als reporter en ontdekkingsreiziger gevestigd. Livingstone is nog een jaar in Afrika gebleven. Hij stierf in 1873 bij het Bangweulu-meer. Daar is zijn hart begraven. Zijn lichaam nauwelijks meer dan vel over been, werd in de zon gedroogd en op primitieve wijze gebalsemd.

Vastbesloten hun gewijde last aan niemand over te dragen trokken zijn tochtgenoten negen maanden lang langs smalle voetpaden naar de kust, die ze vlak bij Dar-es-Salaam bereikten, een der merkwaardigste tochten in de geschiedenis, en een der merkwaardigste bewijzen van trouw aan de vereerde meester. Het stoffelijk overschot is naar Engeland overgebracht en bijgezet in Westminster Abbey. Een der slippedragers was Stanley.



Riesenauswahl
Unübertroffen
Goldjunge
Taschenuhr mit Kette
Goldauflage, Vollanker
17 Steine
nur 33.-
Anker
Herren-Siegel-Ring
Gold, 14 Karat
massive Ausführung
nur 83.-
585
Armreif
Gold, 14 Karat
sehr wirkungsvoll
nur 323.-
Brillant-Ring
Weißgold, 14 Karat
mit 7 echten Brillanten
zusammen 0,40 Karat
nur 298.-
Manschetten-Knöpfe
Gold, mit echtem
Onix
nur 33.-
Brillantring
1 Karat nur 748.-
3/4 Karat
nur 548.-
Brosche
Gold, 14 Karat 2-farbig
mit orig. jap. Zuchtperle
nur 38.-
Münzanhänger
Gold, 14 Karat
mit echter
Goldmünze
nur 73.-
Münzring
Gold, 14 Karat
mit echter Goldmünze
nur 58.-
Armband
Gold, 7-reihig
zeitlos in Form und
Gestaltung
nur 213.-
Ohrstecker
Gold,
aparte Knotenform
nur 33.-
Brillant-Brosche
Weißgold, 14 Karat
1 echter Brillant
1 orig. japanische
Zuchtperle
nur 108.-
Brillant-Ring
Weißgold, 18 Karat
1 echter Brillant
nur 98.-
Damen-Uhr
echt Silber
17 steiniges
stoßgesichertes
Vollankerwerk
nur 118.-
Modelle nicht unbeschränkt vorrätig.
Abb. z. T. vergrößert o. verkleinert.
Kein Versand.
Brillant-Ring
Weißgold, 14 Karat
1 echter Turmalin
6 echte Brillanten
nur 173.-
750
Deutschlands umsatzgrößter Juwelier
GOLD Kraemer
Kraemer GmbH : DEUTSCHLAND
Kraemer N.V. : HOLLAND
AMSTERDAM Kalverstraat 10
AACHEN Adalbertstr. 3
BOCHUM Kortumstr. 63
BONN Poststr. 36
DORTMUND Westenhellweg 7
DÜSSELDORF Schadowstr. 59
ESSEN Kettwiger Str. 29
GELSENKIRCHEN Bahnhofstr. 66
HAGEN Elberfelder Str. 1
KÖLN Schildergasse 91
KREFELD Hochstr. 46
MÜLHEIM/R Schloßstr. 21
OBERHAUSEN Marktstr. 75
WUPPERTAL Poststr. 20